

FRANCESCO  
PRISCIANESE  
FIORENTINO.

DELLA LINGVA LATINA  
LIBRI SEI.

Nouamente con somma diligenza corretto,  
& di nuouo ristampato.

*Fatica non men bella, che utile, per chi uuole in brie-  
ue, & con ageuolezza, & anche per se stesso  
imparare essa lingua Latina.*

*Aggiuntoui nuouamente una copiosa Tauola, in cui si contengono  
tutte le materie delle quali tratta esso autore.*



IN VENETIA, M D LXXIII.

Appresso Gio. Antonio Bertano.

*De Santa Maria di Porta San  
Congr. Eremit. Camald. Mōris [illegible] apud [illegible]*

FRANCESCO  
PRISCIANESE  
FIORENTINO.

DELLA LINGVA LATINA

LIBRI SEI.

Nonamente con somma diligenza corretto,  
& di nuovo ristampato.

Et non men della che nullo per chi vuole in bre-  
ue & con agevolezza, anche per il più  
imparare questa lingua Latina.

Il presente inuestimento non è che la prima & l'ultima  
parte & l'indice delle parole tutte che sono.



IN VENETIA, M D LXXIII.

Bien. A. VIII. 20(a)



F R A N C E S C O

P R I S C I A N E S E ,

A L M A G N I F I C O E T  
H O N O R A T O M . R O M V L O  
A M A S E I .



**D**O L C I effetti di singolar  
bencuolenza: veramente co-  
stעי più che altra cagione mos-  
se il candidissimo animo, &  
diuinissimo ingegno del gran  
de Amaseo à celebrare co-  
si dotta, & leggiadra lette-  
ra queste mie fatiche; anzi à  
porle in Cielo. Costעי certa-  
mente indusse l'alto suo intel-  
letto à far di loro sì honora-  
ta testimoniàza. Da cui non  
deë seguire minor contento à  
gli studiosi loro, che à me  
lor padre. conoscendo massi-  
mamente, che la sincerità, &  
candidezza di un' animo  
così bello, non gli haurebbe  
permesso in modo alcuno  
il fingere, nella prudenza,  
& sanio suo giudicio il pi-  
gliar errore, & specialmente  
in cose a lui sì note. per-  
che se io per mio rispetto ne  
prendo abbondante alle-  
grezza, non è marauiglia, che  
naturalmente ogn'un si alle-  
gra di esser comendato: ma  
certo non è minor quella, che  
io ne sento per la utilità di  
coloro, che se ne deono ser-  
uire, uedendo, ch'io non mi  
sarò per loro affaticato in  
uano: come hauerei prima  
forse potuto dubitare. Prêdin-  
le adunque con lieta fronte,  
poi che da un tanto huomo,  
& sì lodato, tanto lodate, &  
approuate sono: del cui si  
degnò, & gran testimonio  
per non defraudarle (che cer-  
tamente sarebbe errore) uoglio,  
che ne sia fatta publica copia  
al mondo, perdonatemi per  
uostza cortesia, & gentilezza,  
se io ui dispiacesse in questo.  
state sano, & amatemi.

# ROMVLVS AMASAEVS.

FRANCISCO PRISCIANENSI

S V O S. P. D.



EGRE mi Priscianensis, & studiose quidē legi libros, quos de tota linguæ latinę ratione patrio tuo sermone conscripsisti: atq; ubi eos perlegi, tāta sum ingenii, iudiciū, doctrināq; tuam, admiratione profecutus, ut satis amoris meo erga te fieri posse nō putarim, nisi primo quōq; tempore per epistolā, cum tibi tā pręclarā scribēdi, atq; intel-

ligendi facultatem, tum latinę linguę studioſis tam faciliē ad eā percipiendā, quē tu unus illis patefecisses, aditum essem gratulatus. Et quoniā optimi quiq; & optimē à natura informati homines, qualē ego te semper existimaui ad noua de cetero excogitanda excitari uehementer solent, si laudē se promeritos ex amicorum nō oīno, imperitē iudiciū testimonio intellexerint, testatum tibi per hæc litteras qd de tuis istis pulcherrimis lucubrationibus sentiā, esse uolui. Tu ex ijs, quæ iā scribā, planissimē perspicias: nō ut à te gratiā inirē (quid enim necesse fuit, cum iā pridē me quātum non alius quisquā diligas?) sed quod quę rectissimē instituisti, quæq; politissimē explicasti, neq; potuerim, neq; fortasse debuerim silentio præterire. Illud igitur primum mihi magnopere probatum est, quod tua hæc latinē loquēdi, ac scribendi præcepta ea lingua persecutus es, quæ nōta, & prope sua esset omnibus, & ignaris, ac rudibus, quibus hæc scribi oportuit, ignotę linguę, (idest latinę) ignoratio, quo minus ad ea, quę traderentur, se dociles præberent, ne quidquā officeret, cauisti. Cum adhuc ineptē, ac putidē [ut leuissimē dicā] doctores ceteri, qui Grāmatics se eē, p̄fessi sunt, de tota suę artis facultate, uel pueris ipsis: q uix dū pri  
ma



ma linguæ latinæ elementa attigisse, latinè tamè scripserint,  
si modo id fuit latinè scribere. Et cum in suis quisque ludis  
peruulgata, quo, quid dicerent, accipi posset lingua, uteren-  
tur, scriptis tamen alienæ linguæ tenebras offuderint: non il-  
li quidè, ut qui pueris abstinthia terra[ut poëta inquit] dare  
conantur, pocula melle adlinentes sed inuistratæ linguæ sunt  
ad instam in re ipsa difficultatem aduentitiam quandâ acer-  
bitatem adiungêres. Hoc nimirum fuit[ut est apud Platonē]  
Figulinam in dolio edocere, nihil profectò ex ipse perfici  
potest, sed extrinsecus ex alto quodam instrumenti genere  
adhibendum, id est per quod res quolibet noui operis formâ  
accipiat. Multò uerò minimè a nobis, qui tã longè, non ma-  
gis a latinè[ut ita dixerim] uiuendi, quàm loquendi usu re-  
cessimus, latina lingua percipi possit, nisi popularis, & uerna-  
culæ tanquam interpretis opera præsto fuerit, & profectò  
si Græci homines Græcis, Latini ueteres Latinis, sua ea nèpè  
que tum communis omnibus fuit lingua, eam literaturâ tra-  
diderunt, quæ Grāmatica dicitur, quæ tandem[ut poëtæ uer-  
ba usurpem]inuidia est. Italis potissimum scriberem, linguæ  
latinæ rationem, quasi uiam erranti sua, & nō aliena lingua  
præmonstrare; præsertim uerò cum id fiat.[ut Græcorum ue-  
tus est uerbum]indoctus, modo ut planius: sed purius, & cul-  
tius differantur atque explanentur singula. Vtrunque certè  
tuæ fuit prudentiæ, & ignoram linguam per notam expo-  
nere, & ita loqui, ut neque rerum nouitas, neque linguæ ege-  
stas, quæ duo in suis uersib. excusat. Lucretius, uim tibi ad af-  
ferent, quo minus quam uelles, posses emendatè dicere. Sed  
tui hac in parte quæ ad linguam pertinet, consilij ratio quā  
topere mihi probetur, iā satis, opinor, uides, iam uerò quan-  
ta illud laude dignandum, quod scrupulis omnibus supersti-  
tiosarum[ut ita dixerim]quæstionum, atque ambagibus re-  
motis nihil omnino hic agis, nisi quod æque necessarium, at  
que utile sit ad latinè dicendi usum: ac facultatem comparan-  
dam. Omnia uerò tam dilucidè, tam distinctè perscrueris, ut  
nemo uel minori, quam mediocri ingenio etiam sine docto-  
re, non facilè ex his fontibus haurire sibi, quantum uelit ad  
huius doctrinæ cognitionem possit: nihil præpropere, nihil  
hic præposterè traditum, discendi ordinem turbat. Non ieu

na, aut manca præceptio ullius partis desiderium relinquit:  
non superuacanea aut redūdās, discētis attentionem, & me-  
moriā fatigat. Quam.n.eleganter quæ præcipi oportuit om-  
nia, suo ueluti quodam orbe concluduntur. Nam primū nō  
nimis alte repetito principio, ut plerique fecerunt, sed à lite-  
ris, ipsi nempe linguæ elementis, exorsus, quæ, & cuiusmo-  
di sint eæ partes, ex quibus uniuersam linguam constare ne-  
cesse est, accurate docet: deinde, quæ sit uoces aptè necēdi,  
& cumulandi ratio, ut cōgruē quadrent, ac minimè inter se,  
quasi discordes in fidibus nerui, discrepent. qui certè locus,  
& si præcipuam exigit diligentiam, plerique tamen omnes  
huius artis, professoris, aut eum prorsus neglexerūt, aut stri-  
ctim nimis, atque exiliter attingerunt. Quid uerò dicam, q̃  
ad rem accommodatis, atque oppositis præceptis ea omnia  
comprehenderis quæ de connexionē, & quasi compage qua-  
dam partium earum, è quibus omnis existit orationis fru-  
ctura, discernenda putasti? In quo genere non facilè dixerim  
breuis ne singula, an copiosus pertactaris. Cum enim ad re-  
gulas attento, ad quas omnis est præceptio referenda, uideo  
summam à te habitam non magis perspicuitatis, quam bre-  
uitatis rationem. Exemplorum uerò ab optimis latinis  
auctoribus sumptorum infinita propè copia, qua singulas di-  
cendi formulas comprobas, & confirmas, ita tuas omnes  
commentationes instruit, & locupletat, ut nihil uel uberius,  
uel amplius fieri potuerit. Atque hac quidem in parte tuam  
non possum solertiam tacitus præterire, quòd eum habuisti  
exemplorum delectum, quo & instituto operi auctoritatem  
dares, & grauissimorum oratorum, historicorum poetarū  
sententiis inducendis, non magis linguam, quàm uitam di-  
scientium erudires, ut facile declararis, existimare te, cum di-  
cendi studio, morum etiam cultum coniungi posse. Iam quan-  
tum in eo huius facultatis commode, ac uariæ explicandæ pe-  
ritiam præ te tulisti, quòd cum de eadem re non idē, sæpius  
dicendum esset, non (ut multi fecerunt) in eundem omnino lo-  
cum congestisti, sed per certas quasi sedes distributa, ex in-  
teruallo, quo opus fuit tempore, tanto illustrius, atque enu-  
cleatius exposuisti. Age uerò, qui nam in magna cura descri-  
ptis hortis arborum in quincuncem directi ordines, maio-



rum spectantium oculos uoluptati afficiant, quàm quantam  
discentibus afferat utilitatem, iugens nominum, ac uerborū  
turba in multiplices generum, & cadentium uocum formas,  
quasi in suas classes scienter dispersita sua Grammatici, ne  
que minus qui Rhetorici magistri sunt appellati uehemen-  
ter exercuerunt ingenia, dum eos habitus, ac ueluti gestus  
quosdam sermonis, quæ Græci *οχηματα* Latini Figuras  
dixerunt, sua ut singulos, suoue nomine notatos, nobis ut in-  
dicarent, elaborarunt. Conferamus hac de re aliquorum scri-  
pta cum tuis, intelligemus profectò in re sanè difficili, ac per-  
plexâ sudasse ceteros, ac frustra laborasse. Te unum pro ex-  
cellentis ingenij tui acumine, & linguæ felicitate, quod illi  
conati fuerint, quàm minimo esse negotio consecutū. Rem  
enim tu omnem tam planam fecisti, ut oculis penè eam sub-  
iecisse uideri possis, cum intera (quod modestiæ tuæ fuit)  
reprehendas neminem, obrectes nemini, tuam tantum sen-  
tentiam aperias, & eam optimarum rationum robore mun-  
nias. Effecit præterea mihi non mediocrem ingenij tui ad-  
mirationem, quòd cum eorum nominum, quæ uim referendā  
habent, usum esses traditurus exempla ipsorum omnium, ex-  
plicatis antea multis, quas docuit formulis, in eum locū stu-  
diosè seruastī, in quo de illis ipsis nominibus separatim  
ageretur. Absurdū enim tibi uidebatur, si de ea re, cuius nul-  
lam antea cognitionem habeas, temere tamen (ut assolet)  
exempla ponerentur. Mira itaque fuit uel in minimis, te-  
nuissimisq; rebus diligentis. Suam etiam sibi in hoc ope-  
re laudem uincat longus tam multorum nominum ordo,  
aliorum sibi nominum societatem adsciscientium, eorū nem-  
pe quæ Græci *επισήματα* uocant, Latini adiacentia, siue ad-  
uentitia non malè fortasse dixerint. Sed nullus fuerit epi-  
stolæ modus, si artis tuæ locus omnes, quos tacita quidem  
admiratione consequi possum, dicendo enumerare conatus  
fuero. Summa hæc iudicij mei est, quantum sit cunq; &  
tribuendum, cornicum te planè oculos Grāmaticis his tuis  
commentariis edendis confixisse, quin omnibus, qui antete  
scripserunt, ipsi etiam illi, unde gentile nomen tuum dedu-  
ctum uideri potest, omnem huius artis palmum eripuisse.  
Quare si me audiuit, qui se compediaria maximè uia ad lin

quæ latinæ penetralia deduci cupiunt, huius artis auctores  
ceteros missos facient, os eisdem cōmentarios, a te præser-  
tim nuper in meliorem formā, redactos, & accuratissimè ca-  
stigatos, familiariter colent, complectentur, præ manibus la-  
bebunt. In his omnem proficiendi spem collocabunt, neque  
ita multò post quæ cupiunt, sibi quasi diuina, ut aiunt, uirgu-  
la, omnia suppeditata intelligent: ac tibi medius fidius præ-  
cipuam quandam, & maxime illustrem gratiam debebunt.  
Nam si Agyptij Mēnoni, siue is Thēuthes fuerit, Græci Cad-  
mo. Latini Carmentē, ob monstratas paucorū humanæ uocis  
elementorum notas, diuinos honores habendo censuerunt,  
qua tandem grati, memorisq; animi significatione, meritum  
hoc tuum æras nostra prosequatur. Qui nobis ad omnē, qua  
latinis literis cōtineatur doctrinam certam, & sibi maximè  
constantem uiam munisti. Qui uetera nouis inuentis expoli-  
sti, obscura illustrasti, totius Grāmaticæ disciplinæ opus ita  
consummasti, ut neque uiuentium, quid huc amplius addat  
cuique propè uenire in mentem possit, & omnem posteritatē  
facile iudicaturam sperem, si fortē meum de his libris iudi-  
cium ad eā peruaserit, non amoris meo me erga te indulsisse:  
sed ob rei excellentiam plurima admiratione impulsus,  
animi mei sententiam subitæ huic epistolæ commendasse.  
Tu interea, mi Priscianēsis, puta magnis laboribus & uigilijs  
maximarum laudum fama perfrui, & me perge, quantum  
facis diligere. Ego enim uicissim tibi commodiorem ualetu-  
dinem, utrique uel alteri etiam tantum nostram fortunam  
meliozem precari nunquam desinam. Vale.



AL CHRISTIANISSIMO RE DI  
FRANCIA, FRANCESCO PRIMO,

*Francesco Priscianese Fiorentino.*



**C**ERTISSIMA cosa è la natura non  
hauer dato all'huomo cosa piu ageuo  
le, o poche, che l'imparare d'una lin  
gua: conciosia cosa, che ciascuno (co  
me per lunga, & continuoa esperienza  
si uede) ageuolissimamente imparar  
quella, doue egliè nato, & nutrito, co  
si nel mezo de' boschi un rusticano in  
gegno, come nelle città un nobile spirito, ne questo pur gli  
auuiene essendo peruenuto à gli anni di miglior'età, ma  
quasi ancora nelle fasce, & nelle cule, nò p mezo di maestro  
à ciò eletto, non cò regola d'ordine, alcuno, nè cò istu  
dio o uolontà, anzi senza tutte queste cose, & in tēpo breuissi  
mo la possiede, & maneggia in guisa, che molti di perfetta  
età, & d'ingegno raro, con tutti quei mezi non posseggono  
così la lingua Latina, o la Græca in tempo lungo. Voi, o  
Christianissimo, & ualorosissimo Rè: ben potete sapere (co  
me tutti gli altri huomini eccellenti, & nelle lingue esercita  
ti) se io dico il uero, il quale imparaste la lingua nostra con  
quella prestezza, & ageuolezza, che far si suole: ne forse ben  
sapreste ridir da cui, ne come. onde si può quasi dire, che im  
paraste una lingua, senza impararla; ò almeno senza uoler  
la imparare. Il che parimente ad ogn'uno auuiene, & auuer  
rà sempre, mentre siano i linguaggi al mondo. Ma nello ap  
prendere la lingua Latina, la Greca (se quello a uoi è acca  
duto che a tutti gli altri accade,) ui si dee essere piu uolte,  
non ch'altro bagnata di sudore la fronte; cosa ueramè de  
gna di marauiglia, che una lingua senza regola & senza  
maestro, & quasi non uolendo impararla, con tanta ageuo  
lezza & prestezza s'impari, & una regolatissima, quale è  
la Latina, & la Greca, con mille maestri, mille altri me  
zi imparare non si possa se non in tempo lungo, & da po  
chissimi

chissimi. Io dico da pochissimi, à cōparatione del quasi infinito numero di quelli, che si muouono ad acquistarle. Ne pur son queste tanto aliene all'huomo, & tanto spiaceuoli, che esse ancora nelle fasce, & nelle culle, come le altre, già nō si imparassero; & per le uille, & boschi tra pecore, & capre risonar non si udissero, come nel mezzo di Roma, & di Atene. Ma che dic'io aliene, & spiaceuoli? ch'essendo assai te da noi con tanti mezi, quanti noi usiamo, & essendo piene di tãte regole, & offeruationi, quanto elle sono: & hauendo tanti maestri, quanti elle hãno, senza fallo douerebbono essere più ageuoli ad acquistare che l'altre, o almeno nō piu malageuoli, & spacialmente la lingua Latina à gli huomini Toscani: per essere quella lingua loro più uicina, più conforme, piu somigliante assai che alcun'altro linguaggio: anzi chi ben la cōsidera più che le due parti de la lingua Toscana. Et nientedimeno si uede. l'opera stare altrimenti, che ella (per nō dir piu della Greca, come di gran lūga piu malageuole) nō può esser più faticosa & piu tediosa all'imparate, ch'ella si sia, & testimonianza à se medesimi far ne possono coloro, che prouato l'hanno, & tutto giorno la prouano. Perciò che di tanti, & tanti, che à tale impresa si muoueno, pochissimi sono quei (come io dissi) che ne riportino la palma, & questi cō molta fatica, & sudore, sopra laqual cosa hauendo io pēsa to piu uolte meco, non so ritrouare di cio cagion più uera, ò miglior di quella, che l'isperienza istessa ne mostra: cioè, che noi nō pigliamo il uerso buon ad acquistarla: perche nō seguitiamo le pedate di coloro: il cui intendimento nō è di uolerci guidare à cotale acquisto. Questi sono gli antichi, & moderni Grāmatici: il cui proponimento non è l'insegnare la lingua, ma solamente d'insegnare la Grāmatica. il che ageuolmente prouar si può à chi altramente sentisse, perciò che gli antichi (per cominciar da questi come piu riputati, & piu ualēti de gli altri) scrissero della lingua loro à i loro medesimi: cioè à chi di già l'intendeva, & parlaua come loro, onde non possiamo dire, che ne seruiessero, per uolerla insegnare à chi la sapeua: che sarebbe pazzia il così dire: ma che ne scrissero, accio che chi la sapeua, per gli ammaestramēti loro la sapeffe meglio: cioè, piu regolatamente, & con piu offeruatione



uatione la parlasse, & scriuesse. Il che similmente interuiene  
a' tempi nostri nella lingua nostra Toscana: dellaquale mol  
ti hanno scritto, & scriuono tutta uolta à coloro che la fan  
no. Non per insegnarla adunque, poi che di già la fanno  
ma perche meglio, & piu regolatamente la sappiano, & più  
ornatamente, & con più leggiadria la parlino, & scriuino.  
Questi tali adunque non sono à proposito per chi uole im  
parare la lingua: poi che l'intendimento loro non è di uoler  
la insegnare. Sono ben' utili à coloro, che la fanno, per le Re  
gole, & ammaestramenti che di loro si cauano. Il che parim  
ente si può dire de' Grammatici moderni: cioè, non haue  
re hauuto questo proponimeto: o se pure l'hāno hauuto, nō  
l'hauere conseguitato. Il che con una sola ragione si dimo  
stra che non fanno: che chi non intende la lingua, intender  
la possa, non pur che la parli, come farebbe ragioneuole, che  
facesse chi ha imparato una lingua. Et che ciò sia uero, noi  
con tutti i Grammatici del mondo, & con tutte le regole,  
& osseruazioni, ammaestramenti, & dispute loro, non inten  
diamo quegli, che latinamente parlano, iquali sono i Lati  
ni scrittori. Hora se mi toglie alcune ad insegnare una lin  
gua (sia la Latina, o la Francese, o Spagnuola, o Tedesca, o  
qual'altra si uoglia) & non operi almeno ch'io l'intenda, nō  
pur ch'io la parli, come mi potrò io lodare dell'opera sua? o  
dire ch'egli sia buon maestro di mostrar linguaggi? anzi co  
me potrò io sperare di uenirne mai à capo? Questa è adun  
que la cagione, che noi non pigliamo il uerbo buono, come  
io dissi, & di qui nasce, che la lingua per sua natura ageuolif  
sima tātō malageuol, e strano si dimostra: onde ne segue poi  
il picciol numero de' letterati, & p conseguente la bellezza  
della letterata Republica: dāno generale di tutto l'uniuerso  
che s'eglino hauessero hauuto, & conseguitato questo fine  
d'insegnarci la lingua, uedereste nel bel Regno di Latio ad  
ogn' hora fiorir nuoui ingegni: & cō ageuolezza riportar la  
uittoria, & la palma delle lattine sciēze, e di tutte l'altre co  
se, che dētro ui si trouano, ch'essendo, piu ageuole à cōquista  
re al linguaggio, che rinchiuse, e difese le tiene, farebbe for  
temēte diminuita la difficoltà, e fatica, che noi habbiamo ad  
espugnarle. E così piu facilmentē se ne farebbe adorno il mon  
do

do; ilquale in altra guisa stando la cosa pouero, & bisogno-  
so se ne mostra. Alqual mancamento, & danno pensando io,  
che ci potesse prouedere col caminare più oltre che gli anti-  
chi, & moderni infino ad hoggi fatto non hanno, ho uoluto  
mediante questi miei componimenti, & gli altri da noi al  
medesimo fine ordinati, scorgere tãto auanti i desiderosi del-  
la lingua Latina, che per se stessi intendere, e parlare la pos-  
sano. Et per far loro la uia piu ageuole, & piana ho giudica-  
to esser necessario usare per conueniente instrumento una  
lingua all'imparante assai nota, & familiare; per condurlo al  
l'acquisto di quella, che tanto gli è incognita, & strana. Et p-  
ciò tra tutte l'altre ho eletto, come più cõmune, più accon-  
cia, & piu nobile, la molta amata lingua nostra Toscana: con  
intention pero di procurare, ch'ella ancora Francesse diuen-  
ga. Perche il frutto delle mie fatiche si distēda, massimamen-  
te al giouamento de' popoli, che sotto le ale della Christia-  
nissima Maestà nostra tràquillissimamente si riposano. A cui  
io ho, queste dedicate, & con la mia seruitù insieme fattone  
dono: & in altre lingue appresso: Acciò che sotto il medesi-  
mo fauore del glorioso nome del Re Francesco Massimo  
più largamente gioni al mondo, & da lui si riconosca, cio  
ch'a potuto fare di buono l'industria del suo dinoto seruito-  
re Francesco minimo. Il qual mio desiderio, sotto qualun-  
que maniera di linguaggio si sia, se pure per imperfettion  
della cosa istessa poco, conseguito mi uenisse: non mi parrà  
però hauer fatto poco d'hauer' aperta la uia à i piu eleuati  
ingegni, iquali meglio sapranno condurre la cominciata im-  
presa al desiato fine. Restami à desiderare, o magnanimo Rè  
che il picciol dono sia per la sua humanità ricevuto con lie-  
to volto della Maestà nostra, appresso della quale trouato  
ha sempre ricetta ogni uirtù: & questo mio disegno sia tal-  
mente approuato dall'autorità del giudicio di quella, che  
quei, che uerrano, nō si habbiano à sdegnare di seguitare la  
strada, che noi mostriamo à loro. Et che i giouanetti dese-  
rosi delle lettere latine, per l'utilità de' quali tanto ci siamo  
affaticati, uedendosi scorti per quella dallo splendore di tan-  
ta autorità, caminino con maggior sicurtà, & prontezza al  
propósito segno.



# FRANCESCO PRISCIANESE,

## A I GIOVANI DESIDEROSI.

### DELLE LETTERE LATINE.



**I** ALTA eccellenza è stata sempre reputata [desiderosi] gioueni delle lettere latine] la Romana, ouero latina lingua: nè forse di minor fama & gloria, che'l Romano Imperio, auuèga, che da principio [si come in tutte le cose auuiene] semplice, & roza a cōparatione de' tēpi futuri dir si potesse, non disforme dalla simplicità de gli habitū, & costumi de' Romani. Ma poi in processo di tēpo in tanta altezza uenne, & tanto fu da un numero quasi infinito de gli scrittori in uersi, & prosa nobilitata, & di tanta varietà di scienze, & dottrina, & facultà ripiena, & di tanta bellezza, & leggiadria adorna, che meritamēte Reina, e dōna delle altre lingue si laria potuta chiamare. Il cui Regno si distese tātō, quāto si stesero i termini del Romano Imperio, ilquale quasi altri termini non hebbe, che l'Oceano. Questa era adunque naturale, & materna lingua del popolo Romano, & di Latio; & nelle fasce, & nelle culle senz'altro studio delle balie si apprēdeua, mettendosi lo studio nella lingua Greca, in quella, ch'al presente facciamo noi nella lingua Latina; & nondimeno hebbe anche questa Grāmatici, & scuole, doue le sue osseruatiōi, & leggi apprendersi potessero. Et ne' tēpi di M. T. Cicerone più che mai fiorendo, uēne al sommo d'ogni sua leggiadria. Ma pche la potente fortuna ancora i linguaggi sopra la sua rota pone, auenne che dalla grāde altezza, doue montata era, cominciò poi à poco à poco à calar nel basso, tātō che itorno a gli anni cinqueceto del nascimēto del figliuolo d'Iddio, per la uenuta de' Goti, & Longobardi, & altri distruggitori della bella Italia, quasi all'ultimo suo fine puēne, & così mādò d'essere natural

naturale al popolo R. & ad ogn'altro, a cui prima comune  
stata fosse. Perciò che per le nuoue nationi, nuoue lingue fu  
rono introdotte: corrompèdo quella. Tra le quali fu princi-  
pale la non mai tanto lodata lingua nostra Toscana: bêche  
con tutto ciò ella non mai si spengesse in modo che alcuna  
fauilla ne gli huomini non ne rimanesse: da' quali di mano  
in mano l'uno all'altro porgédola, infino a' tēpi nostri in par-  
te si è conseruata. Io dico in parte; perciò che essendo più,  
che le due parti de' suoi scrittori perduti, credibil cosa, è  
che ancora buona parte di lei perduta sia. Et se ciò non si  
cōcede (che ragioneuolmente negar nō si può) si concederà  
almeno esser perduta la maggior parte della sua puincia:  
laqual' è l'anima istessa della lingua: perche bisogna cōfessa-  
re esser fortemēte diminuita la sua maestà. Ma quātunque  
di lei tanta diminutione fatta sia, nō è però che ancora ciò  
che dire, ò pēfare si può di bello in ogni facultà, & arte, &  
con ogni ornamento, & leggiadria in essa nō s'introuir: per  
ciò che se noi uorremo cose morali: (secondo che nel prin-  
cipio a giouanetti massimamente si conuēgono) habbiamo  
M. T. Cicerone, & l'opere di Seneca: se lo stile di questo  
autore non fosse forse tātō da fuggire, quanto la disciplina  
da seguitare. Se dell'arte oratoria, & dell'eloquēza ci dilet-  
tarem, habbiamo medesimamente Cicerone riputato più  
tosto nome diuino dell'istessa eloquenza, che d'huomo, &  
doppo lui Fabio Quintiliano. Se delle poēsie, & cosa d'amo-  
re, & simili cōponimenti leggiadri, non m'ancora egregi scrit-  
tori, come Catullo, Tibullo, Propertio, Onidio, & altri. Et  
uolendo hauer notitia de gli statì, & delle guerre, & di tut-  
te l'altre cose humane, & diuine cōprese nell'historie uero,  
ò fauolose, tātō in uersi, quātō in prosa, leggeremo Cesare,  
Salustio, Tito, Liuiο, Suetonio, & Tacito, Virgilio, Lucano,  
Statio, Silio, Italico, & Valerio, Elacco. L'agricoltura ha i  
suoi nobilissimi scrittori Catone, Varrone, Columella, Vir-  
gilio, & Plinio. L'Astrologia Manilio poēta, Plinio, & il  
Greco Arato fatto latino da Cicerone. L'Architettura ha  
principalmente. Vitruuio; & la Cosmografia Pomponio  
Mela, & Plinio: Per iscrinere lettere habbiamo Plinio ni-  
poti, & molti altri, ma sopra tutti Cicerone. Ne gli Epigrā  
mi,



mi, Catullo, Martiale, & Ausonio. De' poeti comici ci resta  
no Plauto, & Terentio. di tutti i Tragici, Seneca solo. le  
faule poetiche furono con grande ingegno scritte da Ovi  
dio. Le elegie dal medesimo Ouidio, & eccellentemente  
da Tibullo, & Propertio, non inferiori ad alcuno de' Greci.  
le egloghe furono scritte da Virgilio: & da Horatio le can  
zoni, & uersi lirici. De' gli scrittori di satire restano Hora  
tio, Iuuenale, & Persio, & questa maniera di scriuere è sola  
mente appresso i Latini. Delle leggi scrissero Cicerone, &  
molti Iuriconsulti, & de' fatti, & detti di memoria degni così  
de' Romani, come di genti esterne, Valerio Massimo. La  
medicina fu trattata molto leggiadramente da Cornelio  
Celso, & da Plinio similmente. Il cui uolume, come un nouo  
modo, ci pone dauanti à gli occhi la generatione de' gli  
huomini, & de' gli animali, delle herbe, & delle piante, de' i  
minerali, & delle gemme. Tratta delle città, & de' popoli, &  
de' costumi delle nationi, del mare, & dell' Isole, & di tutti  
elemèti. Mostra ci i mouimèti de' pianetti, & delle stelle, &  
de' cieli, & finalmète ci riuela, & insegna tutti i tesori della  
natura. Lascio stare quante altre cose degnamente scritte si  
trouano in questi medesimi autori, & in molti altri, che per  
breuità nominati non habbiamo, & quāto habbiano arricchito  
questa lingua i moderni, così per hauer scritte le cose  
della Religione, come per hauer in quella recato la mag  
gior parte de' Greci scrittori in ogni facultà. bastandomi so  
lamète hauere dimostrato in essa ritroarsi ancora tutto  
quello, che può rēdere adorno l'animo humano. Ma non ta  
cerò già ch'essendosi sparsa questa lingua, ouunque si distese  
non solo la potèza, ma la fama ancora dell' Imperio Rom.  
qualunque farà di lei acquisto, acquisterà parimète in un cer  
to modo il cōmercio, & la pratica di tutti i linguaggi del  
mōdo. onde ella è stata sēpre con molto studio ricercata, &  
desiderata, & con molto maggiore sarebbe stata seguitata  
se la difficoltà di peruenire alla possesion di quella non  
ispauentasse i gioueni. Per laqual cosa noi per rimuouere,  
ò almeno p diminuire cotāto impedimēto, habbiamo usate  
tutte quelle uie, & quei modi, che noi habbiamo giudicato  
poterui

poterui spianare, & abbreviare la strada, come in questa  
nostra opera, & nell'altre, che seguono per uoi medesimi  
studiando conoscerete. Et per alleggerire molto più le no-  
stre fatiche, & per doppiamente giouarui, ui habbiamo fat-  
to scorta per tenebre della lingua, che uoi non sapete, con  
la luce della lingua Toscana intesa certo se ben non dritta-  
mente parlata) per tutta Italia, & in moltissimi luoghi fuor  
d'Italia, ilche non douerebbe esser poco gradito da gli ani-  
mi gentili, se mentre che per imparare la lingua latina del-  
la nostra si seruono, dell'una & dell'altra si possono far si-  
gnori, conciosia cosa, che l'una alla notitia dell'altra scien-  
bieuolmente serua: anzi per dir il uero ) non si possa senza  
l'aiuto della lingua latina perfettamente la Toscana posside-  
dere, & in questa nobilmente scriuere, come per gli esem-  
pi de' suoi più nobili antichi, & moderni scrittori è manife-  
sto, i quali tutti (senza dubio) nelle cose latine, ò eccellenti,  
ò molto litterati esser si ueggono. Confortoui adūque che  
lietamente entiate in così honoreuole, & util uiaggio, &  
con quella potenza d'animo u'ingegnate di condurui al de-  
siderato fine, che io mi sono affaticato, acciò che peruinere  
ui possiate. Ricordandoui niuna cosa esser nell'huomo di  
maggior preggio, nobiltà, & fermezza, che l'ornamento del  
le lettere.

INCO.



INCOMINCIA LA TAVOLA  
DELL'OPERA DELLA LINGVA  
LATINA DI FRANCESCO PA-  
SCIANESE FIORENTINO.



BEATIVO sen	Aggettuii posti con un sostan-	
za prepositio	tio senza copula	181
ne a car. 226	Amplius col Nominatiuo, &	
Ablatiuo con	Genitiuo	276
de, ex cod.	Amplius con l'Accusatiuo, &	
Ablatiuo come talhora ha il	Ablatiuo	cod.
nolgare del genitiuo	192	Antecedente come si replica
Abbreviationi, che si usano	alcuna uolta dopo il relati	
nello scriuer le declinatio-	uo	193
ni de' uerbi	85	Antecedente come alcu, na uol
Accento che cosa sia, & de se-	ta si tace	192
gni dell'accento	6	Auuerbi che cosa siano
Accidenti del nome	9	Auuerbi tempor ali
Accidenti de' nomi aggettini	69	Auuerbi negatiui
Accidenti de' pronomi	78	Auuerbi assertoratiui
Accidenti del uerbo	88	Auuerbi interrogatiui
Accidenti del participio	142	Auuerbi uocatiui
Accidenti de' gli auuerbi	170	Auuerbi congregatiui
Accidenti delle congiuntioni	173	Auuerbi separatiui
Accusatiuo con ob, o propter		Auuerbi giuratiui
226		Auuerbi desideratiui
Aggettuii della terza, & loro		Auuerbi remissiui
declinationi	60	Auuerbi intentiui
Aggettuii della terza di due		Auuerbi dubitatiui
uoci	61	Auuerbi uieranti, o prohiben
Aggettuii diffettuii	63	ti
Aggettuii, che sono di due spe		Auuerbi hortatiui
cie	69	Auuerbi di similitudine
Aggettuii posti con un sostan-		Auuerbi electiui
tio solo con &, o altra si-		Auuerbi dimosti, e iui
mili copula	181	Auuerbi locali



Auuerbi numerali	165	ue, & come nasce	62
Auuerbi ordinali	166	Cōparatiui amplius, plus, &c	
Auuerbi di qualità	eod.	minus	276
Auuerbi di quantità	167	Comparatiuo quādo nō si pos	
Auuerbi gentili, patrij, & pos		sa, o non si uoglia usare, co	
sessiui	267	me fare si debba	278
Auuerbi comparatiui	eod.	Cōposti, da, do, sto, disce, & po	
Auuerbi comparatiui, & dimi		sco, cōe facciā i pteriti	101
nutiui	eod.	Composti di curro, come fac-	
Auuerbi superlatiui	eod.	ciano il preterito	102
Auuertimento del Gerundio		Consonāti & loro diuisione	2
in do	266	Coniugationi de' uerbi perso	
<b>B</b> Arbarismo come si faccia		nal, terminati in o	82
295		Coniugatione prima de' uer-	
<b>C</b> Ausa efficiēte, qual si chia		bi finiti in o	83
ma da i gramatici a car		Coniugatione seconda de' uer	
te	226	bi terminati in o	86
Casi nominatiui singolari, &		Coniugatione terza de' uerbi	
plurali	275	terminati in o	eod.
Capi principali del uerbo, on		Coniugatione quarta de' uer-	
nascono l'altre pole sue	83	bi terminati in o	87
Casi de' nomi	12	Concordāze del uerbo col no	
Casi de' pronomi, & del pro-		minatiuo	90
nome Ipse	77	Coniugatione de' uerbi	93
Casi datiui con le loro signifi		Coniugatione prima de' uer-	
cation Toscane	78	bi terminati in or	111
Comparatiuo ne' uerbi	276	Coniugatione seconda de' uer	
Cōparatiui, & superlatiui da		bi terminati in or	112
quali, & quante parti della		Coniugatione terza de' uerbi	
lingua nascono	18	terminati in or	113
Cōparatiui, & superlatiui da		Coniugatione quarta de' uer	
quali nomi nascano	eod.	bi terminati in or	114
Cōparatiui, & superlatiui da		coniugatione de' uerbi ter-	
quali, & quāte preposizioni		minati in or	110
nascano	19	Cōiūctioni che cosa siano	171
Comparatiui, & suplatiui da		Coniūctioni preposizioni eod.	
quali auuerbi nascano	20	Coniunctioni soggiuntiu	172
Cōparatiuo, & superlatiuo do		Cōiūctioni, q.ue, ne, che forza	
		habbiano	

habbiano	cod.	Concordanze, doue l'antecedente	
Coniuntioni comuni	173	dente sia genitiuo, e'l relati	uo, accusatiuo cod.
Concordanze della lingua la			
tina sono tre	174	Concordanze, doue l'antecedente	sia genitiuo, e'l relati
Concordanza dell'aggettiuo		uo ablatiuo	cod.
col sostantiuo	cod.		
Concordanza del relatiuo cō		Concordanze, doue l'antecedente	sia datiuo, e'l relati
lo antecedente	175	uo, accusatiuo	188
Concordāza del uerbo col no			
minatiuo	179	Concordanze, doue l'antecedente	sia datiuo, e'l relatiuo,
Concordanze ne' gerundi di		ablatiuo	cod.
uenuti nomi & retti della			
preposizione	182	Concordanze, doue l'antecedente	sia accusatiuo, e'l relati
Concordāze ne' pronomi co.		latiuo ablatiuo	co.
Concordāze ne gli aggettini			
de' uerbi diuenuti nomi	183	Concordanze, doue l'antecedente	sia uocatiuo, e'l relati
Cōcordanze ne' partecipi co.		tiuo, ablatiuo	cod.
Cōcordāze, & discordāze me			
scelate iusieme	185	Concordanze, doue l'antecedente	sia ablatiuo, e'l relati
Concordanze del relatiuo cō		nominatiuo	cod.
l'antecedente	186		
Concordanze doue il relatiuo		Concordanze, doue l'antecedente	sia ablatiuo, el relati
sia un medesimo caso col		uo, genitiuo	cod.
suo antecedente	cod.		
Concordanze, doue l'antecedente		Concordanze, doue l'antecedente	sia ablatiuo, el relati
sia nominatiuo, e'l relati		uo, genitiuo	cod.
uiuo, genitiuo	187		
Concordanze doue l'antecedente		Concordanze, doue l'antecedente	sia ablatiuo, el relati
te sia nominatiuo, e'l relati		uo, accusatiuo	cod.
uo, datiuo	cod.		
Concordāze doue l'antecedente		Concordanze, doue l'antecedente	sia uocatiuo, el relati
te sia nominatiuo, e'l relati		nominatiuo	cod.
uo accusatiuo	cod.		
Concordanze, doue l'antecedente		Concordanze, doue l'antecedente	sia uocatiuo, el relati
te sia nominatiuo, & il		genitiuo	cod.
relatiuo, ablatiuo	cod.		
Cōcordanze, doue l'antecedente		Concordanze, doue l'antecedente	sia uocatiuo, el relati
te sia gto, e'l relati. dat.	co.		



datiuo	189	saria	213
Concordanze, doue l'antecedente sia uocatiuo, o'l relatiuo, accusatiuo	cod.	Costruttione de' nomi sostantui	eod.
Concordanze, doue l'antecedente sia accusatiuo, el relatiuo nominatiuo	eod.	Costruttione de' nomi aggettui	214
Concordanze, doue l'antecedente sia accusatiuo, el relatiuo genitiuo	eod.	Costruttione de' participi	215
Concordanze, doue l'antecedente sia accusatiuo, el relatiuo genitiuo	eod.	Costruttione delle preposizioni	eod.
Concordanze, doue l'antecedente sia accusatiuo, el relatiuo genitiuo	eod.	Costruttione de' li auuerbi	216
Concordanze, doue l'antecedente sia accusatiuo, el relatiuo datiuo	eod.	Costruttioni delle interiectioni	eod.
Concordanze, doue l'antecedente sia datiuo, el relatiuo nominatiuo	eod.	Costruttione del uerbo	eod.
Concordanze, doue l'antecedente sia datiuo, el relatiuo genitiuo	eod.	Costruttione generale de' uerbi personali	217
Concordanze, doue l'antecedente sia datiuo, el relatiuo genitiuo	eod.	Costruttione de' uerbi attiui	eod.
Concordanze, doue l'antecedente sia datiuo, el relatiuo genitiuo	eod.	Costruttione de' i uerbi passiuui	227
Concordanze, doue l'antecedente sia datiuo, el relatiuo genitiuo	eod.	Costruttione de' i uerbi neutri	229
Concordanze, doue l'antecedente sia datiuo, el relatiuo nominatiuo	eod.	Costruttione del uerbo sum, & prima col Nto solo, & con due Nominatiui	237
Concordanze, doue l'antecedente sia retto dalla preposizione, el relatiuo no.	eod.	Costruttione del uerbo sum col Nto, & gto, & col nominatiuo, & datiuo, & col nominatiuo, & due datui	238
Concordanze, doue l'antecedente non sia retto dalla preposizione, el relatiuo	190	Costruttione de' i composti di sum	240
Concordanze, doue l'antecedente el relatiuo sia retto dalla preposizione	eod.	Costruttione de' i uerbi comuni	241
Concordanze confuse	eod.	Costruttione de' i uerbi deponenti	242
Concordanze, & discordanze mescolate rendedone la ragione	193	Costruttione di uideor	243
Coniuntioni non reggono caso alcuno	216	Costruttione de' i uerbi frequentatiui	247
Costruttione quãto sia necessaria		Costruttione de' i uerbi desideratiui, & diminutiui	248
		Costruttione de' uerbi incoatiui	ui



ui.	cod. tiui	77
Costruttione de gl'imperfo- li di uoce attiva	249 tiui	62
Costruttione de gl'imperfo- nali di uoce passiu.	253 terza di tre uoci.	cod.
Costruttioe de gl'infiniti.	256 Declinatiõe del uerb. fio.	116
Costruttione de' supini	262 Declinat. de i participi.	141
Costruttioe del supino in u. e.	Della declinatione prima de'	
Costruttione de' Gerudi.	264 pronomi	73
Costruttione del gerundio in dum	265 Della seconda declinatione de i pronomi.	cod.
Costruttione del gerundio in do	266 Della terza, & quarta declina- tione de' pronomi.	74
Costruttione de' Gerundi di- uenuti nomi	268 Delle parole, e di parlari, e de la diuisione della ling.	7
Costruttione de' distributiu, & partitiui.	274 Del nome ficus.	55
Costruttione de i comparati- ui	275 Del nome tribus, & alcuni al- tri	50
Costruttioe de' suplatiu.	279 Del nome plus	62
Costruttioe de' participij	284 Del nome alteruter	60
Costruttioe de gl'auuerbi	289 Deponenti col ntõ agente, & datiuo patiente	243
Costruttione delle interie- zioni.	293 Deponenti col ntõ agente, & cõ l'acc. patiente.	eo.
Crepo, come faccia in preteri- to	100 Deponenti col nominatiuo a- gente & l'ablatiuo senza pre- positione	248
<b>D</b> eclinationi de' nomi quã- te siano.	21 Deponenti col ntõ agente, e cõ l'ablatiuo patiente	246
Declinationi de i nomi lat.	22 Deponenti col ntõ agente, & col caso con prepositione, o assoluti	246
Declinat. de i nomi Greci	24 Deponenti col nominatiuo patiente, & gtõ auante, o con l'Accusatiuo.	247
Declinatione di certi nomi barbari	26 Deponenti col ntõ patiente, & con l'ablatiuo agente sen- za prepositione	247
Declinatione de i no. Gre.	33	
Declinatione seconda de i no- mi	18	
Declinatione 3. de i nomi	35	
Declinatione 4. de i nomi	48	
Declinatione de i nomi agget- ti	247	

Domico come faccia in pre- terito	101	Essempi delle concordanze del uerbo col ntō.	194
Diuisi. de' uerbi, & fini loro. 82		Essepio d'incipio, & desino, e di debeo, e soleo, e anco di cō ad, e'l supino in um.	265
Differēza del gerūdio in dum	265	possum, & uolo.	255
Distributui, & partitiui col gto, & con l'Actō con in ter, & ante, & cō l'ablatiuo con ex, e, de, in.	274	Essempi di solet, & pōt di desinit, & incipit, Impsonali. ib.	
Differēza tra il cōparatiuo, e'l superlatiuo.	279	Essempi oue il relatiuo sia ge nitiuo	269
Dittongi quāti, & come si scri uano.	279	Datiuo.	ibid.
Diuisione de' nomi sostantiui in due parti.	1	Accusatiuo.	ibid.
Diuisione della ling. latina in poetica, & prosaica, & antica, & noua.	9	Ablatiuo.	270
Effetti diuersi delle prepo sitioni cōposte.	15	Essempi doue si tace l'antece dente.	ibid.
Equalmēte del supino ī u.	265	Essepi del relatiuo quali.	271
Essempi del relatiuo, qn si po ne nel nominatiuo.	269	Essempi del relatiuo quan tus.	271
Essempi del gerundio in do, con le ppositioni, a, ab, cum, de, ex, pro, in	266	Essempi del participio in rus	
Essepi de gl'inf. passiui.	258	Essempi del participio del pre terito.	ibid.
Essepi de gl'infiniti neu. bi communi.	259	Essepio del partici. in dus	ib.
Essempi de gli infiniti de' uer bi deponenti.	ibid.	Essempi del participio assolu to.	286
Essempi degli infiniti dei uer bi copulatiui.	ibid.	Essempi del participio in rus	
Essempi de gli infiniti de gli impersonali.	260	Essempi del participio del p- terito posto assoluto.	286
Essempi de gli infiniti perso nali de' uerbi attini.	257	Essempi del participio del p- terito posto assoluto.	ibi.
		As, & nefas.	240
		Figure dei uerbi.	93
		Figure delle cōiuntioni.	173
		Figure, & loro natura, & pro prietà.	294
		Figure di dittione.	296
		Figura protech che si può chia	



mar nella lingua nostra, ag- *zione di persona.* *ibid.*  
 giunta. *297*  
 Figura Epentefi, che nella lin *nota fittione di nome.* *302*  
 gua nostra si può chiamare *Figura perifrasi, che uol dire*  
 interpositione. *cod.* *circonlocutione.* *cod.*  
 Figura paragoge, che ne la lin *Figura Hiperbole, che uol*  
 gua nostra si può chiamare *dir' in Tosc. superameto.* *ibi.*  
 allungamento. *ibid.* *Figura Ecclisse, che uol dire*  
 Figura Aferefi, che si può di- *diffetto, o mancamento.* *ibi.*  
 re in toscano taglimeto. *ibi.* *Figura Aposiopefi, che in To-*  
 Figura sinropa. *ibid.* *scano si può dire interrom-*  
 Figura Apocope, che in Tos. *pimento.* *ibid.*  
 si può dire mozzameto. *298* *Figura Paromazon, che To sca*  
 Figura Dierefi. *ibid.* *nam. si può dire, al simile. ib.*  
 Figura Sineresi, che si può di- *Figure di costrutione.* *303*  
 re coniuactione. *cod.* *Figura Prolessi, che in lingua*  
 Figura Ecclisse, & Sinalefa *ibid.* *nostra uol dire pigliamen-*  
 Figura Etiasi, che si può dire *to innanzi.* *ibi.*  
 in Toscano allugameto. *299* *Figura Sileffi, che uol dire*  
 Figura Sistoie *ibid.* *comprendimento.* *304*  
 Figura Antitefi, che si potreb *figura zeugma, che in Tosc. si*  
 be dire in Toscano, contra- *può dire collegameto.* *306*  
 positione. *ibid.* *figura sintefi.* *308*  
 Figura Tmesfi, che in Toscano *figura Antitofi, che uol dire*  
 si può dire fendimento. *ibid.* *in uece di caso.* *ibid.*  
 Figure di locutione. *ibi.* *figura euocatione.* *309*  
 Figura Metafora, che si può *figura appositione.* *310*  
 dire translatione. *300* *figura sinecdoché.* *ibid.*  
 Figura Catacrefi, che i lingua *Generi di nomi.* *9*  
 nra si può dire abusione. *ibi.* *G* *Generi della quarta de-*  
 Figura Metonimia, che da *clinatione.* *51*  
 noi può esser detta, tramuta *Generi de gli aggettui.* *70*  
 mento di nome. *301* *Generi del uerbo.* *91*  
 Figura Antonomasia, che uol *Gerundi, & loro deriuatio-*  
 dire in luogo di nome. *ibi.* *ne.* *127*  
 Figura parètefi, che uol dire *Gerudi de gli attiui, e passiu,*  
 interpositione, & figura Pro *quanto alla uoce sono una*  
 topopeia, che uol dire fit- *medesima cosa.* *128*



**Gerundi**, che diuentano mol. Impersonali di uoce passua  
 te uolte nomi aggettui. co. di edo, & suoi composti. 125  
**Gerundio** perche sia chiama Impersonali di eo, is, & suoi  
 to 137 composti. 126  
**Generi, & casi del participio.** Impersonali col genitiuo, &  
 142 l'infinito. 149  
**Gerundio in dum**, col uerbo Impersonali col datiuo, & l'in  
 sum 165 finito 150  
**Gerundio in do** col caso del Impersonali con l'Accusati-  
 uo suo. 266 uo con la preposizione ad, e  
**Gerundio assoluto:** cioe, senza con l'infinito. 251  
 caso cod. Impersonali con l'Accusati-  
**Gerundio in di**, diuenuto na- uo senza preposizione, & lo  
 me, come si concordi. 267 infinito 252  
**Gerundio in dum**, con la pre Infinito, ch'egli da per se non  
 positione auanti cod. può finire la sentenza. 256  
**Gerundio in dum**, col uerbo Infinito serue al uerbo in luo  
 sum diuenuto nome. 268 go del caso suo. 256  
**Gerundio in do**, diuenuto no Infinito come alcuna uolta si  
 me. cod. tace. 261  
**H**, Se sia lettera, o nò ; Infinito fore, come si usi. 261  
**I**, & u, alcuna uolta diuenta Infinito come si risolu. 261  
 no consonanti. 2 Infinito pel Gerundio 267  
**Imperatiuo di facio**, & suoi cò Interiectioni, perche così sia-  
 possi. 103 no chiamate. 173  
**Imperatiuo de i composti di Intro**, & foras, intus, & foris,  
 facio, doue facio si conuer- come si usino. 290  
 te in facio 104 **L** Auo, di che coniugatione  
**Imperatiuo dico dicis**, & suoi L sia 100  
 composti. cod. Latinamente non si dice uoi,  
**Imperatiuo di duco**, ducis, & & uostro ad un solo. 76  
 suoi composti. cod. Lettere usate da i latini, quan-  
**Imperatiuo di fero**, & suoi cò te siano 1  
 possi. cod. **M** Agis col comparatiuo.  
**Impersonali di sum**, & suoi cò 279  
 offi cod. Minus col Nominatiuo, & col  
**Impersonali di uoce passua** Genitiuo 277  
 di fero, & suoi composti. 124 Minus cò l'Accusatiuo, & con  
 l'Abbl-

l'ablatiuo. eod. nomi diffettiuu, & heteroclitici  
 Modi del uerbo. 88 quali siano. co.  
**N**atura de patronim. 282 nomi patronimici quali siano  
 Neco, come faccia in p- eodem  
 terito. 100 nomi possessiuu, che si pongo  
 Neutri col ntó agente, & l'ac- no da' latini in uoce de patro  
 cusatiuo patiente. 230 nimici. co.  
 neutri col nominatiuo agéte, nomi uerbali quali siano. 16  
 & col caso con preposizione, nomi collettiuu, & téporali. e.  
 o assoluti. 233 nomi relatiui, & interrogati-  
 Neutri col ntó patiente, e col ui co.  
 genitino agente. 235 nomi di qualità, & quantità  
 neutri col ntó patiente, & con 17  
 l'ablatiuo agente senza pre- nomi ordinali, & numerali. e.  
 posizione. 235 nomi gentili, & patrij co.  
 neutri col nominatiuo patien- nomi possessiuu. co.  
 te, & con l'abló agente con nomi positiui, comparatiui, e  
 preposizione, come i passiuu, superlatiuu. co.  
 ma di rado. 236 no. distributiui, e partitiui. 20  
 neutri col nominatiuo agéte, nomi della prima declinatio-  
 & dtó pariente. 229 ne come si conoscano. 22  
 nomi quali siano. 10 nomi diffettiuu di plurale. 23  
 nomi maschi quali siano. eod. nomi diffett di singolare. 24  
 nomi femminini quali siano. co. nomi greci masculini finiti in  
 nomi neutri quali siano. co. 2  
 nomi cómunia due quali sia. nomi greci femminini finiti in  
 no. eod. a co.  
 nomi communi a tre quali sia. nomi greci masculini finiti in  
 no. eod. 25 co.  
 nomi promiscui quali siano. e. nomi greci masculini finiti in  
 nomi dubij, o incerti quali sia. es. eod.  
 no. 11 nomi greci femminini finiti in  
 nomi diuersi hanno i sostanti- e co.  
 ui, & gli aggettiuu per diuer- nomi patronimici masculini  
 si effetti. 12 finiti in des. 26  
**N**omi omonimi, & sinonimi nomi heteroclitici. co.  
 quali siano, & pche così det. nomi latini masculini termi-  
 ti siano. 13 nati in us. 28  
 nomi



Nomi proprij finiti in ius. eo. nomi femi. difettiui di fin. eo.  
 Nomi masculini fin in er. 29 nomi neutri difettiui di pl. 42  
 Nomi neutri finiti in us. 30 nomi neut. diffet. di sing. eo.  
 Nomi difettiui di plurale 31 nomi di feste, & giuochi antic.  
 No. masc. difettiui di sing. eo. diffet. di sing. & neut. ibi.  
 Nomi neu. difettiui di pl. eo. nomi comuni a due difettiui.  
 Nomi neutri diffet. di sing. ibi. di plurale. eod.  
 Nomi heteroclitici masc. nel fin nomi difettiui di casi, et nu. ib.  
 golare, & nel plurale neu. eo. nomi heteroclitici. 43  
 No. heteroclitici femminini nel nomi greci masculini. ib.  
 singolare, & nel pl. neu. 32 nomi greci femminini. 44  
 Nomi heteroclit. nel singolare nomi greci neu. term. in a 46  
 neutri, & plu. masc. ibid. no. barbari della terza decl. ibi.  
 Nomi heteroclitici di genere, nomi neu. della quarta dec. 49  
 & declinatione. 33 nomi della terza, & della pri-  
 ma declinatione. 52  
 nomi greci masculini, & femi  
 mini terminati in os eod. nomi della terza, e della secon-  
 da declinatione. 53  
 nomi greci femminini termina-  
 ti in um. 34 nomi della quarta, & della se-  
 conda.  
 nomi greci neu. finiti in on. e. eod.  
 nomi barbari. eod. nomi della quinta, e della pri-  
 ma.  
 nomi latini masculi della ter. eo.  
 za declinatione. 36 nomi della prima diuersamen-  
 te finiti nel nominatiuo. eod.  
 nomi maschi de' mesi, latina-  
 mente finiti in er. ibid. nomi della seconda diuersamen-  
 te finiti nel nom. eod.  
 Nomi mascul. finiti in or. eo.  
 nomi maschi finiti in ans. 37 nomi della terza diuersamen-  
 te finiti nel nom. 54  
 nomi maschi finiti in ex. eod.  
 nome fem. terminati in io eo. nomi della quarta diuersamen-  
 te finiti nel nominatiuo mu-  
 no. neu. latini termin. in e. 39 tando il genere. eod.  
 nomi coi à due term. in o ibi.  
 nomi comuni a tre. 40 nomi composti, & loro decli-  
 natione. ibi.  
 nomi promiscui mascul. eod.  
 nomi promiscui femminini. eo. nomi doppi, & loro declinatio-  
 ne. 56  
 nomi incerti. ibi.  
 no. masc. difettiui del plu. ibi. nomi uerbali in trix. 61  
 no. maschi difettiui del fin. ib. nomi aggettui della secca, pri-  
 ma, & seconda, & della ter-  
 za



22	63	Ordine, et uso degli interro-	
Nomi singuli, bini, & altri simi	gatiui.		272
li	64	P	Articipio come diuenti no
Nomi aggettuii doppi	68	me	286
Nomi aggettuii, che nella uoce		participio quando nō si può, o	
neutra diuentano nomi sostā		non si uoleu fare, che si dee	
tiui	70	fare	288
Nomi sostātiui si riducono al-		Parlari doue pare, che siano di	
cuna uolta a gli aggettuii	71	scordanti l'aggettuiuo, e'l fo-	
Nomi rotti, che si deono ridur		stātiuo i gñe, & nō sono.	185
re a gl'interi loro	cod.	Participii che cosa siano, et da	
Nomi diminutiui, che si deono		che uerbi nascono	138
ridure a gl'interi loro	co.	Participii all'hora mancano,	
Nomi in accio, & in one	cod.	qñ mancono le parole, onde	
Nomi che finiscono in sere, co		nascono	139
me messere	cod.	Participii donati a' uerbi com	
Nomi come nō si si declinano		muni & deponenti da i loro	
tutti	72	uerbi antichi	141
Nti molte uolte si tacciono &		Participio perche cosi sia chia	
tacciuti ui s'intendono	91	mato	143
nome cōe si pōga assoluto	289	Participii appaiono molte uo	
Nomi auuerbialmēte posti	16	ci, che sono però nomi	145
Numeri, & figure de' nomi	12	Pasiui ne uerbi neutri	232
numeri, & casi, et figure de gli		Patr. nō discēdono ordinaria	
aggettuii	70	mente da nomi latini	13
numeri, & figure de' pronomi		Patr. doue si deono usare, &	
75		della significatione, & gene	
numeri, & figure de' part.	143	re, & declinationi loro	14
nusquā significat stare i luogo		Patronimici feminini termina	
& mouimēto ad un logo.	290	ti in ne.	26
<b>O</b> Pus col nro genitiuo, & Patronimici feminini			45
ablatiuo.	239	persone de' pronomi	76
Ordine generale delle parole		psone, & numeri del uerbo	90
cōposte intorno al cōseruar-		Plico, & suoi composti, come	
fi, o e'l corromperfi	160	facciano in preterito	105
Ordine delle coniuntioni	173	Plus col nominatiuo, & geniti	
Ordine ne' gerundi presi in pas		uo	277
sua significatione	206	plus cō l'accusatiuo, & l'ablati	

Preteriti geminati	101	Q	283
Preteriti sincopati, & deriuati loro	102	Va, cō i suoi composti dirò	
Pronuncia di genitiui finiti in ius	59	ta mouimento per un luogo	
Prepositiōi che cosa siano	144	Qualis, & quantus, & altri relatiui, che mancano di costruttione	290
Prepositiōni accusatiue	eo.	ne	270
Prepositiōni ablatiue	145	Quot relatiui, & suoi composti che antecedenti habbia	271
Prepositiōni comuni	eo.	Q	
Prepositiō: che alcuna uolta el se si tacciono, & alcuna uolta si tace il caso della prepositiōne, & la prepositiōe s'esprime.	157	Quo cō suoi cōposti denota mouimento ad un luogo	289
Prepositiōni alcuna uolta si pōgono tra l'aggettino, e'l sostantiuo	eo.	Quorsum, horsum, istorsum, fursum, & deorsum, dimostrano mouimēto verso luogo.	e.
Prepositiōi alcuna uolta si pōgono dopo, o p necessitā come ò per ufanza poetica	eo.	Quousque cō suoi composti, denota mouimento insin' ad un luogo	eo.
Prepositiōni qñ le sono senza caso, si chiamano auuerbi	eo.	R	
Prepositiōni composte	158	Agionamento del prezo, & di tanto, quanto, & più, & meno	222
Prepositiōni sempre cōposte	e.	Regole generali de' gli accenti	6
Prepositiōni, che non si cōpongono quali siano	161	Regolletta p conoscere i nomi aggettini da' sostantiui	9
Prezo nel uerbo existo	222	Regole utilissime p conoscere i generi de' nomi	11
Prezo ne' uerbi facio, pendo & duco	eo.	Regole per conoscere il genere feminino	eo.
Prezo nel uerbo ualco	eo.	Regole per conoscere il genere neutro	eo.
Prezo nel uerbo sum	224	Regole per conoscere il genere ne i nomi aggettini	eo.
Prezo negli auuerbi	eo.	Regola per conoscere gli aggettini, che sono della seconda, & prima, & seconda	58
Pronomi se habbiano costruttione.	282	Regole de' gli aggettini che in Toscano finiscono in ce	60
Pronomi ego, & tu, cōc' alle uolte si tacciano	eo.	Regole de' nomi aggettini, che i	
Pronomi sui, & suis come ufi si			

T  
in  
Reg  
I  
Reg  
g  
Reg  
Reg  
Reg  
b  
g  
l  
Reg  
in  
ti  
Reg  
uo  
Reg  
di  
Reg  
Reg  
ti c  
fi  
de  
Reg  
fup  
& c  
Reg  
gli  
Reg  
rob  
Reg  
tiu  
che  
eccen  
Reg  
ter  
Relat



Toscana finiscono i ante, &	60	Relatiuo qui, quæ, quod, come	268
in ente	60	côcordar si dee col suo an-	tecedente
Regola ne' nomi patrij, finiti i	61	Relatiuo, qui, q, quod, & suoi	268
Toscana in esse	61	composti	268
Regole di uniuersali ne gli ag-	68	Retto se si cõpone con l'obli-	quo, si declina il retto, & nò
gettui derivati	68	l'obliquo	55
Regole di pronuncia 70-73	100.	Retti due cõposti insieme si de-	clinano amedue
Regole ne' preteriti	100.	cod.	
Regole uniuersali sopra i uer-		Emiuocali quâte, & pche	2
bi delle quattro prime cõiu-		gationi, & sopra gli anoma-	li
li	99	liano cõsi d'ite	2
Regole uniuersali ne' uerbi pas-		Silaba che cosa uolgia dire,	& cõ si conoscano le sillabe
sivi, & ne gli altri termina-		Sillabeche aggettioni	75
tim or	100	Sincope che cosa sia	25
Regola della uocale auata la		Significatione de' nomi, & pno-	mi p tutti i casi loro
uocale	103	Significatione de gl'incoatiui	che sia differente da quella
Regola di pronuncia de' cõposti	104	de' primitiui loro	110
di facio	104	Significatione de' uerbi p cia-	scuna persona
Regola di pronuncia	cod.	Significatione di Memini p cia-	scuna persona
Regole di pronuncia ne' preteri-		Significatione di Eo, is, p cia-	scuna persona
ti di sillabi quãdo son cõpo-		Significatione de' uerbi passiu-	per ciascuna persona
sti. ite eccezzione della pre-		Significatione del uerbo uapu-	io
detta Regola	105	Significatione di hareo uerbo	neutro p ciascuna psona eo-
Regolette uniuersali sopra i		Significatione del uerbo cõ-	mune per ciascuna psona
supini de' uerbi della prima,		Significatione di sequor uerbo	deponente
& quarta cõiugatione	108	Significa-	
Regole uniuersali sopra tutti			
gli impersonali	127		
Regola di pronuncia nelle pa-			
role composte	162		
Regole generali de' gli agget-			
tui, p saper gli auuerbij,			
che nascono da loro	168		
eccezzione di essa Regola	cod.		
Regola ne gli aggettui della			
terza	169		
Relatiui cõe usar si deono	268		



Significatione di lator uerbo	Specie, & generi de' pnomi	74
deponente	cod. Specie de' uerbi	83
Significatione de gl'impsona-	Specie de gli auuerbi	176
li di uoce attiuu	cod. Specie delle coniuuntioni	173
Significatiõe di cõstat uerboim	Sũ uerbo col ntõ, & accusatiuo	
psonale di uoce attiuu	con pꝛapositione	238
Significatione di pertinet pso-	Sum col ntõ, & con l'ablatiuo	
nale di uoce attiuu	cod. con prepositione	coc.
Significatiõe de gl'impsonali	Sum col ntõ, & ablatiuosẽza	
di uoce passiuu p cialcuna p	prepositione	cod.
sona	cod. Sum col ntõ & l'inf.	239
Significatione de' supini	cod. Sũ col grõ, & l'infinito	cod.
Significatione del gerũdio	138 Sum col drõ, & l'infinit	cod.
Significatione de' gerũdi de gli	Sũ con l'infinito solo	cod.
attiui, & pꝛia del gerundio	Sũ col nome opus	cod.
di amo	cod. Supini, & che da essi deriuano	
Significatiõe de' gerũdi de' pas-	S molte cose	3
siui, & pꝛima del gerũdio di	uperlatiuo quãdo nõ si possã	
amor	cod. o nõ si uolgia usare, che si	
Significationi, & tẽpi del parti-	debba fare	281
cipio	142	
Significatione, & essẽpi delle	Terminationi, & regole del	
prepositioni aggettine	nomiatiuo singolare della	
Significationi delle ppositioni	prima declinatione & di tut	
ablatiuu	ti gli aitri casĩ in ogni nume	
Significatione delle ppositioni	ro	27
cõmuni	153 Terminationi, & regole del	
Significationi, & figure de gli	ntõ singolare della terza de	
auuerbi	171 clinatione, & de gli altri casĩ	
Significationi diuerse del cõpa-	in ogni numero	46
ratiuo	278 Terminationi, & regole del	
Significatione del cõparatiuo	ntõ singolare della quarta,	
come si accresca	278 & de gli altri casĩ in ognĩnu	
Significatione del superlatiuo	meru	55
come si accresca	281 Terminationi, & regole del	
Solecismo cõc si faccia	296 ntõ singolare della quinta	
Specie de' nomi	9 declinatione, & de gli altri	
Specie de gli aggettiui	68 casĩ in ogni numero	50
	Tempo de l'uerbo	89
	Tempo,	

Tempo, come si ponga hora in li, hora impersonali 121  
accusatiuo, & hora in ablatiuo 225 Verbi impersonali di uoce passiva, & loro declinatione

**V**Bi co' suoi composti dino 122

tano star' in luogo 90 Verbi impersonali di uoce passiva da qual persona de' loro primitiui nascono cod.

Verbi, perche siano cosi chiamati 82 Verbi impersonali di uoce passiva da loro stessi non hanno preterito cod.

Verbi attiui quali siano 92 Verbi impersonali di uoce passiva da loro stessi non hanno preterito cod.

Verbi passiuui quali, & perche cosi chiamati 92 Verbi composti di do, sto, disco, & posco, mantengono la geminatione de i semplici loro 101

Verbi neutri quali, & perche cosi detti 92 Verbi composti di do, sto, disco, & posco, mantengono la geminatione de i semplici loro 101

Verbi communi quali, & perche cosi detti 93 Verbi deponenti quali, & perche cosi detti cod. do mantengono la geminatione, & quando no 102

Verbi deponenti quali, & perche cosi detti cod. Verbi differtiuui cod. Verbi anomoli 95

Verbi differtiuui cod. Verbi anomoli 95 Verbi impersonali, & loro diuisione 118

Verbi impersonali, & loro diuisione 118 Verbi neutri mancanti di supino cod.

Verbi neutri mancanti di supino cod. Verbi impersonali di che coniugatione siano cod.

Verbi impersonali di che coniugatione siano cod. Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi frequentatiui 108

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi desideratiui 109

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi incoatiui cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi diminutiui 110

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della prima coniugatione 123

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della seconda cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della terza 124

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.

Verbi impersonali di che uoce attiva della prima coniugatione cod. Verbi impersonali di uoce passiva della quarta cod.



loro deriuati all'attiuà, & Videor con due nominatiui, T  
 alla passiuà solamete 126 c'1 Dattuo 126  
 Verbi attiu, & traistini do nano parte de' suoi partier Videor con due nominatiui, T  
 pja' passiuà loro 140 & l'infinito 126  
 Verbi che sono alle uolte tra montamento d'un luogo ad V  
 stitui, come serenat, pluit, un'altro 290  
 & somiglianti 232 Vocali che si aspirano 13  
 Verbi d'impicta significatio Volo, & suoi composti nò fan V  
 ne & loro costruzione 254 no imperioso alcuno 126  
 Videor col Nominatiuo, & da 126  
 tiuo 243 Voltro ad un solo 182  
 Videor col nominatiuo, & m Vultu delle concordanze del V  
 finito cod lingua latina 174

# IL FINE.



# FRANCESCO

PRISCIANESE

FIorentino.

DELLA LINGVA LATTINA.

A I GIOVANI DESIDEROSI  
DELLE LETTERE LATTINE.

LIBRO PRIMO.



AVENDO noi a ragionare  
de la lingua latina, & insegna-  
rei i primi fondamenti di quel-  
la, e necessario che dalle lettere,  
come primi principij suoi, in-  
cominciamo: conciosia cosa,  
che di quelle si facciano le sill-  
be, delle sillabe le parole, delle pa-  
role, parlari, & de' parlari le lin-  
gue. Oltra, che accadendo mol-  
te volte ragionare della lingua  
far mentione de uocali, dittongo, consonanti, mute, & semi-  
glianti uoci, le quali da nuovi discepoli non sono conosciu-  
te, non e dubio, che quado io mencion ne facesi, uoi non  
m'intendereste, se prima intese, & conosciute ottimamente  
non l'haueste. Et uolendo ancora di mano in mano dichiarar  
quali elle siano, troppo interromperemmo i ragionamenti  
nostri. Adunque nel principio dell'opera si ragionerà delle  
lettere, & de gli effetti loro, & poi seguentemente di tutto  
quello, che giudicheremo esser necessario per hauere in brieve  
& con ageuolezza, perfetta notitia della lingua latina, & tut-  
to con parole aperte, & piane, quanto più far potremo. Voi  
usarete

## IL PRIMO LIBRO

usarete quella diligenza, cha pensate ricercarli intorno a cose tali, uolendo perfettamente intenderle, & possederle.

### *Delle lettere.*

**L**e lettere, che usauano i latini, sono ventidue: cioè, a, b, c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, x, y, z. Le quali si diuidono in uocali, & consonanti. Vocali si chiamano a, e, i, o, u. Le altre tutte sono dette consonanti, fuora che y, il qual'è uocale greca. Dico che questo y, ilqual uolgarmente si chiama fio, & da gli huomini letterati con greco nome è detto Ipsilon, è uocale greca: cioè uno i greco, ilqual tolsero i Latini da i Greci per ilcriuer con quello alcune parole, che uengono dal greco nella lingua latina, come sono Pyrrhus, cioè, Pirro, Hymeneus, Himeneo, & somiglianti. Adunque ogni parola della lingua, ch'è con questa lettera scritta, è parola greca.

### *Dittongi.*

Delle cinque uocali latine, si fanno cinque copie in questa guisa a, au, eu, e, œ. Le quali con greco nome sono chiamate dittongi. Dittongi in lingua nostra uol dire, due suoni, oueramente due uoci. Però che essendo in n ogni dittongo due uocali cògiunte insieme, mi uengono ad esser congiunti due suoni, o due uoci: cioè, il suono; & la uoce, o uogliamo dire la pronùcia dell'una, & dell'altra uocale. Ma in qsti tre dittongi, a, œ, ei, in guisa cògiungono insieme i suoni delle due uocali, che di due se ne proferisce una sola: cioè, l'ultima: perciò che a i tempi nostri tanto uale a, & œ, quanto e, sola: & tãto ei, quanto i, solo. Per laqual cosa noi pronùciamo questa parola Musa, la quale in latino è scritta (come uoi uedete) per dittongo æ, come se Muse scritto fosse senza dittongo. Similmente proferiamo questa parola cœna, la quale latinamente si scriue nel principio per dittongo œ, come se cœna, senza dittongo si scriuesse. Proferiamo ancora qste uoce parteis, doue è il dittongo ei, nella fine, come se partis, senza dittongo fosse. & così pronùciamo tutte le altre uoci, che per li tre sopra detti dittongi sono scritte: ilche diligentemente auuertire, acciò che malamente poi ne le pronunciasse. Ne' dittongi au, & eu, si pronùcia l'una, & l'altra uocale: ilche ne dimostrano queste uoci aurora, & eunuchus: cioè, aurora, & eunu



## DEL PRISCIANESE.

co: ne i principij delle quali (come uedete) sono i dittongi  
au, & eu, doue si pronũcia l'una, & l'altra uocale: uerò e, che  
la seconda uocale si proferisce, & tiene alquanto meno, che  
la prima, come ageuolmẽte inteder possiamo, considerando  
la uoce nostra nel proferirle. Resta hora a dirui, che questi  
due dittongi x, & æ, si scriuono hoggi diuersamente: cioè, e  
con le uocali separate un poco l'una dall'altra in questo mo-  
do, æe, oe, al tutto congiunte insieme in questa guisa æe, oe  
auuega che'l dittongo x, per ageuolezza dello scriuere, anco-  
ra si soglia segnare così x.

*I, & u, alcuna uolta diuentano consonanti.*

Delle cinque uocali latine, i, & u, alcuna uolta diuentano  
cõsonanti: & questo interuiene ogni uolta, che elle perdono  
la uoce loro propria: cioè ogni uolta, che i, non finisce in i,  
& u, non finisce in u, come elle fanno, quando sono uocali.  
Esempio di ciò ne siano queste due parole iustus, & uirtus,  
che uogliono dir giusto: & uirtù: ne i principij dellequali i,  
& u, si ueggono esser diuenute cõsonanti. Percioche s'elle fos-  
sero uocali si pronũcierebbono nella uoce loro propria: pla-  
qual cosa iustus sarebbe di tre sillabe, nõ di due, come egli è.  
la prima sarebbe i, la secõda u, la terza stus. & uirtus similme-  
te sarebbe di tre sillabe, la prima u, la secõda ir: la terza tus:  
ilche nõ essendo bisogna dire, che i & u, siano consonanti, co-  
me infinite altre uolte uedrete accadere.

*Consonanti.*

Consonanti (com'io dissi) si chiamano tutte le lettere, che  
nõ sono uocali. Sono queste adũque b, c, d, f, g, k, l, m, n, p, q,  
r, s, t, x, z. Le quali son chiamate così, però che elle confuona-  
no, cioè, fanno suono insieme con le uocali, ilche ne dimo-  
strano queste sillabe ab, eb, ib, ob, ub, & somiglianti, doue &  
delle uocali, & dell'e cõsonanti insieme si ode il suono. Ora  
queste cõsonanti si diuidono in mute, & semiuocali. mute si  
chiamano quelle, che cominciano cõ la pronũcia da se me-  
desime, & finiscono in uocali: adũq; sono queste b, c, d, f, g,  
k, p, q, r, z, lequali secõdo alcuni sono chiamate mute, perciò  
che se non fosse la uocale, che in esse si sente, sarebbono mu-  
tole, & senza suono alcuno: oueramente sono dette mute,  
perche elle mutano alcuna uolta nel uerso la pronũcia d'al



## IL PRIMO LIBRO

tune sillabe, come in altro luogo apertamente mostraremo. Ma douete sapere, che sei di quelle in latino si pronunciano per e: cioè, b, c, d, g, p, t, non altrimenti, che se be, ce, de, ge, pe, te, scritto fosse. ne importa che toscanamente proferendo le finiamo in e, perche in questo, come in alcune altre cose, la toscana pronuncia è differente dalla latina. La lettera k, fu anticamente usata da' latini, & tralasciata poi, però che giudicarono quella esser superflua, massimamente potèdo il c, adempiere l'ufficio del k, cioè, esser posto in luogo di quello, per la qual cosa noi non dobbiamo scriuere con essa alcuna parola latina. ben'è uero, che Quintiliano pensaua, che tal lettera si douesse usare nel principio di quelle sole parole, lequali sono da lei significate, ancora ch'ella fosse sola scritta: si come auueniua in questa uoce kalende, laquale, oltre ch'ella intiera per k, si scriuesse, il medesimo k, solo scritto dimostraua. La lettera q, fu riputata da' latini superflua, benchè non generalmente da ogn'uno, come il k, onde ottenne non essere tralasciata, come quello. Questa ha sempre dopo se u, cōsonante, & poi una uocale, come apertamente si uede in queste sillabe qua, que, qui, quo, quū. Il t, posto auanti allo i, seguitando un'altra uocale, piglia a' tempi nostri il suono del z, come ne mostra questo nome Horatius, ilquale non altrimenti hoggi si pronuncia, che se Horatius per z, scritto fosse. uero è, che di questa regola si cauano le parole Greche, come ne mostra il nome Antichus: cioè, Antioco, doue il t, si pronuncia nel suo suono proprio, & non in quello del z, come uedete. Pronunciasi ancora il t, nel suono suo, quando auanti a lui fosse posto uno s, come si uede in questa parola hostiūm, che vuol dire l'uscio, & somiglianti. Il z, è lettera greca, & uale ordinarimente due ss, posto ch'egli non habbia il suono dello s, il che (per lasciare indietro gli essempli latini, come meno ageuoli) facilmente ci mostra la pronuncia Pisana, doue maffa, & passo si dice quello, che noi diciamo maza, & pazo, ponendo essi due ss, in luogo del z.

Se il z, adunque uale due ss, ragioneuolmente è detto consonante doppia: cioè, consonante, che uale due consonanti, perche non dee esser mai raddoppiata nello scriuere, & specialmente nelle parole latine. Dicono alcuni, che questa let-

## DEL PRISCIANESE.

rera non è muta, ne per altra cagione è stata da gli antichi Romani riceuuta da Greci, che p<sup>ro</sup>ferire, & scriuere con quella alcune parole greche, come zephyrus, zona, & zea: cioè il uento zefiro, la cintola, & la spelda, & altri simili.

### Semiuocali.

Le semiuocali sono diuerse dalle mute in questo, che esse cominciano cō la pronuncia loro da uocale, & finiscono in se stesse. adunque sono queste: f, l, m, n, r, s, x, le quali non altri mēti si pronunciano, che se, ef, el, em, en, er, es, ix, scritto fosse, sono dette queste semiuocali: cioè, meze uocali, però che non sono uocali intiere. Tra le semiuocali ne sono due, che si chiamano liquide: cioè, l, & r, le quali sono dette così però che alcuna uolta se stesse liquefanno nel uerso, & così diuentano uane, oueramente sono pur dette liquide, perciò che cō le mute insieme liquefanno alle uolte, & mutano nel uerso la natura di certe pronūcie, come altra uolta a pieno intēdere. Lo n, nō si pone mai auanti allo m, al b, & al p, ma sempre lo m, come ne dimostrano queste parole, immortalis, umbra, & sempiternus: cioè, immortale, ombra, & sempiterno. Tra le semiuocali, x, è detto consonante doppia: perciò che egli uale quāto il c, & s, insieme, come ne mostrano queste uoci not, & felix: cioè, notte & felice, le quali nō altrimenti si pronunciano, che se nocs, & felics, scritto fosse.

### H

La h, la quale altrimēti è detta aspiratione, non è da esser posta tra le lettere latine: perciò che ella non è lettera, ma un certo segno di fiato humano alquanto grosso mediante il quale il suono delle lettere più grosso alquanto si rende, & più pieno: il che acciò che meglio intendiate, uoi douete sapere, che tutte le uoci si pronunciano o con fiato sottile, o con fiato grosso: perciò che se quando si fauella, non si mandasse fuor del detto fiato alcuno niuna cosa exprimer si potrebbe: onde guardando alle uolte la bocca di chi parla, & specialmente quādo l'aere è freddo, noi ueggiamo il fiato in forma di nuoletta uscire fuora insieme con le parole. Hora per che gli huomini Romani di necessità in uno degià detti modo pronunziauano: cioè con fiato sottile, il quale chiamauano spirito tenue, o con fiato grosso il quale nominauano spi-



## IL PRIMO LIBRO

rito denso: però, acciò che potessero conoscere doue tale aspiratione far si douesse, ordinarono il già detto segno, che fosse dello spirito denso figura, & nota: seguendo in questo (come in molte altre cose) i Greci, iquali haueuano anch'essi un certo segno per lo medesimo effetto, che in lingua loro nomi nauano Dasia. Proferiuano dico i Romani con fiato sottile: cioè, senza aspirationi simili uoci arma, equus, Italia, onus, urtica: cioè, armi cauallo, Italia, peso, & ortica, & ogni altra uoce, doue aspiration non si uede. Et pel contrario proferiuano cō ispirito denso: cioè, con fiato grosso, ouero con aspiratione somiglianti uoci, hasta, Hercules, Hispania, homo, humor: cioè, hasta, Ercole, Spagna, huomo, humore, & ogn' altra uoce, doue aspiration si uede, laquale aspiratione in guisa faceuano, che pronunciando notabilmente s'udiua, & leggendo si uedeua. Io non posso con Toscani essempi dimostrarui come tale aspiratione si pronunciasse & specialmente ne' principij delle parole. Perciò che ancora, che in molte uoci Toscanamente la scriuano, come in queste huomo, humano, honore, & simili: nondimeno noi non uela proferiamo giamai: che così è la natura, & proprietà della lingua Toscana. E necessario adunque, che'l modo del proferirla dalla uia uoce de' maestri s'impari.

*Tutte le uocali alcuna uolta si aspirano.*

Ma uoi douete sapere, che tutte le uocali si aspirano, io nō dico in tutte le parole, ma in quelle sole, ch'è piaciuto a gli huomini Romani, come nelle cinque parole sopradette si uede, doue le cinque uocali sono aspirate cō l'aspiratione auanti: perciò che quando le uocali si aspirano, l'aspiratione si pone sempre auanti, o rade uolte dopo, come in altro luogo mostreremo. Quando y, si troua nel principio delle parole, sempre è aspirato con l'aspiratione auanti similmente, come si uede in queste, Hymettus, & Hymeneo: cioè, Himetto mōte, & Himeneo Iddio delle noze. Ma delle consonanti, quattro solamente si aspirano ad imitatione de' Greci: perciò che essendo la lingua Latina in grã parte discesa dalla Greca, cō uenientemente ritiene in se molte cose, lequali sono o al tutto greche, o fatte a greca imitatione, come sono molti uocali, che dal fonte greco deriuano, & greche prouincie, &  
greco



# DEL PRISCIANESE.

greco modo di scriuere, & altre cose simili, lequali non fa me-  
 fuero in questo luogo raccòtare. Diremo adunq;, come quat-  
 tro consonanti sole si aspirano alcuna uolta: cioè, c, p, t, r, in  
 questa guisa, ch, ph, th, rh, con l'aspiration sempre dopo: il  
 che si fa ad imitatione de i Greci (come io dissi) iquali hāno  
 anch'essi quattro consonanti aspirate: cioè, tre aspirate sem-  
 pre, & una alle uolte: ouero si fa per iscriuere con esse alcune  
 parole greche, che uengono nella lingua Latina dal greco, co-  
 me sono charta, Philippus, Rhadamātus: cioè, carta, Filippo,  
 Radamanto, & simiglianti. Scriuon si ancora con le dette co-  
 sonanti aspirate molte parole Barbare, le quali uengono da i  
 Barbari nella lingua Latina, come sono Martha, Matheus,  
 & somiglianti. Barbari si chiamano quegli, che Latini, o gre-  
 ci non sono, & le parole loro similmente Barbare, & forestie-  
 re. Et si troua ancora qualche uolta alcuna parola latina scrit-  
 ta cō le consonanti aspirate, & massimamente, per ch, & th, il  
 che ne dimostrano queste uoci Pulcher, & Cethegus, che uo-  
 gliano dire bello, & Cetego, huomo così detto, non che la  
 natura della lingua latina uoglia, che mai alcuna consonate  
 si aspiri nelle parole sue, ma per un certo mal'uso, che nacque  
 a tēpi di Cicerone d'aspirar quasi tutte le parole latine. delle  
 quali, come che molte se ne tralasciassero, pur ne rimasero al-  
 quante, che dal detto mal uso leuar non si poterono, lequali  
 ancora noi siamo tenuti d'aspirare. Se adunque non s'aspira  
 altre consonanti, che le sopradette, ne segue, che latinamen-  
 te non si possa aspirare il g, nè alcun'altra consonante, che ap-  
 ptesso ad alcuna natione del mondo si aspirasse. Per la qual  
 cosa uolendo noi latinamente pronunciare, o scriuer parole,  
 nelle quali si foglia porre il g, aspirato, & massimamente da  
 Toscani, & Lombardi, & Spagnuoli, noi nō l'aspiriamo gia  
 mai, poi che la lingua latina nō patisce, ch'ei s'aspiri. Dirassi  
 adunque latinamente Ghino, Ginus, & nō Ghinus. Gherar-  
 do, Gerardus, & non Gherardus. Ghinolfo, Ginulphus, & nō  
 Ghinulphus, & simiglianti. Vero è, che se noi uolestimo pig-  
 liar queste uoci così Barbare, come elle sono senza curarsi  
 di sottometerle alle leggi della lingua latina, noi potremo  
 torre il g, aspirato, come fanno i Barbari, ma egli ci potrebbe  
 dire allora, che barbaramente, non latinamente parlassimo,

## IL PRIMO LIBRO

o scriuessimo. Per tanto noi non l'aspireremo, come di sopra è detto. Io potrei hora aggiugnere delle lettere mille cose belle, & primieramente dire, chi fosse stato di tanto eccellente dono a mortali primo facitore, & chi primiero le recasse in Italia, & quali, & quante fossero ne primi tempi, & come poi si accrescesse il numero loro, & della somiglianza ch'elle haueano con le antiche lettere greche, & molte altre cose somiglianti a queste. Ma perche per noi stessi potrete legger poi queste cose quando ui uerrà bene, & specialmente in Plin. nel settimo libro della sua natural' historia, & in Cornelio Tacito nell' undecimo, & in altri antichi, e moderni scrittori, io me ne passerò quãto posso di leggieri. Tuttauolta io nõ mancherò di dirui alcune cose, che giudicherò esser piu necessarie a sapere, & primieramente, come le lettere hanno preso il nome da questa uoce latina, litura, la quale in lingua Toscana si dice sgorbio, perche nel uero, le lettere non sono altro quasi, (parlando delle figure loro) che sgorbi della penna, che scriuendo si fanno. Diremoui ancora, che la lettera è la minima parte della parola scritta, o che si può scriuere, percioche la parola si scioglie in sillabe, & le sillabe in lettere, delle quali niuna particella si può far minore, che s'ella si facesse: cioè, se la lettera si diuidesse, le parti diuise di quella non fariano più lettere, ma una cosa, che niente significherebbe. Donete ancora sapere, che le lettere si chiamano alcuna uolta elementi, a similitudine degli elementi del mondo, però che si come gli elementi mondani congiunti insieme ogni corpo fanno così le lettere congiunte, & ben disposte insieme compôgono, & fanno il corpo letterale, ch'è la parola. Ben'è uero che (propriamente parlando) si fa questa differenza tra le lettere, & gli elementi, che le lettere siano le figure, che si scriuono, & gli elementi le pronuncie loro. Adunque l'a scritta è la figura della lettera, a & quella pronuncia, che dicea, è l'elemento suo. Non è ancora da lasciar'indietro il dirui, come le lettere in lingua greca sono chiamate grammata, per la qual cosa da esse è detta grammatica, laquale in lingua nostra uol dire, arte di lettere, ouero arte, o faculta letterale, però che nel uero la grammatica è un'arte, che insegna parlare, & scriue r correttamente le lingue, & le lingue non son'altro, che



# DEL PRISCIANESE.

che lettere ben composte insieme : cioè , con quel ordine , & forma, che in ciascuna lingua si ricerca . Dalla cui arte chiamata Grammatica Grammatici con greco nome son detti coloro, che ne scriuono, si come Historici son chiamati quelli, che scriuono historie: & Comici quelli, che scriuono Comedie: & Tragici quelli, che scriuono tragedie, de' quali scrittori Grammatici il numero è stato grande, & ne' moderni, & negli antichi tempi, & ancora il tutto'l giorno ne forge. Ma lasciatio questo da parte, che non fa mestiero di sapere, diciamo delle sillabe le quali delle lettere si fanno.

## Delle Sillabe.

Ageuolissima cosa è a conoscer quali, & quante siano le sillabe nelle parole: però che tante sono quante sono le uocali in esse, o dittongi: conciosia cosa, che i dittongi sempre si contano per una uocale sola & specialmente a tēpi nostri. Adunque mons, & sons sono parole d'una sillaba sola, perciò che in esse è una sola uocale: & aut, & haud, sono parole d'una sillaba sola similmete, però che in esse è il dittongo au, & sonates, & montes sono uoci di due sillabe, perche in esse sono due uocali, & aura, & eurus sono di due sillabe parimete perche in esse è il dittongo au, & eu, & così ageuolmente potrete conoscer tutte le altre. Et se uoleste sapere (per intendere la cosa meglio) che uoglia dire sillaba: sillaba è uocabolo greco, il quale in lingua nostra si può dire adunanza: perche nel uero la sillaba non è altro, che un'adunanza di lettere fatta da una uocale, o da un dittongo: perciò che essendo le parole composte di uocali, & consonanti le uocali si partono le consonanti tra loro, & ciascuna piglia quelle, che giustamente le toccano: perche (com'io dissi) tante sono le sillabe nelle parole, quante ui sono dentro uocali, o dittongi: uero è, che le uocali si pongono molte uolte per le sillabe, benche impropriamente. La onde si dice amo, aro, auellana, & mille altre. doue nel principio è una sola uocale, che più alcuna uolta si uede parole fatte di sole uocali, come eo, che uol dire io uò, & eoa orientale. Ma necessaria cosa è saper la quantità delle sillabe: cioè, la breuità, & lunghezza loro, che tanto uol dire quantità in questo luogo: altramente non si può saper la pronuncia dalle parole laune, nè porle nel uerso, conciosia cosa che

## IL PRIMO LIBRO

che a uoler fare il uerso retto, bisogna hauer perfetta notizia d'ogni sillaba, s'ella è brieue o lunga. Fa dunque mestiero in questo luogo: se non il tutto, almeno alcuna cosa dirne più necessaria. Per laqual cosa è da sapere, che tutte le sillabe sono o breui, o lunghe, o comuni: ilche molto ageuolmente si cõprende nelle penultime sillabe delle parole, più che altro ue. penultime chiamo io quelle, che nelle parole di più, che due sillabe sono a lato all'ultima: perciò che quando la penultima della parola è brieue, ella si pronuncia con una prestezza, & breuità di tẽpo, che la uoce quasi sù niente ui dimora, il che si uede manifestamẽte in queste uoci Asia, Grecia, Corsica, & infinite altre simili: doue la penultima per esser brieue, breuemente si pronuncia: cioè, con prestezza, & breuità di tẽpo, come io dissi. Onde le habbiamo posto sopra quel segno, che uedete, che così o si fa il segno della sillaba brieue, quando segnare la uolemmo, come faremo spesso noi almeno nelle penultime delle parole. Ma per lo contrario quando la penultima è lunga, si conosce a questo, che ella si tiene alquanto con la pronuncia: cioè, non si corre con la uoce così tosto, come quando ella è breue: ilche apertamente si può uedere in queste parole, natūra, sepoltūra, cādela, & infinite altre simili, doue se considerate bene la penultima è lunga, però, che con più dimora della uoce si pronuncia, & tiene, che s'ella breue fosse. La onde sopraposto le habbiamo quel segno che uedete, che in total guisa - si fa il segno della sillaba lunga, quando segnare la uolemmo, come noi faremo, & massimamente nelle penultime. Sillabe comuni si chiamano quelle, che sono hora brieue, hora lunghe, lequali hanno solamente luogo nel uerso, però che nella prosa nõ è sillaba alcuna commune, anzi è brieue, o lunga, secõdo ch'è la sua natura propria. Ma nel uerso interuiene altrimenti, perciò che si cõcede alcuna uolta a i Poeti usare le sillabe a piacimento loro: cioè, hora breui, hora lunghe, come meglio torna loro. di qui nasce, che noi trouiamo alcuna uolta (exẽpli gratia) questa uoce tenẽbræ, con la penultima brieue, & alcuna uolta tenẽbræ, con la penultima lunga, & similmente cerẽbrũ, e con la penultima brieue, & qualche uolta cerẽbrum, con la penultima lunga, & così molte altre simili. Ma delle sillabe cõmuni,



# DEL PRISCIANESE.

6

& d'ogni altra maniera di sillabe ragionaremo altra uolta, & allora a pieno quando dell'arte metrica, ouero scansione (che così si chiama la misura de' uersi) tratteremo.

## De gli Accenti.

Se io potessi conueneuolmente lasciare indietro il ragionare degli accenti, per esser materia pur assai difficile, certamente io lo farei: ma perche egli è necessario hauerne cognitione, nè altro luogo è più conueniente a ragionarne di questo, però ne diremo alcune cose piu ageuolmente che potremo. Douete dunque sapere, che l'accento è quel suono, o quel tuono che si sente nelle parole nel pronunciare di ciascuna sillaba. Non bisogna adunque, che io con piu parole ui dimostri, che ciascuna sillaba habbia il suono suo, quando si pronuncia, però che per uoi medesimi ottimamēte sapete, che senza suono pronunciare non si puote. Dunque sapete già che ogni sillaba ha l'accento, poi che sapete che ogni sillaba ha suono. Ma perche le sillabe nō si pronunciano tutte ad un modo, ma quale alta, & quale bassa, come uedremo poi, douete sapere, che gli accenti sono principalmēte due, un'alto, & un basso. L'alto si chiama acuto: il basso graue. Vero è, che i Latini haueano ancora un'altro suono, ilqual chiamauano accento circōflesso, questo partecipaua dell'acuto, & del graue, & però la sillaba, che cotale accento haueua, si pronunciua acuta, & graue: cioè, alta, & bassa in un medesimo tēpo, laqual pronúcia circōflessa a' tēpi nostri è smarrita, nè si fa, come ella si facesse, noi non lo facciamo altrimēti, che se acuta fosse. Ora perche egli accade alcuna uolta segnare essi accenti noi dimostreremo quali siano i segni loro, il che ci seruirà ancora ad intendere piu ageuolmente la loro pronúcia. Il segno adunq; dell'acuto acuto è una uirgoletta, che sale dalla sinistra parte uerso la destra in questo modo. *ˆ* Il segno del graue è una uirgoletta, che fa il contrario di quella dell'acuto in questa guisa. *˘* Il segno del circōflesso si fa dell'una, & dell'altra uirgola in questa maniera. *ˆ˘* Auuēga, che cotali segni quasi non mai da i Latini segnati fossero negligenemente in ciò portandosi, come facciamo noi nella Toscana nostra, non considerando, che il segnare de gli accenti è una delle potente cagioni, che la prouincia della lingua si fac-

cia

## IL PRIMO LIBRO

cia eterna: oltre che per cotal uia più ageuolmente si stende, & passa inuiolata tra le Barbare genti. Però che quando la parola ha l'accento, suo segnato più ageuolmente conseruar ancora tra le Barbare nationi la pronuncia sua. Testimonianza ne fanno la lingua Hebraea, & la Greca, doue se gli accenti segnati non fossero, ancora che sapessimo pronunciar le lettere loro, con tutto ciò non ne sapremo proferire parola. Ma lasciato questo da parte ueggiamo qual sia l'ufficio de gli accenti, & uirtù loro. L'ufficio, & uirtù de gli accenti nò si stende ad altro, che a fare acute, o graui, o circonflesse le sillabe, doue ci si trouano, onde lo acuto le fa acute, cioè, le inalza; il graue le aggraua: cioè, le abbassa; il circonflesso, le fa circonflesse: cioè, le inalza, & abbassa in un medesimo tempo. Ma perche (come di sopra dicemmo) la pronuncia del circonflesso e smarrita, noi possiamo dire che a i tempi nostri tutte le sillabe si pronunciano, o acute, o graui. In quanto adunque alla pronuncia tutte le sillabe, che nò sono acute, sono graui & pel contrario tutte quelle, che non sono graui, sono acuti. Ma perche in ogni parola non e mai, se non una sillaba, che s'inalzi la qual e o acuta, o circonflessa, ne segue, che da quella alzata in fuori, tutte le altre sono graui. Per la qual cosa noi possiamo dire, che ogni parola ha uno accentto solo principale inalzatore della pronuncia: cioè o acuto o circonflesso, il qual principale accentto. conosciuto doue ci sia, cioè, in qual sillaba, di necessità conosciamo le altre, che ui restano, esser graui. Hora se uolete conoscere qual sillaba nella parola s'inalzi, & qual sia graue, ascoltate diligentemente la uoce uostra, quando pronunciate la parola, & doue sentite la sillaba alquanto alzarli dalla uoce quiui e l'accento. Sia per essempio questa uoce Cántus, nella quale, se considerate bene ascoltando il tuono della uoce uostra, la prima sillaba e alta, & la ultima bassa. Io dico alta, à comparison del'ultima, la qual piu bassa, & piu graue si sente, che la prima. Similmente se noi diciamo Córfrica, & ásia, & Grécia, & somiglianti, noi sentiamo la prima esser acuta, & alta, & l'altra graui & basse. Et se noi diciamo Itália Scília, Sardígnia, ei si sente la seconda esser alta, & l'altra graui, & dicendo Alexánd. Camíllus, Tibéllus, o simili, si sentirebbe la penultima esser acuta,



ta, & l'altre graui. Et se noi dicessimo Nostrás, Vestrás, o smiglianti: sentiremmo alzarli l'ultima, & l'altre esser graui. come che la natura propria della lingua latina non sia di esser alta nella fine delle parole, ma di esser graue, & graue ordinariamente pronunciarsi. Io dico ordinariamente, rispetto ad alcune uoci, e hanno l'accento nella fine, come le sopradette nostrás, & uestrás, & anche per rispetto delle particole inclinatue, la cui uirtù è di fare le parole sempre acute nella fine: come nel ragionamento delle Congiuntioni dimostreremo.

*Regolette generali de gli accenti.*

Egli nõ e hora fuori di pposito dare de gli accenti alcune regole uniuersali, acciò che ne habbiate più chiara notitia.

Quando adunque la parola è d'una sillaba sola, come *fons* & *sol*, lo accento di necessità è in esse parole: ma benchè egli sia hora acuto, hora graue, & talhora circonflesso, nondimeno noi non ui facciamo pronunciando quella differenza, che ui faceuano i Latini, anzi le proferiamo quasi sempre ad un modo.

Quando la parola è di due sillabe, l'accento principale è ordinariamente nella prima, perciò che essendò l'ultima graue (com'è usanza della lingua latina) bisogna che di necessità s'alzi la prima, come ne dimostrano queste uoci, *Cantus*, *Cornu Dea*, *Páter*, & mille altri simili, doue l'accento è nella prima, & l'altra e graue.

Quando la parola è di più, che di due sillabe, & ha la penultima brieve: l'accento ordinariamente e nell'antepenultima: cioe, in quella, ch'è auanti alla penultima, il che ne dimostra queste uoci *A'sia*, *Italia*, *Sicilia*, & infinite altre, doue l'accento è auanti alla penultima, & le altre sono graui.

Quando la parola di più, che di due sillabe ha la penultima lunga, lo accento ordinariamente è in essa penultima, come ne dimostrano queste uoci *Alexánder*, *Camillus*, *Tibillus*, & altre simili, doue l'accento è nella penultima. Adunque molto importa a sapere, se la penultima è brieve o lunga, a uoler conoscere doue sia l'accento. Per la qual cosa noi non mancheremo per tutta l'opera nostra di dar regola delle penultime:

## IL PRIMO LIBRO

multime: & specialmente quando dare ne potremo regole uniuersali.

Ma noi possiamo per hora por fine a ragionar de gli accenti: perciò che molte altre cose, che intorno ad essi si ricercherbbono di sapere, nõ si possono in questo luogo dire, hauẽdo rispetto al non poter dar qui perfetta notizia di molte cose, che prima intender bisogna, auanti che de gli accenti si habbia perfetta cognitione, & specialmẽte dell'arte metrica, mediante laquale si conosce perfettamente la quantità delle sillabe, ilche è potẽte cagione, che noi intendiamo. doue far si deono gli accenti, & differentemente doue questo, o quello collocar si deue. Per tanto non potẽdo dichiarare al presente questo, diremo solamente una parola del segno del graue, ilche ageuolmente intender potrete, & è molto a proposito di sapere.

Il segno adunque dell'accento graue non si puo segnare, se non nel fine della parola, quando ella è acuta, il che per non porre essempli latini, come più malageuoli ad intedere, ne di mostrano questi essempli toscani, cantò, sonò, adorò, & somiglianti, doue l'ultima in quãto alla pronuncia è acuta & nõ dimeno ui si pone il segno del graue, ilche si fa per dimostrare, che quella sillaba è propria sedia del graue, ancora che cõ la pronuncia ella si faccia acuta: oueramẽte si fa per dimostrare, che ancora ch'ella sia acuta, non puo fare ch'ella nõ partecipi alcuna cosa del graue, essendo proprio dell'ultima sillaba l'esser graue, come di sopra si disse. Ma di questa materia de gli accenti altra uolta più diffusamente parleremo.

## DELLE PAROLE, ET DE' PARLARI, & della diuisione della lingua.

**N**OI dicemmo di sopra, & qui replichiamo che delle sillabe si fanno le parole, le quali in lingua latina sono chiamate Dittioni, ma quali siano le parole nõ è uopo dire, piú che ogn'un sa, che Alessandro, Camillo, Scipione, Bruto, Paolo, fece, disse, & infinite altre non sono altro, che parole. Delle parole si fanno i parlari, come di sopra si disse, i quali latinamente son dette orationi. questi



questi sono quei collegamenti di parole, che noi tutto giorno facciamo, o parlando, o scriuendo per esprimere i concetti nostri, come sono al presente: per laqual cosa non pare, che sia di mestiero il darne essempio. Pure, acciò che meglio conosciate in un medesimo tempo, & la oratione, & le parti sue, noi ne porremo un'essempio solo, il qual sia questo: Virgilio tiene il principato de i Poeti latini: nellaquale oratione V, è la lettera, Vir, è la sillaba, Virgilio è la parola, ouero la dictione, Virgilio tiene il Principato de' Poeti Latini: è il parlare, oueramente l'oratione. De i parlari (si come di sopra dicemmo) si fanno le lingue: però che nel uero le lingue sono in contesto d'infiniti parlari, dellequal lingue se alcuna è per leggiadria, o bellezza, o dottrina, o ageuolezza, degna d'essere imparata, ueramente diremo la latina essere una di quelle, laquale hauendo preso a dimostrarui, primieramente la diuideremo in parti, come si usa, & poi quelle ad una ad una diligentemente esaminaremo.

La lingua latina, secondo la commune opinione de' Grammatici, si diuide in otto parti: cioè, nomi, pronomi, uerbi, participij, prepositioni, auuerbi, congionzioni, & interiectioni. Lequali otto parti comprendono tutte le parole latine, di maniera, che niuna parola si troua in tutta la lingua; che d'una di queste otto parti non sia: ilche ageuolmente, & tosto per noi stessi conoscerete. Delle quali otto parti, le quattro prime si declinano, & uariano in quel modo, che uederete: & le altre quattro sono indeclinabili: cioè, non si declinano, come a parte a parte dimosteremo, cominciando da i nomi.

LA-

o che  
guale  
le pa  
ro, Ca  
re non  
ari, co  
ationi.  
questi

DE' NOMI, PARTE PRIMA  
DELLA LINGVA LATINA.



**Q**UALI siano i nomi, ageuolmente conosce ogn'uno, se non tutti, almeno buona parte di loro: perciò che ogn'un sa, che Alessandro, Camillo, cavallo, Fiorenza, & somiglianti parole, sono nomi di quelle cose, che così si chiamano: ma non sa già ogn'uno, che bello, benigno, humano, nero, candido, & infiniti altri simili siano nomi, o quel, che si siano, per la qual cosa dimostreremo in questo ragionamento, & primo quali siano i nomi, & quello, che intorno ad essi si ricerca di sapere.

Douete adunque primieramente sapere che i nomi si diuisano in due parti, in sostantiu, & aggettiu.

Nomi sostantiu si chiamano quegli, che per se medesimi stanno, cioè, per se medesimi se stessi dimostrano, come fanno questi, Iddio, Cielo, Sole, Luna, fuoco, aria, terra, acqua, huomo, Francisco, herba, & infiniti altri simili: percioche se io dico (exempli gratia) Iddio, o Cielo, o Sole, o Aquila, o pesce, o giardino, o sonno, o colore, o cento mila altri simili, chi non intenderà incontanente, qual'è quella cosa, ch'io dico, o chi ui potrà pigliar errore, o scambiare l'una cosa, dall'altra, & così per Iddio, intender Sole? o per Sole, Iddio? o per giardino, colore, o per colore, giardino, ueramente niuno, però che questi tali nomi incontanente si fanno conoscere ze quali siano senza punto sopra dubitarui.

Ma i nomi aggettiu non fanno già così, perciò che se non sono aggiunti, & accompagnati co i nomi sostantiu, non possono bene dimostrare se medesimi, & fare al tutto aperto quello ch'essi uogliono dire: Conciosia cosa, che s'io dico) uerbi gratia) buono, & non ui aggiunga che: cioè, che cosa sia quella, ch'è buona, ci non si possa intendere di quello, ch'io mi parli: cioè, s'io uoglio dir buon huomo, o buon cavallo, o buon uiso, o buon colore, o quello, ch'io mi uoglia dire: ma come io l'aggiungo al nome sostantiuo, cioè, ch'io dico buon huomo o buon



o buon cavallo, ei s'intende immediate, & perfettamente quello, che uol dir buono: però che essendo allora aggiunto, & accompagnato col nome sostantiuo, può perfettamente dimostrare la sua significatione. Questa è adunque la cagione, che cotali nomi non chiamati aggettui: cioè, aggiuntui: però che e'si aggiungono, & accompagnano co' nomi sostantui.

*Regoletta per conoscere i nomi aggettui da' sostantui.*

Ma perche egli importa assai nella lingua conoscere i nomi aggettui da' sostantui, & così per lo contrario, se noi non haueste così ben' ancora intesa la cosa a uostro senno, noi uene daremo un' altro cōtrasegno, che senza fallo alcuno [ben che non uolestes] gli conoscerete. Douete adunque sapere, che tutte le parole, che si possono in qualche modo, & cōuenientemente aggiungere a questo nome cosa, ch'è sostantiuo, son nomi aggettui, buono adunque, è aggettiuo: però che [ancora che non si possa dire buono cosa] pure molto conuenientemente si dice buona cosa, & così tristo, & trista per la medesima ragione sono aggettui, peio che e'si può dire trista cosa: & felice, & singolare, & naturale, & infiniti altri simili gianti sono aggettui parimente. però che e'si può dire felice cosa, singolar cosa, natural cosa: ma per lo cōtrario, perche non si può dire Iddio cosa, Francesco cosa, Alessandro cosa, che non si direbbe bene, & non uorrebbono dir niente, però questi tali non sono aggettui. Quegli adunque, che si possono aggiungere a questo nome cosa sono aggettui, & quelli, che non se gli possono aggiungere sono sostantui.

*Diuisione de' nomi sostantui in due parti.*

I Nomi sostantui si diuidono in due parti, in nomi proprii, & nomi appellatiui: nomi proprii sono i nomi particolari delle cose, come Camillo, Alessandro, Fiorenza, Arno, & simili. Nomi appellatiui, sono i nomi generali delle cose, come huomo, citra, fiume, animale, & altri simili. Adunq; il mio nome proprio, & particolare è Francesco, & il mio generale è huomo, però che ogn'uno è appellato: cioè, chiamato huomo generalmente, ma non ogn'uno è chiamato Francesco, Fiorenza, similmente è nome proprio, & particolare della terra nostra, & il suo nome generale è Città: però che

## IL PRIMO LIBRO

ogni terra simile è chiamata Città, ma nõ ogni simile è chiamata Fiorenza.

*Accidenti del nome: cioè, le cose, che accaggiono al nome.*

Gli accidenti del nome, o uogliamo dire le cose, che accaggiono al nome, sono cinque, specie, generi, numeri, figure, & casi.

### *Specie de' nomi*

Tutte le cose del mondo sono ò prime, ò deriuatè dalle prime: adunque i nomi ancora sono ò primi, ò diriuati da' primi, quegli, che sono primi, si chiamano da' Grammatici nomi primitiui, & quegli, che sono deriuati, deriuatiui. Sono adunque due le specie de' nomi: cioè, due maniere, ò due forti, detta l'una primitiua, & l'altra deriuatiua. Primitiui nomi sono quegli, che primi sono posti alle cose, come Roma, Vinegia, Cielo, & somiglianti. Deriuatiui sono quegli, che deriuano da' primi, come da Roma, Romano: da Venetia, Venetiano: da Cieco, Celeste: s'io ui domandassi adunque, di che specie di nomi fosse Roma, uoi mi rispondereste esser di specie primitiua: cioè, nome primitiuo, & s'io ui domandassi di Romano, direste esser deriuato, però ch'ei deriua da Ro.

### *Generi de' nomi.*

Egli è molto necessario nella lingua conoscere se i nomi sono maschi, ò femine, ò neutrali, ò di che genere, o uero generatione, e' siano. però trattando del genere loro: cioè, del loro essere maschi, ò femine, ò neutrali: il che si chiama genere, diremo esser sette generi, ouero generationi de' nomi: cioè, nomi maschi, ouer masculini: nomi femine, ouer femini: nomi neutri, ouer neutrali: non cõmuni à due: nomicõmuni a tre nomi promiscui: nomi dubij: ouero nomi incerti. O uogliamo pur dire esser sette i generi de' nomi: cioè, genere maschio, ouer masculino, feminino, neutro, commune à due, commune à tre, promiscuo, & incerto, de' quali à parte à parte tratteremo in guisa, che senz'alcuna difficultà gli conoscerete.

### *Nomi maschi, ouero genere maschio.*

Nomi maschi sono i nomi delle cose naturalmente maschie, come i nomi de' gli homini, & de' gl'Iddij: s'io ui domandasse adunque di che genere di nomi sia Fràcesco, Alessandro,



fandro, Mercurio, Giove, o altri simili, sò che mi rispondere  
ste esser di genere masculino: cioè, nomi maschi, per esser no  
mi di cose maschie.

*Nomi femminini, ouero genere femminino.*

Nomi femminini sono i nomi delle cose naturalmente femi  
ne, com'è i nomi delle donne, delle Dee, delle Muse, delle  
Ninfe: s'io ui domandassi adunque di che genere di nomi sia  
Camilla, o Giunone, o Venere, mi risponderesti esser di ge  
nere femminino, però che queste sono naturalmente femine.

*Nomi neutri, ouero genere neutro.*

Nomi neutri sono quegli, che non sono nè maschi, nè fe  
mine, che così uol dire questo nome neut o: cioè, nè l'uno,  
nè l'altro, come e in latino questa uoce animal: cioè, anima  
le, & molti altri simili, i quali sono neutri. Io non posso in  
Toscano darui effempio del neutro, però che la Toscana lin  
gua ne suole quasi sempre mancare.

*Nomi comuni a due, ouer genere commune a due.*

Nomi comuni a due sono quegli, che sono maschi, & fe  
mine, come questo nome huomo, il quale i latino è maschio  
& femina, & però quiui uol dirè l'huomo, & la donna & co  
me in latino è questa uoce bos, che uol dir' il buo, & la uac  
ca: & canis, ch' uol dire il cane, & la cagna: adunq; s'io ui do  
mando di che genere sia canis, uoi mi risponderete essere di  
genere commune a due, cioè, essere maschio, & femina.

*Nomi comuni a tre, ouero genere commune a tre.*

Nomi comuni a tre sono certi nomi, i quali sono maschi,  
femine, & neutri: & però sono detti comuni a tre, cioè, al  
maschio, alla femina, & al neutro, come è questo nome fe  
lix, il qual serue a tre generi, al maschio, alla femina, & al  
neutro. Onde si può dire felix Alexander, felix Camilla, fe  
lix animal: cioè, felice Alessandro, felice Camilla, felice ani  
male: doue uedete felice seruire al maschio, alla femina, &  
al neutro, com'io d'essi. Ma notate che ogni nome di tre ge  
neri è aggettiuo.

*Nomi promiscui, ouero genere promiscuo.*

Nomi promiscui sono certi nomi, i quali con un gene  
re solo: cioè o maschio, o femina, ch'egli sia, significano

## IL PRIMO LIBRO

il maschio, & la femina: come ne dimostra questo nome lepus, il quale in latino è nome maschio: dico maschio solamēte, non machio, & femina, come i nomi comuni a due, & nientedimeno significa la lepre machia, & femina & uulpes è nome feminino solamēte, & nientedimeno significa la uolpe femina, & la maschia. Chiamasi cotal genere promiscuo, che uol dir al tutto mescolato, & confuso insieme, & ueramente è mescolato, & confuso, perche con un genere solo ne significa due. Questo genere promiscuo, si troua non solamēte ne gli animali quadrupedi: cioè, di quattro piedi, come ne dimostrano gli effempi dati di sopra; ma ne' pesci, ne gli uccelli, & ne' insetti: anzi in queste tre specie si troua si spesso, che rade uolte ui si uede altro genere. Ne gli animali quadrupedi nō interuieni già così, che meno assai ui si uede il promiscuo: perciò che asino, mulo, cavallo, toro, lupo, orso, & molti altri simili sono al tutto maschi, nō promiscui: perciò che s' significano a pūto il maschio: le femine loro hāno il nome suo da per se, come ogn'un sà. Hora per i nomi promiscui de gli animali d'acqua, sia effempio del feno, & balena: il qual nome del feno è maschio, & niētedimeno significa il del feno. machio, & la femina, & balena è femina, & nientedimeno significa la femina, & la maschia. Et p gli uccelli sia effēpio corbo, & aquila: il qual nome corbo è maschio, & significa il corbo maschio, & la femina: & aquila è nome femino, & significa l'aquila femina, & la maschia. Per gli animali infetti sia effempio scarabæus, & musca, il qual nome scarabæus è maschio, & uol dire lo scarafagio maschio, & la femina: & mosca è femina, & niētedimeno significa la mosca femina, & la maschia: & così fanno tutti gli altri animali infetti. Animal infetti si chiamano quegli, che paiono segati, o tagliati: preso il nome da certe riciditure, ch'egli hanno nel collo, & nel petto, & nel uentre, per le quali paiono segati, o tagliati, come io dissi, & sono questi, mosche, tafani, zenzale, api, uespe, formiche, cicala, & somiglianti.

Ma che differēza diremo noi essere tra il nome promiscuo, & il nome commune a due? diremo che'l nome promiscuo ha un genere solo, o maschio, o femina, & il nome commune a due, ne ha sempre due, cioè, il maschio, & la femina.

Nomi



*Nomi dubbij, ouero genere dubio, o incerto.*

Nomi dubbij:ò incerti: sono certi nomi, che in latino hora maschi, hora femine si ueggono, come dies, & finis, i quali, & maschi, & femine si leggono; non per alcuna ragion naturale, come interuiene ne' nomi comuni a due, ne' quali si ueggono naturalmente essere il maschio, & la femina, ma per sola autorità de' latini, i quali hora maschi, hora femine li faceuano, come a loro ueniua bene, è adunque dubbio, & incerto il genere loro, poi che non è ancora determinato se sono maschi, ò femine.

La differenza, ch'è tra il nome dubbio, & il nome promiscuo, è questa, che'l nome dubbio, ouero incerto, non è determinato s'egli è maschio, ò femina, com'io dissi, il che non auuiene nel promiscuo, perche egli è certo, ch'egli è ò maschio, ò femina. Ma e' sia hora bene di dare alcune regolette uniuersali sopra il genere.

*Regolette utilissime per conoscere i generi de nomi, & prima del genere mascolino.*

Tutti i nomi de gli huomini, & de gl'Iddij sono maschi, come di sopra si disse.

Tutti i nomi de gli artefici, che si conuengono a' maschi, sono maschi similmente, come calzolaio, sarto, fabbro, & so miglianti.

Tutti i nomi, che in Toscano finiscono in ore, come amore, timore, dolore, sono maschi.

Tutti i nomi de' mesi, sono maschi, come Genaio, Febraio, & gli altri: & mese, & anno, sono maschi similmente.

Tutti i nomi de fiumi, secondo che dicono i Grammatici, sono maschi, come Arno, & Teuere, pure se ne cauano alquati come Lethe, fiume infernale & Allia, che nono femine.

*Per conoscere il genere feminino.*

Tutti i nomi delle donne, Dee, Muse, & Ninfe, come io dissi, sono femine.

Tutti i nomi de gli alberi, come faggio, abeto, pino, sono femine, il sughero, e'l rouere, & l'albero balsamo, & l'albero delio, sono neutri, l'ebano si troua neutro, & femina.

## IL PRIMO LIBRO

Oleaster: cioè, l'ultimo saluatico, è maschio. Siler: cioè, il filio, è neutro, benché questo è sterpo, & non albero.

Tutti i nomi, che in Toscana finiscono in ione, come oratione, pensione, lettione, sono femine.

Tutti i nomi, che finiscono in ura, & in ina, come natura, scrittura, & medicina, & dottrina, sono femine.

Tutti i nomi, che in Toscana finiscono in tà, con l'accento nell'ultima, come pouertà, bontà, malignità, città, sono femine.

Tutti i nomi delle Prouincie, & delle Isole, che finiscono in a, come Europa, Asia, Africa, Italia, Francia, Spagna, Corsica, Sardigna, sono femine.

Tutti i nomi finiti in ia, come notitia, malitia, comedia, tragedia, filosofia, sono femine.

Tutti i nomi della quinta declinatione sono femine, eccetto dies, & meridies, come in essa uederete.

*Per conoscere il neutro.*

Tutti i nomi delle frutte, come sorba, pera, mela, in latino sono neutri: benché in Toscana siano femine, di questi si caua, uua, ghianda, noce, castagna, auellana: cioè, nocciuola, & uliua, che sono femine anche in latino. Il fico è hora femina, hora maschio: neutro non si legge mai.

Tutti i nomi, che in Toscana finiscono in eto, come queretto, scopetto, falceto, sono neutri.

Tutti i nomi de' metalli, come oro, argento, ferro, stagno, piombo, ottone, rame, sono neutri, & esso nome metallo è neutro similmente.

*Per conoscere il genere ne i nomi aggettui.*

Ne i nomi aggettui di tre uoci, come bonus, bona, bonū, la prima uoce è maschia, la seconda femina, la terza neutra.

Gli aggettui d'una uoce sola, come felix, & fallax: cioè, felice, & fallace, sono di tre generi: cioè, maschi, femine, & neutri.

Gli aggettui di due uoci, come singularis, & singulare, nella prima uoce sono comuni a due: cioè, maschi, & femine, & nella seconda neutri, & questo basti hauer detto del genere per al presente.



*Numeri, & figure de' nomi.*

I Numeri de' nomi sono due, l'uno chiamato singolare & l'altro plurale singolare numero si chiama, quãdo la cosa è una, & quando le sono più, plurale, adunque dicemo poëta esser di numero singolare, perche' egli è uno, & poëti essere di numero plurale, perche sono più. Tutti i nomi sono ò semplici, ò composti, anzi tutte le cose del mondo. semplici sono quegli, che si ueggono esser fatti d'una parola sola, come giusto, dotto grato, consolo: composti sono quei, che si ueggono esser fatti di più parole, come ingiusto, indotto, ingrato, proconsolo. Quei nomi adunque, che sono semplici, si chiamano esser di figura semplice: cioè, di forma semplice. & quegli, che sono composto di figura composta: cioè, di forma composta. adunque le figure ueramente son due (ancora che gli altri dicano tre) semplice, & composta: nè solamente sono le figure due ne' nomi, ma in tutte le altre parti della lingua: perche tutte le parole sono ò semplici, ò composte, ma di questa materia più amplamente tratteremo nelle preposizioni.

*Casi de' nomi.*

A uolere ageuolmente intendere i casi de' nomi, uoi douete sapere, che i nomi latini in quanto alla fine loro nõ fanno, come i nomi Toscani: però che i nomi Toscani (come uoi sapete) stanno immobili, & fermi nell'uno, & nell'altro numero: cioè, non mutano, & non uariano di niente la fine loro, se non da numero a numero. Questa uoce signore, ne può esser' esempio, la quale per tutto il singolare si dice sempre signore, & nel plurale signori. Vero è, che noi poniamo molte uolte auanti à nomi Toscani, cotali particelle il, la, del, di, al, i, de, & somiglianti, & hora l'una, & hora l'altra togliamo, secondo che ci fa mestiero nel parlare: & così diciamo il signore, del signore, al signore, & nel plurale i signori, de signori, a' signori, & somiglianti, doue uedete nel singolare dirsi sempre signore, & nel plurale signori, com'io dissi di sopra. Ma ne i nomi latini non intrauene così, perche nel singolare finiscono in molti modi, & in molti nel plurale, nel cui plurale le fini loro sono in molti luoghi diverse da quelle del singolare, ne anche quelle particelle dette

## IL PRIMO LIBRO

disopra si pongono loro auanti,perciò che i latini nõ le hanno,ne hanno uoci equiualentì a quelle: onde si dice latinamente nel singolare il signore, dominus, dominum, & dño: & del signore domini, & al signore domino: & o signore, o domine, & nel plurale i signori, domini, dominos, & dominis, de' signori, dominorum: a signori, dominis. o signori, o domini: & così ne gli altri nomi. delle quali uoci si toglie hor l'una, hor l'altra, secondo che ricerca il parlare, & l'ordine, & la natura della lingua, come si mostrerà poi nel lib. sesto. Ora perche questi cotali uariaméti de' nomi sono al piu sei nell'uno, & nell'altro numero: & peche nel uariarsi pare, che l'una parola caggia dall'altra, però diciamo, i casi de' nomi: cioè, i cadiméti, & uariaméti loro esser sei; i quali cadimenti, ouer casi [per chiamarli come fanno i Grāmatici] cō parti colar nome sono detti così. Nominatiuo il primo, Genitiuo il secondo, Datiuo il terzo, Accusatiuo il quarto, Vocatiuo il quinto, Ablatiuo il sesto, tanto nel singolare, quato nel plurale. Ma peche i nomi latini sono di cinque maniere, però e necessario, che siano cinq; forme, acciò ch'ogni nome uariarsi possa nella sua. I Grāmatici chiamano queste forme ordinariamente declinationi, ouero inclinationi, però che declinare, o inclinare latinamente suona quanto in Toscano, discendere: perciò che si uede in quelle l'una parola discendere, & cadere dall'altra, come disopra sie detto, & nelle declinationi piu apertaméte uedrete, doue tutto quello, che disopra habbiamo detto, & de' casi, & de' fini loro diuersi nell'uno, & nell'altro numero, & delle diuerse maniere, & forme de' nomi, & di ogni altro rimanente loro ageuolissimaméte comprenderete, & uederete con gli occhi.

*I sostantiui, & gli aggettui per diuersi effetti  
hanno diuersi nomi.*

Ma prima che si discenda nelle declinationi, noi ui uogliamo mostrare, che i nomi sostantiui, & gli aggettui sono diuersaméte chiamati p diuersi effetti: però che sono detti o nomi, sinonimi, diffettui, heteroclitici, patronimici, uerbali, collettui, temporali, relatiui, interrogatiui, nomi di qualità, nomi di quantità, ordinali, numerali, gētili, patrij, possessui, positiui, cōparatiui, superlatiui, distributiui, partitiui, diminutiui:



tiui, de' quali tutti primieramente parleremo, & prima.

*De' nomi omonimi, & sinonimi.*

Nomi omonimi sono detti quelli, che significano molte cose, come è questo nome palma, il qual significa la palma albero, & la uittoria, & la palma della mano. La onde è detto nome omonimo, cioè, molte cose significante. Adunque ogni nome, che ha più significanti, si chiamerà nome omonimo. Nomi sinonimi sono quegli, che sono diuersi di uoce, & simili nella significatione, come sono ensis, & gladius, i quali ancora che habbiano uoce diuersa, nondimeno significano una medesima cosa: cioè, la spada; p la qual cosa sono detti nomi sinonimi: cioè, nomi insieme, che così suona sinonimo, perche e' sono più nomi insieme a significare una medesima cosa. I nomi adunq; che significheranno una medesima cosa, faranno detti sinonimi. doue potete notare p quello, che è detto di sopra de' gli omonimi, & quiui de' sinonimi, che molte uolte un uocabolo significa più cose, come fanno gli omonimi: & per lo contrario molte uolte una cosa ha più uocaboli, come si mostra per li sinonimi.

*De' nomi diffettui, & heteroclitii.*

Nomi diffettui sono quelli, che hanno difetto in se: cioè, mancamento d'alcuna cosa: percioche i nomi non sono tutti interi: cioè, declinati per tutti i casi, & numeri come uedrete nelle declinationi, anzi ce ne sono pur molti, che non hanno plurale: & molti sono priuati di singolare: altri di certi casi solamente. Ecco Florentia non ha plurale, (com'è ragioneuole) p non esser più Fioréze. ma questo rispetto nō si ha sempre: perche sono molti nomi, i quali nel uero non hanno plurale, & nondimeno non si declinano se non in plurale, come sono Fiesole, Pisa, Pezuolo, & simili, i quali douerebbono solo in singolare declinarsi, ma nō è piaciuto far così a' gli homini latini. Nomi heteroclitii sono quelli, che uariano la declinatione, ò il genere, ò l'uno, ò l'altro, come fa questo nome musica, il quale nel singolare è della prima declinatione, & di genere feminino: & plurale è della seconda, & di genere neutro, come uedrete nel luogo suo.

*De' nomi Patronimici.*

I nomi Patronimici sono certi nomi sostantiui deriuati  
ordina

# IL PRIMO LIBRO

ordinariamente da' nomi greci de' padri, come fanno Priamides, & Priamis, i quali discendono da Priamo nome di padre greco: la onde sono detti Patronimici, quasi nomi di padri. io diffi ordinariamente da i nomi greci da i padri, perciò che non sempre da essi nascono; anzi alcuna uolta ne nasce da' nomi delle madri, de' fratelli, & de' gli auoli, & de' Re, delle Prouincie, dell' Isole, delle Città, de i monti, & d'alcune altre cose. Da i nomi delle madri, come dir Maiades, che uol dir Mercurio, figliuolo di Maia. Da i fratelli come Phaeroniades, che uol dir le sorelle di Fetonte. Da gli auoli, come Aeacides, che uol dir Achille nepote di Eaco. Da' Re, come Laomedontiades, che uol dire i descendent di Laomedonte Rè: cioè, Troiani, & Dardanide, che significa i descendent di Dardano Re; cioè, Troiani similmete. Dalle prouincie, come Thessalis, che uol dire di Tessaglia; onde si dice unda Thessalis, onda di Tessaglia. Dalle Isole, come Sicelides, che uol dire di Sicilia, ouero nate, o habitatrici in Sicilia: onde si dice musa Sicelides, muse di Sicilia. Dalle città, come Iliades, da Ilio città di Troia, che uol dire le figliuole di Ilio città: cioè, le dñe Troiane. Da i mōti, come Pelias, da Pelio monte; onde si dice hasta Pelias, l' hasta di Achille tolta del detto monte Pelio. Ma perche i patronimici assai più spesso si deriuano da' nomi de i padri, che da gli altri però piu tosto sono detti patronimici: cioè, nomi di padri, che altrimente, & sono di quattro maniere: cioè finiscono in quattro modi: in des, come Priamides, in ne, come Nerine, Adrastine, Acrisone; de' quali il primo, uol dir la figliuola di di Nereo, il scō la figliuola di Adrasto, il terzo la figliuola Acriso; nè mi ricorda di più, che in ne finiscono, in is, come Priamis, in as, come Pelias.

*Da i nomi latini ordinariamente non discendono patronimici.*

Non discendere ordinariamente patronimici da' nomi latini, ne dimostra la picciola quantità, che da essi deriuare si ueggono, che forse non arriuano, o non passano di molto numero di uenti in tutta la lingua. Io mi ricordo al presente solamente di questir: cioè, Iliades, da Ili donna Romana, il qual patronimico significa Romolo di Ili figlio, ancora che

Iliades



Il<sup>l</sup>ades da Illo città di Troia, altra cosa significa, come dicemo di sopra. Romulida, da Romolo, Re de' Romani, il qual significa i descendentì di esso Re Romolo: cioè, i Romani, Scipil<sup>l</sup>ades, da Scipio, ilqual significa l'uno, & l'altro Scipione. Non debbiamo adunque dare per regola uniuersale, che i patronimici discēdano da' nomi Romani; perche la regola dee sempre nominarsi da quello, che più uniuersalmente accade accioche non sia minore la regola, che la eccectione.

*Che i nomi possessiui si pongono da i Latini in*

*uece da' patronimici.*

Gli huomini latini non hauendo patronimici, che fossero loro pochissimi, come è detto, che forse molto curare non si doueuanò d'hauerne, in cambio di quelli toglieuanò i nomi possessiui, come sono Saturnio, Virgiliano, Ouidiano, & simili: & così diceuano (exempli gratia) Saturnia, & intendeano Giunone, figlia di Saturno, & il più delle uolte aggiungeuano al nome possessiuo il sostantiuo, dicendo Saturnia luno, intēdendo il medesimo, che se aggiunto non l'hauessero: cioè Giunone figlia di Saturno, come di sopra. per la qual cosa io non posso pensare, con che autorità, & priuilegio, alcuni Gramatici & Poēti nostri moderni, deriuino i patronimici da ogni nome, che uien loro bene così Latino come Toscano, o qual'altro si uoglia: come se lecito fosse introdurre nella lingua Latina nuoui uocaboli, & specialmente quando noi non siamo costretti da alcuna necessità; percioche s'egli è uero, che le cose, che non si trouano usate da i Latini nella lingua loro, non siano latine, ma barbare, & forestiere, noi possiamo arditamente dire, che cotai patronimici loro: siano ueramente loro; poi che non sono, nè Latini, nè Greci. Ma che diremo noi: che anchora i nomi Greci, de quali è proprio il far di se patronimico, non li fanno tutti: anzi gran quantità ne sono, da i quali non deriua patronimico, diremo noi, che sia sicuro tirare il patronimico da ogni nome Greco? certamente no: acciò che non ci si potesse dire, che usassimo una lingua per Latina, che nè Latina, nè Greca non fosse. Se uolte adūque andare in su'l sicuro, egli è di necessità, che noi usiate que' patronimici soli, che si trouano usati ne gli antichi scrit-

## IL PRIMO LIBRO

scrittori: & così non sarà di mistero imparare da quali nomi, e derivano: ò da qual caso de' loro primitiui si formano: ò imparare prima la lingua greca, secondo che alcuni dicono esser necessario di saper poi formare i patronimici in latino, come se senza la greca formatione formare non si potessero, ò già più che mille duceto anni sono formati, & imparati nò si fossero. Percioche se uoi usarete solamente quelli che sono ne gli antichi, & buoni scrittori formati, & acconci, & buoni, & belli gli trouerete.

*Della significazione, & genere, & declinatione de' patronimici, & done si deono usare.*

Noi habbiamo ueduto in parte quello, che significano i patronimici, & hora più pieno lo uederemo. Il patronimico maschio, come è Priamides (perochè quello solamente è maschio, che nel nominatiuo singolare finisce in des, & gli altri sono femine tutti) significa il figliuolo, o il nipote, o il discendente di colui, onde ei deriua; adunq; Priamides uol dire il figliuolo, ò il nepote, ò il discendente di Priamo, benchè discendente suole egli significare, quando egli è di numero plurale, come Priamidæ, Aeneadæ, Romulidæ: che uogliono dire i discendenti di Priamo, di Enea, di Romolo, come di sopra uedemmo ne i patronimici deriuati da i Re. Il Patronimico feminino significa la figliuola, ò la nipote, ò la fauola, ò la historia di colui, onde ei deriua: adunque Priamis uorà dire la figliuola, ò la nipote, ò la fauola, ò l'historya di Priamo; onde Virgilio intitolò il suo maggior Poëma Aeneis, che uol dir quiui fauola, ò historya di Enea, & Statio nominò un cõponimento suo achileis, uolèdo dir fauola, ò historya d'Achille. De cõmentatori de' poëti: cioè, i loro ispositori, ui dichiareranno, quando il Patronimico questa, ò quell'altra cosa significa, senza che la materia, che quiui si tratta ui dimostrerà assai chiaro quella significazione, che allora se gli conuiene: perochè noi intendiamo molte uolte la forza de' uocaboli, per la materia, che quiui si tratta, i quali altrimenti forse non s'intenderebbono. I patronimici, che finiscono in des, & in e, come Priamides, & Nerine, sono della prima declinatione; & i finiti in is, & in as, come Priamis,



mis, & Pelias, sono della terza: peroche nelle altre declinationi non entra patronimico, come uedrete in esse. I patronimi ci si deono usare nel uerso solamente: percioche nella prosa si ueggono tanto dirado, che si può dire, che siano proprio del uerso. Per laqual cosa io uoglio, che per l'inzanzi auuertiate diligentemente quello, che sia proprio della prosa, & proprio del uerso, si come egli è bene, anzi è necessario, che noi sappiate quali siano della lingua le cose antiche, & quali le nuoue, accioche non confondiate le nuoue con le uecchie, che farebbe errore.

*Diuisione della lingua latina in poetica, & prosaica,*

*& antica, & noua.*

Douete adunque sapere, che la lingua latina è diuisa in poetica, & prosaica cioè in uerso, & in prosa, & in antica, & noua. Lingua poetica è quella, che usano i poeti, così antichi come nuoui. o uogliamo dire, è quella, che si usa nel uerso; doue molte cose licentiosamente usano i poeti, che nella prosa non si usarebbono, si come è alterare le pronuncie, uariare i parlari, & le parole, usar patronimici, usar copia di epiteti, & cose simili; come altra uolta più chiaramente mostreremo. Lingua prosaica è quella, la quale usano i prosatori, così antichi, come nuoui: doue fa mestiero, che notiate, che tutte le cose, che si usano in prosa, si possono usare nel uerso parimente, ma non per lo contrario tutto quello, che si usa nel uerso, si può usar nella prosa. ecco nel uerso s'usano i patronimici, i quali nella prosa non si usarebbono, o molto dirado. Lingua antica è quella, che ne primi tempi della lingua latina era in usanza; quella dico, che anchora a tempi di Cicerone, & di Cesare, & de gli altri più leggiadri scrittori, antica & uecchia reputata era, nella quale infinite cose s'usano, che poi nella più fiorita età tralasciate furono, come cose troppo antiche, & uecchie: quali sono *muha*, in uoce di *mu*sa, *hemmina*, in uoce di *feemina*, *Valesio*, per *Valerio*, *Casmœna*, per *Camœna*, *Menerua*, per *Minerua*, *uolhis*, per *uultis*, *uolstra*, per *uestra*, *mam*, in luogo di *meam*, *sam*, in luogo di *suam*, *Acherunte*, per *Acheronte*, *quande*, per *quando*, *tibe*, *mihe*, *sibe*, in luogo di *tibi*, *mibi*, *sibi*: *animai*, & *lunai*, in uoce di *animæ*, & *lunæ*; & infinite altre cose, le quali poi in processo

## IL PRIMO LIBRO

processo di tempo si rifiutarono: anzi solea dir Cesare, che le parole antiche si doueano fuggire come scogli. Ma perche di questa lingua antica ne habbiamo particolarmente parlato in un uolumentto nostro, non mi stenderò per al presente a ragionarne piu a lungo: ben'è uero, che ogni uolta ch'egli accaderà dirne cosa alcuna la diremo, accioche insieme intèdere, & fuggire la possiate. Lingua nuoua chiamo io quella quãdo parue che'l piu benigno influxo del cielo discendesse sopra i Romani ingegni in pioggia d'oro: quando dico, peruenne la lingua loro al supremo grado d'ogni sua leggiadria: che fu quãdo Cicerone, & Virgilio due piu chiari lumi della Romana eloquenza con tante altre lâpeggianti facelle, donate furono al mōdo: le quali in fino che chiare siano le stelle, lucerãno a mortali. Che quãdo nõ sarà piu il bel poeta Orazio Venusino, non sarà piu alcuna poetica leggiadria. Quando non sarà piu Ouidio, ingegno de gl'ingegni, non saranno piu ingegni al mondo. Quando Tibullo, Catullo, Propertio, non saranno ricordati piu, non si ricorderà piu Amore. Quãdo non sarà piu Salustio in sommo honore, nõ sarà piu honore alcuno a piu famosi Historici. Or questa nobilissima lingua, che con le lingue, & penne d'oro che cosi si può dire, di cosi chiari scrittori fu essercitata, come habbiamo detto: lingua nuoua chiamiamo, & cosi hauete quattro diuisioni della lingua: le quali fa bisogno proporsi sempre d'hauere innanzi a gli occhi: acciò che consideriate diligentemente se questa, o quella, o quell'altra cosa è prosaica, o poetica, o antica, o nuoua: & le cose poetiche lasciarle a poeti, & le antiche a gli antichi. Ma perche uoi nõ sapreste ancora per uoi stessi far questo: cioè, conoscer quanto di sopra è detto, noi terremo quest'ordine nel proceder nostro, di notar quelle cose, che sono o antiche, o poetiche, acciò che le conosciate: il che se fatto nõ uedrete, potrete pensar quella esser lingua nuoua & buona da poterlene seruire in prosa, & in uerso, come ui piace. Ma seguitiamo di mostrare gli altri nomi.

### *De' nomi uerbali.*

Nomi uerbali sono quelli, che deriuano da i uerbi, quasi nome de' uerbi, perche da' uerbi molti nomi nascono, come intende.



intenderete. Ora questi nomi uerbali sono in più maniere, & in molti modi finiscono, & primieramente tor, come amātor, & uictor: cioè, amatore, & uincitore: quali deriuano da amo, & uinco: in, trix come amātrix, & uictrix: cioè, amatrice, & uincitrice, i quali nascono da uerbali in tor, mutata l'ultima sillaba in trix: cioè, fatto di amator amātrix, di uictor uictrix. In us, come uisus, & tactus: cioè uedere, & toccare, i quali nascono da uerbi uideo, & tāgo: in io, come lectio, oratio: cioè, lettione, & oratione, i quali nascono da uerbi lego, & oro: in men, come regimen: cioè, regimento il qual nasce dal uerbo rego: in mentum, come tentamentum, cioè, tentamento, il qual nasce dal uerbo tento, in bilis, come amabilis: cioè, amabile: il qual nasce dal uerbo amo: In ax come fallax, il qual nasce dal uerbo fallo, che uol dire, io ingāno: In bundus come moribundus, che uol dire morendo, il qual nasce dal uerbo morior, che uol dire io muoio. Le ultime maniere de' quali: cioè, in bilis, in ax, & in bundus, sono aggettui, & gli altri sostantui tutti. ma perche altre uolte ne habbiamo à ragionare, non mi estenderò più al presente in essi, lasciandoui tutta uolta auertiti di quello, che auuertiti fosti ne' patronimici: cioè, che uoi usate solamente que' nomi uerbali, che trouate usati ne' buoni scrittori, se non uolete errare: però che difficil cosa è dare in essi regola, da quali uerbi nascono, & quali, & quanti ne cascono da ciascuno.

*De' nomi collectiui & temporali.*

Nomi collectiui sono quelli, che in uoce singulare raccolgono la plurale significazione, come popolo, gēte, turba, moltitudine, esercito, schiera, & somiglianti, ne' quali uedete la uoce essere singolare, & plurale la significazione: perciò che popolo, & gēte significano più persone, ancora che elle siano uoci singolari. I nomi temporali sono quegli, che tempo significano, come sono hora, di, notte, settimana, mese, anno, secolo, età.

*De' nomi relatiui, & interrogatiui.*

Nomi relatiui sono quegli, che riferiscono, & rappresentano gli antecedenti loro. cioè, quelle parole, che antecedono loro, ò per dir più chiaro, uanno loro innanzi:

come

## IL PRIMO LIBRO

come fa questo nome *qui, quæ, quod*, in tutti i casi suoi, che uol dire il quale, & la quale, come manifestamente si uede in questo parlare, *animum rege, qui nisi parer, imperat*, cioè, reggi l'animo, il quale, se non obedisce, ti signoreggia, doue si ueggono nel latino quella parola, *qui*, & nel toscano quella parola, il quale, referire, ouero rappresentare l'animo, ch'è l'antecedente suo: perciò che *qui*, & il quale, non uole riferire altro, che il qual'animo. Cotali parole adunq;, il quale, la quale, i quali, le quali, del quale, & simili sono nomi relatiui, com'è detto, & altre uolte diremo più aptamete. Sono ancora altri relatiui & d'altra significatione, che nò è *qui, quæ, quod*, come sono i sequenti: cioè.

*Qualis*, che uol dire della cui qualità.

*Quantus*, che uol dire della cui quantità.

*Quotus*, che significa del cui ordine.

*Quot*, che significa del cui numero, cioè, quanti.

*Quoteni*, che uol dire a quanti, a quanti.

*Cuius* col circonflesso nella fine, che uol dire della cui patria, o della cui gente.

*Cuius*, acuta l'ultima, che uol dire di cui, o del quale, & sono tutti nomi aggettui.

Trouansi ancora dell'altre parole, che sono relatiue: ma de' relatiui altre uolte si ragionerà, si come di sopra si disse.

Nomi interrogatiui sono quelli, che interrogano, cioè, dimandano, ouero, che si adoprano nel domandare, detti interrogatiui da interrogio uerbo attiuo, la cui significatione è domandare, quasi domandatiui. Questi sono primieramente quelli, che di sopra dicemmo chiamarsi relatiui. come, *qui, quæ, quod, qualis, quantus*, & gli altri sopradetti: percioche egli hanno proprietá di poter essere, & relatiui, & interrogatiui parimente, uero è, che quando e sono interrogatiui, la significatione loro, si uà mutando alquanto, ma picciola cosa; peroche questo nome *qui*, essendo interrogatiuo, non uol dire, il quale, come quando egli è relatiuo, ma uol dire, quale senza quella sillaba il, ouero uol dir chi: peroche domandando noi, non diremo, il qual maestro t'insegna? ma diremo, qual maestro t'insegna? & similmente nò diremo, il qual è costui che ti chiama? ma qual è costui, ouero chi è costui, che



## DEL PRISCIANESE.

che ti chiama? *Qualis* similmente essendo interrogatio non uol dire della cui qualità, come quando egli è *relatino*, ma di che qualità, & così *Quantus* essendo interrogatio uol dire, di che quantità? & *quotus*, di che ordine? & *quot* di che numero, ouero quante? *quoteni*, a quanti? *cuius*, di qual patria, o di che gente? *cuius* di cui? doue uedete se non in tutti almeno in buona parte mutarsi alquanto la loro significazione.

### *De' nomi di qualità, & quantità.*

Nomi di qualità sono quegli, che significano qualità, come superbo, humile, benigno, maligno, dorto, ignorante, fauio, pazzo, nero, bianco, & mille altri.

Nomi di quantità sono quegli, che significano quantità, come grande, picciolo, breue, lungo, alto, basso, largo, stretto, i quali tutti una certa grandezza, & picciolezza dimostrano.

### *De' nomi ordinali, & numerali.*

Nomi ordinali sono quegli, che significano ordine, come primo, secondo, terzo, quarto, infino al millesimo.

Nomi numerali sono quegli, che numero significano: cioè, quelle parole, con le quali annoueriamo, come uno, due, trè, quattro, cinque, & gli altri infino a che numero tu uuoi.

### *De' nomi gentili, et patrii.*

Nomi gentili si chiamano quelli, che gente significano, come Toscano, Italiano, Francese, & Spagnuolo, & perche gēs, cioè gente, significa, ancora in latino la famiglia, o il casato diremo che i nomi di famiglie, & casati, anch'essi gentili siano, come Scipioni, Fabii, Metelli, Gracchi, Lentuli, Pisoni, & somiglianti casati Romani.

Nomi patrii; cioè nomi delle patrie, sono quegli, che patria significano, come Fiorentino, Pisano, Romano, Sanese, & somiglianti.

Patria si chiama il luogo, doue nati siamo, città, ò castello, ò uilla, ch'ella si sia: percioche quella è *communis parēs*: cioè, madre commune di tutti coloro, che nati ui sono.

### *De' nomi possessiui.*

Nomi possessiui sono i nomi aggettui, che nascono da

c    sostan.

## IL PRIMO LIBRO

foſtantiui, come da Virgilio. Virgiliano: da Ouidio Ouidiano: da Plauto, Plautino: da Venere Venereo, da Grecia Greco, da Roma, Romano, che anche queſti tali ſono poſſeſſiui, anchora che diſopra gli chiamaffimo gentili, & patrij, però che tutti i nomi gentili, & patrii ſono poſſeſſiui, benchè per lo contrario tutti i nomi poſſeſſiui nò ſiano gentili, o patrij, concioſia coſa che Virgiliano, & Ouidiano, & mille altri ſimili ſiano poſſeſſiui, & nondimeno non ſono gentili, o patrii, però che e non ſignificano gente, o patria, come quegli. Ora queſti nomi poſſeſſiui ſono coſi chiamati da un certo poſſedere, che dimoſtrano, percioche ſe io dico, opera Ouidiana, uerſo Virgiliano, egli è il medefimo, che ſe io diceſſi opera di Ouidio, uerſo di Virgilio, doue ſi dimoſtra Ouidio eſſer poſſeditore dell'opera, & Virgilio del uerſo, & coſi ſimilmente, s'io dico, popolo Fiorentino, Còtado Bologneſe, egli è il medefimo, che s'io diceſſi, popolo di Fioreza, & Còtado di Bologna, la doue io dimoſtrerei Fiorenza del popolo, & Bologna del Contado eſſer poſſeditrice, rettamente adunque, & cò ragione chiamati ſono cotali nomi poſſeſſiui dal poſſedere, che eſſi dimoſtrano, come e detto.

*De' nomi poſitiui, comparatiui,  
& ſuperlatiui.*

Per piu chiara intelligenza delle tre maniere de' nomi ſopraddetti, uoi douete ſapere, che in molte coſe ſi trouano tre gradi, mediante i quali ſi monta all'eccellenza di quelle, non altrimenti che ſe per una ſcala di tre ſcaglioni ſi mòtaſſe. Sia per eſſempio di una di queſte coſe la dottrina, nel cui primo grado che ſi truoua, ſi dice eſſer doto, chi nel ſecòdo, piu doto, chi nel terzo, dotiſſimo. Sia ancora per eſſempio la ignoranza, nella quale chi ſi truoua nel primo grado, è detto ignorante, chi nel ſecondo, piu ignorante, chi nel terzo ignorantiſſimo. Grado di eccellenza tanto alto, & ſupremo, che piu ſù ad altro grado non ſi ſale. Ora queſti tre gradi ſono chiamati grammaticalmente coſi, poſitiuo il primo, còparatiuo il ſecondo, ſuperlatiui il terzo.

Poſitiuo e detto il primo grado percioche egli è meſtiero, che il primo grado ſi ponga accioche al ſecòdo, & terzo mòtar ſi poſſa, la onde tutte le parole ancora che nomi nò ſoſero



fero) dalle quali il comparatiuo, & superlatiuo nasce, si chiama positiui.

Comparatiuo e detto dal nome comparo, quando assomigliare significa, quasi assomigliatiuo. Ma tal similitudine non gli fa senza superamento, perche quando io dico, io son piu dotto di te, io dimostro, che io mi t'assomiglio i dottrina cioe, nell'esser dotto, & cosi presuppongo che tu sia dotto anche tu ma che io in quella ti supero, conciosia cosa che io dica, io son piu dotto di te. Onde sauamente dissero alcuni, il comparatiuo grado presupporre il positiuo, per la qual cosa si direbbe stoltamente, & con mala comparatione, io sono piu dotto d'un'asino, & la neue e più biacca del corbo, perche che l'asino non e dotto, & il corbo non e bianco.

Il superlatiuo, e chiamato cosi, perche egli e superlato: cioe, sopraportato a gli altri gradi: che da colui, che e dottissimo, il dotto, & il piu dotto superati sono in dottrina, & da colui, che e ignorantissimo, l'ignorante, & più ignorante sono uinti d'ignoranza. Ora questi tre gradi da gli huomini Toscani si esprimono con due parole, cioe, col positiuo, & col superlatiuo (exempli gratia) dotto, & dottissimo, & ignorante, ignorantissimo, perche che non hauendo uoci comparatiue, o pochissime, tolgono il positiuo loro, & questa paroletta piu & cosi dicono per il positiuo, dotto, & per il comparatiuo, piu dotto, & per il superlatiuo, dottissimo, & cosi ignorante, piu ignorante, & ignorantissimo, & altri simili. Ma gli huomini latini di lingua piu ricchi per ogni grado hanno una uoce propria. la onde dicono dotto doctus, piu dotto, doctior, dottissimo, doctissimus, & ignorante, ignorans, piu ignorante, ignorantior, ignorantissimo, ignorantissimus. Doue uedete doctior, & ignorantior esser uoci comparatiue di una sola parola, & significare piu dotto, & piu ignorante, che sono due parole ciascuna.

*Da quali, & quante parti della lingua nascono i comparatiui, & superlatiui.*

Ma ueggiamo hora quali, & quante siano le parti della lingua, che possono essere positiui del secondo, & terzo grado, o uogliamo dire quali, & quante siano le parti, dal

## IL PRIMO LIBRO

le quali nascere possano il comparatiuo, e'l superlatiuo: però che generalmente doue è l'uno, quìui l'altro nasce. I comparatiui adunque, & superlatiui ordinariamente nascono da due parti della lingua: cioè, da' nomi, & dalle ppositioni, per ciò che non ne nascendo da' pronomi, se non un solo, il quale è ipsior, col superlatiuo ipsissimus, & quegli antichi, & da' uerbi similmente un solo, il quale deterior, col superlatiuo deterrimus, & da gli auuerbi pochissimi, però che pochissimi auuerbi ne fanno: noi non dobbiamo dare per regola, che da pronomi, & da' uerbi, & da gli auuerbi ne nasca: perciò che la regola sempre cauare si dee da quello, ch'è piu uniuersale: come altre uolte habbiamo detto. diremo adunq;, come dianzi dicemo, che da due parti ordinariamēte nascono: cioè da' nomi, & dalle prepositioni, ma perche nè tutti i nomi, nè tutte le prepositioni ne fanno, egli è da uedere quali sian quelli, & quelle, che far ne possano.

*Da quali nomi nascono i comparatiui, & superlatiui.*

Di tutti i nomi, solamente da gli aggettui di qualità, & quantità nascono i comparatiui, & superlatiui, adunque ogni altra maniera di nomi se n'esclude, & molto ragioneuolmente: però che io non posso ragioneuolmente dire (exempli gratia) ad una'l'ro Francesco, io son piu Francesco di te; ò ad una'l'ro Fiorentino, io son piu Fiorentino di te; ò ad una'l'ro Italiano, io son piu Italiano di te, che io non direi bene; perciò che nel uero io non sono piu, ma siamo pari in essere Francesco Fiorentino, & Italiano; & la comparatione uuole sempre, che ui sia quel più, & siaui ragioneuolmente. Adunque il generare di se comparatiui, & superlatiui si rimarrà a' nomi di qualità, & quantità, com'io dissi, però che la ragione patisce, ch'io possa dire ad un'altro dotto, io sono piu dotto di te, & ad uno ignorante, io sono piu ignorante di te se io ignorante sono. Ma uoi douete notare, che de' sopradetti nomi di qualità, & quantità se ne eccetua alquanti che comparatiuo, & superlatiuo, non fanno, ancora che ragioneuolmente possano riceuere quella paroletta, piu. Questi sono la maggior parte di quegli, che nella penultima loro hanno la uocale auanti la uocale, come pius, &



& necessarij, & idoneus: ciò che appresso i buoni autori non si costuma di dire comparatiuamente *pior*, *necessarior*, & *idonor*: ne superlatiuamente *piissimus*, *necessarjssimus*, & *idoneissimus*; nondimeno da questa uoce *tenuis*, che uol dire sottile, nasce il comparatiuo *tenuior*, & il superlatiuo *tenuissimus*; & q̃sta uoce *egregius*, nasce il cōparatiuo neutro *egregius* solamēte, con tutto che nella penultima loro sia la uocale auanti la uocale. Sōci ancora altri nomi di qualità, & quantità, i quali benche facciano di se comparatiuo, & superlatiuo, nondimeno non lo fanno in quel modo, che lo sogliono fare gli altri: come sono i seguenti.

*Bonus*: cioè, bono, che harebbe a fare il suo comparatiuo *bonior*, & il superlatiuo *bonissimus*, se egli uolesse seguitare l'usanza de gli altri, & egli pur fa pel comparatiuo *melior*, & pel superlatiuo *optimus*.

*Malus*: cioè, malo, fa *peior*, & pel superlatiuo fa *peissimus*, & non *malior*, nè *malissimus*.

*Magnus*, cioè, magno, ò grande, fa *maior*, & nel superlatiuo *maximus*, & non *magnior*, nè, *magnissimus*.

*Dexter*: cioè, prospero, & felice, fa *dexterior*, & nel superlatiuo *dextrissimus*, & non *dexterior*, & *dextrissimus*, o *dextrerrimus*.

*Sinister*: cioè, sinistro, fa *sinisterior*, & nel superlatiuo *sinistrissimus*, & non *sinistrior*, & *sinistrissimus*, & *sinisterrimus*.

*Magnificus*: cioè, magnifico, fa *magnificentior*, & nel superlatiuo *magnificentissimus*, & non *magnificior*, nè *magnificissimus*.

*Munificus*: cioè, il donatore, fa *munificentior*, & *munificentissimus*, & così *Grandiloquus*: cioè, grandiloquo, ouer colui, che parla cose grandi, ouero ha alto stile, fa *grandiloquentior*, & nel superlatiuo *grandiloquentissimus*. & così tutti gli altri nomi composti di *facio*, & *loquor*, & de' nomi.

Sono ancora sei altri nomi, che fanno i comparatiui secondo l'ordine de gli altri, ma non i superlatiui, & sono i seguenti.

*Facilis*, il qual fa nel comparatiuo *facilior*, & nel superlatiuo *facilissimus*, doue far dourebbe *facillissimus*.

*Agilis*: cioè, agile, & destro, fa *agilior*, & nel superlatiuo

## IL PRIMO LIBRO

no agillimus, & non agillissimus. Gracilis, cioe, sottile, & magro, fa gracilior, & nel superlatiuo gracillimus, & non gracillissimus.

Humilis, cioe, humile, & basso, fa humilior, & nel superlatiuo humillimus, & non humilissimus.

Similis, cioe, simile, fa similior, & nel superlatiuo similimus, & non similissimus.

Docilis, cioe, docile, fa docilior, & nel superlatiuo docillimus, & non docilissimus, & così i composti loro, onde difficilis, cioe, difficile, fa difficilior, difficilimus, & dissimilis: cioe, dissimile, fa dissimilior, dissimillimus, & indocilis, cioe, indocile, indocilior, indocillimus.

Da quali, & quante preposizioni nascono i comparatiui, & superlatiui.

Io trouo che i comparatiui nascono da noue preposizioni accusatiue, & i superlatiui da otto le quali sono queste.

Ante, che uuol dire innanzi, o dinanzi, o auanti.

Citra, di quà. Intra, dentro.

Extra, di fuori. Infra, di sotto.

Prope, appresso. Post, doppo.

Vltra, di là. Supra, di sopra.

Le quali fanno i comparatiui, & superlatiui in questo modo.

Ante, fa anterior, senza superlatiuo.

Citra, citerior, & per superlatiuo citimus.

Extra, exterior, extimus, & extrēmus.

Intra, interior, intimus.

Infra, inferior, infimus.

Prope, proprior, proximus.

Post, posterior, postremus.

Vltra, ulterior, ultimus.

Supra, superior, suprēmus, doue i finiti in or sono comparatiui, & i seguenti, superlatiui: de' quali.

Anterior, uuol dire piu dinanzi, o piu dauanti.

Citerior, piu di quà, Citimus, assai piu di quà.

Interior, piu dentro intimus assai piu dentro.

Inferior, piu di sotto, ouero inferiore, infimus assai piu di sotto, o infimo.

Proprior,



Proprior, piu presso: Proximus assai piu presso.  
 Posterior, piu doppo: Postremus assai piu doppo, ouero ultimo.  
 Superior, piu disopra. Supremus, supremo, ouero assai piu disopra.

*Da' quali auerbi nascono i comparatiui,  
 & superlatiui.*

Io dissi sopra, che pochissimi auerbi sono quegli, a quali nascono i cōparatiui, & superlatiui, percio che ancor che si troui un grandissimo numero di auerbi comparatiui, & superlatiui, nondimeno e' non nascono dagli auerbi, da altre parti della lingua, & cosi nascendo diuentano auerbi, come nel ragionamento loro piu apertamente dimostraremo. quegli auerbi adunque, da' quali nascono i comparatiui, & superlatiui, per quanto io mi ricordo, sono i seguenti.

Pridem, che uol dire poco tempo fa: da cui nasce il nome comparatiuo prior, che uol dire primo, & il superlatiuo primus, che uol dire primo similmente.

Sæpe, uol dire spesse uolte, da cui nasce l'auerbio cōparatiuo sæpius, che significa piu spesse uolte, & il superlatiuo sæpissime auerbio similmente, che uol dire spessissime uolte.

Diu, uol dire lungo tempo, da cui nasce l'auerbio comparatiuo diuitius, che significa piu lungo tempo, & il superlatiuo diutissime, che uol dire lunghissimo tempo.

Cito, uol dire tosto, da cui nasce il comparatiuo citius, che significa piu tosto, & il superlatiuo citissime, che uol dire prestissimamente, & tutti sono auerbi; Io non mi ricordo che altri auerbi latini facciano di se comparatiuo, & superlatiuo. è ben uero, che gli è anche tra gli auerbi comparatiui questo auerbio magis, ch'alle uolte si dice plus, & uol dire piu. questo è quel piu, che si sente esser rinchiuso dietro nel cōparatiuo latino, percio che il cōparatiuo latino significa tanto, quanto questo auerbio magis, & il positino: dico che tanto uol dire (exempli gratia) questo comparatiuo doctior, quanto magis doctus, che tutto insieme uol dire più dotto, & così ignorantior, quanto magis ignorans?

## IL PRIMO LIBRO

cioè, più ignorante, & somiglianti. Ma douete notare che'l comparatiuo in or, significa il maschio, & la femina, per essere in quella uoce maschio, & femina, però doctior uol dire piu dotto, & piu dotta, & longior, piu lungo, & piu lunga. Ma del genere, & della significatione, & d'ogn'altro rimanente de' cōparatiui, & superlatiui ragionaremo altre uolte, doue chiaro, & lucido, come specchio, uedrete quello, che forse insino a qui ui è parso oscuro.

*De nomi distributiui, et de partitiui.*

Nomi distributiui sono quegli, che significano distributio-  
ne: come i seguenti.

Omnis, che uol dire ogn'uno.

Quisque, ogn'uno similmente.

Ambo, tutti due.

Quicumque, qualunque, ouero chiunque.

Vterque, luno, & l'altro.

Nullus, niuno.

Nemo, niuno.

Chiamansi q̄sti nomi distributiui dalla distributione, che significano, com'io dissi: percioche qñ i dico (uerbi gratia) ois discipulus legit: cioè, ogni discepolo legge: io dimostro, che'l leggere è distribuito: cioè, dato ad ogni discepolo.

Nomi partitiui si chiamano quegli, che dal tutto tiran la parte, & col tutto concordano in genere: ilche come si faccia piu facilmente, che hora non fareste, altroue intendere-  
te. Basta adunque che al presente ui dimostriamo quali e' sia  
no, che son questi.

Aliquis, che uol dire alcuno.

Quilibet, qual ti piace.

Quidam, un certo.

Quicumque, qualunque: come che questo sia anche distribu-  
tuo.

Qui, quæ, quod, che uol dire quale.

Alius, un'altro.

Alter, l'uno de due.

Alterûter, ò l'uno, ò l'altro.

Vnus, duo, tres, & tutti gli altri numerali: però che sono an-  
che partitiui, & tutti i disopra sono aggettui.

De'



*De' nomi diminutivi.*

I Nomi diminutivi sono così chiamati, perciò che diminuiscono la significazione de' primitivi loro, come ne mostra *asellus* diminutivo di *asinus*, che vuol dire asinello: & *monticulus*, diminutivo di *mons*, che vuol dir monticello, i quali come vedete, diminuiscono la significazione di *asinus*, & di *mons*, che vogliono dire asino, & monte, non asinello, & monticello. Derivano i diminutivi da ogni maniera di nomi così aggettivi, come sostantivi, io non dico da tutti: però che non piacque a' padroni della lingua, che ogni nome facesse di sé diminutivo. Questi diminutivi mantengono il genere de' primitivi loro: cioè, sono maschi, o femine, o neutri, come loro, o radissime volte lo mutano: ecco *asellus*, & *monticulus*, sono maschi, come *asinus*, & *mons* loro primitivi: & *matercula*, cioè, madricciuola è femina, come *mater*, primitivo suo; & *pratulum*, cioè, il pratello, è neutro, come *pratium* suo primitivo: ma non mantengono già sempre la declinatione de' loro primitivi, come ne dimostra *monticulus*, nome della seconda declinatione, nato da *mons* nome della terza: & *matercula* nome della prima, nato da *mater* nome della terza similmente, come più apertamente intenderete voi, quando delle declinationi haurete notizia.

## Il fine del primo libro.

# FRANCESCO

PRISCIANESE

FIorentino.

DELLA LINGVA LATINA.

LIBRO SECONDO.

DELLE DECLINATIONI.



ISCENDIAMO hormai alle declinationi, acciò che possiate ueder con l'occhio quel che disopra mostrato u'habbiamo con le parole: doue fa bisogno usar piu diligenza assai, che nelle cose disopra forse fatto non hauete: perciò che in quelle basta quasi saper la sostanza loro senz'altra ragione, o senza tante parole, quante intorno ad esse per meglio dichiararle, fatto habbiamo: ma nelle declinationi non bisogna far così, anzi bisogna cōsiderare ogni parola loro diligentemente, com'ella finisca in questo, in quello, ò in quell'altro caso: & se alcuni casi si assomigliano, & quali, & quanti, & doue, o in che siano disformi; e se li declinationi hanno somiglianza tra loro, & doue, & brieuemente esaminare tutto quello, che ui può far hauere di esse perfetta notitia: però che saper declinare ottimamente le parti declinabili, è una delle uere chiaui, che apre tutta la lingua latina, ne forse altra cosa è di piu importanza, che questa ad intender la lingua, & a parlarla, perche diremo, che chi sà perfettamente declinare, si può dir quasi dotto i quella: & se pur dire così nõ si può, diremo almeno, ch'egli habbia passato, & finito tutta la uia piu spiaceuole, che alla notitia della lingua ne conduce: però che'l rimanente poi in breuissimo tempo, quasi per uia di disporto, si camina. Ma lasciato questo da parte, diciamo che.

Le



Le declinationi de' nomi sono cinque, come di sopra si disse, le quali sempre si conoscono al Genitiuo, il quale nõ finisce sempre ad un modo, ma diuersamente, declinatione per declinatione, come uedrete, nelle quali (per proceder piu distintamente, che noi possiamo) serueremo quest'ordine. noi non mescolaremo insieme i nomi sostatiui, & gli aggettui, & Latini, Greci, & Barbari, come far si costuma ordinariamete, che troppa confusione partorisce tanta mescolanza: ma declineremo prima i nomi sostatiui, & poi i Greci, e i Barbari, per tutte le declinationi, dou' esser possono, seruando l'ordine de' generi quãto far potremo, ponẽdo da pie la significazione di ciascun nome. Finite poi le cinque declinationi de' sostatiui, & detto quãto intorno ad esse s'appartiene di dire, declineremo i nomi aggettui con quella distintione, & ordine, che giudicheremo esser migliore. Veniamo adunque alla prima, la quale auiso douerui parer' ageuolissima.

*Prima declinatione de' nomi.*

La prima declinatione de' nomi, o uogliamo dire i nomi della prima declinatione nel Genitiuo singolare finiscono in *a*, dittongo, fuor che certi nomi Greci femminini, che finiscono in *es*, come uedrete ne' seguenti essempli.

*Declinatione de' nomi Latini, & prima de' masculini.*

*Poeta.*

Nominatiuo poeta. Genitiuo poetæ. Datiuo poetæ. Accusatiuo poetam. Vocatiuo poeta. Ablatiuo poeta. Et pluralmente. Nominatiuo poetæ. Genitiuo poetarum. Datiuo poetis. Accusatiuo poetas. Vocatiuo poetæ. Ablatiuo poetis. Poeta è nome maschio appellatiuo, & secondo alcuni, è nome latino, anchora ch'è traggia origine dal greco, & (come per uoi medesimi intẽdete) uuol dir' il poeta, il qual nome ui puo esser generale essemplio, per declinar quasi tutti i nomi della prima declinatione, ma particolarmente per i nomi masculini finiti in *a*, come sono Agrippa, Columella, Fenestella, Messalla, tutti nomi d'huomini Romani: & altri simili finiti in *a*, i quali assomigliãdo caso per caso, nõ declinerete altrimente, che l'nome poeta, dicendo (exempli gratia.) Nominatiuo Agrippa. Genitiuo Agrippæ. Datiuo Agrippæ, Accusatiuo Agrippam. Vocatiuo Agrippa. Ablatiuo Agrippa, & seguen-

*temente*

## IL SECONDO LIBRO

temente infino all'Ablatiuo plurale, perciò che i nomi propri non mancano di plurale, come molti poco osseruatori della lingua pensano.

### *Nomi feminine.*

#### *Regina.*

Nominatiuo Regina. Genitiuo Reginae. Datiuo Reginae. Accusatiuo Reginam. Vocatiuo Regina. Ablatiuo Regina, & seguetemente, come il nome poëta. Regina, come uedete, è nome feminino appellatiuo, & uol dir la Reina. Al cui es- sempio declinerete tutti i nomi feminini, che latinamete finiscono in a, come sono, Giulia, Agrippina, Alessandra, Aurelia, Camilla, Faustina, tutti nomi di dōne, & similmente uia, terra, & infiniti altri, eccetto familia, & Dea, con certi al- tri, i quali in alcuna cosa sono disformi dalla declination del nome Regina, come incontanente dimostraremo.

#### *Familia.*

Nominatiuo familia. Genitiuo familiae, & familias. Dati- uo familiae. Accusatiuo familiam, & seguetemente come il nome Regina. Familia è nome feminino appellatiuo, & uol dir la famiglia, & il casato, il cui Genitiuo singolare fa in e, & in as, come hauete ueduto. Al cui essemplio si trouano de- clinati alcuni nomi, come uia, terra, fortuna, & esca, ma so- no troppo antichi.

#### *Dea.*

Nominatiuo Dea. Genitiuo Deae. Datiuo Deae. Accusati- uo Deam. Vocatiuo Dea. Ablatiuo Dea. Pluralmente. No- minatiuo Dearum. Genitiuo Dearum. Datiuo Deabus. Accusa- uo Deas. Vocatiuo Deae. Ablatiuo Deabus. Dea è nome fe- minino appellatiuo, & uol dire la Dea. Al cui essemplio de- clinarete questi sei: cioè,

Filia, & nata, la figliuola.

Serua, la schiaua.

Liberta, la schiaua fatta libera.

Asina, l'asina.

Equa, la caualla.

Mula, la mula.

I quali nel Datiuo, & Ablatiuo plurale si declinano, come hauer ueduto declinarsi il nome Dea. E' be uero, che'l nome

nata,



nata, & filia, & mula, si possono ancora declinare p tutti i casi come Regina, & così porranno fare ne' detti casi plurali in due modi: cioè, natabus, & natis, filiabus, & filiis, & mulabus, & mulis, come si uede in Marciale. Alcuni negano, che a fine & serua non facciano in abus, nondimeno c' si uede appresso i buoni scrittori, & specialmète gli iurifcon. che così fanno.

Anima secondo i latini scrittori fa ne' detti casi in is; cioè, animis, benché secondo Lattantio, & certi altri Christiani autori faccia animabus, il che non è da seguitare.

*Nomi neuvi.*

*Polenta.*

Nominatiuo polenta. Genitiuo polentæ. Datiuo polentæ. Accusatiuo polenta. Vtò polenta. Abltò polēta. polēta è nome neutro difettiuo di plurale, usato da Ouidio nelle sue trasformationi, & uol dire un cibo antico fatto d'orzo di seme di coriandoli, & sale. è ben uero, che polenta si troua ancora feminino, & allora s'affomiglia alla declinatione del nome Regina.

*Nomi comuni a due.*

*Calicola.*

Nominatiuo celicōla. Genitiuo celicōlæ. Datiuo celicōlæ. Accusatiuo celicōlam. Vocatiuo calicōla. Ablatiuo celicōla. Pluraliter nominatiuo celicolæ. Genitiuo celicolæ. Datiuo celicolæ. Vocatiuo celicolæ. Ablatiuo celicolis. Celicola è nome maschile, & femina: cioè di genere commune a due: onde significa colui, & colei c'habita in cielo. Al cui essemplio declinere i seguenti.

Syluicōla, colui, & colei, c'habita la selue.

Hæremicōla, colui, & colei, c'habita l'eremo, ò la foresta, ò deserto.

Agricōla, colui, & colei, che lauora il campo.

Auuega, ch'io non mi ricordi hauerlo trouato mai in feminino, & se più se ne troua in questa guisa composti di nome, & di colo uerbo: la qual declinatione seguono ancora i composti di nomi. & gigno uerbo, come sono.

Troiugēna, nato, & nata in Troia.

Terrigēna, nato, & nata in terra.

*Alicat.*

## IL SECONDO LIBRO

**Alienigēna**, nato, & nata altroue, cioè, forestiero, & forestiera. **Caprigēna**, nato, & nata di capra.

I quali sono tutti di genere commune a due: & nel Genitiuo plurale patiscono la figura sincopa: come ueggonsi nel nome cœlicola.

*Che cosa sia sincopa.*

Sincopa vuol dire un tagliamento, che si fa nel mezo della parola, come interuiene nel Genitiuo plurale de' nomi sopradetti: doue tagliando le due lettere a, & r, quella uoce, che faceua cœlicolarū, fa cœilcolum, & così le altre simili.

*Nomi promiscui.*

*Aquila.*

**Nominatiuo** Aquila. **Genitiuo** Aquilæ. **Datiuo** Aquilæ, & seguentemente come il nome Regina. Aquila è nome feminino promiscuo, & come sapete vuol dire l'Aquila, & così declinerete tutti gli altri promiscui femminini, che sono in questa declinatione, come i seguenti.

**Varia**, la gaza.

**Columba**, la colomba.

**Luscinia**, il lusinguolo.

**Pica**, la ghiandara.

**Noctua**, la ciuetta.

**Musca**, la mosca.

**Vespa**, la uespa, & altri simili.

*Nomi diffettui di plurale.*

*Florentia.*

**Nominatiuo** Florentia. **Genitiuo** Florentiæ. **Datiuo** Florentiæ. **Accusatiuo** Florentiam. **Vocatiuo** Florentia. **Ablatiuo** Florentia. Florentia è nome feminino, & diffettiuo di plurale come il piu delle uolte sono i nomi delle Città, che nel singolare si declinano, & i nomi delle prouincie, come Italia, Dalmatia, Europa, & Africa, & i nomi delle isole, come Corsica, Sardinia, & simili: benché uoi trouerete nelle prouincie ancora pluralmente declinarsi i seguenti.

**Gallia**, la francia.

**Hispania**, la Spagna.

**Et,**

**Græcia**, la Grecia.

Sono ancora detti mancar di plurale i seguenti nomi femminini: cioè,

Aua-



# DEL PRISCIANESE.

Auaritia, l'auaritia.

Stultitia, la goffezza, & pazzia.

Amentia, dementia, & infanzia, la pazzia.

Ma nondimeno mi par'hauer letto *dementias* nell'episto-  
le ad Attico.

Vecordia, la pazzia.

Socordia, la poltroneria.

Diligentia, la diligenza.

Eloquentia, la eloquenza.

Fama, la fama.

Profappia, la schiatta, & la progenie.

Gloria, la gloria.

Iuuenta, essa età giouenile.

Senectæ, essa età senile: cioè, la uecchiezza.

Fuga, la fuga.

Vespera, la sera.

Benche gli scrittori ecclesiastici diano a questo il numero  
plurale: il che non mi ricordo hauer letto ne' buoni autori.

*Nomi diffettiu di singolare.*

*Fesulæ.*

Pluraliter Nominatiuo Fesulæ. Genitiuo Fesularum. Dati-  
uo Fesulis. Accusatiuo Fesulas. Vocatiuo Fesule. Ablatiuo Fe-  
sulis, Fesule: cioè, Fiesole, è nome femminile di città, diffetti-  
uo di singolare, come sono i seguenti.

Pisæ, la città di Pisa in Toscana: perche quella, che si chiama  
Pisa in Grecia, è singolare solamente.

Venetia, la città di Vinegia: perche Venetia nel singolare  
uuol dire la prouincia di Vinegia.

Athenæ, Atene.

Nycænæ, Micena.

Amicla, Amicla, tutte città in Grecia.

Carra, città di Mesopotamia.

Et simili nomi di Città, i quali come Fesulæ nel plurale si  
declinano, il che faranno ancora i seguenti femminini, perciò  
che come Fesulæ, mancano di singolare: cioè,

Antia, capelli calcati sopra la fronte alle donne.

Argutia, le sottigliezze.

Calendæ, le calende: cioè, il primo dì d'ogni mese.

Canonæ,

## IL SECONDO LIBRO

**Cannæ**, canni.  
**Diuitiæ**, le ricchezze.  
**Diræ**, le maledittioni.  
**Excubiæ**, le uigilie di dì, & di notte.  
**Exuuiæ**, le spoglie.  
**Exequiæ**, l'essequie.  
**Phalæx** gli ornamenti de' caualli.  
**Facetiæ**, le facetie.  
**Ferix**, giorni ne' quali non si faceua opera alcuna.  
**Fidiculæ**, instrumento da tormentar'huomini.  
**Gratiæ**, le tre gratie.  
**Indutiæ**, la triegua.  
**Inferiæ**, i sacrifici de' morti.  
**Insidiæ**, agguati, & imboscate.  
**Inficiæ**, negationi. Benche in altro caso, che in **Accusatiuo** non mi ricordo hauerlo letto.  
**Litræ**, la lettera. Questo ne' Poeti si troua in singolare.  
**Manubiæ**, la preda tolta a' nemici.  
**Minæ**, le minaccie.  
**Nonæ**, le none de' mesi: & non sono, o sei, o quattro in ciascun mese, come dicono molti, e non bene, ma un dì solo per mese, si chiamaua nonæ, si come un solo di si chiamaua idi. Adunque non eranò otto in ogni mese, come i medesimi malamente credono: ma seguitiamo gli altri differtiu.  
**Nuptiæ**, le nozze.  
**Nugæ**, le ciance.  
**Nudinæ**, la fiera.  
**Primitiæ**, i primi frutti.  
**Præstigiæ**, le bagatelle.  
**Quisquillæ**, purgamenti della terra.  
**Reliquiæ**, gli auanzi, le reliquie.  
**Suppetiæ**, gli aiuti.  
**Tenebræ**, l'oscurità.  
**Thermæ**, la stufa.  
**Tricæ**, gl'intrighi.

### *Declinatione de' nomi Greci.*

In questa prima declinatione sono più maniere di nomi Greci cioè, diuersamente finiti nel nominatiuo, & di diuersi generi:



generi: però che alcuni sono terminati in a, de' quali altri sono masculini, come Marsia, altri femminini, come Musa, altri finiscono in as, come Aeneas, & sono tutti masculini: alcuni finiscono in es, come Anchises, tutti masculini similmente: altri finiscono in e, come Penelope, i quali sono tutti femminini. Noi ne declineremo alcuni: acciò che gli altri ad essi assomigliare possiate.

*Nomi Greci masculini finiti in a.*

*Marsia.*

Nominatiuo Marsia. Genitiuo Marsæ, & seguentemente come il nome poëta. Marsia è nome Greco masculino, & vuol dire un'huomo, & un fiume così chiamato Marsia. Al cui essemplio declinerete Birrhia, Sofia, Phædria, Chæra, huomini così detti, & altri nomi Greci finiti in a, i quali ben che nella lingua Greca finiscono in as, nondimeno nella Latina più frequentemente in a, che in as, finiti si trouano.

*Nomi Greci femminini finiti in a.*

*Musa.*

Nominatiuo musa. Genitiuo musæ, & seguentemente come il nome Regina, & poëta. Musa è nome Greco femminino appellatiuo il quale in lingua nostra propriamente vuol dire canto. Al cui essemplio declinerete tutti gli altri nomi greci femminini finiti in a, come Medea, Phædra, Andromeda, donne così chiamate, & altri simili.

*Aegina.*

Nominatiuo Aegina. Genitiuo Aeginæ. Datiuo Aeginæ. Accusatiuo Aeginam, & Aegina all'usanza greca. Vocatiuo ò Aegina. Ablatiuo Aegina. Pluraliter nominatiuo Aeginæ. Genitiuo Aeginarum. Datiuo Aeginis. Accusatiuo Aeginas. Vocatiuo ò Aeginæ. Ablatiuo Aeginis. Aegina è nome greco femminino di donna, & di città. Al cui essemplio declinerete Iphigenia, nome proprio femminino di donna similmente, d'onde noterete, che tai nomi femminini finiti in a, hanno alcuna uolta ne poëti benche di rado, l'Accusatiuo singolare finito in an, all'usanza de la greca declinatione, doue in an, & nō in am, finiscono, però che la lingua greca nō finisce mai in m, come la lingua latina, la quale ne gli Accusatiui singolari, eccetto certi nomi neutri, finisce sempre in m, co-

d me

## IL SECONDO LIBRO

me per uoi medesimo potret' uedere in tutte le declinationi.

*Nomi Greci masculini finiti in as.*

*Aeneas.*

Nominatiuo Aenēas. Genitiuo Aeneę. Datiuo Aeneę. Accusatiuo Aeneam, & alcuna uolta Aenean. Vocatiuo Aenea. Ablatiuo Aenea. Pluraliter nominatiuo Aeneę. Genitiuo Aenearū. Datiuo Aenei. Accusatiuo Aeneas. Vocatiuo Aeneæ. Ablatiuo Aeneis. Aeneas è nomine pprio d'huomo, così chiamato, cioè, nome greco masculino cō la penultima lunga, & dittonga la prima. Al cui essemplio declinarete tutti gl'altri nomi greci masculini finiti in as, come sono Amintas: cioè, Aminta, Damētas, Dameta, huomini così chiamati, & simili, & così declinarete Iudas, Barnabas, Lucas: cioè, Giuda, bernabò, Luca, & cotai nomi barbari, & notate, che nomi proprij massimamente si seriuono tutti oggi con la prima lettera maiuscola. come habbiamo fatto noi, & faremo,

*Nomi Greci masculini finiti in es.*

*Anchises.*

Nominatiuo Anchisēs. Genitiuo Anchisæ. Datiuo Anchisæ. Accusatiuo Anchisen. Vocatiuo Anchise. Ablatiuo Anchise. Pluraliter nominatiuo Anchisæ. Genitiuo Anchisarum. Datiuo Anchisis. Accusatiuo Anchisas. Vocatiuo Anchisæ. Ablatiuo Anchisis. Anchises è nome greco masculino & uuol dire Anchise, huomo così chiamato. Al cui essemplio declinerete tutti gli altri nomi greci masculini finiti in es, come Laertes, Achates: cioè, Laerte, er Acate, huomini così detti, & altri simili.

*Nomi Greci femminini terminati in e.*

*Penelope.*

Nominatiuo Penelope. Genitiuo Penelopes. Datiuo Penelope. Accusatiuo Penelopen. Vocatiuo Penelope. Ablatiuo Penelope. Pluraliter nominatiuo Penelopæ. Genitiuo Peneloparum. Datiuo Penelapis. Accusatiuo Penelopas. Vocatiuo Penelopæ. Ablatiuo Penelopis. Penelope è nome greco feminino, & proprio di dōna così chiamata. Al cui essemplio declinarete tutti i nomi greci femminini finiti in e, come Helenæ, Circe, Andromache, & Helle, nomi di donne così chiamate, & altri similmente terminati. Ma uoi donete sapere



apere, che questi tali nomi, si possono ancora declinare all'usanza latina: cioè, come si declina Regina, o altro simile, & così dire.

Nominatiuo Penelöpa. Genitiuo Penelopæ. Datiuo Penelöpæ. Accusatiuo Penelopam. Vocatiuo Penelopa. Ablatiuo Penelopa. Pluraliter nominatiuo Penelopæ. Genitiuo Peneloparû, & seguëtemente per gli altri casi, il qual nome si può anche dir Penelopea, & cõmune Penelopa declinarlo.

*Nomi patronimici masculini finiti in des.*

*Priamides.*

Nominatiuo Priamides. Genitiuo Priamïde. Datiuo Priamidæ. Accusatiuo Priamiden. Vocatiuo Priamide. Ablatiuo Priamide. Pluraliter nominatiuo Priamidæ. Genitiuo Priamidarum, & Priamïdum Datiuo Priamidis. Accusatiuo Priamidas. Vocatiuo Priamidæ. Ablatiuo Priamidis. Priamides nome patronimico masculino, uuol dire il figliuolo, o nipote, o discendente di Priamo, come ne' patronimici si disse. Al cui essemplio declinerete tutti gli altri patronimici masculini finiti in des, i quali si possono ancora declinare all'usanza latina, fuora che'l Nominatiuo singolare, & dir così.

Nominatiuo Priamides. Genitiuo priamidæ. Datiuo Priamidæ. Accusatiuo priamidam. Vocatiuo Priamida. Ablatiuo priamida. Pluraliter nominatiuo priamide. Genitiuo priamidarum, & per sincopa priamidarum. Datiuo priamidis. Accusatiuo priamidas. Vocatiuo Priamidæ. Ablatiuo Priamidis, & così tutti gli altri somiglianti à questo.

*Patronimici feminini terminati in ne.*

*Nerini.*

Nominatiuo Nerine. Genitiuo Nerïnes. Datiuo Nerine. Accusatiuo Nerinem. Vocatiuo Nerine. Ablatiuo Nerine, & così declinerete Adrastine, & Acrisïone. Io non penso, che questi tali habbiano plurale.

*Nomi heteroclitii.*

*Musice.*

Nominatiuo Musice. Genitiuo Musices. Datiuo Musicæ. Accusatiuo Musicen. Vocatiuo Musicæ. Ablatiuo Musice.

## IL SECONDO LIBRO

**Musice.** Pluraliter Nominatiuo Musica. Genitiuo Musicorum. Datiuo Musicis. Accusatiuo Musica. Vocatiuo Musica. Ablatiuo Musicis. Musice è nome heteroclitico & di genere, & di declinatione: però ch'egli è nel singolare feminino, & della prima declinatione, & nel plurale diuenta neutro, & della declinatione seconda. Al cui effempio declinerete tutti i nomi seguenti, i quali come Musice sono heteroclitici: cioè.

Grammaticæ, la grammatica.

Arithmetice, l'arimetica.

Logice, la logica.

Phisicæ, la fisica.

Dialecticæ, la dialettica.

Metaphysicæ, la metafisica.

Topicæ, la topica.

Ethicæ, l'etica.

Rhetoricæ, la retorica.

Bucolicæ, la bucolica.

Georgicæ, la giorgica.

Et simili nomi Greci di scientie, o arti, terminati nel Nominatiuo in *ce*, alla Greca, come Musice. Vero è, che questi tali nomi si possono ancora declinare alla latina, & così nel Nominatiuo singolare finirgli in *a*, come di sopra si disse del nome Penelope. Dirassi adunque, quando alla latina declinar gli uorremo così.

Nominatiuo Musica. Genitiuo Musicæ. Datiuo Musicæ. Accusatiuo Musicâ. Vocatiuo Musica. Ablatiuo Musica. Pluraliter Nominatiuo Musica. Genitiuo Musicorum. Datiuo Musicis. Accusatiuo Musica. Et seguentemête, come di sopra si disse nel nome Musice, & così si declinerà Grâmatica, Dialectica, Logica, & gli altri nomi terminati in *ca*.

*Declinationi de certi nomi Barbari.*

Sono alcuni grâmatici, che uogliono ( se ben mi ricordo ) che Mulucha, & Thuria nomi Barbari, & fiumi così chiamati, siano neutri, alcuni altri, & specialmente Prisciano dicono che sono masculini. Io lasciarò la lite tra loro, dicendo solamête, che l'opinione di Prisciano, più che de gli altri mi piace. Sono ancora certi altri nomi Barbari, come Adam: cioè, Adamo, Abraham, Abramo, i quali si trouano ne gli ecclesia-



clesiastici scrittori in coral modo declinati.

Nominatiuo Adam. Genitiuo Adæ. Datiuo Adæ, & in tutti gli altri casi Adam, & così.

Nominatiuo Abraam. Genitiuo Abræ. Datiuo abraæ, & in tutti gli altri abraam: ma di questi si dirà più a pieno nella seconda declinatione. Queste sono quante maniere di nomi entrano in questa prima declinatione, i quali come, che in certe cose siano differenti tra loro, nondimeno e' si uede tra essi una certa somiglianza, che si può quasi dire, che sapèdone declinar due, ò tre, e' si sappiano tutti. Tuttauolta per facilitare più la cosa noi daremo alcune regolette uniuersali, per le quali auuertirete molte cose, che senza esse forse auuertite non haureste.

*Terminationi, & regole di Nominatiuo singolare, & di tutti gli altri casi in ogni numero.*

Diciamo adunque primieramente, che'l nominatiuo singolare di questa declinatione ha quatro fini. cioè, finisce in uno de quatro modi.

In a, come Poëta.

In as, come Aeneas.

In es, come Anchises.

In e, come Penelope.

Per la qual cosa non puo esser nome alcuno della prima declinatione, che in uno de' sopradetti quatro modi non finisca, perciò che i nomi barbari in am, come Adam, non sono di questa declinatione appresso i latini, come nella seconda mostreremo.

Quando il nominatiuo finisce in a, il Vocatiuo, & l'Ablatiuo sono sempre simili a lui come ne dimostra nominatiuo poëta. Vocatiuo poëta. Ablatiuo poëta.

Quando il nominatiuo singolare finisce in e, il Datiuo, & il Vocatiuo, & l'Ablatiuo singolare sono sempre simil à lui, come ne dimostra. Nominatiuo Penelope. Datiuo Penelope. Vocatiuo Penelope. Ablatiuo Penelope.

Quando il Nominatiuo singolare finisce in as, & in es, il Vocatiuo si forma da essi, rimosso lo s, come ne dimostra Nominatiuo Aeneas. Vocatiuo Aenea.

Nominatiuo Anchises. Vocatiuo Anchise, che così è usanza de' nomi Greci: cioè, di perdere lo s, del Nominatiuo, nel Vocatiuo.

## IL SECONDO LIBRO

Quando il Nominatiuo finisce in es, & in e, come Anchises, & Penelope, e' mantiene quello e del Nominatiuo in tutti i casi singolari, & però declinādosi alla greca e' fanno l'Accusatiuo in en, come Penelopen, & Anchisen, & non penelopem, & Anchisem, & così nel Vocatiuo, & Ablatiuo, come potere hauer ueduto ne' sopradetti nomi Anchises, & Penelope.

Quando il nominatiuo finisce in e, il nome è sempre femminile, & greco.

Quando il Genitiuo finisce in æ, il Datiuo, che segue è sempre simile à lui & allora è dittongato l'uno e l'altro nella fine, come ne dimostra Genitiuo poëta. Datiuo poëta.

Quando il Genitiuo finisce in e, & specialmente ne' nomi femminini, e' fa ancora in ai all'antica: però che nella più antica lingua s'usaua dire. Genitiuo uiæ, & uiai. Genitiuo lunæ, & lunai, & somiglianti, ne' quali Genitiui in ai, s'allunga la penultima, ancora ch'ella sia uocale auanti alla uocale: la quale suol'esser brieve: ma questi Genitiui si debbono lasciare à gli antichi, come delle parole antiche si costuma.

Il Genitiuo singolare ha quattro fini: cioè, finisce in uno de' quattro modi.

In æ, come poëta.

In ai, come uiai, all'antica.

Come che si troui anche usato ne' migliori scrittori, & massimamente ne' poëti.

In as, come uias, alla greca.

In es, come Penelopes.

Il Datiuo singolare finisce in due modi.

In æ, dittongano, come poëta: & questo interuiene quando Genitiuo finisce in æ.

In e, senza dittongo, come Penelope, & questo accade ogni uolta, che'l Genitiuo finisce in es.

L'accusatiuo singolare finisce in quattro modi: cioè, in uno de' quattro modi.

In am, come poëtam.

In an, come Aenean.

Et simili nomi Greci, i quali più frequentemente finiscono in am, all'usanza latina.



In a, come polenta. Però che'l neutro fa sempre in tre casi ad un modo, in ogni numero, & in ogni declinatione: cioè, nel Nominatiuo, Accusatiuo, & Vocatiuo, ilche è diligentemente da auuertire.

In en, come Anchisen, & Penelopen.

Il Vocatiuo singolare ha due fini,

In a, come poëta.

In e, come Anchise.

Iquali ha similmente l'Ablatiuo.

Il Nominatiuo plurale ha una sola fine in æ, onde si dice Nominatiuo poëtæ.

Il nominatiuo, & uocatiuo plurale sono simili non solamente in questa, ma in ogni declinatione: là onde si dice nella prima nel plurale nominatiuo poëte. Vocatiuo poëtæ, & nominatiuo musæ. Vocatiuo musæ: & in questa declinatione sono sempre dritrongati, come hauete potuto uedere.

Quando c'è si chiama in Toscano noi diciamo, ò Francesco ò Giouanni, ò Pietro, & anche Francesco, Giouanni, & Pietro, sen za quello ò adunque diciamo quello ò, & non lo diciamo secôdo che ci torna bene. Ilche similmente si fa nella lingua latina: cioè, si pone auanti al nome, che si chiama: & non si pone, secondo che piace à colui, che lo chiama: di qui nasce, che nel declinare i nomi s'outadetti, noi l'habbiamo talhora posto auanti al Vocatiuo, & non posto, secondo ci è tornato bene: & così fate uoi.

Il genitiuo plurale ordinariamente finisce in arum, con la penultima lunga, come ne dimostra genitiuo poëtarum. Genitiuo Musarum, Ma ne' nomi composti da colo, & gigno, come cœlicola, & terrigena. & ne' patronimici masculini, come Priamides, può riceuer la sincoppa, come di sopra si disse onde sarà in questi in arum, & in un, come ne dimostra. Genitiuo cœlicolarum, & cœlicolum. Genitiuo terrigenarum, & terrigenum.

Genitiuo primidarum, & Primidum, & somiglianti, quando questo genitiuo è intero come poëtarum, & Primidarum, sempre ha la penultima lunga, quando egli è sincopato l'ha brieue, come Priamidum.

Il Datiuo, & l'Ablatiuo plurale sono sempre simili tra loro in ogni declinatione: onde si dice nella prima, Datiuo poëtis.

## IL SECONDO LIBRO

poetis. Ablatiuo poetis. Datiuo mulābus. Ablatiuo mulābus, & somiglianti.

L'Accusatiuo plurale ha solo una terminatione in as, onde si dice Accusatiuo poētas. Accusatiuo musas.

*De' generi della prima.*

In questa declinatione ( se uoi hauete auuertito bene ) si trouano cinque generi: cioè il maschio, come poeta, il femminino, come musa, il neutro, come polenta, il commune à due come cœlicola, il promiscuo, come aquila. De' numeri, & de' casi, sò io, che non accade replicarui cosa alcuna, però che uoi hauete conosciuto esserui sempre due numeri & sei casi, nell'uno, & nell'altro numero, massimamente quando il nome non è diffettiuo.

## DECLINATIONE SECONDA

DE' NOMI.

**L**A seconda declinatione de' nomi finisce nel Genitiuo singolare in i, ma in certi nomi Greci finisce, & in i, & in ens, come ne mostrano i seguenti essempli.

*Nomi latini masculini terminati in us.*

*Dominus.*

Nominatiuo dominus. Genitiuo domini. Datiuo domino. Accusatiuo dominum. Vocatiuo domine. Ablatiuo domino. Pluraliter nominatiuo domini. Genitiuo dominorum. Datiuo dominis. Accusatiuo dominos. Vocatiuo ò domini. Ablatiuo dominis Dominus è nome masculino, & uol dire il signore. Al cui essemplio declinarete tutti i nomi maschi latini terminati in us come questi.

Marcus, Marco.

Iulianus, Giustino.

Fabianus, Fabiano.

Cellus, Celso.

Claudianus, Claudiano. Et infiniti altri, pur ch'e' non siano nomi proprij, ch'habbiano nella penultima sillaba i, innanzi ad us, come sono Antonius, & Virgilius, perciò che quelli fanno il uocatiuo singolare in i, onde si dice. Vocatiuo Antoni, & Virgili, & non Antonie, & Virgilie, come di sotto mostreremo.

*Nomi proprii finiti in ius.*

Nominatiuo Antonius. Genitiuo Antoni. Datiuo Antonio.



nio. Accusatiuo Antonium. Vocatiuo Antoni. Ablatiuo Antonio. Pluraliter Nominatiuo Antonii. Genitiuo Antoniorum. Datiuo Antoniiis. Accusatiuo Antonios. Vocatiuo Antonii. Ablatiuo Antoniiis. Antonius è nome proprio masculino, come sapete, al cui essemplio declinarete tutti gli altri nomi proprii, che nel nominatiuo finiscono in ius come sono i seguenti.

Ouidius, Ouidio.

Afcanius, Afcanio.

Horatius, Oratio:

Virgilius, Virgilio.

Fabius, Fabio, & molti altri simili, i quali tutti, come disopra dicemmo, fanno il Vocatiuo singolare in i: cioè, per uno i, solo, à differenza del Genitiuo, nel quale per due ij, finiscono: benchè questo Vocatiuo ne' primi tempi della lingua si trouaua ancora finito in e, come Antonie. Filius. cioè, il figliuolo, ancora ch'è non sia nome proprio, ha similmente il uocatiuo in i, come i nomi proprii souradetti. Onde si dice nel Vocatiuo fili, & non filie.

*Nomi masculini finiti in er.*

Nominatiuo magister, Genitiuo magistri. Datiuo magistro. Accusatiuo magistrum. Vocatiuo ò magister. Ablatiuo magistro. Pluraliter nominatiuo magistri. Genitiuo magistrorum. Datiuo magistris Accusatiuo magistròs. Vocatiuo magistri. Ablatiuo magistris. Magister è nome maschio appellatiuo, & uol dire il maestro. Al cui essemplio declinerete tutti gli altri nomi, che latinamente finiscono in er, come i seguenti.

Syluester, Syluestro.

Puer, il fanciullo, & il seruo.

Tymber, Timbro.

Leander, Leandro.

Antipater, Antipatro, & altri nomi simili, i quali tutti fanno il Vocatiuo singolare in er, come magister perche' si dà una regola, che ogni uolta, che l' nominatiuo finisce nella lettera r, il Vocatiuo è simile à lui, come haucte ueduto nel nome magister.

Nominatiuo uir. Genitiuo uiri. Datiuo uiro. Accusatiuo uirum. Vocatiuo ò uir. Ablatiuo uiro. Pluraliter nominatiuo Viri, Genitiuo uirorù. Datiuo uiris. Accusatiuo uiros. Vocatiuo ò uiri. Ablatiuo uiris. Vir è nome maschio appellatiuo, & uol dir l'huomo, ò'l marito. Al cui essem-

pio

## IL SECONDO LIBRO

pio declinerete i composti suoi, come i seguenti.

Semiuir, cioè, mezzo huomo.

Dúmuir, uno del Duouirato.

Leuir, fratello del marito: cioè, cognato.

Triumuir, uno del Triunuirato.

Quatuoruir, uno del quatuoruirato, ouero uno de' quattro.

Quinqueuir, uno de' cinque, & simili: benché questi tali nomi composti di uir, & de' nomi numerali, come duumuir, fan no più tosto il genitiuo plurale in irum, che in orum: cioè, duumuīrum, che duumuīrōrum, & triumuīrum, che triumuīrōrum, & così gli altri. Cicerone non diceua mai cotal genitiuo in orum: bêche alcuni altri lo diceffero. noi per più sicurtà uostira, ne porremo un'essēpio, come declinar si debbono.

nominatiuo duumuīr. genitiuo duumuīri, con la penultima breue. Datiuo duumuīro. Accusatiuo duumuīrum. Vocatiuo duumuīr. Ablatiuo duumuīro. Pluraliter nominatiuo duumuīri. genitiuo duumuīrōrum, ouero duumuīrum. Datiuo duumuīris. Accusatiuo duumuīrōs. Vocatiuo duumuīri. Ablatiuo duumuīris: & così gli altri: ma con la penultima breue, com'io dissi, fuor che nel genitiuo finito in orum.

*Deus.*

Nominatiuo Deus. genitiuo Dei. datiuo Deo. Accusatiuo Deum. Vocatiuo Deus. Ablatiuo Deo. Pluraliter nominatiuo Dei, ouero Dij. genitiuo Deorum, ouero Deūm. Datiuo Dēis, ouero Diis. Accusatiuo Deos. Vocatiuo ò Dei, ouero Diī. Ablatiuo Deis, ouero Diis Deus: cioè, Iddio, è nome maschio appellatiuo, & declinasi nel modo, che haete ueduto. Ma quando nel plurale fa Diī, & Dijs e' si scriue per due ii, & pronúciarsi per uno i, solo, come se Di, & Dis scritto fosse, & ha il uocatiuo singolare simile al nominatiuo, ò à differenza del Vocatiuo plurale del nome Dea. ò ad usanza antica, doue ogni Vocatiuo si trouaua simile al nominatiuo suo.

*Nomi feminini.*

*Pirus.*

Nominatiu pirus. genitiuo piri. Datiuo piro. Accusatiuo pirum. Vocatiuo ò pire. Ablatiuo piro. Pluraliter nominatiuo piri. genitiuo pirorum. Datiuo piris. Accusatiuo



tiuuo pīros. Vocatiuo piri. Ablatiuo piris. Pirus: cioè il pero è nome feminino, benché Toscano e' sia maschio. Al cui esempio declinerete gli altri nomi d'alberi somiglianti a questi come i seguenti.

Malus, il melo.

Mespilus, il nespolo.

Cerasus, il ciregio.

Prunus, il fusino.

Sorbus, il sorbo.

Cornus, il corniolo.

Et molti altri simili a questi, i quali sono tutti femine, & declinansi (com'io dissi) come il nome pirus, ò uogliamo dire, come il nome dominus: perche da esser femine in fuora, in ogni altra cosa della declinatione si assomigliano a quelli.

*Pirum.*

Nominatiuo pirum. Genitiuo piri. Datiuo piro. Accusatiuo pirum. Vocatiuo pirum. Ablatiuo piro. Pluraliter nominatiuo pira. Genitiuo pirorum. Datiuo piris. Accusatiuo pira. Vocatiuo pira. Ablatiuo piris, Pirum nome neutro uol dire la pera. Al cui esempio declinerete tutti gli altri nomi neutri finiti in um, come sono i seguenti.

Malum, la mela.

Persicum, la persica.

Mespilum, la nespolo.

Prunum, la fusina.

Sorbum, la sorba.

Fagelum, il fageto.

Scopetum, lo scopeto.

Pinetum, il pineto.

Arundinetum, il canneto, & altri nomi simili a questi nella lingua nostra Toscana finiti in eto, i quali in latino sono tutti neutri, & in ogni caso si declinano, come pirum piri, & hanno la penultima lunga.

*Nomi neutri finiti in us.*

*Virus.*

Nominatiuo uirus. Genitiuo uiri. Datiuo uiro. Accusatiuo uirus. Vocatiuo uirus. Ablatiuo uiro. Virus nome neutro significa tra molte altre cose il ueleno, & per quanto io ho letto manca di plurale, al cui esempio declinerete uulgo: cioè, il uolgo, quando neutramente si declina, dico così, perche si troua ancora in genere mascolino, & mascolinamente declinato, come dominus domini. Pelagus è similmente nome neutro, & declinasi, come uirus, & significa il male.

Nomi

## IL SECONDO LIBRO

*Nomi diffettini di plurale.*

*Musculus.*

Nominatiuo musculus. Genitiuo musci. Datiuo musco. Accusatiuo muscum. Vocatiuo musce. Ablatiuo musco senza plurale. Musculus nome mascolino diffettiuo di plurale, com'io dissi, uol dir il muschio, al cui essemplio declinerete tutti i nomi mascolini diffettiu di plurale, à lui somiglianti, come sono.

Fimus, il letame. Limus il fango, ò la mota.

Penus, la dispensa, & le cose che si dispensano.

Pontus, il mare.

*Nomi mascolini diffettini di singolare.*

Nominatiuo cancelli. Genitiuo cancellorum. Datiuo cancellis. Accusatiuo cancellos. Vocatiuo cancelli. Ablatiuo cancellis. Cancelli e nome mascolini diffettiuo di singolare (come hauete ueduto) il qual uol dire i cancelli, & le gelosie delle finestre. Al cui essemplio declinerete tutti i seguenti, i quali sono similmente maschi, & diffettiu di singolare, come cancelli.

Cani, Genitiuo canorum, i capelli canuti.

Codicilli codicillorum, i codicilli.

Fasti Fastorum, i giorni ne quali si rende ragione, & libri doue si scriuono le feste, il qual nome è ancora della quarta.

Fori fororum, la couerta delle naui, oltre a gli altri significati.

Inferi inferorum, gli Iddii Infernali.

Liberi, liberorum, i figliuoli, & i descendent.

Loculi, loculorum, la borsa, & cosa da tener danari.

Posteri, posterum, i posteri.

Superi, superiorum gli Dei sopra, similmente declinerete certi nomi di Città, come i seguenti.

Puteoli puteolorum, Pozzuolo.

Philippi, Philipporum, Filiopoli.

Fundi, Fundorum, Fondi, & altri non dissimili à questi.

*Domus.*

Nominatiuo Domus. Genitiuo domi. Datiuo domo. Accusatiuo domum non ha Vocatiuo. Ablatiuo domo, & nel plurale ha solamente domorum. & domos. Domus uol dir la casa, & è nome feminino diffettiuo di tutti quei  
casi



casì, che noi hauete ueduto, bench' e' si troua ancora declinato nella Quarta: doue egli ha tutti i casì, come allora uederemo.

*Nomi neutri diffettui di plurale.*

*Macellum.*

Nominatiuo macellum. Genitiuo macelli. Datiuo macello. Accusatiuo macellum. Vocatiuo macellum. Ablatiuo macello. Macellum nome neutro, diffettiuo di plurale, uol dire il macello, & ogni luogo doue si uendono cose da mangiare. Al cui essemplio declinarete tutti gli altri nomi neutri simili a questo che mancano di plurale, come sono.

Cenum, il fango.

Crocum, l'herba del zafferano.

Iustitium, il tempo, nel qual non si tien ragione.

Letum, la morte.

Lutum, il fango, il loto.

Nitrum, il nitro.

Poenum, la dispensa, & le cose, che si dispensano.

Salum, il mare.

Senium, la uecchiaia.

Vesperum, la sera.

Viscū, la pania, & similmete i nomi de' metalli, come sono.

Aurum, l'oro.

Argentum, l'argento.

Stannum, lo stagno.

Plumbum, il piombo.

Ferrum, il ferro.

Oricalcum, l'ottone.

Electrum, l'ambra, ma di questo si legge electra, & similmente i nomi delle biade, & dell'herbe, & specialmente questi.

Triticum, il grano.

Milum, il miglio.

Abrotanum, la bruotina.

Mentastum, il mentastro.

Cumīnum, il comino. i quali tutti sono di genere neutro, & mancano di plurale, come di sopra si disse.

*Nomi neutri diffettui di singolare.*

*Arma.*

Pluraliter Nominatiuo arma. Genitiuo armorum. Datiuo armis. Accusatiuo arma. Vocatiuo arma. Ablatiuo armis. Arma è nome neutro diffettiuo di singolare, come uoi hauete ueduto, & significa l'armi, & tutti gli altri instrumēti, che si adoprano in ciascuna arte, i quali con general uocabulo in latino si chiamano arma. Al cui essemplio declinerete

tutti

## IL SECONDO LIBRO

tutti gli altri nomi diftettui di fingolare fomiglianti a que-  
sto, come sono i seguenti.

**Artaxāta**, Genitiuo **Artaxatorum**, città d'Armenia.

**Bactra**, **bactrorum**, città, & paese Orientale.

**Carchesia**, **carchesiorum**, certa sorte di uasi.

**Castra castrorum**, il campo, ouero il luogo doue si pone il campo.

**Cytēra**, **Cytherorum**. Isola così detta.

**Ceraunia**, **cerauniorum**, monti d'Albania.

**Crepundia**, **crepundiorum**, gli ornamenti fanciulleschi.

**Cunabūla**, **cunabulorum**, la culla, ò Zana.

**Extā**, **extorum**, gl'interiori, che si sacrificano à gli Iddij.

**Effata**, **effatorum**, le parole dette da gli auguri.

**Flabra**, **flabrorum**, i soffianti de'uenti.

**Iusta**, **iustorum**, i sacrifici che si fanno de' morti.

**Magaliā**, **magaliorum**, uille in lingua Carthaginese.

**Mapaliā**, **mapaliorum**, case da' contadini.

**Præcordia**, **præcordiorum**, gli interiori.

**Rostra**, **rostrorum**, il becco della naue.

**Seria**, **seriorum**, cose da uero.

**Tesqua**, **tesquorum**, luoghi aspri, & malageuoli.

**Vinacēa**, **uinaceorum**, le uinacce, & altri se più se ne troua.

*Nome Heteroclitici maschi nel fingolare.*

*nel plurale neutri.*

*Auernus.*

**Nominatiuo auernus**. Genitiuo **auerni**. Datiuo **auerno**.

**Accusatiuo auernum**. Vocatiuo **auerna**. Ablatiuo **auerno**.

**Pluraliter nominatiuo auerna**. Genitiuo **auernorum**. Dati-

**uo auernis**. Accusatiuo **auerna**. Vocatiuo **auerna**. Ablatiuo

**auernis**. **Auernus** è nome heteroclitico, ma solamente di ge-

nera, però che nel fingolare è maschio, & nel plurale è neu-

tro doue egli seguita la declinatione del neutro, com'haue-

te neduto: ne' esce però della declination sua: cioè, de la scda.

Al cui esemplo declinerete tutti i nomi heteroclitici che nel

fingolare sono maschi, & nel plurale neutri, come sono qsti.

**Baltēus**, Genitiuo **baltēti**.

**Pluraliter baltea**, **balteorum**, la cintura de' soldati.

**Carbāsus**, **carbasi**.

plura-



Pluraliter carbasa, carbasorum, una sorte di lino,  
Dyndimus, Dyndimi.

Pluraliter Dindyma, Dindymorum, nome di monte.

Gargärus, Gargäri.

Pluraliter Gargara, Gargarorum, nome di monte.

Hismärus, Hismäri.

Pluraliter hismara, hismarorum, nome di monte.

Locus, loci.

Pluraliter loci, locorum, il luogo.

Iocus, ioci.

Pluraliter ioci, iocorum, ciancie, & motti.

Menälus, Menäli.

Pluraliter Menala, Menalorum, nome di monte.

Pileus, piläi.

Pluraliter pilea pileorum, il capello.

Sibilus, sibili.

Pluraliter sibila sibilorum, il fischio.

Tartarus, Tartäri.

Pluraliter Tartara, Tartarorum, luogo dell' Inferno, & l'Inferno.

Tenärus, Tenari.

Pluraliter Tenara, Tenarorum, promontorio di Laconia  
cosi detto.

Taigētus, Taigēti.

Pluraliter Taigeta, Taigetorū, nome di mōte, & somiglianti se più se ne troua: auuenga che questi sopra detti Balteus, locus, sibilus, iocus si trouano ancora maschi nel plurale: onde possiamo dire che non siano sempre heteroclitici.

*Nomi heteroclitici femminini nel singolare,*

*& nel plurale neutri.*

*Pergamus.*

Nominatiuo Pergämus. Genitiuo Pergämi. Datiuo pergamo. Accusatiuo Pergamum. Vocatiuo ò Pergame. Ablatiuo pergamo. Pluraliter nominatiuo pergama. Genitiuo pergamorū. Datiuo pergamis. Accusatiuo pergama. Vocatiuo Pergama. Ablatō Pergamis. Pergamus è nome heteroclitico di gñe: percioche nel singolare è femminino, & nel plurale neutro: doue e' mantiene la declinatione, & la forma del  
neutro,

## IL SECONDO LIBRO

neutro, come hauete ueduto: non uscendo della declinatione. Seconda, & nel numero singolare significa una città dell'Asia, & nel plurale le mura di Troia: le quali, perche erano alte si pigliano ancora per tutti gli alti edifici, come dicono i Gramatici appresso gli antichi poeti si troua nel singolare posto per essa Città di Troia, & per la Rocca: ma io non uengo se in tal significato l'usauano nel genere neutro, & femino. All'esempio di questo declinarete intibus. Genitiuo intibi. Pluraliter intiba. Genitiuo intiborum specie di radichio, & di endiuia: benche e' si potrebbe dire, che cotal nome non fosse Heterocrito, facendo ancora nel singolare intibū in genere neutro: come appresso Plinio uedere si puote, doue e' uerebbe ordinariamēte à fare intiba nel plurale, però ch'egli è usanza de' nomi neutri terminati in um, di far sempre in a, nel plurale. Nondimeno trouandosi ancora nel plurale Intibi Intiborum in genere mascolino, bisogna confessare, che in qualche modo e' sia heterocrito.

*Nomi heterocriti nel singolare neutri, &  
nel plurale mascolini.*

### Cælum.

Nominatiuo Cælum. Genitiuo Cæli. Datiuo Cælo. Accusatiuo Cælum. Vocatiuo ò cælum. Ablatiuo Cælo. Pluraliter nominatiuo Cæli. Genitiuo Cælorum. Datiuo Cælis. Accusatiuo Cælos. Vocatiuo ò Cæli. Ablatiuo Cælis. Cælum è nome heterocrito solamente di genere: perche nel singolare è di genere neutro, & nel plurale mascolino, doue e' mantiene la declinatione del masc. come hauete ueduto: & uol dire il Cielo. Al cui esempio declinerete i seguenti: cioè, Elysium. Genitiuo elysij.

Pluraliter elisij. Genitiuo elysiorum, luogo, doue gli antichi poneuano i beati.

Argos, Argi.

Pluraliter Argi, Argorum: la città d'Argo. Ma i quattro seguenti ancora che e' possono essere heterocriti, come i souradetti, nondimeno e' possono ancora non essere, & così mantenere il genere loro.

Filum, fili. Pluraliter fili, filorum, ouero fila, filorum, il filo. Frenum, freni. Pluraliter freni, frenorum, ouero frena, freno



frenorum, la briglia.

Porrum, porri. Pluraliter porri, porrorum, ouero porra, porrorum, il porro: ma di questo si legge porrus in Cornelio Celfo: si potrebbe adunque dire, che non fosse heteroclitico. Rastrum, rastrì. Pluraliter rastrì, rastrorum, ouero rastra, rastrorum, il rastello.

*Nomi heteroclitici di genere, & declinatione, cioè nel singolare neutri, & della seconda, & nel plurale femminini, & della prima.*

*Epulum.*

Nominatiuo epulum. Genitiuo epuli. Datiuo epulo. Accusatiuo epulum. Vocatiuo epulum. Ablatiuo epulo. Pluraliter nominatiuo epulæ. Genitiuo epularum. Datiuo epulis. Accusatiuo epulas. Vocatiuo epulæ. Ablatiuo epulis. Epulum nome heteroclitico di genere, & di declinatione, come hauete veduto, uouol dire la uiuanda. Al cui essemplio declinereti i seguenti cioè.

Delitium, Genitiuo delitij.

Pluraliter delitiæ. Grô deliciarû, le cose piu delecte uoli.

Nundinum, nundini.

Pluraliter nundinæ, nundinarum, la fiera.

Amigdalum, amigdali.

Pluraliter amigdala, amigdalarum, la mandola, il che può anche fare nel plurale amigdala, amigdalarum.

Balneum, balnei.

Pluraliter balneæ, balnearum, & balnea, balnearum, che nell'uno, & nell'altro modo si dice, & uouol dir il bagno.

*Declinatione de' nomi Greci.*

*Orpheus.*

Nominatiuo Orpheus. Genitiuo Orphæi. & Orphæos. Datiuo Orpheo, & Orphei. Accusatiuo Orpheum, & Orpheæ. Vocatiuo Orpheu. Ablatiuo Orpheo. Pluraliter nominatiuo Orphei. Genitiuo Orpheotû, Datiuo Orpheis. Accusatiuo Orpheos. Vocatiuo Orphei. Ablatiuo Orpheis. Orpheo è nome greco masce. & uouol dire. Orfeo, il qual declinato alla latina ha l'accento nulla prima in tutti i casi, fuor che nel Grô plurale. Io chiamo declinato alla latina. qñ c'è s'assomiglia ad un nome latino. essempli gratia dominus, ma

e decli-

## IL SECONDO LIBRO

declinato alla greca, mantiene la greca pronúcia in quanto all'accento, & ipcialmente nel Genitiuo, Datiuo, & Accusatiuo singolare, onde nel Genitiuo si dice Orphēi, & Orphēos acuta la penultima, perche quello si declina a la greca, & nel Datiuo Orpheo, & Orphēi, circosfessa l'ultima della parola Orphēi, la quale per hauer' il dittongo ei, nella fine, non altrimenti si pronuncia, che se scritto fosse Orphī, senza dittongo, & nell' Accusatiuo Orpheum, & Orphez, acuta la penultima nella uoce Orpheā: penche essa penultima sia brieve: pche i Greci non si curano, che la penultima sia brieve, ò lunga nel porui sù l'aceto, come i latini, i quali sempre mai hanno cotale auuertēza, la ragione, perche così, pronunciar si debbono cotali parole greche, è questa, che qñ i nomi greci uenono interi nella lingua latina, eglino arrecano ancora seco il greco loro accento, come dice Martiano capella insieme con alcuni altri Grammatici antichi, & certamente se nò arrecassino seco l'accento loro, e' non si potrebbe dire, ch'è passassino interi nella lingua latina. Ma quantunque il Vocatiuo di questi nomi sia formato dal Nominatiuo greco, rimossa la s, come il piu de le uolte è usanza de' nomi greci, nondimeno e' mantiene la pronuncia latina: & così ha l'accento nella prima, ouero nell' antepenultima se di piu sillabe fosse, che tre, il che diffusamente disputato habbiamo nella nostra pronuncia latina. hora uoi declinerete, e pronuncierete à similitudine del souradetto nome tutti gli altri nomi greci masculini, finiti in eus, come i seguenti.

Tydeus; cioè, Tideo, huomo così chiamato.

Phinēus, Fineo, huomo così detto.

Perfius, Perseo.

Thesēus, Teseo, & altri simili à questi.

*Nomi Greci masculini & feminini terminati in os.*

E si mantiene alcuna uolta la declinatione greca, ancora nel Nominatiuo, onde si dice.

Priamos, in uece di priamus. priamo.

Olimpos, in uece di Olympus, il monte Olympo, & similmente ne' nomi latini, come.

Seruos in uece di seruus: lo schiauo.

Iniquos, in uece d'iniquus: iniquo, & altri, come ueder si può.

ne



ne' piu antichi scrittori & specialmente in Plauto, anzi questa terminazione in os, in certi nomi greci, massimamente femminini, in tal modo piacque à gli antichi, che più tosto si uede esser detto Tenedos, che Tenedus, l'Isola Tenedo, & Zacynthos, che Zacinthus, l'Isola Zante, & così d'alcun'altro. Ora questi nomi greci, & latini terminati nel Nominatiuo in os, fanno tutti l'Accusatiuo singolare in on mantenendo ne gli altri casi la declinatione latina. Adunque per porre uno esemplo. priamos si declinerà in questo modo.

Nominatiuo priamos. Genitiuo priami. Datiuo priamo. Accusatiuo priamon. Vocatiuo priame. Ablatiuo priamo, & seguentemente come Priamus, priami, ouero dominius, domini.

*Nomi Greci femminini terminati in um.*

E sono certi nomi greci femminini di donne, che hāno forma di neutro, anzi nel uero son nomi neutri, per qualche accommodata significazione à donne posti, i quali sotto il genere femminino, come neutri si declinano in questo modo.

Nominatiuo Glycerium. Genitiuo Glycerij. Datiuo Glycerio. Accusatiuo Glycerium. Vocatiuo ò Glycerium. Ablatiuo Glycerio. Pluraliter nominatiuo Glyceria. Genitiuo Glyceriorum. Datiuo Glyceriis. Accusatiuo Glyceria. Vocatiuo ò Glyceria. Ablatiuo Glyceriis.

Glycerium uol dire una donna così chiamata. Al cui esemplo si declinerete tutti i sequenti: cioè. philenium, cioè Filenio. Gymnasium, Gimnasio. Silenium, Silenio. philematium, Filematio. Philocomasium, Filocomasio. Erotium, Erotio. Adelpasium, Adelfasio. acroteletium, acroteletio. Stephanum, Stefano. pinacium, pinacio. Astaphium, Astasio. Crocotium, Crocotio.

Phronesium, Fronescio. tutti i nomi di donne: & così si declina scortum, che uol dire la meretrice, i quali nomi terminati in um, si trouano ancora alcuna uolta posti a' maschi: onde si uede in Plauto pignum, & Scortum esser nomi di maschi.

## IL SECONDO LIBRO

*Nomi neutri. Greci neutri finiti in on.*

I Nomi Greci neutri si truouano alcuna uolta declinati alla greca: onde Ilium, città di Troia, si dice nel Nominatiuo Ilium. declinesi adunque così.

Nominatiuo Ilium alla latina, & alla Greca Ilium. Genitiuo Ilij. Datiuo Iliā. Accusatiuo Ilium, & alla greca Iliion. Vocatiuo Ilium, & alla greca Iliion. Ablatiuo Iliio. Trouasi ancora Ilios il genere feminino.

*De' nomi Barbari.*

Ne' nomi barbari: cioè, in que' nomi, che greci, ò latini nò sono, si suole quasi sempre offeruar quella Regola: cioè di ridurli quando comodamente far si può alla forma declinabile in quella declinatione che pare esser più conforme loro. per laqual cosa declineremo Adam in questa maniera.

Nominatiuo Adāmus. Genitiuo Adamī. Datiuo Adamo. Accusatiuo Adamum, & seguentemente in tutti i casi, come il nome dominus, & così direte.

Abraam, Abrahāmus, Abrahami. Caim, Caimus, Caimi. Seraphim, Seraphimus, Seraphini. Percioche si uede così hauer fatto il più delle uolte i latini scrittori, & chiūque latinamente ha cercato di scriuere. Io dico il più delle uolte, pche qualche uolta si uede gl'antichi hauer fatto il cōtrario: cioè, hauer usati cotai nomi barbari così indeclinabili, come di loro natura sono: onde Giustino assai antico Istoriografo disse Abrahā, & Giosef nel Nominatiuo, in uece d'Abrahāmus, & Iosephus, ilche similmente hanno fatto gli scrittori moderni: cioè, alcuna uolta declinategli, & alcuna uolta usati li senza declinarli, come si può uedere in M. antonio Sabellico ualento Istoriografo de' tempi moderni, & in Girolamo, & Agostino, & specialmente nelle cose della sacra scrittura. Ma di questi nomi barbari ancora altre uolte ragionaremo: pcioche noi non habbiamo detto ancora tutto quello, che intorno ad essi dire ne bisogna.

Questi sono quanti nomi, ò latini, ò greci, ò barbari noi uogliamo declinare in questa seconda. All'esempio de' quali tutti gli altri declinar potrete, hora è bene, che uoi notiate alcune regolette uniuersali, le quali ui daranno di questa declinatione più chiaro lume.



*Terminationi, & regole del Nominatiuo singolare*

*de gli altri casi in ogni numero.*

Il nominatiuo singolare della seconda ha sette terminationi, perciò che e' comprehende sette maniere di nomi diuersamente finiti: cioè, in us, come dominus.

In er, come magister.

In ir, come uir.

In um, come pirum.

In eus, come Orpheus, & simili nomi greci.

In os, come Priamos, & seruus.

In on, come Ilion.

Quando il nominatiuo finisce in r, come magister, il Vocatiuo è sempre simile à lui come di sopra si disse, il che ne dimostra nominatiuo magister. Vocatiuo magister.

Nominatiuo uir. Vocatiuo uir.

Il Genitiuo singolare ha due terminationi, come haucte ueduto, in i, come domini, in eos, come Orpheos.

Quando il Genitiuo singolare finisce per due ii, come Antonius Antonii ocium ocii. Tugurium tugurii, ei puo perder nel uerso quell'ultimo i, quando piace al poëta, & così dire nel genitiuo Antoni in uece di Antonii, oci in uece di ocij: Tuguri in uece di Tugurii.

Il Datiuo singolare ha due terminationi, come haucte ueduto, in o, come domini: in ei, come Orphei, e norate, che quando finisce in o, egli è sempre simile all'Ablatiuo singolare, onde si dice. Datiuo domino. Ablatiuo domino.

L'accusatiuo singolare ha quattro fini, in um, come dominum.

In a, come Orphēa.

In on, come Priamon.

In us, come uirus.

Il Vocatiuo singolare ha otto fini.

In e, come domine.

In er, come magister.

In ir, come uir.

In i, come Antoni.

In um, come pirum.

In us, come Deus, & uirus.

In eu, come Orphēu.

In on, come ilion.

L'ablatiua singolare ha solo una terminatione in o, come

Domino

## IL SECONDO LIBRO

**Il Nominatiuo plurale** ha due terminationi, in *i*, come *domini*. in *a*, come *pira*.

**Il Genitiuo plurale** ha ordinariamente una terminatione in *orum*, cò la penultima lunga; onde si dice, *Genitiuo domi nòrum*: ma perche s'è troua assaissime uolte sincopato, così appresso gli antichi scrittori, come appresso i noui, noi possiamo dire, che egli habbia due terminationi, una in *orum*, & l'altra in *um*; benche quella in *orum* è la più frequentata, onde si dira. *Genitiuo deòrum*, & *deum*. *Virorum*, & *uirum*, & tanto nella prosa, quanto nel uerso: tanto ne' nomi sostantiui, quanto ne' gli aggettui, & alle uolte anche ne' pronomi, pur che siano uoci di questa declinatione: benche tal figura sincopa si troui più frequentata ne' poeti, che ne' prosatori, & quando questo *Genitiuo* è sincopato, non ha l'ultima circonflexa, come molti fanno che essendo quella sillaba brieue, com'ella, non può riceuer cotale accento, che sempre si pone nella sillaba lunga.

**I Datiui, & Ablatiui plurali** hanno solamente una fine, cioè in *is*, come *Datiuo*, & *Ablatiuo dominis*. *Datiuo*, & *Ablatiuo uiris*, al perche sono simili à *Datiui*, & à *Ablatiui plurali della prima*, & specialmente ogni uolta che quelli non finiscono in *abus*, come *Deabus*: percioche allora assomigliar non si possono à quelli.

**L'Accusatiuo plurale** ha due terminationi.

In *os*, come *dominos*.

In *a*, come *plural*.

**Il Vocatiuo plurale** è simile al *Nominatiuo suo plurale*, come in ogn'altra declinatione interuiene.

*Generi della seconda.*

Nella seconda sono quattro generi, come forse per uoi stessi hauete offeruato, cioè il maschio come *dominus*, il femminino come *pirus*: il neutro, come *pirum*, il Promiscuo, come *Corpus*.

## DECLINATIONE TERZA.

DE NOMI.

**L**A terza declinatione de' nomi finisce nel *Genitiuo singolare* in *is*, & in certi nomi Greci in *is*, & in *os*, come



me ne dimostreranno gli essempli, che in essa porremo. Ma uoi douete sapere che questa declinatione è la maggiore, & la più ricca, che tra tutte le altre sia: però che si uede in essa più che cinquanta maniere de' nomi tra Latini, & Greci, & Barbari diuersamente finiti nel nominatiuo, & per conseguente nel Vocatiuo: perche il Vocatiuo in questa declinatione Terza è quasi sempre simile al Nominatiuo, benchè tanta disformità si riduce ne' casi obliqui ad una somiglianza tale, ch'è si può quasi dire, che imparatone quattro, ò sei, gli altri si sappiano. come per esperienza conoscerete. Ma perche noi habbiamo fatto mentione de' casi obliqui, egli è bene, che uoi sappiate, che i casi si diuidono in due parti, in retti, & obliqui, retti si chiamano da' Grammatici, il Nominatiuo, e' l' Vocatiuo, obliqui gli altri tutti. ma ueniamo alla declinatione.

*Nomi latini masculini.*

*Cato.*

Nominatiuo Cato. Genitiuo Catōnis: Datiuo Catoni. Accusatiuo Catonem. Vocatiuo, ò Cato. Ablatiuo Catone. Pluraliter Nominatiuo Catones. Genitiuo Catonum. Datiuo Catonibus. Accusatiuo Catones. Vocatiuo Catones. Ablatiuo Catonibus. Catone nome maschio uol dire Catones: il qual nome ui può esser generale essemplio per declinare gran parte de' nomi della terza: ne' quali, si come nelle altre declinationi, si uede una conformità non picciola: non dico ne nominatiui, & Vocatiui singolari, doue spesse uolte sono disformi, ma ne gli altri casi: doue il più delle uolte si assomigliano almeno nell'ultima sillaba: nella quale si considera la somiglianza della declinatione. Fia adun que questo nome Cato, come è detto, generale essemplio, per declinare gran parte de' nomi di cotal declinatione, & particolarmente per declinare i nomi, che in latino finiscono in o, & in Toscano in one come ne' seguenti.

Cicero. Genitiuo Cicerōnis, cicerone.

Varro Varrōnis, Varrone.

Labèo, Labēōnis, Labecone.

Fronto, Frōtonis, Frontone.

capito, capitōnis, capitone, & somiglianti, & i nomi

finiti

## IL SECONDO LIBRO

finiti in ul, & in en, in ar, & in er, come.

Consul, Consûlis, il Consolo.

Proconsul, Proconsûlis, il Proconsolo.

Præsul, Præsûlis il primo tra Sacerdoti.

Tubicen, Tubicinis quello, che sona la tromba.

Cornicen, Cornicinis, quello, che sona il corno.

Tibicen, Tibicinis, quello, che sona di piffero.

Flamen, Flaminis, il Sacerdote.

Pecten, Pectinis, il pettine da capo, della tela, & il petti-  
gnone.

Cæsar, Cæsâris, Cesare.

Lar, Laris, l'Iddio del fuoco, ma questo fa nel genitiuo plu-  
rale in ium: cioè. Larium.

Pater, patris, il padre.

Frater, fratris, il fratello, & somiglianti, i quali sono tutti ma-  
sculini.

*Nomi maschi de' Mesi, latinamente finiti in er.*

Nominatiuo September. Genitiuo septembris. Datiuo se-  
ptembris. Accusatiuo septembrem. Vocatiuo september.

Ablatiuo septembris. Pluraliter nominatiuo septembres.

Genitiuo septembrium. Datiuo septembribus. Accusati-  
uo septembres, & septembreis. Vocatiuo septembres.

Ablatiuo septembribus. September, uol dire settembre,

come esso nome ne dimostra. Al cui essemplio si declinano

i seguenti.

October, Octobris, Ottobre.

November, Nouembris, novembre.

December, Decembris, Dicembre.

Quintilis, Quintilis, Luglio.

Sextilis, Sextilis, Agosto. I quali sono tutti masculini, &

fanno l'Ablatiuo singolare in i, come uedeste nel nome Se-  
ptêber, & l'Accusatiuo plural doppio: cioè, in es, & in eis, &

cosi auerrà sempre, che l'Genitiuo plurale faccia in ium, co-  
me Semptembrium, & non sia nome neutro solo, peroche al

lora fra l'Accusatiuo in a, solo come e' usanza de' nomi neu-  
tri, come uederete di sotto ne' nomi neutri terminati in e.

*Nomi masculini finiti in or.*

Nominatiuo Amor. Genitiuo amoris. Datiuo amôri.

Accusi.



Accusatiuo amorem. Vocatiuo amor. Ablatiuo amore. Et  
seguentemente, come il nome Cato. & vuol dire l'Amore.

Al cui essemplio declinerete.

Honor, honoris, l'honore.

Dolor, doloris, il dolore.

Ardor, ardoris, l'ardore.

Timor, timoris, il timore, & la paura.

Amator, amatoris, l'amadore.

Et somiglianti nomi finiti in Toscano in ore, & così i fini-  
ti latinamente in as, & in es, & in eis: come,

Mecenas, Mecanatis, Mecenate.

Limés, limitis, il termine de campi.

Fomes, fomitis, materia secca d'accender fuoco.

Cespes, cespitis, piota di terra.

Panis, panis, il pane.

Lapis, lapidis, la pietra.

Cinis, cineris, la cenere.

Aedilis, ædilis, maestro Romano così chiamato.

Mensis, mensis, il mese.

Ma questi due fanno il Genitiuo plurale in ium, come edī-  
lium, & mensium: benché questo si legge anche per sincopa

mensum, & nell'accusatiuo plurale fanno in es, & in eis: cioè,

mensēs, mensēs: ædile, ædileis, i finiti in os, si declinano si-  
milmente come il nome Cato, come sono,

Flos, floris, il fiore.

Ros, roris, la rugiada, & la guaza.

*Nomi maschi finiti in as.*

Nominatiuo quadrans. Genitiuo quadrantis. Datiuo

quadranti. Accusatiuo quadrantem. Vocatiuo quadrās. Abla-

tiuo quadrante. Pluraliter Nominatiuo quadrantes. Geniti-

uo quadrantium. Datiuo quadrantibus. Accusatiuo quadran-

tes, & quadrantēis. Vocatiuo quadrantēs. Ablatiuo quadran-

tibus.

Quadrans significa la quarta parte della libra: cioè, tre on-

ce, Al cui essemplio declinerete i seguenti.

Sextans, sextantis, un sesto: cioè, due once.

Dorans, dodrantis, noue once.

Dextans, dextrantis, diece once.

Tricus

## IL SECONDO LIBRO

Triés, triétis, la terza parte della libbra, cioè quattro once.  
 Dens, dentis, il dente. Et i finiti in ons, come,  
 Mons, montis, il monte.  
 Pons, pontis, il ponte.  
 Fons, fontis, la fonte. Et i finiti in alx, come,  
 Calix, calicis, il calcio. Et i finiti in nux, come.  
 Quincunx, quincuncis, cinque once.  
 Septunx, septuncis, sette once.  
 Deunx, deuncis, undeci once.

### *Nomi masculini finiti in ex.*

Nominatiuo pollex. Genitiuo pollicis. Datiuo pollici.  
 Accusatiuo pollicem. Vocatiuo pollex. Ablatiuo pollice :  
 & seguentemente, come il nome Cato. pollex uol dire il  
 dito grosso, Al cui effempio si declina,  
 Index, indicis, il dito allato al grosso.  
 Rex, Regis, il Rè. Et i finiti in nix, come,

Calix, calicis, il calice, ò il bicchiere.  
 Fornix, fornix, la uolta ne gli edificii, & il luogo publico  
 delle meretrici, che così significa molte uolte fornix.

### *Nomi feminini terminati in io.*

Nominatiuo lectio. Genitiuo lectiōis. Datiuo lectio-  
 ni. Accusatiuo lectiōem, & seguentemente come il nome  
 Cato, & è nome uerbale feminino, & uol dire la lectione,  
 & il leggere. Al cui effempio declinerete i seguenti : cioè,  
 Oratio, oratiōis, l'oratione, ouer la parola.  
 Disputatio, disputatiōis, la disputa.  
 Accusatio, accusatiōis, l'accusa.

Imāgo, imaginis, l' imagine.

Cupido, cupidinis, il desiderio, & somiglianti.

Declinansi ancora, come i souradetti, i nomi feminini, fini-  
 ti in er, in or; & in as, come,

Mulier, Mulieris, con la penultima brieue, la donna.

Mater matris, la madre.

Vxor, uxōris, la moglie.

Soror, sorōris, la sorella.

Arbor, arbōris, l'albero.

Ciuitas, ciuitātis, la Città.

Bonitas, bonitātis, le bontà.

Et



Et simili nomi finiti in Toscano in a, con l'accento nell'ultima, i quali in latino fanno tutti il Nominatiuo in as.

Declinansi ancora, come i souradetti i finiti in es, come, Seges, segētis, la biada, quando è nel campo.

Ceres, Cerēis, Cerere, Dea.

Abies, abiētis, l'abeto.

Sedes, sedis, la sedia.

Ma questo fa il Gtō plurale in ium, & certi finiti in is, come, cuspis, cuspidis, la punta.

Cassis, cassidis, l'elmeto.

Nominatiuo classis. Genitiuo classis. Datiuo classi. Accusatiuo classē. Vocatiuo ò classis. Ablatiuo classe, Pluraliter Nominatiuo classes. Genitiuo classim. Datiuo classibus. Accusatiuo classēs, & classeis. Vocatiuo ò classes. Ablatiuo classibus. Classis uuol dir l'armata di mare, & qualche uolta si piglia per l'ordine, & è nome femminile. Al cui essemplio si declinano i seguenti.

Vitis, uitis, la uite.

Lis, litis, la questione ò il paito.

Nominatiuo turris. Genitiuo turris. Datiuo turri. Accusatiuo turrem, & turim. Vocatiuo turris. Ablatiuo turre, & turri. Pluraliter nominatiuo turres. Genitiuo turribus. Datiuo turribus. Accusatiuo turres, & turreis. Vocatiuo turres. Ablatiuo turribus. Turris uuol dir la torre, & è nome femminile, nome i souradetti. Al cui essemplio declinerete i seguenti.

Restis, restis, la fune

Bipennis, bipennis, la scure.

Peluis, peluis, il catino.

Puppis, puppis, la poppa della naue.

Naui, naui, la naue.

Torquis, uel torques, torquis, la collana.

Secūrus, secūris, la scure.

Buris, buris, una parte dell'arratro.

Febris, febris, la febre.

I quali tutti fanno l'Accusatiuo singolare in eum, & in eam, l'Ablatiuo in e, & in i, come il nome turris.

Nominatiuo uis. Genitiuo uis. Datiuo ui. Accusatiuo uim. Vocatiuo uis. Ablatiuo ui. Pluraliter nominatiuo ui

res

## IL SECONDO LIBRO

res Genitiuo uirium: Datiuo uiribus. Accusatiuo uires. & uir  
reis Vocatiuo uires, Ablatiuo uiribus, Vis, nome feminino f  
milmente uol dire la forza  
Nominatiuo dos. Genitiuo dotis Datiuo doti. Accusatiuo  
dorem. Vocatiuo dos. Ablatiuo dote. Pluraliter nominati  
uo dotes. Genitiuo dotium. Datiuo dotibus. Accusatiuo do  
tes, & doreis. Vocatiuo dotes. Ablatiuo dotibus. Dos, uol  
dire la dota, Al cui essemio declinerete.  
Cos, cotis, la cota pietra.

Et i finiti in ans, in ens, & in ons, come.

Glans, glandis, la ghianda.

Mens, mentis, la mente.

Lens, lentis, la lente.

Frons, frontis, la fronte.

Et i finiti in ars, & in ors, come.

Pars, partis, la parte.

Ars, artis, l'arte.

Cohors, cohortis, la corte.

Et infiniti in urbs, in ebs, in obs, come.

Vrbs, urbis, la Città.

Plebs, plebis, la plebe.

Scobs, scobis, la segatura, ò limatura. Benche e mi pare ha  
uer trouato ancora questo nome mascolino.

Et i finiti in ips, & in irps, & uls, come,

Stips, stipis, per una sorte di mercede.

Stirps, stirpis, la pianta, & la radice,

Puls, pultis, un cibo antico fatto di farina, mele, cascio, uoua,  
& acqua. Et i finiti in ax, in alx, in anx, in arx, & in ix, si

declinano similmente come i fouradetti: onde si dice,

rax, facis, la fiaccola.

Fornax, fornacis, la fornace

Calx, calcis, la calcina.

Lanx, lancis, il piatto.

Bilanz, bilancis, la bilancia.

Arx, arcis la fortezza, ò città della.

Nix, niuis, la neue.

Victricis uictricis la uincitrice.

Expultris, expultricis, la discacciatrice, & somiglianti nomi

uer-



uerbali. & di questi si dirà ancora nelle declinationi degli Aggettui.

Nominatiuo lex. Genitiuo legis. Datiuo legis. Accusatiuo legem. Vocatiuo lex. Ablatiuo legi. Pluraliter nō leges. Genitiuo legum. Datiuo legibus. Accusatiuo leges. Vocatiuo leges. Ablatiuo legibus. Lex, uol dir la legge, nome feminino similmente come i souradetti. Al cui esempio declinerete. Vibex, uibicis, il segno della battitura.

Nux, nucis, la noce albero, & frutto.

Vox, uocis, la uoce.

Nox, noctis, la notte.

Laus, laudis, la lode.

Fraus, fraudis, la fronde, o fraude.

Et i finiti in aus, come,

*Nomi neutri il latini terminati in e.*

Nominatiuo cubile. Genitiuo cubilis. Datiuo cubili. Accusatiuo cubile. Vocatiuo cubile. Ablatiuo cubili. Pluraliter nominatiuo cubilia. Genitiuo cubilium. Datiuo cubilibus. Accusatiuo cubilia. Vocatiuo cubilia. Ablatiuo cubilibus. Cubile nome neutro, uol dire il couile. Al cui esempio declinerete i seguenti, come:

Canile, canilis, la stalla de' cani.

Ouile, ouilis, la stalla delle pecore.

Caprile, caprilis, la stalla delle capre.

Bouile, bouilis la stalla de' buoi.

Equile, equilis, la stalla de' caualli.

Mare, maris, il mare.

Altare, altaris, l'altare,

Et i finiti in al, & in ar, come,

Animal, animalis, l'animale.

Cerual, cerualis, il guanciale.

Uestigal, uestigalis, il datio.

Laquear, laquearis, &

Lacunar lacunaris.

Questi due significano lo spatio, ch'è tra l'un traucello, & l'altro. & pigliafi anco per il palco, & per le trai.

Torcilar, torcularis, lo strettoio.

Per le quai nomi noterete q̃ta Regoletta, che dice, ogni nome della terza finito in e, come cubile, è neutro, & fa nell'Ablatiuo singolare in i, il che fanno similmente i neutri finiti in al, & in ar, come haucte veduto. & ricordateui, che i

neutri

## IL SECONDO LIBRO

neutri fanno sempre tre casi ad un modo.

Nominatiuo nomen. Genitiuo noīs. Datiuo nomini. Accusatiuo nomen. Vocatiuo nōmen. Ablatiuo nomine. pluraliter Nominatiuo nomina. Genitiuo nominum. Datiuo nominib. Actō noīa. Vocatiuo nomina. ablatō noībus. Nōmen, come apertamente si uede, uol dire il nome, & qualche uolta la detta. Al cui effempio declinerete i cōposti suoi; come sono. pronōmen, pronominis, il pronome.

Cognōmen, cognominis, il cognome. Et così i seguenti finiti in en.

Numen, numinis, la deità.

Acūmen acuminis, lo acume, & sottigliezza.

Stramē, straminis, lo strame. Et i finiti i er, i or, & i ur, come,

Tuber, tuberis, il tartufo.

Suber, subiris, il sughero.

Aequor, æquoris, il mare, e' il piano d'una cosa.

Cor, cordis, il cuore.

Marmor, marmoris, il marmo.

Robur, robōris, il rouero, & la forza.

Guttur, guttūris, il gorgozule, d' il gozo. Et i finiti in es, in us, & in ut, come, aes, æris, lo rame.

Corpus, corpōris, il corpo: cioè, tutta la persona.

Caput, capitis, il capo.

Occiput, occipitis, la collotola.

*Nomi comuni à due termini in o.*

Nominatiuo homo. Genitiuo hominis. Datiuo hominī. Accusatiuo hominem. Vocatiuo o homo. Ablatiuo homine. Pluraliter nominatiuo homines. Genitiuo hominum. Datiuo hominibus. Accusatiuo homines. Vocatiuo homines. Ablatiuo hominibus. Homo, uol dire in latino l'huomo, & la donna: & è nomē commune à due. Al cui effempio declinerete.

Bubo, bubōnis, cō la penultima lunga, il gufo. Et i finiti in il, in ul, & in ur, come,

Pugil, pugilis, il giuocatore di pugna.

Vigil, uigilis, la guarda.

Fur, furis, il ladro, & la ladra.

Exul, exulīs, il bandito.

Turtur, turtūris, la tortola.

Au-



Augur, augūris, l'augure. Et i finiti in es, in is, in os, & in us, come.

Miles, militis, il soldato, & la soldatesa.

Vates, uatis, l'indouino, & l'indouina, & il poëta.

Canis, canis, il cane, & la cagna.

Sacerdos, sacerdotis, il sacerdote, & la sacerdotessa.

Sus, suis, il porco, & la truia.

Grus, gruis, la gru maschia, & la femina. Et i finiti in ux, cōe

Dux, Ducis, il Duca, il Doge, la Duchessa, & la guida.

*Infans.*

Nominatiuo infans. Genitiuo infantis. Datiuo infanti.

Acto infantem. Vocatiuo infans. Ablto infante. Pluraliter

nominatiuo infantes. Gto infantium. Datiuo infantibus. Ac

cusatiuo infantes, & infantibus. Vocatiuo infantes. Ablatiuo

infantibus. Infans è similmente nome commune à due, cor

me i sopradetti, & uol dire il batmbino, & la bambina. Al

cui effempio declinerete simili altri communi, come,

amens, amantis, lo amante, & la amante.

Serpens, serpentis, il serpe, & la serpe.

rarens, parentis, il padre, & la madre.

Ma questo fa nel Genitiuo plurale più spesso parentum, che parentium.

Nominatiuo bos. Genitiuo bouis. Datiuo boui. Accusati

uo bouem. Vocatiuo d'bos. Ablatiuo boue. Pluraliter Nomi

natiuo boues. Genitiuo bouum. Datiuo bobus, & bubus. Accu

satiuo boues. Vocatiuo boues. Ablatiuo bobus, & bubus.

Bos, uol dire il buo, & la uacca: ne mi ricorda, che altra no

me si declini come questo, se non semibos, mezzo buo.

*Nome communi à tre.*

I Nomi communi à tre sono tutti aggettui, come, diso. pro si disse nel genere de' nomi. Et però diremo di questi nel le declinationi de' gli aggettui.

*Nomi promiscui, & prima i masculini.*

Nominatiuo passer. Genitiuo passeris. Dto passeri. Acto

passerem. Vocatiuo passer. Ablto passere: & sequentemete

come il nome Cato. passer è nome promiscuo, & uol dir la

passera maschia, & la femina. Al cui effempio declinerete,

Pulex, pulicis, la pulce.

Cimex, cimicis, la cimice.

Gulex,

## IL SECONDO LIBRO

**Culex**, culicis, la zenzala.

Et i finiti in il, in es, & in us, come,

**Pes**, pedis, il pidocchio. Benchè uoglia dire anche il piede.

**Mugil**, mugilis, il muggine.

**Mus**, muris, il topo.

*Nomi promiscui feminini.*

Nominatiuo aspis. Genitiuo aspidis. Datiuo aspidi. Accusatiuo aspidē. Vocatiuo aspis. Abltō aspide. Pluraliter Ntō aspides. Genitiuo aspidum. Datiuo aspidibus. Accusatiuo aspides. Vocatiuo aspides. Ablatiuo aspidibus. Aspis è nome, promiscuo feminino, & uol dire l'aspido. Al cui essemplio declinerete i somiglianti promiscui feminini, come,

**Cornix**, cornicis, la cornacchia.

**Coturnix**, coturnicis, la quaglia. Et in es, & in ens, come,

**Vulpes**, uulpis, la uolpe.

**Lens**, lendis, il lendine.

Ma uulpes, & lens, fanno il Gtō plurale. Vulpium, & lendiū.

*Nomi incerti.*

Nominatiuo finis. Gtō finis. Datiuo fini. Actō finem. Vocatiuo finis. Abltō fine. Pluraliter ntō fines. Genitiuo finium. Datiuo finibus. Accusatiuo fines, & fincis. Vocatiuo fines. Ablatiuo finibus. Finis è di genere incerto, & uol dire la fine, ò il fine. Al cui essemplio declinerete i seguenti.

**Scrobs**, scrobis, la fossa, e la formella.

**Cortex**, corticis, la corteccia, ò scorza, ò buccia.

**Pumex**, pumicis, la pomice.

**Silex**, silicis, la pietra focaia. Ma questi tre fanno il genitiuo

plurale in cum: cioè, corticum, pumicum, & silicum.

*Nomi maschi differenti del plurale.*

Nominatiuo sanguis. Genitiuo sanguinis. Datiuo sanguinis. Accusatiuo sanguinem. Vocatiuo sanguis. Ablatiuo sanguine. Sanguis uol dire il sangue, & è nome diffettiuo di plurale. Al cui essemplio declinerete i seguenti:

**Sol**, solis, il Sole.

Benchè questo si troua anche neutro.

**Puluis**, puluēris, la poluere.

**Vesper**, uespēris, la sera.

*Nomi maschi diffettini di singolare.*

Pluraliter nominatiuo annales. Gtō annalium. Datiuo

annalibus. Accusatiuo annāles, & annaleis. Vocatiuo

an



Annales. Ablatiuo annalibus. Annales è nome mascolino dif  
fettiuo di singolare. & uol dire gl'annali. cioè, historie scritte  
anno per anno. Al cui effempio declinerete i seguenti ma  
scolini diffettiu di singolare similmente: cioè,

Antes, antium, gli ultimi filari delle uiti.

Cassēs, cassium, le reti.

Manes, manium, gl' Iddij infernali.

Natāles, natalium, il casato, ò la schiatta.

Optimātes, optimatum, gli ottimati. Ma di questo si legge  
optimatem.

Penātes, penatum, gl' Iddij domestici,

Pugillāres, pugillarium, pauollette incerate, doue gli antichi  
scriveuano. Ma di questo si legge pugillarem, pugillar, &  
pugillaria.

Quirītes, Quiritum, i Romani. Et di questo si legge Qui  
ritem.

Sales, salium, le piaceuolezze, che si dicono.

Sentes, sentium, i pruni.

Vepres, ueprū, spini, & similmete i nomi de giuochi, come,

Apollināres, Apolinarium, feste d'Apolline.

Circēses, circensium, feste che si faceano à Roma nel circo.

I seguenti sono simili a' nomi souradetti, ma non fanno il  
Genitiuo plurale in ium, come uederete.

Furfūres, furfurum, la semola,

Lemūres, lemūrum, le anime dannate, & ombre notturne.

Maiōres, maiōrum, i maggiori, & gli antichi nostri,

Minōres, minōrum, i descendenti.

Procēres, procērum, i baroni. Ma di questo si legge procerē.

Carcēres, carcērum, le mosse. Benche in questa significatio  
ne anco alle uolte si troui in singolare.

*Nomi feminini diffettiu di plurale.*

Nominatiuo fames. Genitiuo famis. Datiuo fami. Accu  
satiuo famen. Vocatiuo fames. Ablatiuo fame. Fames uol  
dire la fame, & manca di plurale, Al cui effempio declinere  
te,

Indōles, indolis, l'aspetto.

Iuuentus, iuuentūtis, la giouentù.

Labes, labis, la maechia.

## IL SECONDO LIBRO

Lues, luis, l'influenza.

Lux, lūcis, la luce, Ma di questo si legge lūces, & lucibus.

Mors, mortis, la morte. Di questo si legge mortes, & mortibus.

Pix, picis, la pece.

Paupertas, paupertātis, la pouertà.

Proles, prolis, la schiatta, & prole.

Salus, salūtis, la salute.

Senectus, senectutis, la uecchiezza.

Soboles, sobolis, la schiatta. Ma di questo si legge soboles nel plurale in Plinio.

Strues, struis, la massa delle legne.

Tabes, tabis, la corrutione. Ma di questo si legge tabes, nel plurale.

Tellus, tellūris, la terra. Tutti nomi femminini diffettui di plurale.

*Altri nomi femminini diffettui di plurale.*

Nominatiuo tussis. Genitiuo tussi. Datiuo tussi. Accusatiuo tussim. Vocatiuo ò tussi. Ablatiuo tussi, & uol dir la tosse. Al cui essemplio declinerete i seguenti.

Sitis, sitis, la sete.

Buris, buris, la stigola, ouero stiaua dell'aratolo.

Maguderis, maguderis, una sorte d'herba, detto la serpitio, ò in gambo, ò la barba sua, i quali nomi fanno l'Accusatiuo solamente in im, & l'Ablatiuo in i, come tussis.

*Nomi femminini diffettui di singolare.*

Pluraliter Nominatiuo ambāges. Genitiuo ambāgum. Datiuo ambagibus. Accusatiuo ambages. Vocatiuo ambages. Ablatiuo ambagibus. Ambages uol dire le ambagi: cioè, ritortole. Al cui essemplio declinerete i seguenti.

Aedes, edum, la casa.

Gantes, cantium, le canne de gli organi.

Crates, cratium, i graticci.

Gades, gadium, l'isola così detta.

Lactes lactium, la budella più sottile.

Sordes, sordium, le brutture.

I seguenti sono diffettui di singolare anch'essi, ma non fanno il Genitiuo plurale in ium, ma solamente in un: onde

non



## DEL PRISCIANESE.

42

non hanno l'accusatiuo doppio, come i sopradetti.

Opes, opum, le ricchezze, & la potenza.

Preces, precū, le preci, ò i prieghi. Ma di queste si legge nel singolare precis, preci, prece.

*Nomi neutri diffettui di plurale.*

Nominatiuo cicer. Genitiuo cicēris. Datiuo ciceri. Accusatiuo cicer. Vocatiuo cicer. Ablatiuo cicere.

Cicer, uoul dir il cece. Al cui essemplio declinerete.

Piper, piperis, il pepe.

Ver, ueris, la primavera.

Lac, lactis, il latte.

Mel, mellis, il mele. Ma di questo si legge nel plurale mella.

Fel, Fellis, il fiele.

*Nomi neutri diffettui di singolare.*

Pluraliter Nominatiuo mœnia. Genitiuo mœnium. Datiuo mœnibus. Accusatiuo mœnia. Vocatiuo mœnia. Ablatiuo mœnibus. Mœnia uoul dire le mura, della città. Al cui essemplio declinarete.

Palearia, palearium, il palio del buc.

Sponsalium, la promessa del futuro matrimonio.

*Nomi di feste, & giuochi antichi, diffettui similmente di singolare, & neutri.*

Pluraliter Nominatiuo Saturnalia. Genitiuo Saturnaliū, & Saturnaliorū. Datiuo Saturnalibus. Accusatiuo Saturnalia. Vocatiuo Saturnalia. Ablatiuo Saturnalibus, Saturnalia uoul dir le feste di Saturno, & nel Genitiuo, è della terza, & della seconda, come uedete, & così tutti i seguenti.

Bacchanalia. Bacchanalium, & orum, le feste di Bacco. Ma di questo si legge nel Genitiuo singolare Bacchānal.

Compitalia, compitalium, & orum, le feste di uilla.

Paganalia, paganarium, & orum, le feste di uilla.

Floralia, florum, & orum, le feste della Deo Flora.

Iouialia, iouialium, & orum, le feste di Giove.

Neptunalia, neptunarium, & orum, le feste di Nettuno.

Palilia, palilium, & orum, le feste della Dea Pales.

Parentalia, parentalium, & orum, i sacrificii per li morti.

Terminalia, terminalium, & orum, le feste dello Iddio Terminus.

## IL SECONDO LIBRO

Vulcanalſa, uulcanalium, & orum, le feſte di Vulcano, & ſimili ſe più ne ſono.

Ma perche noi nõ habbiamo ſcritto di ſopra tutti i Genitiui interi, uoi douete ſapere, che nel moſtrar la declination de' nomi, & anche talhora delle altre parti, che per caſi ſi declinano, ſi coſtuma porre ſolamente il Ntõ & il Gtõ, il Nominatiuo per moſtrare come il nome finiſce, il Genitiuo, per moſtrar di che declinatione e' ſia. Vero è, che'l Genitiuo per più breuità non ſi ſuole ſcriuer' intiero. ma l'ultima ſillaba di quello, ò le due ultime, come habbiamo fatto noi in queſti nomi di ſopra, & anche talhora faremo, quando ci tornerà bene, auuertite di leggerli, come ſe interi ſcritti foſſero.

*Nomi communia due diffettui di plurale.*

Nominatiuo nemo. Genitiuo neminis. Datiuo nemini. Accuſatiuo neminem. Vocatiuo nemo. Ablatiuo nemine. Ne mo uol dir neſſuno, ne mi occorre, che altro nome commune ſia diffettiuo.

*Nome diſſe tui di caſi, & numeri.*

E ſi troua, oltre à i ſopradetti, alcuni diſſettui, i quali non ſolamente ſono differenti di numero, ma ancora di caſi, come ſono.

Nominatiuo fors. Vocatiuo ò fors. Ablatiuo forte, nome feminino, & uol dire la Fortuna.

Genitiuo ſpontis. Ablatiuo ſponte, nome feminino, & uol dire di ſpontanea uolontà, ma di queſto anche ſi legge ſponſ in Auſonio,

Accuſatiuo uicem. Ablatiuo uice. pluraliter nominatiuo uices. Genitiuo uicium. Datiuo uicibus. Accuſatiuo uices. Vocatiuo uices. Ablatiuo uicibus, che uol dire, lo ſcambio, & è feminino. Ma auuertite, che quando noi diciamo queſti, o quelli nomi eſſer diſſettui di ſingolare, ò di plurale, ò d'alcuni caſi, noi non intendiamo queſto tanto ſuperſtitioſamēte che non penſiamo potere alle uolte auuenire, che ſi trouino anche altrimenti: ma ſeguitando in queſto, come in molte altre coſe, le pedate de' Grammatici, gli habbiamo poſti come gli trouiamo eſſere ſtati poſti da loro, come che i molti ſiamo ſtati da eſſi diſcordanti, per hauer trouato altrimēte, che da loro non è ſtato determinato: anzi (per dir il uero)

noi



noi crediamo che quasi ogni cosa si troui, che diligentemen-  
te ne cercasse ne gli autori, perciò che la lingua è infinita, al-  
la cui infinità non arriua l'osserruatione de' Grammatici, quā-  
tunq; fosse grandissima. onde auuiene, che non si cade forse  
più ageuolmente in errore, che quādo si dice, questa, ò quel  
l'altra cosa non si trouare nella lingua. Io che non sono però  
il maggiore osserruator del mondo, ancora che molta indu-  
stria, & molto studio in ciò habbia posto, ho osserruato a'miei  
di mille cose belle, le quali & da' scrittori antichi, & da' ualen-  
ti huomini moderni io ho letto, ò sentito dire, che non si tro-  
uano mai. Ma io nõ uoglio entrare hora più adietro in que-  
sto, che troppo m'allontanarei dal proponimento nostro.

*Nomi heteroclit.*

Nominatiuo supplex. Genitiuo suppellectilis. Datiuo  
suppellectili. Accusatiuo suppellectilem. Vocatiuo supplex.  
Ablatiuo suppellectile. pluraliter nominatiuo suppellectilia.  
Genitiuo suppellectilium. Datiuo suppellectilibus. Accusatiuo  
suppellectilia, Vocatiuo suppellectilia, Ablatiuo suppellectili-  
bus. Supplex è nome heteroclitico di genere solamente, per-  
che nel singolare è feminino, & nel plurale neutro, & uol  
dire la masseritia.

Nominatiuo uas. Genitiuo uasis. Datiuo uasi. accusati-  
uo uas. Vocatiuo uas. Ablatiuo uase. pluraliter nominatiuo  
uasa. Genitiuo uasorum. Datiuo uasis. Accusatiuo uasa. Vo-  
catiuo uasa. Ablatiuo uasis. Vas è nome heteroclitico di decli-  
natione; perche nel singolare è neutro, & della terza & nel  
plurale è neutro, & della seconda, & uol dire il uaso, E bẽ ue-  
ro, che trouandosi uasum uasi della seconda appresso à gli anti-  
chi & specialmẽte Plauto, si potrebbe dire, che uas fosse più  
tosto nome diffettiuo di plurale, che heteroclitico.

*Nomi Greci, & prima i masculini.*

Nominatiuo Titan. Genitiuo Titānis, & alla greca Ti-  
tānos. Datiuo Titani. Accusatiuo Titanem, & alla greca  
Titāna. Vocatiuo ò Titan. Ablatiuo Titane. pluraliter no-  
minatiuo Titanes. Genitiuo Titanum. Datiuo Titanibus.  
Accusatiuo Titanes, & alla greca ritanas. Vocatiuo Tita-  
nes. Ablatiuo Titanibus, Titan fu fratello di Saturno.

Nominatiuo Pan. Genitiuo panis, & pano s. Datiuo pani,

## I L S E C O N D O L I B R O

**Accusatiuo** Panē, & Pana. **Vocatiuo** ò Pan. **Ablatiuo** Pane. Pan fu Iddio de Pastori, & dell'Arcadia, come dicon' i poëti.

**Nominatiuo** Laocobn. **Genitiuo** Laocoontis, & Laocōntos. **Datiuo** Laocoōnti. **Accusatiuo** Laocoontem, & Laocoōnta. **Vocatiuo** ò Laocoon. **Ablatiuo** Laocoonte, & uuol dir Laocoonte, il qual nome ne' casi Greci ha l'accento acuto l'antepenultima, come ne dimostra il segno suo. Ad effempio del cui nome Laocoon declinerete gli altri finiti in on, i finiti in as, come.

**Demophoon**, **Demophontis**, & **Demophoontos**. **Demonfonte**.

**Agamemnon**, **Agamemnenonis**, & **Agamemnonos**. **Agamennone**.

**Adāmas**, **adamantis**, & **adāmantos**, il diamante.

**Gigas**, **gigantis**, & **gigantos**, il gigante.

**Nominatiuo** Vlixes. **Genitiuo** Vlixis. **Datiuo** Vlixi, **Accusatiuo** Vlixem. **Vocatiuo** Vlixes. **Ablatiuo** Vlixē. Vlixes, come manifestamente si uede, uuol dire Vlisse. Ad effempio del quale declinerete tutti gli altri nomi greci finiti nel **Nominatiuo** latino in es, come i seguenti.

**Achilles**, **Achillis**. **Achille**.

**Thucidides**, **Thucididis**, **Tucidide**.

**Orestes**, **Orestis**. **Oreste**: & somiglianti. Ma di cotali nomi ancora altroue ragionaremo.

**Nominatiuo** Chremes. **Genitiuo** Chremis. **Datiuo** Chremi. **Accusatiuo** Chremem. **Vocatiuo** Chremes, & Chreme. **Ablatiuo** Chreme. Declinasi ancor così.

**Nominatiuo** Chremes. **Genitiuo** chrementis, & chremetos. **Datiuo** chremeti. **Accusatiuo** chremetē, & chremeta. **Vocatiuo** chremes, & chreme. **Ablatiuo** chremete. & è nome proprio d'huomo.

**Nominatiuo** Heros. **Genitiuo** Herois, & Herōos. **Datiuo** Heroi. **Accusatiuo** Heroē, & Heroa. **Vocatiuo** Heros. **Ablatiuo** Heroē. Heros in latino uuol dire il Semideo, & in toscano il barone, ò simili huomini grandi, il qual nome ha l'accento ne' casi greci nell'antepenultima come uedete, ancora che la penultima sia lunga: perche di questo non tengono cura i Greci: cioè se la penultima è brieue, ò lunga in quanto all'accento,

l'accento,



l'accetto come habbiamo detto altre uolte. All'effempio del cui nome Heros declinarete Simonis, Simonētis, & Simoēntos, il fiume Simoēnta, & se più ne sono simili.

Nominatiuo Paris. Genitiuo parīdis, & paridos. Datiuo paridi. Accusatiuo paridem, parida, & parim. Vocatiuo paris, & pari, ablatiui paride. Et è nome proprio d'huomo.

Nominatiuo Mœris. Genitiuo Mœris. Datiuo Mœri. Accusatiuo Mœrim, & Mœrin. Vocatiuo Mœris, & Mœri. ablatiui Mœri: & è nome di Rè, & di pastore. Al cui effempio declinerete Alexis, & Adonis, nomi proprii.

Nominatiuo panther. Genitiuo pantheris, & panthēros. Datiuo pantheri. Accusatiuo pantherē, & panthēra. Vocatiuo panther. Ablatiui panthere. Pluraliter Nominatiui pantheres. Genitiui pantherum. Datiui pantheribus. Accusatiui pantheres, & panthēras. Vocatiui pantheres. Ablatiui pātheribus, & uol dire la pantera, ouero il lupo canario diuerso dalla pantera, come alcuni uogliono, & è promiscuo, s'io non m'inganno. Al cui effempio declinerete.

Crater, crateris, una specie di uaso.

Character, characteris, la figura, il segno.

Aër, aëris l'aëre.

Aether, æteris: l'ultima parte di sopra dell'aëre: Ma questi sono difettiui di plurale.

Nominatiuo Hector. Genitiuo Hectoris. Datiuo Hectōri. Accusatiuo hectorem, & hectora. Vocatiuo hector. Ablatiui Hectore. Pluraliter nominatiui Hectores. Genitiui Hectorum. Datiui Hectoribus. Accusatiui hectores, & hectora. Vocatiui hectores. Ablatiui Hectoribus, & uol dire hettore. Al cui effempio declinerete i nomi Greci finiti in or, come sono i seguenti. Nestor, Actor, Antenor. tutti nomi proprii.

Nominatiuo Pelops. Genitiuo pelopis, & pelopos. Datiui pelopi. Accusatiui polopē, & pelopa. Vocatiui pelops. Ablatiui Pelope, nome proprio d'huomo. Al cui effempio declinerete.

Hidrops, Hidropis. Et, Aethiops. Aetiopis, & simili.

Nominatiuo Calybs. Genitiui Calybis. Datiui Chalybi. Accusatiui Chalybem. Vocatiui Chalybs. Ablatiui

## IL SECONDO LIBRO

**Calybe.** Pluraliter nominatiuo chalybes. Genitiuo chalybum. Datiuo chalybibus. Accusatiuo chalybes. Vocatiuo chalybes. Ablatiuo chalybibus. Popoli così detti: ponfi ancora per il ferro.

**Nominatiuo Capys.** Genitiuo capys. Datiuo capy. Accusatiuo capym. Vocatiuo capys. Ablatiuo capy, nome proprio d'huomo.

**Nominatiuo phæax.** Genitiuo phæacis, & phæacos. Datiuo phæaci. Accusatiuo phæacem, & phæaca. Vocatiuo phæax. Ablatiuo phæace, & seguentemente nel plurale. Nomi di popoli in Corfu.

**Nominatiuo phryx.** Gtō phrigis, & prigos. Dtō phrygi, accusatiuo Phrygem, & phryga. Vtō phryx. Ablatiuo phryge, & seguentemente nel plurale, & è nome di popoli.

### *Nomi Greci femminini.*

**Nominatiuo Dido.** Gtō didonis, & seguentemente, come il nome Cato, & è nome greco femminino, & uol dir Dido. ne. Al cui essemplio declinerete tutti i segueti nomi di dōne.

Calipso, Calipsonis.

Calisto, Calistonis.

Cotypto, Cotiptonis.

Sappho, Sapphonis.

**Io. Ionis,** & simili, Benche cotal declinatione fu più usata nella lingua anticha, che nella nuoua, & à Quintiliano non piaceua, quantunque Cesare, & alcuni altri così gli declinassero. Phoca antico Grammatico chiama errore il così declinargli, anzi disse, che si deono declinare in questa guisa.

**Ntō Dido.** Gtō didōis. Datiuo didoi. Aētō didoē. Vtō dido. Ablatiuo didoē, & così Calipso, Genitiuo Calipsois, & gli altri, i quali si possono ancora declinare alla greca, & massime nel Genitiuo, & Accusatiuo in questo modo,

**Nominatiuo Dido.** Genitiuo didus. Datiuo didoni. alla latina. Accusatiuo didō. Vocatiuo dido. Ablatiuo didone alla latina, & così Calipso. Genitiuo calipsius. Calisto Genitiuo calistus. Io. Genitiuo Ius. Sappho. Sapphus. Ma di questo Plinio disse l'Ablatiuo sappho, & non sapphōne. Cotypto, cotyptus. Clio, Clius, Hero, Herus, Alecō, alecūs, & simiglianti, doue si dee mantenere la pronuncia dell'accēto greco,



greco, & specialmente nel Genitiuo, Datiuo, & accusatiuo, che sono intieramente nomi greci.

Nominatiuo Troëzen. Genitiuo troëzenis, & troëzenos. Datiuo troëzeni. Accusatiuo troëzenem, & troëzena. Vocatiuo troëzen. Ablatiuo troëzene. Nome di città della Morea. Al cui essemplio declinerete Syren. Genitiuo Syrenis, la Serena, & se alcuni altri ne sono simili.

Ntō Sidon. ntō sidonis, & sidonos. Dtō sidoni. Accusatiuo sidonem, & sidona. Vocatiuo sidon. Ablatiuo sidone. nome di Città in Fenicia. Al cui essemplio declinerete Babilon, Babylonis, la città di Babilonia, & altri simili se più ne sono.

Nominatiuo Tigris. Genitiuo tigrīdis, & tigrīdos. Datiuo tigrīdi. Accusatiuo tigrim, & tigrin. Vocatiuo tigris. Ablatiuo tigrīde. Al cui essemplio declinerete,

Pixis. Genitiuo pixīdis, & pixīdos, il bossolo.  
Thetis, thetīdis, & thedīdos. Teti madre d'Achille.

Nominatiuo tēthys. Genitiuo tēthys, & tēthydos. Datiuo tēthyi. Accusatiuo tēhyem, & tēhin. Vocatiuo tēthy. Ablatiuo tēthye. pluraliter nominatiuo tēthyes. Genitiuo tēthyum. Datiuo tēthydibus. Accusatiuo tēthyes, & tēthyas. Vocatiuo tēthyes. Ablatiuo tēthydibus, nome di Dea maritima. Al cui essemplio declinerete Erinnyes, erinnys, che vuol dire la furia infernale, & altri simili.

Nominatiuo Neapōlis. Genitiuo Neapolis. Datiuo Neapoli. Accusatiuo Neapolim. Vocatiuo Neapolis. Ablatiuo Neapoli, & vuol dir Napoli. Il che propriamente significa canoua Città, & è nome greco femminile cōe i souradetti.

Nominatiuo Amāthus, Genitiuo amathuntis, amathūntos. Datiuo amathunti. Accusatiuo amathuntem, & amathunta. Vocatiuo Amathus. Ablatiuo Amathunte, & secondo ch'io credo è nome difettiuo di plurale, & significa una città in Cipri. Al cui essemplio declinerete.

Pessinus, Pessinuntis, luogo in Frigia.

Opus, Opuntis, città d'Acaia.

Trapezus, Trapezūtis, città su'l Mar maggiore, in Arcadia.

& in su'l seno Arabico.

## IL SECONDO LIBRO

**Emaus**, Emauntis, città di Palestina, & somiglianti.

**Nominatiuo** Tirys. **Genitiuo** tiryntis, & tiryntos. **Datiuo** tirynti. **Accusatiuo** Tiryntem, & tirynta. **Vocatiuo** tiryng. **Ablatiuo** tirynthe. Città nella Morea.

**Nominatiuo** Styx. **Genitiuo** stygis, & stygos. **Datiuo** stygi. **Accusatiuo** stygem, & styga. **Vocatiuo** styx, **Ablatiuo** styge, la palude styge.

*Patronymici feminini.*

**Nominatiuo** Pelias. **Genitiuo** peliadis, & peliados. **Datiuo** peliadi. **Accusatiuo** peliadem, & peliada. **Vocatiuo** pelias. **Ablatiuo** peliade, & uol dire nata nel monte Pelio Al cui essempro declinerete tutti gli altri **Patronymici** in as, come.

**Ilias**, Iliadis, & simili.

**Nominatiuo** Priamis. **Genitiuo** priamidis, & priamidos. **Datiuo** priamidi. **Accusatiuo** priamidē, & priamida. **Vocatiuo** ò priami, & priamis. **Ablatiuo** priamide, Pluraliter **Nominatiuo** priamides. **Genitiuo** priamidum. **Datiuo** priamidibus. **Accusatiuo** Priamides, & priamida. **Vocatiuo** ò priamides. **Ablatiuo** priamidibus, priamis **Patronimico** feminino uol dir la figliuola, ò nipote, ò fauola, ò historia di priamo; come si disse di sopra ne' patronimici. Al cui essempro declinerete tutti gli altri patronimici finiti in is, come.

**Aeneis**. **Genitiuo** Aeneidis, & Aeneidos,

**Theseis**, Theseidis, & Theseidos.

**Achilleis**, Achilleidis, & Achilleidos.

**Thebais**, Thebaidis, & Thebaidos, & somiglianti: i quali ne' casi greci hanno l'accento nella penultima, ancora ch'ella sia brieve. Sono alcuni nomi greci feminini, i quali hanno forma di patronimici, ancora che **Patronimici** non siano: onde si declinano come i **Patronimici**, & come quegli hanno l'accento nella penultima de' casi, che sono al tutto greci, come sono questi.

**Nominatiuo** Pallas. **Genitiuo** palladis, & pallados, & seguentemente, come il patronimico Pelias, & uol dire la Dea Palla.

**Phyllis**, phyllidis, & phyllidos.

**Amaryllis**, amaryllidis, & amaryllidos, nomi di Ninfe.

Nomi-



*Nomi greci neutri, & terminati in a.*

Nominatiuo Epigramma. Genitiuo epigrammātis. Datiuo epigrammāti. Accusatiuo epigramma. Vocatiuo epigramma. Ablatiuo epigrammate. Pluraliter nominatiuo epigrammata. Genitiuo epigrammatum, & alla greca epigramaton. Datiuo epigrammatibus, & epigrammatis. Accusatiuo epigrammata. Vocatiuo epigrammata. Ablatiuo epigrammatibus, & epigrammatis. Epigramma è nome greco neutro, & uol dir l'epigramma. Al cui effempio declinerete tutti i nomi greci finiti in a, somiglianti, i quai assaiſſime uolte nel Datiuo, & Ablatino plurale massimamente sono della Terza, & dalla seconda: & però fanno in bus, & in is, come haueſte ueduto fare epigramma. & notate che ogni nome della terza finito in a, è neutro, & greco, come sono i seguenti: Thema. Genitiuo themātis, la positione.

Problema, problemātis, una proposta. sono ancora i seguenti nomi greci neutri.

Nectar, nectaris, il bere de gl'idii, & manca di plurale.

Tibur, tibūris, la città di Tigoli.

Thus, thuris, l'incenso, ma questo ha il plurale.

Moly, Aepy, & Dory, si declinano similmente per tre casi cioè:

Nominatiuo, Accusatiuo, & Vocatiuo: & sono similmente neutri: onde si possono chiamare indeclinabili, perche il neutro in detti tre casi fa sempre ad un modo. il primo è nome d'una herba: il secondo d'una città in Messenia: il terzo d'un'altra in Ponto.

*Nomi Barbari.*

Nominatiuo Annibal. Genitiuo Annibalis. Datiuo Annibali. Accusatiuo Annibalem. Vocatiuo Annibal. Ablatiuo Annibale. Nome proprio d'huomo. Al cui effempio declinaretè Aſdrubal, Aſdrubalis, Aſdrubale, huomo così detto, & se altri ne sono simili.

Nominatiuo Gabriel. Genitiuo Gabriēlis. Datiuo Gabrieli. Accusatiuo Gabrielem. Vocatiuo Gabriel. Ablatiuo Gabriele, & uol dir Gabriello, come esso nome dimoſtra.

Al cui effempio declinerete i seguenti.

Raphaēl, Raphaelis, Rfaello.

Mi-

## IL SECONDO LIBRO

Michaël, Michāelis, Michaele.

Dan̄el, Daniēlis, Daniele. ma questi così fatti nomi sono da Greci ridotti alla seconda declinatione: onde secondo loro haremmo à dir Gabriēlus, Raphaēlus, Michaēlus, & Daniēlus.

Nominatiuo Bostar. Genitiuo bostāris. Datiuo bostari. Accusatiuo Bostarem. Vocatiuo bostar. Ablatiuo bostare. pluraliter Nominatiuo bostares. Genitiuo bostarum. Datiuo bostaribus. Accusatiuo bostares. Vocatiuo bostares. Ablatiuo bostaribus, & è nome d'huomo, Al cui essemplio decline rete.

Amilchar, amilchāris, amilcare:

Caspar, Gaspāris, Gasparri.

Balthāsar, Balthasāris, Baldassarre.

Nominatiuo Moses, Genitiuo Mosis. Datiuo Moisi. Accusatiuo mosem. Vocatiuo Moses. Ablatiuo Mose: & uol dire Moise.

Nominatiuo Dauid. Genitiuo Dauidis. Datiuo Dauidi. Accusatiuo Dauidem. Vocatiuo Dauid. Ablatiuo Dauides nome d'huomo. Al cui essemplio declinerete Bogud. Bogudis, nome di castello in Africa, & di rē, benche questo ha la penultima longa.

Questi sono quanti nomi Latini, ò Greci, ò Barbari, noi uogliamo declinare in questa terza declinatione, mediante, i quali per uoi medesimi tutti gli altri declinar saprete. Vero è, che per alcune regolette uniuersali, lequali dare ui uogliamo, auuertirete molte cose, che forse senza essa auuertite non haureste.

*Terminationi, & regole del Nominatiuo singolare, & degli altri casi in ogni numero.*

Quante siano le terminatione del nominatiuo singolare della Terza si disse nel principio di essa, & similmente del Vocatiuo, doue dicemmo essere ordinariamente il Vocatiuo singolare simile al Nominatiuo, come per tanti essempli di sopra potete hauere cōpreso, io dissi ordinariamente, rispetto hauendo à certi nomi Greci, i quali hanno il Vocatiuo disforme al Nominatiuo loro, come hauete ueduto.

Il Genitiuo singolare ( come di sopra si disse ) ordinariamente



mente ha due fini, una in is, per gli nomi Latini, & Barbari, & l'altra in is, & in os, per molti nomi greci; come hauete ueduto in effi. Io diffi ordinariamente rispetto a certi nomi greci, i quali fanno ancora il genitiuo in i, come Vlixes. Genitiuo Vlixi, & Euripides. Genitiuo Euripidi, & somiglianti, de' quali, finite le cinque declinationi, piu largamente parleremo.

Il Datiuo singolare, si come hauete potuto uedere, finisce sempre in i, sia che nome si uole.

L'accusatiuo singolare, ne' primi nomi Latini, & Barbari, ha principalmente tre fini, una in em, come Catonem; l'altra in im, come sitim; la terza in em, & in im, come Turrem, & Turrim, securem, & securim. oltre à questo tante sono le fini dell'Accusatiuo ne' nomi neutri, quante sono quelle del Nominatiuo loro, siano che nomi si uogliono, come di sopra hauete potuto notare. Ma ne' nomi greci quando e' mantengono la latina declinatione hanno due fini, non contando i neutri loro, una in em, come priamidem, l'altra in im, come Parim, & quando e' mantengono la greca declinatione hanno tre fini, una in a, come Priamida, l'altra in in, come rarin, la terza in o, come Dido.

L'Ablatiuo singolare ha tre fini, una in e, come Catone, & questa è più frequentata di tutte: l'altra in i, solo, come sititi; la terza in e, & in i, parimente, come turre, & turri.

Tutti i nomi, che fanno l'accusatiuo in im solo, fanno l'Ablatiuo in i solo, come ne dimostra. Accusatiuo sitim. Ablatiuo siti. Accusatiuo tiffim. Ablatiuo tussi, & somiglianti notati di sopra nella declinatione loro. Fanno ancora l'Ablatiuo in i, solo i neutri terminati nel Nominatiuo in e, & in al, & in ar, come di sopra si disse: onde mare fa mari, animali mal animali, laquear laqueari, & somiglianti. Tutta uolta appresso i Poëti si troueràno ancora qualche uolta fare l'Ablatiuo in e, come mare. Ablatiuo mare, & mari. Rete, ablatiue rete, & reti.

Preneſte nome neutro di città, fa ablatiue Preneſte.

Gauſape ſimilmente nome neutro, fa l'ablatiue gauſape, & uol dire un panno co' ueli da dormirui ſopra.

Imber, nome maſculino, che uol dire la pioggia, fa ordinaria

## IL SECONDO LIBRO

ariamente i mari: ma appresso i poëti fa imbre, & imbri.

I nomi de' Mesi della terza declinatione fanno tutti l'Ablatiuo in i, come September, Septembri, October octobri, come di sopra uedeste.

Tutti i nomi, che fanno l'accusatiuo in em, & im, fanno l'Ablatiuo in e, & in i, come ne mostra. Accusatiuo turrem, & turrim. Ablatiuo turre, & turri. Accusatiuo nauem, & nauim. Ablatiuo naue, & nauis, & simili. Fanno ancora l'Ablatiuo in e, & in i, i seguenti.

Ignis, fa igne, & igni, il fuoco.

Auis, fa auc, & aui, l'uccello.

Uestis, fa ueste, & uesti il pal di ferro.

Ciuis, fa ciue, & ciui, il cittadino.

Amnis, fa amne, & amni il fiume.

Anguis fa angue, & angui, il serpe.

Postis, fa poste, & posti, il cancello dentro alla porta.

Classis, fa classe, & classi, l'armata di mare, & simili, se più ne sono. I nomi uerbali in trix, fanno similmente in e, & in i: onde Amatrix, fa amatrice, & amatrici.

Victrix, fa uictrice, & uictrici, & così gli simili.

Il Nominatiuo, el uocatiuo plurale hanno due terminationi ciascuno, una in es, come Nominatiuo Catones. Vocatiuo catones: l'altra in a, per i nomi neutri, come nominatiuo cubilia. Vocatiuo cubilia.

Il Genitiuo plurale in quanto all'ultima sillaba ha una fine sola: cioè, in um, perche tutti i nomi fanno in tal caso in um: ma considerando la forma di tutto'l nome, egli ha quattro finai: cioè,

In um, come Catonum, & patrum.

In ium, con la uocale i nella penultima auanti alla uocale, come, Montium & partium.

In uum, per due uocali uu, come alituum: il che si dice ancora alitum per sincopa; ales uuol dir l'uccello.

In orum, come amorum, doctorum, & somiglianti, ilqual fine s'assomiglia al Genitiuo plurale della seconda, ilqual Genitiuo come sapete, quando non è sincopato, finisce in orum. Ora ueggiamo quali siano quei, che fanno il Genitiuo in ium: percioche conosciuti quegli, ageuolmen-



te conosceremo gli altri.

*Genitiuo in ium.*

I nomi terminati nell'Ablatiuo in i solo, & i finiti in e, & in i, pariméte fanno il Genitiuo plurale in ium, come ne mostra Cubile, il qual fa nell'ablatiuo cubili, & nel Genitiuo plurale cubiliū, & altare. Ablatiuo altari & nel genitiuo plurale altariū, & ignis, che fa nell'ablatiuo igne, & igni, nel genitiuo plurale ignium. Pur di questi, che fanno in e, & i, fito glie artifex, che fa nel Genitiuo plurale artificium, & supplex, supplicium, & uigil, uigilum. Oltre questi nomi, che nel nominatiuo singolare finiscono in due consonanti, fanno il Genitiuo plurale in ium similmente, onde quadrans fa quadrantium, triens, trientium, mons, montium, pars, partium, & così gli altri simili: pur di questi si toglie Princeps che fa Principum, & hyems, hyémum, che uol dire la uernata, & la tempesta del uento.

I nomi femminini finiti in as, come ciuitas, ancora ch'è possano fare il Genitiuo plurale in ium, come dicono i Grammatici, tuttauolta e' fanno più frequentemente in tum: onde Ciuitas farà più tosto Ciuitatum, che ciuitatium, anzi (per dire il uero) io non ho letto mai ciuitatium, & così gli altri.

I nomi Greci terminati nell'Ablatiuo in ante, ò in onte, come Gigante, & Laocoonte, faranno similmente il genitiuo plurale in ium, come Gigantium, & Laocoontium: auuenga che in questi si possa fare la sincopa, & dire Gigātum, & Laocoontum, & specialmente ne' poeti.

I nomi plurali, come Penātes, & xedes, fanno anch'essi il Genitiuo plurale in ium, come Penatium, & xedium: auuenga ch'egli si possa anche dire penatum per sincopa: nondimeno di questi nomi plurali si tolgono tutti quegli, che si notano nelle declinationi loro, come opes, che fa opum: proceres, procerum, come uedeste disopra.

I nomi delle feste de gl'Iddij, come Saturnalia, fanno anch'essi il Genitiuo plurale in ium, come uedeste disopra: benché facciano ancora in orum.

Sono ancora altri nomi, che fanno il Genitiuo in ium, come uallis. Genitiuo uallium, collis, collium, & altri simili.

Sono oltra questi, molti nomi aggettui, che fanno il Genitiuo plurale in ium, come uallium, collis, collium, & altri simili.

## IL SECONDO LIBRO

Genitiuo, in ium, ma di questi si dirà, nelle declinationi loro.

Il Datiuo, & l'ablatiuo plurale hanno ordinariamēte una sola fine in ibus, con la penultima breue, come haueute ueduto, io dico ordinariamente rispetto hauendo à certi nomi greci neutri, finiti in a come epigrāma, i quali fanno in ibus, & in is, come nel nome epigramma uedeste.

L'accusatiuo plurale ne' nomi neutri fa in a, come temporā, & ne gli altri fa in es, come Catones: & anche in es, & in eis, come partes, & parteis per dittongo, ilche interuiene ogni uolta, che'l Genitiuo plurale finisce in ium, come dicemo di sopra. quantunque appresso a gli antichi si troui molte uolte finite in is, senza dittogo, come partis, & urbis. Finisce ancora questo Accusatiuo in es, & in as, ma ne' nomi greci, che fanno l'accusatiuo singolare alla greca in a: onde si dice nell'accusatiuo singolare Priamidem, & priamida, & nel plurale Piramides, & Priamidas, come di sopra uedeste.

*Generi della terza.*

Nella terza declinatione sono tutti i generi.

Il mascolino come Cato. Il feminino, come mater.

Il neutro, come cubile. Il commune à due, come homo.

Il commune à tre, come Felix, ma di questo si dirà ne gli aggettui.

Il promiscuo, come passer. Lo incerto, come finis.

## Q V A R T A D E C L I N A T I O N E D E' N O M I.

**L**A quarta declinatione de' nomi fa nel Genitiuo singolare in us, & per i nomi neutri, in u, come ne mostreranno i seguenti esempi.

*Nomi maschi.*

Nominatiuo uisus. Genitiuo uisus. Datiuo uisui. Accusatiuo uisum. Vocatiuo ò uisus. Ablatiuo uisu. Pluraliter nominatiuo uisus. Genitiuo uisuum. Datiuo uisibus. Accusatiuo uisus. Vocatiuo uisus. Ablatiuo uisibus. Visus è nome uerbale mascolino, & uol dire il uedere. il qual nome u puo esser generale esempio per declinare tutti i nomi della Quarta, fuora che i neutri, & particolarmente per declinare



are i nomi uerbali masculini: i quali tutti finiscono in *us*, come i seguenti.

*Auditus*, Genitiuo *auditus*, l'audito, o l'udire.

*Odoratus*, *odoratus*, odorato, o l'odorare.

*Gustus*, *gustus*, il gusto, o il gustare.

*Tactus*, *tactus*, il tatto, o il toccare.

*Sensus*, *sensus*, il senso, o il sentire, o il sentimento.

*Gradus*, *gradus*, il grado, o lo scaglione, o il passo, i quali assomigliando caso per caso declinerete come il nome *uisus* souradetto.

Nominatiuo *portus*. Genitiuo *portus*. Datiuo *portui*. Accusatiuo *portum*. Vocatiuo *portus*. Ablatiuo *portu*. Pluraliter nominatiuo *portus*. Genitiuo *portuū*. Datiuo *portūbus*. Accusatiuo *portus*. Vocatiuo *portus*. Ablatiuo *portūbus*. *Portus* è nome masculino, & uol dire il porto. Il qual nome si parte alquanto nel Datiuo, & Ablatiuo plurale della declinatione ordinaria del nome *uisus*, non facendo in *ibus*, come far si suole, ma in *ubus*. ilche fanno similmente i seguenti masculini.

*Artus*, Genitiuo *artus*: il membro.

*Arcus*, *arcus*, l'arco. *Lacus*, *lacus*, il lago.

*Questus*, *questus*, il ramarichio, & i seguenti femminini.

*Quercus*, *quercus*, la quercia.

*Acus*, *acus*, l'ago da cufire. *Tribus*, *tribus*, la tribu.

*Specu* è nome neutro, & uol dire la spelonca, o lo speco, & nel Datiuo, & Ablatiuo plurale, fa *specubus*, & *specibus*.

*Nomi feminini.*

Nominatiuo *domus* Genitiuo *domus*. Datiuo *domui*. Accusatiuo *domum*. Vocatiuo *domus*. Ablatiuo *domui*. Pluraliter nominatiuo *domus*. Genitiuo *domū*. Datiuo *domībus*. Accusatiuo *domus*. Vocatiuo *domus*. Ablatiuo *domibus*. *Domus* è nome feminino, & uol dir la casa, ne manca d'Ablatiuo singulare, come alcuni scriuono: percioche si legge ne gli antichi scrittori, & specialmente in Plauto: ma io credo bene, che come troppo antico, sia da lasciarlo a gli antichi. Declinasi ancora questo nome *domus* nella seconda, come quiui uedeste, ilche fanno molti altri nomi, che qui da pie noteremo: cioè,

*Pinus*,

## IL SECONDO LIBRO

*Pinus*, pinus: & pinus, pini, il pino.

*Cornus*, cornu, & cornus, corni, il corniolo.

*Ficus*, ficus, & ficus, fici: il fico albero, & il frutto.

*Laurus*, laurus: & laurus, lauri, l'alloro.

*Quercus*, quercus, & quercus, querci, la quercia.

*Colus*, colus, & colus, coli, la rocca da filare, benchè: più antichi latini non haueano quasi nome alcuno nella quarta, che ancora della seconda non fosse, come uedrete alcuna uolta appresso Terentio, & gli altri migliori scrittori. Ma di tanta copia, i souradetti solamente sono rimasti in uso frequente, & gli altri lasciati a gli antichi.

*Del nome Ficus.*

Quando *Ficus* è della quarta, & della seconda è di genere femminile solamente, & significa lo albero, & il frutto, come di sopra si è detto. ma quando egli è maschio, & della seconda, e significa solo il frutto, & una certa malattia del corpo.

Nominatiuo manus. Genitiuo manus. Datiuo manui. Accusatiuo manum. Vocatiuo manu. Ablatiuo manu. Pluraliter Nominatiuo manus. Genitiuo manuum. Datiuo manibus. Accusatiuo manus. Vocatiuo manus. Ablatiuo manibus. *Manus* è nome femminile, & uol dire la mano, & la forma della lettera: cioè, la mano dello scriuere, & la mano, ouero il naso del Lionfante, & la moltitudine. Al cui essemplio declinerete i seguenti.

*Socrus*, socrus, la suocera.

*Nurus*, nurus, la nuora.

*Anus*, anus, la uecchia.

*Nomi neutri.*

Nominatiuo cornu. Genitiuo cornu. Datiuo cornu. Accusatiuo cornu. Vocatiuo cornu. Ablatiuo cornu. Pluraliter nominatiuo cornua. Genitiuo cornuum. Datiuo cornibus. Accusatiuo cornua. Vocatiuo cornua. Ablatiuo cornibus. *Cornu*: cioè, il corno, è nome neutro indeclinabile per tutto il singolare, come è usanza de' nomi neutri della Quarta: onde si cava una regoletta, che dice. Il nome finito in u, è neutro, & della Quarta, & nel singolare, indeclinabile, come sono i seguenti.

Tonitru,



Tonitru, tonitru, il tuono.

Veru, ueru, lo spiedone, & una specie d'arma in asta.

Genu, genu, il ginocchio.

Specu, specu, lo speco, o spilonca.

Gelu, gelu, il gelo: ma questo manca di plurale.

Penu, penu, manca similmente (come io credo) di plurale, benché e' si dice ancora.

Penus, penoris, nella terza, pure neutralmente, & penum, peni, nella seconda.

*Nomi diffettui.*

Io non ueggio che in questa quarta sia nome latino maschile diffettiuo, fuora che natu, che uuol dire il nascere. & è solo Ablatiuo, ma si bene femminile, & neutro, come alcuni seguenti.

Pluraliter Nominatiuo Idus. Genitiuo iduum. Datiuo idibus. Accusatiuo idus. Vocatiuo idus. Ablatiuo idibus. Idus significa quel giorno nei Mesi, che si chiamaua anticamente Idii: il qual nel mese di Marzo, Maggio, Luglio, & Ottobre, era il quindicesimo giorno. & ne gli altri tutti il decimoterzo.

*Del nome eribus, & alcuni altri.*

Tribus non è diffettiuo di singolare, come i Gramatici dicono, perche egli si legge nel singolare appresso di Ciceron. Sonci ancora alcuni nomi neutri diffettui di plurale, come gelu, & penu, de' quali si dice di sopra. Diu si legge solo nell' Ablatiuo pur di questa declinatione, & uuol dire il dì, & così noctu: cioè, la notte, & astu l'astutia.

*Terminationi, & regole del nominatiuo singulare della quarta, & de gli altri casi in ogni numero.*

La quarta declinatione a comparatione dell'altre souadette, è di nomi pouerissima, percioche in essa non si troua piu che due maniere di nomi, che diuersamente finiscono nel Genitiuo singolare: cioè, in us, come uisus, in u, come cornu. Questa non ha nome proprii d'huomini, non aggettui, non greci, non barbari, fuori che un' Hebreo: cioè, Iesus, il qual si troua declinato, & specialmente da huomini gli ecclesiastici in questo modo.

Nominatiuo Iesus. Genitiuo Iesu. Datiuo Iesu. Accu-

fatiuo

## IL SECONDO LIBRO

*ſatiuo Ieſum. Vocatiuo Ieſu. ablatiuo Ieſu, & enome di tre ſillabe, & ha la penultima lunga, nè ſi ſcriue con ipſilon, nè con aſpiratione, come per molti ſi coſtuma, adunque ſi pronuncia male, & malamente ſi ſcriue.*

Il Genitiuo ſingolare ſi uogliamo conſiderare piu ſottilmente la coſa, ha ſolo una terminatione in *us*, come *uiſus*: perche eſſendo i nomi neutri indeclinabili per tutto il ſingolare, e nõ ſi può dire, che habbiano caſi, & ſe pur uolete dire, che gli habbiano in quel modo che poſſono, noi diremo, che il Genitiuo habbia due fini, una in *us*, come io diſſi, & l'altra in *u*, come cornu.

Il Datiuo ſingolare, non uolendo comprendere i neutri, ha una fine ſola, come ne dimoſtra *uiſui*: & ſe comprendamo i neutri, ne ha due, una in *ui*, & l'altra in *u*, come *uiſui*, & cornu.

Ma notate, che il Genitiuo anticamente terminaua ne' nomi maſchi, & feminini in *us*, & in *uis*, & il Datiuo in *ui*, & in *u*; onde ſi diceua nel Genitiuo *uiſus*, & *uiſuis*, nel Datiuo *uiſui*, & *uiſu*: & *curruſ*, *curruis*, & nel Datiuo *curruui*, & *curru*, & coſi de gli altri: ma queſte terminationi antiche: cioè, in *uis*, & in *u*, ſi deono laſciare a gli antichi; benche alcuna uolta ſi trouino uſate appreſſo i migliori ſcrittori, & ſpecialmẽte in Terentio, & Virgilio. L'Accuſatiuo ſingolare, nõ comprendendo i neutri, da una terminatione ſola in *um*, come *uiſum*.

Il Vocatiuo ſingolare finiſce in *us*, come *uiſus*, & in *u*, come *Ieſu*.

L'Ablatiuo ſingolare finiſce in *u*, come *uiſu*.

Il Nominatiuo, l'Accuſatiuo, & Vocatiuo plurale, non cõprendendo i neutri, finiſcono in *us*, come il Nominatiuo ſingolare, & i neutri finiſcono in *a*.

Il Genitiuo plurale ha ſolo una fine in *uum* per due *uu*, come *uiſuum*, a differenza dell'Accuſatiuo ſingolare, il qual finiſce in *um*, per *u*, ſolo. Queſto Genitiuo ſi troua alcuna uolta ſincoꝑato, ma di rado: onde Virgilio diſſe *Curru* in uece di *Curruum*.

Il Datiuo, & Ablatiuo plurale in quanto all'ultima ſillaba, hanno una fine ſola in *bus*: ma in quanto alla penultima tutti



## DEL PRISCIANESE.

tutti finiscono in *ibus*, come fa *uisibus*, in fuor che quelli notati di sopra, che fanno in *bus*, come *portubus*, *artubus* & gli altri, & tutti hanno la penultima brieve.

### Generi della quarta.

I generi della quarta sono quattro.

Il mascolino, come *uisus*.

Il femminino, come *domus*.

Il neutro, come *cornu*.

Lo incerto, come *penus*.

### Quinta declinatione De' Nomi.

**L**A quinta declinatione de' nomi fa ordinariamente nel Genitiuo singulare in *ei*, ne può entrare in essa alcun nome, che non finisca in *es*, & non sia femminino fuora, che un maschio, & uno incerto, come uedremo ne' sotto scritti essempli.

*Nominatiuo res. Genitino rei. Datiuo rei. Accusatiuo rem. Vocatiuo res. Ablatiuo re. Pluraliter Nominatiuo res. Genitiuo rerum. Datiuo rebus. Accusatiuo res. Vocatiuo res. Ablatiuo rebus.* *Res* è nome femminino, & uol dir la cosa. Al cui essemplio declinerete tutti gli altri nomi somiglianti, come.

*Species, spēcīci, la specie. Effiges, effigīci, l'effigie.*

*Progenies, progenīci, la progenie, i quali tutti hanno il plurale, all'essemplio de' quali declinerete ancora i seguenti.*

*Caries, cariēci, lo intarlare. Fides, fidēci, la fede.*

*Pernicies, pernīciēci, la morte. Rabies, rabiēci, la rabbia.*

*Sanies, saniēci, il sangue corrotto.* Ma questi mancano di plurale: anzi pochissimi nomi sono in questa declinatione, che habbiano plurale.

*Nominatiuo dies. Genitiuo diēci. Datiuo diēci. Accusatiuo diem. Vocatiuo ò dies. Ablatiuo die. Pluraliter Nominatiuo dies. Genitiuo dierum. Datiuo diēbus. Accusatiuo dies. Vocatiuo ò dies. Ablatiuo diēbus.* *Dies* è di genere incerto, come di sopra si disse, per tutto il singolare: ma nel plurale maschio. Al cui essemplio si declina *Meridies*, che

## IL SECONDO LIBRO

vuol dire il Mezo di, & è nome maschio, & m̃aca di plurale.

*Terminationi, & regole del Nominatiuo singolare, &*

*de gli altri casi in ogni numero.*

Se'l Nominatiuo singolare di questa declinatione quinta ha una sola terminatione in es, come habbiamo detto, & dimostrato di sopra per più effempi, & non ha altro genere che il feminino, fuor che i due nomi dies, & meridies, non riceuendo nomi proprii, nè greci; nè Barbari, nè aggettuiui, com'ella non riceue: & se quei nomi, che sono finiti in es, sono la maggior parte diffettuiui di plurale come e' sono, noi possiamo dire quella essere la più piccola, & la più pouera declinatione di tutte l'altre.

Il Genitiuo singolare ha la terminatione sua ordinaria in ei, come rei, & diei, come hauete ueduto, benche in certi nomi si uede alcuna uolta hauer quatro terminationi; cioè, in ei, come di sopra, in ii, in es, in e, onde si dice.

Dies. Genitiuo diei, dii, dies, & diè, & cosi. Pernicies, pernicii, pernicii, pernicii, & pernicii. Facies, faciei, facij, facies, & facie. Ma benche tali genitiui si ueggano usati alle uolte appresso i migliori scrittori, nò di meno il Genitiuo in ei, è più frequentato di tutti gli altri.

Il Datiuo singolare ha la sua terminatione ordinaria in ei, com'habbiamo dimostrato, ma ne' nomi sopradetti: cioè, dies, pernicii, facies, & simili, ha tre fini: cioè, in ei, in ii, & in e, onde si dice.

Datiuo diei, dii, & diè. Datiuo pernicii, pernicii, & pernicii. Datiuo faciei, facij, & facie: ma la più frequentata è quella in ei.

Quàdo il Genitiuo, & Datiuo singolare della Quinta ha per sua penultima uno e, fra due ii, la penultima è lunga, come ne dimostra Genitiuo diei. Datiuo diei, ma quando auanti all'e, è una consonante, è brieue, come ne mostra Genitiuo fidèi. Datiuo fidèi, & altri simili.

L'Accusatiuo singolare ha solo una fine in em, come ne mostra rem, il Vocatiuo ne ha solo una in es, come res, l'Ablatiuo una sola similmente in e, come Re.

Il Nominatiuo, l'Accusatiuo, e'l Vocatiuo plurale hanno una fine medesima in es, come ne mostra Nominatiuo



res. Accusatiuo res. Vocatiuo res.

Il Nominatiuo singolare, e'l Nominatiuo plurale hanno una medesima fine in es, come ne mostra Nominatiuo res. Pluraliter Nominatiuo res. Benche nella quarta ancora interuiene il medesimo, massimamente ne' nomi, che non sono neutri come dimostra. Nominatiuo uisus, & nel plurale Nominatiuo uisus similmente.

Il Genitiuo plurale finisce solamente in erum, con la penultima lunga, come ne mostra Genitiuo dierum, uera cosa è, che nel nome species. Cicerone uolea più tosto dire in tal cosa formarum, che specierum, & nel Datiuo, & Ablatiuo più tosto formis, che speciebus.

Il Datiuo, & l'Ablatiuo plurale hanno una sola fine in ebu s, co la penultima lunga, onde si dice Datiuo, & Ablatiuo diebus.

Il fine della quinta.

*Come molte uolte i medesimi nomi sono di diuerse declinationi.*

**R**esta hora à uedere diligentemente, alcune altre cose appartenenti alle sopradette declinationi: & prima come molte uolte i medesimi nomi sono di diuerse declinationi, ancora ch'è non siano heteroclitici: il che già poteua hauer ueduto per quello, che nella quarta, si disse sopra certi nomi, che sono della quarta, & della seconda, nondimeno noi ne ragioneremo in questo luogo più à lungo, & più distintamente.

*Nomi della terza, & della prima.*

Noi diciamo adunque primieramente, che si trouano al quanti nomi finiti in es, che sono della terza, & della prima come i seguenti.

Orontes. Genitiuo Orontis, della terza, &, Orontes, Orōte della prima: cioè, Oronte.

Timarchides, Timarchidis: &, Timarchides, de, Timarchide.

Thucydides, Thucydidis, &, Thucydides, de, Tucidade.

Vlixes

## IL SECONDO LIBRO

Vlixes, ulixis, & ulixes, xæ, ulisse.

Herodes, Herodis: & Herodes, dæ, Herode.

Hosteres, Hostoris: & Hosteres, stæ, Horeste.

Heraclides, Heraclidis: & Heraclides, dæ, Heraclide.

Euripies, Euripidis: & Euripides, dæ, Euripide.

Mitridates, Mitridatis: & Mitridates, tæ, Mitridate.

Tigranes, & Tigranes, næ, Tigrane: & simili.

i quali frequentissimamente si usano nella terza.

*Datiuo della terza del Genitiuo.*

Ma quando i sopradetti nomi sono della terza, fanno alcuna uolta il Genitiuo in i, d' uogliamo dire, si pone il Datiuo pel Genitiuo, & massimamente nel uerso: onde si dice, Orontes. Genitiuo Orontis, & Oronti. Datiuo Oronti. Timarchides. Genitiuo Timarchidis, & Timarchidi. Datiuo Timarchidi.

Vlixes. genitiuo ulixis, & ulixi. Datiuo ulixi.

Sono ancora alquanti nomi greci della Terza, nati dallo Accusatiuo singolare, da' quali finiti gli Accusatiui in a, si fa il Nominatiuo latino della prima finito in a, similmente, mutando il genere di masculino in feminino. Per laqual cosa dall' Accusatiuo greco Panthera, della terza masculino si fa Panthera, Pantheræ feminino della prima, che uol dire la Panthera similmente.

Dall' accusatiuo Cratera della terza masculino si fa crate ra, ræ, feminino della prima, & uol dire una sorte di uaso, come di sopra.

Dall' Accusatiuo Cassida feminino della terza, si fa cassida, cassidæ feminino della prima similmete, & uol dire, l'elmetto. Vedesi ancora molti nomi greci neutri della terza finiti in a, esser declinati da gli antichi nella prima sotto genere feminino, come sono i seguenti.

Schema, schemâtis, neutro della terza: &

Schema, schemæ feminino della prima, la figura.

Syrma, syrmatîs, neutro della terza, &

Syrma, syrmaæ feminino della prima una sorte di ueste tragica, & lo strascico.

Diadema, diademâtis neutro della terza: &

Diadema, diademaæ, feminino della prima, la diadema.

Dogma,



Dogma, dogmātis, neutro della terza. Et,

Dogma, dogmæ, femminile della prima, una confermata opinione, o decreto.

Glaucōma, glaucomātis, neutro della terza. Et,

Glacōma, glaucōmæ, femminile della prima, un male a gli occhi: ma cotai nomi nella prima non si deono usare, per esser troppo antichi.

*Nomi della terza, & della seconda.*

Della terza, & della seconda declinatione sono simili nomi.

Achilles, Achillis della terza, & Achilleus, lei della seconda.

Vlixes, Vlixis, della terza, & Vlixens, xei, della seconda, & si mili: ma più frequentati si veggono quei della terza. Dicefi ancora,

Titan, Titani della terza. Et,

Titānus, Titani della seconda.

Delphin, ouero delphis. Genitiuo delphinis, & Delphinus, ni, della seconda: &.

Elephas, elephantis: & Elephantus, ti, della seconda.

Abax, abaxis, & Abācus, abaci, la credenza: della seconda, e somiglianti.

I nomi neutri in a, della terza, alcuna uolta si trouano della seconda seruato parimente il genere neutro, onde y dice

Emblema, emblematis neutro & della terza: &

Emblematum, emblematis, neutro della seconda: odera di mosaico, o di tarsia.

Toreuma, toreumatis, neutro della terza: &

Toreumatū, toreumatis neutro della seconda opere d'intaglio.

Epigramma epigrammatis, neutro della terza: &

Epigrammatum, epigrammatis, neutro della seconda, l'epigramma, & simili, ma frequentemente s'usano nella terza.

*Nomi della quarta, & della seconda.*

I Nomi della quarta, & della seconda sono quegli, che in essa quarta si disse. & di più i seguenti.

Euentus, euentus, mascolino della quarta: &

Euentum, euenti, neutro della seconda, l'auuenimento.

Sensus, sensus, mascolino, della quarta: &

Sensum sensu neutro della seconda il concetto, onde è qualche

## IL SECONDO LIBRO

che differenza tra sensus, & sensum.

Vultus, vultus, masculino della quarta, &.

Vultum, vultu neutro della seconda, il uolto, & altri se più ne sono; ma frequentemente s'usano nella quarta.

*Nomi della quinta, & della prima.*

Nomi della quinta, & della prima sono questi, che al presente mi ricordi.

Materies, materici, & materia, materia, la materia.

Effigies, effigiei, & effigia, effigia, la effigie: ma questo ultimo è troppo antico.

*Che molte uolte i nomi, senza mutar declinatione, ò genere, hanno diuersi fini del Nominatiuo.*

I Nomi molte uolte senza mutar declinatione, ò genere, finiscono diuersamente nel Nominatiuo signolare, il che ancora che possiate hauer compreso nella prima, quando parlammo de' nomi greci feminini: nondimeno in questo luogo più diffusamente ne diremo.

*Nomi della prima diuersamente finiti nel Nominatiuo.*

Della prima si leggono i seguenti diuersamente nel Nominatiuo terminati.

Anchises, anchise, & anchisa, anchisæ alla latina.

Cometes, comete, & cometa, cometa, la cometa.

Penelope, penelopes, & penelopa, penelopæ.

Nymphæ, nimphes, & nympha nymphæ.

Musica, musices, & musica, musicæ, & somiglianti, de quali si disse nella prima.

*Nomi della seconda diuersamente finiti nel Nominatiuo.*

I Nomi in er, della seconda, finiscono alcuna uolta in us, onde si dice.

Tymber, Tymbri, & Tymbrus, Tymbri.

Euander, Euandri, & euandrus, dri.

Leander, Leandri, & Leandrus, dri.

Teucer, teuceri & teucrus, cri. Tutti nomi proprii, & simili, i quali quando finiscono in us, fanno il Vocatiuo singolare in e, & non in er, onde si dice,

Nominatiuo Tymbrus, Vocatiuo tymbre.

Nominatiuo Euandrus, Vocatiuo euandre. & simili: ma più frequentemente si usa il Vocatiuo in er.

nella



Nella medesima secôda sono alcuni nomi, c'hanno diuerso  
Nominatiuo, & diuerso genere, come questi.

Baculus, baculi, masculino, & baculum, li. neutro, il bastone  
Punctus, & i masculino, & punctum, & i. neutro, il punto.

Tignus, tigni, masculino, & tignum, gni. neutro la Traue.

Sestertius, tii, una moneta così detta, & sestertium, tii, neutro  
ma questi due non hanno la medesima significatione.

Clypeus, pei, masculino, & clypeum, pei. neutro, lo scudo.

Spicus, spici, masculino, & spicum, spici, neutro, la spiga. Ma  
questo si troua ancora della prima, spica, spicæ, & significa  
il medesimo.

Curriculus, li, masculino, e curriculum, li, neutro il corso.

Christallus, illi, masculino, & christallum, li. neutro, il cristal  
lo, & simili.

*Nomi della terza diuersamente finiti nel Nominatiuo.*

Cucumis cucumëris, & cucumer, cucumeris, masculino, il ci-  
triuolo.

Cinis cinëris, & ciner, cineris, masculino, la cenere.

Puluis, puluëris, & puluer, pulueris, masculino la poluere.

Vomis, uomëris, & uomer, uomeris, masculino il uomere.

Labor, laboris, & labos, laboris, masculino la fatica.

Honor honôris, & honos, honoris, masculino l'honore.

Odor, odôris, & odos, odoris, masculino l'odore.

Pauor, pauôris, & pauos, pauoris, masculino la paura.

Vapor uapôris, & uapos, uaporis, masculino il uapore.

Lepor lepôris, & lepos, leporis, masculino la leggiadria.

Clamor clamôris, & clamos, clamoris, masculino il grido.

Arbor arbôris, & arbos, arboris, feminino l'albero: ma di

questo s'usa più spesso arbor, che arbos.

Plebs, plebis, & plebes, plebis, feminino la plebe.

Scobs, scobis, & scobis, scobis, feminino la limatura.

Stips, stipis, & stipis, stipis, feminino una moneta, & forte di

merce.

Apes, apis, & apis, apis, promiscuo l'ape, & la pecchia.

Adipes, adipis, & adipis, adipis, masculino il grasso: & simil-

mente.

Phorcyn, phorcynis, & phorcys, phorcys, masculino, un fi-

gliuolo di Neptuno.

Trachin

## IL SECONDO LIBRO

Trachin, Trachis, & Trachis, Trachis, città in Tessalia. *allos*  
Eleusin, Eleufis, & Eleufis, Eleufis, città presso ad Atene, &  
somiglianti.

*Nomi della quarta diuersamente finiti nel Nomina-*

*timo mutando il genere.*  
Genu genu, neutro, & genus genu: mascolino, il ginoc-

chio, *genus*

Gelu gelu, neutro, & gelus gelus, mascolino, il gielo *obqy*

Cornu cornu, neutro, & cornus cornus mascolino, il corno.

Tonitu, tonitru, neutro, & tonitrus tonitrus, mascolino, il

tuono.

*De' nomi composti, & loro declinationi.*

Quali siano i nomi composti, intendeste di sopra, quan-  
do ragionammo delle figure de' nomi: cioè essere quegli,  
che non sono semplici, ma tale cōposizione si suol fare prin-  
cipalmente in quattro modi: cioè, ò egl si compone due ret-  
ti insieme: cioè, due Nominatiui, ò un retto, & un'obliquo:  
cioè, un Nominatiuo, & un Grō, ò due obliqui: cioè, due  
Genitiui, ò si compone un nome, con una preposizione, co-  
me uedremo.

E si cōpone due retti insieme: cioè, due Nominatiui, quan-  
do di due nomi se ne fa un solo: come ne dimostra questo no-  
me Respublica, il qual'è composto di due nomi: cioè, res, &  
publica, & così diuenta un nome solo.

Si compone un retto, & un'obliquo: cioè, un Nominatiuo  
& Genitiuo, quando d'un Nominatiuo, & d'un Genitiuo si fa  
un nome solo, come ne dimostra questo nome magister equi-  
tum, il quale (secondo alcuni Grammatici) è composto di ma-  
gister Nominatiuo, & di equitum Genitiuo plurale della ter-  
za del nome eques, che uol dir caualieri: onde magister e-  
quitum, uol dire maestro de' caualieri.

Si compone due obliqui: cioè, due Genitiui, quando si di-  
ce, uniusmodi, & huiusmodi, istiusmodi, & simili: de' quali si  
dira ne' pronomi.

Si compone un nome con una preposizione, quando d'una  
preposizione, & d'un nome, si fa un nome solo, come ne di-  
mostra Proconsul, il qual'è nome composto, & fatto di pro,  
pposizione, & cōsul, il che tutto insieme significa il Procōsolo

Due



*Due retti composti insieme, si declinano amendue.*

Quando e' sono insieme composti, & congiunti due retti, si declinano amendue in un tratto, in quella declinatione, che sono. Io dico cosi, perche egli intrauiene alcuna uolta, che i retti non sono tutti d'una medesima declinatione, ma chi di una, & chi d'un'altra: ilche si uede in questo nome Respublica: doue il primo retto: cioè, res, è della quinta, come sapete, & publica secondo retto, è della prima. Declina si adunque in un tratto ogni uno nella forma sua in questo modo.

Nominatiuo Respublica. Genitiuo Reipublica. Datiuo Reipublica. Accusatiuo Rempublicam. Vocatiuo Respublica. Ablatiuo Republica. pluraliter nominatiuo Respublicæ, Genitiuo Rerumpublicarum. Datiuo Rebuspublicis. Accusatiuo Respublicas. Vocatiuo Respublicæ. Ablatiuo Rebuspublicis.

Iusurandum è nome composto di due retti, l'uno è ius, nome neutro della terza, l'altro, è iurandum aggettiuo della seconda, il qual tutto insieme fa iusurandum, che uouol dire il giuramento, il qual nome si declina nella terza, & nella seconda in un tratto in questo modo.

Nominatiuo iurifurandum. Grò iurifurandi. Datiuo iuriiurando. Accusatiuo iusurandū. Vocatiuo iusurandum. Ablatiuo iureiurando. Pluraliter nominatiuo iureiuranda. Genitiuo iuriumiurandorum. Datiuo iuribusfurandi. Accusatiuo iureiuranda. vocatiuo iureiurāda, Ablatiuo iuribusfurandis. Benche egli si troua ancora declinato nella seconda solamente in questo modo

Nominatiuo iusurandum. Genitiuo iusurandi, & seguentemente gli altri casi, se già i testi non sono scorretti.

*Se il retto si compone con l'obliquo, si declina il retto, & non l'obliquo.*

Ma quando egli è insieme composto un retto, & un'obliquo (cioè, un Nominatiuo, & un Genitiuo) e' si declina solamente il retto, & l'obliquo si sta sempre fermo, per tutti i casi, essempio primo ne sia questo nome magister equitum, il qual'è composto secondo alcuni Grammatici, & si declina in questo modo.

Nomi.

## IL SECONDO LIBRO

Nominatiuo magister equitum. Genitiuo magistri equitum. Datiuo magistro equitum. Accusatiuo magistrum equitum. Vocatiuo magister equitum. Ablatiuo magistro equitum. Pluraliter nominatiuo magistrum equitum. Genitiuo magistrorum equitum. Datiuo magistris equitum. Accusatiuo magistrum equitum. Vocatiuo magistri equitum. Ablatiuo magistris equitum. Doue uedete declinarsi solamente il retto: cioè, magister: & l'obliquo: cioè, equitum, star sempre fermo.

Il Tribuno della plebe si dice Tribunus plebis, & declinasi così.

Nominatiuo Tribunus plebis. Genitiuo Tribuni plebis. Datiuo Tribuno plebis. Accusatiuo Tribunum plebis. Vocatiuo Tribune plebis. Ablatiuo Tribuno plebis. Pluraliter Nominatiuo Tribuni plebis. Genitiuo Tribunorum plebis. Datiuo Tribuni plebis. Accusatiuo Tribunos plebis. Vocatiuo Tribuni plebis. Ablatiuo Tribunis plebis. Doue uedete declinarsi il retto: cioè, Tribunus, & l'obliquo: cioè, Genitiuo plebis star sempre fermo.

Il padre della patria si dice latinamente pater patriæ, & declinasi nella terza in questo modo.

Nominatiuo pater patriæ. Genitiuo patris patriæ. Datiuo patri patriæ. Accusatiuo patrem patriæ. Vocatiuo pater patriæ. Ablatiuo pater patriæ. Pluraliter nominatiuo patres patriæ. Genitiuo patrum patriæ. Datiuo patribus patriæ. Accusatiuo patres patriæ. Vocatiuo patres patriæ. Ablatiuo patribus patriæ.

Il padre di famiglia, si dice paterfamilias, & declinasi similmente nella terza in questo modo.

Nominatiuo paterfamilias. Genitiuo patrisfamilias. Datiuo patrifamilias. Accusatiuo patremfamilias. Vocatiuo paterfamilias. Ablatiuo paterfamilias. Pluraliter nominatiuo patresfamilias. Genitiuo patrumfamilias. Datiuo patribusfamilias. Accusatiuo patresfamilias. Vocatiuo patresfamilias. Ablatiuo patribusfamilias, & così declinerete materfamilias: cioè, la madre di famiglia.

Il figliuolo di famiglia, si dice filiusfamilias, il qual si declina nella seconda in questa guisa.

Nomi-



Nominatiuo filius familias. Genitiuo filii familias. Datiuo filio familias. Accusatiuo filium familias. Vocatiuo filij familias. Ablatiuo filio familias. Pluraliter nominatiuo filij familias. Genitiuo filiorum familias. Datiuo filiis familias. Accusatiuo filios familias. Vocatiuo filij familias. Ablatiuo filiis familias. Voi trouerete ancora dirsi alle volte, & ne i migliori scrittori, patres familiae, & patres familiis: & filij familiarum: ma il Genitiuo familias (come di sopra) è piu frequentato.

Senatusconsultum: cioè, la deliberatione fatta dal Senato, è composto d'un obliquo, & d'un retto. cioè, di Senatus Genitiuo della quarta, & consultum neutro della seconda, onde si declina solamente consultum, & Senatus resta immobile in questa guisa.

Nominatiuo Senatus consultum. Genitiuo Senatus consulti. Datiuo Senatui consulto. Accusatiuo Senatus consultum. Vocatiuo Senatus consultum. Ablatiuo Senatus consulto. Pluraliter nominatiuo Senatus consulta. Genitiuo Senatus consultorum. Datiuo Senatus consultis. Accusatiuo Senatusconsulta. Vocatiuo Senatus consulta. Ablatiuo Senatus consultis.

Plebiscitum è composto di plebis. Genitiuo della terza, tolta uia los, & di scitum neutro della seconda: onde si declina scitum, & non plebis in questo modo.

Nominatiuo plebiscitum. Genitiuo plebisciti. Datiuo plebiscito, & seguentemente come Senatus consultum. Plebiscitum uol dir la legge fatta dalla plebe.

Quando si compongono due obliqui insieme, non sene declina nessuno, come interuiene in eiusmodi, huiusmodi, istiusmodi, & altri simili de' quali diremo ne' pronomi:

Quando il nome si compone con una preposizione, & nò si declina altrimente, che se fosse semplice, come ne dimostra il nome Proconsul, il qual si declina in questo modo.

Nominatiuo Proconsul. Genitiuo Proconsulis. Datiuo Proconsuli. Accusatiuo Proconsulem. Vocatiuo Proconsul. Ablatiuo Proconsule. Pluraliter Nominatiuo Proconsules. Grò Proconsulum. Datiuo Proconsulibus. Accusatiuo Proconsules. Vocatiuo Proconsules. Ablatiuo Proconsulibus.

De

## IL SECONDO LIBRO

*De' nomi doppi, & loro declinatione.*

Io chiamo nomi doppi cotali nomi, Pier Francesco, Anton Maria, Giulio, Cesare, Scipione Nafica, Marco Tullio Cicerone, Publio Cornelio, Scipione Africano, & somiglianti nomi fatti di piu nomi, ancora che piu di due siano, iquali non altrimenti si declinano, che i nomi composti con due retti: cioè, tutti in un tratto, & sotto una medesima declinatione, se di una medesima sono: & se non sono, ciascuno nella sua.

Pier Francesco adunque, si declinerà nella seconda: perciò ch'egli è della seconda, in questo modo.

Nominatiuo Petrusfranciscus. Genitiuo Petrifrancisci. Datiuo Petrofrancisco. Accusatiuo Petrumfranciscum. Vocatiuo Petrefrancisce. Ablatiuo Petrofrancisco. Pluraliter Nominatiuo Petrifrancisci. Genitiuo Petrorumfranciscorum. Datiuo Petrisfranciscis. Accusatiuo Petrosfranciscos. Vocatiuo Petrifrancisci. Ablatiuo Petrisfranciscis. Et così declinerete Petrus paulus, Petrus Philippus, & ogni altro simile.

Anton maria in quanto al primo nome è della seconda, & in quanto al secondo è della prima: onde si declina per la seconda, & per la prima in questo modo.

Nominatiuo Antonius maria. Genitiuo Antonii mariæ. Datiuo Antonio mariæ. Accusatiuo Antonium mariam. Vocatiuo Antoni Maria. Ablatiuo Antonio Mariæ. Pluraliter Nominatiuo Antonii Mariæ. Genitiuo Antoniorum mariarum. Datiuo Antoniis mariis. Accusatiuo Antonios marias. Vocatiuo Antonii mariæ. Ablatiuo Antonis mariis. Al cui esempio declinerete, Antonius Musa, Pomponius Mela, & simili, & di piu certi nomi femminini d'alberi, come sono i seguenti.

Malus medica. Genitiuo mali medicæ, il melarancio.

Malus punica, mali punicæ, il melegrano.

Malus aurea, mali aureæ, il mel cotogno, & somiglianti.

Declinando sempre la prima parola per la seconda declinatione, & la seconda per la declination prima, come si fa nel nome Antonius maria.

Giovanni Andrea in quãto al primo nome è della terza.

&



& in quanto al secondo è della prima: onde si dice.

Nominatiuo Ioannes Andreas. Genitiuo Ioānis Andreae.  
 Datiuo Ioanni Andreae. Accusatiuo Ioannem Andream. Vo-  
 catiui Ioannes Andreas. Ablatiui Ioanne Andrea, & segue-  
 temente nel plurale declinādo per la terza, & per la prima,  
 & così Ioannes Lucas, Giouan. Luca, & simili.

Giulio Cesare è della seconda, & della terza, onde si dice.

Nominatiuo Iulius Caesar. Genitiuo Iulij Caesaris. Dati-  
 uo Iulio Caesar. Accusatiuo Iulium Caesarem. Vocatiuo Iu-  
 li Caesar. Ablatiuo Iulio Cesare. Pluraliter nominatiuo Iu-  
 lij Caesares. Genitiuo Iuliorum Caesarum. Datiuo Iuliis Ce-  
 saribus. Accusatiuo Iulios Caesares. Vocatiuo Iulij Caesares.  
 Ablatiuo Iuliis Caesaribus.

Scipion Nasica in quanto al primo nome è della terza, &  
 in quanto al secondo è della prima, onde si dice.

Nominatiuo Scipio Nasica. Genitiuo Scipionis Nasicae.  
 Datiuo Scipioni Nasica, & seguentemente per la terza, &  
 per la prima.

Marco Tullio Cicerone, in quanto a' due primi nomi è della  
 seconda, & in quanto al terzo, è della, onde si dice.

Nominatiuo Marcus Tullius Cicero. Genitiuo Marci  
 Tulli Ciceronis. Datiuo Marco Tullio Ciceroni. Accusati-  
 uo Marcum Tullium Ciceronem. Vocatiuo Marce Tulli Ci-  
 cero. Ablatiuo Marco Tullio Cicerone. & seguentemente  
 per la seconda, & per la terza.

Publio Cornelio Scipione Africano in quanto al primo,  
 & secondo, & quarto nome è della seconda, in quanto al ter-  
 zo è della terza, onde si dice.

Nominatiuo Publius Cornelius Scipio Africanus. Geni-  
 tiuo Publij Cornelij Scipionis Africani, & seguentemente  
 & così declinerete tutti gli altri nomi doppi: cioè, confide-  
 rando prima di che declinatione è stato, & affomigliandogli  
 a' souradetti, ciascuno à quello, che più affomigliare si può:  
 & questo basti in quanto alle cinque prime declinationi de'  
 nomi sostantiui.

**DELLE DECLINATIONI DE' NOMI AGGETTIVI.**

**L**E declinationi de' nomi aggettivi sono le medesime di  
 quelle

## IL SECONDO LIBRO

quelle de' nomi sostantiuui, perciò che gli aggettiuui sono di tre declinationi: cioè, de la prima, della seconda, & de la terza. però che nella quarta, e nella quinta non sono aggettiuui. Vero è che gli aggettiuui della prima, & della seconda si declinano insieme in un tratto, & quelli della terza da per se, come uederete.

I nomi aggettiuui delle due prime declinationi hanno tre uoci diuerse nel Nto: cioè, tre parole diuersamente finite.

La prima finisce in us, come bonus, & qualche uolta in er, come niger, & talhora in ur, come satur, laqual uoce, è masculina, & della seconda: onde si declina come un nome mascolino della seconda (esempli gratia) dominus, ò magister, se ella finisce in er. La seconda uoce finisce in a, come bona, & questa è femina, & della prima. Là onde si declina, come un nome feminino della prima [esempli gratia] Regina, ò Musa. La terza uoce finisce in um, come bonum. & è di genere neutro, & della seconda (esempli gratia) pirum, ò templum. Adunque, la uoce masculina, & la naturale di questi aggettiuui, è della seconda, & la uoce femina è della prima. La onde comincia la declinatione di cotali aggettiuui dalla seconda, saltando nel prima, & di nuouo ritornando alla seconda, non altrimenti, che se uoi haueste à declinare insieme tre nomi sostantiuui: de' quali uno fosse mascolino della seconda, come dominus, l'altro feminino della prima, come musa, e'l terzo neutro della seconda, come templum, i quali declinerebbe in questo modo.

Nominatiuo dominus, musa, templum. Etò domini, musæ, templi. Dtò domino musæ, templo. Accusatiuo dominum, musam, templum. Vocatiuo domine, musa, templum, Ablatiuo domino, musa, templo. Pluraliter Nominatiuo domini, musæ, templi. Genitiuo dominorum, musarum, templorum. Datiuo dominus, musis, templis. Accusatiuo dominos, musas, templi. Vocatiuo domini, musæ, templi. Ablatiuo dominus, musis, templis. Così adunque declinerete bonus, bona, bonum, dicendo.

Nominatiuo bonus, bona, bonum. Genitiuo boni, bonæ, boni. Datiuo bono, bonæ, bono. Accusatiuo bonum, bonâ, bonum. Vocatiuo bone, bona bonum. Ablatiuo bono, bona, bono. Pluraliter nominatiuo boni, bonæ, bona. Genitiuo bo

normm,



bonorum, bonarum, bonorum. Datiuo bonis. Accusatiuo bonos, bonas, bona. Vocatiuo boni, bonæ, bona. Ablatiuo bonis. Nel Datiuo, & Ablatiuo plurale non si dice tre uolte bonis, bonis, bonis, come uoi diceste dominus, musis, tēplis, per cioche hauēdo il Datiuo, & l'Ablatiuo plurale della prima una medesima fine col datiuo, & Ablatiuo plurale della seconda: cioè, in is, tanto per i nomi mascholini, quanto per i femminini & neutri, e basta dire solamēte una uolta bonis per tutti tre: doue bonis è mascholino, femina, & neutro. Ora ad essempio di questo nome bonus, uoi declinerete tutti gli altri aggettui somiglianti di tre uoci, come sono i seguenti. Malus, la, lum, che uol dir malo, & maluagio. Benignus, a, um, benigno.

Socius, a, um, socio, & compagno. Pius, a, um, pio, & pietoso, & somiglianti, i quali aggettui tutti si sogliono segnare abbreviati, & specialmēte nella seconda, & terza uoce, come habbiamo fatto hora, & faremo per lo innanzi. auuertite adunque di leggerli, come se intieri scritti fossero, che altrimenti errareste.

Nominatiuo niger, nigra, nigrum. Genitiuo nigri, nigrae nigri. Datiuo nigro, nigrae, nigro. Accusatiuo nigrum, nigra, nigrum. Vocatiuo niger, nigra, nigrum. Ablatiuo nigro, nigra, nigro. Pluraliter nominatiuo nigri, nigrae, nigra. Genitiuo nigrorum, nigrarum, nigrorum. Datiuo nigris. Accusatiuo nigros, nigras, nigra. Vocatiuo nigri, nigrae, nigra. Ablatiuo nigris. & così declinerete tutti i nomi aggettui simili a questo, come sono.

Sacer, cra, crum, sacro.

Pulcher, cra, crum, bello.

Satur, ra, rum, satollo. & altri simili. Et notate, che se ui piace esse declinare ogni uoce di questi aggettui da per se: cioè, ciascuna nella sua declinatione, uoi potrete, dicendo così.

Nominatiuo bonus. Genitiuo boni. Datiuo bono. Accusatiuo bonum. Vocatiuo bone. Ablatiuo bono, & seguente- mente, come il nome dominus, &

Nominatiuo bona. Genitiuo bonæ. Datiuo bonis. Accusatiuo bonam. Vocatiuo bona. & seguentemente come il nome Regina, &

## IL SECONDO LIBRO

Nominatiuo bonum. Genitiuo boni. Datiuo bono. Accusatiuo bonum. Vocatiuo bonum. Ablatiuo bono, & seguentemente, come il nome Pirum, ò simili neutri. Nondimeno è si costuma di declinarli tutti insieme per breuità, come noi habbiamo fatto di sopra.

*Regola per conoscere gli Aggettini, che sono della seconda, & prima, & seconda.*

Quando l'Aggettiuo in lingua toscana finisce in o, come buono, benigno, & superbo, in latino è di tre uoci, & della declinatione seconda, prima, & seconda, & declinasi come bonus, bona, bonum. Adunque si dirà.

Benigno, benignus, a, um.

Maligno, malignus, a, um.

Superbo, superbus, a, um.

Maluagio, malus, a, um. Et simili nomi di qualità finiti in to scano in o, &

Lungo, longus, a, um.

Largo, largus, a, um.

Profundo, profundus, a, um. Et simili nomi di quantità finiti in toscano in o, &

Primo, primus, a, um.

Secondo, secundus, a, um.

Terzo, tertius, a, um. Et simili nomi ordinati finiti in Toscano in o, &

Toscano, Tuscos, a, um, & Etruscus, a, um.

Italiano, Itālus, a, um.

Corso, Corsicus, a, um. Et simili nomi gentili.

Romano, Romānus, a, um.

Pisano. Pisānus, a, um.

Fiorentino, Fiorentīnus, a, um. Et simili nomi patrij, &

Virgiliano, Virgilīanus, a, um.

Ouidiano, Ouidiānus, a, um.

Venero, Venerēus, a, um. Et simili nomi possessiui, &

Dotrissimo, doctissimus, a, um.

Bellissimo, pulcherrimus, a, um.

Agilissimo, agilissimus, a, um. Et somiglianti nomi superlatiui, tutti finiti toscaneamente in o, &

Neretto, nigellus, a, um.

Candi.



Candidetto, candidulus, a, um.

Teneretto, tenellus, a, um. Et simili nomi diminutivi;

Più dottorcello, doctiusculus, a, um.

Più ignorantello, ignorantusculus, a, um.

Più neretto, nigrusculus, a, um. Et simiglianti nomi comparativi, & diminutivi.

Et per conoscere de gli aggettivi toscanamente finiti in o, i quali in latino finiscono in er, nella prima uoce, donete sapere, che quando l'aggettivo toscanamente finisce in gro, come negro, & pigro, in cro, come acro, & macro, in tro, come atro, in stro, come destro, & sinistro; sempre latinamente è finito in er, onde si dice.

Negro, niger, gra, um.

Pigro, piger, a, um.

Acro, acer, a, um.

Sacro, sacer, a, um.

Macro, macer, a, um.

Atro, ater, a, um.

Destro, dexter, a, um.

Sinistro, sinister, a, um.

Tenero, tener, a, um.

Prospero, prosper, a, um.

Per li quali fouradetti essempli potete pienamete conoscere esser uera la regola, che quando l'aggettivo toscanamente finisce in o, in latino è di tre uoci, & declinasi come bonus, bona, bonū, ò come niger, nigra, nigrum, come di sopra è detto. Nondimeno questa regola ha' eccectione, come uedrete ne' nomi seguēti, i quali posto che in toscano finiscono in o, tuttauolta in latino nō si declinano al tutto, come bonus, bona bonū, nè come niger, nigra, nigrū, & ciò auuiene ne' Genitivi, & Datiui singolari. Bèche e' si può dire, che questi due casi siano della secōda declinatione de' pnomi, come uedrete nel suo luogo, & sono questi, unus, ullus, nullus, solus, alter, alius, totus, uter, neuter, i quali si declinano in questo modo.

Nominatiuo unus, una, unum. Genitiuo unius. Datiuo uni. Accusatiuo unum, unam, unum, manca di Vocativo, s'io nō m'inganno. Ablatiuo uno, una, uno. Pluraliter Nominatiuo uni, unæ, una, & seguentemete come il nome bonus, bona, bo

## IL SECONDO LIBRO

**sum**, & così si declinano gli altri: cioè.

**Nominatiuo ullus, la, lum.** Genitiuo ullius. Datiuo ulli.

**Nullus, la lum.** Genitiuo nullius. Datiuo nulli.

**Alter, ra, rum.** Genitiuo alterius. Dtō alteri.

**Alius, alia, aliud.** Genitiuo alius. Datiuo alii.

**Totus, tota, totum.** Genitiuo totius. Datiuo toti.

**Solus, sola, solum.** Genitiuo solius. Datiuo soli.

**Uter, utra, utrum.** Genitiuo utrius. Datiuo utri.

**Neuter, neutra, neutrum.** Genitiuo neutrius. Dtō neutri.

Et seguentemente in tutti i casi, come bonus, bona, boni, ma non sogliono hauere il Vocatiuo, & molti dicono, che unus non ha il Genitiuo plurale, ilche non nego, nè affermo per non me ne soccorrer' essemplio.

Utérque, utráque, utrúmque, si cōpone di uter, utra, utrū & di que, coniunctione. Donde ha sempre l'accento nella penultima, & uuol dire l'un'e l'altro, & declinasi come uter, utra, utrum, aggiungendo ad ogni uoce; & in ogni caso la cōgiuntione que, in questo modo.

Nominatiuo utérque, utráque, utrúmque. Dtō utriusque. Datiuo utrique. Accusatiuo utrúmque, utrámque, utiúmque. Ablatiuo utróque, utráque, utróque. Pluraliter nominatiuo utrique, utræque, utrâque. Genitiuo utrorúmque, utrarúmque, utrorúmque; Datiuo utrisq; Accusatiuo utrosque, utrasq; utrâque. Ablatiuo utrisque. Et così declinerete, neutérque, neutráque, neutrúmque. Che uuol dire ne l'uno ne l'altro; Et notate che questi nomi sopradetti, ò buona parte di loro si trouano apresso gli antichi declinati, come bonus, bona, bonum, in tutti i casi in questo modo.

Nominatiuo unus, una, unum. Genitiuo uni, unæ, uni. Datiuo uno, unæ, uno. Adō unum, unam, unum, & seguentemete come di sopra, & così gli altri. Ma cotal declinatione, come troppo antica, nõ si dee usare, ancor che alcuna uolta si troui usata da migliori scrittori. peio che qsto sarà molto di rado.

*Pronuncia di Genitiui finis in ius, come unius.*

I Genitiui finiti in ius, hanno in prosa la penultima lūga, & nel uerso commune: cioè hora briue, hora lunga, ecetto alterius, che l'ha sempre briue, & alius sempre lunga. Adun que diremo in prosa unius, & nel uerso, unius, & unius, secōdo



do che ricerca allora la misura dal uerso, & così proferimò gli altri tutti, fuora che i due eccettuati, alterius sempre brieue, & alius sempre lungo, com'io dissi.

*Del nome alteruter.*

E si compone il nome alteruter di alter, & uter, & così cōposto uol dire ò l'uno ò l'altro, & declinasi come uter, utra, utrum, in questo modo,

Nominatiuo alterüter, alterütra, alterütrum. Genitiuo alterutrius. Datiuo alterütri. Accusatiuo alterutrü, alterutra, alterutrum, & seguentemente come il nome bonus, bona, bonum, ma senza Vocatiuo. Benche la ragion uorrebbe per esser due retti composti insieme, che si declinassero l'uno, & l'altro, in questa guisa.

Nominatiuo alter uter, altera utra, alterum utram. Genitiuo alterius etrius. Datiuo alteri utri. Accusatiuo alterü utrü, alteram utram, alterum utrum & seguentemente, tutta uolta la declination di sopra è la frequentata.

*De gli aggettui della terza, & loro declinatione.*

Gli aggettui della terza sono quegli, che toscanamente finiscono in e, come felice, elegante, & singolare, i quali in latino sono d'una uoce sola, come felix, ò di due, come singularis, & singolare, ò di tre, come celer, celeris, celere. Gli aggettui della terza d'una uoce sola si declinano in questo modo.

Nominatiuo felix. Genitiuo felicis. Datiuo felici. Accusatiuo felicem, & felix. Vocatiuo felix. Ablatiuo felice, & felici. Pluraliter Nominatiuo felices, & felicia. Genitiuo felicü. Datiuo felicibus. Accusatiuo felices, feliceis, & felicia. Vocatiuo felices, & felicia. Ablatiuo felicibus. Felix, uol dir felice, & è nome di genere commune à tre: cioè, mascolino, femminino, & neutro: onde per seruar l'ordine del neutro, fa nel l'Accusatiuo per la parte neutrale, come nel Nominatiuo, & Vocatiuo parimente, benche se ancora neutro non fosse per la regola uniuersale del Vocatiuo della terza, non potrebbe fare altrimente nel Vocatiuo, che nel Nominatiuo, essendo quelli sempre simili tra loro, & massimamente ne' nomilattini. Ad essempio del cui nome felix, declinerete tutti gli altri aggettui d'una uoce sola, come sono.

Infelix, icis, infelice.

Fallax, äcis, fallace.

h 4

Velox

## IL SECONDO LIBRO

**Velox, ocis, ueloxe, & somiglianti.**

*Regole de gli aggettui, che in toscano finiscono in ce.*

I Nomi aggettui, che toscaneamente finiscono in ce, sono in latino d'una uoce sola tutti, come in toscano, & fanno nel Ntō in x, conuertita la sillaba ce, nella lettera x. in questo mō Felice, felix, fallace, fallax. Veloxe, uelox, & così altri simili.

Nominatiuo elegans. Genitiuo elegantis. Datiuo elegantis. Accusatiuo elegantem, & elegans. Vocatiuo elegans. Ablatiuo elegante, & eleganti. Pluraliter Ntō elegantes, & elegantia. Gtō elegantium. Dtō elegantibus. Accusatiuo elegantes, & eleganties, elegantia. Vocatiuo elegantes, & elegantia. Ablatiuo elegantibus. Elegans, uol dir elegante, leggiadro & galante: & è nome d'una uoce sola, & di tre generi, come il nome felix. Al cui essemplio declinerete tutti gli altri, che in latino finiscono in ans, & in ens come.

Stellans, stellantis, rilucente.

Prudens, prudentis, prudente, & somiglianti.

*Regole de' nomi aggettui, che in toscano finiscono in ante, & in ente.*

I Nomi aggettui, che in toscano finiscono in ante, & in ente, come, elegante, & prudente, sono in latino d'una uoce sola, come in toscano, & tutti finiscono in ans, & in ens, conuertita la sillaba te, nella lettera s, in questo modo, Elegante, elegans. Prudente, prudens. & in simili.

Nominatiuo iners. Genitiuo inertis. Datiuo inerti. Accusatiuo inertem, & iners. Vocatiuo iners. Ablatiuo inerte, & inerti. Pluraliter Nominatiuo inertes, inertia. Genitiuo inertium. Datiuo inertibus, & sequentemēte, come i souradetti. Al'essemplio de quali declinerete i seguenti.

Concors, concordis, concordante.

Vecors, uecordis, pazzo. Et i finiti in us, in ar, & in ex, come

Vetus, ueteris, uecchio.

Pars, partis, pari.

Dispar, dispāris, dispari.

Impary, impāris, non pari.

Simplex, simplicis, semplice.

Duplex, duplicis, doppio.

Triplex, triplicis, di tre doppi.



*De' nomi uerbalì in trix.*

I nomi uerbalì feminini terminati in trix, si trouano alcu-  
na uolta declinati aggettiuamente, e massime nel numero  
plur. come ne mostra uictrix, il qual si declina in cotal guisa.

Nominatiuo uictrix. Genitiuo uictricis. Datiuo uictri-  
ci. Accusatiuo uictricem. Vocatiuo uictrix. Ablatiuo uictri-  
ce, & uictrici. Pluraliter Nominatiuo uictrices, & uictricia.  
Genitiuo uictricium. Datiuo uictricibus. Accusatiuo ui-  
ctrices, & uictriceis, uictricia. Vocatiuo uictrices, ò ui-  
cricia. Ablatiuo uictricibus. Al cui essemplio declinerete  
i seguenti.

Amatrix, amatrice.

Bellatrix, trix, guerriera.

Inuentrix, trix, trouatrice.

Expulrix, trix, disacciatrice, & somiglianti.

Vero è, ch'io nõ mi ricordo hauer letto, che qñi tai nomi  
habbiano la uoce neutra nel plurale fuor che uictrix, cha ui-  
cricia: tutta uolta la ragiõ uorebbe, che la potessero hauere

*Aggettini della terza di due uoci.*

Gli aggettini della terza di due uoci, si declinano come  
gli aggettini d'una uoce sola, se non che negli Ablatiui sin-  
golari e' finiscono in i, percioche quando il Nominatiuo sin-  
golare finisce in e, l'Ablatiuo suo ordinariamente finisce in  
i. come ne mostra il seguente essemplio.

Nominatiuo singularis, singulare. Genitiuo singularis, Da-  
tiuo singulari. Accusatiuo singularem, singulare. Ablatiuo sin-  
gulari. Pluraliter Nō singulares, singularia. Grō singula-  
rium. Datiuo singularibus. Actō singulares, & singulareis, sin-  
gularia. Vtō, ò singulares, ò singularia. Ablatiuo singulari-  
bus, singularis (com'e' dimostra aperto) uol dir singolare,  
& nella prima uoce è di genere comune a due: cioè, maschio  
& femina, & nella seconda è neutrale. Al cui essemplio de-  
clinerete tutti gli altri aggettini di due uoci, come sono.

Naturalis, naturale. Genitiuo naturalis.

Humilis, humile. Genitiuo humilis.

Cœlestis, celeste. Genitiuo cœlestis.

Fertilis, fertile. Genitiuo fertilis.

Bononiensis, Bononiense. Genitiuo Bononiensis.

Et

## IL SECONDO LIBRO

Et somiglianti, i quali si declinano per tutti i casi come il nome singularis, come di sopra.

*Regola ne' nomi patrii, finiti in toscano in ese.*

I nomi patrii, che toscaneamente finiscono in ese, come Bolognese, & Lucese, in latino sono di due uoci: delle quali prima finisce in ensis, & la seconda in ense; la onde.

Lucese, fa Lucensis, Lucense.

Bolognese, Bononiensis, Bononiense,

Melanese, Mediolanensis, Mediolanense.

Io dissi Lucensis, & non Lucchenis: percioche il suo nome primitiuo Lucca, latinamente si dice Luca, & nõ Lucca: & Bononiensis, & non Bolognenis, peroche il suo nome primitiuo Bologna si dice Bononia, & non Bologna: bisogna adunque in questi deriuati, anzi in ogni deriuato hauer sempre l'occhio, & uedere come si declinano i primitiuo loro.

I nomi patrii, che latinamente finiscono in as, come arpinas.

Rauennas, & altri simili, quantunque e' siano di due uoci, & la seconda finisca in e, come i nomi di sopra, tutta uolta e' nõ fanno l'Ablatiuo in i, solo, come quegli, anzi fanno in e, & in i, come i nomi d'una uoce sola. come uedrete nel seguente essemplio.

Nominatiuo Arpinas, arpinate. Genitiuo arpinatis. Datiuo arpinati. Accusatiuo arpinatem. Arpinate. Vocatiuo arpinas, arpinate. Ablatiuo arpinate, & arpinati. Pluraliter Nominatiuo arpinates, arpinatia. Genitiuo arpinatium. Datiuo arpinatibus. Accusatiuo arpinates, & arpinatis. Arpinatia. Vocatiuo ò arpinates, ò arpinatia. Ablatiuo arpinatibus, Arpinas, arpinate, uol dire arpinate: cioè, di arpino citrà. Al cui essemplio declinerete tutti i nomi aggettui finiti in as, somiglianti a questo, come i seguenti. Rauennas, Rauennate. Grò Rauennatis: Rauegnano Fulginas, Fulginate. Genitiuo Fulginatis, Fulginate, ò da Fuligno, Cæsenas, cæsenate. Genitiuo cæsenatis. Di cæsena, i quali nomi tutti hanno la prima uoce circonflessa nella fine: come ne dimostra il segno del circonflesso, ilqual sopra posto l'habbiano. Auertite adunque di pronunciarli in guisa, che l'accento si senta nell'ultima, se non uolete barbaramente



ramente pronunciarli.

*Declinazione de' nomi comparatiui.*

I nomi comparatiui sono aggettui di due uoci anch'essi, una terminata in *or*, & l'altra in *us*, & declinansi in questo modo.

Nominatiuo *doctior*, *doctius*, pel neutro. Genitiuo *doctioris*. Datiuo *doctiori*. Accusatiuo *doctioré*, *doctius*. Vocatiuo, ò *doctior*, ò *doctius*. Ablatiuo *doctiore*, & *doctiori*. pluraliter Nominatiuo *doctiores*, *doctiora*. Genitiuo *doctorum*. Datiuo *doctoribus*. Accusatiuo *doctiores*, *doctiora*. Vocatiuo, ò *doctiores*, ò *doctiora*. Ablatiuo *doctoribus*. *Doctior* uol dir più dotto, & più dotta, come di sopra si disse nel ragionamento de' comparatiui. Al cui esempio declinere tutti gli altri nomi comparatiui, como.

*Ignorantior*, *ignorantius*.

*Felicior*, *felicius*.

*Sapientior*, *sapientius*, & gli altri

*Del nome plus.*

Il nome *plus* nel singolare è neutro sostantiuo. & ne' casi obliqui (secondo alcuni) & nel plurale è aggettiuo, & declinasi, come uedrete.

Nominatiuo *plus*. Genitiuo *pluris*. Datiuo *pluri*. Accusatiuo *plus*, Vocatiuo *plus*. Ablatiuo *plure*, & *pluri*. pluraliter Nominatiuo *plures*, & *plura*, & all'antica *pluria*, bêche questa uoce si troui anche alle uolte ne' migliori scrittori. Genitiuo *plurium*. Datiuo *pluribus*. Accusatiuo *plures*, & *plures*, *plura*, & *pluria*. Vocatiuo *plures*, ò *plura*, & *pluria*. Ablatiuo *pluribus*. *plus* uol dir più, & dimostra quantità: parmi hauer letto anche *plus* essere aggettiuaméte posto tal' hora.

*Doue, & come nasca il Comparatiuo, & Superlatiuo.*

Nel ragionamento de' comparatiui, & superlatiui si disse, da' quali nomi e' nasceuano: ma non si disse doue, ò come; diremo al presente: perció che qui meglio ci intenderete, che quiui fatto non haureste. Il comparatiuo adunque nasce dal primo caso, che finisce in *i*, ilqual sia ne' gli aggettui della seconda il genitiuo singolare, & nella terza il Datiuo, aggiungendo loro questa sillaba *or*, & così.

*Doctus*, a, um. Genitiuo *docti*, fa *doctior*.

*Albus*,

## I L SECONDO LIBRO

Albus, a, um. Genitiuo albi, fa albior.

Candidus, a, um. Genitiuo candidi, fa candidior.

Ignorans. Genitiuo ignorantis. Deo ignoranti, fa ignorantior.

Felix. Genitiuo felicitis. Deo felici, fa felicior, & così gli altri.

Il superlatiuo nasce dal Genitiuo della seconda, & dal Genitiuo della terza. a quello della seconda si aggiunge primieramente uno s, & poi questa uoce finus, & così di doctus, doctissimus. Genitiuo docti si fa prima doctis, & poi doctissimus: di albus, alba, album. Genitiuo albi, si fa albusimus, & così de gli altri simili. al Genitiuo della terza, basta solo aggingere un finus, così fare di felix. Genitiuo felicitis, felicitissimus, & così de gli altri. Ma quando il nome aggettiuo della seconda fa nel Nominatiuo in er, il superlatiuo si forma quini aggiuntoui rimus. Laonde pulcher, fa pulcherrius: tener fa tenerimus, & così gli altri somiglianti. Ma perche molti nomi nel formar de' comparatiui, & de' superlatiui, non matengono le regole, che date ui habbiamo, e' bisogna, che uoi ui ricordate di quello, che noi dicemmo di sopra ne' comparatiui di bonus, malus, magnus, dexter, facilis, & gli altri, che quini si trattano.

*Declinatione de' nomi della Terza di tre uoci.*

E sono alquanti aggettui della terza, non credo, che passi no' dieci, i quali (come dicono i Grammatici) finiscono nel Nominatiuo singolare in tre uoci diuerse: cioè, in er, in is, in e. An er, per il maschio: in is, per la femina: in e, per il neutro, benchè in alcuni io non habbia trouata la uoce terminata in er, come mediocr, & altri. Declinanti detti nomi dal Nominatiuo, & Vocatiuo singolare in fuori, come gli aggettui di due uoci, in questo modo.

Nominatiuo alacer, alacris, alacre. Genitiuo alaceris. Datiuo alacri. Accusatiuo alacrem, alacre. Vocatiuo alacer, alacris, alacre. Pluraliter Nominatiuo alacres, alacria. Genitiuo alacrium. Datiuo alaceribus. Accusatiuo alacres, & alacris alacria. Vocatiuo alacres, alacria. Ablatiuo alacribus. Alacer, uol dire allegro. Al cui effempio declinere i seguenti.

Acer, cris, cre. Vocatiuo acris, acro.

Celer, ris, re. Genitiuo celeris, ueloce.

Medio-



Mediocer, cris, cre. Genitiuo medioctris, medioere.  
 Saluber, bris, bre. Genitiuo salubris, saluitero.  
 Celeber, bris, bre. Gtò celebris, celebre, & frequere.  
 Equester, stris, stre. Genitiuo equestis, equestre.  
 Campester, stris, stre. Gtò capēstris, capēstre, & piano.  
 Syluester, stris, stre. Gtò syuellris, siluestro, & saluatico.

Auuega, che alacer, celer, medioctēr, saluber, celēber, & equester, possano ancora esser di due uoci: cioè, finite in is, & in e, solamente, doue la prima uoce farebbe maschia, & femina, & l'altra neutra, & declinerannosi così.

Nominatiuo alacris, alacre. Genitiuo alacris, & seguente-  
 mente, come di sopra: & così si declinerà.

Acris, acre. Mediocris, medioere.  
 Celebris, celebre. Celēris, celere.  
 Salubris, salubre, & Equestris, equestre.

Non mancherò dire, che questa uoce acer si troua appres-  
 so i più antichi scrittori, ancora in genere feminino.

Nomi aggettui della seconda, prima & seconda, come bo-  
 nus, a, um, & della terza, come singularis, singulare.

E sono intorno à quindici nomi aggettui, come pongo-  
 no i Grammatici, i quali si possono declinare, come bonus,  
 bona, bonum: & nella terza, come singularis, singulare, che  
 sono questi.

Acclius, ua, uum. che uol dir' erto.  
 Effrenus, na, num. senza freno.  
 Biugus, ga, gum. biugi, sono due caualli attae-  
 cati, al carro.

Eneruus, ua, uum. eneruato, o senza neruo.  
 Exanimus, ma, mum. senz'anima: cioè, morto.

Illarus, ra, rum. lieto.  
 Imbecillus, la, lum. debole.

Inermus, ma, mum. senz'armi, o disarmato.  
 Insomnus, na, num. senza sonno.

Magnanimus, ma, mum. magnanimo.  
 Pullaninus, ma, mum. pullanimo.

Procliuus, ua, uum. inclinato, uolto.  
 Sublimus, ma, mum. alto.

Syncerus, ra, rum. sincero.

## IL SECONDO LIBRO

**Vnanimus**, ma, num. d'un'animo, & concorde.

I quali possono ancora declinare nella terza, com'io dissi in questo modo.

Nominatiuo accliuus, & accliuæ pel neutro. Genitiuo accliuus. Datiuo accliuui, & seguente, come il nome singolare. & così de gli altri: onde si dirà.

<b>Biiugis</b> , biiuge.	Genitiuo biiugis.
<b>Effenis</b> , effrene,	genitiuo effrenis.
<b>Eneruis</b> , enerue.	genitiuo eneruis.
<b>Exanimis</b> , exanime.	genitiuo exanimis.
<b>Hilaris</b> , hilare.	genitiuo hilaris.
<b>Imbecillis</b> , imbecille.	genitiuo imbecillis.
<b>Inermis</b> , inermæ.	genitiuo inermis.
<b>Insomnis</b> , insomne.	genitiuo insomnis.
<b>Magnanimis</b> , magnanime.	genitiuo magnanimis.
<b>Pusillanimis</b> , pusillanime.	genitiuo pusillanimis.
<b>Procliuis</b> , procliuæ.	genitiuo proculiuus.
<b>Sublimis</b> , sublimæ.	genitiuo sublimis.
<b>Synceris</b> , syncere.	genitiuo synceris.
<b>Vnanimis</b> , unanime.	genitiuo unanimis.

I nomi lascio di dire, ch'io non mi ricordo d'hauer letto in Cicerone buona parte de' sopradetti nomi, come accliuus, biiugus, effrenus, eneruis, exanimus, inermus, insomnus, pusillanimis, sublimis, procliuis, unanimitas: neanco biiugis, effrenis, eneruis, exanimis, somnis, magnanimis, pusillanimis, synceris, & unanimis, ancora che da' grammatici siano tutti approuati per buoni: ma io ci harei riguardo nello usargli.

*Aggettini differenzi.*

E' si trouono molti nomi aggettini differenzi, & massimamente del numero singolare, come sono i nomi neutri numerali, fuora che unus, una, unum, iquali tutti mancano di singolare, & parte si declinano, & parte no, come uedrete.

Pluraliter Nominatiuo duo, duz, duo. Genitiuo duorum, & duum, duarum, duorum, & duum. Datiuo duobus, duabus, duobus. Accusatiuo duos, duas, duo. o Vocatiuo, o duo, duz, duo. Ablatiuo duobus, duabus, duobus. Duo, uol dir, due; il quale anticamente faceua nella uoce masculina dell'Accusatiuo duos, & duo; ma d'ora in poi si fece che per

mascu-



masculino seruissse solamente duos, & pel neutro duo, come haueete ueduto nella declinatione sua.

Pluraliter nominatino tres, tria. Genitiuo trium. Datiuo tribus. Accusatiuo tres, & treis, tria. Vocatiuo tres, tria. Ablatiuo tribus: Tres uuol dire tre: ma da tre in sù tutti gli altri infino à cento sono indeclinabili, & plurali, & di genere commune à tre: basta adunque se non si declinano sapere come latinamente si dicono, che si dicono così.

Quatro,	quatuor,	Cinque,	quinque.
Sei,	sex.	Sette,	septem.
Otto,	octo.	Noue,	nouem.
Dieci,	decem.	Vndeci,	undecim.
Dodici,	duodècim,	Tredici,	Tredecim.
Quatordecì,	quatuordecim.	Quindici,	quindècim.
Sedeci,	Sexdècim.		
Dicia sette,	decem, & septem, & septendecim,		
Dicia otto,	decem, & octo, ouero duodeuiginti.		
Dicia noue,	decem, & nouem, ouero undeuiginti.		
Venti,	uiginti.	Vent' uno,	uiginti unus.
Vent' una,	uiginti una.		
Vent' uno in genere neutro,	uiginti unum.		
Ventidue,	uiginti duo.		
Vétidue s'egl'è femina	uigintidux, & se neutro, uiginti duo.		
Ventitre,	uiginti tres.		
Ventiquatro,	uiginti quatuor,		
Venticinque,	uigintiquinque.	Ventisci,	uiginti sex.
Ventisette,	uiginti septem.		
Vent' otto,	uiginti octo, ouero duodeciginta.		
Vent' noue,	uiginti nouem, ouero undetriginta.		
Ttrenta,	triginta.	Triginta unus.	

Et sequentemente come facemmo nel uenti.

Quaranta,	quadraginta.	Cinquanta,	quingaginta.
Sessanta.	sexaginta.	Settanta,	septuaginta.
Ottanta,	octuaginta.	Nouanta,	nonaginta.
Cento,	centum.	Ducento,	trecento.

Et tutti gli altri infino à mille, si declinano come il plurale di bonus, bona, bonum, in questo modo.

Pluraliter Nominatiuo ducenti, ducentæ, ducenta. Genitiuo

## IL SECONDO LIBRO

nitio. ducetorum, ducentarum, ducentorum. Datio ducentis. Accusatio ducentos, ducentas, ducenta. Vocatio ducenti, ducentæ, ducenta. Ablatio ducentis, & così.

Trecenti, tæ, ta. Quadringenti, tæ, ta.

Quingenti, tæ, ta. Sexcenti, tæ, ta.

Septuagenti, tæ, ta. Octingenti, tæ, ta.

Noningenti, tæ, ta. & per sincopa Nongenti, tæ, ta.

Et seguentemente per tutti gli altri casi. Mille, quando uol dire mille, è nome aggettio plurale di tre generi, & indeclinabile come cento: ma quãdo è uol dir il migliaio, è nome sostantio neutro singolare, & declinasi in questo modo.

Nominatiuo mille. Genitiuo mille. Datio mille. Actio mille. Vocatiuo mille. Ablatiuo mille. pluraliter Ntò millia. Genitiuo millium. Datio millibus. Accusatio millia. Vocatiuo millia. Ablatiuo millibus, per ll, sempre.

Quando ne' nomi numerali il numero maggiore, uà innanzi al minore, come si è fatto sempre di sopra, & nõ si pone tra l'uno, & l'altro la copula, onde si dice uentiuino, uiginti unus, uentidue, uiginti duo: ma quando il numero minore, uà innanzi al maggiore, si pone sempre tra l'uno, & l'altro la copula, in questo modo.

Vent'uno, unus, & uiginti.

Ventidue, duo, & uiginti.

Ventiquattro, quatuor, & uiginti, & così ne gli altri tutti, & specialmente infino à cento: nondimeno uoi trouarete Plauto hauer detto quatuor quadraginta senza copula.

Ambo uol dire amendue, ò tutti due che è uua medesima cosa, & declinasi in questo modo.

Pluraliter nominatiuo ambo, ambæ, ambo. Genitiuo amborum, ambarum, amborum. Datio ambobus, ambabus, ambobus. Accusatio ambo, ambas, ambo. Vocatiuo ambo, ambæ, ambo. Ablatiuo ambobus, ambabus, ambobus: che questo non manchi di Vocatiuo, come alcuni dicono si pro: ua, tra gli altri scrittori, per Ausonio Gallo.

De' nomi singuli, bini, & altri simili.

Questi nomi singuli, bini, terni, con tutti gli altri simili si trouano rade uolte declinati nel singolare: declinansi adunque



# DEL PRISCIANESE.

69

adunque quasi sempre nel plurale per tre uoci, come boni, bonæ, bona, in questo modo.

Pluraliter Nominatiuo singuli, singula, singula. Genitiuo singulorum, singularum, singulorum. Datiuo singulis. Accusatiuo singulos, singulas, singula. Vocatiuo singuli, singula, singula. Ablatiuo singulis. singuli, uol dire ad uno, ad uno, ouero ciascuno. Al cui effempio declinerete.

Bini, binæ, bina, che uol dire due, & a due a due.

Terni, ternæ, terna: & trini, trinæ, trina, tre, & a tre a tre.

Quaterni, quaternæ, quaterna, quattro, & a quattro, a quattro.

Quini, quinæ, quina, cinque, & a cinque a cinque.

Seni, senæ, sena, sei, & a sei a sei.

Sptēni, septēnæ, septena, sette, & a sette a sette.

Ostōni, octonæ, octana, otto, & ad otto, ad otto.

Nouēni, nouēnæ, nouēna, noue, & a noue a noue.

Deni, denæ, dena, dieci, & a dieci a dieci.

Vndēni, undenæ, undena, undeci, & a undeci a undeci.

Duodēni, duodenæ, duodena, duodeci, & a duodeci a duodeci.

Ternidēni, ternedenæ, ternadena, tredici, & a tredici a tredici.

Quaternidēni, quaternedenæ, quaternadena, quator dici, & a quator dici a quator dici.

Quinidēni, quinedenæ, quinadena, quindici, & a quindici a quindici.

Senidēni, senedenæ, senadena, sedeci, & a sedeci a sedeci.

Deni & septeni, denæ & septenæ, dena & septena, diciasette, & a diciasette a diciasette.

Deni & octōni, denæ & octonæ, dena & octona, diciotto, & a diciotto a diciotto.

Duodeuicēni, duodeuicenæ, duodeuicena.

Deni, & nouēni, denæ & nouenæ, dena & nouena, diciannoue, & a diciannoue a diciannoue, & undeuicēni, undeuiceng, undeuicena.

Vicēni, uicenæ, uicena, uenti, & a uenti a uenti.

Vicēni singuli, uicenæ singula, uicena singula, uent'uno, & a uent'uno a uent'uno.

i

Vicēni,

# IL SECONDO LIBRO

Vicēni bini, uicēnæ binæ, uicena bina, uentidue, & a uentidue, a uentidue.

Vicēni terni, uicēnæ ternæ, uicena terna, uentitre, & a uentitre a uentitre.

Vicēni quaterni, uicēnæ quaternæ, uicena quaterna, uentiquattro, & a uentiquattro a uentiquattro.

Vicēni quini, uicēnæ quinæ, uicena quina, uenticinque, & a uenticinque a uenticinque.

Vicēni seni, uicēnæ senæ, uicena sena, uentisei, & a uentisei a uentisei.

Vicēni septēni, uicēnæ septēnæ, uicena septena, uentisette, & a uentisette a uentisette.

Vicēni octōni, uicēnæ octōnæ, uicena octona, &

Duodetricēni, duodetricenæ, duodetricena, uentiotto, & a uent'otto a uent'otto.

Vicēni noni, uicēnæ nonæ, uicena nona,

Vndetricēni, undetricenæ, undetricena, uentinoue, & a uentinoue, a uentinoue.

Tricēni, tricenæ, tricena, trenta, & a trenta a trenta.

Tricēni singuli, tricēnæ singulæ, tricena singula, trentauno, & a trentauno a trentauno. & seguentemēte come s'è fatto di sopra nel uicēni.

Quadrāgeni, quadrāgenæ, quadrāgena, quaranta, & quaranta a quaranta.

Quinquāgēni, quinquāgenæ, quinquāgena, cinquanta, & cinquanta a cinquanta.

Sexāgēni, sexāgenæ, sexāgena, sessanta & a sessanta, a sessanta.

Septuāgeni, & septuāgenæ, septuāgena, settanta, & a settanta a settanta.

Octuāgēni, octuāgenæ, octuāgena, ottanta, & a ottanta a ottanta.

Nonāgēni, nonāgenæ, nonāgena, nouāta, & a nouanta a nouanta.

Centēni, centenæ, centena, cento a cento a cento.

Ducentēni, ducentenæ, ducentena, ducento, & a dugento a dugento.

Trecentēni, trecentenæ, trecentena, trecento, & a trecento



to a trecento.

Quadringentēni, quadringentenā, quadringentena, quattrocento, & a quattrocento a quattrocento.

Quingentēni, quingentā, quingentena, cinquecento, & a cinquecento a cinquecento.

Sexcenti, sexcentenā, sexcentena, seicento, & a seicento a seicento.

Septingentēni, septingentenā, septingentena, settecento, & a settecento a settecento.

Octingentēni, octingentenā, octingentena, ottocento, & a ottocento a ottocento.

Noningentēni, noningentenā, noningentena, nouecento, & a nouecento a nouecento.

Millēni, millenā, millena, mille, & a mille a mille.

Et auuertite diligentemente di non errare nella declinatione de' souradetti nomi, & specialmente, quando e' sono doppi: cioè, due insieme, come ternideni, quaternideni, quindenideni, uiceni singuli, & somiglianti: percioche allora si declina l'una, & l'altra uoce, per esser due retti insieme, & questo ne sia per essemplio.

Pluraliter nominatino ternideni, ternadenā, & ternadena. Genitiuo ternorum denorum, ternarum denarum, ternorum denorum. Datiuo ternis denis. Accusatiuo ternos denos, ternas denas, terna dena. Vocatiuo ternideni, ternadenā, ternadena. Ablatiuo ternis denis: & così tutti gli altri simili a questo. E ancora da notare, che questi nomi hanno tutti la penultima lunga, & nel Genitiuo loro molto leggiamamente patiscono la sincopa nella uoce masculina, & neutrale, perche con più gratia si dice Denum, che denorum, Vicenum, che uicenorum, Centenium, che centenorum.

*Del relativo qui, quā, quod, & suoi compasati.*

Nominatiuo qui, quā, quod. Genitiuo cuius. Datiuo cui. Accusatiuo quem, quam, quod. Ablatiuo quo & qui, qua & qui, quo & qui. Pluraliter Nominatiuo, qui, quā, quā. Genitiuo quorum, quarum, quorum, Datiuo queis, & quibus. Accusatiuo quos, quas, quā. Ablatiuo queis, & quibus. Quando questo nome non è relatiuo (essempli gratia) quando egli è interrogatiuo, si declina in questo modo.

## IL SECONDO LIBRO

**Nominatiuo** quis, & qui, quæ, quod. **Genitiuo** cuius. **Datiuo** cui. **Accusatiuo** quem, quam, quod, & seguentemente, come disopra. **Quis**, & **qui**, e nome interrogatiuo è uol dire, quale? & **chi**? come disopra ne gl'interrogatiui si disse. Al cui essemplio si declinano molti suoi composti, non però al tutto somiglianti à lui, ma nella maggior parte de' casi, come uederete; & auuertite, che quid semplace, ò com posto, è sostantiuo, & però non l'habbiamo declinato insieme col relatiuo, ò con l'interrogatiuo qui, quæ, quod, come fanno tutti i Grammatici; & io anche pel passato, però che non me n'era accorto.

**Nominatiuo** Quisputas quæputas, quodputas. **Genitiuo** cuiusputas. **Datiuo** cuiiputas. **Accusatiuo** quemputas, quamputas, quodputas, & **ablatiui** quoputas, quaputas, quoputas. **Pluraliter** **Nominatiuo** quiputas, quæputas, quæputas. **Genitiui** quorumputas, quarumputas, quorumputas. **Datiui** quibusputas. **Accusatiui** quosputas, quasputas, quæputas. **ablatiui** quibusputas. **Quisputas** uol dire quale? ò **chi**? con la penultima brieue; benche io non mi ricordo hauerlo trouato ne' buoni scrittori. Al cui essemplio si declinano i seguenti, come uedrete.

**Nominatiuo** Quispiam, quæpiam, quodpiam. **Genitiuo** cuiuspiam. **Datiuo** cuiipiam. **Accusatiuo** quempiam, quampiam, quodpiam. **ablatiui** quopiam, quapiam, quopiam. **Pluraliter** **Nominatiuo** quibiam, quæpiam, quæpiam. **Genitiui** quorumpiam, quarumpiam, quorumpiam. **Datiui** quibuspiam. **Accusatiui** quospiam, quaspiam, quæpiam. **ablatiui** quibuspiam. **Quispiam** uol dire alcuno.

**Nominatiuo** ecquis, ecqua, ecquod. **Genitiuo** eccuius. **Datiuo** eccui. **Accusatiuo** ecquem, ecquam, ecquod. **ablatiui** ecquo, ecqua, ecquo. **Pluraliter** **nominatiui** ecqui, ecquæ, ecqua. **Genitiui** equorum, equarum, equorum. **Datiui** ecquibus. **Accusatiui** ecquos, ecquas, ecqua. **ablatiui** equibus. **Ecquis** uol dire, e chi? ò **chi**?

**Nominatiuo** quisnam, quænam, quodnam. **Genitiuo** cuiusnam. **Datiui** cuiinam. **Accusatiui** quemnam, quamnam, quodnam. **ablatiui** quonam, quanam, quonam. **Pluraliter** **Nominatiui** quinquam, quænam, quænam. **Genitiui** quorumnam,



nam, quarumnam, quorumnam. Datio quibusnam. Accusatio quosnam, quasnam, quænam. Ablatio quibusnâ. Quisnam uol dire quale? ò chi?

Nominatio quidam, quædam, quoddam. Genitio cuiusdam. Datio cuidam. Accusatio quendam, quandam, quoddam. Ablatio quodam, quadam, quodam. Pluraliter nominatio quidam, quædam, quædam. Genitio quorundam, quarundam, quorundam. Datio quibusdam. Accusatio quosdam, quasdam, quædam. Ablatio quibusdam. Quidam uol dire, un certo.

Nominatio quilibet, quælibet, quodlibet. Genitio cuiuslibet. Datio cuilibet. Accusatio quemlibet, quamlibet, quodlibet. Ablatio quolibet, qualibet, quolibet. Pluraliter nominatio quilibet, quælibet, quælibet. Genitio quorumlibet, quarumlibet, quorumlibet. Datio quibuslibet. Accusatio quoslibet, quaslibet, quælibet. Ablatio quibuslibet. Quilibet uol dire ogn'uno, ciascuno, & qual ti piace.

Nominatio quiuis, quæuis, quoduis. Genitio cuiusuis. Datio cuiuis. Accusatio quemuis, quamuis, quoduis. Ablatio quouis, quauis, quouis. Pluraliter Nominatio quiuis, quæuis, quæuis. Genitio quorumuis, quarumuis, quorumuis. Datio quibusuis. Accusatio quosuis, quasuis, quæuis. Ablatio quibusuis. Quiuis uol dire qual si voglia.

Nominatio quisque, quæque, quodque. Genitio cuiusque. Datio cuique. Accusatio quemque, quamque, quodque. Ablatio quoque, quaque, quoque. Pluraliter Nominatio quique, quæque, quæque. Genitio quorumque, quarumque, quorumque. Datio quibusque. Accusatio quosque, quasque, quæque. Ablatio quibusque. Quisque uol dire ogni.

Nominatio quicunque, quæcunque, quodcunque. Genitio cuiuscunque. Datio cuicunque. Accusatio quemcunque, quamcunque, quodcunque. Ablatio quocunque, quacunque, quocunque. Pluraliter nominatio quicunque, quæcunque, quæcunque. Genitio quorumcunque, quarumcunque, quorumcunque. Datio quibuscunque. Accusatio quoscunque, quascunque, quæcunque. Ablatio quibuscunque. Quicunque uol dire qualunque, ò chiunque. I tre nomi

## IL SECONDO LIBRO

mi seguenti sono similmente conformi a' nomi di sopra, fuora che nella voce feminina singolare del Nominatiuo, & nel la uoce neutra del plurale doue son disformi, come uedrete.

Nominatiuo *siquis, siqua, siquod*. Genitiuo *sicūius*. Datiuo *sicūi*. Accusatiuo *siquem, siquam, siquod*. Ablatiuo *siquo, siqua, siquo*. Pluraliter nominatiuo *siqui, siquæ, siqua*. Genitiuo *siquorum, siquarum, siquorum*. Datiuo *siquibus*. Accusatiuo *siquos, siqua, siquas*. Ablatiuo *siquibus*. *Siquis* uol dire, se alcuno.

Nominatiuo *aliquis, aliqua, aliquod*. Genitiuo *alicūius*. Datiuo *alicūi*. Accusatiuo *aliquem, aliquam, aliquod*. Ablatiuo *aliquo, aliqua, aliquo*. Pluraliter nominatiuo *aliqui, aliquæ, aliqua*. Genitiuo *aliquorum, aliquarum, aliquorum*. Datiuo *aliquibus*. Accusatiuo *aliquos, aliquas, aliqua*. Ablatiuo *aliquibus*. *Aliquis* uol dire alcuno.

Nominatiuo *nequis, nequa, nequod*. Genitiuo *nequius*. Datiuo *nequi*. Accusatiuo *nequem, nequam, nequod*. Ablatiuo *nequo, nequa, nequo*. Pluraliter nominatiuo *nequi, nequæ, nequa*. Genitiuo *nequorum, nequarum, nequorum*. Datiuo *nequibus*. Accusatiuo *nequos, nequas, nequa*. Ablatiuo *nequibus*. *Nequis* uol dire, nè alcuno.

Nominatiuo *quisquis, & quidquid* pel neutro. Accusatiuo *quidquid*, pel neutro. Ablatiuo *quoquo, quaquo, quoquo*, senza gli altri; ma quella parola *quidquid* è sostantiuo.

### *De nomi aggettui doppi.*

Nomi aggettui doppi chiamo io, come sono certi aggettui ordinali ( *essempli gratia* ) *decimus tertius, decimus quartus, & ternideni, & quaternideni*, & simili trattati di sopra, de' quali (come quiui si disse) si declina l'una, & l'altra uoce in un tratto percioche e' sono due retti insieme. questo seguente ne sia esempio.

Nominatiuo *decimus tertius, decima tertia, decimum tertium*. Genitiuo *decimi tertii, decimæ tertiæ, decimi tertij*. Datiuo *decimo tertio, decimæ tertiæ, decimo tertio*. Accusatiuo *decimum tertium, decimam tertiam, decimum tertium*. Ablatiuo *decimo tertio, decima tertia, decimo tertio*. Pluraliter nominatiuo *decimi tertij, decimæ tertiæ, decima tertia*. Genitiuo *decimorum tertiorum, decimarum tertiarum, decimorum*



cimorum tertiorum. Dativus decimis tertiis. Accusativo decimos tertios, decimas tertias, decima tertia. Ablativus decimis tertiis, & così declinerete.

Decimus quartus, decima quarta, decimum quartum.

Decimus quintus, decima quinta, decimum quintum.

Decimus sextus, decima sexta, decimum sextum.

Decimus septimus, decima septima, decimum septimum.

Decimus octavus, decima octava, decimum octavum, il quale si dice ancora.

Duodevigessimus, duodevigesima, duodevigesimum.

Decimus nonus, decima nona, decimum nonum, il quale si può dire ancora.

Vndevigessimus, undevigesima, undevigesimum.

Et se il numero minore fosse avanti al maggiore: cioè, se in luogo, di decimo tertio, & decimo quarto, si dicesse tertio decimo quarto decimo, similmente si declinerebbero come di sopra.

Nominativus tertius decimus, tertia decima, tertium decimum. Genitivus tertii decimi, tertiæ decimæ, tertii decimi. Dativus tertio decimo, tertiæ decimæ, tertio decimo, & seguitamente per tutti gli altri casi. Chiamiamo ancora aggettivi doppi certi nomi numerali, come sono vent'uno, ventidue, ventitre: & quel venti, è trenta, è quaranta, si sta sempre indeclinabile, come egli è per sua natura, adunque si dirà così.

Nominativus viginti unus, viginti una, viginti unum. Genitivus viginti unius. Dativus viginti uni. Accusativus viginti unum, viginti unam, viginti unum. Ablativus viginti uno, viginti una, viginti uno, senza plurale se io non mi inganno.

Pluraliter Nominativus viginti duo, viginti duæ, viginti duo. Genitivus viginti duorum, & viginti duum, viginti duorum, viginti duorum, & viginti duum. Dativus viginti duobus, viginti duabus, viginti duobus. Accusativus viginti duos, viginti duas, viginti duo. Vocativus viginti duo, viginti duæ, viginti duo. Ablativus viginti duobus, viginti duabus. viginti duobus.

Pluraliter Nominativus viginti tres, viginti tria. Genitivus viginti trium. Dativus viginti tribus. Accusativus

## IL SECONDO LIBRO

uiginti tres, & uiginti treis, uiginti tria. Vocatiuo uiginti tres, ò uiginti tria. Ablatiuo uiginti tribus. Et così farete in trentauno, trentadue, trentatre, quarantauno, quarantadue, & ne gli altri simili.

*De gli accidenti de' nomi aggettui.*

Ne' nomi aggettui sono i medesimi accidenti che ne' sostantiui: cioè, specie, generi, numeri, figure, & casi. pertanto si potrebbe far senz'altro dirne: pur ne diremo alcuna cosa, il che auiso ui douera piacere.

*Specie de' gli aggettui.*

Gli aggettui sono di due specie, come i sostantiui: cioè, primitiui, & deriuatiui. primitiui sono quegli, che non deriuano d'altrò, come bonus, bona, bonum: albus, alba, album, deriuatiui sono quegli, che deriuano, ò da altri aggettui, ò da sostantiui, ò da altre parti della lingua. Da altri aggettui, come diminutiui, esempli gratia.

Da niger, nigra, nigrum, deriua nigellus, nigella, nigellum.

Da tener, ra, rum, deriua tenellus, tenella, tenellum, & di più i Comparatiui, & superlatiui, de' quali la maggior parte da gli aggettui nasce, come.

Da niger, nigrior, & nigerrius.

Da tener, tenerior, & tenerrius; quantunque tutti i Comparatiui, & superlatiui della lingua siano deriuati nascano donde, e uogliano.

Da' sostantiui, come.

Da Roma, Romānus. Romana, Romanum.

Da Græcia, Græcus, Græca, Græcum.

Da Ouidius. Ouidiānus, Ouidiana, Ouidianum.

*Regolette uniuersali ne' gli aggettui deriuati.*

Ma perche pochissimi sono i sostantiui da' quali non deriuino aggettui, però ne porremo alquante regole uniuersali, le quali auiso douerui essere utilissime, & sono queste.

Da' nomi heteroclitici della prima, come musica, Grammatica, deriuano gli aggettui terminati in cus, con la penultima briene, come.

Da musica, Musicus, musica, musicum, musicale.

Da grammatica, Grammaticus, grammatica, grammaticum, grammaticale.

Da



Da logica, logicus, logica, logicum, logicale.

Da retorica, rhetoricus, rhetorica, rhetoricum, retorico.

Da physica, physicus, physica, physicum, fisico.

Da metaphysica, metaphysicus, metaphysica, metaphysici, metafisicale, e così da gli altri, barbaramente adunque si dice musicalis, grammaticalis, & simili uoci, le quali da' nomi sopradetti nascendo, non in aliis, ma in eus, terminare debbono com'è detto.

Da' nomi proprii della seconda finiti in ius, come Antonius nascono gli aggettui finiti in anus, con la penultima lunga: perciò che,

Da Virgilius, si fa Virgilianus, na, num, Virgiliano, ò di virgilio.

Da Domitius, si fa Domitiānus, Domitiana, Domitianum, di Domitio, & così de gli altri non disformi a questi.

Da' nomi Græci della seconda finiti in eus, come Theseus nascono gli aggettui deriuati in eus similmente, ma con la penultima lunga, perche.

Da Theseus, si fa Theseus, Thesea, Theseum: cioè, di Tesco.

Da Orpheus, si fa Orpheus, Orphea, Orpheum, di Orpheo & così de gli altri.

Da' nomi de gli animali, dico d'ogni sorte d'animali, & sia, di che declination si uoglia, nascono gli aggettui in inus, cò la penultima lunga: perciò che.

Da aquila nasce Aquilinus, Aquilina, Aquilinum: cioè, Aquilino, ò di Aquila.

Da mula, mulinus, mulina, mulinum, mulino, ò di mula.

Da formica, formicinus, formicina, formicinum, di formica.

Da coruus, coruinus, coruina, coruinum, coruino, ò di coruo.

Da uulpes, uulpinus, uulpina, uulpinum, uolpino, ò di uolpe, & così da gli altri. Nondimeno da gallus, nasce gallinacius,

a, um, & non gallinus, gallina, gallinum.

Da' nomi de' colori, delle piante, & delle gemme nascono similmente gli aggettui in inus, ma con la penultima breue.

Là onde.

Da coccus: cioè, la grana, nasce coccinus, a, um.

Da laurus: cioè, l'alloro, laurinus, a, um.

Da adamas: cioè, diamante, nasce adamantinus, a, um.

Ilche

## IL SECONDO LIBRO

Ilche è molto degno d'esser notato, perciò che facilmente si potrebbe errare.

Da' nomi della terza masculini finiti in o, come Cato, nascono gli aggettui in anus, con la penultima lunga, perciò che,

Da Cato nasce Catoniānus, na, num : cioè, Catoniano, ò di Catone.

Da Cicero, Ciceroniānus, na, num, Ciceroniano, ò di Cicerone, & così da gli altri somiglianti.

Da' nomi della terza, che nel Genitiuo hanno la penultima brieue, come Hec̃tor, Hec̃toris, nascono gli aggettui finiti in reus, con la penultima brieue, perciò che.

Da Hec̃tor si fa Hec̃torēus, a, um, Hettoreo, ò di Hettore.

Da Nestor nestorēus, a, um, Nestoreo, ò di Nestore.

Da Hercules Herculeus, a, um, Herculeo, ò di Hercule.

Da molti, & diuersi nomi, & di diuerse declinationi nascono aggettui in osus, con la penultima lunga, come.

Da herba, herbōsus, herbosa, herbosum, herboso.

Da luxuria, luxuriōsus, luxuriosa, luxuriosum, lussurioso.

Da saxo, saxōsus, saxosa, saxosum, sassoso.

Da genere, generōsus, generosa, generosum, generoso.

Nondimeno da uirtus non nasce uirtuosus, come molti credono: perche uirtuoso si dice latinamente uirtute præditus, che uol dire ornato di uirtù, & non uirtuosus, ilche è il medesimo di uirtuosus.

Nascono ancora da molti nomi sostantiui aggettui in alis, & in ilis, con la penultima lunga, come.

Da natura, naturālis, naturale: cioè, naturale.

Da caput, capitālis, capitale, capitale.

Da uirgo, uirginālis, uirginale, uirginale,

Da senex, senīlis, senile, senile. Nondimeno da humus, nasce humilis, humile, che uol dire humile & basso, & ha la penultima brieue, & non lunga, come i souradetti.

Da' pronomi non deriuano altri aggettui, se non che essi sono aggettui, come mostreremo, quando si ragionerà de' pronomi.

Da' uerbi deriuano molte uolte aggettui, come.



## DEL PRISCIANESE.

Da amo, amabilis, amabile: cioè, amabile.

Da sequor, sequendus, da dum: da seguitare.

Da capio, capax: cioè, capace.

Da morior, moribundus, da, dum, morente.

Da fero, fertilis, fertile, fertile.

Da utor, utilis, utile, utile.

*Regole a di pronuncia.*

Ma i nomi terminati in ilis, che nascono da' uerbi hanno la penultima briue, come utilis, da utor, fertilis da fero: & i nati da' nomi l'hanno lunga, come senilis, da senex, iuuenilis da iuuenis, come disopra, fuor che humilis, che l'ha briue.

Da' participij non deriuano altri aggettui, ma essi aggettui sono, come uederemo, se non che quando e' sono diuen-  
tati nomi, e fanno comparatiui, & superlatiui, come meglio  
dichiareremo nel luogo suo.

Dalle preposizioni deriuano alcuni aggettui, come.

Da extra, externus, na, num, forestiero.

Da supra, supernus, na, num, superno, ò disopra, senza che d'  
alquante preposizioni nascono i comparatiui, & superlatiui,  
come disopra si disse.

Da gli auuerbi deriuano aggettui similmente, come.

Da hodie, hodiernus, na, num, hodierno, ò d'oggi.

Da heri, hesternus, na, num, hesterno, ò di hieri. Oltre che da  
alquanti auuerbi nascono comparatiui, & superlatiui simil-  
mente come habbiamo ueduto ne' comparatiui.

Dalle interiectioni, & congiuntioni (s'io non m'inganno)  
non nasce aggettui alcuno.

*Generi de gli aggettui.*

Ne gli aggettui si uede cinque generi.

Il maschio, come bonus.

Il feminino, come bona.

Il neutro, come bonum.

Il commune a due, come singularis.

Il commune a tre, come felix, & fallax. Ma notati queste be-  
le regole tutte uniuersali del genere de gli aggettui.

Quando l'aggettui è di tre uoci, come bonus, bona, bo-  
num, la prima è maschia, la seconda femina, la terza neutra.

Quando egli è di due, come singularis, singulare, doctor,

&c

## IL SECONDO LIBRO

& doctius, la prima è commune à due, la seconda è neutra.

Quàdo egli è d'una sola, & sia che aggettiuo si uuole, egli è di tre generi: cioè, maschio, femina, & neutro, & quando l'Ablatiuo finisce in e, & in i, come felice, & felici, l'una, & l'altra è di tre generi. Et quando l'Ablatiuo plurale finisce in es & in eis, dittongo l'una, & l'altra è commune à due. ma del genere de gli aggettui si ragionò ancora di sopra trattàdo de' nomi sostantiui.

*Numeri, & casi, & figure de gli aggettui.*

Negli aggettui sono i medesimi numeri, che ne' sostantiui: cioè il singolare, & il plurale, e i medesimi casi, come ha uete ueduto.

Le figure de gli aggettui sono due, semplice, & composta come ne' sostantiui: perciò che tutti gli aggettui sono ò semplici, ò composti.

Semplici, come, iustus, & sanus.

Composti, come iniustus, & infanus. ma de' nomi semplici, & composti si ragionò di sopra nelle figure de' nomi.

*I nomi aggettui possono diuenir nella uoce loro neutra nomi sostantiui.*

Egli è diligentemente da notare, che i nomi aggettui, se non tutti, almeno gran parte di loro, possono diuenire in ogni loro uoce neutra nomi sostantiui, i quali così diuenuti tanto significano, quanto sarebbe il feminino loro con questa uoce res. dico che tanto uuol dire (essempli gratia) bonum neutro di bonus, bona, bonum, quãto bona res, che uuol dir bona cosa, adunque s'io uoglio dire in latino, buona cosa è. Io posso dire in due modi cioè, bona res est, & bonum est: doue l'uno & l'altro uuol dire, buona cosa è: & gran cosa è, magnū & est, magna res est. Grã cose sono, magnæ res sunt. & magna sunt, dolce cosa è, dulcis res est, & dulce est. più dolce cosa è, dulciior res est, & dulcius est. elegantissima cosa è, elegantissima res est, & elegantissimū est. Per li quali essempi potete ageuolmente conoscere esser uero, quanto di sopra è detto. anzi ui dico, che egli si usà piu frequentemente l'aggettiuo diuenuto sostantiuo, che non si fa il feminino suo accompagnato col nome res.

Che



*Che i nomi sostantiuu si riducono alcuna uolta à gli aggettiuu.*

I Nomi sostantiuu si riducono alcuna uolta all'aggettiuo, come interuiene ne' nomi di casati, & delle città, & delle prouincie, perciò ch'hauendosi à dire in latiuo (esempli gratia) legge Giulia, si dirà lex Iulia, & stella Giulia, Iulium sydus: doue uedete il nome del casato di Giulij ridursi à forma aggettiuu. il simile fanno i nomi delle città, & Prouincie: cioè, si riducono all'aggettiuo, onde si direbbe Anton da Lucca, Antonius Lucensis, Francesco da Milano, Franciscus Mediolanensis, Constantino di Grecia, Constantinus Græcus, doue uedete i nomi sostantiuu delle Città, come Lucca, & Milano, & delle prouincie, come Grecia, ridursi al nome aggettiuo. barbaramète adunque si dice, come molti fanno, Francesco da Milano, Franciscus de Mediolano. Constantino di Grecia, Constantinus de Græcia: perciò che si deono ridurre al nome aggettiuo com'è detto,

*Che i nomi rotti si deono ridurre à gli intieri loro.*

Egli è usanza nella lingua Toscana, & molte altre similmente, & specialmente nella plebe, ò ne' contadi di preferire i nomi rotti: cioè, non proferirgli intieri, onde si suole spesso dir Christofano, Tofano, Bartolomeo. Meo, e Baccio, Dominico, Menico, Menco, e Beco, Francesco, Cecco, & Francia, e nelle femine, Margherita, Ghita, Caterina Tina, Constanza, Tancia, i quali in latino si deono ridurre al nome loro intiero. & così dire Tofano. Christophorus, che così si dice in latino, & non Tofanus. Meo, & Baccio, Bartholomeus, & non Meus, & Baccius, & Cecco, Fræciscus, & così gli altri ritornandoli sempre a loro nome intiero.

*Che certi diminutiuu si deono ridurre a gli insieri loro.*

E si suol' ancor usare in toscano certi diminutiuu il più delle uolte per uezzi, ò per derisione, onde si dice Francesco, Cecchio, Antonio, Tonino, & Nino, Paolo, Pagolino, & Pagoluccio, Constanza, Tancia, & somiglianti, i quali in latino si deono ridurre al nome loro intiero. Et massimamente se così diminuti sono per derisione, & così si dee dire, Cecchino Franciscus, & non Cecchinus, Tonino, ò Nino, Antonius Tancia, Constantia, & così gli altri. Vero è, che se'l proprio, & diritto nome fosse così fatto (esempli gratia) Pagolino, &

non

## IL SECONDO LIBRO

non Pagolo, Antonio, & non Antonino, Bettino, & non Benedetto, e non si ridurrebbe allora all'intero suo, anzi si direbbe, pagolino, Paulinus, & nō Paulus, Antonino, Antonius, & non Antonius, Bettino, Bettinus, & non Benedictus.

*Di certi nomi in accio, & in one.*

Noi usiamo ancora certi nomi finiti in accio, come Albertaccio Francescaccio, Simonaccio, & così Lettionaccia, Casaccia, & certi finiti in one, come Francescone, ò Ceccone, Giapopone, Librone, Grammaticone, iquali in latino si deono ridurre all'intero, & uero nome loro, come s'è detto de gli altri disopra, perciò che i latini non hanno nomi, che per se possino esprimere questi nomi in accio, & in one. Vera cosa è, che si questi tali fossero nomi ueri, & diretti, e non si ridurrebbero allora altrimenti, come de' sopradetti habbiamo detto. Là onde essendo alcuna uolta Albertaccio nome intero, c'fi dirà latinamente Albertaccius, & non Albertus: & per la medesima ragione, Francescaccio si dirà Franciscaccius, & non Franciscus, perciò che sì come noi erreremmo, chiamando Francesco uno che hauesse nome Francescaccio, & uno Alberto, c'hauesse nome Albertaccio, così ancora erreremmo in latino, chiamādo Franciscus uno, che hauesse nome Francescaccio: & Albertus uno, che hauesse nome Albertaccio. ilche similmente de' nomi terminati in one, come Giapopone.

*Di certi nomi, come sere, & messere.*

Resta hora à dire di certi nomi, che noi sogliamo proporre a' nomi proprii, come sono sere, & messere, don, maestro, signore, monsignore, & nelle femine, mona, madonna, signora, suora, & altri somiglianti, quali non hanno luogo in latino, nè parola, che esprimere gli possa: adunque si lasciano nella pena, togliendo solamente il nome à cui sono preposti, onde si dice.

Ser Antonio, Antonius, & non ser Antonius.

Messer Antonio, Antonius, & non dominus Antonius.

Maestro Antonio, Antonius, & non magister Antonius.

Signor Antonio, Antonius, & non dominus Antonius.

Don Antonio, Antonius, & non antonius, come molti barbaramente fanno: ilche similmente si dice ne' nomi femminini:



nini: cioè, Mona Antonia, si dice in latino Antonia, & Mona si lascia, come s'ella non ui fosse, & così ne gli altri nomi smiglianti.

*Come i nomi non si declinano tutti.*

Egli fa mestiero, auanti che noi usciamo di questa prima parte della lingua dire alcuna cosa sopra i nomi indeclinabili: perciocche auuenga che noi habbiamo detto di sopra, & prouato con infiniti essempli, che i nomi si declinano.

Tuttauolta uoi potete hauer compreso, che e' non si declinano tutti, & massimamente per quello, che si disse nella seconda sopra i nomi barbari, & ne la quarta sopra i nomi neutri, & nelle declinationi de gli aggettui sopra i nomi numerali, per la qual cosa uolendo piu chiaramente parlare, uoi douete sapere, che.

E sono molti nomi sostantiui, & aggettui parimente, i quali non si declinano tra sostantiui, oltre à quegli, che nella seconda, & quarta notati sono, si trouano sinapi, cioè, la senapa, & gummi, la gomma, essere, indeclinabili, & di genere neutro, auuenga che si trouino declinati ancora nella terza, sotto genere feminino: cioè, sinapis, & gummis. git, similmente è nome neutro indeclinabile, & è una herba da gl'antichi così detta.

I nomi delle lettere latine, come a, b, c, & i nomi delle greche come alpha, uita, & delle hebree come aleph, beth, & le altre tutte sono indeclinabili similmente: & di genere neutro bench'io credo, che nessun nome di lettera del mondo si declini. La onde bastana dire i nomi delle lettere non si declinano, & sono di genere neutro.

Cape, uol dire la cippolla, & è neutro indeclinabile similmente, benchè e' si può anche dire, Capa cape, nella prima declinatione sotto genere feminino.

Nil, & nihil, sono nomi neutri indeclinabili similmente, & uogliono dir niente, ouero niuna cosa, benchè e' si troua ancora nihilum, neutralmente declinato nella seconda, ma senza plurale.

Cere è nome neutro plurale indeclinabile, & uol dire la balena.

Questi sono quãti nomi sostantiui mi ricordi al presente

elzer

## IL SECONDO LIBRO

esser indeclinabili, oltre a quegli, che di sopra notati habbiamo nelle declinationi.

Tra gli aggettui, oltre a' notati di sopra, trouiamo nequam, nome indeclinabile per l'uno, & l'altro numero, & è di tre generi, & uol dir maluagio.

Trouansi ancora essere indeclinabili, & di tre generi eius modi, & huiusmodi, che uogliono dir tale. Istiusmodi, cotesto tale, cuiusmodi? quale? aliusmodi, altrimenti: & altri simili, i quali come indeclinabili possono esser singolari, & plurali, come ui piace.

Tot, uol dir tanti, quot, quanti, aliquot, alquanti, & sono plurali indeclinabili, & comuni a tre generi: cioè, al mascolino, femminino, & neutro.

Tantundem, uol dire altrettanto, & parte si declina, & parte nò, in questo modo.

Nominatiuo tantundem. Genitiuo tantidem. Accusatiuo tantundem, & è neutro diffettiuo de gli altri casi singolari. Ma nel plurale si dice, totidem indeclinabilmente per tutti i casi, sotto tre generi, mascolino, femminino, & neutro.

Il fine de' nomi parte prima della lingua Latina.



# DE PRONOMI

## PARTE SECONDA

### DELLA LINGVA

#### LATINA.



ONVENIENTEMENTE dopo i nomi seguono i pronomi, i quali sono certe parole della lingua, che si pongono in luogo de' nomi proprij, & appellatiui. Queste due, io, Tu, i quali sono pronomi, & latinamēte si dicono, Ego, & Tu, ne siano essemplio. Perciò che parlando io, il cui nome è Francesco, & di-

cendo, io leggo, io canto: quella parola io, uol dire io Francesco, come s'io haueſſi detto io Francesco leggo, io Francesco canto. La onde quell'io si uien'a porre in luogo nome proprio: cioè, di Francesco, & se parlando ad un signore io diceſſi. Tu reggi con somma giustitia il popolo tuo, chi non uede che quella parola Tu, uol dire allora tu Signore? la qual uoce signore è nome appellatiuo, come s'io haueſſi detto. Tu Signore reggi. Meritamente adunq; sono dette queste parole pronomi, il che suona in uece, o in cambio di nomi. Ora questi pronomi sono una delle piu briui parti della lingua Latina, conciosia cosa che, secondo la comune opinione de' Grammatici è non pasſino il numero di quindici, quantunque per la diuersità loro si diuidono in quattro declinationi, le quali quando in parte, quando in tutto, s'affomigliano a quelle de' nomi. de' quali pronomi solamente quattro hanno il uocatiuo: cioè, tu, meus, noster, & nostras, come in essi declinando gli uederete.

#### *Prima declinatione de' Pronomi.*

LA prima declinatione de' pronomi finisce nel Gtō singolare i, & nel Dtō in i, similmente, comprendendo tre pronomi solamēte; cioè, ego, tu, fui, in cotal guisa declinati.

k

Nomi-

## IL SECONDO LIBRO

Nominatiuo ego. Genitiuo mei. Datiuo mihi. Accusatiuo me. Ablatiuo me. Pluraliter Nominatiuo nos. Genitiuo nostrum, & nostri. Datiuo nobis. Accusatiuo nos. Ablatiuo nobis. Ego uol dir'io, come disopra si disse.

Nominatiuo tu. Genitiuo tui. Datiuo tibi. Accusatiuo te. Vocatiuo o tu. Ablatiuo te. Pluraliter Nominatiuo uos. Genitiuo uestrum, & uestri. Datiuo uobis. Accusatiuo uos. Vocatiuo o uos. Ablatiuo uobis. Tu, uol dire tu, come sapete.

Genitiuo sui. Datiuo sibi. Accusatiuo se. Ablatiuo se, & nel plurale similmente. Genitiuo sui. Datiuo sibi. Accusatiuo se. Ablatiuo se. Sui uol dir se.

### *Seconda declinatione de' Pronomi.*

**L**A seconda declinatione de' pronomi fa nel Genitiuo singolare in us, & comprende cinque pronomi: cioè, i seguenti declinati, come uederete.

Nominatiuo hic, hæc, hoc. Genitiuo huius. Datiuo huic. Accusatiuo hunc, hanc, hoc. Ablatiuo hoc, hac, hoc. Pluraliter Nominatiuo hi, he, hæc. Genitiuo horum, harum, horum. Datiuo his. Accusatiuo hos, has, hæc. Ablatiuo his. Hic uol dir questo, esso, questi, & costui.

Nominatiuo iste, ista, istud. Genitiuo istius. Datiuo isti. Accusatiuo istum, istam, istud. Ablatiuo isto, ista, isto. Pluraliter nominatiuo isti, istæ, ista. Genitiuo istorum, istarum, istorum. Datiuo istis. Accusatiuo istos, istas, ista. Ablatiuo istis. Iste, uol dir cotesto, cotestui, & cotesti.

Nominatiuo ille, illa, illud. Genitiuo illius. Datiuo illi. Accusatiuo illum, illam, illud. Ablatiuo illo, illa, illo. Pluraliter nominatiuo illi, illæ, illa. Genitiuo illorum, illarum, illorum. Datiuo illis. Accusatiuo illos, illas, illa. Ablatiuo illis. Ille, uol dir'egli, quello, colui, & quegli.

Nominatiuo ipse, ipsa, ipsum. Genitiuo ipsius. Datiuo ipsi. Accusatiuo ipsum, ipsam, ipsum. Ablatiuo ipso, ipsa, ipso. Pluraliter nominatiuo ipsi, ipsæ, ipsa. Genitiuo ipsorum, ipsarum, ipsorum. Datiuo ipsis. Accusatiuo ipsos, ipsas, ipsa. Ablatiuo ipsis.



Ablatiuo ipsi. Ipse, uol dir' esso.

*Regolette di pronuncia.*

I sopradetti Genitiui in ius, come istius, ipsius, illius hanno in prosa la penultima lunga, & nel uerso commune, come di sopra si disse d'alcuni nomi similmente declinati.

Nominatiuo is, ea, id. Genitiuo eius. Datiuo ei. Accusatiuo eum, eam, id. Ablatiuo eo, ea, eo. Pluraliter Nominatiuo ij, ea, ea. Genitiuo eorum, earum, eorum. Datiuo ijs, & eis, Accusatiuo eos, eas, ea. Ablatiuo ijs, & eis. Is, uol dir' esso, & questo, & quello, & tale, & nel plurale, dou'egli è scritto per due ij: cioè, nel Nominatiuo, Datiuo, & Ablatiuo, si pronuncia per uno i, solo, come se scritto fosse Nominatiuo i, Datiuo, & Ablatiuo is.

### *Terza declinatione de' Pronomi.*

**L**A terza declinatione de' pronomi è la medesima de' nomi aggettui di tre uoci: come bonus, bona, bonum. Adunque è la seconda, & la prima de' nomi, & comprende cinque pronomi: cioè, i seguenti, in cotal guisa declinati.

Nominatiuo meus, mea, meum. Genitiuo mei, meæ, mei. Datiuo meo, meæ, meo. Accusatiuo meum, meam, meum. Vocatiuo mi, mea, meum. Ablatiuo meo, mea, meo. Pluraliter nominatiuo mei, meæ, mea. Genitiuo meorum, mearum, meorum. Datiuo meis. Accusatiuo meos, mea. Vocatiuo mei, meæ, mea. Ablatiuo meis. Meus (come apertamente si uede) uol dir mio. Al cui essemplio declinerete i pronomi seguenti.

Tuus, tua, tuum, tuo.

Suus, sua, suum, suo.

Noster, nostra, nostrum, nostro.

Ma questo ha il Vocatiuo simile al Nominatiuo in ogni numero.

Vester, uestra, uestro, uostro.

Il quale anticamente si diceua anche.

Voster, uostra, uostrum.

## IL SECONDO LIBRO

### Quarta declinatione de' Pronomi.

**L**A quarta declinatione de' pronomi è la terza de' nomi apunto, & comprende solamente due pronomi: cioè, i seguenti, in tal modo declinati.

Nominatiuo nostrâs, nostrate. Genitiuo nostrâtis. Datiuo nostrati. Accusatiuo nostratem, nostrate. Vocatiuo nostrâs, nostrate. Ablatiuo nostrate, & nostrati. Pluraliter Nominatiuo nostrates, nostratia. Genitiuo nostratium. Datiuo nostratibus. Accusatiuo nostrates, & nostrateis, nostrati. Vocatiuo nostrates, nostratia. Ablatiuo nostratibus. Nostrâs, uol dir nostrale, o di nostro paese, & ha l'accento circonflesso nella fine, come ne mostra il suo segno. Al cui essemplio declinarete, & pronuncierete uestrâs, uestrate, che uol dire di uostro paese, come se uoi diceste uostrale, ma questo non ha Vocatiuo.

#### Accidenti de' pronomi.

Voi potete per uoi stessi hauer conosciuto almeno in parte quali siano gli accidenti de' pronomi: cioè, le cose, che in essi accaggiono, che sono sei: cioè, specie, generi, numeri, figure, persone, & casi.

#### Specie, & generi de' pronomi.

I Pronomi sono di due specie, come i nomi: cioè, primitiui, & deriuatiui, primitiui sono gli otto primi: cioè, ego, tu, sui, hic, ille, iste, ipse, & is, deriuatiui sono i seguenti: cioè, meus, tuus, suus, noster, & uester, nostrâs, & uestrâs, i quali sono detti deriuatiui, perciò che deriuano da' Genitiui de' primi tre pronomi primitiui: cioè, ego, tu, sui, perche.

Da mei. Genitiuo di ego, deriua meus, mea, meum.

Da tui. Genitiuo de tu, deriua tuus, tua, tuum.

Dal genitiuo sui, deriua suus, sua, suum.

Dal Genitiuo plurale nostrum, & nostri, deriua noster, nostra, nostrum, & nostrâs.

Dal Genitiuo plurale uestrum, & uestri, deriua uester, uestra, uestrum, & uestrâs.

I generi de' pronomi sono cinque.

Masculi-



Masculino, come meus.

Feminino, come mea.

Neutro, come meum.

Commune à due, come nostras, & uestras.

Commune à tre, come ego, tu, fui, & auuerrite, che i pronomi sono tutti aggettui.

*Numeri & figure de' pronomi.*

I numeri de' pronomi sono due, come ne' nomi: cioè, singolare, & plurale, singolare, come ego, plurale, come nos.

Le figure de' pronomi sono due come ne' nomi, semplice, & composta, perche tutti i pronomi, sì come le altre parti della lingua, sono semplici, ò composti, semplici come ego, & tu, composti come egomet, tutemet, perche douete sapere, che i pronomi si compongono con più cose: cioè, con altri pronomi, co' nomi, con le preposizioni, con gli auuerbi, & con le sillabiche aggettioni. Con altri pronomi, come istic, & illuc, col circonflesso nell'ultima: doue sono composti insieme iste, & hic, & ille, & hic, ma in essa compositione la h, si toglie uia: & declinansi in questo modo.

Nominatiuo istic, istac, & istoc, & istuc. Accusatiuo, istinc, istanc, istoc, & istuc. Pluraliter Nominatiuo, & Accusatiuo istec nel Neutro solamente. Istic uol dire, quanto iste.

Nominatiuo illic, illac, illoc, ouero illuc. Accusatiuo illunc, illanc, illoc, ouero illuc. Pluraliter. Nominatiuo, & Accusatiuo illac neutralmente. Illic tanto uol dire, quanto ille, ma è troppo antico, & così diciamo di istic, istac, istuc. uera cosa è, che istac nel plurale si troua usato ancora appresso i migliori scrittori. Là onde non si fuggirebbe nella lingua noua.

Co' nomi si compongono, quando si dice huiusmodi, istiusmodi, eiusmodi: de' quali si disse di sopra negli aggettui indeclinabili, doue uedete fatta la compositione di due Genitiui, il primo pronome, & l'altro nome: uera cosa è, che così composti, si potrebbe contendere, che non fossero pronomi, ma nomi aggettui indeclinabili, & di tre generi, come nel predetto luogo si disse.

Con le preposizioni si compongono, come postea, che uol dir dipoi. & interea, in questo mezo. de' quali diremo

## IL SECONDO LIBRO

nelle preposizioni composte.

Con gli auuerbi, come quando si dice.

Eccum, che secondo alcuni uol dire ecce eum: cioè, eccolo.

Eccam, ecce eam, eccola.

Eccos, ecce eos, eccoli.

Eccas, ecce eas, eccole.

illum, ecce illum, eccolo.

illos, ecce illos, eccoli.

Ma sono parole troppo antiche, & da non usarle.

Con le sillabiche aggettioni, come quando si dice, egömet.

*Delle sillabiche aggettioni.*

Sillabiche aggettioni si chiamano certe aggiunte d'una sillaba sola, le quali si aggiungono non solamente a' pronomi ma ancora ad altre parti della lingua, quelle che si aggiungono a' pronomi sono queste, met, ce, pte, dem, le quali come che sole niente significino, nondimeno aggiunte a' pronomi quasi sempre fanno alterare la signification loro, come uede rete. Met si aggiunge a' due pronomi primi per tutti i casi in questo modo.

Nominatiuo egömet. Genitiuo meimet. Datiuo mihimet. Accusatiuo memet. Ablatiuo memet. Pluraliter Nominatiuo nosmet. Genitiuo nostrummet. Datiuo nobismet. Accusatiuo nosmet. Ablatiuo nobismet. Egömet, uol dir'io medesimo, & io stesso.

Nominatiuo tutemet. Genitiuo tuimet. Datiuo tibimet. Accusatiuo temet. Ablatiuo temet, che così composto non credo, che habbia il Vocatiuo. Pluraliter Nominatiuo uosmet. Genitiuo uestrummet. Datiuo uobismet. Accusatiuo uosmet. Ablatiuo uobismet. Tutemet uol dir tu medesimo, tu stesso, & nel Nominatiuo si dice tutemet, con due sillabiche aggettioni: cioè, te, & met, quantunque la ragion uolesse, che si dicesse tu met. Te s'aggiunge al pronome tu, ma non per tutti i casi. La onde si dice Nominatiuo tute. Accusatiuo tete. Tute uol dire tu, o tu stesso. Ce si aggiunga anticamente a tutto il pronome hic, hæc, hoc, onde si diceua.

Nominatiuo hiece, hēcce, hocce. Genitiuo huiusce. Datiuo huicce. Accusatiuo huncce, hancece, hocce. Ablatiuo hocce, hacce,



hacce, hocce. Pluraliter Nominatiuo hice, & seguentemēte per tutto'l plurale, & tātō ualeua, & uale, quātō hic, hæc, hoc ma nella lingua nuoua si aggiunge solamente à quei casi, che finiscono in s: cioè, al Genitiuo singolare, & al Datiuo, Accusatiuo, & Ablatiuo plurale. Onde si dice Genitiuo huiusce, & nel plurale, Datiuo hisce. Actō hosce, hasce, Ablatiuo hifce, & molto frequentemētē si troua appresso i migliori scrittori. Aggiungeuasi ancora questa sillabica aggettione à quei pronomi antichi, istic, istec, istoc, ouero istūc, & illic, illæc, illoc, ouero illūc: onde si diceua.

Nominatiuo isticce, istæce, istocce, ouero istucce. Genitiuo istiusce. Datiuo isticce. Accusatiuo istūce, istance, istocce, ouero istucce. Ablatiuo istocce, istacce, istocce. Pluraliter Nominatiuo isticce, istæce, istacce. Genitiuo istorumce, istarumce, istorumce. Datiuo istice. Accusatiuo istosce, istacca, istecce. Ablatiuo istisce. Isticce tanto uol dire quanto *iste*.

Nominatiuo illice, illæce, illocce, ouero illucce. Genitiuo illiusce. Datiuo illice. Accusatiuo illuncce, illance, illocce, ouero illucce. Ablatiuo illocce, illacce, illoce. Pluraliter Nominatiuo illice, illæce, illacce. Gtō illorumce, illarumce, illorumce. Datiuo illisce. Accusatiuo ilosce, illasce, illace. Ablatiuo illisce. Illicce tanto uale quanto illic, ouero ille.

Ma questi tali pronomi, come troppo uecchi, si deono lasciare à gli antichi, ancora che se ne trouasse alcuna parola ne' migliori scrittori. Pte, si aggiūge a q̄ti cinque Ablatiui singolari, meo, tuo, suo, nostro, & uestro: onde si dice Ablatiuo meopte, meapte meopte, tuopte, tuapte, tuopte, suopte, suapte, suopte, nostrop̄te, nostrapte, nostrop̄te, uestrop̄te, uestrapte, uestrop̄te. Ma io non credo, che tutte queste uoci si trouino ne' migliori scrittori. Dem, si aggiūge al p̄nome is, ea, id, p̄ tutti i casi, se non che nella prima uoce del Nominatiuo: cioè, is, si toglie uia lo s, & rimane lo i, & nella terza uoce si lieua, il d, & rimane i, similmente, in questo modo.

Nominatiuo idem, eādem, idem. Genitiuo eiusdem. Datiuo eidem. Accusatiuo eundem, eandem, idem. Ablatiuo eōdem, eādem. eōdem. Pluraliter Nominatiuo iidem, eādē, eādē. Genitiuo eorundem, earundem, eorundē. Dtō iisdem,

## IL SECONDO LIBRO

& eisdem. Accusatiuo eisdē, eisdē, eadē. Ablatiuo iisdē, & eisdem. Idem uol dire il medesimo. Vero è, che nel plurale iidem, & iisdem si pronunciano per uno i, solo, & eadem per una e, sola, come scritto fosse idem, edem, & isdem.

E si suole ancora cōporre l'Accusatiuo singolare di ego: cioè, me, con un'altro me, & l'Accusatiuo singolare di tu, con un'altro te (se già non è allora sillabica aggettione, come io dissi di sopra) onde dice accusatiuo meme. accusatiuo tete. Dicesi ancora Accusatiuo sese, & tanto uogliono dire, quanto me, te, se.

### *Persone de' pronomi.*

Le persone de' pronomi sono tre, chiamate psona prima, persona seconda, persona terza, persona prima si chiama generalmete tutto il primo pronome: cioè; ego, ma particolarmente prima persona è il Nominatiuo singolare, e'l plurale: cioè, ego, & nos. persona seconda si chiama generalmete tutto il secondo pronome: cioè, tu: ma particolarmente i Nominatiui di quello: cioè, tu, & uos, & i Vocatiui de' pronomi, & nomi, sono anch'essi detti da' Grāmatici persona seconda adūq; il nome ha anco egli q̄tto accidente: cioè, di hauer le persone, contra quello, che ne hanno determinato i Grāmatici. Persona terza si chiamano tutti gli altri pronomi, & nomi della lingua. Essendo adunque domandati, che persona sia ego, risponderemo esser persona prima singolare, & nos psona prima plurale: & tu, diremo esser persona secōda singolare, & uos seconda plurale: & dominus & Antonius, & Frācisus, & somigliāti diremo esser psona terza singolare, & domine, & Antoni, & Frācisce diremo essere secōda singolare perche e' sono Vocatiui, & così risponderemo di tutti gli altri: cioè, esser sempre persona terza, purchè non siano Vocatiui, & auuertite ch'egliè molto necessario nella lingua latina conoscere ottimamente queste persone,

*Latinamente non si dice uoi, & uostro, ad un solo.*

Non è manco necessario di sapere, che in latino non si dice uoi, & uostro ad un solo, come Toscano, ma tu, & tuo, alla perugina, sia che si uole, perciocchè latinamente parlādo, uoi, & uostro, si dice solamente à' più, adunque uoi, & uostro, si riduce al tu, & al tuo. & però se toscanamente parlando,



io diceffi ad uno, uoi ueramente nõ amate la patria uoftra, latinamente direi. Tu quidem patriam tuam non amas. Voi difprezzate l'honor uoftro, honorẽ tuũ contẽnis: ilche Bar baramente fi direbbe allora. Vos quidem patriam ueftrã nõ amatis, uos honorẽ ueftrum contemnitis, percioche c'fi par la ad un folo, a cui latinamẽte nõ fi puo dire noi, nè uoftro, ma la perfona prima fi puo bene ufare nel fingolare, & plu rale come ci torna meglio, & come frequentemẽte fi ufa nel parlar Tofcano. La doue un folo parlãdo di fe puo dire io diffi, & noi dicẽmo, io rifpõdo, & noi refpõdiamo, come più li piace. hauẽdo io adunque à dire in latino. Io diffi, io potrò dire: dixi, & diximus, io rifpondo, refpõdeo, & refpõde mus, come più mi fia à grado: ilche non è lecito fare fe non nella perfona prima, com'è detto.

*Del pronome ipfe, & de' cãfi de' pronomi.*

Il pronome ipfe, ipfa, ipfum, ancora ch'egli fia terza perfo na, nondimeno c'fi ponet al'hora per la prima perfona, & p la feconda: onde fi dice: io amo ipfe amo, tu ami, ipfe amas: colui ama, ipfe amat: noi amiamo, ipfi amamus: & fequente mente per tutto il uerbo.

I cãfi de' pronomi, come hauete ueduto in effi, fono i me defimi ch'è quelli de' nomi.

*Il fine de' pronomi parte feconda della lingua Latina.*

## DELLA SIGNIFICATIONE, DE' NOMI, ET PRONOMI

per tutti i casi loro .



**Q**UANTO VNE e' paia, che noi ui hab-  
biamo ispedito il parlar de' nomi, &  
pronomi, nondimeno e' non sen'è an-  
cora detto à bastanza, non hauendo det-  
to delle significationi loro tutto quel-  
lo, che dir ne bisogna; perciò che po-  
sto che noi habbiamo sempre mostrato  
quello, che significano, dicendo (uer-  
bi gratia) dominus uol dire il signore, & noster, nostro:  
nondimeno e' non s'è ancora dimostrato à pieno (come io  
desidero) se cotale significatione è sempre la medesima per  
tutti i casi, ò se ella pur si uaria, & doue, & come, douete  
adunque sapere, che la significatione del Nominatiuo, Ac-  
cusatiuo, & Ablatiuo è una cosa medesima: percioche tan-  
to uol dire dominus nel Nominatiuo, quanto dominum  
nell' Accusatiuo, & domino nell' Ablatiuo: che in tutti uol  
dire il signore: & così nel plurale tanto uol dire domini  
nel Nominatiuo, quanto dominos nell' Accusatiuo, & do-  
minis nell' Ablatiuo, che in tutti uol dire i signori. Ma  
nel Genitiuo, & Datiuo non istà la cosa così, & anche tal  
hora nel Vocatiuo, percioche.

Nel Genitiuo si dice del, di, de, ò de gli, secondo che c'in-  
segna la lingua istessa. La onde domini nel Genitiuo uol  
dire del signore, ò di signore: & dominorum nel Genitiuo  
plurale de' signori: & hominum de gli huomini, & fomi-  
glianti, &.

Nel Datiuo si dice al, & a, & à gli, secondo che la lin-  
gua istessa ne mostra. & perciò nomino nel Datiuo uol dire  
al signore, ouero à signore, & dominis nel Datiuo plurale  
à signori, ò alli signori, &.

Nel Vocatiuo si dice come nel Nominatiuo, ò come nell'  
Accusatiuo



Accusatiuo, se non che si lascia (s'ella ui è quella sillabetta del Nominatiuo, ò Accusatiuo, che dice il, lo, la, & nel plurale i, li, gli, le: percioche il Vocatiuo si pone senza. Adūque quello, che nel Nominatiuo, & Accusatiuo dirà il signore, nel Vocatiuo dirà signore, senza quello il, & quello, che nel Nominatiuo, & Accusatiuo plurale dirà i signori, nel Vocatiuo dirà signori senza quello i. Ma e sia bene, ch'egli sene ponga qualche effempio intiero, il quale più ordinatamente ui dimostri la cosa.

Nominatiuo dñs il signore. Genitiuo dñi, del signore.

Datiuo domino, al signore.

Accusatiuo dominum, il signore, come il Nominatiuo.

Vocatiuo domine, signore, senza quello il.

Ablatiuo domino, il signore, come il Nominatiuo.

Pluraliter ntō dñi, i signori. Genitiuo dñorum, de' signori.

Datiuo dominis, à signori. Accusatiuo dñs, i signori.

Vtō dñi, signori senza qllo i. Ablatiuo dominis, i signori.

Nominatiuo Cato, catone. Genitiuo Catonis, di catone.

Datiuo Catoni, à catone. Accusatiuo Catonē, catone.

Vocatiuo Cato catone. Ablatiuo Catone, catone.

Pŕ Ntō Catones, catoni. Genitiuo Catonū, de' catoni.

Datiuo Catonibus, à catoni. Accusatiuo Catones, catoni.

Vocatiuo Catones, catoni. Ablatiuo Catonibus, catoni.

Nominatiuo bonus, il buono, ouero buono, senza il.

Genitiuo boni, del buono, ò di buono.

Datiuo bono, al buono. ouero à buono.

Nominatiuo ego, io. Genitiuo mei, di me.

Datiuo mihi, à me.

Et seguentemente per gli altri casi, come diceste di sopra nel nome Cato, ò dominus, & così direte in tutti gli altri nomi, & pronomi, & participi: hauendo sempre riguardo di non errare ne' Genitiui, & Datiui. percioche ne gli altri casi non si può errare ancora chi uolesse, che la lingua istessa naturalmente porge quello che si ha da dire. Nondimeno, accio che ne siate più sicuri, hauendo più occasione di praticare la cosa, noi porremo una quantità di effempi distiati caso per caso, come uedrete, ilche son certo che ui sarà utilissimo.

## IL SECONDO LIBRO

*Casi latini con le loro significazioni toscane, & prima,  
Nominativi singulari, & plurali.*

Poeta, il poeta.	Poëta, i poeti.
Musa, la musa.	Musæ, le muse.
Dominus, il signore.	Domini, i signori.
Pirus, il pero.	Piri, i peri.
Pirum, la pera.	Pira, le pere.
Cato, catone.	Catones, catoni.
Cubile, il couile.	Cubilia, i couili.
Visus, il uedere.	Vifus, i uederi.
Cornu, il corno.	Cornua, le corna.
Res, la cosa.	Res, le cose.

*Geniui singulari, & plurali*

Poeta, del poeta.	Poëtarum, de' poeti.
Musæ, della musa.	Musarum, delle muse.
Domini, del signore.	Dominorum, de' signori.
Thesæi, thesæos, di Theseo.	Thesecorum, de' thesei.
Catonis, di catone.	Catonum, de' catoni.
Cubilis, del couile.	Cubidum, de' couili.
Visus, del uedere.	Visuum, de' uederi.
Cornu del corno.	Cornuum, delle corna.
Rei della cosa.	Rerum, delle cose.
Mei da ego, di me.	Nostrum, nostri, di noi.
Tui da tu, di te.	Vestrum, uestri, di uoi.
Huius, di questo, di costui.	Horum, di questi, di costoro.
Istius, di cotesto, di costui.	Istorum, di cotesti, cotestoro.
Illius, di quello, di lui, di colui.	Illorum, di quelli, di loro, di coloro.
Ipsius, di esso.	Ipsorum, di essi.
Eius, di esso, di lui.	Eorum, di essi, di loro.
Mei, da meus, del mio.	Meorum, de' miei.
Tui, da tuus, del tuo.	Tuorum, de' tuoi.
Sui da suus, del suo.	Suorum, de' suoi.
Nostri, da noster, del nostro.	Nostorum, de' nostri.
Vestri, da uester, dal uostro.	Vestorum, de' uostri.
Nostratis, del nostrate.	Nostratium, de' nostrali.

Vestratīs



Vestrātis, di vostro pacse. Vestratium, di nostro pacse.

*Dativi singulari, & plurali.*

Poetæ, al poeta.	Poetis, a' poeti.
Musæ, alla musa.	Musis, alle muse.
Mula, alla mula.	Mulabus, alle mule.
Seruz, alla schiaua.	Seruabus, alle schiaue.
Domino, al signore.	Dominis, a' signori.
Thesëo, a Teseo.	Thesëi, a Teseo similmente.
Thesëis, a' Tesei.	Piro, da pirus, al pero.
Piris, a' peri.	Piro da pirum, alla pera.
Piris, alle pere.	Homini, all'huomo, alla donna.
Hominibus, a gli huomini,	alle donne.
Cubili, al couile.	Cubilibus, a couili.
Visui, al uedere.	Visibus, a' uederi.
Partui, al parto.	Partubus, a parti.
Cornu, al corno.	Cornibus, alle corna.
Rei, alla cosa.	Rebus, alle cose.
Mihi, nobis, a me, a noi.	Tibi, uobis, a te, a uoi.
Huic, a questo, a cui.	His, a questi, a costoro.
Isti, a cotesto, & a cotestui.	Illis, a cotesti, a cotestoro.
Illi, a lui, a colui, a quello.	Illis, a loro, a coloro, a quelli.
Ipsi, ipsis, ad esso, ad essi.	Ei, ad esso, a lui.
Eis, a iis, ad essi, a loro.	Meo, meis, al mio, a' miei.
Tuo, tuis, al tuo, a' tuoi.	Suo, suis, al suo, a' suoi.
Nro, nr̃is, al nostro, a' nostri.	Vro, uestris, al nostro, a' nostri.
Nostrati, al nostrale.	Nostratibus, a' nostrali.

*Accusativi singulari, & plurali.*

Poëtam, poetas, il poeta, i poeti.	
Domunum, dominos, il signore, i signori.	
Thesëum, Thesea, Teseo.	Thesëos, Thesei.
Pirum da pirus, il pero.	Piros, i peri.
Pirum da pirum, la pera.	Pira, le pere.
Hominem, l'huomo, & la donna.	
Homines, gli huomini, & le donne.	
Cubile, cubilia, il couile, i couili.	
Visum, uisus, il uedere, i uederi.	

**Cornu,**

## IL SECONDO LIBRO

**Cornu, cornua, il corno, la corna.**

**Rem, res, la cosa, le cose.**

**Spem, spes, la speranza, le speranze.**

**Hunc, questo, costui.**

**Hos, questi, costoro.**

**Istos, cotesti, cotestoro.**

**Illos, quelli, coloro.**

**Vestrātem, di uostro paese.**

**Nostrātem, nostrale.**

**Istum, cotesto, cotestui.**

**Illum, quello, lui.**

**Ipsū, ipsos, esso, essi.**

**Vestrātes, di uostro paese.**

**Nostrātes, nostrali.**

*Vocativi singulari, & plurali.*

**Poëta, o poeta.**

**Domine, o signore.**

**Virgili, Virgilio.**

**Pire, pero,**

**Pirum, pera.**

**Thescu, o Teseo.**

**O cornu, o corno.**

**O res, o res, o cosa, o cose.**

**O spes, o spes, o speranza, o speranze.**

**Poëtæ, o poeti.**

**Domini, o signori.**

**Virgilij, Virgili.**

**piri, Peri.**

**Pira, pere.**

**Thesci, o Tesci.**

**O cornua, o corna.**

Questo o auverbio, come sapete, si può porre auanti al Vocatiuo, & non porre: però l'habbiamo hora posto, hora non posto.

*Ablativi singulari, & plurali.*

**Poeta, poetis, il poeta, i poeti.**

**Mula, mulabus, la mula, le mule.**

**Thescu, Teseo.**

**Piro da pirus, il pero.**

**Piro da pirum, la pera.**

**Cubili, cubilibus, il couile, i couili.**

**Visu, uisibus, il uedere, i uederi.**

**Manu, manibus, la mano, le mani.**

**Cornu, cornibus, il corno, le corna.**

**Re rebus, la cosa, le cose.**

**Spe, la speranza.**

**Thescis, Tesci.**

**piris, i peri.**

**Piris, le pere.**

*Casi confusi insieme singulari, & plurali.*

**Poetarum, de poeti.**

**Seruabus Datiuo, alle schiaue.**

**Penelope non essendo Datiui, Penelope.**

**Penelope**



Penelope Datiuo, o penelope

Filijs Datiuo, a' figliuoli. Filiabus. Datiuo alle figliuole.

Viāi, della uia. Ciceroni, a cicerone.

Arti, all'arte. Artūbus, alle membra.

Priamīden, figlio, o nipote di priamo.

Priamidā, il medesimo che priamidem.

Tuārum, delle tue. Cēsāris, di cesare.

Sorōrum, delle sorelle. Gigantum, de' giganti.

Domui, alla casa. Nerines, della figlia di Nereo.

Cœlicolum, de gli habitatori del cielo.

Musices, della musica. Orpheos, di orfeo.

Adamantis, del diamante. Turrium, delle torre.

passeri, alla passera. Didūs, di Didone.

Moenium, delle mura. Ambārum, di tutte due.

Malōrum, de' maluagi. Pulchri Genitiuo del bello.

Pulchri Nominatiuo, i belli. Doctōris, del piu dotto.

Doctiūsculōrum, de piu doctorelli.

Cuius, del quale, di cui. Cui, alquale, a cui.

Quis? chi? quale? Cuiusdam, di un certo.

Pulcherrimōrum, de' bellissimi.

Humillimi Genitiuo, dell'humilissimo.

Humillimorum, de gli humilissimi.

Omni datiuo, ad ogn'uno. Amatoris, dell'amadore.

Alicuius, di alcuno.

Ora porremo prima le significazioni, & poi i casi latini, ma confusamente, quantunque uoi possiate ancor ne gli esempi di sopra, dire prima le significazioni. & poi i casi loro, & specialmente quando in questo modo, che ordinati gl'habbiamo, ue gli pare sapere.

Di Penelope, penelopes, penelopæ.

De' figliuoli di priamo, priamidarum, priamidum.

A' figliuoli di priamo, priamīdis.

Delle figliuole di priamo, priamidum.

Alle figliuole di priamo, priamidibus.

De gli habitatori del Cielo, cœlicolārum, cœlicolorum.

Vla musica, musicæ, & musice senza ditongo.

Ile musiche, musicis. Delle musiche, musicōrum.

a musica, nel Nominatiuo, Musica, Musice.

Della

## IL SECONDO LIBRO

Della musica, all'antica, musicaī.  
 Di alba longa, Albæ longæ, & albai longa all'antica.  
 Della Fortuna all'antica, Fortunai. Fortunas.  
 Della terra, all'antica, terrai, terras.  
 Della famiglia, famigliæ, familias, familiai.  
 All'anima, animæ. Alla familia, familiæ.  
 A gli animi, animis. alle anime, animis.  
 A gli Iddij Dijs, Deis. alle Dee, deabus.  
 A figliuoli, filijs. alle figliuole, filiabus, natâb.  
 A gli schiaui, seruis. a' caualli, equis.  
 Alle canalle, equâbus, a' discepoli, discipulis.  
 Alle discepole, discipulis. a' maestri, magistris.  
 Alle maestre, magistris. a gli orsi, orsis.  
 Alle orse, ursis. alle asine, asinabus.  
 Alle cerue, ceruis. de lioni, leonum.  
 A' lioni, leonibus.  
 Al lionfante, elephanti, elephanto.  
 A' lionfanti, elephantibus, elephantis.  
 Delle cagne, canum. a' buoi, bobus.  
 Alle uacche, bobus, uaccis. Del di, diē, dies, die, dij.  
 Al di, diei, die, dij.  
 Della progenie, progeniei, progenies, progenij, progenie.  
 Alla progenie, progeniei, progenie, progenij.  
 Della speranza, spei.  
 Delle speranze, non ha Genitiuo plurale.  
 Delle specie, speciei. Alla specie, speciei.  
 Delle specie, formarum. Alle specie, formis.  
 Di Atene, Athenarum. Di risa, pisarum.  
 Di Pozzuolo, puteolorum.  
 Del paese di Venetia. Venetia.  
 Della città di Venetia, Venetiârum.  
 Di messer Antonio. Antonij. Di don Antonio, Antonij.  
 Di maestro Antonio. Antonij. A Bartolo, Bartolomeo.  
 Di Ceccone, Francisci. Di Cecchino, Francisci.  
 Della Ghita, Margharita, Di Gerardo, Gerardi.  
 Del melarancio, mali medica.  
 Delle melarance, malorum medicarum.  
 De' meli, de' peri, malorum pirorum.

De'



De' melagrani, malorum punicarum.

Delle mele, delle pere, malorum pirorum.

Di Marco Tullio Cicerone, Marci Tullij Ciceronis.

Al gusto, &amp; al tatto, gustui, tactui.

A gli archi, arcibus. Alle fortezze, arcibus.

Del pino, pinus, pini. Del fico, ficus, fici.

Di ulisse, Vlix, Vlixci, Vlixis.

Di oronte, Orontæ, Orontis. De' monticelli, monticulorum.

Delle lettioncelle, lectiuncularum.

Alle cosette, reculis. Alle opere, operibus.

Alle operette, opusculis.

De gli amanti, amantium, amantum.

De' denti, dentium. O Tonino, o Antoni.

O Iddio, o Deus. Di Giesu Iesu.

A Giesu, Iesu. O Giesu, o Iesu.

Al uaso, a uasi, uasi, uasis,  
del uaso, de' uasi, uasis, uasorum.

Della salute, salutis. delle saluti, non ha plurale.

Dell'oro, auri. De gli ori, non ha plurale.

A' giardini, hortis.

Alla forza, alle forze, ui uiribus.

Del padre di famiglia, patris familias.

Alla madre di famiglia, matris familias.

A figli di famiglia, filii familias.

Al padre della patria, patri patriæ.

Della Republica, Reipublicæ

Alla Republica, Reipublicæ.

Al Luogorenente, legato. aluice consolo, Proconsuli.

De' traditori, proditorum. Di certi, quorundam.

Di un tanto, tanti. Di altrettanto, tantidem.

Di chi? di cui? cuius? Di quali, quorum.

Di quanti, quot. Di alquanti, aliquot.

Di tutti due, amborum. Di uno, unius.

Di due, &amp; di tre, duorum, trium. Di cento, centum.

Di dugento, ducentorum. Di trecento, trecentorum.

Di nouecento, noningentorum.

A settecento, septingentis. A nouecento, noningentis.

A mille, mille. Di miglia, milium.

De' 1 A più,

# IL TERZO LIBRO

A' più, a' meno, pluribus, paucioribus.  
 Di qualunque, a qualunque, cuiuscunque, cuiuscunque.  
 Del tutto, a tutto, totius, toti.  
 Dell'uno, & dell'altro, utriusque.  
 Dell'altro, alterius. Dell'ageuole, facilis.  
 All'ageuole, a gli ageuoli, facili, facilibus.  
 A' malageuoli, difficilibus.  
 A' più malageuoli, difficilioribus.  
 A' malageuolissimi, difficillimis.  
 Al buono, al migliore, bono, meliori.  
 All'ottimo, optimo. De'belli, pulchrorum.  
 De'bellissimi, pulcherrimorum.  
 De'gli humili, de' più humili, humilium, humiliorum.  
 De'gli humilissimi, humiliorum.  
 De' destri, de' più destri, agilius, agiliorum.  
 De' destrissimi, agillimorum.  
 De'gli inferiori, de' superiori, inferiorum, superiorum.  
 De' bonissimi, optimorum.  
 De' più dottarelli, doctiusculorum.  
 De' più tenerelli, teneriusculorum.  
 De' più pietosi, magis piorum.  
 De' più utili, utiliorum. De'uerdi, uiridum.  
 De' più uerdi, uiridiorum.  
 De' uerdissimi, uiridissimorum.  
 Della decimaquarta, decimæ quartæ.  
 Alle decimequarte, decimis quartis.  
 Di un terzo, tertix partis.  
 Di un sesto, sextæ partis. Di diece, decem.  
 Di dodici centinaia, mille ducentorum.  
 Di uenti sei, uiginti sex & uiginti.

Et questi ui bastino, sopra i quali essempi u'ingegnerete di far una pratica tale, che incontanente per tutti i modi, che domandati ne siate, ottimamente gli sappiate dire, il che (s'io non m'inganno) ui giouerà sopra modo.

Il fine del secondo libro.



# FRANCESCO

PRISCIANESE

FIorentino.

DELLA LINGVA LATINA.

LIBRO TERZO.

DE' VERBI.



APoi che noi habbiamo dichiarato la prima, & la seconda parte della lingua latina, & detto quanto intorno ad essa pareua che si ricercasse di dire, con ueneuolmtte seguita nell'ordine la terza parte di quella, chiamata Verbi: parte sopr'tutte l'altre bella, & di maggiore importanza: parte (come diso-

pra si disse)declinabile, non per casi, come i nomi, & pronomi, ma per sue persone, numeri, tépi, & modi, come uederemo disotto. Verbi si chiamano, cotai parole, quali sono amo, adoro, oro, semino, & infiniti altri de' quali ciascuno partorisce di se un numero grande di parole per la declinatione, & deriuation sua, come nel luogo loro apertamente uederete.

*Per qual cagione siano chiamati Verbi.*

Sono queste cotai parole, così chiamate in lingua latina, Verbi p una certa eccelléza, che le fa piu, che le altre degne d'essere intese loro, quâdo uerbi si dice, si come auuiene qñ si dice il Filosofo, & per eccellenza s'intende Aristotile: & per il poëta ne' latini, Virgilio; & appresso i Greci, Omero: come che altri poëti, & Filosofi stati siano. l'eccelléza loro è, ch'elle sono anima, & uita dell'altre, parole: p cio che senza qste, tutte l'altre possono esser dette morte, o quasi morte, non potendo per se stesse partoriré alcuna sentéza, & che uorrebbono dire (poniamo per effempio) queste, le quali col uerbo sono un bellissimo detto, se senza il uerbo si pfe-

### IL TERZO LIBRO

più siero? Il sauo con la uirtù la Fortuna? certamente nõ uor  
 rebbono dir cosa niuna, poi che niuna sentèza trattare se ne  
 puo, ma se le proferiamo col uerbo, & diciamo. Il sauo uin  
 ce con la uirtù la Fortuna: uedete incontanente quelle farfi  
 uiue per la parola, uince, ch'è il uerbo, & di se partorir sen  
 tèza perfetta. Non si potea adunque chiamar così fatte paro  
 le p nome più conuenueole che chiamarle Verbi, cioè paro  
 le. Parole ueramente dell'altre parole, poi che tanta è la ec  
 cellèza loro, che le altre per qste uiuono: & senza sono mor  
 te, o quasi morte. Ne io potea forse nella primà giunta con  
 piu ageuolezza dimostrarui quali siano le parole, che si chia  
 mano Verbi: quantunque noi speriamo porui tutta la cosa  
 innanzi a gli occhi si aperta, & chiara, che forse giudichere  
 te niun'altra parte della lingua esser piu ageuole ad intende  
 re, & posseder di questa, ancora che nel primo aspetto luga,  
 & malageuole si dimostri.

*Diuisione de' uerbi, & fini loro.*

Seguitando adunque il ragionamento nostro, dico che i  
 uerbi latini si diuidono in due parti, in uerbi personali, &  
 uerbi impersonali, i quali hāno diuersi fini, come uederete.

I uerbi personali finiscono nella prima persona: cioè, pri  
 ma parola loro in cinque modi.

In o, come amo.

In or, come amor: & questi due sono i piu frequentati fi  
 ni de' uerbi.

In i, come memini, coepi, & odi.

In am, come inquam, senza pitr.

Iu um, come sum, & forse dieci altri composti suoi.

I uerbi impersonali finiscono in sei modi.

In at, come delectat.

In et, come pertinet.

In it, come accidit, & cōuenit.

In est, come interest.

In ert, come refert.

In tur, come amatur.

Docetur, legitur, & somiglianti: de' quali a parte a parte  
 ragghioneremo, cominciando da' Verbi personali.

*Delle coniugationi de' uerbi personali terminasi in o.*

I uerbi personali terminati in o, inquanto alle declina  
 tioni sono di quattro maniere diuerse: per la qual cosa è di  
 necessità



necessità che siano quattro forme: doue ciascuno nella sua declinar si possa, le quali forme sono chiamate da Grāmatici coniugationi, quātunque chamar le potessero declinationi, come e fecero nel nome, se fosse piaciuto loro, percioche ancora i uerbi si declinano. Ma per più distintamēte parlare, piacq; loro chiamar le ne' nomi, declinationi: & ne' pronomi, modi: & ne' uerbi coniugationi. preso il nome dal uerbo coniugare il quale in latino propriamente uuol dir congiungere sotto un medesimo giogo. Tutti quei uerbi adunq; sono sotto un medesimo giogo congiunti, che sotto una medesima forma si ritrouano. Ma si come le declinationi de' nomi, & pronomi si conoscono al secondo caso, ch'è il Genitiuo, così le coniugationi de' uerbi si conoscono alla seconda parola, che si chiama, persona seconda, come ageuolmente uederete nel luogo suo.

*Della prima coniugatione de' uerbi finiti in o.*

**L**A prima coniugatione de' uerbi terminati in o, finisce nella seconda persona del presente in as, come ne mostra il seguente esemplo. Amo amas, il qual si declina in questa guisa.

*Indicatio.*

Amo, amas, amat. Pluralmēte amāmus, amatis, amāt. Amābam, amabas, amabat. Pluraliter amabāmus, amabatis, amabant.

Amāui, amauiſti, amauiſti, Pluraliter amauiſimus, amauiſtiſti, amauiſſent, & amauiſſent.

Amāueram, amāueras, amāuerat. Pluraliter amāuerāmus, amāueratis, amāuerant.

Amābō, amābis, amābit. Pluraliter amābīmus, amābitis, amābunt.

*Modo Imperatio.*

Ama, amet. Pluraliter amēmus, amate, ament.

Amāto, amāto. Pluraliter amēmus, amātōte, amātōte, & amātōte.

*Tempo*

*presente.*

*Preterito.*

*Imperfetto.*

*Plusquamperfecto.*

*Futuro.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

*Imperio.*

# IL TERZO LIBRO

*Pñte,*

*Modo Ottativo.*

*Et im* Amare, amares, amaret. Pluraliter amarēmus, amaretis, amarent.

*pfetto* amauissem, amauisses, amauisset. pluraliter amauissemus, amauissetis, amauissent.

*che p* Amem, ames, amet. Pluraliter amēmus, ametis, amēt. *fetto.* *Modo Soggiuntiuo.*

*Futu.* Amem, ames, amet. Pluraliter amemus, ametis, amēt. *ro.* Amārem, amāres, amaret. Pluraliter amaremus, amaretis, amarent.

*Pñte.* Amāuerim, amāueris, amāuerit. Pluraliter amāuerimus, amāueritis, amāuerit.

*fetto.* Amāuissem, amāuisses, amāuisset. Pluraliter amāuissemus, amāuissetis, amāuissent.

*perfes* Amāuerō, amāueris, amāuerit. Pluraliter amāuerimus, amāueritis, amāuerint.

*ro.* *che p* *fetto.* *Modo infinitiuo.*

*Futu.* Amare, Amauisse.

*ro.* Amatūrum, ouero amaturum esse.

*psente* Amo, amas, sta per amare: che così dice, quando uogliamo mostrare la general significatione de'uerbi:

*perfes* cioè, significa amare: non che propriamente quelle parole per role amo, amas, uogliono dire amare, ma che tutto il

*fetto.* uerbo dal principio alla fine significa amare: perciò che in esso di null'altro si ragiona che di amare, come

*che p* apertamente uederemo quando la significatione de' uerbi parola p parola tratteremo. Ad essēpio del cui

*Futu.* uerbo amo, amas, si declinano tutti i uerbi terminati in o, che sono della 1. coniugatione, come i seguenti.

Adorno, adornas, per adornare.

Canto, cantas, per cantare.

Domo, domas, per domare, & somiglianti.

*De certi capi principali del uerbo, onde nascono l'altre parole sue.*

Ma auanti che noi ci portiamo da questa prima coniugatione c'ha bene sapere, che'l uerbo ha in se due capi principali, da' quali nascono, & deriuano quasi tutte l'altre parole sue. Il primo capo è il tempo presente



te, dell'Indicatio, come amo: il secondo è il preterito, come amano: perciò che quando si dice preterito, senza dire altro, s'intende il preterito perfetto dell'Indicatio.

Dal primo capo: cioè, dal presente, come amo, nasce primieramente il preterito imperfetto, che incontante segue: cioè, amabam, & di più tutti gli altri presenti, & preteriti imperfetti, & futuri seguenti, eccetto il futuro del soggiuntiuo, ne quali tempi deriuati, non si potendo ageuolmente errare, non faremo intorno ad essi più parole.

Dal secondo capo: cioè, dal preterito perfetto, come amauimus, nasce principalmete il preterito più che perfetto che incontante segue, & di più tutti gli altri preteriti perfetti, & più che perfetti, e'l futuro del soggiuntiuo. Ne quali tempi deriuati fa mestiero declinando, hauer sempre l'occhio ad esso preterito, onde essi deriuano: altrimenti ageuolmete errereste. Percioche i uerbi d'una cōiugatione nō hāno tutti il preterito fatto ad un mōdo, anzi bene spesso l'hāno disforme: io non dico disforme nella fine, perche tutti finiscono ad un modo, ma disforme in quāto, à tutta la parola. Perche hauēdo io à declinare (poniamo) domo, domas, & uedēdo che nō fa il preterito suo in aui, come amo amas, che fa amauimus: anzi fa domui, io harò sempre l'occhio, come io dissi ne tempi deriuati da quello esso preterito, & però sapendo io ch'egli fa nel preterito domui, io dirò nel più che perfetto seguente domuēram, & non domauēram: & nel più che perfetto dell'ottatiuo, domuissēm, & nō domauissēm, & nel perfetto del soggiuntiuo: domuerim, & non domauerim, & nel più che perfetto, domuissēm, & non domauissēm, comenell'ottatiuo, & nel futuro domuero, & non domauero: & nel più che perfetto dell'infinito domuisse, & non domauisse: adunque è di necessitā sapere, come il uerbo faccia nel preterito suo à uoler sapere declinare, & esso preterito, & ciò che da esso deriuua, senza che può interuenire, che'l preterito nō ui fia, come in alcun uerbo auuiene: doue di necessitā mācano ancora tutti i tēpi che da esso nascono: si come mancādo il presente, come alcuna uolta accade, mancano ancora tutti gli altri tempi, che deriuano da quello, perche egli è molto ragionuole che mancando la causa, manchi l'effetto suo.

## IL TERZO LIBRO

*De' sopini.*

Eg'è ancora necessario sapere un'altro capo principale: il quale è fuor del uerbo, ma molto importante alla declinatione di quello, chiamato supino, cioè cosa che senza questo supino, come uedrete, non si può sapere ueramente la declinatione del uerbo, per la qual cosa douete sapere, che il supino, ò uogliamo dire i sopini (perche sono molte uolte due) sono parole del uerbo terminato in o, ma fuora di esso uerbo, com'io dissi, pche dètro nel uerbo nò si troua parola alcuna, che si chiami supino. bisogna adunq; imaginarsi un modo di uerbo doppo l'infinito, che si chiami supino ò sopini, i quali sopini non si declinano, nè sono di genere alcuno, nè hāno numeri, ò persone, ò tempi, come gli altri modi del uerbo, de' quali sopini il primo finisce sempre in um. e'l secondo in u, come ne mostrano amatum, amatu, sopini di amo amas: & cantatum, cantatu, sopini di canto: & domitum, domitu. sopini di domo: il quale non ha i sopini suoi finiti in atum, & atu, come amo, & simili uerbi. Perche si come i preteriti, inquanto à tutto'l corpo della parola, non sono sempre simili, come di sopra si disse. così i sopini considerando tutta la parola non hanno sempre somiglianza insieme, anzi bene spesso sono dissimili tra loro, come che tutti habbiano una medesima fine in um, & in u, com'io ho detto.

*Da' sopini deriuano molte cose.*

Da' sopini nascono, & deriuano molte cose, come sono participi, uerbi frequentatiui, uerbi desideratiui, & alquāte maniere di nomi uerbali, come piu auanti meglio intendere te. Tra le quali parole nascēti da' sopini se ne uede una terminata in rum, come è amaturū, la qual si forma dal primo supino rimossa la m, dalla fine di quello: & postoui rum. onde di amatum si fa amaturum: di portatum, portaturum, di domitum, domiturum: & così de gli altri simili: la qual parola finita in rum, non si declina, & non si uaria mai altrimēti, & per questo sempre finisce in rum: non è masculino ne femminile ne d'alcuno genere, ò numero, ma così fatta serue à fare il futuro dell'infinito del uerbo terminato in o, come amo, & d'alcuni uerbi terminati in um, come sū. Onde dicia  
mo



mo nell'infinito di amo, amaturum, ouero amaturū esse, come haue te veduto di sopra: & nell'infinito di sum, futurum, ouero futurum esse, come uederete nella declination sua. Il supino adunque è potente cagione, che noi possiamo finire la declinatione di cotali verbi, formâdo egli la parola in rum, laqual ci serue poi per il futuro dell'infinito loro. Per laqual cosa non fa mestiero ch'io ui dica quânto sia di necessità sapere il supino de' verbi: cioè, come ci finisca, ò in atum, come amatum, o in itum, come domitum: ò in sum, come visum, ò in xum, come pexum, che in tutti questi modi gli uederete finire: poi che senza esso non possiamo, ne sappiamo, finire la declinatione del verbo. percioche come saperò io, se io ho à dire nel futuro dell'infinito di domo, più tosto domiturum, che domaturus, io nõ so prima, ch'egli fa nel supino domitum, & non domatum? & perche dirò io più tosto nel medesimo tempo amaturum, che amiturum, s'io nõ so prima, che amo fa nel supino amatum, & non amitum? & oltre à questo se'l verbo màcasse di supino, come alcuna uolta auuiene, che direi io in esso futuro? ecco il uerbo timeo, & metuo, non hanno supino, che dirò io adunque nel futuro de gl'infiniti loro? certo io non dirò altro, se non che non lo possono hauere, nõ hauendo il supino, che formar lo possa. Adunque per quello, che detto habbiamo insin'à qui della declinatione de' uerbi, e si può conchiudere, che à uoler gli sapere perfettamente declinare, bisogna prima haue perfetta notizia di quattro primi capi loro: cioè, di quattro parole loro principali, mediante le quali si dimostra la declination del verbo loro. cioè, della prima parola del presente, per sapere, come il uerbo finisce.

Della secôda del medesimo presente, per sapere di che cōiugatione sia, & per saper declinar esso presente, & ciò che ne deriua. Vero è, che ne' uerbi impersonali, doue non è la persona secônda, nõ si può hauer cōiugatione di lei, ma nella terza, per esserui la terza, & non la secônda. Della prima del preterito loro, per saper declinare quello, & ciò che ne nasce? Del supino, p saper come habbia à dire il futuro dell'infinito del uerbo, che ha il supino, ilqual si forma da q̃llo, com'io dissi: sèza che da' sopini si forma molte altre cose come

### IL TERZO LIBRO

me habbiamo detto di sopra, & più chiaramente diremo al-  
troue. Adunq; non basta sapere le prime due parole princi-  
pali del uerbo (esempi gratia) amo, amas; ma bisogna sa-  
pere il preterito, e'l supino in questo modo.

Amo, amas, amaui, amatum.

Porto, portas, portaui, portatum.

Domo, domas, domui, domitum. & somiglianti: altrimenti  
non sapreste, nè potreste sicuramente declinargli. Or di qui  
nasce, che quando scriuiamo i uerbi; si nota solamente que-  
ste quattro parole principali, in questo modo.

Amo, amas, amaui, amatum, per amare.

Porto, portas, portaui, portatum, per portare.

Domo, domas, domui, domitum, per domare.

Do, das, dedi, datum, per dare, & somiglianti.

Ma di questi capi principali, & specialmente de' preteriti,  
& supini ragioneremo ancora altre uolte.

*Delle abbreviationi, che si usano nel lo scriuere le de-  
clinationi de' uerbi.*

Egli è ancora à proposito auanti che noi possiamo alle al-  
tre coniugationi, che uoi sappiate, come p breuità dello scri-  
uere si suole nel distendere la declinatione del uerbo, scriue-  
re solamente le ultime sillabe sue, eccetto le prime parole  
del singolare, & plurale, le quali si sogliono scriuere in que-  
sto modo.

Amo, as, at. Pluraliter amamus, atis, ant, in uece di scriuere.  
Amo, amas, amat. Pluraliter amamus, amatis, amanti, & così  
ne gli altri tempi seguenti, & ne gli altri auuerbi: ma spe-  
cialmente si usa questo nello scriuere i capi principali del  
uerbo in questo modo,

Amo, as, aui, atum, per amare, ouero così.

Amo, as, aui, atum, in uece di scriuere.

Amo, amas, amaui, amatum.

Auertite adunque di nō errare in totali abbreviationi:  
cioè, di leggere le parole intiere, benchè scritte non siano in-  
tiere: doue se perauentura dubitaste in alcuna, più sicuro  
sia il domandarne, che confidarsi al giudicio suo: per cio che  
chi non uole in queste cose latine errare spesso, si debbe  
astenersi dalle cose dubbie.

Della



*Della seconda coniugatione de' Verbi  
terminati in o.*

**L**A seconda coniugatione de' uerbi terminati in o, fa nella seconda persona singolare del presente in es, lungo, benché tal lunghezza pronunciando non si conosca se non nel plurale, come, ne mostra il seguente essemplio, doceo, doces, il qual si declina in questa maniera.

*Indicativo.*

Docëo, doces, docet. Pluraliter docëmus, docetis, *Pñe*  
docent. *imper-*  
Docëbam, docebas, docebat. Pluraliter docebāmus, *fetto*  
docebatis, docebant. *pfetto*  
Docuī, docuisti, docuit. pluraliter docuīmus, docui- *Pñe*  
stis, docuerunt, & docuēre. *che per*  
Docuēram, docuerās, docuerat. Pluraliter docuerā- *fetto*  
mus, docueratis, docuerant. *futura*  
Docëbo, docebis, docebit. Pluraliter docebāmus, doce *Pñe*  
bitis, docēbunt. *Futuro*

*Imperativo.*

Doce, docēat. pluraliter doceamus, docēte, doceāt. *Pñe*  
Docëto doceto. pluraliter doceamus, docetōte, docen *ex im-*  
to docentōte. *pfetto*

*Orativo.*

Docërem, doceres, doceret. pluraliter docëremus, do- *ex pñe*  
ceretis, docerent. *che p-*  
Docuīsem, docuīsses, docuīssset. Pluraliter docuīssē- *fetto*  
mus, docuīsssetis, docuīssent. *Futuro*  
Docëam, doceas, doceat. Pluraliter docëamus, doce *ro.*  
tis, doceant. *Pñe*

*Soggiuntivo.*

Docëam, doceas, doceat. Pluraliter docëamus, doce- *fetto*  
tis, doceant. *pfetto*  
Docërem, doceres, doceret. Pluraliter doceremus, do- *ex pñe*  
ceretis, docerent. *che p-*  
Docuērim, docueris, docuerit. Pluraliter docuerīmus, *fetto*  
docue-

# IL TERZO LIBRO

*Presente* docueritis, docuerint.  
*vo.* Docuissē, docuissēs docuisset. Pluraliter docuissēmus  
*presente* docuissetis, docuissent,  
*& im-* Docuēro, docueris docuerit. Pluraliter docuerimūs,  
*presente* docueritis, docuerint.  
*Infinitiuo.*  
*& presente* Docēre. Docuisse. Docūrum, & docūrum esse.  
*che p-* Doceo, doces, docui, doctum, per insegnare.  
*presente.* Al cui effempio declinerete tutti gli altri uerbi ter  
*minati* minati in o, che sono della seconda, come.  
*vo.* Habēo, es, bui, habitum, per hauere.  
 Ridēo, es, risi, risum, per ridere.  
 Vidēo, es, uidi, uisum, per uedere.  
 Timēo, es, timūi, senza supino per temere, & somi  
 glianti.

## Della terza cōiugatione de' uerbi terminati in o.

**L**A terza coniugatione de' uerbi terminati in o, fi  
 nisce nella seconda persona singolare del pre  
 sente in is brieue: benchè tal breuità pronunciando  
 non si conosca, se non nel plurale, come ne mostra il  
 seguente effempio, lego, legis, il qual si declina in  
 questo modo.

*Presente* Indicatio.  
*imper* Lego, legis, legit. Pluraliter legimūs, legitis, legūt,  
*presente p-* Legebam, legebas, legebat. Pluraliter legebamus, lege  
*presente* batis, legebant.  
*& presente* Legi, legisti, legit. Pluraliter legimūs, legistis, legerūt,  
*che p-* & legere.  
*presente.* Legēram, legeras, legerat. Pluraliter legeramus lege  
*minati* ratis, legerant.  
*vo.* Legat, leges, legat. Pluraliter legēmus, legetis, legent,  
*presente* Impera tiuo.  
*fuero* Lege, legat. Pluraliter legamus, legite, legant.  
 Legito, legito, Pluraliter legamus, legitōte, legunto, le  
 guntōte.



*Ottativo.*

Legērem, legeres, legeret. Pluraliter legērēmus, lege- *presente*  
retis, legerent. *perfecto*

Legissem, legisſes, legisſet. Pluraliter legisſēmus, le- *to*  
gisſetis, legisſent. *perfecto*

Legā, legas, legat. Pluraliter legāmus, legatis, legant. *to, &*  
*Soggiuntivo.* *presente*

Legam, legas, legat. Pluraliter legamus, legatis, le- *presente*  
gant. *perfecto*

Legērem, legeres, legeret. Pluraliter legeremus, le- *presente*  
geretis, legerent. *perfecto*

Legērim, legeris, legerit. Pluraliter legerīmus, legeri- *perfecto*  
tis, legerint. *to &*

Legissem, legisſes, legisſet. Pluraliter legissemus, le- *presente*  
gisſetis, legisſent. *perfecto*

Legēro, legeris, legerit. Pluraliter legerīmus, legeri- *to. Fu-*  
tis, legerint. *turo.*

*Infinitivo.*

Legere. Legisſe. Lecturum, ouero lecturum eſſe.

Lego, lego, legi, lectum, per legere.

Al cui eſſempio declinerete tutti i verbi della ter-  
za coniugatione terminati in o, come i ſeguenti.

Scribo, ſcribis, ſcripſi, ſcriptum, per ſcriuere.

Intelligo, intelligis, intellexi, intellectū, p intendere.

Trado, tradis, tradidi, traditum, per dare.

Rado, radis, raſi, raſum, per radere.

Metūo, metuis, metui, ſenza ſupino, per temere, & ſo-  
miglianti.

*Della Quarta coniugatione de' ver-  
bi terminati in o.*

**L**A quarta coniugatione de' verbi terminati in  
o, nella ſeconda perſona ſingolare del preſen-  
te finiſce in is, longo, benchè tal lunghezza na  
pronunciar non ſi conoſca, ſe non nel plurale, come  
ne dimoſtra il ſeguente eſſempio, audio, audis, ilqual  
ſi declina in queſta guiſa.

Indi-

# IL TERZO LIBRO

*Presente*

*Indicativo.*

*Im* Audio audis audit. Pluraliter audimus auditis, audiūt.

*pfetto* Audiebam audiebas audiebat. Pluraliter audiebāmus

*pfetto* audiebatis audiebant.

*Ep pta* Audui audiuiſti audiuit. Pluraliter audiūimus audiui

*che p-* ſtis audiuerunt, & audiūtē,

*pfetto* Audiueram audiueras audiuerat. Pluraliter audiuera

*pfetto* mus audiueratis audiuerant.

*ro.* Audiam audiet. pluraliter audiemus, audietis audiēt.

*Presente*

*Imperativo.*

*pfetto* Audi audiat. Pluraliter audiamus audite audiant.

*ro.* Audito, audito. Pluraliter audiamus auditōte audiun

*Presente* to, & audiuntōte.

*Im*

*Ottativo.*

*pfetto* Audirem audires audirer. pluraliter audirēmus audi

*pfetto* retis audirent.

*Ep pta* Audiuiſſem audiuiſſes audiuiſſet. Pluraliter audiuiſſe

*che p-* mus audiuiſſetis audiuiſſent.

*pfetto* Audiam audias audiat. Pluraliter audiāmus audiatis

*pfetto* audiant.

*ro.*

*Soggiuntivo.*

*Presente* Audiam audias audiat. pluraliter audiamus audiatis

*imper* audiant.

*pfetto* Audirem audires audirer. pluraliter audirēmus audi

*pfetto* retis audirent.

*Ep pta* Audiuerim audiueris audiuerit. Pluraliter audiueri-

*che p-* mus, audiueritis audiuerint.

*pfetto* Audiuiſſem audiuiſſes audiuiſſet. pluraliter audiuiſſe-

*pfetto* mus audiuiſſetis audiuiſſent.

*ro.* Audiuerō audiueris audiuerit. pluraliter audiueri-

*Presente* mus audiueritis audiuerint.

*Im*

*Infinitivo.*

*pfetto* Audire. Audiuiſſe.

*pfetto* Auditu, um, o auditurum eſſe.

*Ep pta* Audito, audi, auditum, per udire.

*che p-* Al cui eſſempio declinerete tutti i uerbi finiti in o, del

*pfetto* la quarta coniugatione, come

*pfetto* Munio, munis, munui, munītum, per fortificare.

*ro.*

*Imper-*



**Impertio, impertis, impertiui, impertitū, per far partecipe.**

**Inuenio, inuenis, inueni, inuentum, per trouare.**

**Scio, fcis, sciui, scitum, per sapere.**

**Nescio, nescis, nesciui, nescitum; p nō sapere, & somiglianti.**

Donc potete hauer ueduto, che la quarta, & terza coniugatione molto si assomigliano insieme.

*Da gli accidenti del uerbo.*

Se auanti, che piu oltre si proceda nel ragionare de' uerbi, noi mostriamo, quali siano gli accidenti loro, piu ageuolmente intenderete quello, che detto ne habbiamo, & quello, che siamo per dire. Per tanto douete sapere, che gli accidenti del uerbo: cioè, le cose, che accaggiono al uerbo secondo i Grammatici, sono otto: cioè, modi, tempi, persone, numeri, generi, specie, figure, & coniugationi.

*Modi del uerbo.*

I modi del uerbo, come uoi hauete ueduto, sono cinque: cioè, Indicatiuo, Imperatiuo, Opratiuo, Soggiuntiuo, & Infinitiuo.

Indicatiuo, uol dir dimostratiuo.

Imperatiuo, comandatiuo.

Otratiuo, desideratiuo.

Subiuntiuo, soggiuntiuo.

Infinitiuo, indeterminatiuo, ouero non determinatiuo.

Perche noi habbiamo cinque modi di parlare, o uogliamo dir in cinque modi s' esprimono tutti i parlari della lingua: cioè o si dimostra, o si comāda, o si desidera, o si soggiunge, o si parla per parole non determinare.

E si dimostra, quando si dice (esempli gratia) io amo, tu ami, & somiglianti: cioè, si dimostra, che si ama.

Et dicendo io amaua, tu amau, & si dimostra, che s'amaua.

Et dicendo io amai, ouero io ho amato, e si dimostra, che s'è amato.

Et dicendo io hauea amato, tu haueui amato, & simili, si dimostra, ch'egli si era amato.

Et se diciamo io amerò, tu amerai, & simili parole, si dimostra, che si amerà. se adunque cotal modo di parlare dimostra, che egli fa, ragioneuolmente è chiamato in latino, modo Indicatiuo: cioè, dimostratiuo del uerbo Indicatiuo, che significa dimostrare.

Noi

### IL TERZO LIBRO

Noi comandiamo, quãdo diciamo, ama, amate, leggi, leggete: corri, correte, & simili parole, nelle quali si uede manifestamente un modo di parlare, che comanda, per laqual cosa è detto in latino, Imperatiuo: cioè, comandatiuo, dal verbo impêre, impêras, che vuol dire comandare.

Noi desideriamo, quando diciamo (esempli gratia) Iddio uoleffi, ch'io amassi, Iddio hauesse uoluto, ch'io hauesfi amato. Iddio voglia ch'io ami, Iddio uoglia che tu impari (che così si dice nell'Ottatiuo) doue si uede manifestamente un modo di parlare, che desidera, per la qual cosa è detto in latino modo Ottatiuo: cioè, desideratiuo, dal verbo opto, optas, che significa desiderare.

Noi soggiungiamo quãdo noi parliamo in modo ch'egli è di necessitã, che vn verbo si soggiunga all'altro, per poter trar del parlare perfetta sententia, & questo è quãdo noi diciamo (esempli gratia) conciosiacosa, che io ami le virtù, io merito d'esser amato, se tu fossi uenuto in piazza, io ti harei ueduto, se tu studiasfi, tu impararesti, & simili parlari, ne quali non basta porre la prima parte: cioè, il primo verbo con le appartenenze sue, se un'altra parte, o uogliamo dire un'altro verbo, non si aggiunge a quello, a volerne cauare perfetto sentimento, & che vorrebbe dire, conciosiacosa ch'io ami le virtù, ouero se tu fossi uenuto in piazza, oueramente se tu studiasfi? certamente s'io non ui soggiungessi vn'altro verbo, che finisce la sententia, e' non uorrebbe quasi dir niente. Meritamente adunque cotal modo di parlare, è chiamato subiunctiuo. cioè, soggiunctiuo, dal verbo subiungo, subiungis, il quale in toscano significa soggiungere.

E si parla per parole indeterminate, quãdo noi togliamo le parole dell'Infinito, lequali per loro medesime nõ determinano piu questa persona, che quella, o piu questo numero, che quello, ma possono riceuere indistintamete ogni persona, & ogni numero, ilche non interuiene ne gl'altri modi del verbo, & specialmete ne' verbi psonali. Ma perche la cosa è alquãto oscura, & malageuole ad intêdere, noi ci sforzeremo di farla con uarii essempi chiara. Auuertite adunque, che s'io dicesi un simil parlare, ch'io ami la uirtù è cosa lodeuole, ilche i latino si direbbe: me amare uirtutê, laudabile est.



est. Quella parola, amare, sarebbe persona prima, & numero singolare, perciò che ella seruirebbe alla persona prima, & al numero singolare del pronome: cioè, me. Et s'io dicessi te amare uirtutē, laudabile est: amare sarebbe persona seconda & numero singolare perche e' seruirebbe alla seconda psona singolare del pronome: cioè, te. Et s'io dicessi hūc amare uirtutē, laudabile est: amare sarebbe persona terza, & numero singolare, perche e' seruirebbe al pronome hūc, ch'è psona terza, & numero singolare, similmente. Et s'io dicessi. Nos amare uirtutē, laudabile est: amare sarebbe persona prima, & numero plurale, perciò che e' seruirebbe al pronome nos, ilqual è similmente persona prima, & numero plurale. Et s'io dicessi. uos amare uirtutē, laudabile est: amare sarebbe persona seconda, & numero plurale: peroche e' seruirebbe al pronome uos, ch'è simile persona, & simil numero. Et s'io dicessi hos amare uirtutē, laudabile est, amare sarebbe persona terza, & numero plurale, perciò che e' seruirebbe al pronome hos, ilqual è persona terza, & numero plurale similmente, & così interuiene nell'altre parole dell'infinito. La onde si uede manifestamente, che queste parole dell'infinito (come dicemo di sopra) per loro medesimo nō determinano più questa persona che quella, o qsto numero, che qllo, ma possono riceuere indifferetemente ogni numero, & ogni persona, come hauete ueduto ne gli esempi di sopra. Il che negli altri modi del uerbo personale non interuiene, com'è detto: conciosiacosa, che nell'Indicatio, & Imperatio, & Ottatio, & nel Soggiuio è sempre determinata la persona, & il numero, in ciascuna uoce del uerbo, come uederete di sotto quando ragioneremo delle persone, & de' numeri suoi, doue meglio potrete intendere quello, c'habbiamo detto, per ueder quini quali siano le persone, & quali i numeri. Hora se questo modo nō determina, & non diffinisce le persone, e i numeri, come habbiamo dimostrato, ma tutte le riceue indistintamente: cioè, quādo l'una, & quādo l'altra, & così i numeri rettamente è chiamato da' Grāmatici modo infinitiuo: cioè, ideterminatio, peroche e' nō determina, come è detto. Puossi anco chiamare modo infinito, pcióche in esso nō è finito, o determinato la persona, o il numero, come

## IL TERZO LIBRO

habbiamo mostrato di sopra.

*Tempi del uerbo.*

Hora perche e' non si può parlare senza tempo, & il uerbo è signore del parlare, ragioneuolmente il tempo è attribuito al uerbo. Ma perche il uerbo non solamente dimostra tēpo presente, ma ancora tre specie di tempo passato, & di più il futuro, però è detto hauer cinque tempi, iquali come haue te ueduto, sono chiamati così.

Tempo presente, il primo.

Preterito imperfetto, il secondo.

Preterito perfetto, il terzo.

Preterito piu che perfetto, il quarto.

Futuro, il quinto. Però che chi non sa, che s'io dico, io amo, ilche si dice in latino, ego amo, io dimostro tēpo presente: cioè, ch'io amo hora. Et s'io dico, io amaua, che latinamente si dice, ego amabam, io dimostro tempo preterito imperfetto: cioè, tempo non perfettamente passato: percioche dicendo, io amaua, e' pare tempo passato: cioè, ch'io non ami più: pure e' non è passato perfettamente, percioche io posso amare ancora. Adunque rettamente è chiamato preterito imperfetto: cioè, passato non perfettamente. Et s'io dico, io amai, che in latino si dice ego amavi, io dimostro tempo al tutto passato: cioè, ch'io non amo più, & però si chiama questo tēpo preterito perfetto: cioè, passato perfettamente. & s'io dico io haueua amato, ilche latinamente si dice ego amaue-ram, io dimostro tempo, ch'è più che passato, & piu lōtano, che dire, io ho amato, & per questo si chiama piu che perfetto: cioè, passato piu che perfettamente, & latinamente plusquamperfectū. Ma s'io dico io amerò, ilche i latino si dice ego amabo: io dimostro tempo, che ha da uenire: cioè, ch'io ho ancora amare, & però è detto tempo futuro: cioè, tēpo, che ha da essere, o che ha da uenire. & così uedete i tēpi ne uerbi esser cinque, come di sopra si disse: cinque dico in ogni modo dal uerbo fuora che nell'imperatiuo, nelquale è solo il presente e' il futuro, percioche noi comādiamo, o che si faccia una cosa al presente, o che la si faccia p l'auenire, & così in tal modo di parlare son necessarij due tempi: cioè, il presente, & il futuro. Ma uoi uorreste sapere hora, pche nell'ot-

tatiuo



tiatio il presente si congiunge insieme con l'imperfetto, & il preterito col piu che perfetto: & cosi nell'infinito: uoi lo saprete in altro luogo, doue ci pare piu a proposito il dichiararuelo, perciò che io non intendo al presente ragionarne più, ne forse anco sempre segnarli nel declinare i uerbi, come cosa horamai piu che a bastanza nota.

*Delle persone, & numeri del uerbo.*

Il uerbo si dice hauer persone, & numeri, non che nel uero e' sia cosi, ma percioche egli ha le uoci sue accomodate à seruire le persone del pronome, & del nome nell'uno, & nell'altro numero come uederete, ma lasciato questo, & dicendo come dicono i Gramatici. Il uerbo ha generalmente due numeri, & tre persone nell'uno, & nell'altro numero: cioè, tre uoci nel singolare, & tre nel plurale, come hauete ueduto, onde nel singolar si dice, amo, amas, amat, & nel plurale amamus, amatis, amât, & cosi ne gl'altri. Amo prima uoce del uerbo è chiamato prima persona: amas, seconda: amat, terza: & nel plurale, amamus similmete prima persona singolare, percioche ella serue alla prima persona singolare del pronome: cioè, ego. Onde si dice in latino, io amo, ego amo. Amas è detta secôda persona singolare, percioche ella serue alla secôda persona singolare del pronome: cioè, tu, onde latinamete si dice, tu ami, tu amas. Amat è detta terza persona singolare, perche ella serue ad ogni terza persona del pronome, & del nome. Onde si dice in latino colui ama, il le amat. Alessândro ama, Alexâder amat, & somigliati. Amamus è chiamata persona prima plurale, percioche ella serue alla prima persona plurale: cioè, nos: onde si dice in latino. Noi amiamo, nos amamus. Amatis è persona secôda plurale, per seruire alla secôda persona plurale del pronome: cioè, uos, onde si dice in latino, voi amate, uos amatis. Amât à persona terza plurale, percioche ella serue ad ogni persona terza plurale, & del pronome, & del nome, onde si dice in latino, coloro amano, illi amant, i poëti amano, poeta amât & somiglianti: ilche s'intende similmente in ogni altro tempo, & in ogni altro modo del uerbo, & in ogni uerbo personale, fuora che nello infinito: percioche le uoci dello infi-

### IL TERZO LIBRO

nito non hanno numeri, o persone determinate, & distinte, come di sopra si disse, adunque se ne eccettua questo solo. Ma ne gli altri modi la prima persona, quando ella u'è (che ui suole sempre esser fuor che nel presente dell'Imperatiuo) serue sempre alla prima del pronome, & la seconda alla seconda, & la terza alla terza (com'è detto) distintamēte l'una dall'altra, nè può seruire l'una doue l'altra, nè un numero doue l'altro: il che nõ interuiene nell'Infinito, come uedeste di sopra. Ma è da sapere che'l seruire, che si fa dalle sopraditte parole de' primi quattro modi del uerbo alle p'sone de' p'nomi, & de' nomi, s'intēde sempre cō questa cōdizione, che le dette persone de' nomi, & p'nomi singolari siano casi nominatiui singolari, o plurali, secondo che sono singolari, o plurali i uerbi: percioche se Genitiui, o Datiui, non potrebbe esser concordia, o concordanza tra loro, che non potrebbero cōuenientemēte stare insieme. Della qual cōcordāza, per esser necessaria a sapere, ui ragioneremo al presente.

*Della concordanza del uerbo col Nominatiuo.*

Conuengono tanto uolontieri insieme i uerbi personali, ne' primi quattro modi loro cō Nominatiui, che si ueggono sempre esser concordi insieme in persona & numero: come se fosse tra loro un patto inuiolabile, che'l uerbo fosse tenuto sempre ad essere un medesimo numero, & una medesima persona che'l Nominatiuo, e'l Nominatiuo un medesimo numero, & una medesima persona, che'l uerbo. La onde stanno bene insieme queste parole, ego amo, tu amas, ille amat. & nel plurale, nos amamus, uos amatis, illi amāt, & simili. nel le quali parole uedete sempre il uerbo essere un medesimo numero, & una medesima persona, che'l Nominatiuo, cō cui si accōpagna, & il Nominatiuo esser un medesimo numero, & una medesima persona ch'è il uerbo, con cui è accompagnato. percioche s'io dicessi (poniamo) ego amas, si romperebbe tal accordo tra loro, nè potrebbero così posti stare rettamēte insieme, essēdo ego persona prima, & amas seconda: onde uerrebbero a discordare in persona, nè importerebbe che concordassero in numero: cioè, che l'uno, & l'altro fosse numero singolare, percioche sono tenuti sempre a concordare in numero, & in persona, com'è detto. A uolere adunque



adunq; ch'è concordino in tutti due, bisogna dire ego amo. doue l'una, & l'altra parte è concorde, per essere un medesimo numero, & una medesima psona. Et s'io diceffi, ego amat discorderebbe solamète il uerbo in persona, come nell'essèpio di sopra essendo, amat persona terza, & ego prima, doue à uolere, che e' concordino in persona, & numero, bisogna di re ego amo, come di sopra.

Et s'io diceffi, ego amamus, discorderebbe solamente in numero, essendo amamus numero plurale, & ego singolare, doue à uolere, che siano concordi in persona, & in numero, bisogna dire, ego amo, come di sopra.

Et s'io diceffi, ego amatis, discorderebbe il uerbo dal Nominatino suo in persona, & in numero, essendo amatis, persona seconda, & numero plurale, & ego prima, & singolare, doue à uolere, che siano còcordi in tutto bisogna dire, ego amo, come di sopra.

Et s'io diceffi, ego amant, discorderebbe similmente il uerbo in persona, & in numero, essendo amat persona terza, & numero plurale, & ego prima singolare; dirassi adunque, ego amo.

Et s'egli si dicesse, tu amo, discorderebbe solamente in persona, essendo amo persona prima, & tu seconda, dirassi adunque. Tu amas, & così concorderanno insieme in numero, & in persona.

Et s'io diceffi, tu amat, discorderebbe similmente in persona. adunque si dira, tu amas.

Et dicendo, tu amamus, discorderebbe in numero, & persona essendo amamus persona prima plurale, & tu seconda singolare, dirassi adunque tu amas.

Et dicendo, tu amatis, discorderebbe solamète in numero percioche in quanto alla persona, ogn'una è seconda dirassi adunque, tu amas, come di sopra.

Et s'egli si dicesse. Ille amo, discorderebbe il uerbo in persona solamente essendo amo persona prima, & ille terza, adunque si dee dire, ille amat, & finalmente in qualunque modo si guasta l'ordine dato di sopra, sempre discorderanno insieme, & discordando staranno sepre male, & così sempre sarà falso il parlare. ma perche uoi possiate imparare à men-

## IL TERZO LIBRO

te cotale concordanza, noi la replicheremo con più briuui parole, in questo modo.

Il uerbo personale ne' primi quattro modi suoi, concorda sempre col Nominatiuo in numero, & in persona, come ne mostra ego amo.

*Et si tacciono molte uolte i Nominatiui, & taccioni ui s'intendono.*

Egli si tacciono moltissime uolte i Nominatiui, & specialmente le prime, & seconde persone de' pronomi: cioè, ego, & tu: nos, & uos, & per questo il uerbo non significa meno, che s'elle ui fossero espresse percioche tanto significa (esempli gratia) amo, quanto ego amo, & tanto amas, quanto tu, amas, & tanto amamus, quanto nos amamus, & tanto amatis, quanto uos amatis, percioche non si potendo in modo alcuno accommodare con le prime, & seconde persone del uerbo, altre persone che le prime, & seconde de' pronomi egli è necessario che hauendouisi ad intendere alcune persone, ui s'intendano quelle. Là onde uolèdo io dire in latino io amo, io posso dire, s'io uoglio, amo senza metterui ego; & tu ami, amas, senza dire tu: & noi amiamo amamus, senza nos: & uoi amate, amatis, senza uos, & così ne gli altri tēpi di questo, & d'ogni altro uerbo psonale, anzi ui dico, ch'egli è molto più frequētato il nō ue le porre, che poruele, il che nō interuiene nelle terze persone del uerbo: percioche in esse non si può intendere più la terza persona del pronome, che del nome: conciosia cosa, che ogni terza persona ui sia buona, pur che nō si discordi in numero. Per tanto egli è necessario poruele, saluo se intendere non ui potesse ageuolmente, come spessissime uolte auuiene.

*Generi del uerbo.*

Il genere non s'intende ne' uerbi, come ne' nomi, & pronomi, cioè, ch'egli uoglia dimostrare, ò maschio, ò femina, ò neutro, percioche il uerbo non ha questi generi, uole adunque dire in questo caso generatione, ò sorte, ò specie, & questo s'intende solamente ne' uerbi personali percioche gl'impersonali nascono da loro. onde si dice i uerbi personali esser di cinque generi: cioè, di cinque generationi, ò sorti, cioè, uerbi attivi, uerbi passiu, uerbi neutri, uerbi cōmuni, & uerbi

bi



bi deponenti, de' quali particolarmente ragioneremo quanto in questo luogo si ricerca.

*De' uerbi attivi.*

Verbi attivi, secondo i Grammatici, si chiamano quegli, che nella prima uoce loro finiscono in o, come, amo, doceo, audio, lego, & fanno di se il uerbo passiuo in or, aggiutto nella fine uno r. La onde amo, fa amor, doceo doceor, lego legor, audio audior, & cosi gli altri. I quali uerbi finiti in or, sono detti passiuui, come dimostreremo di sotto. Questi sono cosi chiamati attivi, perche e' dimostrano attione: cioe, fare alcuna cosa ò in se, ò in altri: detti dal uerbo ago, agis; che sta per fare, quasi uerbi fattiui, il che agnuolmète si conosce, quando per loro si parla percioche s'io dico amo me, cioe, io amo me, io dimostro ch'io fò alcuna cosa, cioe che io amo me. Et s'io dico amo te. io dimostro similmente, che io fò, cioe, che io amo te. Et s'io dico lego Virgilium, io dimostro, ch'io fò, cioe, ch'io leggo, & di qui nasce che questi uerbi attivi uogliono sempre il Nominatiuo agente, cioe, che quella cosa, che fa, sia posta nel Nominatiuo, col quale egli intendono concordare in numero, & in persona, com'è detto, & la cosa, ch'è paziente uogliono, che si ponga nell'Accusatiuo, che cosi ricerca cotale generatione di uerbi. Adunque s'io dico, io amo la uirtù, quella parola io, perche ella è agente, sia posta nel Nominatiuo, che dirà ego, & quella parola uirtù, perche ella è paziente, cioe, patisce d'essere amata, si porrà nell'Accusatiuo, che sia uirtutem, che tutto insieme dirà, ego amo uirtutem, doue uoi uedete il uerbo essere concordato col Nominatiuo in persona, & numero, & il Nominatiuo con lui, come ricerca l'accordo loro. Ma perche egli importa assai, anzi il tutto conoscere ottimamente l'agente, & il paziente, io uoglio fare proua con esso uoi, come se rispondere mi poteste, cosi in lingua nostra Fiorentina se uoi lo conoscete bene, Ditemi adunque s'io diceffi. Alessandros ama sommamente gli amici suoi, chi è lo agente, & il paziente in questo parlare? sento che racitamente mi rispondete, l'agente senza dubbio è Alessandros, e gl'amici suoi è il patiente, peroche egli ama, &

## IL TERZO LIBRO

loro patiscono d'essere amati: Et s'io dicessi, costui nō teme Iddio? risponderesti essere agente costui, & Iddio patiente. Et s'io dicessi, io amo, tu ami, colui ama, noi amiamo, uoi amate, coloro amano le uirtù? rispondereste queste parole, io, tu, colui, noi uoi, & coloro essere lo agente, & le uirtù essere il patiente. Et s'io dico, l'asino porta la soma? rispōdereste l'asino esser agēte, percioc'h'egli porta, & la soma il patiēte, perch'ella patisce d'esser portata. Et non ui dia noia, come forse esser potrebbe, ch'egli paia, che l'agente patisca alcuna cosa in cotal parlare, peroche nel uero ogni agente nel fare patisce, come dice il filosofo. Perche come posso io amare, o leggere, ò insegnare ò udire, ò portare ch'io nō patisca in qual che modo anch'io? se l'agente adunque per qualche uia patisce, per questo non è, che agente non sia.

### *De' uerbi passiu.*

I uerbi passiu finiscono in or, eccetto sio, co' cōposti suoi, & nascono da' uerbi attiui, come ne gl'attiui si disse, sono chiamati passiu da una certa passione: cioè, da un certo patire, che essi dimostrano. Per la qual cosa hāno sempre il Ntō patiente: cioè, la cosa che patisce nel Nominatiuo concordando cō quello in numero, & in persona, com'è usanza di tutti i personali, onde latinamente si dice. Io sono amato, ego amor. Io sono insegnato, ego doceor. Io son letto, ego legor, & somiglianti: doue si uede la cosa, che patisce esser posta nel Nominatiuo, come ricercano cotali uerbi.

### *De' uerbi neutri.*

I uerbi neutri finiscono comunemente in o, come i uerbi attiui. ma non possono fare (eccetto alquanti) il passiuo in or, come ne mostrano i seguenti.

Abundo, as, per abundare, il quale non fa abundor.

Careo, es per mancare, ilquale non fa careor.

Uiuo, is, per uiuere, il qual non fa uiuor. & così gli altri.

Io dissi, che comunemente finiscono in o, hauendo rispetto à certi uerbi neutri, che altramente finiscono, come sono i uerbi terminati in um: cioè, sum con tutti i suoi composti: & certi terminati in i, come memini: & uno terminato in am: cioè, inquam. Io dissi ancora che non possono fare il passiuo in or, eccetto alquanti, uolendo intendere de neu

tri



tri tràstiuui, i quali, come mostreremo nel luogo suo, lo possono fare figuratamente. percioche ordinariamente essi fanno solo il passiuo nella terza persona singulare, & plurale. Questi uerbi sono così chiamati neutri, non perche non siano né l'uno né l'altro: cioè, né attiui, né passiuui come suona il nome neutro: che uol dire né l'un né l'altro, ma sono detti così, percio che non sono né al tutto attiui, né al tutto passiuui, come altra uolta meglio intendere potrete.

*De' uerbi communi.*

I uerbi communi finiscono in or, come i uerbi passiuui. Et sono detti communi per hauere la significazione commune: cioè, attiua, & passiuua, come ne dimostra percunctor uerbo comune, che uol dire, io domando, & sono domandato: & fabricor io fabrico, & sono fabricato, per la qual cosa il Nominatiuo loro è hora agente, hora patiente, secondo la significazione, che essi hanno, percioche se io dico, io domando, che latinamente si dice per questo uerbo ego percunctor, e' sia agente, & se io dico io sono domandato che, si dirà medesimamente, ego percunctor, e' sia patiente. Ilche auuiene in tutti gli altri communi.

*De' uerbi deponenti.*

I uerbi deponenti sono terminati in or, come i passiuui, & communi. & quasi tutti hanno la significazione attiua, come ne mostrano i seguenti.

Minor, che uol dire io minaccio.

Auxilior, io aiuto. Sequor, io seguito.

I quali sono detti deponenti per uarie, & diuerse cagioni, come altre uolte meglio intender potrete.

*Delle specie de' uerbi.*

I uerbi sono di due specie, come tutte l'altre parti della lingua: cioè, primitiui, & deriuatiui. Primitiui sono quegli, che da niuna cosa deriuano, come amo, doceo, lego, & audio. Deriuatiui sono quegli, che da qualche cosa deriuare si uogliono, come sono primieramente i uerbi passiuui, i quali deriuano da gli attiui, & i communi, & i deponenti, i quali deriuano da certi loro uerbi antichi terminati in o, che non sono più in uso. Sono ancora altre specie de' uerbi deriuati, come i uerbi frequetatiui: i uerbi desideratiui: i uerbi incoatiui: &

uerbi

## IL TERZO LIBRO

Uerbi diminutiuui, de' quali si ragionerà piu ananti.

### *Figure de' uerbi.*

Le figure de' uerbi, come delle altre parti sono due, semplici, & composta: percioche tutti i uerbi hanno una delle due forme: cioè, ò sono semplici, ò composti. Semplici come sono quelli, ne quali non si uede compositione alcuna, come amo, doceo, lego, audio. Composti sono quegli, che con le preposizioni, ò cò altre parti della lingua si còpongono, come sono perämo, perdoceo, perlego, exaudio. Ma di questa compositione de' uerbi si dirà più à pieno nelle preposizioni.

### *Delle coniugationi de' uerbi.*

Le coniugationi de' uerbi, secondo la maggior parte de' Grammatici sono quattro: & secondo alcuni, sono tre, sotto le cui forme uogliono, che si declinino tutti i uerbi della lingua, da quattro, o cinque in fuori, che si chiamano anomali, per non seguitare la regola delle altre cōiugationi. Ma questa loro opinione quanto sia uera, ageuolmente conosce ogn'uno che cōsidera quäta poca somiglianza habbiano insieme i uerbi terminati in o, & i finiti in or (essēpi gratia) amo, & amor, i quali dicono essere d'una medesima coniugatione: cioè, della prima. Per la qual cosa non uolendo noi seguitare l'opinion loro, la quale se non è al tutto falsa, almeno è molto cōfusa; diciamo che le cōiugationi de' uerbi sono otto quattro per declinare i uerbi finiti in o, come habbiamo fatto di sopra: & i terminati in i, come memini, & uno terminato in am: cioè, inquam: & di piu gli Impersonali finiti in at, come delectat, & in et, pertinet, & in it, come accidit: eccettuando di tutti questi i uerbi anomali. L'altre quattro per declinare i uerbi terminati in or: cioè, i passiuui, i comuni, & i deponenti: & di piu gl'impersonali terminati in tur, come amatur. Espediamo adunque prima tutto quello, che si ricerca intorno alle quattro prime, & doppo quanto si richiede intorno alle seguenti.

### *De' uerbi diffettui.*

Ne' uerbi delle predette quattro coniugationi, si uede alquäti che per hauer difetto in se, & mancamento, qual di una cosa, & qual di un'altra appartenente alla declinatione loro sono chiamati diffettui, come memini, & altri seguenti.



# DEL PRISCIANESE.

94

Memini è uerbo diffettiuo della terza cōiugatione diffettiuo dico del presente, & dell' Imperfetto dell'indicatiuo, cō quasi ciò che ne deriua, comincia adunque dal Preterito perfetto, & declinasi per tutto quello, & per tutti i deriuatiui da quello, come se uoi declinaste, legi, legisti, legit, preterito di lego, legis, in questa guisa.

## Indicatiuo.

Memini meministi, meminit. Pluraliter meminimus, meministis, meminērunt, & meminēre.

Meminēram, memineras, meminerat. Pluraliter meminēramus, meminērat, meminērant.

## Imperatiuo.

Memento. Pluraliter mementote. ma queste uoci nascono dal presente antico, che non è piu in uso, percioche dal preterito non possono nascere, non essendo nell'imperatiuo preterito.

## Ottatiuo.

Meminissē, meminissēs, meminisset. Pluraliter meminissēmus, meminissetis, meminissent.

## Soggiuntiuo.

Meminerim, memineris, meminerit. Pluraliter meminerimus, memineritis, meminerint.

Meminissē, meminissēs, meminisset. Pluraliter meminissēmus, meminissetis, meminissent.

Meminēro, meminēris, meminerit. Pluraliter meminerimus, memineritis, meminērint.

## Infinitiuo.

Meminisse. manca di tutte l'altre uoci. Memini uol dire, io mi ricordo, io mi ricordai, & sommi ricordato: che tutti questi sentimenti se gli conuengono. Al cui essemplio declinerete commemini composto suo, & di piu i due seguenti.

Odi, odisti, odit per hauere in odio.

Cœpi cœpisti, cœpit, per cominciare.

Ma questi non hanno uoce alcuna nell'Imperatiuo.

Il uerbo Inquam è diffettiuo, & della terza cōiugatione, & declinasi in questa guisa nell'indicatiuo.

Inquam,

### IL TERZO LIBRO

Inquam, inquis, inquit. Pluraliter inquitimus, inquitunt, & nell'imperfetto inquitabat, & nel perfetto inquisti, inquit, & nel futuro inquires, inquiet, & nell'Imperatiuo, inque, & inquito. & nel presente del soggiuntiuo, inquitat, ne ha più uoci, che io mi ricordi. Inquā uol dire, io dico ò diffi: & io rispondo, ò io risposi, che tutte queste significazioni se gli cōuengono: come, che la uoce non sia di Preterito, & è solo di tutti i uerbi, che nel presente finisca in am: bēche alcuni uogliono, che in quella uoce egli possa fare inquam, & inquo: ma io non mi ricordo di hauer letto inquo giamai.

Aio è uerbo diffettiuo, della terza cōiugatione, & declinasi in questo modo nell'Indicatiuo.

Aio, ais, ait. Pluraliter aiunt, & nell'imperfetto.

Aiebam, aiebas, aiebat. Pluraliter aiebamus, aiebatis, aiebant. & nel perfetto, ait. & nel futuro, aies. & nel p̄sente dell'Imperatiuo aiat. & nel futuro dell'Ottatiuo aiatis, senza più Aio uol dire, io dico, & affermo.

Questo è diffettiuo della terza coniugatione similmete, & declinasi in questo modo nell'indicatiuo.

Quælo, quælis, quæsit. Pluraliter quesimus solamente, doue molti dicono quesumus per u, ma non dicono bene, & nell'infinito quætere solamente, & manca d'ogn'altra cosa, quæto uol dire io priego.

Faxo è diffettiuo, & anomalo, & pare della terza coniugatione (che cosa sia anomalo diremo di sotto) & declinasi per queste uoci faxo, faxis, faxit. Pluraliter faxint, senza più. Le quali si pōgono per lo futuro dell'Indicatiuo di facio, facis. cioè, faciam: & per lo futuro dell'Ottatiuo, & per lo presente del soggiuntiuo; cioè, faciam similmente, come uedrete poi ne gli autori della lingua, onde faxo uol dire. Io farò, Cēdo è persona seconda singolare del presente dell'Imperatiuo. & uol dire, di, & da. Cēdo ubi cœnaueris? dimmi doue tu hai cenato? cēdo pallium, dammi il mantello. nē altra uoce si troua, che questa, che nel p̄sente dell'Imperatiuo finisca in o, nē ha l'accento nella fine, come molti pensano, ma nella prima.

Meio è diffettiuo della terza, & ha queste uoci nel presente dello Indicatiuo, Meio meis, & nello imperatiuo meic,



meie, meiat. Pluraliter meīamus, meite, & nel futuro meito: & nell'infinito meiere. Meio uol dire, io urino.

Apāge, è diffettiuo della terza similmente: & ha queste uoci nell'Imperatiuo, Apāge, Pluraliter apagēte solamente.

Apāge uol dire, partiti di qui, o rimouiti di qui.

Forem è diffettiuo della terza, & ha queste uoci nell'ottatiuo, & nel soggiuntiuo, Forem fores, foret. Pluraliter forēt, & nell'infinitiuo fore. Forem uol dire. Io fossi, & farci.

Aue, & salue sono diffettiuu, & della seconda, & hāno queste uoci nell'Imperatiuo, Aue, pluraliter auete & nell'Infinitiuo auere, & così salue, saluete, & saluere. Aue, & salue si dice in latino ad uno: quando si saluta: cioè, una di queste uoci: & a piu si dice auete, ouero saluete. parmi ancora hauere letto, saluebis, & credo sia in Cicerone.

Sono alcuni altri uerbi, che mancano della prima parola del presente, come i seguenti, Furit furit: ilqual non ha furo nella prima uoce, & manca di preterito, & di ciò, che deriuaua da lui.

Daris, uerbo passiuo di do, das, non ha dor nella prima uoce.

Faris uerbo deponente, non ha for nella prima uoce similmente.

Ne' uerbi neutri ne sono alquanti, i quali ordinariamēte si declinano nella terza persona singolare, & alcuna uolta nella plurale, & qualche uolta si trouano anche nell'altre persone, come i seguenti.

Pluit, pluebat, pluit, per piovuere.

Grandinat, grandinabat, grandinauit, per grandinare.

Ningit, ningebat, ninxit, per neuiare.

Tonat, tonabat, tonuit, per tonare.

Coruscat, coruscabat, coruscavit, per balenare, & somiglianti.

I uerbi passiuu, che nascono da' uerbi neutri transitiuu, sogliono declinarsi solamente nelle terze persone singolari, & plurali, come piu auanti mostreremo, ilche similmente fanno certi uerbi, che sono proprij de gli animali quadrupedi, & de gli uccelli, & de gli insetti; come sono i seguenti.

Mugit,

## IL TERZO LIBRO

Mugit, & mugiunt, per mugghiare: proprio de' buoi.

Rugit, & rugiunt, per ruggire, proprio de' lioni.

Hinnit, & inniunt, per anitrire: proprio de' caualli.

Cacābat, & cacābant, per cantare, proprio delle starne, & somiglianti, percioche sono molto piu assai.

Sono ancora altri uerbi personali diffettui, de' quali, qual manca di preterito, qual dell' Imperatiuo, & qual di supino, come ne' luoghi loro mostraremo.

I uerbi impersonali (come uederete) non hanno altra uoce che la terza, singolare in ogni tempo, & questo, basti per hora de' uerbi diffettui.

### De' uerbi anomali.

Verbi anomali (come suona il nome) sono chiamati certi uerbi, i quali nō sono spianati nelle altre coniugationi: cioè, non seguono al tutto l'ordine di alcuna coniugatione, quantūque molto si assomigliano alla terza, & alla quarta, come uederete. Questi [s'io non m'inganno] sono da sei in tutta la lingua [intendendo massimamente de' gli interi] come fero, edo, fio, uolo, sum, & eo, co' loro composti, de' quali fero, & edo sono attiui: fio passiuo: uolo, sum, & eo, son neutri, & declinansi in questo modo.

### Indicatiuo.

Fero, fers, fert. Pluraliter ferimūs, fertis, ferunt.  
Ferebam, ferebas, ferebat. Plr ferebamus, ferebatis, ferebāt.  
Tuli, tulisti, tulit. Plr tulimūs, tulistis, tulerunt, & tulere.  
Tuleram, tuleras, tulerat. Plr tuleramus, tuleratis, tulerant.  
Feram, feres, feret. Pluraliter feremus, feretis, ferent.

### Imperatiuo.

Fer, ferat. Pluraliter ferāmus, ferte, ferent.  
Ferto, ferto. Pluraliter ferāmus, fertote, ferunto, & ferū tote.

### Optatiuo.

Ferrem, ferres, ferret. Pluraliter, ferrēmus, ferretis, ferrēt.  
Tulissē, tulisses, tulisset. Pluraliter tulissēmus, tulissetis, tulissent.

Feram, feras, ferat. Pluraliter feramus, feratis, ferant.

### Soggiuntiuo.

Ferram, feras, ferat. Pluraliter feramus, feratis, ferant.  
Ferrem, ferres, ferret. Pluraliter ferrēmus, ferretis, ferrent.

Tu-



Tulërim, tuleris, tulerit. Plr tulerimus, tuleritis, tulerint.  
 Tulissem, tulisses, tulisset. Plr tulissemus, tulissetis, tulissent.  
 Tulëro, tuleris, tulerit. Plr tulerimus, tuleritis, tulerint.

*Infinizino.*

Ferre.

Tulisse.

Laturum, & latürum esse.

Fero, fers, tuli, latum, per portare, dire, patire, desiderare, & produrre, è somigliante alla terza come hauete ueduto. Al cui esëpio si declinano tutti i cõposti suoi, che sono i següenti. Affëro, affers, attuli, allatum, per portare.

Antëfero, antefers, antetuli, antelatum, per preporre.

Circunfero, circumfers, circumtuli, circumlatum, per portare attorno.

Offëro, offers, obtuli, oblatum, per offerire.

Præfero, prefers, prætuli, prælatum, p preferire, & preporre.

Præfero, prefers, pretuli, prælatum, per portare, & patire.

Transfëro, transfers, transtuli, translatum, per trasferire, & trasportare.

Aufëro, aufers, abstuli, ablatum, per rimouere.

Defëro, defers, detuli, delatum, per accusare.

Efëro, effers, extuli, elatum, per inalzare, & portare a sepelire.

Profëro, profers, protuli, prolatum, per pronunciare.

Infëro, infers, intuli, illatum, per inferire, & portare dentro.

Superfëro, supfers, supituli, superlatum, per portare disopra.

Dissëro, differs, distuli, dilatum, per differrire, & prolungare.

Refëro, refers, retuli, relatum, per referire, & raccontare.

Confëro, confers, contuli, collatum, per parangonare.

I quali nella prima uoce del presente, & del preterito hanno tutti la penultima breue, & nella uoce prima dell'Imperatiuo fanno tutti in er, come offer, aufer, & simili: & sono tutti attini, & per questo hanno tutti il passiuo in or.

*Indicatio.*

Edo, es, est. Pluraliter, edimus, editis, edunt. *p mangiare.*

Edëbam, edëbas, edëbat. Plr edëbamus, edëbatis, edëbant.

Edi, edisti, edit. Pluraliter edimus, edistis, edērunt, & edere.

Edëram, edëras, edërat. Plr, edëramus, edëratīs, edërant.

Aedam, edes, edet. Pluraliter edëmus, edetis, edent.

Im-

# IL TERZO LIBRO

*Imperativo.*

**Ede, edeat.** pluraliter edāmus, editote, edant.  
**Edito, edito.** pluraliter edāmus, editōte, edunto, & eduntote.

*Ottativo.*

**Essem, esses, esset.** pluraliter essemus, essetis, essent.  
**Edissem, edisses, edisset.** PPr edissemus, edissetis, edissent.  
**Edam, edas, edat.** pluraliter edāmus, edatis, edant.

*Soggiuntivo.*

**Edam, edas, edat.** pluraliter edāmus, edatis, edant.  
**Essem, esses, esset.** pluraliter essemus, essetis, essent.  
**Ederim, ederis, ederit.** PPr ederimus, ederitis, ederint.  
**Edissem, edisses, edisset.** PPr edissemus, edissetis, edissent.  
**Edēro, ederis, ederit.** pluraliter edērimus, ederitis, ederint.

*Infinitivo.*

**Esse, Edisse.**  
**Esūrum, ouero esūrum esse.**  
**Edo, es, edi, esum, per mangiare.**

Al cui essemplio declinerete tutti i cōposti suoi quali sono.  
**Comēdo, comes, comēdi, comēsum, per mangiare.**  
**Adedo, ades, adidi, adesum, per mangiare il tutto.**  
**perēdo, peres, perēdi, peresum, per mangiare con appetito,**  
**& cōsumare, & somiglianti.** Questo uerbo edo si troua ne' piu antichi scrittori declinato tutto sotto la terza coniugazione senza essere anomalo in parte alcuna in questo modo.

*Indicativo.*

**Edo, edis, edit.** pluraliter, edīmus, editis, edunt.  
**Edebam, edebas, edebat.** PPr edebamus, edebatis, edebant.  
**edi, edisti, edit.** PPr edimus, edistis, ederunt, & edēre.  
**Ederā, ederas, ederat.** pluraliter ederāmus, ederatis, ederāt.  
**Edam, edes, edet.** pluraliter edēmus, edetis, edent.

*Imperativo.*

**Ede edat.** pluraliter edāmus, editte, edant.  
**Edito, edito.** pluraliter edamus, editote, edunto, & eduntote.

*Ottativo.*

**Ederem, ederēs, ederet.** pluraliter ederēmus, ederetis, ederent.  
**Edissem, edisses, edisset.** PPr edissemus, edissetis, edissent.  
**Edam, edas, edat.** pluraliter edāmus, edatis, edant.

Sog-



*Soggiuntiuo.*

Edam, edas, edat. Pluraliter edamus, edatis, edant.

Edērem, ederes, ederet. Pluraliter ederemus, ederetis, derēt.

Ederim, ederis, ederit. Pluraliter ederīmus, ederītis, ederint.

Edissem, edisses, edisset. Plr. edissemus, edissetis, edissent.

Edēro, ederis, ederit. Pluraliter ederīmus, ederītis, ederint.

*Infinitiuo.*

Edere.

Edisse.

Esūrum, ouero esurum esse.

Et così interuerrà che molte uolte i composti suoi si troueranno anch'essi declinati in questo modo all'antica, senza essere in parte alcuna anomali.

Il uerbo fio si declinerà doppo la quarta coniugatione de' uerbi terminati in or.

*Indicatio.*

Volo uis uult. Pluraliter uolūms, uultis, uolunt.

Volēbam, uolebas, uolebat. Pluraliter uolebāmus, uolebatis, uolebant.

Volūi, uoluisti, uoluit. Pluraliter uoluīmus, uoluistis, uoluerunt, & uoluēre.

Voluēram, uolueras, uoluerat. Pluraliter uoluerāmus, uolueratis, uoluerant.

Volam, uoles, uolet. Pluraliter uolēmus, uoletis, uolent, non ha Imperatiuo.

*Optatio.*

Vellem, uelles, uellet. Plr. uellēmus, uelletis, uellent.

Voluissē, uoluisses, uoluisset. Pluraliter uoluissēmus, uoluissetis, uoluissent.

Velim, uelis, uelit. Pluraliter uelīmus, uelit, uelint.

*Soggiuntiuo.*

Velim, uelis, uelit. Pluraliter uelīmus, uelit, uelint.

Vellem, uelles, uellet. Pluraliter uellēmus, uelletis, uellent.

Voluerim, uolueris, uoluerit. Pluraliter uoluerīmus, uolueritis, uoluerint.

Voluissē, uoluisses, uoluisset. Pluraliter uoluissēmus, uoluissetis, uoluissent.

Voluēro, uolueris, uoluerit. Pluraliter uoluerīmus, uolueritis, uoluerint.

Infinitiuo.

# IL TERZO LIBRO

## *Infinitiuo.*

Velle.

Voluisse, senza futuro. Volo uis uoluit senza supino per uolere. Alcui essempio declinarete i composti suoi: cioè, nolo, & malo, in questo modo.

## *Indicatio.*

Nolo, non uis, non uult. Pluraliter nolumus, non uultis, non lunt.

Nolēbam, nolebas, nolebat. Pluraliter nolēbāmus: nolebātis, nolebant.

Nolui, noluiſti, noluit. pluraliter noluiſmus, noluiſtis, noluerunt, & noluerunt.

Nolueram, nolueras, noluerat. pluraliter noluerāmus, nolueratis, noluerant.

Nolam, noles, nolet. Pluraliter nolēmus, noletis, nollent.

## *Imperatio.*

Noli, solamente. Pluraliter nolite.

Nolito. Pluraliter nolitōte, se io non erro.

## *Ottatino.*

Nollem, nolles, nollet. Pluraliter nollēmus, nolletis, nollent.

Noluiſſem, noluiſſes, noluiſſet. Pluraliter noluiſſēmus, noluiſſetis, noluiſſent.

Nolim, nolis, nolit. Pluraliter nolīmus, nolītis, nolint.

## *Soggiuntiuo.*

Nolim, nolis, nolit. Pluraliter nolīmus, nolītis, nolint.

Nollem, nolles, nollet. Pluraliter nollēmus, nolletis, nollēt.

Noluerim, nolueris, noluerit. Pluraliter noluerimus, nolueritis, noluerint.

Noluiſſem, noluiſſes, noluiſſet. pluraliter noluiſſēmus, noluiſſetis, noluiſſent.

Nolucro, nolueris, noluerit. Pluraliter noluerīmus, noluerītis, noluerint.

## *Infinitiuo.*

Nolle.

Noluiſſe, senza futuro.

Nolo, non uis, nolui, senza supino per non uolere.

Indi.



*Indicativo.*

Malo, mauis, mauult. Pluraliter malūmus, mauultis, malunt.

Malēbam, malebas, malebat. Pluraliter malēbāmus, malebatis, malebant.

Malui, maluisti, maluit. pluraliter maluīmus, maluisti, maluerunt, & maluēre.

Maluēram, malueras, maluerat. Pluraliter maluerāmus, malueratis, maluerant.

Malam, males, malet. Pluraliter malēmus, maletis, malent: non ha Imperatiuo.

*Ottativo.*

Mallem, malles, mallet. Pluraliter mallēmus, malletis, malent.

Maluissēm, maluissēs, maluisset. pluraliter maluissēmus, maluissetis, maluissent.

Malim, malis, malit. pluraliter malīmus, malitis, malint.

*Soggiuntiuo.*

Malim, malis, malit. pluraliter malīmus, malitis, malint.

Mallē, malles, mallet. Pluraliter mallēmus, malletis, mallēt, Maluērim, malueris, maluerit. Pluraliter maluerīmus, malueritis, maluerint.

Maluissēm, maluissēs, maluisset. Pluraliter maluissēmus, maluissetis, maluissent.

Maluēro, malueris, maluerit. Pluraliter maluerīmus, malueritis, maluerint.

*Infinitiuo.*

Malle.

Maluissēm, senza futuro. Malo, mauis, malui, senza supino, per uoler piu tosto, il cui preterito imperfetto dell'Ottatiuo, & soggiuntiuo anticamente faceua, mauellēm, mauelles, mauellet. Pluraliter mauellemus, mauelletis, mauellent, & nell'infinitiuo mauelle. *magis uelle.*

*Indicatio.*

Sum es est. Pluraliter sumus estis sunt.

Eram, eras, erat. Pluraliter erāmus, eratis, erant.

Fui, fuisti, fuit. Pluraliter fuīmus, fuistis, fuerunt, & fuere.

# IL TERZO LIBRO

Fuëram, fueras, Pluraliter fueramus, fueratis, fuerant.  
Ero, eris, erit. pluraliter erimus, eritis, erunt.

*Imperatiuo.*

Sis es, sit. pluraliter simus este sint.  
Esto, esto. pluraliter simus, estote, sunt, & suntote.

*Ottatiuo.*

Essem, esses, esset. pluraliter essemus, essetis, essent.  
Fuissem, fuisses, fuisset. pluraliter fuissemus, fuissetis, fuisset.  
Sim, sis, sit. pluraliter simus, sitis, sint.

*Soggiuntiuo.*

Sim, sis, sit. pluraliter simus, sitis, sint.  
Essem, esses, esset. pluraliter essemus, essetis, essent.  
Fuerim, fueris, fuerit. pluraliter fuerimus, fueritis, fuerint.  
Fuissem, fuisses, fuisset. pluraliter fuissemus, fuissetis, fuissent.  
Fuero, fueris, fuerit. Pluraliter fuerimus, fueritis, fuerint.

*Infinitiuo.*

Esse.  
Futurum, & futurum esse. Sum, es, fui, senza supino per essere, è detto uerbo sostantino: il quale anticamente facena nel futuro dell'Ottatiuo, & nel presente del Soggiuntiuo siem, sies, fiet. pluraliter siemus, fietis, fient. Ad essemplio del quale declinerete tutti i composti suoi, che sono questi.  
Adsum, ades, affui, per essere presente.  
Absum, abes, abfui, per essere lontano, & discosto.  
Intersum, intères, interfui, per essere presente.  
prosum, prodes, profui, per giouare.  
Obsum, obes, obfui, per nuocere.  
Desum, dees, defui, per mancare.  
præsum, præes, præfui, per essere preposto.  
Insum, ines, infui, per essere dentro.  
Supersum, supères, superfui, per essere disopra.  
Subsum, subes, subfui, per essere disotto.  
Possum, potes, potui, per potere.

I quali tutti mancano di supino, & hanno la penultima briue nella prima plurale del presente, & per tutto l'imperfetto singolare, & tutto il futuro: & in altri luoghi, come ne mostrerà questo essemplio: il quale declineremo. solo per mostrare la quantità di esse penultime.

Indi.



# DEL PRISCIANESE.

## Indicativo.

Adsum, ades, adest. Pluraliter adsumus adestis adsunt.  
 Aderam, aderas, aderat. Pluraliter aderamus aderatis adērāt.  
 Affui affuisti, affuit. Pluraliter affuimus affuistis affuerunt,  
 & affuere.  
 Affueram affueras, affuerat. Pluraliter affueramus affueratis  
 affuerant.  
 Adēro, adēris, aderit. Pluraliter aderimus aderitis adērint.

## Imperativo.

Addis, & addes, adſit. Pluraliter adſimus, adeste, adsint.  
 Adesto, adesto. Pluraliter adſimus, adestote, adsunto, & ad-  
 suntote.

## Optativo.

Adeſſem, adeſſes, adeſſet. Pluraliter adeſſemus, adeſſetis,  
 adeſſent.  
 Affuiſſem, affuiſſes, affuiſſet. Pluraliter affuiſſemus, affuiſſetis  
 affuiſſent.  
 Adſim, adſis, adſit. Pluraliter adſimus, adſitis, adſint.

## Soggiuntivo.

Adſim, adſis, adſit. Pluraliter adſimus, adſitis, adſint.  
 Adeſſem, adeſſes, adeſſet. Pluraliter adeſſemus, adeſſetis, ad-  
 eſſent.  
 Affuērim affueris affuerit. Pluraliter affuerimus, affueritis,  
 affuerint.  
 Affuiſſem affuiſſes affuiſſet. Pluraliter affuiſſemus affuiſſetis  
 affuiſſent.  
 Affuero affueris affuerit. Pluraliter affuerimus affueritis af-  
 fuerint.

## Infinitivo.

Adeſſe. Affuiſſe.  
 Affutūrum, & affuturum eſſe, & coſi pronuncierete le penul-  
 time di tutti gli altri compoſti di ſum.  
 Eo, è uerbo anomalo molto ſomigliante alla quarta con-  
 iugatione, ilqual ſi declina in queſto modo.

## Indicativo.

EO, is, it. Pluraliter imus, itis, eunt.  
 Ibam, ibas, ibat. Pluraliter ibamus, ibatis, ibant.  
 Iui, iuſti, iuit. Pluraliter iuimus, iuiſtis, iuerunt, & iuēre.

### IL TERZO LIBRO

Iuēram, iueras, iuerat. pluraliter iuerāmus, iueratis, iueratio iuerant.

Ibo, ibis, ibit. Pluraliter ibīmus, ibitis, ibunt.

*Imperatiuo.*

I, eat. pluraliter eāmus, ite, eant.

Ito, ito. Pluraliter eāmus, itōte, eunto, & euntote.

*Ottauo.*

Irem, ires, iret. pluraliter irēmus, iretis, irent.

Iuissē, iuisses, iuissent. pluraliter iuissēmus, iuissetis, iuissēt.

Eam, eas, eat. Pluraliter eāmus, eatis, eant.

*Soggiuntiuo.*

Eam, eas, eat. pluraliter eāmus, eatis, eant.

Irem, ires, iret. pluraliter irēmus, iretis, irent.

Iuērim, iueris, iuerit. Pluraliter iuerīmus, iuerītis, iuerint.

Iuissē, iuisses, iuisset. pluraliter iuissēmus, iuissetis, iuissent.

Iuēro, iueris, iuerit. Pluraliter iuerīmus, iuerītis, iuerint.

*Infinitiuo.*

Ire

Iuissē.

Itūrum, & iturum esse. Eo, is, sta per andare. Al cui effempio declinerete tutti i composti suoi, come sono

Redeo, is, diui, reditum, per ritornare.

Transco, is, slui, transitum, per passare.

Obēo, is, iui, obitum, per morire, & somiglianti. I quali nel supino loro hanno tutti la penultima brieue.

*Regole uniuersali sopra i uerbi delle quatro prime coniugazioni, & sopra gli anormali.*

Noi giudichiamo esser hora molto à proposito, ageuolarui cō alquāte regole uniuersali la declinatione delle predette quattro cōiugationi, & degli anormali: percioche molte cose mediante quelle auuertirete, che senza forse auuertire non sapreste. Pertanto douete sapere, che. Ogni uerbo delle dette quatro coniugationi finisce nella prima persona singolare del presente in o, come ne mostra amo, doceo, lego, audio, & simili, eccetto inquam, & furis, uerbi diffettiuui, & sum con tutti i composti suoi, & memini, cœpi, & odi, & altri diffettiuui mancanti di presente.

Ogni seconda persona singolare finisce nella lettera s, come ne mostra amas, amabas: doces, docebas, eccetto la seconda



seconda del preterito perfetto, ch'è finita in i, come amauisti, docuisti, legisti: & la seconda singolare dell'Imperatiuo doue non finisce mai in s, eccetto nel presente del uerbo sum, & suoi composti.

Ogni persona terza singolare finisce nella lettera t, come amat, amauit, amabat, fuori che ne' futuri de gl'Imperatiui, doue finisce in o, come amāto, docēto.

Ogni prima persona plurale finisce in mus, come amāmus, amabāmus.

Ogni seconda persona plurale finisce in tis, come amātis, amābātis, legītis, legebātis: eccetto gl'Imperatiui, doue finisce in e, come amēte, amatōre, docēte, docetote.

Ogni terza persona plurale finisce in nt, come amant, amabant, docent, docebant, Ma ne' preteriti perfetti finisce anche in ere, come ne mostra amauēre, docuēre. Nel futuro de gl'Imperatiui finisce in o, & in e, come amanto, & amantote, docento, & docentote.

Ogni persona plurale è maggiore di quelle del singolare, cioè, di più lettere, come per uoi medesimi potete ageuolmente uedere in ogni uerbo, & in ogni tempo.

Ogni prima persona singolare dell'imperfetto, & del più che per fetto finisce in m, come amabam, amaueram, amarē, amauissem.

*Regole ne' preteriti.*

Ogni prima persona, & seconda persona singolare del preterito perfetto finisce in i, come amau i, amauisti, docui docuisti.

Ogni prima persona plurale di esso preterito ha la penultima brieue, come amauimus, docuimus, legimus, fuimus, & tutti gli altri.

Ogni terza persona plurale di esso preterito è doppia, & finisce in runt, & in ere, con la penultima lūga, come amaerunt, & amauēre, legerunt, & legēre, ilche hauete notato di sopra.

Ogni uerbo della prima coniugatione fa nel preterito in aui come amo, amas, amau i, canto, cantas, cantau i, & gli altri nondimeno se ne eccetua i seguenti, & i composti loro, i quali non fanno il preterito in aui, come uedrete.

in 4 Cubo,

# IL TERZO LIBRO

Cubo, cubas, cubui, cubitum, per giacere.  
 Do, das, dedi, datum, per dare.  
 Stro, stas, steti, statum, per istare in piedi.  
 Domo, domas, domui, domitum per domare.  
 Seco, secas, secui, sectum, per tagliare.  
 Sono, sonas, sonui, sonitum, per sonare.  
 Tono, tonas, tonui, senza supino, per tonare.  
 Veto, uetas, uetui uetitum per uietare.  
 Iuuo, iuvas, iuui, per aiutare.  
 Frico, fricas, fricui, fructum, & fricatum per fregare, & stropicciare.

## Lauo.

Lauo, secondo che dicono i Grammatici, & che si uede usato in Cicerone, & Virgilio, & alcuni altri migliori scritto ri, è uerbo della prima cōiugatione, & della terza: onde si dice lauo, lauas, & lauui, lauis, & secondo alcuni quando egli è della prima fa nel preterito lauauui: & quādo egli è della terza lauui, lche non so se per auentura sia uero: perciò che io nō ho esemplo doue c'faccia lauauui. direi adunque, per dire alla sicura infino che io non trouassi altro, lauui, lauas, lauui. Et lauui, lauis, lauui similmente & nel supino direi lauatum, lautum, & lotum. che così si uede fare.

## Crepro.

Crepro, crepas, secondo che i Grammatici medesimi dicono, & Virgilio n'è testimone, fa nel pterito crepui: ma è mi par' anche hauer letto crepauui, come ch'io non mi ricordai presēte doue: Increpro suo cōposto mi fa credere, ch'io nō erit ilqual fa, & appresso Cicerone increpui, & increpauui: benchè cōcrepro, cōcrepas suo altro cōposto faccia, per quanto io habbia osservato in quello scrittore, solamēte cōcrepui.

## Neco.

Neco, necas, fa necauui, necatum, per quanto io mi ricordo hauer letto in Cicerone, & Liuiο: non ostante che i Grammatici uogliano che faccia etiandio Necui, necum: & fanno ui certa differenza, che quando egli fa necauui, necatum, significhi ammazzare con ferro, & quando fa necui necum, senza ferro, la quale differenza non pare che sia uera: perciò che c' si dice appresso Cicerone uenēno necatus: cioè,

ammaz



ammazzato con ueleno, ò morto di ueleno: & in Quintilia-  
no si legge, fame necatus, ammazzato con la fame, ò morto  
di fame, nõdimeno Liuiò disse, frigore enesta, morta di fre-  
do. Ilperche uoglio inferire, ch'io non ardirei di dire ene-  
ctus, d'uno che fosse morto con armi, ma necatus, & d'uno  
che fosse morto, ò ammazzato con altra cosa, direi necatus,  
& nectus.

## Plico.

Plico, plicas, si compone co' nomi, & con le prepositio-  
ni. Quando si compone co' nomi, egli fa il preterito in aui,  
come si uede nel uerbo multiplico, multiplicas, multiplicauì  
duplico, duplicas, duplicauì. Ma quando si compone con le  
prepositioni, fa hora in aui, & hora in ui, supplico, & repli-  
co, fanno sempre in aui, & così fa explico, secondo, ch'io ho  
osseruato, & massimamente in Cicerone, applico, fa applica  
ui, & applicui, & implico, implicui.

## Domico.

Domico similmente (s'io non erro) fa dimicauì, & dimi-  
cui. onde pare che mico debba fare anchegli, micauì & mi  
cui: ma perche non me ne occorre essemplio al presente, io  
non l'affermo.

## De' preteriti geminati.

Preteriti geminati si chiamano quegli, i quali in ogni per-  
sona loro, & in ciò che da loro deriua, hãno geminata, cioè,  
raddoppiata la medesima lettera, ò la medesima sillaba: co-  
me si uede ne' preteriti de' uerbi seguenti,

Do, das, dedi, datum, per dare.  
Sto, stas, steti, statum, per istare in piedi.  
Spondeo, spondes, sponondi, sponsum per promettere.  
Cano, canis, cecini, senza supino, per cantare.  
Tango, rangis, tetigi, tactum, per toccare.

Doue è geminata, cioè raddoppiata la medesima sillaba,  
io dico quella ch'è auanti a la uocale della prima, & seconda  
sillaba del preterito,

Tondeo, tondes, totondi, tonsum, per tofare.  
Mordeo, mordes, momordi, morsum, per mordere.  
Pendeo, pendes, pependi, pensum, per pendere.  
Tendo, tendis, tetendi, tensum, & tentum, per tendere.

## IL TERZO LIBRO

Tundo, tundis, rutundi, tufum, & tuufum, per peffare.  
 Difco, difcis, didici, senza fupino, per imparare.  
 Fallo, fallis, fefelli, falſum, per falſare, & ingannare.  
 Poſco, poſcis, popoſci, ſenza fupino, per domandare.  
 Curro, curris, curri, curſum, per correre, & ſimili. Doue è  
 geminata la prima ſillaba: cioè, che ui ſi replica due uolte.  
 Ne' quali preteriti geminati: quando ſono compoſti, ſi dà  
 una regola molto importante a ſapere, ch'è queſta.

I geminati nella compoſitione non ſi geminano: cioè, non  
 ſi raddoppiano, come ne moſtrano i ſeguenti.

Reſpondeo, reſpondeſ, reſponſi, reſponſum, per riſpondere.  
 cōpoſto di re, & reſpōdeo, onde fa reſpōdi, & nō reſpopōdi.  
 Continguo, contingis, contigi, contactum, per toccare. Com  
 poſto di con, & tango: onde fa contigi, & non conterigi.  
 Extendo, extendis, extendi, extenſum, & extētum, per diſten  
 dere: cōpoſto di ex, & tendo; onde fa extendi, & non exte  
 tendi, & coſi gli altri.

*Eccettione della regola ſopra detta ne' uerbi  
 do, ſto, diſco, & poſco.*

Queſta regola ha eccettione, percioche i compoſti di do,  
 ſto, diſco, & poſco, mantengono la geminatione de' ſemplici  
 loro: onde ſi dice.

Circundo, circundas, circundēdi, circundātum, per circonda  
 re: cōpoſto di circum, & do, das.

Condo, condis, condīdi, conditum, per edificare: cōpoſto  
 di con, & do, das.

Reddo, reddis, reddīdi, redditum, per rendere: cōpoſto di  
 re, & do, interpoſtoui d.

Trado, tradis, tradīdi, traditum, per dare, cōpoſto di trans,  
 & do, & abbreviata la prepoſitione.

Dedo, dedis, dedīdi, deditum, per dare: cōpoſto di de, & do.  
 Peſundo, peſundas, peſundēdi, peſundatū, per cacciare ſot  
 to piedi, rouinare, & profundare: cōpoſto di peſum, & do.

Venundo, uenundas, uenundēdi, uenundātum, per uendere:  
 cōpoſto di uenum ſupino, & do.

Præſto, præſtas, præſtīti, præſtitum, & præſtātum, per ſupera  
 re, & ſatiffare, cōpoſto di præ, & ſto.

Obſto, obſtas, obſtīti, obſtātum, per oppoſiti.

Conſto



Conſto, conſtas, conſtiti, conſtitum, & cōſtatum, per coſtare.  
Reſto reſtas, reſtiti, reſtitum, per reſtare, & coſi gli altri com-  
poſti di ſto.

Dediſco, dediſcis, dediſci, ſenza ſupino, per dimenticare:  
compoſto di de, & diſco.

Addiſco, addiſcis, addiſci, ſenza ſupino, per imparare. com-  
poſto di ad, & diſco.

Ediſco, ediſcis, edidici, ſenza ſupino per imparare à mente:  
compoſto di e, & diſco, & coſi ne gli altri compoſti ſuoi.

Repoſco, repoſcis, repoſci, ſenza ſupino per ridomandare  
compoſto di re, & poſco.

Ne quali preteriti compoſti ſi mantiene la geminatione,  
come hauete ueduto, cōtra l'uſanza di quelli diſopra. Auuer-  
tite adunque di non errare nelle declinationi loro.

*Compoſti di curro.*

I compoſti di curro, curris, quādo e' mantengono la gemi-  
natione, & quando nò, come ne moſtra, decurro decurris, che  
fa decurri, & decurris, nò dimeno egli accade più ſpeſſo, che  
la perdono, che eſſi la mātengono, come ne moſtra, occurro,  
occurris, occurri, occurſum, per farſi incontro: il quale fa oc-  
curri, & non occurri, & concurro, concurris, il quale fa con-  
curri, & non concurri, per concorrere: & queſto de' preteriti  
geminati, & compoſti loro.

*De' preteriti ſincopati, & derivati.*

Ogni preterito della prima coniugatione terminato in  
aui, paſciſe la ſincopa in tre perſone, nella ſeconda ſingo-  
lare, nella ſeconda plurale, & nella prima uoce delle due ter-  
ze plurali. onde ſi dice, amaui, amauiſti, ouero, amaſti per ſin-  
copa, & nel plurale amauiimus, amauiſtis, ouero, amaſtis, ama-  
nerunt, ouero, amarunt: cantauī, cantauīſti, ouero, cantāſti;  
cantauimus, cantauīſtis, ouero, cantāſtis: cantauerunt, ouero  
cantarunt. Et coſi in tutti gli altri preteriti perfetti termina-  
ti in aui. io dico terminati in aui, per cio che ſe termināſſero  
in ui, come fa domo, domas, domui, e' non patirebbono la ſin-  
copa in neſſun luogo. Adunque nella prima coniugatione ſo-  
lo i preteriti in aui ſono ſincopati, com'è detto.

Gli altri preteriti perfetti, & più che pſetti, & i futuri de'

ſog-

# IL TERZO LIBRO

**S**oggiuntiuui deriuati da' pr. t. riti in aui, patiscono la sincopa in ogni uoce loro: onde si dice senza sincopa, Cantaueram, cantaueras, cantauerat. Pluraliter cantaueramus, cantaueratis, cantauerant. Et sincopatamente. Cantāram, cantāras, cantārat. pluraliter cantāramus, cantārāris, cantārānt. Et senza sincopa. Cantauissem, cantauisses, cantauisset. pluraliter cantauissemus, cantauisseries, cantauissent. Et con la sincopa. Cantassem, cantasses, cantasset. Pluraliter cantassemus, cantassetis, cantassent. Et senza sincopa. Cantauerim, cantaueris, cantauerit. pluraliter cantauerimus, cantaueritis, cantauerint. Et sincopatamente. Cantārim, cantāris, cantārit. pluraliter cantārimus, cantāritis, cantārint. Et, Cantauissem, & cantassem, per tutto il perfetto, & più che perfetto, come di sopra. Et,

Cantauero, cantaueris, cantauerit. Pluraliter cantauerimus, cantaueritis, cantauerint. Et sincopatamente. Cantāro, cantāris, cantārit. Pluraliter cantārimus, cantāritis, cantārint. Et nell'infinito. Cantauisse, & cantasse. Et così in tutti gli altri uerbi simili a questi, cioè, che hanno i preteriti terminati in aui. Vero è, che nel più che perfetto di amo: cioè, amaueram, & nel preterito, & futuro del soggiuntiuo: cioè, amauerim, & amauero, io nō mi ricordo mai hauer trouata la sincopa con tutto che e' nascano dal preterito terminato in aui. ma in tutti gli altri uerbi, che hanno il preterito in aui, senza fallo alcuno si fa, & si può fare la sincopa in tutti quei luoghi, che noi habbiamo detto.

I preteriti che hāno u, uocale dauanti alla i, come domui da domo, domas, & docui, da docco, doces, & spui, da spuo, spuis, & tutti gli altri simili, siano di che coniugatione si uogliano, non patiscono la sincopa in alcun luogo, & così i deriuati loro: il che è molto utile a sapere.

I preteriti in iui, come sonō petiui, & cupiui, preteriti di peto, & cupio, uerbi della terza cōiugatione; & tutti i preteriti della quarta terminati in iui, & di più il pterito de eo, is & di tutti cōposti suoi, patiscono la sincopa per tutte le uoci loro, & così in tutte le uoci de' deriuati loro. onde possiamo

dire



dire con una parola, il preterito in iui, fa la sincopa per tutti & per tutti i deriuati. Dicefi adunque senza sincopa.

Petiui, petiuiſti, petiuit. Pluraliter petiuiimus, petiuiſtiſ, petiuerunt, & petiuer.

Et per ſincopa.

Petiij, petiſij, petiijt. Pluraliter petiijmus, petiſtiſ, petierunt, & petiere.

Et nel piu che perfetto.

petiueram, petiueras, petiuerat. Pluraliter petiueramus, petiueratis, petiuerant.

Et per ſincopa.

petierā, petieras, petierat. Pluraliter petiramus, petieratis, petierāt. Et nel piu che pſetto dell'ottatiuo, & ſoggiſiuiuo.

Petiuiſſem, petiſſem, per ſincopa. Et nel preterito & futuro del ſoggiuntiuo. Petiuerim, & petierim, petiuero, & petiero.

per ſincopa, & nel piu che perfetto dell'inſinito, Petiuiſſe, & petiſſe, per ſincopa, & coſi in ogn'altro preterito terminato in iui, doue ſono da notar due coſe. L'una, che

Ogni uerbo che ha il preterito terminato in iui ha detto preterito doppio, cioè l'intero, & il ſincopato, & coſi ſimilmente doppio ogni altro tempo che da eſſo naſce. ilche quanto ſia utile & neceſſario a ſapere, laſciarò giudicare a uoi.

L'altra coſa che ſi dee notare è, che i preteriti in iui hanno la penultima lunga, come ne moſtra audiui, cupiui, & ſimili: quando ſono ſincopati l'hanno brieue: percioche egli hāno

allora nella penultima la uocale, auanti la uocale, che è brieue, come ne moſtra cupij, petij, audij, & ſomiglianti, & queſto de' preteriti ſincopati, i quali ſi uſano parimente nella

proſa, & nel uerſo.

*Regola della uocale ananti la uocale.*

Io diſſi, che la uocale auanti la uocale (ouero l'antiuocale, che coſi anco chiamar la poſſiamo) è brieue: la qual'è regola, che per ſua utilità merita d'eſſer dichiarata meglio. Diamo adunque che l'antiuocale è brieue nelle parole latine,

il che manifeſtamente ſi uede in queſte uoci, audiō, audij, docēo, docui, Italia, Græcia, iuſtitia, & ſomiglianti, doue la penultima ò brieue, per eſſer l'antiuocale. ma ſia penultima

qual ſilaba ſi uoglia, purch'ella ſia antiuocale, ſemp' ſia brieue. Adunque ſpūo, ſpūis, rūo, rūis, mēo, mēas, & ſimili, hanno la prima brieue, per eſſerni l'antiuocale, la quale ſe non ſi

cognoſce con la pronuncia, ſi conoſce poi, quando ella diuen

## IL TERZO LIBRO

ta penultima, come ne mostra, conspūo, conspūis, contrūo, corrūis, pmēo, permēas, & altri simili, doue si uede la penultima esser brieue. Io dissi la uoce auanti la uocale esser brieue nelle parole latine, uolendo inferire, che nelle parole greche non è sempre così, anzi, assai souēte ui si uede esser longa come ne mostrano questi uocē, Aenēas, Laodomīa, Hippodamīa, Protefilāus, Menelāus, elegīa, & altri simili, le quali uoci hāno la penult. lunga, ancora ch'ella sia l'antiuocale. Nelle cose latine non è anche brieue sempre, come ne mostrano i Genitiui in ai, come aulāi, musāi, & altre uoci, che per breuità lasciamo, animāi, & i Genitiui in ius, nella prosa, doue fuora, che alteriūs, la penultima è sempre lunga, ancora ch'ella sia l'antiuocale, come altre uolte habbiamo auuertito. ma di questo, & d'ogn'altra cosa appartenente alla lunghezza & breuità delle sillabe ragioneremo à pieno, qñ scriueremo dell'arte metrica. Et però tornando alle regole uniuersali sopra' uerbi dico, che.

Ogni futuro dell' Indicatiuo della prima & seconda coniugatione finisce in bo, come ne mostra amābo, & docēbo.

Ogni futuro dell' Indicatiuo della terza & quarta, finisce in am, come ne mostra legam, & audiam.

Ogni futuro dell' Indicatiuo della quarta anticamente finiva in am, & in bo: onde si diceua audiam, & audibo, seruiam, & seruibo, sciam, & scibo, & così gli altri.

Ogni Imperatiuo manca della prima persona singolare.

Ogni Imperatiuo finisce nella seconda persona singolare in uocale, come mostra ama, & doce, amato, & doceto: eccetto gl'Imperatiui di facio, dico, duco, fero, & sum, & de' loro composti, i quali nella seconda singolare del presente finiscono in consonante, come parte habbiamo ueduto di sopra, & parte uedremo di sotto.

*Imperatiuo di facio, & suoi composti.*

Facio, facis, fa nell' Imperatiuo, fac, faciat, & alcuna uolta, face, faciat: ma i composti suoi fanno, che in ac, & chi in ce, come uedremo.

Ne' composti di facio, facis, alcuna uolta si mantiene intiero facio, come ne mostra calefacio, calefacis, composto di cale, Imperatiuo, di caleo, & di facio. Alguna uolta si conuert



in *ficio*, & specialmente quando si compone con le preposizioni, come ne mostra, *perficio*, *perfeci*, *perfectum*, composto di *per*, preposizione, & *facio*, cōuerso in *ficio*. Diciamo adunque, che i composti di *facio*, doue *facio* si conserua intiero, fanno l'Imperatiuo in *ac*, circonflessa l'ultima. La onde, *Calefacio*, *calefacis*, *calefeceris*, *calefactum*, per riscaldare, fa *calefâc*, *calefaciat*.

*Frige facio*, *frigefacis*, *frigefeci*, *frigefactum*, per raffreddare, fa *frigefâc*, *frigefaciat*.

*Tepe facio*, *tepefacis*, *tepefeceris*, *tepefactum*, per intepidire, fa *tepefâc*, *tepefaciat*.

*Manusue facio*, *manusuefacis*, *manusuefeceris*, *manusuefactum*, per far mansueto, fa *mansuefac*, *mâsuefaciat*, & così gl'altri simili.

*Regola di pronuncia ne' composti di facio.*

Ogni composto di *facio*, doue si conserua intiero ha nella seconda, & terza persona singolare del presente l'accento acuto nella penultima, bēch'ella sia brieue, come ne mostra, *calefacio*, *calefacis*, *calefâcit*, *frigefacio*, *frigefacis*, *frigefacit*, & gli altri notati di sopra, il che, è parte della eccezione della Regola, che dice. Quando la penultima è brieue, l'accento si pone nell'antepenultima,

*Imperatiuo d'composti di facio, doue facio si conuerte in ficio.*

I composti di *facio*, doue, *facio* si conuerte in *ficio*, fanno l'Imperatiuo in *ce*, cō la penultima brieue, onde *perficio*, *perficis*, fa *perfice*, *perficiat*: *conficio*, *conficis*, fa *confice*, *conficiat*, & così tutti gli altri simili.

*Imperatiuo dico, dicis, & suoi composti.*

*Dico*, *dici*, *dixi*, *dictum*, fa nell'Imperatiuo *dic*, *dicat*, & così i cōposti suoi, doue la sillaba *dic*, è sempre circōflessa. La onde *Prædico*, *prædicis*, *prædixi*, *prædictum*, per predire, fa *prædic*, *prædicat*.

*Edico*, *edicis*, *edixi*, *edictum*, per mandare, fa *edic*, *edicat*, & così *indico*, *indicis*. & altri simili composti di *dico*.

*Imperatiuo di duco, ducis, & suoi composti.*

*Duco*, *ducis*, *duxi*, *ductum*, per guidare, fa nell'Imperatiuo *dūc*, *ducatur*, & così tutti i composti suoi, circonflessa la sillaba *dūc*. La onde,

*perduco*, *perducis*, *perduxit*, *perductum*, per cōdurre infino al fine,

# IL TERZO LIBRO

fine, fa perduc perdūcat.

Addūco, addūcis, adduxi, adductum, per addurre, fa addūc, addūcat, & così condūco, indūco, & altri simili, benche alcuna uolta si trouano finiti in ce, come addūce.

*Imperatiuo di fero, & suoi composti.*

Fero co' suoi composti fa nell' Imperatiuo in er, come ue dede di sopra.

*Imperatiuo di sum, & suoi composti.*

Sum, co' suoi composti, fa l'Imperatiuo in s, & in is, come medeste di sopra nella sua declinatione. Et notate, che ogni Imperatiuo nella prima persona plurale del futuro è simile alla prima plurale del presente suo, come ne mostra, amemus, nel futuro, & amemus nel presente.

Ogni prima persona singolare dell' Ottatiuo, & Soggiuntiuo finisce nella lettera m, fuori che'l futuro del Soggiuntiuo, come potete ageuolmente uedere.

Ogni futuro dell' Ottatiuo è simile al presente del Soggiuntiuo in tutte le persone, & l' Imperfetto, & più che perfetto, dell' Ottatiuo, all' Imperfetto, & più che perfetto del Soggiuntiuo.

Ogni futuro dell' Ottatiuo della seconda, terza, & quarta coniugatione finisce in am, & nella prima in em, come ne mostra doceam, legam, audiam, & nella prima amem.

Ogni futuro dell' Ottatiuo, col presente del Soggiuntiuo della terza, & quarta coniugatione, nella prima persona singolare è simile alla prima singolar del Futuro dell' Indicatiuo loro ma nell' altre persone sono diuersi, come ne mostra, legā, legas, legat nell' ottatiuo, & legam, leges nell' indicatiuo, & somiglianti.

*Regole di pronuncia.*

Ogni prima & seconda persona plurale del presente dell' Indicariuo della prima coniugatione, ha la penultima lunga, come ne mostra, amāmus, amātis, cantāmus, cantātis, & somiglianti, fuori che dāmus, & dātis, co' i suoi cōposti, iquali l' hanno brieue. Là onde,

Circundo, circundas, fa circundāmus, circundātis. Et,

Pessundo, pessundas, fa pessundāmus, pessundātis. Et,

Venundo, uenundas, fa uenundāmus, uenundātis.

Questi corali cōposti di do, das, hāno ancora la penultima breue p tutte l' singolare d'ogn' Imperfetto loro, & nella terza plurale,



plurale, & di più p tutto'l futuro dell'Indicatio. onde si dice. Circundābā, circumdābas, circumdabāt. Pluraliter circūdabāmus, circumdabātis, circumdabant, circumdābo, circumdābis, circumdābit. Pluraliter circūdabīmus, circūdabītis circūdabunt, & ne gli altri imperfetti dell'Ottatiuo, & Soggiūtiuo, circūdārem, circūdāres, circūdares, & nella terza plurale circūdārent, & così gli altri: auuertite di non errare nella pronuncia loro.

Ogni prima & seconda persona plurale del presente dell'Indicatio della seconda, & quarta coniugatione ha la penultima lunga, senz' alcuna eccectione: come ne mostra docēmus, docētis, audīmus, audītis.

Ogni prima & secōda persona plurale del presente dell'Indicatio della terza coniugatione ha la penultima brieve, come ne mostra legīmus legītis, dicīmus, dicītis, & simili.

Ogni prima, & seconda persona plurale d'ogni tēpo imperfecto, & più che perfetto, ha la penultima lunga. come ne mostra, amabāmus, amabātis, amauerāmus, amauerātis, amarēmus, amarētis, amauissēmus, amauissētis, & somigliar.

Ogni prima & secōda persona plurale del pfecto del soggiuntiuo ha la penultima breue, onde si dice amauerīmus, amauerītis, docuerīmus, docuerītis, & somiglianti.

Ogni prima & secōda persona plurale del futuro del soggiuntiuo ha la penultima lunga, come amauerīmus, amauerītis, docuerīmus, docuerītis: ancora che molti non lo sapēdo la pronunciano brieve.

Ogni prima, & secōda, & terza parola dell'Infinito della prima ha la penultima lunga, come ne mostra amāre, amauisse, amatūrum, eccetto i composti di do, das, iquali nella prima parola hannò la penultima breue, come circūdāre, & uenundāre, & così gli altri.

Ogni prima, & seconda parola dell'Infinito della secōda & quarta coniugatione ha la penultima lunga, senza alcuna eccectione, come ne mostra docēre, & audire.

*Regola di pronuncia ne' preteriti dissillabi quando sono composti.*  
I preteriti pfecti dissillabi, ouero dissillabi: cioè, di due sillabe, cōmunemēte hāno la prima lūga, bēche cō la pñucia nō si conosce s'ella è lunga, o brieve, come si uede ne' seguenti.

### IL TERZO LIBRO

Lego, legis, legi, lectum, per leggere.

Facio, facis, feci, factum, per fare.

Emo, emis, emptum, per comperare.

Venio, uenis, ueni, uentum, per uenire.

Iquali quādo sono composti hanno in essi preteriti la penultima lunga, percioche quella ch'era sillaba prima diuenta penultima, & mātiene la sua quātità, com'è usanza delle parole semplici, quādo si cōpōgono, come si uede ne' seguēti.

Perlēgo, perlēgis, perlēgi, perlectum, p legger perfectamēte.

Perficio, perficis, perfeci, perfectum, per finire.

Perīmo, perīmis, perēmi, peremptum, per ammazzare.

Inuenio, inuēnis, inuēni, inuentum per trouare.

Et così negli altri uerbi simili.

*Eccettione della regola.*

Io dissi, che i preteriti bisillabi communemente hanno la prima lunga. Volendo dire, che se ne troua alquanti, che l'hāno brieue, come si uede ne' seguenti uerbi.

Do, das, dedi, datum, per dare.

Sto, stas, stēti, statum, per istar in piede.

Bibo, bibis, bibi, bibitum, per bere.

Findo, findis, fidi, fissum, per fendere.

Scindo, scindis, scidi, scissum, per istracciare.

Fero, fers, tūli, latum, per portare.

Et di piu tutti quegli, che nel preterito bisillabo hanno la uocale auanti la uocale, come sono i seguenti.

Sum, es, fui, senza supino per essere.

Ruo, ruis, rui, rutum, per rouinare.

Spuo, spuis, spui, sputum, per isputare.

Iquali essendo composti hanno la penultima brieue, percioche quella sillaba, ch'era prima brieue, diuenta penultima, & mantiene la sua quantità: cioè, si mantiene, brieue, come si uede ne' seguenti composti.

Circundo, circundas, circundēdi, circundatū, per circundare.

Pessundo, pessundas, pessundēdi, pessundatū, per rouinare.

Venundo, uenundas, uenundēdi, uenundatū, per uendere.

Reddo, reddis, reddīdi, redditum, per rendere.

Condo, condis, condīdi, conditū, per edificare.

Præsto, præstas, præstiti, præstitū, & præstatum per superare.

Consto,



Consto, constas, constiti, constitum, & constatum, per costare & perseverare.

Combibo, combibis, combibi, combitum, per bere insieme.

Refindo, dis, refidi, refissum, per refindere.

Abscindo, dis, abscidi, abscissum, per mozzare.

Afferro, ers, attuli, allatum, per arreccare.

Profero, ers, protuli, prolatum, per proferire, & altri composti di fero.

Profum, des, profui, senza supino, per giouare.

Adsum, ades, adfui, senza supino, per essere appresso, & altri composti di sum.

Corruo, is, corruui, per rouinare.

Conspuo, is, conspuui, consputum, per sputare adosso, & altri loro composti, ma della pronuncia delle parole composte ragioneremo anche nella fine delle preposizioni.

## DE' SUPINI.

**N**EL ragionamento, che noi facemmo de' supini dopo la prima coniugatione hauendo detto, che senza essi non si poteua intieramente hauere la declinatione de' uerbi, si mostrò, che cosa siano i supini: cioè, essere parole de' uerbi terminati in o, ma fuora d'essi uerbi, & come molte uolte e sono due, & che finiscono in um, & in u, & come da essi deriuano molte cose, & come mancando loro, mancano tutte le cose che da loro deriuano, & finalmente dicemmo, che altre uolte ne ragioneremo. Il che principalmente faremo in questo luogo, percioche uolendo piu minutamente ragionarne, che allhora nõ si fece, ridurre tutto quello, che si puo a regola uniuersale, diciamo, che alcuni uerbi hanno due supini, alcuni un solo, alcuni nessuno.

Quegli, che hanno due supini, sono i uerbi, e'hanno il passato suo, eccetto alquanti, che noteremo di sotto. Adunque tutti i uerbi attiui, & neutri transitui, da alquanti in fuora, hanno due supini, come

Amo, amas, amaui, amatum.

Honoro, as, aui, atum.

Et simili uerbi attiui. Et,

o 2 Aro,

# IL TERZO LIBRO

**Aro, atas, arauī, aratum.** Et,  
**Semino, feminas, seminaui, seminatū, & simili uerbi neutri.**  
 Benche per brieuità dello scriuere si nota un supino solo.  
 cioè si dice.

**Amo, as, aui, atum, in uece di dire.**

**Amo, amas, amaui, amatum, amatu.** Et così gli altri simili.  
 Quegli, che n'hanno un solo, sono la maggior parte de' uerbi neutri: cioè, tutti quegli i, che non hanno il passiuo, come ne mostra.

**Pugno, as, ui, um, per combattere.** Et,

**Seruiō, is, ui, um, per seruire, & somiglianti.** Iquali hanno il primo supino solamente. Quegli, che non hāno nessuno, secondo i Grammatici, sono tutti i seguenti artiuī, & neutri.

*Verbi actiui mancanti di supino.*

**Iuuo, iuuas, iuui, per aiutare.**

Benche i suoi composti non ne mancano, come ne mostra.

**Adiūo, adiūas, adiūui, adiūtum.**

**Arceo, arces, arcui, per prohibere.**

**Urgēo, urges, urfi, per costringere.**

**Ambigo, ambigis, senza preterito, per debitare.**

**Caluo, caluis, calui, per ingannare.**

**Cano, canis, cecini, per cantare.**

**Cerno, cernis, cerni, & creui, per uedere.**

Nondimeno i composti lo sogliono hauere.

**Compesco, compescis, compescui, per raffrenare.**

**Disco, discis, didici, per imparare.**

**Lambo, lambis, lambi, per lecere.**

**Linquo, linquis, liqui, per abbandonare.**

Ma questo non ne manca ne' composti.

**Metuo, metuis, metui.** Et,

**Timeo, times, timui, per temere, & hauer paura.**

**Posco, poscis, poposci, per domandare.**

**Renuo, renuis, renui, per rifiutare.**

**Respuo, respuis, respui, per rifiutare.**

**Refello, refellis, refelli, per negare & riprendere il falso.**

**Viso, uisis, uisi, per andar a uedere.**

*Verbi neutri mancanti di supino.*

**Aestuo, aestuas, aestuauī, per hauer gran caldo, & trābasciare.**

Mico



Mico, micas, micui, per giocare alla mora, & risplendere.

Virco, vires, virū, per esser verde.

Areo, ares, arui, per esser secco.

Macreo, macres, maciui, per esser magro.

Pingueo, pingues, pingui, per esser grasso.

Frigeo, frigēs, frigui, & frixi, per esser freddo.

Tepeo, tepēs, tepui, per esser tepido.

Floreo, flores, florui, per esser fiorito.

Albeo, albes, albi, per esser bianco.

Nigreo, nigres, nigri, per esser negro.

Palleo, palles, palli, per esser pallido.

Rubeo, rubes, rubi, per esser rosso.

Fulgeo, fulges, fulsi, per risplendere.

Luceo, lucet, luxi, per rilucere.

Tumeco, tumēs, tumui, per esser gonfiato.

Paueo, paues, paui, per hauer paura.

Stupeo, stupēs, stupui, per stupire.

Strideo, stristes, stridi, per isfridere.

Horreo, horres, horui, per accapricciarsi.

Mæreo, mæres, senza preterito, per esser mesto.

Abstineo, abstines, abstini, per astenersi.

Egeo: eges, egui, per hauer bisogno.

Studeo, studes, studui, per istudiare.

Conquinisco, conquinicis, conquiesci, per inclinar' il capo.

Dego, degis, degi, per uiuere.

Furis, furit, senza preterito, per impazzare.

Glisco, gliscis, senza preterito, per crescere, & desiderare.

Luo, luis, lui, per pagare.

Rudo, rudis, rudi, per raghiare.

Strideo, stridis, stridi, per isfridere, & cigolare.

Pfallo, pfallis, pfali, per cantare.

Sterto, stertis, stertui, per russare.

Satago, satagis, satagi, per hauer che fare da se.

Tremo tremis, tremui, per tremare.

Obedio, obedis, obediui, per obedire.

Volo, uis, uolui, per uolere.

I quali tutti mancano di supino suo, ò semplici che siano,  
ò composti, eccetto i composti notati di sopra.

## IL TERZO LIBRO

*De' uerbi terminati in or, in quanto al supino.*

I uerbi passiuui senza fallo mancano di supino, & sio passiuo di facio co' suoi composti. Ma che diremo noi di quei supini, che pare, che nascano d'auerbi communi, & deponenti, come dire, *percunctatum*, *uenatum*, & somiglianti? Diremo noi, che siano supini d'essi communi, & deponenti: cioè, nati da loro: non certo, che sarebbe errore il dir così: ma diremo esser supini di certi uerbi antichi terminati in o, onde sono nati i communi, & i deponenti i quali uerbi antichi non sono più in uso. Per la qual cosa diremo *uenatum*, non esser supino di *uenor*, *uenaris*, *uerbo* deponente, ma di *ueno*, *uenas*, *uenau*, *uenatum*, *uerbo* antico, onde è nato *uenor*, & similmente *percunctatum*, non esser supino di *percunctor*, *percunctaris* *uerbo* commune, ma di *percuncto*, *as*, *au*, *atum*: onde è nato *percunctor*, & così tutti gli altri supini somiglianti. Il simile diremo de' supini in *atu*, come *miratu*, & *assatu*, che tal uolta si leggono ne gli autori, come in Plinio nella naturale historia, se già non uolestimo dire, che fossero nomi uerballi della quarta. Se adunque i uerbi communi, & deponenti naturalmente mancano di supino, com'è usanza de' uerbi terminati in *or*, quelli supini, che paion loro, non son loro (come habbiamo dimostrato) cioè, nati da loro, ma sono supini de' loro uerbi antichi, come habbiamo detto. Et se pur uogliamo dire, che siano supini de' uerbi communi, & deponenti, pure che non diciamo, che siano nati da loro. non sia errore, perciò che si potria intendere, che siano accommodati loro da' loro uerbi antichi, onde potremo dir così.

I uerbi deponenti hanno solo il primo supino: cioè, il termine nato in *um*, prestato loro, da i loro uerbi antichi, eccetto que deponenti che non hanno preterito, come *medeor*, *uescor*, & somiglianti, i quali in modo alcuno non hanno supino.

I uerbi communi gli hanno tutti due accommodati tra loro da i loro uerbi antichi similmente, come è detto de' deponenti.

I uerbi incoatiui, come *frigesco*, & *tepesco* e i uerbi desideratiui, come *dicturio*, & *coenaturio* sono priui di supino, come ne' ragionamenti loro mostreremo.

*Sum*, *es*, *fui*, con tutti i suoi composti, & *memini*, & *odi*, & ogn'



ogn'altra maniera di uerbi diffettuiui, sono priuati di supino. similmente, fuora che cœpi, cœpisti, che ha cœptum, cœptu.

I uerbi impersonali, come diremo nel luogo suo, similmente mancano di supino.

*Regollette uniuersali sopra i supini de' uerbi della prima, & quarta coniugatione.*

I Supini de' uerbi della prima coniugatione finiscono in *atum*, & i seconi (quando ui sono) in *atu*, come ne mostra, Amo, amas, amaui *atum*, *amatu*.

Canto, cantas, cantauì, *cantatum*, *cantatu*.

Eccetto quegli che nascono da' uerbi, il cui preterito è terminato in *ui*, che non finiscono in *atum*, come.

Crepro, crepas, crepui, *crēpitum*.

Cubo, cubas, cubui, *cubitum*.

Et simili notati di sopra nelle regole de' preteriti.

I supini della quarta, communemente finiscono in *itum*, con la penultima lunga, come ne mostrano,

Audio, audis, audiui, *auditum*:

Vestio, uestis, uestiui, *uestitum*, & simili

Io dico communemente, rispetto à certi della quarta, che non hanno cotal fine, come si uede ne' uerbi seguenti, & loro composti.

Aperio, p̄ris, aperui, *apertum*, per aprire.

Farcio, is, farsì, *fartum*, per infaccare, & empire.

Fulcio, is, fulsì, *fultum*, per sostentare.

Haurio, is, hausi, *haustum*, per attingere.

Salio, is, falsiui, *faltum*, per saltare.

Sepelio, p̄lis, sepeliui, *sepultum*, per sepolire.

Sentio, tis, sensi, *sensum*, per accorgersi, & hauer opinione.

Venio, is, ueni, *uentum*, per uenire.

Vincio, is, uinxi, *uinctum*, per legare.

Salio, is, falsiui, il quale fa *falsum*, & *faltum*, per infalare:

Sancio, is, sancui, sanxi, *sancitum*, & *sanctum*, per stabilire.

I supini de' uerbi della seconda, & terza, per la molta uarietà loro non si possono ageuolmente restringere sotto regole uniuersali, & però basti de' supini per al presente, per ciò che del rimanente ragioneremo altroue.

IL TERZO LIBRO  
DE' VERBI FREQUENTATIVI.

**C**onueneuolmente tratteremo in questo luogo de'uerbi, che deriuano da' supini, & specialmente terminando quegli, in o, de' quali dura ancora il ragionamento nostro. Da' supini adunque deriuano i uerbi frequentatiui, & desideratiui.

I uerbi frequentatiui sono così chiamati, perche significano far la cosa frequentemente, cioè spesso, come uederemo di sotto, i quali, secondo i Grammatici, nascono, ouero si formano dall'ultimo supino, mutato lo u, in o, & secondo noi dal primo mutata la sillaba um, in o, come ne mostra dormitū, primo supino di dormio, dormis. da cui nasce il frequentatiuo dormito, dormitas, dormitauī, dormitatū, per dormire frequentemente: cioè, spesso, & fugitum, supino di fugio, fugis, da cui nasce il frequentatiuo fugito, fugitas, fugitauī, fugitatū, per fuggir frequentemente, ò spesso. Vero è, che i supini, che hanno lo a, nella penultima, come uolātum, & appellatū cōuertono quello a, in i, briue, & poi fanno il frequentatiuo. Là onde uolatum, supino di nolo, uolas, diuenta uolito, uolitas, uolitaui, uolitatū, per uolar frequentemēte, & in tal guisa appellatum, fa appellito, appellitas, appellitaui, appellitatū, per chiamar frequentemente, & così tutti i somiglianti.

Alcuna uolta interuiene, che un frequentatiuo ne genera un'altro, come ne mostra, dicto, dictas, dictaui, dictatum, frequentatiuo di dico, dicis, il qual dicto, dictas, dal suo supino dictatum, conuertito in dictitum, fa dictito, dictitas, dictitaui, dictitatū, per dir frequentemente & scripto, scriptas, frequentatiuo di scribo, scribis, fa scriptito, scriptitas, scriptitaui, scriptitatū, per iscriuere frequentemente, & facto, factas frequentatiuo di facio, facis, fa factito, factitas, factitaui, factitatū, per fare frequentemente, & lecto, lectas, frequentatiuo di lego, legis, fa lectito, lectitas, lectitaui, lectitatū, per leggere frequentemente, & hæsō, hæsas, frequentatiuo di hæreō, hæres, fa hæsito, hæsitas, hæsitaui, hæsitatū, per stare in dubio:



dubiò, ma di questi molte uolte si usa il secòdo, & non il primo, come interuiene in factò, factas, e hēso, hēsas, i quali ne migliori scrittori (ch'io sappia) usare non si sogliono, & così uedete che i frequentatiui si formano da'supini, come è detto. il che, come nelle regole suole accadere, patisce eccezione: percioche e'se ne uede alquanti, che altroue si formano, come Querito, quæritas, quæritau, quæritatū, per cercare frequentemente, nato da quæro, quæris. Et nōscito, nōscitas, per conoscere frequentemente, deriuato da nōsco, nōscis, & sector, sectaris, sectatus sum, deriuato da secto, sectas frequentatiuo antico, & forse de' gli altri, i quali non si ueggono esser nati da'supini, ma più tosto dal presente di essi uerbi. Per tãto sia sicuro usare solamēte quegli, che si trouano appresso i buoni scrittori senza curarsi molto di sapere la loro formatione, percioche ogni uerbò non forma frequentatiuo.

I frequentatiui sono della prima coniugatione, & hanno il supino, come hauete ueduto, & i Gerundi, & finalmente tutte le cose, che hanno i primitiui loro. là onde quegli, che nascono da' gli attiui, hanno il passiuo, & così de' neutri transitiui: gli altri non l'hauranno, percioche non è ragionevole.

## DE' VERBI DESIDERATIVI.

I Verbi desideratiui sono detti da un certo desiderio: che dimostrano, come uedremo, finiscono in rio, come cœnaturio, & dicturio, & (secòdo i Grammatici) si formano dall'ultimo supino de' loro primitiui aggiuntoui rio, & secondo noi dal primo, rimossa la m, & aggiuntoui rio similmente, onde cœnatum primo supino di cœno cœnas, fa cœnaturio, cœnatūris, cœnaturiui, per hauer desiderio, d' uoglia di cenare. Dictum primo supino di dico dicis, fa dicturio dictūris, dicturiui, per hauer desiderio di dire.

Cacatum primo supino di caco, cacas, fa cacaturio, cacaturis, cacaturiui, per hauer desiderio di scaricare il uentre: esū primo supino di edo es, fa esurio, esūris, esuriui, per hauer uoglia di mangiare. Partum primo supino di pario, paris, fa parturio, partūris, parturiui per desiderare di partorire. Di più

## IL TERZO LIBRO

più non mi ricordo:perche il numero di questinon è molto grande.

I desideratiui sono della quarta coniugatione non hanno passiuo ch'io habbia letto ne'buoni scrittori,nè anche supini,come disopra si disse,& nella seconda, & terza persona singolare del presente hanno la penultima brieue.

### DE' VERBI INCOATIUI.

**V**erbi incoatiui si chiamano certi uerbi deriuatiui, i quali finiscono in sco, come frigescō, & tepescō; ne' quali non si può dar regola generale da che da uerbi e' nascano, percioche rispetto al gran numero de'uerbi, che sono nella lingua, gl'incoatiui sono pochissimi, de'quali alcuni nascono da gli attiui, come concupisco, & pertimesco, ma la maggior parte nascono da'neutri, & specialmente da queglii, che hanno il Nominatiuo patiente, & l'Ablatiuo agente, come sono questi, Frigescō, frigescis, nato da frigeo, frigēs, caleasco, calescis nato da caleo, cales, & tepescō, tepescis, da tepeo, tepes, & altri simili, i quali tutti si formano dalla seconda persona singolare del presente di ogni coniugatione, aggiuntoui co. Là onde germino, germinas, fa germinasco, frigeo, frigēs fa frigescō: cupio, cupis; cupisco, dormio, dormis, dormisco: & così gli altri che ne fanno, i quali incoatiui sono tutti della terza coniugatione: & naturalmente manca no di preterito; & seguentemente d'ogn' altro tempo, che da esso deriua, nè hanno supino, come disopra si disse. Vero è, che quāto al preterito i Grammatici dicono, che l'accettano da' primitiui loro: & così frigescō, frigescis, fa nel preterito frigui, ò frixi, & caleasco, calescis, fa calui, & tepescō, tepescis, tepui, & così gli altri.

Nascono ancora alcuni incoatiui da' nomi, come ne mostra Siluesco siluescis, nato da silua. Et, Arboreasco, arborescis, nato da arbore. Et, Herbesco, herbescis, nato da herba. Et, Lapidescō, lapidescis, nato da lapide. Et, Diescit in tertia persona solamente, nato da die. Et, Noctescit, da nocte. Et,

Vespe-



Vesperascit, da uespere.

I quali io pensaua, che non potessero hauere preterito in modo alcuno, nondimeno io ho letto poi ad uesperauisset in Plinio ne' libri della naturale historia.

*In che sia differenza la significazione de gl'incoatiui, da quella de primitiui loro.*

La differenza ch'è tra gl'incoatiui, & i primitiui loro (parlo di quei, che hanno i primitiui) è questa, che gl'incoatiui non dimostrano la perfettione della cosa, come i loro primitiui, onde frigesco, uol dire. io mi raffreddo, & frigeo, io so freddare, & floresco, io fiorisco, & floreo, io son fiorito, & però latinamente si direbbe. Quello albero fiorisce. Arbor illa flore scit. &, Quello albero è fiorito, Arbor illa floret. Diremo adunq;, che floreo, flores stà per esser fiorito, & floresco, florescis, per fiorire, ò per farsi fiorito, & così gli altri simili.

## DE' DIMINVTIVI.

**E** Sono alcuni uerbi, ma pochissimi, chiamati diminutiui dal' effetto, ch'essi fanno: cioè, perche diminuiscono la significazione de' primitiui loro, come ne mostra sorbillo, sorbillas, sorbillau, sorbillatum, per inghiottire alquanto cioè, meno che non dimostra sorbeo, sorbes, sopra i quali diminutiui non essendo altro che dire d'importanza passeremo alle coniugationi de' uerbi terminati in or.

*Delle coniugationi de' uerbi terminati in or.*

**L**E coniugationi de' uerbi terminati in or, come disopra si disse, sono quattro. le quali si conoscono alla seconda persona singolare del presente, come ne' uerbi terminati in o, ma è da sapere che i uerbi terminati in or, da per loro medesimi non hanno preterito, nè alcun tempo, che da essi deriui, & nondimeno non ne mancano, cioè cosa che mediante il participio, & il uerbo sum, non solamente hanno preterito ma l'hanno doppio, & doppio ogn'altro tempo, che

## IL TERZO LIBRO

che da esso nasce, & udite come c'ha nasce dall'ultimo supino di de'uerbi, che l'hanno, come ne' participi mostreremo, il participio terminato in tus, ò in fus, o in xus, secondo che l' supino finisce aggiuntoui uno s. però che di amato ultimo supino di amo, amas, nasce il participio amatus, amata, amatum, di doctus ultimo supino di doceo, il participio doctus, docta, doctum. di lectus ultimo supino di lego, il participio lectus, lecta, lectum. di auditus ultimo supino di audio, il participio auditus, audita, auditum. di uisus ultimo supino di uideo, il participio uisus, uisa, uisum. di fixus ultimo supino di figo, il participio fixus, fixa, fixum, & così de' gli altri simili, i quali si chiamano participi, del preterito, & formansi da l'ultimo supino de'uerbi terminati in o: come è detto per accomodarne i uerbi loro, terminati in or: i quali non fanno participi, come ne' participi diremo.

Hora à uoler fare il preterito perfetto del uerbo terminato in or, poniamo per esēpio amor, si toglie primieramente il participio nato dall'ultimo supino del uerbo suo primitiuo nel caso Nominatiuo, che sia amatus, & il presente, & il preterito di sum: cioè, sum, & fui: & così dirà amatus sum, & amatus fui: ilquale sia preterito doppio di amor, amaris, & à fare il più che perfetto di esso uerbo, si toglie il medesimo participio amatus, & l'imperfetto, & più che perfetto di sum, cioè, erā, & fuerā, & così si dice amatus eram & amatus fuerā. Et p' fare il preterito p'fetto, & il più che perfetto del l'Ottatiuo si toglie il detto participio amatus, & il presente, & l'imperfetto, & di più il perfetto, & il più che perfetto del l'Ottatiuo di sum: cioè, esē, & fuissē, & così tutto insieme dirà amatus essem, & amatus fuissē, & per fare il perfetto del soggiuntiuo si toglie esso participio amatus, & il presente, & perfetto del soggiuntiuo di sum, cioè, sim, & fuerim, & così tutto insieme dirà amatus sim, & amatus fuerim, & per fare il più che perfetto si toglie esso participio amatus, & l'imperfetto, & il più che perfetto del soggiuntiuo di sum, cioè, esē, & fuissē, & così si dice amatus essem, & amatus fuissē. Et per fare il futuro si toglie esso participio, & il futuro, dell'Indicatiuo, & del Soggiuntiuo di sum: cioè, ero, & fuero, & così si dice amatus ero, & amatus fuero, & p' fare il perfetto, & più



più che perfetto dell'infinito, si toglie esso participio, ma finito i um, & il presente, & l'imperfetto, & di più il perfetto, & il più che perfetto dell'infinito di sum: cioè esse, & fuisse, & così si dice amatum esse, & amatum fuisse, & per fare il futuro dell'infinito, si toglie il primo supino, & questa uoce iri, & così si dice amaturus iri, & in tal guisa si fa il preterito d'ogn'altro uerbo terminato in or, concio che ne deriuu, & il futuro del Pinfinito, come di sopra è detto. per la qual cosa chi sà bē declinare il uerbo sum, si puo quasi dire, ch'egli sappia declinare il uerbo terminato in or. Ma notate, che se il uerbo, onde nasce il terminato in or, macasse di supino, egli mancherà ancora di participio, la onde il uerbo suo terminato in or, non potrà hauer preterito, ne altro tempo, che da esso deriuu, ne il futuro dell'infinito: perche rimossa la cagione, si rimouerà l'effetto. Per tanto noi possiamo dire, che i uerbi atti uisimancanti di supino, che secondo i Grāmatici sono da diciotto, o uenti, notati di sopra, non hanno preterito, nel passiuo loro, nè altro tēpo, che da esso deriuu: nè il futuro dell'infinito, come è detto di sopra. il che si milmente s'intende in ogn'altro uerbo mancaute di supino, o attiuo, o neutro, o nuouo, o antico, che di se facesse passiuo, o comune, o deponente perche in essi deriuati mancherà il preterito con tutto quello che ne deriuu, & il futuro dell'infinitiuo, com'è detto. Ma per farui la cosa più chiara, noi mostreremo tutti, o la maggior parte de' uerbi terminati in or, che non hanno pereterito, di sotto nelle coniugationi loro.

*Prima coniugatione de' Verbi  
terminati in or.*

**L**A prima coniugatione de' uerbi terminati in or, nella seconda persona singolare del presente finisce in aris, & arc, come ne mostra il seguente essem pio, Amor amaris & amare, il quale si declina in questo modo.

*Indi*

# IL TERZO LIBRO

*Presente*

*Indicativo.*

*Imperfetto.* Amor amaris, ouero amare amatur. Pluraliter amamur amamini amantur.

*Perfetto.* Amabar amabar, ouero amabare amabatur. Pluraliter amabamur amabamini amabantur.

Amatus, sum, amatus es, amatus est. Pluraliter amati sumus, amati estis, amati sunt, ouero

Amatus fui, amatus, fuisti, amatus fuit. Pluraliter amati fuimus, amati fuistis, amati, fuerunt, ouero

*Perfetto* amati fuere.

*Plusquamperfetto.* Amatus eram, amatus eras, amatus erat. Pluraliter amati eramus, amati, eratis, amati erant, ouero.

*Futuro.* Amatus, fueram, amatus fueras, amatus fuerat. Pluraliter amati fueramus, amati fueratis, amati fuerant.

*Futuro.* Amabor, amaberis, ouero amabere, amabitur. Pluraliter amabimur, amabimini, amabuntur.

*Imperativo.*

*Presente.* Amare, ametur. Pluraliter amemur, amamini, amentur.

*Futuro.* Amator, amator. Pluraliter amemur, amamini, amantur.

*Ottativo.*

*Presente.* Amarer, amareris, ouero amare, amaretur. Pluraliter amaremur, amaremini, amarentur.

*Imperfetto.* Amatus, essem, amatus, esses, amatus, esset. Pluraliter amati essemus, amati essetis, amati essent, ouero

*Plusquamperfetto.* Amatus fuisset, amatus fuissetis, amatus fuisset. Pluraliter amati fuissetis, amati fuissetis, amati fuissent.

*Imperfetto.* Amer, ameris, ouero amere, ametur. Pluraliter amemur, amemini, amentur.

*Futuro.* *Soggiuntivo.*

*Presente.* Amer, ameris, ouero amere, ametur. Pluraliter amemur, amemini, amentur.

*Imperfetto.* Amares, amareris, ouero amare, amaretur. Pluraliter amaremur, amaremini, amarentur.

Amamus, sum, amatus sis, amatus sit. Pluraliter amati sumus, amati sitis, amati sint, ouero.

*Perfetto.* Amatus fuerim, amatus, fueris, amatus, fuerit. Pluraliter amati fuerimus, amati fueritis, amati fuerint.

*Plusquamperfetto.* Amatus essem, amatus, esses, amatus, esset. Pluraliter amati essemus, amati essetis, amati essent.



amati essemus, amati essetis, amati essent, ouero  
 Amatus fuisset, amatus fuisset, amatus fuisset. Plr a- che p-  
 mati fuisset, amati fuisset, amati fuisset. fetto  
 Amatus ero, amatus eris, amatus erit. Pluraliter ama  
 ti erimus, amati eritis, amati erunt, ouero  
 Amatus, fuero, amatus fueris, amatus fuerit. plr ama  
 ti fuerimus, amati fueritis, amati fuerint.

Futu-  
ro.

*Infinitiuo.*

Amari, & per figura amarier.  
 Amatum esse, ouero matum fuisse.  
 Amatu iri. Amor amaris, amatus sum, p esser amato. p sente  
 Al cui essemio declinerete tutti gli altri uerbi termi & im  
 nati in or, della prima coniugatione, come sono. pferro  
 Ornor, ornaris Preterito ornatus sum, ouero ornatus & p  
 fui, per essere ornato. fetto  
 Adoror, aris, artus, sum per esser adorato. Futu-  
 portor, aris, atus, sum, per esser portato. ro.  
 Medicor, aris, atus, sum, per medicare. Verbo depo-  
 nente, e si nota per breuità dello scriuere un preteri-  
 to solo, benché siano due.

*Seconda coniugatione de' uerbi  
 terminati in or.*

**L**A seconda coniugatione de' uerbi terminati in  
 or, fa nella seconda persona singolare del presen  
 te in eris, & in ère, con la penultima lunga, come ne  
 dimostra il seguente essemio doceor, doceris, & do-  
 cère, il quale si declina in questa guisa.

*Indicatio.*

Doceor, doceris, ouero docère, docetur. Pluraliter do p sente  
 cémur, docemini, docentur. & im  
 Docēbar, docebāris, ouero docebare, docebatur. Plu pferro  
 raliter docebamur, docebamini, docebantur. fetto  
 Doctus sum, doctus es, doctus est. Pluraliter docti su- pferro  
 mus, docti estis, docti sunt, ouero.  
 Doctus, fui, doctus fuisti, doctus fuit. Pluraliter docti  
 fuimus, docti fuistis, docti fuerūt, ouero docti fuere.

De-

# IL TERZO LIBRO

*Più* Doctus eram, doctus eras, doctus erat. Pluraliter do-  
che p- cti erāmus, docti eratis, docti erant, ouero  
ferro. Doctus fueram, doctus fueras, doctus fuerat. pluralit-  
ter docti fueramus, docti fueratis, docti fuerant. A  
Futu- Docēbor, doceberis, ouero docere, docebitur. Plu-  
ro. raliter docebimur, docebimini, docebuntur.

*Imperativo.*

*Presente* Docere, doceātur. pluraliter doceamur, doceamini,  
Futu- doceantur.

*ro.* Docētor, docetor. *Presente* doceamur, doceminor, docen-  
*Oratio.* (tor.

*Presente* Docerer, docereris, ouero docere, doceretur. Plura-  
che im liter doceremur, doceremini, docerentur.

*Presente* Doctus essem, doctus esses, doctus esset. Pluraliter do-  
che p- cti essemus, docti essetis, docti essent, ouero

*Presente* Doctus fuissē, doctus fuisset, doctus fuisset. plurali-  
ter docti fuissēmus, docti fuissetis, docti fuissent.

*Presente* Docēar, doceāris, ouero docere, doceatur. Pluraliter  
Futu- doceamur, doceamini, doceantur.

*ro.* *Soggiuntivo.*

*Presente* Docear, doceāris, ouero docere, doceatur. Pluraliter  
doceamur, doceamini, doceantur.

*Imper* Docērer, docereris, ouero docere, doceretur. Plura-  
ferro. liter doceremur, doceremini, docerentur.

*Presente* Doctus sim, doctus sis, doctus sit. Pluraliter docti si-  
mus, docti sitis, docti sint, ouero

Doctus, fuērim, doctus, fuēris, doctus fuerit. Pluraliter  
docti fuerimus, docti fueritis, docti fuerint.

*Più* Doctus essem, doctus esses, doctus esset. pluraliter do-  
che p- cti essemus, docti essetis, docti essent, ouero

*ferro.* Doctus fuissē, doctus fuisset, doctus fuisset. Plurali-  
ter docti fuissēmus, docti fuissetis, docti fuissent.

*Futu-* Doctus ero, doctus eris, doctus erit. pluraliter docti  
ro. erimus, docti eritis, docti erunt, ouero.

Doctus fuēro, doctus fueris, doctus fuerit. Pluraliter  
docti fuērimus, docti fueritis, docti fuerint.

*Infinitivo.*

Doceri, & figuratamente docerier.

Doctum



Doctum esse, ouero doctum fuisse.

Doctum iri.

Doceor, docēris, doctus sum, per esser insegnato.

Al cui essemplio declinerete tutti gli altri uerbi terminati in or, della seconda coniugatione, come sono.

Habēor, habēris, habitus sum, per essere hauuto, & tenuto.

Ridēor, rideris, risus sum, per esser deriso, & dileggiato.

Timēor, timēris, senza preterito, per esser tenuto.

Argēor, argēris, senza preterito, per esser scacciato.

Urgēor, urgēris, senza preterito, per esser costretto.

Medēor, medēris, senza preterito, per medicare uerbo deponente.

psente

et im

psento

psento

et pia

che p

ferro.

Futuro

ro.

### *Terza coniugatione de uerbi terminati in or.*

**L**A terza coniugatione de' uerbi terminati in or, fa nella secōda persona singolare in ēris, & in ēre cō la penultima brieue, come ne mostra il seguente essemplio.

Legor, legēris il qual si declina in questa guisa.

*Indicatio.*

Legor, legēris, ouero legēre, legitur. Pluraliter legimur, legimini, leguntur.

Legēbar, legebāris, ouero legebare, legebatur. Pluraliter legebamur, legebamini legebantur.

Lectus sum, lectus es, lectus est. pluraliter lecti sumus, lecti estis, lecti sunt. ouero

Lectus fui, lectus fuisti, lectus fuit. Pluraliter lecti fuimus, lecti fuistis, lecti fuerunt, ouero lecti fuere.

Lectus eram, lectus eras, lectus erat. Pluraliter lecti eramus, lecti eratis, lecti erant. ouero

Lectus fuēram, lectus fuēras, lectus fuērat. Pluraliter lecti fuēramus, lecti fuēratis, lecti fuērant.

Legar, legēris, ouero legēre, legetur. pluraliter legemur, legemini, legentur.

psente

imper

psento

psento

et pia

che p

ferro.

Futuro

ro.

p Impe.

# IL TERZO LIBRO.

## Imperativo.

*Pñte.* Legere, legatur. Pluraliter legamur, legimini, legantur.

*Futu- ro.* Legitor, legitor. Plr legamur, legiminor, leguntor.

## Quaiuo.

*psen- te, & imper* Legerer, legereris, ouero legerere, legeretur. Plr legeremur, legeremini, legerentur.

*fetto.* Lectus essem, lectus esses, lectus esset. Pluraliter lecti essemus, lecti essetis, lecti essent, ouero

*psotto* Lectus fuisset, lectus fuisset, lectus fuisset. Pluraliter lecti fuissetis, lecti fuissetis, lecti fuissent.

*che p- fetto.* Legar, legaris, ouero legare, legatur. Pluraliter legamur, legamini, legantur.

## Soggiuntiuo.

*Futu- ro.* Legar, legaris, ouero legare, legatur. Pluraliter legamur, legamini legantur.

*Pñte.* Legerer, legereris, ouero legerere, legeretur. Pluraliter legeremur, legeremini legerentur.

*psotto.* Lectus sim, lectus sis, lectus sit. Pluraliter lecti simus, lecti sitis, lecti sint, ouero.

*psotto.* Lectus fuerim, lectus fueris, lectus fuerit. Pluraliter lecti fuerimus, lecti fueritis, lecti fuerint.

*Pñte.* Lectus essem, lectus esses, lectus esset. Pluraliter lecti essemus, lecti essetis, lecti essent, ouero

*che p- fetto.* Lectus fuisset, lectus fuisset, lectus fuisset. Pluraliter lecti fuissetis, lecti fuissetis, lecti fuissent.

*futu- ro.* Lectus ero, lectus eris, lectus erit. Pluraliter lecti erimus, lecti eritis, lecti erunt.

Lectus fuero, lectus fueris, lectus fuerit. Pluraliter lecti fuerimus, lecti fueritis, lecti fuerint.

## Infinitiuo.

*Pñte,* Legi, & per figura legier.

*psotto.* Lectum esse, ouero lectum fuisse.

*psotto.* Lectum iri. Legor, legeris, lectus sum, per essere letto.

*psotto.* Al cui essemplio declinerete tutti gli altri uerbi della terza coniugatione, come sono

*che p-* Scribor, scriberis, scriptus sum, per essere scritto.

*fetto.* Cupior, cuperis, cupitus sum, per essere desiderato.

Intel-



Intelligor, intelligēris, intellectus sum, p esser' inteso.  
 Caluor, caluēris, senza preterito, per esser ingannato.  
 Canor, canēris, senza preterito, per esser cantato.  
 Cernor, cernēris, senza preterito, per esser ueduto.  
 Compescor, compescēris, senza preterito, & per esser  
 raffrenato.

Discor, discēris, senza preterito, per esser imparato.  
 Lambor, lambēris, senza preterito, per esser leccato.  
 Linqor, linqēris, senza preterito, per esser abban-  
 donato.

Poscor, poscēris, senza preterito, per esser domadato.  
 Renuor, renuēris, senza preterito, per esser rifiutato.  
 Respuor, respuēris, senza preterito, p esser rifiutato.  
 Vescor, uesceris, senza preterito, per usar di mangiare.

Io non mi ricordo, che altri uerbi terminati in or,  
 manchino di preterito, se non che i composti di tutti  
 i sopradetti, p seguitare la natura de' semplici loro, si  
 milmente ne mancano, come dediscor, dediscēris, sen-  
 za preterito, per esser dimenticato, cōposto di de, &  
 discor, & così gli altri, fuor che i cōposti di linqor, i  
 quali hanno tutti il preterito come ne mostra

Derelinquor, derelinquēris, derelictus sum, per essere  
 abbandonato.

Relinquor, relinquēris, relictus sum, per esser' abban-  
 donato similmente.

*Quarta coniugatione de' uerbi terminati in or.*

**L**A quarta coniugatione de' uerbi terminati in or,  
 fa nella seconda persona singolare, del presente,  
 in īris, & in īre, con la penultima longa, come ne  
 mostra il seguente essemplio, audīor, audīris, & audī-  
 re: il qual si declina in questa guisa.

*Indicativo.*

Audior, audīris, ouero audire, audītur. Pluraliter au-  
 dīmur, audīmīni, audiuntur.

Audiebar, audiebāris, ouero audiebāre, audiebatur.

Pre-  
 sente ī  
 pfecto

p 2 Plura-

# IL TERZO LIBRO

**Pluraliter** audiebamur, audiebamini, audiebantur.  
**Perfet** Auditus sum, auditus es, auditus est. **Pluraliter** auditi  
 to. sumus, auditī estis, auditī sunt, ouero

Auditus fui, auditus fuisti, auditus fuit. **Pluraliter** au-  
 diti fuimus, auditī fuistis, auditī fuerunt, ouero au-  
 diti fuere.

**piu** Auditus eram, auditus eras, auditus erat. **Plr** auditī  
 che p- eramus, auditī eratis, auditī erant, ouero

**fetto.** Auditus fueram, auditus fueras, auditus fuerat. **Plr** au-  
 diti fueramus, auditī fueratis, auditī fuerant.

**Futu-** Audiar, audieris, ouero audiēre, audietur. **Pluraliter**  
 vo. audiemur, audiemini, audientur.

*Imperat iuo.*

**pnto** Audire, audiat. **Plr** audiamur, audiamini, audiantur.

**Futu-** Auditor, auditor. **Plr** audiamur, audiamini, audiantur.  
 vo.

*Ottatino.*

**psente** Audirer audirēris. ouero audirēre, audiretur. **Plura-**  
 che im liter audiremur, audiremini, audirentur.

**perfet** Auditus essem, auditus esses, auditus esset. **Plr** auditī  
 to per essemus, auditī essetis, auditī essent, ouero.

**fetto,** Auditus fuisssem, auditus fuisses, auditus fuisset. **Plr** au-  
 che pia diti fuisssemus, auditī fuissetis, auditī fuissent.

**che p-** Audiar, audiāris, ouero audiāre, audiat. **Pluraliter**  
 fetto. audiamur, audiamini, audiantur.

**Futu-** *Soggiuntiuo.*

**vo.** Audiar, audiaris, ouero audiare, audiat. **Pluraliter**  
 psente audiamur, audiamini, audiantur.

**imper-** Audirer, audirēris, ouero audirere, audiretur. **Plr** au-  
 fetto. diremur, audiremini, audirentur.

**psento.** Auditus sim, auditus sis, auditus sit. **Pluraliter** auditī  
 simus, auditī sitis, auditī sint, ouero

Auditus fuerim, auditus fueris, auditus fuerit. **Plurali**  
 ter auditī fuerimus, auditī fueritis, auditī fuerint.

**Piu** Auditus essem, auditus esses, auditus esset. **Pluraliter**  
 che p- auditīti essemus, auditīti essetis, auditīti essent, ouero

**fetto.** Auditus fuisssem, auditus fuisses, auditus fuisset. **Plr** au-  
 diti fuisssemus, auditī fuissetis, auditī fuissent.

**fuimo.** Auditus ero, auditus eris, auditus erit. **Pluraliter** audi-  
 ti



ti erimus, auditi eritis, audiri erunt, ouero.  
 Auditus fuero, auditus fueris, auditus fuerit. Plurali-  
 ter auditi fuerimus, auditi fueritis, auditi fuerint.

*Infinitiuo.*

Audiri, & per figura audiriſer.  
 Auditum eſſe, ouero auditum fuiſſe.  
 Auditum iri.

Audior, audiris, auditus ſum, per eſſere udito.

Al cui eſſempio declinarete tutti gli altri uerbi del  
 la quarta coniugatione, come ſono i ſeguenti.

Aperior, aperiris, apertus ſum, per eſſere aperto.

Farcior, farciris, fartus ſum, per eſſere pieno.

Fulcior, fulciris, fultus ſum, per eſſere ſoſtentato.

Io non mi ricordo, che alcun uerbo terminato in *ro*.  
 or della quarta coniugatione manchi di preterito.

*Di certi uerbi che ne' preteriti loro ſi declinano .  
 come i uerbi paſſiui.*

E ſono alcuni uerbi, i quali ne' preteriti, loro ſi de-  
 clinano, come i uerbi paſſiui, & in tutto il rimanente,  
 come gli attiui. & ſono queſti.

Gaudeo, & gaudes, gauisus ſum, per rallegrarſi, ò per  
 eſſere allegro.

Audeo, audet, auſus, ſum, per hauere ardire.

Soleo, ſoles, ſolitus ſum, per ſolere.

Declinaſi adunque in queſto modo.

*Indicatio.*

Gaudeo, gaudes, gaudet. Pluraliter gaudemus, gaudē-  
 tis, gaudent.

Gaudēbam, gaudēbas, gaudebat. Pluraliter gaudeba-  
 mus, gaudebatis gaudebant.

Gauisus, ſum, gauisus, es, gauisus eſt. pluraliter gauiſi  
 ſumus, gauiſi eſtis gauiſi ſunt, ouero

Gauisus fui, gauisus fuiſti, gauisus fuit. Plr gauiſi fui-  
 mus, gauiſi fuiſtis, gauiſi fuerūt, ouero gauiſi fuere.

Gauisus, eram, gauisus eras, gauisus, erat. Pluraliter  
 gauiſi eramus, gauiſi eratis, gauiſi erant, ouero

Gauisus fueram, gauisus fueras, gauisus, fuerat. Plura  
 liter gauiſi fueramus, gauiſi fue ratis, gauiſi fuerāt.

Plus,

&amp; in

pſetto.

&amp; più

che p-

ſetto.

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

Furo-

# IL TERZO LIBRO

*Futu.* Gaudēbo, gaudēbis, gaudebit. pluraliter gaudebimus, gaudebitis, gaudebunt.

*Imperatiuo.*

*psente* Gaude, gaudeat. Plr gaudeamus, gaudēte, gaudeant.

*Futu.* Gaudēto, gaudēto. Pluraliter gaudeāmus, gauderōte, gaudento, & gaudentōte.

*psente* *Omnino.*

*et im* Gauderem, gauderes, gauderet. Pluraliter gauderemus gauderetis, gauderent.

*psento* Gausus essem, gausus esses, gausus esset. Pluraliter

*et piu* gausi essemus, gausi essetis, gausi essent, ouero

*che p-* Gausus fuisset, gausus fuissetis, gausus fuisset. Plr ga-

*setto.* uis fuissetis, gausi fuissetis, gausi fuissent.

*Futu.* Gaudeam, gaudeas, gaudeat. Pluraliter gaudeamus, gaudeatis, gaudeant.

*et im* Gaudeam, gaudeas, gaudeat. Pluraliter gaudeamus, gaudeatis, gaudeant.

*perfer* Gaudērem, gauderes, gauderet. pluraliter gauderemus, gauderetis, gauderent.

*to.* Gausus sim, gausus sis, gausus sit. Pluraliter gausi simus, gausi sitis, gausi sint, ouero

*Piu* Gausus fuerim, gausus fueris, gausus fuerit. Pluraliter

*che p-* gausi fuerimus, gausi fueritis, gausi fuerint.

*setto.* Gausus essem, gausus esses, gausus esset. Pluraliter

*Futu.* gausi essemus, gausi essetis, gausi essent, ouero

*ro.* Gausus fuisset, gausus fuissetis, gausi fuissent.

Gausus ero, gausus eris, gausus erit. pluraliter gausi erimus, gausi eritis, gausi erunt, ouero

Gausus fuero, gausus fueris, gausus fuerit. Plr gausi fuerimus, gausi fueritis, gausi fuerint.

*Infinitiuo.*

*Pnte.* Gaudere.

*et im* Gausum esse, ouero gausum fuisse.

*psento* Gausum, ouero gausurum esse.

Et cosi declinerete Audeo, audes. & soleo, soles. uera cosa è, che soleo fa anco solui alle uolte.



# DEL PRISCIANESE.

116

*Della declinatione del uerbo fio.*

Fio uerbo passiuo di Facio, è anomalo, & in molti luoghè molto simile a' uerbi terminati in o, della quarta, fuora che ne' preteriti perfetti done e' si declina come i sopradetti. cioè alla passiuu in questo mò.

*Indicatio.*

Fio, sis, sit. pluraliter simus, sitis, sicut.  
Fiebā, fiebas, fiebat. Plr fiebamas, fiebatis, fiebant.  
Factus sum, factus es, factus est. Pluraliter facti sumus facti estis, facti sunt, ouero  
Factus fui, factus fuisti, factus fuit. pluraliter facti fuimus, facti fuistis, facti fuerunt, ouero facti fuere.  
Factus eram, factus eras, factus erat. Pluraliter facti eramus, facti eratis, facti erant, ouero  
Factus fuēram, factus fueras, factus fuerat. Pluraliter facti fueramus, facti fueratis, facti fuerant.  
Fiam, fies, fiet. Pluraliter fiamus, fietis, fient.

*Imperatiuo.*

Fi, fiat. Pluraliter fiamus, fite, fiant.  
Fito, fito. Pluraliter fiamus, fitōte, fiant to, & fiantōte.

*Ottatino.*

Fierē, fieres, fieret. Pluraliter fierēmus, fieretis, fierēt.  
Factus essem factus esses, factus esset. Pluraliter facti essemus facti essetis, facti essent, ouero  
Factus fuissē, factus fuisses, factus fuisset. Pluraliter facti fuissēmus, facti fuissetis, facti fuissent.  
Fiam, fias, fiat. Pluraliter fiamus, fiat, fiant.

*Soggiuntiuo.*

Fiam, fias, fiat. Pluraliter fiamus, fiat, fiant.  
Fierē, fieres, fieret. pluraliter fierēmus, fieretis, fierēt.  
Factus sim, factus sis, factus sit. pluraliter facti simus, facti sitis, facti sint, ouero.  
Factus fuerim, factus fueris, factus fuerit. Pluraliter facti fuerimus, facti fueritis, facti fuerint.  
Factus essem, factus esses, factus esset. pluraliter facti essemus, facti essetis, facti essent, ouero.  
Factus fuissē, factus fuisses, factus fuisset. Pluraliter facti fuissēmus, facti fuissetis, facti fuissent.

# IL TRZOLIBRO

*Futu.* Factus ero, factus eris, factus erit. Pluraliter facti erimus facti eritis, facti erunt ouero.

Factus fuëro, factus fueris, factus fuerit. Pluraliter facti fuerimus, facti fueritis, facti fuerint.

*Infinitiuo.*

*Pñre* Fieri. Factum esse, ouero factum fuisse.

*et im* Factum iri. Fio, fis, fir, per essere facto, è declinato da' Grammatici nel modo predetto, benchè io non mi ricordo hauer letto alcune sue uoci, come so-  
*pfesto* no fis, fitis, fi, fitote, & fiuntote. ma fito, & fitote si tro-  
*et più* uano usate ne gli scrittori più antichi. Questo uerbo  
*che p-* è solo de' passiuu, che finisce in o, co' suoi cōpesti, i qua-  
*ferro.* li sono da' Grammatici declinati nel medesimo modo & sono questi.

Calefio caleficis, calefactus sum, per esser riscaldato, passiuo di calefacio attiuo.

Frigeſio, frigeſis, frigeſactus sum, per esser raffreddato, passiuo di frigefacio fattiuo.

Tepeſio, tepeſis, tepeſactus sum, per essere intepidito, passiuo di tepeſacio attiuo, & così gli altri.

Alcuni uerbi si declinano, ne' preteriti all'attiuo, & alla passiuo parimente, come questi.

potō, potas, potaui, & potus sum per bere.

Cœno, cœnas, cœnaui, & cœnatus sum, per cenare.

Titubō, titubas, titubaui, & titubatus, sū per uacillare

Iuro, iuras, iuraui, & iuratus sum, per giurare,

Placeo, places, placui, & placitus sum, per piacere.

Pateo, pates, patui, & passum sum, per essere aperto.

prædeo, prandes, prædi, & pransus sum, per desinare.

Nubo, nubis, nupsi, & nuptus sum, per esser maritato.

Fido, fidis, fidi, & fidi sum, per fidarsi. & simili; se più

ne sono. Hanno adunque tre preteriti, uno in uoce attiuo, & due in uoce passiuo.

*Regole uniuersali ne' uerbi passiuu, et ne gli aleri terminati in or.*

Noi daremo hora alquante regolette uniuersali ne' uerbi terminati in or, accioche uedute, & considerate quelle cō più ageuolezza, & sicurtà declinare gli sapiate,



piate, & auuertiate alcune cose, che forse non auuertireste. Notate adunque, che.

Ogni persona del uerbo passiuo comincia, come l'attiuo suo cioè, della medesima sillaba, & specialmente ne' tempi, che non sono ò preterito; ò deriuati da esso, ò futuro dell'infinito, come ne dimostra amo, che nel passiuo dice amor, & amabo, amabor, & ama, amare, & amato, amator, & amem, amer, & così ne gli altri uerbi, ma ne' preteriti, & deriuati loro, & ne' futuri de' infiniti non è sempre uera la regola, come ne mostra Fero il qual fa nel preterito attiuo Tuli & nel passiuo latus sum, & colo, & che fa nell'attiuo colui, & nel passiuo cultus sum, & non colitus sum, & fa nell'attiuo sefelli, & nel passiuo falsus sum, & così de' gli altri simili.

Doue il uerbo attiuo finisce in o, il passiuo finisce in or, eccetto il futuro del Soggiuntiuo, come ne mostra amo, che nel passiuo fa amor, amabo: amabor, amato, amator, amato amator, & gli altri uerbi simili.

Doue il uerbo attiuo finisce nella lettera m, fuora che ne' preteriti più che perfetti, il passiuo finisce nella lettera r, come ne mostra, amabam, amabar, amarem, amarer: amem, amer, & così ne gli altri uerbi.

Ogni persona seconda singolare d'ogni uerbo terminato in or, è doppia, fuora che ne gl'imperatiui, come ne mostra, amāris, ouero amāre. amabāris, ouero amabāte, amabēris, ouero amabēre, & simili.

Ogni terza persona singolare, & plurale finisce in tur, come ne mostra, amatur, & amantur, eccetto i preteriti co' deriuati loro, che altrimenti finiscono, & i futuri de' gl'imperatiui, che finiscono in tor, come amator, & amator, amator, docentore, & simili parole de' futuri de' gl'imperatiui attiuo non mi ricordo hauer letto, che facciano passiuo.

Ogni seconda persona plurale finisce in mīni, con la penultima brieue, come ne mostra amamīni, amabimīni, amaremīni, & amemīni, & così ne gli altri uerbi, fuora che ne' preteriti, & deriuati loro, doue altramente finisce, & i futuri de' gl'imperatiui, doue essa persona finisce in mīnor, come, amamīnor.

Ogni prima uoce singolare del presente de' l'imperatiuo è  
simili

## IL TERZO LIBRO

simile alla seconda singolare del presente dell' Indicatiuo , quando ella finisce in e, come ne mostra amare dell' Imperatiuo, & amare dell' Indicatiuo, docere dell' Imperatiuo, & docere dell' Indicatiuo, & così ne gli altri uerbi simili.

Ogni seconda persona plurale del presente dell' Imperatiuo è simile alla seconda plurale del presente dell' Indicatiuo, come ne mostra amamini nell' Imperatiuo , & amamini nell' Indicatiuo, docemini nell' Imperatiuo, & docemini nell' Indicatiuo, & simili.

Ogni prima persona plurale del futuro dell' Imperatiuo, è simile alla prima plurale del presente di quello, come ne mostra amemur nel futuro, & amemur nel presente, doceamur nel futuro, & doceamur nel presente.

Ogni prima persona plurale del presente dell' Imperatiuo della seconda, & terza, & quarta coniugatione finisce in amur, come ne mostra, doceamur, legamur, audiamur, & della prima, in emur, come amemur.

Ogni seconda persona del plurale del futuro dell' Imperatiuo finisce in minor, con la penultima brieve, come ne mostra amaminor, doceminor, legiminor, audiminor.

*De preteriti per feti, & loro derivati.*

Ogni preterito perfetto, & suo deriuato, è doppio, come habbiamo dimostrato di sopra, ma auuertite, che quando si parla in genere feminino, si toglie il participio feminino in ogni numero, come ragioneuole, & quando si parla in genere neutro, si toglie il participio neutro. onde si dice in genere feminino.

Amata sum, amata es, amata est. Pluraliter amata sumus, amata estis, amata sunt, ouero

amata fui, amata fuisti, amata fuit. Pluraliter amate fuimus amata fuistis, amata fuerunt, ouero, amata fuere. & così ne gli altri tempi, & nel genere neutro si dice.

Amatum sum, amatum es, amatum est. Pluraliter amata sumus, amata estis, amata sunt, ouero

Amatum fui, amatum fuisti, amatum fuit. Pluraliter amata fuimus, amata fuistis, amata fuerunt, ouero, amata fuere. Et seguentemente in ogni tempo deriuato dal preterito, & in ogni uerbo simile. Ma notate che'l Participio si può pre-

porre



porre, & prosperre al uerbo in ogni tempo percioche si può dire nel preterito, come disopra, amatus sum, & amatus fui, & sum amatus, & fui amatus, & nel più che perfetto, amatus eram, & amatus fueram, & erā amatus, & fuerā amatus, & così in ogn'altro tempo deriuato dal preterito di questo, & d'ogn'altro uerbo somigliante.

## DE' VERBI IMPERSONALI.

I Verbi della lingua latina, come disopra si disse, sono diuisi in due parti, in uerbi psonali, & i uerbi impersonali. De' uerbi personali s'è detto infin'a qui. Diremo al presente de' gl'Impersonali. I uerbi Impersonali adunque sono chiamati così, percioche e' sono personali, cioè, nō hanno le qualità de' uerbi personali, come apertamente si uede nelle persone, delle quali gl'Impersonali sono difettiui, fuor che delle terze singolari, come uedrete nelle loro declinationi.

*Diuisione de' uerbi impersonali in due parti.*

I uerbi Impersonali si diuidono in due parti, in uerbi Impersonali di uoce attiuā, & uerbi Impersonali di uoce passiuā. Verbi Impersonali di uoce attiuā sono quegli, che finiscono nella lettera t, come delectāt, & pertinet. percioche il t, è propria fine de' uerbi attiui nelle terze psonē, i quali forse nō aggiūgono à cinquāta, come disotto uederemo. I uerbi impersonali di uoce passiuā sono quegli, che finiscono in tur come amatur, & docetur, peroche la lettera r, è propria fine de' uerbi passiui nelle terze persone. ma di questi non si può assegnare il numero: percioche non sono adunati tutti insieme da' Grammatici, come sono gl'Impersonali di uoce attiuā. Possono adunque esser tanti, quanti sono i uerbi, che formare gli possono, come uedremo disotto.

*Di che coniugatione siano i uerbi impersonali.*

I uerbi impersonali di uoce attiuā, sono delle quattro coniugationi de' uerbi terminati in o, & i uerbi Impersonali di uoce passiuā, sono delle quattro terminati in or, fuora che certi anomali, i quali Impersonali si conoscono communemente di che coniugatione e' siano, non alla seconda persona singolare del presente, perche e' nō l'hanno, ma alla terza

## IL TERZO LIBRO

io dissi comunemente: peroche gl'Impersonali di uoce attiu della terza, & della quarta non si possono conoscere l'uno dall'altro alla terza persona del presente perche nõ sono tra loro punto differenti, conoscerannosi adunq; in altri luoghi de'uerbi, come di sotto mostreremo.

### *Verbi Impersonali di uoce attiu della prima coniugatione.*

**I** Verbi Impersonali di uoce attiu della prima coniugatione fanno nella terza persona singolare del presente in at, come ne mostra il seguente essemplio *delectat*, il quale si declina in questa guisa.

*Indicatio.*

*Delectat, delectabat, delectauit, delectauerat, delectabit.*

*Imperatio.*

*Delectet, delectato.*

*Oratio.*

*Delectaret, delectauisset, delectet.*

*Soggiuntiuo.*

*Delectet, delectaret, delectauerit, delectauisset, delectauerit.*

*Infinitiuo.*

*Delectare, delectauisse*, manca di futuro, come gli altri uerbi impersonali di uoce attiu. *Delectat, delectauit*, stà p dilettare. Al cui essemplio declinarete gli altri impersonali, che sono di questa coniugatione, cioè, i seguenti.

*Vacat uacauit*, per hauere agio, o tempo.

*Spectat, spectauit*, per appartenersi.

*Constat, constitit*, per esser manifesto.

*Præstat, præstitit*, per essere meglio.

*Restat, restitit*, per restare.

*Iuuat, iuuuit*, per giouare.

### *Verbi Impersonali di uoce Attiu della seconda coniugatione.*

**I** Verbi Impersonali di uoce attiu della seconda, finiscono nella terza persona singolare del presente in, & come



me ne mostra il seguente esempio pertinet, il quale si declina in questo modo.

*Indicativo.*

Pertinet, pertinebat, pertinuit, pertinuerat, pertinebit.

*Imperativo.*

Pertineat, pertineto.

*Optativo.*

Pertineret, pertinuisset, pertinereat.

*Soggiuntivo.*

pertineat, pertineret, pertinuerit, pertinuisset, pertinuerit.

*Infinitivo.*

Pertinere, pertinuisse, senza supino, & sta per appartenersi. Al cui esempio declinerete gli altri Impersonali di uoce attiva della seconda: cioè, i seguenti.

Attinet, attinuit, per appartenersi.

Liquet, licuit, per esser manifesto.

placet, placuit, per piacere.

Libet, libuit, per piacere.

Collibet, collibuit, per piacere.

Displicet, displicuit, per dispiacere.

Licet, licuit, per esser lecito.

Decet, decuit, per conuenirsi, ouero esser conueniente, & esser honore, & star bene, che quasi è il medesimo.

Dedecet, dedecuit, per disconuenirsi, esser dishonore, & star male.

Oportet, oportuit, per esser necessario, & far bisogno.

Pudet, puduit, per uergognarsi.

Pœnitet, pœnituit, per pentirsi.

Depudet, depuduit, per non uergognarsi, o per non haues uergogna.

Tædet, tæduit, per hauer tedio, & rincrescimento.

Pertædet, pertæduit, per hauer tedio, & rincrescimento.

Distædet, distæduit, per attristarsi molto.

Piget, piguit, per attristarsi.

debet, debuit, per douere.

Benchè alquanti di questi ne' preteriti perfetti, & ciò che deriva da quelli si possono ancora declinare alla passiva: cioè, come gl' Impersonali: ilche meglio mostreremo di sotto.

Verbi

## IL TERZO LIBRO

### *Verbi impersonali di uoce attiva della terza.*

**I** Verbi impersonali di uoce attiva della terza finiscono nella terza persona singolare del presente in it, ma nel futuro dell'Imperatiuo, & dell'Imperfetto dell'Ottatiuo, & Soggiuntiuo, & dell'Infinito hanno la penultima brieve, come ne mostra il seguente essempio, accidit, il qual si declina in questo modo.

#### *Indicatiuo.*

Accidit, accidēbat, accidit, acciderat, accidet.

#### *Imperatiuo.*

Accidat, accidito.

#### *Ottatiuo.*

Accideret, accidisset, accidat.

#### *Soggiuntiuo.*

Accidat, accideret, acciderit, accidisset, acciderit.

#### *Infinitiuo.*

Accidere, accidisse, senza futuro. & stà per accadere.

Al cui essempio declinerete gli altri impersonali di uoce attiva della terza, che sono questi.

Contingit, contingit, per accadere.

Sufficit, sufficit, per bastare.

Conducit, conduxit, per esser' utile.

Incipit, incipit, per cominciare.

Desinit, desinit, per cessare, & finire.

### *Verbi impersonali di uoce attiva della quarta.*

**I** Verbi Impersonali di uoce attiva della Quarta finiscono nella terza persona singolare del presente in it, come quei della terza: ma nel futuro dell'Imperatiuo, & nel preterito imperfetto dell'Ottatiuo, Soggiuntiuo, & infinito, hanno



hanno la penultima lunga, com'è usanza de'uerbi della quarta: ilche ne dimostra apertamente il seguente effempio, conuenir, il qual si declina in questo modo.

*Indicatio.*

Conuenit, conueniebat, conuenit, conuenierat, conueniet.

*Imperatio.*

Conueniat, conuenito.

*Oratione.*

Conueniret, conuenisset, conueniat.

*Soggiuntio.*

Conueniat, conueniret, conuenërit, conuenisset, conuenërit.

*Infinitiuo.*

Conuenire, conuenisse, & sta per conuenirsi.

Al cui effempio si declinano gli altri impersonali di uoce attiva della quarta: cioè, i seguenti.

Euënit, euënit, per accadere.

Expëdit, expëdit, per esser utile, & ispediente.

*De gl' impersonali anomali.*

Ne gl' Impersonali di uoce attiva sono cinque anomali.

Interest, interfuit, per esser utile, & importare.

Refert, retulit, per esser utile.

Malefit, malefactum est, per farsi male.

Satisfit, satisfactum est, per sodisfarsi.

Benefit, benefactum est, per farsi bene.

I quali si declinano in questo modo.

*Indicatio.*

Interest, intererat, interfuit, interfuërat, interërit.

*Imperatio.*

Interfit, interesto.

*Oratione.*

Interesset, interfuisset, interfit.

Sog.

# IL TERZO LIBRO

*Soggiuntino.*

**Interfix, interesset, interfuerit, interfuisse, interfuerit.**

*Infinitiuo.*

**Interesse, interfuisse, senza futuro.**

In questo uerbo non è alcuna difficoltà a declinarlo, perche (come uedete) si declina in esso, sum, es, est, in tutte le sue terze persone singolari, præponendo a ciascuna uoce la preposizione inter.

*Indicatio.*

**Refert, referebat, retulit, retulërat, refëret.**

*Imperatino.*

**Refërat, referto.**

*Ottatino.*

**Referret, retulisset, refërat.**

*Soggiuntino.*

**Refërat, referret, retulerit, retulisset, retulërit.**

*Infinitiuo.*

**Referre, retulisse, senza futuro.**

Nel qual uerbo si declina fero, nelle sue terze persone singolari, come uedete, onde è ageuolissima cosa il declinarlo. Di malefit, benefit, satisfit, si dirà dopo la declinatione degli impersonali di uoce passiuu.

*Onde nascono i uerbi impersonali di uoce attina.*

I uerbi impersonali di uoce attina nascono, come habbiamo mostrato dianzi, da' psonali loro: cioè, sono le terze persone singolari di certi uerbi attiui, & neutri, i quali sono hora personali, hora impersonali eccetto alquanti, i quali ne piu nuoui tempi della lingua sono quasi sempre impersonali. qñ adunque e' sono personali, si declinano per tutte le persone singolari, & plurali, come è usanza de' personali, eccetto quegli, che sono diffettiuui. Ma quando e' sono impersonali si declinano solamente nelle terze persone singolari, come habbiamo mostrato di sopra.

*Verbi hora personali, hora impersonali.*

I uerbi seguenti, sono hora personali, hora impersonali, ma quando e' sono personali, si declinano intieri: cioè, per tutte le persone, purchè e' non siano diffettiuui.

Dele-

Dele  
Iuuo  
Spec  
Vaco  
Con  
Pres  
Rest  
Plac  
Disp  
Deb  
Sole  
Con  
Cont  
Incip  
Desi  
Cont  
Expe  
M  
la m  
cuni  
le, ch  
per c  
non f

Inter  
fo  
Refer  
I f  
sonal  
non m  
rali.  
tiui.  
Pert  
Attin  
Liqu  
Libet



Delecto, as, aui perso. attiuo, & delectat, auit, impersonale.  
 Iuuo, as, iuui. perso. attiuo, & iuuat, iuuat, impersonale.  
 Specto, as, aui perso. attiuo, & spectat, spectauit, impersonale.  
 Vaco, as, aui perso. neutro, & uacat, uacauit, impersonale.  
 Consto, as, titi. perso. neutro, & consta, cōstitit, impersonale.  
 Presto, as, titi. perso. neutro, & præstat, præstitit, impersonale.  
 Resto, as, titi. perso. neutro, & restat, restitit, impersonale.  
 Placeo, es, cui. perso. neutro, & displicet, displicuit, imperf.  
 Displiceo, es, cui. perso. neutro, & displicet, displicuit, imperf.  
 Debeo, es, bui. perso. neutro, & debet, debuit, impersonale.  
 Soleo, es, solitus, sum. perso. neutro, & solet, solitū est, imperf.  
 Conduco, is, xi. perso. attiuo, & conducit, conduxit, imperf.  
 Contingo, is, tigi. perso. attiuo, & cōtingit, contigit, imperf.  
 Incipio, is, cepi. perso. attiuo, & incipit, incēpit, impersonale.  
 Desino, is, siui. perso. neutro, & desinit, desinuit, impersonale.  
 Conuenio, is, uēni, perso. attiuo, conuēnit, cōuenit, impersonale.  
 Expedio, is, iui. perso. attiuo, & expedit, expediuit, impersonale.

Ma è da notare, che cotali impersonali nō hanno sempre la medesima significazione de' personali loro, perciocche alcuni di essi sono, che la uariano, si come conducit impersonale, che significa, è utile, il che non uuol dire conduco, che stā per condurre, & expedit similmente uuol dire è utile, il che non significa expedio, che stā per ispedire.

*Verbi anomali, hora personali, hora impersonali.*

Intersum, interfui. perso. neutro, & interest, interfuit, impersonale.

Refero, refers, tuli. perso. attiuo, & refert, retūlit, impersonale.

I seguenti similmente sono hora personali, & hora impersonali: ma quando e' sono personali non si declinano (se io non mi inganno) se non nelle terze persone singolari, & plurali. perciocche delle altre si ueggono essere sempre diffettuiui.

Pertinet, pertinuit, personale, & impersonale.

Attinet, attinuit, personale, & impersonale.

Liquet, licuit, personale, & impersonale.

Libet, lubuit, personale, & impersonale.

## IL TERZO LIBRO

Collibet, collibuit, personale, & impersonale.  
 Decet, decuit, personale, & impersonale.  
 Dedecet, dedecuit, personale, & impersonale.  
 Accidit, accidit, personale, & impersonale.  
 Competit, competit, personale, & impersonale.  
 Euēnit, euēnit, personale, & impersonale.

*Essempio della declinatione de' uerbi sopradetti,  
 quando sono personali.*

### Indicatio.

Pertinet, & Pluraliter pertinent.  
 pertinebat. pluraliter pertinebant.  
 Pertinuit. Pluraliter pertinuerunt, & pertinuerē.  
 Pertinuerat. pluraliter pertinuerant.  
 Pertinebit. Pluraliter pertinebitur.

### Imperatio.

Pertineat. Pluraliter pertineant.  
 pertinēto. Pluraliter pertinentō, & pertinentote.

### Optatio.

Pertinēret Pluraliter pertinerent.  
 Pertinuisset. pluraliter pertinuissent.  
 Pertineat. pluraliter pertineant.

### Soggiuntiuo.

Pertineat. pluraliter pertineant.  
 Pertineret. pluraliter pertinerent.  
 Pertinuērit. pluraliter pertinuerint.  
 Pertinuisset. pluraliter pertinuissent.  
 Pertinuerit. pluraliter pertinuerint.

### Infinitiuo.

Pertinere.  
 Pertinuisse, senza futuro.

Et così declinerete attinet, libet, liquet, collibet, licet, decet, dedecet, quando sono personali : cioè solamente nelle terze, persone loro singolari, & plurali, ma quando sono impersonali, gli declinerete solamente per le terze singolari, come uedeste di sopra.

I uerbi seguenti sono impersonali solamente, nõ che antica



ticamente anch'essi personali non fossero, ma perche ne più moderni tempi della lingua non si trouano usati altrimenti, che impersonalmente, ò molto di rado, sono adunque da esser declinati sempre nelle terza persone singolari, come de gl'Impersonali è usanza, & sono questi.

Oportet, oportuit, per far di bisogno.

Benche Terentio dicesse oportent.

rudet, puduit, per hauer uergogna, ò per uergognarsi.

Pœnitet, pœnituit, per pentirsi.

Tædet, tæduit, per hauer rincrescimento.

Pertædet, pertæduit, similmente per hauer rincrescimento.

Piget, piguit, per dolersi.

Malefit, malefactum est, per farsi male.

Satisfit, satisfactum est, per sodisfare.

Benefit, benefactum est, per farsi bene.

Ma della declinatione di questi tre ultimi si dirà di sotto, dopo la declinatione de gl'impersonali di uoce passiuua, come di sopra si promise.

*De' uerbi Impersonali di uoce passiuua,  
& loro declinationi.*

**I** Verbi Impersonali di uoce passiuua generalmente nascono da ogni uerbo terminato in o, che ha il Nominatiuo agente. Nascono adunque solamente da gli attiui, & da quella parte de' neutri, che hāno il nominatiuo agēte. Quāli siano questi tali neutri si dirà nel libro sesto, quando ragionaremo della loro costruzione. Io dissi generalmente da ogni uerbo terminato in o, che ha il Nominatiuo agente, hauendo rispetto a certi uerbi attiui, & neutri, i quali con tutto che siano terminati in o, & habbiano il Nominatiuo agente, non sogliono fare l'Impersonale in uoce passiuua, ma in attiua, come ne mostra delecto, delectas, uerbo attiui, il qual fa per l'impersonale suo (s'io non m'ingāno) delectat, & non delectatur, & placeo, places, uerbo neutro, il qual fa placet, & nō placef, & così alcuni altri posti di sopra nel ragionamento de l'Impersonali di uoce attiua. Adunque ogni altra maniera di uerbi, ò neutri, ò passiuui, ò cōmuni, ò

### IL TERZO LIBRO

deponenti che siano, sono esclusi dal poter generare di *se* impersonale. Nondimeno e si legge in Plinio nel lib. xxvij. della naturale historia, nella fine del capo secondo opinetur impersonalmente posto, se già egli non fosse impersonale in tur, di opino suo uerbo antico.

*Da qual persona de' loro primitiui nascono gl' Impersonali di uoce passiva.*

Nascono gl' impersonali di uoce passiva della terza persona singolare del presente d' primitiui loro aggiuntoui *ur*, & così di amat terza persona di amo, nasce amatur, di docet terza persona di doceo, docetur, di legit terza persona di lego, legitur, di audit terza persona di audio, auditur, & così da gli altri simili.

*Che i uerbi impersonali di uoce passiva da loro stessi non hanno preterito.*

I uerbi impersonali di uoce passiva per loro stessi non hanno preterito, nè alcun altro tempo, che da esso deriui, come di sopra dicemmo ne' terminati in *or*, ma con l'aiuto del supino terminato in *um* del uerbo, onde nascono, & delle terze persone singolari dal presente, & perfetto di *sum*, non solamente non ne mancano, ma l'hanno doppio, & doppio ogni altro tempo, che deriui da questo. Là onde amatur impersonale di amo, ha per suo preterito amatum est, & amatum fuit, & docetur impersonale di doceo, ha doctum est, & doctum fuit, & legitur impersonale di lego, ha lectum est, & lectum fuit, & auditur impersonale di audio, ha auditum est, & auditum fuit, & così gli altri, togliendo ciascuno il supino dal uerbo, onde e' nasce, com'è detto. Ma per fare il più che perfetto, si toglie il medesimo supino, che s'era tolto nel preterito, & la terza persona dell'imperfetto & più che perfetto di *sum*: cioè eras, & fueras, & così di tutto insieme si fa amatum erat, & amatum fuerat, doctum erat, & doctum fuerat, & così ne gli altri uerbi, & per fare il più che perfetto dell'Ottatiuo si toglie il supino, & la terza persona singolare del perfetto,



fetto, & più che perfetto dell'Ottatiuo di sum: cioè, esset, & fuisset, & così si dice, amatum esset, & amatum fuisset, doctū esset, & doctū fuisset, & così ne gli altri. Et a fare il preterito del soggiuntiuo si toglie il supino, & la terza persona singolare del presente, & del preterito di sum, cioè, sit, & fuerit, & così si dice amatum sit, ouero amatum fuerit. Et a fare il più che pfecto del soggiuntiuo, si fa come nell'Ottatiuo, per cioche e' sono simili, & così si dice amatum esset, & amatum fuisset, & così ne gli altri, & per fare il futuro del soggiuntiuo, si toglie il supino, & la terza persona singolare del futuro dell'indicatiuo, & soggiuntiuo di sum, cioè, erit, & fuerit, & così si dice, amatū erit, & amatū fuerit, & così ne gli altri, & per fare il perfetto, & più che perfetto dell'infinito, si toglie il supino medesimo, & le due prime uoci dell'infinito di sum cioè, esse, & fuisset, onde si dice amatum esse, & amatum fuisset, & così ne gli altri, & per fare il futuro dell'infinito, si toglie il supino, come di sopra, & questa uoce iri, & così si dice, amatū iri, doctū iri, & somiglianti. Hora se il uerbo impersonale di uoce passiuua non ha preterito pfecto, se non mediante il supino, & il uerbo sum, ne segue di necessita, che ogni uolta che'l uerbo, onde nasce l'impersonale mōca di supino, che l'impersonale manchi di preterito, & di ogn'altra cosa, che da esso deriuua, & di più del futuro dell'indicatiuo, come interuiene in tutti gl'impersonali nati da' uerbi attiui mancati di supino, & da uerbi neutri similmente priuati di supino, iquali impersonali si noteranno tutti di sotto, coniugatione, per coniugatione.

*Verbi impersonali di uoce passiuua della prima coniugatione.*

**I** Verbi Impersonali di uoce passiuua della prima coniugatione finiscono nella prima uoce loro in atur, come ne mostra il seguente essemplio, amatur, il quale si declina in questo modo.

*Indicatiuo.*

amatur, amabatur, amatum est, o amatum fuit, amatum,

9 3 erat,

## IL TERZO LIBRO

erat, o amatum fuerat, amabitur.

*Imperativo.*

Ametur, amātor

*Ottativo.*

Amaretur, amatum esset, o amatum fuisset amētur.

*Soggiuntivo.*

Amētur, amarētur, amatum sit, & amatum fuerit, amati  
esset, o amatum fuisset, amatum erit, o amatum fuerit.

*Infinitivo.*

Amarī, amatum esse, o amatum fuisse, amatum iri. sta per  
amarfi.

Al cui essemplio declinerete tutti gli altri impersonali di uo  
ce passiva della prima coniugatione, come sono.

Ornātur, ornatum est, per ornarsi.

Domātur, domitum est, per domarsi.

Iuuātur, senza preterito, per aiutarfi.

Lauātur, lotum est, per lauari.

Fricātur, frictum est, per fregarfi.

Secatur, sectum est, per segarsi, & tagliarsi.

Verātur, uetitum est, per uictarsi. Et si scriue per breuità un  
preterito solo, benche n'habbiamo due.

### *Verbi Impersonali di uoce passiva della seconda.*

I Verbi Impersonali di uoce passiva, nella prima uoce lo  
ro finiscono in etur, così la penultima lingua, come ne  
mostra il seguente essemplio docētur, il qual si declina in  
questo modo.

*Indicativo.*

Docētur, docebātur, doctum est, o doctum fuit, doctum  
erat, o doctum fuerat, docēbitur.

*Imperativo.*

Doceatur, docētor

*Ottativo.*

Docerētur, doctum esset, o doctum fuisse, doceatur.

*Soggiuntivo.*

Doceatur, doceretur, doctum sit, o doctum fue  
rit,



rit, doctum esset, o doctum fuisset, doctum erit, o doctum fuerit.

*Infinitiuo.*

Doceri, doctum esse, o doctum fuisse, doctum iri. Ità per in segnarsi.

Al cui essempro declinerete tutti g' impersonali di uoce passiva della seconda, come sono.

Habētur, habitum est, per haueri.

Timētur senza preterito, perche timeo non ha supino, per temersi.

Arceatur, senza preterito, perche arceo non ha supino, per discacciarsi.

Vrgētur, senza preterito, perche urgeo non ha supino, per costringersi.

Studētur, senza preterito, perche studeo non ha supino, per studiarsi.

Abstīnētur, senza preterito, perche abstineo non ha supino, per astenersi.

Sedētur, sessum est, & sessum fuit, per sedersi.

*Verbi Impersonali di uoce Passiva della terza.*

**I** Verbi impersonali di uoce passiva della terza nella prima uoce loro finiscono in itur, con la penultima brieve come ne dimostra il seguente essempro, legitur, il qual si declina in questo modo.

*Indicatio.*

Legitur, legebatur, lectum est, o lectum fuit, lectum erat, & lectum fuerat, legētur.

*Imperatio.*

Legatur, legitor.

*Oscatio.*

Legeretur, lectum esset, o lectum fuisset legatur.

*Soggiuntiuo.*

Legatur, legeretur, lectum sit, o lectum fuerit, lectū esset, o lectum fuisset, lectum erit, o lectum fuerit.

## IL TERZO LIBRO

*Infinitiuo.*

Legi, lectum esse, ouero lectum fuisse, lectum iri, stà per leggerfi.

Al cui essemplio declinerete tutti gli altri impersonali di uoce passiuua della terza, come sono.

Dicitur, dictum est, per dirsi.

Ambigitur, senza preterito, per dubitarsi.

Caluitur, per ingannarsi.

Cernitur, per uederfi.

Compescitur, per raffrenarsi.

Discitur, per impararsi.

Lambitur, per leccarsi.

Linguitur, per abbandonarsi.

Liquitur, per liquefarsi.

Poscitur, per dimandarsi.

Metuitur, per temersi.

Renuitur, per rifiutarsi.

Respuitur, per rifiutarsi.

Refellitur, per riprouarsi.

Visitur, per andarfi a uedere.

*Et da' neutri.*

Scanditur, per montarsi.

Tremitur, per tremarsi.

Degitur, per uiuersi.

Psallitur, per cantarsi.

Sternuitur, per stranutirsi, & somiglianti.

I quali mancano di preterito, perche i uerbi loro personali non hanno supino, come ne' supini uedemmo.

### *Verbi impersonali di uoce passiuua della quarta.*

**I** Verbi impersonali di uoce passiuua della quarta, nella prima uoce loro finiscono in *itur*, con la penultima longa, come ne mostra il seguente essemplio *auditur*, il qual si declina così.

*Indicatio.*

Auditur, audiēbatur, auditū est, o auditum fuit, auditum erat, o auditum fuerat, audiētur.

*Impe-*



*Imperativo.*Audiat<sup>ur</sup>, auditor.*Ottativo.*Audiretur, auditum esset, o auditum fuisset, audiat<sup>ur</sup>.*Soggiuntivo.*Audiat<sup>ur</sup>, audiretur, auditum sit o auditum fuerit, auditum esset, o auditum fuisset, auditum erit, ouero auditū fuerit.*Infinitivo.*

Audiri, auditum esse, ouero auditum fuisse, auditum iri, & stā per udiri. Al cui essemplio declinerete tutti gli altri uerbi impersonali della quarta coniugatione, come sono. Aperitur, apertum est, per aprirsi. Facitur, factum est, per empirsi. Hauritur, haustum est, per attingersi. Obeditur, senza preterito, per ubbidirsi.

*De'uerbi impersonali di uoce passiva anomali.*

Quali siano i uerbi anomali si mostrò di sopra doppo le coniugationi de'uerbi terminati in o, da tre de'quali: cioè, fero, edo, & eo, & loro composti, nascono gli impersonali anomali di uoce passiva: i quali impersonali, si come i primitiui loro, non sono d'alcuna coniugatione: cioè, non seruauo al tutto l'ordine d'alcuna coniugatione, benche con alcuna di esse habbiano non picciola somiglianza, come di sotto mostreremo.

*Impersonali di uoce passiva di fero, & suoi composti.*

Gli impersonali di fero, & suoi composti, finiscono nella prima uoce loro in ertur, & hanno gran somiglianza cō gli impersonali di uoce passiva della terza, come ne mostra il seguente essemplio fertur, il qual si declina in questo modo.

*Indicativo.*

Fertur, ferebatur, latum est, ouero latum fuit, latū erat, ouero latum fuerat, feretur.

*Imperativo.*

Feratur, fertor.

*Ottativo.*

Ferretur, latum esset, ouero latum fuisset, feratur.

*Sog-*

# IL TERZO LIBRO

*Soggiuntiuo.*

Ferratur, ferretur, latum sit, ouero latū fuerit, latū esset, ouero latum fuisset, latum erit, ouero latum fuerit.

*Infinitiuo.*

Ferri, latum esse, ouero latum fuisse latum iri. sta per por-  
tarfi. Al cui effempio declinerete tutti gli altri impersona-  
linati da' composti di fero, come sono.

Affertur, allatum est, impersonale di affero.

Circumfertur, circumlatum, est, impersonale di circumfero,  
& somiglianti.

*Impersonali di uoce passiva di edo, & suoi composti.*

Gli impersonali di edo, & suoi composti sono al tutto si-  
mili a gl' impersonali di uoce passiva dalla terza, di manie-  
ra, che noi potremmo dire, che non fossero anomali, & mas-  
simamente della prima uoce in fuori, cioè, estur, & suoi co-  
posti, come ne mostra il seguente effempio estur, ouero edi-  
tur, il qual si declina in questa forma.

*Indicatio.*

Estur, & editur, edebatur, esum est, ouero esum fuit, esum  
erat, ouero esum fuerat, edetur.

*Imperatino.*

Edatur, editor.

*Ottatino.*

Ederetur, esum esset, ouero esum fuisset, edatur.

*Soggiuntiuo.*

Edatur, ederetur, esum sit, ouero esum fuerit, esum esset,  
o esum fuisset, esum erit, o esum fuerit.

*Infinitiuo.*

Edi, esum esse, o esum fuisse, esum iri. sta per mangiarsi.  
Al cui effempio declinerete gl' impersonali di uoce passiva,  
& de' suoi composti: cioè, i seguenti.

Comestur, o comeditur, preterito comesum est, impersona-  
le di Comedo.

Adestur, o adeditur, adesum est, impersonale di adedo.  
Perestur, o pereditur, peresum est, impersonale di peredo,  
& somiglianti, uero è, che io non userei quella uoce fini-  
ta in stur, come troppo antica, & uecchia, & specialmente  
in questi tempi.

*Imper-*



## DEL PRISCIANESE.

126

*Impersonali di uoce passiva di eo, is, & suoi composti.*

Gli impersonali di eo, is, & de' suoi composti sono molto simili a gl' impersonali di uoce passiva della quarta, fuora che nel futuro dell' Indicatiuo. Tuttauolta, per nō seruare al tutto l'ordine di quelli, sono da esser posti tra gl' Impersonali anomali, come ne mostra il seguēte essemplio itur, il qual si declina in questa guisa.

*Indicatiuo.*

Itur, ibatur, itum est ouero itum fuit, itum erat, ouero itum fuerat. ibitur.

*Imperatiuo.*

Eatur, itor,

*Occasiuo.*

Iretur, itum esset, ouero itum fuisset, eatur.

*Soggiuntiuo.*

Eatur, irētur, itum, sit, ouero itum fuerit, itum esset, ouero itum fuisset itum erit, ouero itum fuerit.

*Infinitiuo.*

Iri, itum esse, ouero itum fuisse, itum iri. ita per andar si, o per ir si. Al cui essemplio declinerete i composti, suoi, come sono.

Auditur, auditum est, impersonale di adēo, adis.

Anteitur, anteitum est, impersonale di anteo, anteis.

Circumitur, circumitum est, impersonale di circumeo is, & simili.

*Volo, uis, & suoi composti.*

Volo, uis, & i suoi composti non fanno impersonale alcuo, con tutto che siano terminati in o, & habbiano il nominatiuo agente.

*Verbi impersonali di uoce attiva declinati ne' preteriti, & loro derivati aell' attiva, & alla passiva solamente.*

E sono alquanti impersonali di uoce attiva, i quali (come di sopra nella secōda coniugatione de gl' Impersonali di uoce attiva si disse) ne' preteriti loro, & in cio che ne deriuu, si possono ancora declinare, come gl' impersonali di uoce passiva, diremo adūque, che si declinano in quegli all' attiva, & alla passiva, come fanno questi.

Placet, preterito placuit, & placitū est, ouero placitū fuit. Displi-

## IL TERZO LIBRO

**Displicet, displicuit, & displicitum est.**

**Libet, libuit, & libitum est.**

**Collibet, collibuit, & collibitum est.**

**Licet, licuit, & licitum est.**

**Pertædet, pertæduit, & pertæsum est.**

**Piget, piguit, pigitum est.** Tutti della coniugatione secôda, per la declination de'quali si porrà il seguente essemplio.

*Indicatio.*

placet, placebat, placuit, ouero placitum est, & placitum fuit, placuerat, ouero placitum erat, & placitum fuerat, placebit.

*Imperatiuo.*

Placeat, placeto.

*Ottatiuo.*

Placeret, placuisset, ouero placitum esset, & placitū fuisset, placēat.

*Soggiuntiuo.*

placeat, placeret, placuerit, ouero placitum sit, & placitū fuerit, placuisset, & placitū esset, ouero placitum fuisset, placuerit, & placitum erit, ouero placitum fuerit.

*Infinitiuo.*

Placere placuisse, & placitum esse, ouero placitum fuisse, manca di futuro declinandolo all'attiuā, ma alla passiuā ha urà placitum iri, & così declinerete tutti gli altri simili, benchè io gli declinerei per più agevolezza all'attiuā da per sé & da per se' alla passiuā.

*Verbi impersonali di uoce attiva declinati ne' preteriti, & loro derivati alla passiuā solamente.*

**Solet, solitum est, ouero solitum fuit, per solere.**

**Miseret miserum est, per hauer misericordia.**

**Malefit, malefactum est, per farsi male.**

**Benefit, benefactum est, per farsi bene.**

**Satisfit, satisfactum est, per sodisfarsi.** Et simili impersonali da còposti di Fio: i quali sono tutti anomali, come è detto.

*Declinatione di Malefit, & de' somiglianti a lui.*

*Indicatio.*

Malefit, malefiebat, malefactum est, ouero malefactum



lefactum fuit, malefactum erat, ouero malefactum fuerat, malefiet.

*Imperatiuo.*

Malefiat, maleficio.

*Ottatiuo.*

Malefieret, malefactum esset, ouero malefactum fuisset, malefiat.

*Soggiuntiuo.*

Malefiat, malefieret, malefactum sit, ouero malefactum fuerit, malefactum esset, ouero malefactum fuisset, malefactum erit, ouero malefactum fuerit.

*Infinitiuo.*

Maleferi, malefactum esse, ouero malefactum fuisse, malefactum iri. Et cosi declinerete Benefic, & Satisfic, & altri a lui somiglianti.

*Regole uniuersali sopra tutti gli impersonali.*

Ogni impersonale manca di tutte le persone, eccetto le terze singolari.

Ogni impersonale di uoce attiva, finisce nella lettera t.

Ogni impersonale di uoce passiva per se stesso manca di preterito.

Quando il uerbo, onde nasce l'impersonale di uoce passiva, non ha supino, l'impersonale suo non ha preterito.

Ogni impersonale di uoce passiva, quando ha preterito, lo ha doppio, & cosi ogni tempo, che dal preterito deriuaua.

Quando il preterito dell'impersonale è fatto di supino, & di sum, il supino si può preporre, & posporre: per cioche si può dire del preterito di amatur, amatum est, & est amatum: amatum fuit, & fuit amatum, & cosi negli altri tempi deriuati dal Preterito, & ogni uerbo impersonale, che a simile Preterito: la qual cosa è degna da notare.

Nessuno Imperatiuo de gl'impersonali ha piu che due uoci: cioè, la terza singolare del presente, & la terza singolare del futuro.

Ogni infinito de gl'impersonali di uoce attiva è simile al l'infinito del uerbo personale, onde e' nasce, ma non ha futuro, come uedeſte di sopra nell'Infinito delectare, delectauisse, doue non ha futuro, come quando egli è personale.

Ogni

## IL TERZO LIBRO

Ogni infinito de gl'imperionali di uoce passua è simile al tutto all'Infinito de' uerbi terminati in or: così amatur ha l'Infinito simile al uerbo amor: docetur all'infinito di doceor: & così gli altri imperionali in tur.

Niun uerbo imperfonale ha supini, ò gerundi, ò participi, ò di rado: come ne' Gerundi, & participi diremo.

### DE' GERUNDI.

**I** Gerundi sono certe parole della lingua per sua natura indeclinabili, deriuati da' uerbi psonali, & terminate in in di, dum, & do, come ne mostra amandi, amando, amandū, docendi, docendum, docēdo, Gerundi di ama, & doceo.

I Gerundi sono sempre tre, ò niuno: & generalmente nascono dalla prima persona singolare dell'Imperfetto d'ogni uerbo, che nō è difettiuo di quella, eccetto alquanti: rimossa da essa prima psona l'ultima sillaba, che dice, bam, ò bar, & postoui la n, è la sillaba di: & questo per fare il primo gerundio: perche à fare il secondo si aggiunge san, & la sillaba dum: & à fare il terzo, la n, & la sillaba do, & così.

Di amabam, si fa amandi, amandum amando.

Di docebam, docendi, docendum, docendo.

Di legebam, legendi, legendum, legendo.

Di audiebam, audiendi, audiebam, audiendo.

Di sequebar, sequendi, sequendum, sequendo.

Et così de gli altri: onde manifestamente appare, che i Gerundi, che nascono da' uerbi della prima coniugatione finiscono in andi, in andum, in ando. & quelli, che nascono da' uerbi della secōda terza, & quarta, finiscono in endi, in endū, in endo. Vero è, che i Gerundi della terza, & Quarta antica-  
mēte terminauano anche in undi, in undum, in undo: onde si diceua, legendum, legendo: & legundi, legundum, legundo, & audiendi, audiendum, audiendo: & audiundi, audiundum, audiundo, & così ne gli altri simili: i quali Gerundi terminati in undi, in undum, in undo, quantunque antiche uoci siano, pure si trouano alcuna uolta usate ne' migliori scrittori.

Io dissi, che i Gerundi generalmente nascono dalla prima persona dell'Imperfetto, hauendo riguardo a' Gerundi del

uerbo



uerbo eo, is, & suoi composti quali nascono nõ dall'imperfetto, come gli altri, ma dalla prima persona del presente, come ne mostra eundi, eundũ, cundo, gerundio di eo, is, & ad-eundi, adeundum, adeundo, gerundio di adeo, adis: & gli altri, che tutti nella prima uoce finiscono in eundi. Dissi ancora, che nascono da ogni uerbo personale, che nõ è diftettiuo della prima persona dell'imperfetto, eccetto alquãti: uolendo dire, che nascono da gli attiui, da' passiui, da' neutri, da cõmuni, & da' Deponenti, eccetto sum, & fio, & uolo (come alcuni uogliono) con li loro composti: i quali con tutto ch'egli habbiano la prima persona dell'imperfetto, p. questo non hanno per loro gerundi, essendi, essendum, essendo, & fiendi, fiendum, fiendo, & uolendi, uolendum, uolendo, come molti credono. Ora se adunque à fare il gerundio, si ricerca la prima persona dell'Imperfetto, fuora che ne' gerundi di eo, is, & suoi composti, segue, che tutti quelli, che sono priui di essa persona non possono hauere gerundio. Adunque i uerbi immini, cepti, & odi, & gli altri diftettiuui, che non hanno imperfetto, & gl'impersonali, che sono priui della prima, & secon-da persona non harãno gerundi, & se pure si troua alcuna uoce, che paia gerundio de gl'impersonali, come pudẽdum, pigendum, penitendum, diremo quegli esser gerundi non de' uerbi, che hora sono impersonali, ma quando antichamẽte erano personali: doue declinandosi per tutte le persone, uenivano ad hauere la prima dell'imperfetto come gli altri impersonali, & così poteuano hauere i Gerundi.

*Che i gerundi de gli attiui, & passiui, in quanto alla uoce, sono una medesima cosa.*

I Gerundi de' uerbi attiui, & passiui, in quanto alla uoce, sono una cosa medesima, come ne mostrano i seguenti.  
 Amandi, amandum, amando, gerundio di amo, amas. Et,  
 Amandi, amandum, amando, gerundio di amor, amaris. Et,  
 Docẽdi, docendum, docendo gerundio di doceo, doces. Et,  
 Docẽdi docendũ, docendo, gerundio di doceor, doceris. Et,  
 Legendi, legendum, legendo, gerundio di lego, legis. Et,  
 Legendi, legendum, legendo, gerundio di legor, legeris. Et,  
 Somiglianti: quantũque nella signification loro e' siano diuersi, come mostrexemo nel luogo suo.

Che

## IL TERZO LIBRO

*Chè i gerundi molte uolte diuentano nomi aggettui.*

I Gerundi de' uerbi attiui, passiui, & cōi, molte uolte diuentano nomi aggettui di tre uoci della seconda, & prima declinatione. & così si declinano per ogni caso, come bonus, bona, bonum, o simile aggettiuo. adunque amādi, amandū, amando (le quai uoci essendo gerundi, sono indeclinabili) diuenuti nomi aggettui, si declineranno in questo modo.

Nominatiuo amandus, amanda, amādum. Genitiuo amandi, amandæ, amandi. Datiuo amando, amandæ, amando. Accusatiuo amandum, amandam, amandum. Vocatiuo amādæ, amanda amandum. Ablatiuo amando, amanda, amando. Pluraliter nominatiuo amandi, amandæ, amanda. Gtō amandorum, amandarum amandorum. Datiuo amandis. Accusatiuo amandos, amandas, amanda. Vocatiuo amandi, amandæ, amanda. Ablatiuo amandis. Et così tutti gli altri gerūdi de' uerbi sopradetti, quando sono diuenuti nomi. Questo medesimo fanno i Gerundi de' neutri transitui, come arandi, arandum, arando, gerundio di aro, & seminandi, seminandum, seminando, gerundio di semino. cioè possono diuenir nomi aggettui, & declinarsi come di sopra. I Gerūdi de' gli altri neutri, che nō sono Transitui, nō sogliono diuentare aggettui, nè similmente i gerundi de' uerbi deponenti ordinariamēte, nè di que' uerbi antichi, che di sopra dicemmo: pure se ne uede alquanti, che ciò fanno, cioè diuengono nomi, & declinansi come gli altri, come da per uoi stessi leggendo trouerete. & questo de' gerundi per al presente, percioche d'ogni rimanente loro, & specialmēte della significazione, & perche siano detti gerundi, si dirà di sotto doppo la significazione de' uerbi impersonali.

### *Della significazione de' uerbi per ciascuna persona.*

**E**ssendo ispedita la declinatione de' uerbi, & detto quanto si ricercaua intorno ad essi, conuenueole cosa è mostrare la loro significazione per ciascuna persona. Adunque ne porremo alcuni essempli, accioche mediante quegli, ageuolmente gli altri per uoi stessi cōprendere possiate. Signi-



*Significatione di amo, amas per ciascuna persona.*

Amo, io amo, amas, tu ami.  
 Amat, ama. Amamus, noi amiamo.  
 Amatis, uoi amate. Amant, amano.  
 Amabam, io amaua. Amabas, tu amauì.  
 Amabat, amaua. Amabamus, noi amauamo.  
 Amabatis, uoi amauate. Amabant, amauano.  
 Amaui, io amai, io hebbi amato, io ho amato.  
 Amauisti, tu amasti, tu hai amato, tu hauesti amato.  
 Amauit, amò, ho amato, hebbe amato.  
 Amauimus, noi amammo, habbiamo amato, hauemo amato.  
 Amauistis, uoi amaste, hauete amato, haueste amato.  
 Amauerunt, o amauere, amarono, hanno amato, ebbero amato.  
 Amaueram, io haueua amato.  
 Amaueras, tu haueui amato.  
 Amauerat, haueua amato.  
 Amaueramus, noi haueuamo amato.  
 Amaueratis, uoi haueuate amato.  
 Amauerant, haueuano amato.  
 Amabo, io amerò. Amabis, tu amerai. Amabit, amerà.  
 Amabimus, noi ameremo.  
 Amabitis, uoi amerete. Amabunt, ameranno.

*Imperatiuo.*

Ama, ama. Ametami. Amemus, amiamo.  
 Amete, amate. Ament, amino.  
 Amato, amerai. Amato, amerà. Amemus, ameremo.  
 Amatote, amerete. Amanto, & amantote, ameranno.

*Ostatiuo.*

Amarem, io amassi. Amares, tu amassi. Amaret, amasse.  
 Amaremus, noi amassimo.  
 Amaretis, uoi amaste. Amarent, amassino.  
 Amauissem, io haueffi amato.  
 Amauisses, tu haueffi amato.  
 Amauisset, haueffe amato.  
 Amauissemus, noi haueffimo amato.  
 Amauissetis, uoi haueffe amato.  
 Amauissent, haueffino amato.

# IL TERZO LIBRO

Amem,io ami. Ames,tu ami. Amer,ami.  
Amemus,noi amiamo. Ametis,uoì amiate. Ament,amino.  
*Soggiuntiuo.*

Amem,io ami. Ames,tu ami. Amer,ami.  
Amemus,noi amiamo. Ametis,uoì amiate. Ament, amino.  
Amaren,io amassi,io amarei.  
Amares,tu amassi,tu amaresti.  
Amaret,amasse,amerebbe.  
Amaremus,noi amassimo, noi ameremmo.  
Amaretis,uoì amaste,uoì amareste.  
Amarent,amassino,amerebbono.

Amauerim,io habbia amato.  
Amaueris,tu habbi amato.  
Amauerit, habbia amato.  
Amauerimus,noi habbiamo amato.  
Amaueritis,uoì habbiato amato.  
Amauerint, habbiamo amato.

Amauissem,io haueffi amato io harei amato.  
Amauisses,tu haueffi amato,tu haresti amato.  
Amauisset,haueffe amato,harebbe amato.  
Amauissemus,noi haueffimo amato,noi haremmo amato.  
Amauissetis,uoì hauefte amato,uoì hareste amato.  
Amauissent,haueffino amato, harebbono amato.  
Amauero: io amerò,io harò amato.  
Amaueris,tu ameraì,tu harai amato.  
Amauerit,amerà,hauerà amato.  
Amauerimus,noi amaremo, noi haremmo amato.  
Amaueritis,uoì amarete,uoì hauete amato.  
Amauerint,ameranno,haranno amato.

*Infinitiuo.*

Amare,amare. Amauisse,hauere amato.  
Amaturum,o amaturū esse,esser per douer'amare, & hauer  
amare. Al cui essépio esporrete nella sua significatione ogni  
altro uerbo attiuo, & ogni uerbo neutro: pur ch'egli habbia  
la significatione attiuua, come amo, docedo, docco, io isegno.  
doces,tu insegni.docet insegna.lego,io leggo, legis,tu leggi,  
legit,legge.& così gli altri simili. assomigliando diligètemen  
te ogni persona loro a quelle di amo, amas, tépo p tempo.

Signi-



Significazione di *sum*, per ciascuna persona.

Indicativo.

Sum, io sono. | Es, tu sei. Est, è. Sumus, noi siamo.

Sis, uoi sete. Sunt, sono.

Eram, io era. Eras, tu eri. Erat, quello era.

Eramus, noi eravamo.

Eratis, uoi eravate.

Erant, erano.

Fui, io sono stato, io fui. Fuisti, tu fosti, tu sei stato.

Fuit, fù, è stato. Fuimus, noi fummo, noi siamo stati.

Fuistis, uoi foste, uoi sete stati.

Fuerunt, &amp; fuere, furono, sono stati.

Fueram, io era stato. Fueras, tu eri stato.

Fuerat, era stato.

Fueramus, noi eravamo stati.

Fueratis, uoi eravate stati.

Fuerant, erano stati.

Ero, io sarò. Eris, tu sarai. Erit, sarà.

Erimus, noi faremo. Eritis, uoi sarete. Erunt, faranno.

Imperativo.

Sis, sij. Sit, sia. Simus, siamo. Est, siate. Sint, siano.

Esto, sarai. Esto, sarà. Simus, faremo. Estote, sarete.

Sunto, suntote, faranno.

Optativo.

Essem, io fossi. Esles, tu fossi. Esset, fosse.

Essemus, noi fossimo. Esletis, uoi foste. Essent, fossero.

Fuissem, io fossi stato. Fuisses, tu fossi stato.

Fuisset, fosse stato.

Fuissemus, noi fossimo stati. Fuissetis, uoi foste stati.

Fuisissent, fossero stati.

Sim, io sia. Sis, tu sij. Sit, sia. Simus, noi siamo.

Sitis, uoi siate. Sint, siano.

Soggiuntivo.

Sim, io sia. Sis, tu sij. Sit, sia. Simus, noi siamo.

Sitis, uoi siate. Sint, siano.

Essem, io fossi, io sarei. Esles, tu fossi, tu saresti.

Esset, fosse, farebbe.

Essemus, noi fossimo, noi faremmo.

Essetis, uoi foste, uoi sareste. Essent, fossero, farebbono.

1 2 Fuerim,

## IL TERZO LIBRO

**Fuerim**, io sia stato. **Fueris**, tu sij stato. **Fuerit**, sia stato.  
**Fuerimus**, noi siamo stati. **Fueritis**, uoi siate stati.  
**Fuerint**, sieno stati.

**Fuisssem**, io fossi stato, io sarei stato.

**Fuisses**, tu fossi stato, tu saresti stato.

**Fuisset**, fosse stato, sarebbe stato.

**Fuisssemus**, noi fossimo stati, noi saremmo stati.

**Fuissetis**, uoi foste stati, uoi sareste stati.

**Fuissent**, fosserò stati, sarebbono stati.

**Fuero**, io sarò, io sarò stato.

**Fueris**, tu sarai, tu sarai stato.

**Fuerit**, sarà, e' sarà stato.

**Fuerimus**, noi saremo, noi saremo stati.

**Fueritis**, uoi sarete, uoi sarete stati.

**Fuerint**, saranno, saranno stati.

*Infinitiuo.*

**Esse**, essere.

**Fuisse**, essere stato.

**Futurum**, o futurum esse, per douer'essere, hauer ad essere.

Al cui essemplio esporrete nella signification sua buona parte de' composti suoi, dicendo **Adsum** io sono appresso, **ades**, tu sei appresso, **adeſt** è appresso. **Absum** io son lontano, **abes**, tu sei lontano, per tutte le persone loro.

Nel dare la significatione a' uerbi per ciascuna persona, noi (come uedete) gli scriuiamo altrimenti, che quando si scriuono per imparare la loro declinatione, cioè, allo in giù, in qſto noſtro modo nouo, bêche tutto torni in uno. & queſto facciamo p piu diſtintione loro, & piu ageuolezza di chi gli ha da imparare, percioche ſcriuédoli, come ſi uſa, & dâdo loro la ſignificatione per ciascuna parola, e' ſi fa una cōfuſione tale di parole latine, & uolgarì, che mal'ageuole coſa è a poterne cauare le mani, ma in qſto modo ogni parola latina è da p ſe, l'una ſeguêdo ſotto l'altra col ſuo uolgare, o ſuoi uolgarì al dirimpetto. Tal che ſenza una fatica al mondo ſi poſſono imparare, & maſſimamente pigliandone un tempo per uolta, & hora dicêdo prima il latino, & poi il uolgare, & hora prima il uolgare, & poi il latino inſino a tanto, che per tutti i uerſi lo ſappiate beniſſimo. Il che preſtiſſimamête ui uerrà fatto, & giouerà uui marauiglioſamente al far pratica della



della concordanza del uerbo col Nominatiuo: & massimaméte per le prime, & seconde persone del uerbo, la qual concordanza, se ben'hauete intesa, & specialmète quella parte che dice: che molte uolte i Nominatiui si tacciono, & tacciuti ui s'intendono, ui sarà gran lume in questo dare la significazione a' uerbi per ciascuna persona.

E ancora da auuertire con diligenza, che in qualche tépo particolare si danno (come uedete) ad una parola latina piu uolgari, & specialmente nel preterito perfetto dell'Indicatiuo, & dell'imperfetto, & più che pfecto & futuro del soggiuntiuo, però che tutti quei uolgari ui si conuengono, conchiosia cosa che (esépli gratia) amauui, nō uolia solaméte dire, io amai, ma uuol anche dire, io ho amato, & io hebbi amato, & amarem, nel soggiuntiuo non uuol solaméte dire io amassi, ma anche io amerei. Auuertite adunque più diligentemente che far potete, quali siano que' tempi, ò quelle parole, à cui più uolgari si conuengono: accioche nō ui cōfondiate in esse, anzi sapiate conuertire il latino in uolgare, & il uolgare in latino, ò uno, ò due, ò piu che siano per ciascuna parola latina, con quella prestezza, & ageuolezza, che si ricerca nel parlare.

*Della significazione de' uerbi passiu per ciascuna persona.*

A uolere ageuolmente sapere la significazione de' uerbi passiu per ciascuna persona, bisogna sapere ottimaméte la significazione di ciascuna psona del uerbo sum, & del participio del preterito de' detti passiu: percioche in ogni persona loro è la significazione di sum, & di esso participio, come apertamente ne mostra il seguente essemplio di sotto, amor, amaris, doue se auuertirete bene in ogni uoce è la significazione di sum, per ciascuna persona sua, & del participio amatus, cioè, io sono amato, tu sei amato, & seguenteméte doue quelle parole, io sono, & tu sei, sono le significazioni di sū, es, est & amato, e la significazione di amatus, participio del preterito del uerbo amor, che tutto insieme fa. io sono amato, tu sei amato, & così seguentemente per le altre persone. uero è che nelle terze persone singolari, & plurali, oltre alla significazione di sum, & del participio detto, si danno ancora molte uolte altre espositioni, come uederete, & primiera-

## IL TERZO LIBRO

mente nella terza persona amatur: la qual uol dire, è amato, si ama, & amasi, doue quelle due parole si ama, & amasi, non hanno à far niente con la significatione di est, terza persona di sum: benchè nel uero tutte tornano in una. Chi fa dunque bene la significatione di sum, per ciascuna persona, & del participio detto, sopra ageuolmente quella di ciascuna persona de' uerbi passiu: percioche tutta è una medesima cosa, come conoscerete per proua, se ne' seguenti essempli con diligentia sia da uoi considerata.

*Significatione di amor, amaris, per ciascuna persona.*

Amor, io sono amato.

Amaris, ò amare, tu sei amato.

Amatur, è amato, si ama, amasi.

amamur, noi siamo amati.

Amamini, uoi siate amati

Amantur, sono amati, si amano, amansi.

Amabar, io era amato.

amabaris, ò amabare, tu eri amato.

amabatur, era amato, si amaua, amauasi.

amabamur, noi erauamo amati.

Amabimini, uoi erauate amati.

amabantur, erano amati, si amauano, amauansi.

amatus sum, o amatus fui, io fui amato, io son stato amato.

Amatus es, ò amatus fuisti, tu fosti amato, tu sei stato amato.

Amatus est, o amatus fuit: fu amato, è stato amato, s'amò, amossi.

Amati sumus, ò amati fuimus, noi summo amati, noi siamo stati amati.

Amati estis, ò amati fuistis, uoi foste amati, uoi sete stati amati.

Amati sunt, ò amati fuerunt, amati fuere. furono amati: sono stati amati, si amarono, amaronsi.

Amatus eram, ò amatus fueram, io era stato amato.

Amatus eras, ò amatus fueras, tu eri stato amato.

Amatus erat, ò amatus fuerat, era stato amato.

Amati eramus, ò amati fueramus, noi erauamo stati amati.

Amati eratis, ò amati fueratis, uoi erauate stati amati.

Amati erant, o amati fuerant, erano stati amati.

Amabor,



Amabor, io farò amato.

Amaberis, ò amabere, tu farai amato.

Amabitur, sarà amato, amerassi, si amerà.

Amabimur, noi faremo amati.

Amabimini, uoi farete amati.

Amabuntur saranno amati, ameransi, si ameranno.

*Imperativo.*

Amare, si amato.

Ametur, sia amato, amisi.

Amemur, siamo amati,

Amamini, siate amati.

Amentur, siano amati, aminsi.

Amator, sarai amato.

Amator, sarà amato.

Amemur, siamo amati.

Amaminor, sarete amati.

Amantor, saranno amati, ameransi

*Ottativo.*

Amarer, io fossi amato.

Amareris, ò amare, tu fossi amato.

Amaretur, fosse amato.

Amaremur, noi fossimo amati.

Amaremini, uoi fosti amati.

Amarentur, fossero amati

Amatus essem, amatus fuisset, io fossi stato amato.

Amatus esses, ò amatus fuisses, tu fossi stato amato.

Amatus esset, ò amatus fuisset, fosse stato amato.

Amati essemus, ò amati fuisset, noi fossimo stati amati,

Amati essetis, ò amati fuissetis, uoi fosti stati amati

Amati essent, ò amati fuissent, fossero stati amati.

Amer, io sia amato.

Ameris, ò amere, tu sii amato.

Ametur, sia amato.

Amemur, noi siamo amati.

Amemini, uoi siate amati.

Amentur, siano amati, si amino.

*Soggiuntivo.*

Amer, io sia amato. Ameris, ò amere, tu sij amato.

1 4 Ametur,

# IL TERZO LIBRO

- Ametur, sia amato, si ami      Amemur, noi siamo amati.  
 Amemini, uoi siate amati.      Amêtur, siano amati, si amino.  
 Amareris: io fossi amato, io sarei amato.  
 Amaretur, fosse amato, sarebbe amato.  
 Amaremur, noi fossimo amati, noi saremmo amati.  
 Amaremini, uoi fosti amati, uoi sareste amati.  
 Amarentur, fossero amati, sarebbero amati.  
 Amatus, sim, ò amatus fuerim, io sia stato amato.  
 Amatus sis, ò amatus fueris, tu sij stato amato.  
 Amatus, sit, ò amatus fuerit, sia stato amato.  
 Amati simus, ò amati fuerimus, noi siamo stati amati.  
 Amati sitis, o amati fueritis, uoi siate stati amati.  
 Amati sint, ò amati fuerint, siano stati amati.  
 Amatus essem, ò amatus fuisset, io fossi stato amato, io  
 sarei stato amato.  
 Amatus esses, ò amatus fuisses, tu fossi stato amato, tu saresti  
 stato amato.  
 Amatus esset, ò amatus fuisset, fosse stato amato, sarebbe sta-  
 to amato.  
 Amati essemus, ò amati fuissetus, noi fossimo stati amati,  
 noi saremmo stati amati.  
 Amati essetis, ò amati fuissetis, uoi foste stati amati, uoi sare-  
 ste stati amati.  
 Amati essent, ò amati fuissent, fossero stati amati, sarebbero  
 stati amati.  
 Amatus ero, ò amatus fuero, io sarò amato, io sarò stato  
 amato.  
 Amatus eris, ò amatus fueris, tu sarai amato, tu sarai stato  
 amato.  
 Amatus erit, ò amatus fuerit, sarà amato, sarà stato amato,  
 si amerà, ò amerà si.  
 Amati erimus, ò amati fuerimus, noi saremo amati, noi sa-  
 remo stati amati.  
 Amati eritis, ò amati fueritis, uoi sarete amati, uoi sarete  
 stati amati.  
 Amati erunt, ò amati fuerint, saranno amati, saranno stati  
 amati, ameransi, si ameranno.



*Infinitivo.*

Amari, esser amato, amarfi.

Amatum esse, amatum fuisse, essersi amato.

Amatum iri, dou'esser' amato, hauer'ad esser' amato.

Al cui essemplio esporrete nella sua significazione ogn'al-  
tro uerbo passiuo, dicendo, do ceor, io son' insegnato, legor,  
io son letto, auditor io son' udito, & seguentemente per tutte  
le altre persone, come nel uerbo amor.

*Significatione del uerbo uapulo neutro di uoce attiva, &**di significazione passiva per ciascuna persona.**Indicativo.*

Vapulo, io son battuto.

Vapulas, tu sei battuto.

Vapulat, è battuto.

Vapulamur, noi siamo battuti.

Vapulatis, uoi sete battuti.

Vapulant, sono battuti, si battono, battonsi.

Vapulabam, io era battuto.

Vapulabas, tu eri battuto.

Vapulabat, era battuto, si batteua, batteuasi.

Vapulabamus, noi eravamo battuti.

Vapulabatis, uoi erauate battuti.

Vapulabant, erano battuti, si batteuano, batteuansi.

Et seguentemente per tutto'l uerbo, come i passiuu à per-  
to. Et così esporrete nella sua significazione ogn' altro uer-  
bo dicendo.

*Exulo, io sono sbandito.*

Exulas, tu sei sbandito.

Veneo, io son uenduto.

Venis, tu sei uenduto.

Caleo, io son caldo.

*Cales, tu sei caldo.*

Frigeo, io son freddo.

Gaudeo, io son' allegro, o io mi rallegro, &amp; somiglianti.

*Significatione di Hæreo uerbo neutro per ciascuna persona.**Indicativo.*

Hæreo, io m'accolto.

Hæres, tu t'accolti.

Hæret, si accosta, accostasi.

Hæremus, noi ci accostiamo.

Mr.

# IL TERZO LIBRO

Hæretis, uoi u'accostate.

Hærent s'accostano, accostansi.

Hærebam, io m'accostaua.

Hærebas, tu t'accostaui.

Hærebat, s'accostaua, accostauasi.

Hærebamus, noi ci accostauamo.

Hærebatis, uoi u'accostauate.

Hærebant, s'accostauano, accostauansi.

Hæsi, io m'accostai io mi son'accostato.

Hæsisti, tu t'accostasti, tu ti sei accostato.

Hæsit, s'accostò, s'è accostato, accostossi.

Hæsimus, noi ci accostammo, noi ci siamo accostati.

Hæsistis, uoi u'accostate, uoi vi siete accostati.

Hæserunt, ò hæserè, si accostarono, sonsi accostati, accostaronsi.

Hæseram, io m'era accostato.

Hæseras, tu ti eri accostato.

Hæserat s'era accostato, erasi accostato.

Hæseramus, noi ci erauamo accostati.

Hæseratis, uoi vi erauate accostati.

Hæserant, s'erano accostati, eranli accostati.

Hærebo, io m'accosterò.

Hærebis, tu t'accosterai.

Hærebit, s'accosterà, accostarfi.

Hærebimus, noi ci accosteremo.

Hærebitis, uoi u'accosterete.

Hærebunt, s'accosteranno, accosterannosi.

*Imperativo.*

Hære, accostati.

Hæreat, accostifi.

Hæreamus, accostiamoci.

Hærete, accostateui.

Hæreant, accostinsi.

Hæreto, accosterati.

Hæreto, accosterassi.

Hæreamus, accostiamosi.

Hæretote, accostereteui.

Hærento, hærentote, accosterannosi.

Ottatino



*Oratino.*

Hærerem, io m'accostassi.  
 Hæreret, tu ti accostassi.  
 Hæreret, s'accostasse.  
 Hæreremus, noi ci accostassimo.  
 Hæretis, uoi u'accostaste.  
 Hærent, si accostassino,

Hæsissem, io mi fossi accostato.  
 Hæsisset, tu ti fossi accostato.  
 Hæsisset, si fosse accostato.  
 Hæsissemus, noi ci fossimo accostati.  
 Hæsissetis, uoi ui foste accostati.  
 Hæsisent, si fossero accostati.

Hæream, io m'accosti.  
 Hæreas, tu t'accosti.  
 Hæreat, s'accosti.  
 Hæreamus, noi ci accostiamo.  
 Hæreatis, uoi u'accostiate.  
 Hæreant, s'accostino.

*Soggiuntino.*

Hæream, io mi accosti.  
 Hæreas, tu t'accosti.  
 Hæreat, s'accosti.  
 Hæreamus, noi ci accostiamo.  
 Hæreatis, uoi u'accostiate.  
 Hæreant, s'accostino.

Hærerem, io m'accostassi, io m'accosterei.  
 Hæreret, tu t'accostassi, tu t'accosterebbe.  
 Hæreret, s'accostasse, s'accosterebbe.  
 Hæreremus, noi ci accostassimo, noi accostaremmo.  
 Hæreretis, uoi u'accostaste, uoi u'accostereste.  
 Hærent, s'accostassino, s'accosterebbono.  
 Hæserim, io mi sia accostato.  
 Hæseris, tu ti sia accostato.  
 Hæserit, si sia accostato.  
 Hæserimus, noi ci siamo accostati.  
 Hæseritis, uoi ui siate accostati.  
 Hæserint, si siano accostati.

Hæsissem

# IL TERZO LIBRO

**Hæsssem**, io mi fossi accostato, saremi accostato.

**Hæssset**, tu ti fossi accostato, saresti accostato.

**Hæssset**, si fosse accostato, sarebbe accostato.

**Hæsssemus**, noi ci fossimo accostati, saremo accostati.

**Hæsssetis**, voi vi foste accostati, sareste accostati.

**Hæsssent**, si fossero accostati, sarebbero accostati.

**Hæsero**, io m'accosterò io mi farò accostato.

**Hæseris**, tu ti accosterai, tu ti farai accostato.

**Hæserit**, si accosterà si farà accostato.

**Hæserimus**, noi ci accosteremmo, noi ci faremo accostati.

**Hæseritis**, voi vi accosterete, voi vi farete accostati.

**Hæserint**, si accosteranno, si faranno accostati.

**Hære**, accostarsi.

*Infinio.*

**Hæssses**, essersi accostato:

**Hæsurum**, ò **hæsurū** esse, per douere accostarsi, hauere accostarsi. Al cui essemplio esporrete ogn'altro uerbo: la cui general significatione finisca in **si**, come,

**Abeo**, abis, abiu, abitum, per partirsi.

**Caleſco**, caleſcis, per riscaldarsi, & somiglianti.

Io chiamo general significatione del uerbo **qlla**, che noi gli diamo posti i capi suoi principali come i questi di sopra, per patirsi, & per riscaldarsi. Diciamo adunq; che voi esporrete all'essemplio del uerbo **Hæreo**, ogn'altro uerbo, la cui general significatione finisce in **si**. Direte adunq; : **Abeo**, io mi parto. **Abis**, tu ti parti, come diceſte. **Hæreo**, io m'accosto. **Hæres**, tu ti accosti. Et così direte. **Caleſco**, io mi riscaldo. **Caleſcis**, tu ti riscaldi, & ſequentemente per ogn'altra persona, & di questo, & d'ogn'altro uerbo simile.

*Significatione di Memini per ciascuna persona.*

**Memini**, io mi ricordo, mi ricordai, mi ſon ricordato.

**Meminiſti**, tu ti ricordi, ti ricordai, ti ſei ricordato.

**Meminit**, ſi ricorda, ricordoſſi, eſſi ricordato.

**Meminimus**, noi ci ricordiamo, ci ricordamo, ci ſiamo ricordati.

**Meminiſtis**, voi vi ricordate, vi ricordateſte, vi ſete ricordati.

**Meminerunt**, ò **meminere**, ſi ricordano, ricordaronſi, ſi ſono ricordati.

**Memineram**, io mi era ricordato.

**Memi-**



Memineras, tu ti eri ricordato.

Meminerat, si era ricordato.

Memineramus, noi ci eravamo ricordati.

Memineratis, voi vi eravate ricordati.

Meminerant, si erano ricordati.

*Imperativo.*

Memento, ricorderati.

Mementote, ricordereteui.

*Ottativo.*

Meminisssem, io mi fossi ricordato.

Meminisses, tu ti fossi ricordato.

Meminisssemus, noi ci fossimo ricordati.

Meminissetis, voi vi foste ricordati.

Meminissent, si fossero ricordati.

*Soggiuntivo.*

Meminèrim, io mi sia ricordato.

Memineris, tu ti sij ricordato.

Meminerit, si sia ricordato.

Meminerimus, noi ci siamo ricordati.

Memineritis, voi vi siate ricordati.

Meminerint, si siano ricordati.

Meminèsssem, io mi fossi ricordato, io mi sarei ricordato.

Meminisses, tu ti fossi ricordato, tu ti saresti ricordato.

Meminisset, si fosse ricordato, si sarebbe ricordato.

Meminisssemus, noi ci fossimo ricordati, & seremo ricordati.

Meminissetis, voi vi foste ricordati, vi sareste ricordati.

Meminissent, si fossero ricordati, si sarebbero ricordati.

Meminèro, io mi ricorderò, io mi sarò ricordato.

Memineris, tu ti ricorderai, tu ti sarai ricordato.

Meminerit, si ricorderà, si sarà ricordato.

Meminerimus, noi ci ricorderemo, ci saremo ricordati.

Memineritis, voi vi ricorderete, vi sarete ricordati.

Meminerint, si ricorderanno, si faranno ricordati.

*Infinitivo.*

Meminisse, ricordarsi, essersi ricordato.

Al cui esempio esporrete il suo composto commemini.

# IL TERZO LIBRO

*Significatione di eo is, per ciascuna persona.*

*Indicatio.*

Eo, io uò. Is, tu uai. It, ua. Imus, noi andiamo.  
 Itis, uoi andate. Eunt, uanno. Ibam, io andaua.  
 Ibas, tu andaua. Ibat, andaua. Ibamus, noi andauamo.  
 Ibatis, uoi andauate. Ibant andauano.  
 Iui, io andai, io son' andato. Iuisti, tu andasti, tu sei andato.  
 Iuit, andò, è andato. Iuimus noi andamo, noi siamo andati.  
 Iuistis, uoi andaste, uoi sete andati.  
 Iuerunt, inēre, anderanno, sono andati.  
 Iueram, io era andato. Iueras, tu eri andato.  
 Iuerat, era andato. Iueramus, noi erauamo andati.  
 Iueratis, uoi erauate andati. Iuerant, erano andati.  
 Ibo, io anderò. Ibis, tu anderai. Ibit, anderà.  
 Ibimus, noi anderemo. Ibitis, uoi andarete. Ibūt anderāno.

*Imperatio.*

I, uà. Eat, uada. Eamus, andiamo. Ite, andate.  
 Eant, uadano. Ito, anderai. Ito, anderà. Eamus anderemo.  
 Itote, anderete. Eunto, entore, anderanno.

*Ottatio.*

Irem, io andassi. Ires, tu andassi. Iret, andasse.  
 Iremus, noi andassimo. Iretis, uoi andassi, uoi andaste.  
 Irent, andassino. Iuissem, io fosse andato.  
 Iuisses, tu fossi andato. Iuisset, fosse andato.  
 Iuissemus, noi fossimo andati.  
 Iuissentis, uoi foste andati. Iuissent, fossero andati.  
 Eam, io uada. Eas, tu uada. Eat, uada.  
 Eamus, noi andiamo. Eatis, uoi andiate. Eant, uadano.

*Soggiuntiuo.*

Eam, io uada. Eas, tu uada. Eat, uada.  
 Eamus, noi andiamo. Eatis, uoi andiate. Eant, uadino.  
 Irem, io andassi, io anderei. Ires, tu andassi, tu andaresti.  
 Iret, andasse, anderebbe. Iremus, noi andassimo, noi andare (mo-  
 Iretis, uoi andaste, uoi andareste.  
 Irent, andassimo, anderebbono.  
 Iuerim, io sia andato. Iueris, tu sij andato.  
 Iuerit, sia andato. Iuerimus, noi siamo andati.  
 Iueritis, uoi siate andati. Iuerint, siano andati.

Iuisssem



Iuisssem, io fossi andato, io sarei andato.

Iuisses, tu fossi andato, tu saresti andato.

Iuisset, fosse andato, sarebbe andato.

Iuisssemus, noi fossimo andati, noi saremmo andati.

Iuissetis, uoi foste andati, uoi sareste andati.

Iuissent, fossero andati, sarebbero andati.

Iuëro, io anderò, io sarò andato.

Iueris, tu anderai, tu sarai andato.

Iuerit, anderà, sarà andato.

Iuerimus, noi anderemo, noi faremo andati.

Iueritis, uoi anderete, uoi sarete andati.

Iuerint, anderanno, faranno andati.

*in finitimo.*

Ire, andare, ire. Iuise, essere andato, essere ito.

Iturū, o iturū esse, hauere andare, o p douer' andare.

Al cui essemplio esporrete nella signification sua tut ti i cōposti suoi somiglianti a lui in significatione, come dire. Adeo, io uò. Adis tu uai. Transeo, io passo. Transis, tu passi. Exeo, io esco. Exis, tu esci. Et seguentemente per ogni persona loro.

*Della signification del uerbo commune per ciascuna psona.*

Nel uerbo commune (come di sopra si disse) può essere l'una, & l'altra significatione: cioè, l'attiuā, & la passiua, onde si può esporre in ciascuna psona all'attiuā, & alla passiua, in questo modo.

Percunctor, io domando, io son domandato.

Percūctaris, o pcūctare, tu domādi, tu sei domādato.

Et seguemēte p ogni persona: ma p minor cōfusione c'ha meglio esporlo allattiuā da p se, & da p se alla passiua, che sia piu ageuole, & così dire allattiuā.

Percūctor, io domādo. Percunābar, io domādaua.

Percunāctatus sum, o percunāctatus fui, io domandai,

io ho domandato.

Percunāctatus eram, o percunāctatus fueram, io haue

ua domandato.

Percunāctor, io domanderò.

Et seguentemente per tutte le persone, come se questo fosse un uerbo attiuo. Et alla passiua direte,

Per-

## IL TERZO LIBRO.

**Percunctor**, io sono domandato.

**Percunctabar**, io era domandato.

**Percunctatus sum**, o **percunctatus fui**, io fui domandato, io sono stato domandato.

**Percunctatus eram**, o **percunctatus fuëram**, io era stato domandato.

**Percunctor**, io sarò domandato. & seguentemente p ogni psona, affomigliàdo al uerbo amor, amaris. & facendo così in ogn'altro uerbo commune.

*Significatione di sequor uerbo deponente.*

Ogni uerbo deponente, che ha la significatione attiva, si pone in ciascuna persona, come il uerbo attivo in questo modo.

**Sequor**, io seguitò.

**Sequeris**, o **sequere**, tu seguiti.

**Sequitur**, seguita.

**Sequebar**, io seguitaua.

**Secutus sū**, o **secutus fui**, io seguitai, io ho seguitato.

**Secutus eram**, o **secutus fueram**, io haueua seguitato.

**Sequar**, io seguirò. Et così per tutte le parole sue, come se fosse un uerbo attivo.

*Significatione di letor uerbo deponente.*

**Pnte** *imper.* **Leto** io mi rallegro. **Lataris**, o **letare**, tu ti allegri.

**fetto** Et seguentemente per ogni persona, come di sopra pfero nel uerbo **Hæreo**. All'esempio del cui uerbo **letor**,

*& più* esporrete ogn'altro uerbo, delquale la general significatione finisce in si, cioè **tristor**, **tristaris**, p attristarsi.

**fetto.** **Glortor**, gloriaris, per gloriarsi.

*futuro* **Significatione de' uerbi impersonali per ciascuna persona.**

**pnte.** *& prima de' impersonali di uoce attiva.*

**Futu.** *Indicatio.*

**ro.** **Delectat**, diletta.

**Pnte**, **Delectabat**, dilettaua.

*& im.* **Delectauit**, dilettò, ha dilettato.

**pfero** **Delectauerat**, haueua dilettato.

**pfero** **Delectabit**, diletterà.

*& più* **Imperatio.**

*che p.* **Delectet**, diletti. **Delectato**, diletterà.

**fetto.**

**Ottatio.**



*Optativo.*

Delectaret, dilettasse.

Delectauisset, hauesse dilettato.

*Soggiuntiuo.*

Delectet, diletti.

Delectaret, dilettasse, dilettarebbe.

Delectauerit, habbia dilettato.

Delectauisset, hauesse dilettato, harebbe dilettato.

Delectauerit, diletterà.

*Infinitiuo.*

Delectare, dilettare.

Delectauisse, haue dilettato.

Al cui essemplio esporrete nella significacion sua, ogn' altro uerbo impersonale somigliante, come sono i seguenti. *Iuuat, iuuat, per giouare, & dilettare.*

Placet, placuit, per piacere.

Significatione di *constat* uerbo impersonale di uoce attiva.

*Indicatio.*

Constat, è manifesto.

Constabat, era manifesto.

Constitit, fu, & è stato manifesto.

Constiterat, era stato manifesto.

Constabit, sarà manifesto.

Et seguentemente per gli altri modi: doue uedrete in ciascuna persona primieramente la significacione delle terze persone singolari di *sum*, & poi questa uoce, manifesto: come se scritto fosse, *est manifestum, erat manifestum*. Al cui essemplio esporrete nella sua significacione ogn' altro impersonale somigliante, come i seguenti.

Liquet, licuit, per esser manifesto.

Præstat, præstitit, per esser meglio.

Expêdit, expediuit, per esser utile.

Intèrest, interfuit, per esser utile.

Refert, retulit, per esser utile.

Significatione di *perinet* personale di uoce attiva.

*Indicatio.*

Pertinet, s'appartiene.

Pertinebat, s'apparteneua.

f

Per

## IL TERZO LIBRO

- Pñte** Pertinuit, s'appartenne.  
*imper-* Pertinuérat, s'era appartenuto.  
*fetto p-* Pertinebit, s'apparterà. Et seguentemente per gli al  
*fetto* tri modi, & così esporrete nella significatione sua ogn'  
*piu che* altro uerbo impersonale somigliante, come sono.  
*pfetto* Spectat, spectauit. Decet, decuit.  
*Futuro* - Significatione de gl' impersonali di uoce passiva  
*ro.* per ciascuna persona.  
**Pñte.** Indicatio.  
*Futuro* - Amatur, s'ama, amasi.  
*ro.* Amabatur, s'amaua, amasi.  
*psente* Amatum est, o amatum fuit, s'amò, amossi.  
*prim-* Amatū erat, ò amatū fuerat, s'era amato, erasi amato.  
*perfer* Amabitur, s'amerà, amerassi.  
*so pfer* Imperatio.  
*che p-* Ametur, amifi. Amator, amerassi.  
*fetto.* Ottatio.  
*Futuro* Amaretur, s'amasse.  
*ro.* Amatum esset, o amatum fuisset, si fosse amato.  
*psente.* Soggiuntiuo.  
*imper-* Ametur, si ami.  
*fetto.* Amaretur, s'amasse, amarebbesi.  
*pfetto.* Amatum sit, o amatum fuerit, si sia stato amato.  
*Piu* Amatum esset, o amatum fuisset, si fosse stato amato,  
*che p-* sarebbesi amato.  
*fetto.* Amatum erit, o amatū fuerit, s'amerà, si sarà amato.  
*Piu* Infinitiuo.  
*che p-* Amari, amarsi.  
*fetto.* Amatum esse, o amatum fuisse, essersi stato amato.  
*Futuro* Amatum iri, douer' amarsi.  
*ro.* Al cui cōsepio esporrete nella sua significatione ogn'  
*psente.* altro impersonale somigliante, come.  
*che im-* Docetur, doctum est, per insegnarsi.  
*pfetto* Legitur, lectum est, per leggerli.  
*che pin* Maluit, malefactum est, per malfarsi, ò farsi male.  
*c' e p r* Significatione de' supini.  
*fetto.* Il primo supino ha la significatione della prima uoce  
del-



dell'infinito del uerbo suo, ponendoui un solo a, o uno ad, innanzi, percioche. Amatu uol dire, ad amare. Lectum, a leggere. Doctum, ad insegnare. Auditum, ad udire: ch'è quasi a punto la significatione dell'infinito amare, docere, leggere, au dire: & però uapulatum, uol dire, ad esser battuto, & non à battere. Exulatum, ad essere sbandito, & non à sbandire. Nuptum, ad esser maritata, & non à maritare. Venū, ad esser uenuto, & non à uedere: percioche uapulare, uol dire esser battuto, & non battere. Exulare, esser sbandito, & non i sbandire. Nubere, esser maritata, & non maritare. Venire, esser uenuto, & non uedere. Per la qual cosa nò è sempre uero quel, che alcuni dicono: cioè, che'l primo supino habbia la significatione attiuu. Percioche egli ha la significatione della prima uoce dell'infinito del suo uerbo (come habbiamo dimostrato) il qual può esser di significatione attiuu, & passiuu.

L'ultimo supino ha la significatione dell'infinito del passiuo del suo uerbo nella prima uoce, ponendoui un solo di, o uno ad, innanzi. La onde amatu, uol dire d'essere amato, ouero ad essere amato. Doctū, di essere insegnato, ouero ad essere insegnato. Lectū, di essere letto, ouero ad essere letto. Auditū, di essere udito, ò ad essere udito: la qual'è quasi a punto la significatione dell'infinito amari, doceri, legi, audiri: percioche amari uol dir'essere amato. Doceri, essere insegnato. Legi, essere letto. Audiri, essere udito, & anche talhora uogliono dire, di essere amato, di essere insegnato, di essere letto, di essere udito, & così gli altri infiniti simili. Adunque l'ultimo supino ha la significatione passiuu, come habbiamo dimostrato.

*Della significatione del gerundio.*

Il Gerundio ha la significatione del uerbo suo: cioè, attiuu, o passiuu, ò comune, come ha il uerbo, ond'ei nasce. Adunque i Gerundi de' gli attiui, l'hanno attiuu, & de' passiuu, passiuu. & il Gerundio de' neutri, che hanno il Nominatiuo agente l'ha attiuu: & di quegli, che l'hanno patiente, passiuu. ilche similmente auiene ne' Gerundi de' deponenti. Ma i Gerundi de' comuni, l'hanno commune: cioè attiuu, & passiuu, com'è la significatione de' uerbi loro. ilche disotto per gli essempli dati, meglio intenderete.

## IL TERZO LIBRO

*Significatione de' Gerundi de' gli attiui. & prima  
del gerundio di amo.*

**Amandi**, uol dire di amare.

**Amandum**, amare.

**Amando**, amando, & amare.

**E** così tutti i gerundi de' uerbi di significatione attiua.

*Significatione de' gerundi de' Passiui. & prima  
del gerundio di amor.*

**Amandi**, di esser amato.

**Amandum**, esser amato.

**Amando**, essendo amato.

**Et** così tutti gli altri Gerundi de' uerbi di significatione passiuua. Ma perche i gerundi de' gli attiui, quanto alla uoce sono una cosa medesima noi gli possiamo porre insieme, ouero di due farne uno, & darli la esposition doppia, cioè, attiua, & passiuua in questo modo.

**Amandi**, di amare, & d esser amato.

**Amandum**, amare, & esser amato.

**Amando**, amando, amare, & essendo amato.

**Et** così in tutti gli altri gerundi comuni à uerbi attiui, & passiuui.

*Perche il gerundio sia chiamato così.*

**Hora** perche il Gerundio, come hauete ueduto ne gli esempi disopra, porta seco l'una, & l'altra significatione, cioè attiua, ò passiuua, ò commune, però ragioneuolmente è detto Gerundio, quasi gerens duo: cioè, portante due cose, che sono due significationi non perche egli le porti sempre, ma perche egli è atto à poterle portare.

*Il fine de' uerbi Parte terza della lingua Latina.*



*De' participij parte quarta della lingua latina.*

Participij sono certe parole della lingua, che nascono da uerbi, & da quelli riceuono il tēpo, & la significatione, & constructione, come uederemo di sotto, & declinasi come i nomi aggettui, anzi tātō si assomigliano a quegli, che quasi chiamar si possono nomi aggettui. Questi nel Nominatiuo loro singolare finiscono in sette modi.

In ans, come fa amans.

In ens, come legens.

In rūs, come amatūrus.

In tus, come amātus.

In sus, come uisus.

In xus, come fixus.

In dus, come amandus.

Et somiglianti.

*Che i participij nascono solo da gli attivi, & da uerui, & doue.*

I Participij nō nascono da ogni maniera de' uerbi, come molti dicono ma solamente da gli attivi, & da' neutri, adunque i passiu, i comuni, & deponenti, & gl' impersonali (come piu auanti mostreremo) non ne fanno alcuno. I luoghi proprii, doue nascono i participii, sono le prime persone singolari de' preteriti imperfetti, & de gl' indicatiui, e i supini, uero è, che i participi, che finiscono in dus, nascono da altri participi, come uederete.

Dalle prime dette psonē de gl' imperfetti nascono i participi infiniti in ans, & in ens, come, amans, & legens: in ans, quando il uerbo è della prima coniugatione: in ens, quando egli è delle altre. & tal nascimento si fa in questo modo, e si rimoue la fine delle dette persone, cioè, quella sillaba, che dice, bam, & in quella uoce, si pone uno n, & uno s, & così di amabam, si fa amans, di docebam, docens, di legebā, legens, & così de gli altri simili, ma nel uerbo eo, is, & suoi composti si leua la sillaba, bam, & ponuisi ens, & così di ibam, si fa iens, di transibam, transiens, di redibā, rediens, & così de gli altri simili uerbi composti di eo, is. Nel uerbo sum, si rimoue similmente l'ultima sillaba della prima persona del

### IL TERZO LIBRO

l'imperfetto, & pononsi uno n, & uno s, & così di eram, si fa ens: il quale rarissime volte è usato da gli scrittori. Latini, ma da Filosofi, & Dialettici del tempo nostro è usato assai. & così nasce potens da poteram imperfetto di possum. Nel uerbo absum, si forma il participio absens da essa parola absum, rimossa u, & m, & postoui ens, & così presens, di præsūm se già non nogliamo dire questo esser nome, come pare ragioneuole. Ne gli altri composti di sum, non nascono participi in ens, come adsum, intersum, & gli altri. Da' primi supini nascono i participi finiti in rus, rimossa la m, della fine del supino, & aggiuntoui rus, & così di amatum primo supino di amo, si fa amaturus, di doctum primo supino di doceo, si fa docturus, & così de gli altri, & questi hanno tutti la penultima lunga. Da gli ultimi supini, i quali finiscono o in tu, o in su, o in xu, nascono i participi finiti in tus, in sus, & in xus, aggiuntoui, al supino nella fine uno s, come di sopra nel uerbo si disse onde di amato, si fa amatus, di uisū, uisus, & così de gli altri supini simili. I participi finiti in dus, nascono da' genitiui singolari de' participi finiti in ans, & in ens, mutata l'ultima sillaba del genitiuo: cioè, tis, nella sillaba dus, & così di amantis, Genitiuo di amans, si fa amandus, di docentis, Genitiuo di docēs, si fa docendus, di legentis, Genitiuo di legens, si fa legendus, & così de gli altri simili. Ma è da sapere, che dal uerbo, che non ha passiuo, non nascono participi in dus. A uolere adunque, che i participi in dus, possiano nascere da' finiti in ans, & in ens, bisogna che l'uerbo loro habbia il passiuo, come interuiene ne gli attiui. & ne' uerbi neutri trāsitiui. Li cui participi in ans, & in ens fanno tutti i participi in dus. Quegli adunque, che nascono da quella parte de' uerbi neutri, che non hanno passiuo: nō farāno di se cotali participi. La onde pugnās participio di pugno, pugnās, uerbo neutro, senza passiuo non sarà pugnandus, nè studēs, da studeo, sarà studēdus, nè currēs da curro, sarà currēdus, nè altri simili, & quantunque si troui carendus, & dolendus, i quali paiono participi da careo, & doleo, uerbi neutri senza passiuo, nondimeno e non sono participi ma nomi, come altroue mostreremo, & questo basti del nascimento de' participi.



*Mancando le parole onde nascono i participi, mancano ancora i participi, che nascono da quelle.*

Horà perche mancando la causa, manca l'effetto di quella, egliè da sapere, che non hauendo il uerbo quelle parole, onde nascono i participi, non ha ancora i participi, che sogliono nascere da quelle. La onde mancando la prima persona singolare dell'impfetto, màca il participio in ans, o in ens, che nasce da quella, come interuene ne'uerbi memini, cœpi, & odi, che sono senza impfetto, & ne gl'impsonali similmète, iquali nò hâno alcuna prima psona, & pciò son priui de' participi in ans, & in ens, tuttauolta sio fis, e i cõposti di sum non mancano di cotali persone, & nientedimeno màcando di cotali participi, fuora che absũm, & possum, che gl'hâno, come si uede di sopra. Quando mancano i participi in ans, & in ens, mancano ancora di necessita i participi in dus, che da quelli nascono. Per la qual cosa i sopradetti uerbi memini, cœpi, & odi, & gl'impersonali, mancheranno ancora de' participi in dus, si come e mancano de' finiti in ans, & in ens. Percioche benchè si trouino certe uoci finite in dus, & nate da gl'impersonali, come pigendus, pœnitẽdus, & altre simili, per questo nò sono da esser dette participi, ma nomini. Quando ne'uerbi manca l'ultimo supino (come dicẽmo interuenire ne'uerbi neutri, che non hâno passiuo) mancherà ancora il participio, che nasce da quello. Per la qual cosa careo, cares, uerbo neutro harà cariturus, & non caritus, & seruiuo, seruis, harà seruiturus, & non seruitus, & così tutti gli altri simili, tutta uolta q̃sta regula fallisce nel uerbo gaudeo, & in certi altri neutri, come di sotto uederemo. Quando il uerbo manca di tutti i supini, e manca ancora di produrre i participi, che nascono da q̃lli, come interuene in tutti quegli, che sopra furono notati nel ragionamẽto de' supini: adũque metuo, & timeo, & gli altri simili non produranno cotali participi, & così uedete, che non solamète i uerbi della lingua nò fanno tutti i participi, ma quegli, che li fanno, nò gli fanno tutti di pari numero, ma chi piu, & che meno, secõdo che gli hanno piu, & meno facultà di potergli fare.

## IL TERZO LIBRO

*Che gli attini & i transitiui, donano parte de' participi  
che fanno, a' passiuu loro.*

Ma gliè da sapere de' uerbi, che fanno tutti i participi, che sono gli attini, & i transitiui, non mancando di supino, non gli fanno tutti per se, ma per donarne parte à passiuu loro, fanno adunq; per se, & per se ritègono i due primi. cioè i finiti in ans, & in ens, & il finito in rus, & gli altri tutti per accommodarne i passiuu loro, onde possiamo dir così.

I uerbi attini, & i transitiui, che non sono priui di supino, hanno da per se due participi ciascuno, cioè, i finiti in ans, & in ens, & il finito in rus.

Amo adunque uerbo attino ha per se amans, & amaturus. Doceo, ha docens, & docturus,

Lego, ha legens, & lecturus. Et così gli altri attini.

Aro, uerbo neutro transitiuo, ha arans, & araturus.

Semino, ha seminās, & seminaturus, & così gli altri trāsitiui.

I uerbi attini, & i transitiui, che sono priui di supino, hanno per se un participio solo, cioè, quello, che si forma dall'imperfetto. Adunque,

Metuo, metuis, ha solamente metuens.

Timeo, times, ha timens.

Disco, disci, ha discens, & così gli altri mancanti di supino.

I uerbi passiuu non mancanti di preterito, hanno due participi ciascuno, ma donati loro da i loro attini, cioè, il participio in tus, o in sus, o in xus, & il participio in dus. Adūque Amor, amāris, ha amatus, & amandus.

Doceor, docēris, ha doctus, & docendus.

Legor, legēris, ha lectus, & legendus.

Et così gli altri passiuu non priui di preterito.

I uerbi passiuu, che mancano di preterito hanno ciascuno un participio solo, cioè il finito in dus. Adunque,

Discor, discēris, ha solamente discendus.

Timeor, timēris, ha timendus.

Metuor, metuēris, ha metuendus.

Et così gli altri passiuu simili.

I uerbi neutri, che non hanno passiuu, che sono quasi neutri tutti, fuor che i transitiui, hauēdo il supino, hāno due participi ciascuno: cioè, lo in ans, o in ens, & lo in rus. Adunque

Re-



Repugno, repugnans, ha repugnans, & repugnaturus.

Curro, curris, ha currens, & cursurus.

Seruo, seruis, ha seruiens, & seruiturus.

Et così gli altri simili, eccetto i seguenti, i quali ancora ch'è siano priuati dell'ultimo supino, & del passiuo, nondimeno hanno tre participi, come ne mostra.

Titubo, as, aui, & titubatus sum, per uacillare, il quale ha Titubans, titubaturus, & titubatus.

Gaudeo, es, gauisus sum, ha gaudens, gauisurus, & gauisus placeo es, ha placens, placiturus, & placitus.

Placeo es, ha patens, passurus, & passus.

Audeo es, ha audens, ausurus, & ausus.

Soleo es, ha solens, soliturus, & solitus.

Nubo is, ha nubens, nupturus, & nuptus.

Fido is, ha fidens, fissurus, & fissus.

Quiesco is, ha quiescens, quieturus, & quietus, & così gli altri simili, se più ne sono.

I uerbi neutri, che non hanno nè passiuo, nè supino, hanno solamente il participio dell'imperfetto: cioè, lo in ans, o in ens, adunque

Studeo es, ha solamente studens.

Strideo es, ouero strido is, ha stridens.

Volo, uis, ha uolens, & così gli altri, che non hanno supino.

*A uerbi communi, & deponenti sono donati participi da i loro uerbi antichi.*

Ma che diremo noi de' uerbi communi, & deponenti, i quali non fanno participi, nè apertamente si uede, onde ha uere gli possano, & pure gli hanno. Diremo, che siano donati, o prestati loro da i loro uerbi antichi terminati in o: i quali mancando di essere usati, lasciarono tutti i participi loro, a loro passiuo, che hora sono detti communi, & deponenti: onde possiamo dire così.

I uerbi communi hanno quattro participi ciascuno: cioè, tutti quelli, che si possono hauere: ma donati loro, come di sopra si disse, adunque

Percunctor aris, ha percunctans, percunctaturus, percunctatus, & percunctandus, & così gli altri communi.

I deponenti, che hanno preterito, hanno tre participi ciascuno

## IL TERZO LIBRO

scuno, ma donati, o prestati loro, come di sopra: cioè, tutt' quegli, che non finiscono in dus: perciò che quelli sono nomi, non participi, come di sotto mostreremo. adunque  
*Imitor, aris*, ha *imītans*, *imitaturus*, & *imitatus*.  
*Sequor, eris*, ha *sequens*, *secuturus*, & *secutus*, & così gli altri deponenti simili.

**I Deponenti**, che mancano di preterito, hanno un principio solo.

**Medēor**, *medēris*, adunque, che è senza preterito ha solamente *Medens*.

**Vescor**, *uesceris*, ha solo *uescens*.

I uerbi impersonali (come di sopra si disse) non hanno participio, per non hauer doue formarli, nè chi gli presti loro. & così uedete, che

Il uerbo ha quādo quatro participi, quando tre, quando due, quando uno, & quando nessuno.

Quatro participi hanno solamente i comuni. Tre i deponenti, & certi neutri. come *gaudeo*, & quelli notati di sopra, due gli attivi, & i passiu, & i neutri non mancanti di supino, uno gli attivi, & i neutri *mācātī* di supino, & *parimēte* i passiu, & deponenti *mācātī* di preterito, & certi cōposti di sum che hanno solo il participio del supino, come *prosum*, & simili, nessuno, come gli impersonali, & *memini*, & tutti gli altri uerbi, che non hanno facultà di poterli formare. Vegiamo hora la declinatione di essi participi: & poi uederemo quali, & quanti siano gli accidenti loro.

*Declinatione de' participi.*

I participi in *ans*. & in *ens*, sono della terza declinatione, & d'una uoce sola: onde se declinano, come i nomi aggettiu in *ans*, & in *ens*, essempi *gratia*, *elegans*, & *prudēs*: in questo modo.

Nominatiuo *amans*. Genitiuo *amantis*. Datiuo *amanti*. Accusatiuo *amantem*, *amans*. Vocatiuo *amans*. Ablatiuo *amante*, & *amanti*. Pluraliter Nominatiuo *amātes*, *amantia*. Genitiuo *amantium*, & per sincopa *amantum*. Datiuo *amantibus*. Accusatiuo *amantes*, & *amanteis amātia*. Vocatiuo *amantes*, *amantia*. Ablatiuo *amantibus*, & così si declina in ogn'altro participio in *ans*.

Nomi-



Nominatiuo legeus. Genitiuo legentis. Datiuo legenti. Accusatiuo legentem, legens. Vocatiuo legēs. Ablatiuo legente, & legenti. Pluraliter Nominatiuo legentes, legētia. Genitiuo legentium, & per sincopa legentum. Datiuo legētibus. Accusatiuo legentes, & legenteis, legentia. Vocatiuo legentes, legentia. Ablatiuo legentibus. & così ogni altro participio in ens.

Nominatiuo iens. Genitiuo euntis. Datiuo eunti. Accusatiuo euntem, iens. Vocatiuo iens. Ablatiuo eunte, & eunti. Pluraliter Nominatiuo euntes, euntia. Genitiuo, euntium. Datiuo euntibus. Accusatiuo euntes, & eunteis, euntia. Vocatiuo euntes, euntia. Ablatiuo euntibus. Et così ogni participio cōposto di eo, is, come Transiens, Rediēs, & somiglianti.

I participi finiti in us, come amaturus, amatus, & amandus sono di tre uoci, & della declinatione secōda, prima, & secōda, la onde si declinano, come gli aggettui di tre uoci: essempli gratia. Bonus, bona, bonum, in questo modo.

Nominatiuo amaturus, amatura, amaturum. Genitiuo amaturī, amaturę, amaturī. Datiuo amaturō, amaturę, amaturō. Accusatiuo amaturum, amaturam, amaturum. Vocatiuo amaturę, amatura, amaturum. Ablatiuo amaturō, amatura, amaturō. Pluraliter Nominatiuo amaturī, rę, ra. Genitiuo amaturorum, rarum, rorum. Datiuo amaturis. Accusatiuo amatuos, ras, ra. Vocatiuo amaturī, rę, ra. Ablatiuo amaturis. Et così ogn'altro participio finitiuo in us, come amatus, amata, amatum, uisus, uisa, uisum, fixus, fixa, fixum, docendus, docenda, docendum, & somiglianti.

*Accidenti del participio.*

Gli accidenti del participio: cioè quelle cose, che accagliono in esso, sono sei: cioè, generi, casi, significazioni, tempi, numeri, & figurę.

*Generi, & casi del participio.*

I Generi del participio sono quattro: cioè, il cōmune a tre, il mascolino, il feminino, e'l neutro: perche ogni participio in ans, & in ens, è di genere cōmune a tre: & ogni participio in us, nella pria uoce è mascolino, nella secōda feminino, nella terza neutro: & così doue egli ha una uoce sola, è similmete di tre generi: cōe ne' Datiui, & Ablatiui plurali.

*I casi*

## IL TERZO LIBRO

I casi del participio sono sei in ogni numero, come ha-  
uete ueduto.

### *Significationi, & tempi del participio.*

Le significationi de' participi sono tali, quali sono quel-  
le de' uerbi loro: adunque sono attine, passiue, neutrali cò-  
muni, & deponentali.

I participi de' gli attiui, hāno la significatione attiua, co-  
me ne dimostra amans, & legens, amaturus, & lecturus: pe-  
rò che amans, uol dire amāte, amādo, che ama, che ama-  
ua, & simili, pur che tutto risguardi al presente, o all'imperfet-  
to. Legēs, uol dir legēte, leggēdo, che legge, che leggeua,  
& simili, pur che tutto risguardi il p'sente, o l'imperfetto,  
& così si espone ogni participio in ans, & in ens, ch'è di attri-  
ua significatione. Ma p'che q'sti uolgari riguardano, o il tem-  
po p'sente, o il preterito imperfetto, però si dice, ogni parti-  
cipio in ans, & in ens, essere di tēpo presente, & p'terito im-  
perfetto. Amaturus uol dire, p amare, che amerà, ch'è p  
douer amare, che ad amare, & simili: che tutti tornano in  
uno, pur che si risguardi il tēpo futuro. Lecturus uol dire  
per leggere, che leggerà, ch'è per douer leggere, ch'è p leg-  
gere, che ha a leggere: che è tutto una cosa, & così si espone  
ogni participio in rus, di attiua significatione. Et perche  
questi uolgari risguardano tutti il tēpo futuro: però si dice,  
ogni participio in rus esser di tempo futuro.

I participi de' passiui hanno la significatione passiuua, co-  
me ne dimostra amatus, & amādus, & simili. percioche ama-  
tus, uol dire amato, che fu amato, ch'è stato amato, o che  
era stato amato, che tutto quasi torna uno: & così si espone  
ogni participio passiuo finito in tus, in sus, & in xus. Et per  
che tal'espōitione risguarda il preterito perfetto, o il piu  
che perfetto: però son detti simili participi essere di tēpo  
preterito, & piu che perfetto. Amandus uol dire, che sarà  
amato, ch'è per douer'esser amato: ch'è per essere amato,  
che ha ad essere amato, & simili, che tutto torna in uno: pur  
che si risguardi il futuro del passiuo. Al cui esēpio si espo-  
ne ogni participio passiuo in dus. Ma perche cotale espōi-  
tione risguarda tutto il futuro, però diciamo ogni partici-  
pio in dus, essere di tempo futuro.

I par-



I participi de'uerbi neutri, che hanno il nominatiuo agente, sono di attiuua significatione parimente, come iuerbi loro, come ne mostra aratus, & araturus, seruiens, & seruiturus, i quali esporrete, come amans, & amaturus, legens, & lecturus, & somiglianti.

I participi de'uerbi neutri, che hanno il Nominatiuo patiente, sono di significatione passiuua, come ne dimostra Vapulans, & uapulaturus: participi di uapulo: la onde uapulans, uol dir battuto, ch'è battuto, ch'era battuto, ò simile, pur che tutto riguardi il presente, ò l'imperfetto. Vapulaturus, uol dire per esser battuto, che sarà battuto, ch'è per esser battuto che ha ad esser battuto, & simili, pur che si riguardi il tempo futuro. Et così si espone nella significatione sua ogn'altro participio simile come nubens, & nupturus, exulans, & exulaturus, & simili.

I participi de' comuni terminati in ans, & in ens, & in rus, sono di significatione attiuua come ne dimostra percunctans, & percunctaturus, & somiglianti: percioche percunctans, uol dir domandante, domandando, che domada, che domandaua. Percunctaturus uol dire, che domanderà, ch'è per domandare, che ha à domandare, & simili, & così si espone ogn'altro participio somigliante.

I participi de' comuni, che sono di tempo preterito perfetto, & più che perfetto hanno la significatione commune, cioè, hora attiuua, hora passiuua, il che ne mostra percunctatus, fabricatus, & simili, percioche percunctatus, quādo egli è di significatione attiuua, uol dire, che domando, ò che ha domandato. & quando egli è di significatione passiuua, uorrà dire, domandato, che fu domandato, ch'è stato domandato, ch'era stato domandato, sempre in significatione passiuua. Al cui essentio si espone ogni altro participio simile.

I participi de' comuni in dus, sono sempre di significatione passiuua, il che ne dimostra percunctandus, fabricandus, & simili, percioche percunctandus uol dire, che sarà domandato, ch'è per esser ò per doner'esser domandato, che ha da esser domandato. Et così si espone ogn'altro participio in dus. Ma la significatione de' participi, se pur ui pareffe alquanto malageuole, allora ui si sarà ageuolissima, & piana, quando  
nel

### IL TERZO LIBRO

nel sesto libro si mostrerà la loro costruzione.

I participi de' uerbi deponenti, che hanno il Nominatiuo agente, sono tutti di significatione attiua: come ne mostra, *sequens, secutus, & secutus*, participi di *sequor*: percioche *sequens*, uol dir seguente, seguendo, che segue, che seguita, & *secutus* uol dire, per seguitare, che seguiterà, ch'è per seguitare, ch'è per douer seguitare, che ha à seguitare. Et *secutus*, uol dir seguitato, c'ha seguitato, c'hauea seguitato, all'esempio de' quali esporrete tutti gli altri participi somiglianti: cioè, che sono di significatione attiua.

I participi de' uerbi deponenti, che hanno il Nominatiuo paziente, sono parimente di significationi passiuu come i uerbi loro, il che ne dimostra *latans, lataturus, latatus*, & simili, percioche *latans* uol dire, che si rallegra, che si rallegraua, & rallegrandosi, & simili. & *lataturus*, che si rallegrerà, ch'è per rallegrarsi, & *latatus*, che si rallegrò, che s'era rallegrato, & somiglianti. Et così si espone ogni participio simile.

#### *Numeri, & figure de' participi.*

I numeri de' participi sono due: cioè, il singolare e'l plurale: & le figure parimente sono due, semplice, & composta, secondo ch'è semplice, o composto il uerbo, onde essi nascono. Adunque *amans*, da *amo*, è di figura semplice, & *peramans*, da *peramo* è di figura composta.

#### *Perche il participio sia chiamato così.*

Voi potrete hora ageuolmente intendere, per qual cagio ne il participio sia chiamato così. E adunque detto participio dalle parti, ch'egli piglia dal nome, & dal uerbo: le quali sono quegli accidenti, de' quali habbiamo ragionato: doue uoi haueste potuto uedere, che il participio piglia dal nome il genere, e'l caso: i quali non può pigliare dal uerbo; & dal uerbo piglia il tempo, & la significatione, come haueste ueduto, & dall'uno, & dall'altro il numero, & la figura, potendogliene l'uno, & l'altro ageuolmente dare: però che l'uno, & l'altro l'hanno. E adunque detto grammaticalmente participium,



tiicipium, quasi participium, da parte, & capio, quasi participant di parte.

*Che molte uoci hanno faccia di participio  
& son nomi.*

Resta hora il dirui, come molte uoci hanno faccia & somiglianza di participio & son nomi, come le sottoscritte.

Elegans, che uol dire elegante.

Prudens, prudente.

Hastātus, armato di hasta.

Thoracātus, armato di corazza.

Galeātus, armato di elmetto.

Togātus, uestito di toga.

Palliātus, uestito di mantello.

Caligatus, con le calze, & somiglianti,

Le quali uoci non poter'esser participi, (oltre alle altre ragioni, che dir si potrebbero) ne dimostra questo, ch'esse non nascono dal uerbo, come al participio si conuiene.

I uerbali della prima, & quarta declinatione come scriptura, comissura, & uisus, & ornatus, & altri simili, ancora che nati siano da uerbi, & molto à participi si assomigliano, per questo non ue possono far dubitare di esser participi, essendo nomi sostantiui, il che ne' participi non interuiene, i quali (come di sopra habbiamo dimostrato) sempre sono aggettui. Et questo basti per al presente de' participi.

Il fine de' participi, & del terzo libro.

FRANCESCO  
PRISCIANESE  
FIORENTINO.

DELLA LINGVA LATINA.

LIBRO QUARTO.

*Delle Prepositioni.*



O i hauendo espedito il parlare delle quattro parti della lingua declinabili, fa mestiero, che noi uegniamo à quelle, che indeclinabili sono: delle quali essendo prima le prepositioni, primieramente diremo di loro.

Le prepositioni adunque sono certe parolette indeclinabili, le quali percioche alle altre parole ordinariamente si prepongono, prepositioni chiamate sono. Queste cotali parolette si trouano usate in tre modi: cioè, ò col caso, ò senza, ò composte. Quando elle hanno il caso, ò elle hanno l'Accusatiuo, ò l'Ablatiuo, ò l'uno, & l'altro. Quelle che hanno l'Accusatiuo, si chiamano prepositioni accusatiue. quelle che hanno l'Ablatiuo, sono dette ablatiue. Quelle che hanno l'uno, & l'altro sono chiamate prepositioni communi. Ma quando elle sono senza caso, & non sono composte, si chiamano auuerbi: & quando elle si compongono con altre parole, si chiamano prepositioni composte: auenga che alquante di loro nõ mai altrimenti, che cõposte si trouino: come di tutte particolarmente uederemo: cominciando da quelle, che accusatiue si chiamano.

*Prepositioni accusatiue.*

Le prepositioni accusatiue: cioè, quelle, che reggono il caso Accusatiuo sono trentauna: cioè, q̃ste, ad, apud, ante, aduersum,

*fin qui auanti Case 1*



uerſum, & aduerſus, cis, citra, circū, circa, circiter, cōtra ex-  
tra, erga, inter, itra, infra, iuxta, ob, pone, per prope, ppter,  
poſt, præter, penes, ſecū dum, ſecus, ſupra, trans, ultra, uſque.

*Prepoſitioni ablatiue.*

Le prepoſitioni ablatiue, cioè quelle, che reggono il caſo  
ablatiuo, ſono quindici, cioè, a, ab, abs, cum, coram, clam,  
de, e, ex, pro, præ, palam, ſine, absque, tenus.

*Prepoſitioni comuni.*

prepoſitioni cōmuni, ſi chiamano quelle, che ſono hora  
accuſatiue, hora ablatiue, lequali ſono quatro, cioè, in, ſub,  
ſuper, ſubter. Veggiamo hora quello, che le ſopradette pre-  
poſitioni ſignificano, dando per ciaſcheduna alcuno eſſem-  
pio: accioche apprēdiamo inſieme, & le ſignificationi loro,  
& in parte il modo di ſaperle uſare.

*Significatione & eſſempi delle prepoſitioni aggettive.*

*Ad.*

Ad, ſignifica in Toſcano, ad, al, à, che tutto torna in vno.  
Onde ſi dice in latino.

Alla immortalità. Ad immortalitatem.

A Modena. Ad Mutinam.

Alla Città. Ad Vrbem.

Alcuna uolta uuol dire appreſſo, & in ſù. Onde ſi dice.

Appreſſo le mura. Ad murum.

In ſu le mura. Ad murum.

In ſu'l Teuere. Ad Tyberim.

Alcuna uolta ſignifica ſecondo. Et coſi ſi dice.

Secondo la uolontà. Ad uoluntatem.

Secondo la uerità. Ad ueritatem.

Alcuna uolta uuol dire intorno. Onde ſi dice.

Intorno alle calende. Ad calendas.

Intorno a dugento. Ad ducentos.

Alcuna uolta ſignifica inſino. Et coſi ſi dice.

Inſino al Genaio. Ad menſem Ianuarium.

Inſino all'ultima uecchiezza. Ad ſummam ſenectutem.

Alcuna uolta uuol dire per. Onde ſi dice.

Per la ſtatua. Ad ſtatuam.

*Apud.*

Apud uuol dire appreſſo, appo, preſſo, allato. Onde ſi dice.

Appreſſo

# IL QUARTO LIBRO.

Appresso gli altri filosofi. Apud ceteros philosophos.

Appo me. Apud me.

presso, o allato, a Cartagine nuoua.

Apud Cartaginem nouam.

Alcuna uolta significa con. Onde si dice.

Con pompeo. apud Pompeium. Meco. Apud me.

Alcuna uolta uuol dire innanzi.

Innanzi a' Pontifici. Apud pontifices.

Alcuna uolta uuol dire al.

A gli Anfittioni. Apud Amphititiones.

Alcuna uolta uuol dire in, o nel.

Nel Senato. Apud Senatum.

Ante.

Ante uuol dire innanzi, dinanzi, & auanti. Onde si dice.

Innanzi a gli occhi. Ante oculos.

Innanzi di. Ante lucem.

Alcuna uolta significa tempo. In questo modo.

Innanzi, che costui fosse Pretore. Ante istum Pratorem.

Innanzi a' tempi di Gioue. Ante Iouem.

Trouasi ancora questa preposizione essere ablatiua, come mostreremo nel libro sesto, ragionando del tempo.

Alcuna uolta significa tempo, o luogo, & ponfi senza caso.

Di queste cose io ti haueua innanzi seritto il falso.

De his ante ad te falsum scripseram.

Non pareua che fuggisse innanzi, ma all'indietro.

Non ante, sed retro, fugere uidebatur.

Aduersum, & aduersus.

Aduersum, & aduersus uogliono dire contra, & talhora inuerso. Onde si dice.

Contra gl'Iddij. Aduersus Deos.

Contra chi? Aduersus quos.

Inuerso essi. Aduersus eos.

Cis.

Cis, uuol dire di quà, & secondo i Grammatici, si suol porre coi proprij nomi de' monti, & de' fiumi. In questo modo.

Di qual monte Tauro. Cis Taurum.

Di quà dal Pò. Cis Padum.

Cis, si può anche dire tal uolta citra: si come.

Di



DEL PRISCIA NESE.

Di qua dal fiume Rubicone. Citra Rubiconem, & simili.

Citra, significa anch' ella di qua. Onde si dice.

Di qua da Leucade. Citra Leucadem.

Di qua dalla terza. Citra tertiam.

Alcuna uolta significa senza. Però si dice.

Senza sangue. Citra cruorem.

Senza l'autorità del Senato. Citra senatus auctoritatem.

Circum.

Circum, vuol dire intorno, d'intorno, attorno, & d'attorno: & così si dice.

Intorno a Capua. Circum Capuam.

D'attorno alle mura. Circum mœnia.

Alcuna uolta vuol dire per: però si dice.

Per le nostre uillette. Circum uillulas nostras.

Circa.

Circa, vuol dire intorno, d'intorno, & appresso. Onde si dice.

Intorno, o appresso la radici de' monti.

Circa montium radices.

Intorno a se. Circa se.

Intorno a Capua. Circa Capuam.

Circiter.

Circiter, significa intorno: & si suol riferire a tempi, o a numero. In questo modo.

Intorno alle calendi. Circiter calendas.

Intorno a quindici di Luglio.

Circiter idus Quintiles.

Quando questa prepositione è posta tra due casi, ella suole hauere il medesimo caso dipoi, ch'ella ha innanzi. Onde disse plinio.

Con il leggere intorno a due migliai di uolumi.

Lectiōe uoluminum circiter duum millium.

Contra.

contra, vuol dir contra, contro, all'incontra, intorno, & rimpetto. Dicesi adunque.

Contra gl'Iddij. contra Deos.

Contra noi. Contra nos.

Contra a' miei iniqui. Contra iniquos meos.

Di

# IL QUARTO LIBRO

**A rimpetto d'Italia.** Contra Italiam.

Trouasi ancora senza caso, & uol dire il contrario, & al  
l'incontra. Però si dice.

Io farò il contrario, che si suol fare nelle altre cause.

Faciam contra atque in ceteris causis fieri solet.

Solo all'incontra così rispose. Aeolus hæc contra.

*Extra.*

**Extra,** uol dire di fuori, fuori.

**Fuor della porta collina.** Extra portam collinam.

**Fuor della congiura.** Extra coniurationem.

**Fuor di modo.** Extra modum.

**Alcuna uolta uol dir'eccetto, & in fuor che.**

**Eccetto me, & fuor che me.** Extra me.

**Eccetto te solo.** Extra te unum.

**Alcuna uolta si truoua senza caso. Onde si dice.**

Noi comprendiamo coi sentimenti, & con l'animo quelle cose che sono di fuori: sensibus, & animo ea, quæ extra sunt, percipimus.

*Erga.*

**Erga,** uol dire inuerso, & uerso.

**Inuerso me.** Erga me.

**Inuerso gli huomini.** Ergo homines.

**Inuerso l'amico.** Erga amicum.

*Inter.*

**Inter,** uol dire tra, fra, & intra.

**Tra i suoi equali.** Suos inter æquales.

**Tra i caualier Romani.** Inter equites Romanos.

**Intra loro.** Inter se.

**Tra uoi.** Inter uos.

*Intra.*

**Intra,** uol dire dentro, & infra.

**Dentro al monte Tauro.** Intra montem Taurum.

**Dentro alla bocca dell'Oceano.**

**Intra Oceani ostium.**

**Infra dieci anni.** Intra decem annos.

*Infra.*

**Infra,** uol dir sotto, di sotto, & dopo.

**Sotto Saturno.** Infra Saturnum.

doppo



Doppo Eutrapelo.

Infra Eutrapelum.

Trouafi alcuna uolta senza caso, si come contra, & altre simili preposizioni.

*Iuxta.*

Iuxta, uuol dir appresso, allato.

Appresso la uia Appia.

Iuxta uiam Appiam.

Trouafi alcuna uolta senza caso, & uuol dir parimente, & non altrimenti.

Tu non la intendi altramente, che mi faccia io.

Iuxta mecum rem tenes.

*Ob.*

Ob, uuol dire per cagione, per amore, p, che tutto è una cosa.

Per cagion di quella cosa. Ob eam rem.

Per amore di qualche peccato. Ob aliquod delictum.

Alcuna uolta uuol dire dinanzi. Onde diciamo.

Dinanzi à gli occhi. Ob oculos.

Alcuna uolta si pone per la preposizione ad, & massimamente da più antichi scrittori. La onde Ennio disse.

Guidare le legioni à Roma, Ob Romam legiones ducere.

*Propter.*

Propter, significa il medesimo di ob. Onde si dice.

Per la paura.

Propter metum.

Per la humanità.

Propter humanitatem.

Per la utilità mia.

Propter usum meum.

Alcuna uolta uuol dire appresso, & però si dice.

Appresso la statua di Platone. Propter Platonis statuam.

Appresso à lui,

Propter illum.

appresso la chiesa di Volcano. Propter ædem Vulcani.

*Ponè.*

Pone, uuol dir dietro, dirietro, & doppo. Et così si dice.

Dietro à quali.

Pone quos.

Trouafi ancora senza caso, si come in questo esemplo.

Dinanzi, dietro, à destra, à sinistra.

Antè, ponè, ad dextram, ad sinistram.

*Post.*

Post, uuol dire doppo, & dirietro. Dicesi adunque.

Doppo alquanti mesi.

Aliquot post menses.

3 Doppo

# IL QVARTO LIBRO

Doppo la edification di Roma. Post Vrhem conditam.  
 Dietro à tutte le cose. Post omnia.

Questa si troua ancora essere ablatiua. Onde si dice.

Pochi giorni doppo. Paucis post diebus.

Doppo molti anni. Multis post annis.

Trouasi ancora sola. Et dicesi.

Seguita poi. Post sequitur.

Per.

Per, uuol dire, per, ò pel, & per mezzo. Onde si dice.

Per tutte le cose. Per omnia.

Per la couerta de' nauilli. Per foros.

Per gli alberi de' nauilli. per malos.

Per mezo mio. Per me.

per mezo del Procuratore. Per procuratorem.

Per mezo d'altri. Per alium.

Questa ppositione s'adopra ancora nel giurare. onde si dice

Per gl'Iddii immortali. Per Deos immortales.

Per molti Iddii. Per plures Deos.

Vlasi alcuna uolta pregare, & confortare, però si dice.

Per l'amor di Dio spiacciati. Propèra per Deos.

Per l'amor d'Iddio abbraccia costui.

Per Deos hunc amplexare.

Alcuna uolta significa tempo. In questo modo.

Per cinque giorni. Per quinque dies.

Per dieci anni. Per decem annos.

Per tanti anni. per tot annos, & somiglianti.

Prope.

prope uuol dire apresso, presso, ò allatto.

apresso me. Prope me.

Allatto allà riu del Teuerone. prope ripam Anienis.

Presso alle calde d'Agosto. prope calendas Sextiles.

Presso alle mura. Prope muros.

Alcuna uolta si pone senza caso. In questo modo.

Io uoleua, che tu fossi in qualche luogo appresso.

Volebam prope alcubi esses, & talhora uuol dire quasi.

Io me ne sono quasi dimenticato, prope oblitus sum.

Alcuna uolta si truoua hauere doppo se, à, ò, ab. Onde si

dice.

Presso



Presso à Sicilia. prope à Sicilia.  
Tanto presso à casa. Tam propè à domo.

Præter.

Præter, uouol dire eccetto, se non, & fuor che. Et così si dice.

Eccetto me, ò fuor che me. præter me.

Fuor che una. Præter unam.

Alcuna uolta uouol dire, oltre Onde disse Plinio.

Oltre all'huomo, i caualli, i cani, i buoi, le pecore, le capre sognano.

præter hominē, equi, canes, boues, pecōra, capræ somniant.

Alcuna uolta uouol dire senza, & trouasi con l'Ablatiuo. Onde si dice.

Senza i condannati. præter condemnātis.

Alcuna uolta uouol dire contro, ò fuori, ma con l'Accusatiuo in questo modo.

Fuori di modo. præter modum.

Fuor di speranza. præter spem.

Contro alla consuetudine. Præter consuetudinem.

Alcuna uolta uouol dir più che. Dicesi adunque.

Più che gli altri sensi. præter ceteros sensus.

Più che gli altri. Præter ceteros.

Alcuna uolta uouol dire innanzi.

Inanzi à gli occhi di Lollo. Præter oculos Lolli.

Aggiungesi à questa preposizione la particella Quàm, & così ritiene la medesima significatione di præter. Ma perche allhora ella è coniuntione, il caso che la seguita è simile à quello, che le uà innanzi. Onde si direbbe.

Ogn'un ti uouol bene, fuor che Bruto. Omnes te amant, præter quam Brutus. La doue Brutus è caso Nominatiuo, percioche omnes è Nominatiuo similmente.

præterquam quod, uouol dire, se non che, ò eccetto che. Onde Plinio disse.

Tutte le cose ci andarono bene secòdo il desiderio nostro se nò che noi udimmo nel camino. nra madre esser morta.

Omnia nobis ex uoto successerunt, præterquam quòd in itinere defunctam matrem audiuius.

præter propter, secòdo alcuni, è una parola sola, la qual

## IL QUARTO LIBRO

uuol dir per altra cagione, che per, perche Ennio disse.  
E si uiue per altra cagione, che per uiuere.  
Præter propter uitam uiuitur.

*Penes.*

Penes, uuol dire in, ò uel, appresso, ò in potestà. Là onde si dice.

Nella scena.

penes scenam.

Appresso ò in potestà di Cesare. penes Cæsarem.

In potestà di cotestui.

penes istum.

In potestà tua, ò in tuo dominio. penes te.

Appresso un solo autore.

Penes unum autorem.

*Secundum.*

Secundum, uuol dire, secondo, appresso, ò lungo ò doppo.

Secondo la natura.

Secundum naturam.

Appresso, ò lungo l'orecchia

Secundum aurem.

Lungo il mar di sopra.

Secundum mare superum.

Doppo te.

Secundum te.

Doppo gl'iddij.

Secundum Deos.

Alcuna uolta uuol dire in fitore. Et così si dice.

Giudica in fauor nostro.

Secundum nos iudica.

In fauor di Plotio.

Secundum plotium.

Talhora uuol dire in, ò nel, come quando si dice.

Nella quiete, ò nel sonno.

Secundum quietem.

*Secus.*

Secus, secondo i Grāmatici, uuol dire appresso ò allato.

La onde uogliono che si possa dire.

Allato alla uia.

Secus uiam.

Ma io non mi ricordo hauer letto mai cotal preposizione (se preposizione è) col caso ma sempre senza: & così uuol dire altrimenti. Onde si dice.

A noi pare altrimenti, ò bene, o male, lo uederem poi.

Nobis aliter uidetur, recte, secus ne postea.

Io non dissi altrimenti, che come la intendeua.

Non dixi secus, ac sentiebam.

*Supra.*

Supra, che alle uolte si è detto super, uuol dir sopra, o di sopra.

Sopra



Sopra l'humane forze. Supra humanas vires.  
 Disopra la Luna. Supra lunam.  
 Sopra la terra. Supra terram.  
 Sopra il tribunale. Supra tribunal.  
 alcuna uolta si pone senza caso, onde si dice.  
 Niuna cosa può esser sopra. Nihil supra potest esse.  
 Vuol dir' anche talhora più disopra.  
 Questo è più disopra, che quello. Hoc est supra, quàm illud.

*Trans.*

Trans, uol dir di là, perche si dice.  
 Di là dal fiume. Trans flumen.  
 Di là dal Teuere. Trans Tyberim.  
 Di là dal mare. Trans mare.

*Ultra.*

Ultra, uol dire il medesimo di trans Onde si dice.  
 Di là dalla Sicilia. Ultra Siciliam.  
 Di là dalla Etiopia. Ultra Aethiopiam.

Alcuna uolta si truoua senza caso, & così pare che uoglia  
 dir più oltre, ò più là: peroche si dice.  
 Più oltre, ò più là, che non bisogna. Ultra quam satis est.  
 Non ricercate niente più oltre. Nihil ultra requiratis:

Direbbesi ancora, nil ultra potest esse, quello che disopra  
 dicemmo, nihil supra potest esse.

*Vsque.*

Vsque uol dire infino, infino, & fino, ch'è tutto uno.  
 Là onde si dice.  
 Infino al monte Etna. Vsque Aetnam.  
 Infino à Roma. Vsque Romam.  
 Infino à Pozzuolo. Vsque Putēolos.  
 Infino all'Aurora, e'l Gange. Vsque Auroram, & Gangem.

Alcuna uolta, anzi bene spesso si troua accòpagnata con  
 le altre preposizioni in questo modo.

Infino alle ale del pulmone, Ad pulmōnes usque.  
 Infino di là dall'Api. Trans alpes usque.  
 Infino à questo tempo. Vsque ad hoc tempus.  
 Infino à tempi di publico Mutio Pontifice.  
 Vsque ad Publicum Mutium Pontificem.

Dicesi ancora.

Infino

## IL QVARTO LIBRO

Infino dà Romolo. Vsque à Romolo.  
 Infìn da quel Prencipe. Vsque à Principe illo.  
 Infìn di Persia. Vsque è persia.  
 Infìn di Etiopia. Vsque ex Aethiopia.  
 Trouafi ancosa con gli auuerbi in questa guisa.  
 Infino à tanto, ò tanto. Vsque eo.  
 Infìn di costà, Vsque istinc.  
 Infìn di quindi. Inde usque.

Infìn che Gioue terrà il Regno.  
 Vsque dum Regnum obtinebit Iuppiter.

Et qualche uolta uuol dir sempremai, in questo modo.

Io mi sono sempremai temperato.

Vsque mihi temperaui.

In uero à me sarà sempre à core.

Mihi quidem usque curæ erit.

*Significatione delle preposizioni Ablative.*

A, uuol dire da. Onde si dice.

Da Gabino Consolo. A Gabinio Consule.

Da' nostri maggiori. A nostris maioribus.

Da Demosthene. A Demosthene.

Questa preposizione non uuole i casi, che da uocale incominciano, percioche non si può dire da Antonio, a Antonio, da Alessandro, à Alessandro, rispetto al mal suono, che fanno quelle due uocali insieme. Dicesi adunque in quella uoce, ab Antonio, ab Alexandro, che significa il medesimo. Percioche tato uale ab, preposizione, quãto à, come uederemo di sotto. Ben'è uero, che si può dire da Gioue, & da Venere, à Ioue, & à Venere, ò altri simili, peioche i, & u, allora non sono uocali, ma consonanti, come di sopra uedemmo nel primo libro

Ab.

Ab, uuol dire da, ò dal, come la preposizione à, & principalmente uuole i casi, che da uocale incominciano, per esser ella di natura contraria alla preposizione à. Onde si dice, come di sopra uedeſte.

Da Antonio. Ab Antonio.

Da Alessandro. Ab Alexandro.

Delle armi. Ab armis.

Da tutti. Ab omnibus.

Vuole



Vuole ancora quelle parole, che cominciano dai, & u, cõ-  
sonante, come fa la preposizione à. Là onde si dice.

Da Gioue. Ab Ioue.

Da Venere. Ab Venere, come di sopra uedeste.

Contentasi ancora delle parole, che incominciano dalle  
liquide. Et però si dice.

Dal liono. Ab liono.

Dalla legge. Ab lege.

Del Re. Ab Rege.

Da Romolo. Ab Romolo.

Bench'ella si troui ancora appresso i più antichi latini, &  
qualche uolta ne migliori scrittori precedere alle consonan-  
ti. Là onde trouarete in Cicerone.

Dalla scena. Ab scena.

Dal principe. Ab Principe.

Dal singolare amore. Ab singulari amore.

Et altri essempli, come che questo si faccia di rado rispetto al  
l'ordine di sopra.

Ab, & a, alcuna uolta uogliono dire doppio, & così si dice.

Doppo la loro età. Ab illorum etate.

Doppo la terza hora. Ab hora tertia.

Doppo la morte del quale. Cum a morte.

Dicesi ancora. Proximus à postremo, che  
uol dire il primo doppo l'ultimo.

*Abs.*

Abs, uol dire il medesimo delle due sopradette, ma uo-  
le solamente quelle parole, che dalle lettere t, & q, incomin-  
ciano. Onde si dice.

Da te. Abs te.

Da' quali. Abs quibus.

Doue si può anche dire cõ la preposizione a, à te, & à quibus,  
perciò che la preposizione a, si può usare in tutti quei luoghi,  
doue la preposizione abs: ma non per il contrario.

*Cum.*

Cum, uol dire con, col, co. Et così si dice.

Con seuerità. Cum seueritate.

Con piacere. Cum uoluptate.

Con le uostri menti. cum uestris mentibus.

Col

# IL QUARTO LIBRO

Col ferro.

Cum ferro.

Co' uostri animi.

Cum uestris animis.

Ma a' pronomi me, te, se, nobis, & uobis, si pone doppo, & ne' due ultimi tirà l'accento all'ultima sillaba, perche si dice.

Meco, ò con meco, ò con esso meco.

Mecum.

Teco, ò con teco, ò con esso teco.

Tecum.

Seco, ò con lui, ò con esso lui.

Secum.

Con esso noi, con noi.

Nobiscum.

Con esso uoi.

Vobiscum.

Non obståte, che appresso i piu antichi scrittori alcuna fiata ancora si ponesse innanzi. Dicendosi cum me, cū te, & gli altri: quello, che poi si disse, mecū, tecū. Il che ella si riserbò solamēte ne gli ablatiui del nome quis, & qui, q, quod: cioè di poter esser posta innanzi, o doppo, come ci torna meglio, perciocche e si puo dire cum quo, & cum quibus, & quocū & quicū & quibuscū: doue così posta doppo ella nō tira l'accento all'ultima sillaba dell'ablatiui quibus, come ne' pronomi nobis, & uobis: ma ella stessa s'innalza, & diuenta acuta, come se l'Ablatiui, & ella fossero una sola uoce, che l'accento nella fine hauesse. Auuertite adunque di non errare, come ageuolmente far potreste in cotal pronuncia.

Quando questa paroletta, cum, è senza caso, ella uuol dire alcuna uolta, quando, & quantunque da certi antichi più curiosi, non per c, ma per q, scritta fosse, nondimeno l'uso comune ottenne, che per c, si scriuesse. Ponfi adunque in così fatta significazione con l'Indicatiui, & col Soggiointiui in questo modo.

Quando io leggo,

Cum lego.

Quando io leggeua.

Cum legēbam.

Quando io lessi.

Cum legi.

Quando io hauea letto.

Cum legēram.

Quando io leggerò.

Cum legam.

Et nel Soggiointiui.

Quando io leggeffi.

Cum legērem.

Quando io haueffi letto:

Cum legissem.

Quando io harò letto.

Cum legēro.

Alcuna uolta uuol dire, conciosia cosa che, ò cōcio fosse cosa che, & ordinariamēte si pone col soggiointiui i qsto modo.

Con-



Conciosia cosa ch'io legga. Cum legam.  
 Concio fosse cosa ch'io haneffi letto. Cum legissem. Et somiglianti.

Alcuna uolta uol dire, & come in altro luogo mostreremo.

*Coram.*

Coram, uol dire in presentia. & così si dice.  
 In presentia di Publio Cuspio. Coram Publico Cuspio.  
 In presentia del mio genero. Coram genero meo.

Alcuna uolta si truoua senza caso: & così posta uol dire in presentia, dauanti, insieme, a bocca.

Venga in presentia, o alla presentia Venit coram.  
 Io mi ueggo dauanti. Intueor coram.

Ma queste, & altre cose maggiori insieme, o a bocca.  
 Sed hæc, & alia maiora coram.

Quando noi siamo insieme. Cum coram sumus.  
 Ne ha l'accento nella fine, come fanno.

*Clam.*

Clam, uol dir di nascoso, onde si dice.  
 Di nascoso a loro. Clam ijs.

Di nascoso a uoi. Clam uobis.  
 Ilche anche si di. Clam uos.

Percioche questa prepositione (come nota Donato, & Seruio) puo hauere ancora l'Accusatiuo, come si uede appresso i migliori scrittori. Trouasi senza caso pur nella medesima significazione: & così diciamo.  
 Possiede di nascoso. Clam possidet.

*De.*

De, uol dir principalmente, de, di, o del, & così uiene ad hauere la natural significazione del Genitiuo, come ne mostrano questo essempli.

De' pesi. De ponderibus.

Dell'amicitia. De amicitia.

Di questa cosa. De hac re.

De gli ufficij. De officijs.

Del fato. De fato.

Ma con tutto, che la significazione di questa prepositione, & del Genitiuo, sia una medesima cosa: nondimeno non hanno luogo in un lato medesimo: percioche il Genitiuo ordinario.

# IL QUARTO LIBRO

nariamente ha luogo quando gli uà inanzi, o doppo un nome, da cui regger si possa, come si uede in cotali essempi.

Natura de gli animali. *Natura animalium.*

Parole de' poeti. *Verba poetarum.*

Sententie de' filosofi. *Philosophorum sententia.*

Doue uedete quei Genitiui hauer inanzi, & doppo se nomi da' quali reger si possono. Adunque s'io diceffi,

Teofrasto scrisse delle piante.

Manilio delle cose celesti.

Plinio della naturale historia, o somiglianti. Quella parola, che pare il uolgare del Genitiuo, & che al Genitiuo mandare ci uoglia, non ci mandarebbe allora, percioche non potrebbe esser Genitiuo, non hauendo un nome seco, dal quale regger si potesse, ma un uerbo. Haurebbe adunq; luogo qui uia prepositione de, & non il genitiuo, & così si direbbe. Theophrastus scripsit de plantis.

Manilius de rebus coelestibus.

Plinius de naturali historia. Il perche s'io diceffi,

Aristotile scrisse della natura de gli animali.

Lucretio della natura delle cose. Vi potrebbe hauer luogo & la prepositione de, & il Genitiuo parimente, percioche la prepositione ui haurebbe il caso suo, & il Genitiuo un nome, onde regger si potesse. onde si direbbe.

Aristotiles scripsit de natura animalium.

Lucretius de natura rerum.

Per la qual cosa tutti i titoli delle cose, le quali ne' componimenti si trattano, non ui essendo dode il Gto regger si possa si possono esprimere co' la detta prepositione de, & così dirsi.

De' fiumi. *De fluminibus.*

De' laghi. *De lacubus.*

De' pesci. *De piscibus, & somiglianti.*

Come uedrete poi p' uoi stessi ne gli scrittori, i quali di cotali Ablatiui con la prepositione de, si trotano pieni, & specialmènte ne' capi, o titoli delle cose. Ma quantunque la prepositione ex, & e, habbiamo la medesima significazione della prepositione de, come di sotto mostreremo, nondimeno elle non hanno luogo ne' supradetti modi di parlare doue ha luogo la de, perche non si potrebbe dire.

Theo-



Theophrastus scripsit ex plantis, ouero è plantis. Et, Plinius è naturali historia, che non si direbbe bene. Ma de plantis, & de naturali historia, come disopra.

Questa ppositione de, uouole alcuna uolta dire, secondo. Onde si dice.

Secondo la sententia di Gioue. De Iouis sententia.

Secondo il tuo parere. De tua sententia.

Alcuna uolta uouol dire da, onde si dice.

E' si può sapere da M. Marcello sciri potest.

De M. Marcello sciri potest.

Io l'ho inteso da Mario.

De Mario accepi.

Ma ecco da trauerfo.

Ecce autem de trāsuerso.

Alcuna uolta uouol dire per, o pel, in questo modo.

E furon uenduti per quella cagione.

De ea causa uenierunt.

E, & ex.

E, & ex, hanno le medesime significazioni l'una dell'altra: & primieramente significano il medesimo, che a, ab, abs: cioè, da, & così si dice.

Sapere da alcuno.

Ex aliquo scire.

Dalla disciplina.

E disciplina.

Da quel di.

Ex ea dico.

Alcuna uolta uogliono dire, di, ò del. Onde si dice.

Statua fatta di rame.

Statua ex ære facta.

Di tan, e sorti.

Ex tot generibus.

Egliè uscito della uita.

E uita excessit.

Alcuna uolta uogliono dire per: però si dice.

Per le lettere passare.

Ex superioribus literis.

Per le tue lettere.

Ex tuis literis.

Per se stesso, & per sua natura.

Ex se, & ex sua natura.

Alcuna uolta uogliono dire secondo, & così diciamo.

Secondo la legge.

Ex lege.

Secôdo l'utilità della Republica.

E Republica.

Ma auuertite di nō porre la ppositione e, anātì alla uocale, come sarebbe, se dicessimo da Antonio, & Antonio, da Alessandro, è Alexandro, per il mal suono, che farebbono quelle due uocali insieme: come disopra si disse della ppositione. Harauui adunque luogo la ex, onde ne risulta miglier

## IL QVARTO LIBRO

lior suono, come si uede, dicēdo ex Antonio, ex Alexādro, ma auanti alle consonanti, tanto si pone la e, quanto la e: perciò che l'una, & l'altra ui può hauer luogo, eccetto il nome Republica, doue i mastri dell'arte uogliono, che si dica piu tosto, è Republica, che ex Republica, come di sopra facemmo nell'ultimo essemplio.

*Pro*

*Pro*, ha molte significationi, & primieramente uol dire in cambio, in uece, in luogo, ch'è tutto una cosa. Onde si dice.

In cambio di mercede.

*Pro* mercede.

In luoguo di premio.

*Pro* prāmio.

In uece del Pretore.

*Pro* pratore.

Alcuna uolta significa secondo: & così si dice.

Secondo la tua prudentia.

*pro* tua prudentia.

Secondo la dignità.

*pro* dignitate.

Secondo il uostro sapere.

*Pro* uestra sapientia.

Alcuna uolta uol dire in, o nel, perche si dice.

In ringhiera.

*Pro* rostris.

Nel tribunale.

*pro* tribunali.

Alle uolte significa in defensione: però si dice.

In defensione di Quinto Ligario.

*pro* Quinto Ligario.

In defensione di Deiotaro.

Talhora significa, per, pel, per cagione, & per amore.

Onde si dice.

per morto.

*pro* occiso.

per assoluto.

*pro* assoluto.

per la ingiuria.

*Pro* iniuria.

Ilche può anche dire per cagion della ingiuria, o p amor della ingiuria.

per amor de' tuoi gran benefici.

*pro* tuis summis beneficijs.

per la sua gran uirtù.

*pro* sua eximia uirtute.

Alcuna uolta uol dire dinanzi, o dauanti.

Dinanzi a tutte le chiefe.

*Pro* omnibus adibus.

Dinanzi alla chiefa di Castore.

*pro* aede Castoris.

Alcuna uolta si tace, & taciuta ui s'intende. Onde si dice.

*per*



Per le tue uirtù.

Tuis uirtutibus.

Per la tua humanità.

Tua humanitate.

Per cagion di leggere.

Legendi gratia.

Doue s'intende, pro, di necessità. Ma s'io non m'ingano, nõ ui si può esprimere, percioche io non penso che si dicesse, pro causa docendi. & pro legendi gratia, o altri simili.

Pro alcuna uolta è auuerbio, o interiectione, & pòssì col Vocatiuo, & con l'accusatiuo, dimostrando marauiglia, & dolore, o sdegno, in questo modo.

O sommo Giooue.

Pro summe Iuppiter.

O fedeli cittadini di Tebe.

pro fidi thebani ciues.

Poter d'Iddio.

Pro Deū atque hominū fidē

*Præ*

*præ*, o col caso, o senza caso, uuol dire principalmēte dinanzi, o innanzi, o dauanti. Onde si dice.

Dinanzi a gli occhi.

*Præ oculis.*

Và innanzi.

*I præ.*

Alcuna uolta uuol dire per, o pel.

Per la stizza.

*Præ ira.*

Per la cupidigia.

*Præ cupiditate.*

Per il guadagno.

*Præ lucro.*

Per la sua salute.

*Præ sua salute.*

Alle uolte uuol dire a comparatione.

A cōparatione della sua Capua. *Præ sua Capua.*

A cōparatione de' nostri uersì. *Præ nostris carminibus.*

*palam.*

*palam*, uuol dire in *præsentia*, & radissime uolte si troua giūta col caso: di maniera, che molti affermano q̃lla nõ esser prepositione, ma auuerbio, nondimeno (se ben mi ricordo) Ouidio le diede il caso, & disse.

Et in presentia mia.

*Meque palam.*

Onde ne seguita, che alle uolte, benchè molto di rado (come io dissi) ella sia prepositione. Trouasi adūque, quasi sempre sola, & uuol dir palese, o palesemēte, o in publico, o publicamēte, o alla scoperta, che tutto è una cosa, onde si dice La uecchia l'ha fatto palese.

Egliè publico.

*Anus palam fecit.*

Egli ha seco armati alla scoperta. *Palā secū hēt armatos.*

*palam est,*

u Nè

## IL QUARTO LIBRO

Nè ha l'accento nel fine, come molti pensano.

*Sine, & absque.*

*Sine*, & *absque*, vogliono dir senza, perche si dice.  
 Senza indugio. *Sine cunctatione.*  
 Senza errore. *Sine errore*  
 Senza alcuna uerità. *Sine ulla ueritate.*

Doue si potrebbe anche porre *absque* chi uoleffe, come che fine sia molto piu frequentata, anzi in Cicerone non mi ricordo hauer letto *absque* giamai.

*Tenus.*

*Tenus*, uol dire infino, & fino, ch'è tutto una cosa, & ponfi doppo il caso suo. onde par ch'ella uon meriti di esser chiamata preposizione. Dicefi adunque,

Infino al monte Tauro. *Tauro tenus.*  
 Infino alla bocca. *Ore tenus.*  
 Infino alla coda. *Cauda tenus.*

Alcuna uolta si troua col Genitiuo, & massimamente quando egli è plurale, che altramente non lo uorrebbe, onde si dice.

Infino a Cuma. *Cumarum tenus.*  
 Infino a' lombi. *Lumborum tenus.*

Parmi hauer trouato questa preposizione ancora con lo Accusatiuo, credo sia in Valerio Flacco, ilqual disse.

Infino al finme Tanai. *Tanaim tenus.*

Segià il testo non fosse mendoso.

### Significationi delle preposizioni communi.

In

In è, una delle piu belle, & piu uaghe preposizioni, che sia in tutta la lingua, percioche ella si adopera in molti, & diuersi parlari con molta leggiadria, & cosi ha molte & diuerse significationi, onde primieramente uol dire in, nel, che tutto è una cosa, & quando nel parlare si dimostra stare è Ablatiua, perche si dice.

Io son' in coteslo parere. *Ego in ista sum sententia.*

Io non posso piu lungamente dimorare in questo luogo.

Non possum diutius in hoc loco commorari.

Ma quãdo si dimostra mouiméto è accusatiuo, onde si dice.

Non



Non caggiono in ogni causa. Nō in oēm causam incidunt.

E mi è uenuto in mente.

Mihi in mentem uenit.

Diuisa in tre parti.

Diuisa in parteis treis.

Conuertita in cenere

Versa in cineres.

Conuertito in toro,

Versus in taurū, & somigliāti.

Percioche quantunque in cotali essempi, come sono i tre ultimi, nō si uegga così manifestamēte, come ne' quatro primi, nōdimeno egli pure u'è, chi bene lo cōsidera, se nō manifesto, almeno occulto. Ma auuertite, che bisogna, che tal mouimento sia da un luogo, ad un'altro, o da una cosa, ad un'altra. percioche non basta ogni mouimēto a fare q̄sta prepositione Accusatiua. cōciosia cosa ches'io diceffi, Camillo correua in piazza, intēdendo ch'egli in piazza fosse, o direi latinamēte. Currebat in foro, & nō in forū. Percioche auuēga ch'egli si muoua, nōdimeno egli stā nel luogo dou'egli si muoue: cioè, in piazza. Per laqual cosa s'egli in piazza nō fosse, bisognarebbe dire in forum, & nō in foro. percioche il mouimēto sarebbe da luogo a luogo: cioè, da un luogo fuori di piazza in piazza. Et questo basti per la regola dello stare, & mouimento. pche non solamēte in q̄sta prepositione, ma in alcune altre ancora, & ne gli auuerbi locali altresì (come nel luogo suo dimostreremo) è di necessità il saperla. Ma perche ogni regola patisce accettione, douete sapere, che lo stare s'esprime alcuna uolta per lo Accusatiuo, & il mouimēto p l'Ablatiuo. pche si dice talhora.

Essere in potestà.

Esse in potestatem.

Essere in amicitia.

Esse in amicitiam.

Essere in utilità.

Esse in rem.

Chi fu arbitro in quella cosa? Quis in eā rem fuit arbiter.

Doue non si mostrando mouimento, pare più tosto, che egli si hauesse a dire per l'Ablatiuo, che per l'Accusatiuo; come che il dire, così pare, che habbia maggior gratia, che per l'Ablatiuo forse non haurebbe. il che pare etandio che interuenga, quando alle uolte il mouimento s'esprime per l'Ablatiuo, come in cotali essempi.

Riceuuti nella Città.

In ciuitate recepti.

Si tuffano in mare.

Se in mari mergunt.

Egli ficcò la spada nel petto, Illi gladiū in latere defixit.

## IL QUARTO LIBRO

Atene recò molte cose utili nella uita de gli huomini.

Athenæ multa utilia in uita hominum attulerunt.

La potentia è posta nella forza, & nelle armi.

Potentia in ui, & armis posita est.

Gli Egittij posero tutta la cura loro nel conoscere le stelle

Aegyptij omnem curam in siderum cognitione posuerunt.

Doue se consideriamo bene, il riceuere, il tuffare, il ficcare, lo recare, & il porre non si fa senza mouimento, & nõ dimeno il mouimento si esprime in essi per l'Ablatino, & massimamēte in simili essēpi, doue la ppositiōe è ablatiua.

E ancora questa nostra preposizione ablatiua, quando la significa tra, fra, al, di, in, & su, come in questi essempli.

Egliè tra i clarissimi cittadini. In clarissimis ciuibus est.

Questi non è da mettere fra gli huomini grandi.

Hic in magnis uiris non est habendus.

Egli spasseggia al Sole. Ambulat in Sole.

E' si asciugano al Sole. Siccantur in Sole.

E' giaceua al Sole. Iacebat in Sole.

Il medesimo si suol dire di un buon seruo.

Idem in bono seruo dici solet.

Le pecchie si posarono in su le labbra.

Apes in labellis confederunt.

Vno sciame di pecchie s'era posato in su' crini.

In iuba examen apum confederat.

Ne manca d'essere accusatiua ogni uolta, che ella ha il uolgare delle prepositioni accusatiue, come molte uolte in teruiene: percioche alle uolte uol dir contra, & in uerso, onde si dice.

Egli erra contra se stesso. In seipsum peccat.

Infiammare i popoli contra i ribaldi.

Infiammare populos, in improbos.

Sarebbe una cosa ingiusta contra la patria.

Iniustum in patriam esset.

Contra la cupidigia di costui. in istius cupiditatem.

Contra Pisone. contra Verre. In Pisonem, in Verrem.

Ilche potrebbe anche dire in biasimo, o in uituperio di pisone, & di Verre, anzi in questo puo anche dire alle uolte in laude, ilche è degno da esser notato: pche si dice talhora

Epi-



Epigramma di Catullo in laude di Roscio.

Epigramma Catulli in Roscium.

Scriuer uersi in laude di alcuno.

Scribere carmen in aliquem.

Percioche quando si dice in biasmo, o uituperio, o in dāno, ò per il contrario in laude, in honore, ò in utilità di alcuno, questa prepositione è sempre accusatiua, onde nasce forse che quando noi diciamo il tale compose, ò scrisse, ò fece uno epigramma, ò argomento, o proemio, ò comento, ò offeruationi, ò castigationi in Plinio, ò in Cicerone, ò somigliati, ella è accusatiuo similmente: percioche si direbbe. Hermolao scrisse le castigationi in Plinio, & Pier Vittorio in cicerone

Hermolaus scripsit castigationes in Plinium. Petrus Victorius in Ciceronem. Et così ancora si direbbe.

Argomento nell' Andria. Argumentum in Andriam.

Lettere di Cicerone nella Topica.

Ciceronis epistola in Topica.

Proemio ne gli uffici.

Proemium in libros officiorum.

Comento di Seruio nella Georgica di Virgilio, ò sopra la Georgica.

Seruij commentaria in Maronis Georgica, & somiglianti.

Vuol dire alcuna uolta secôdo, come in questo elsépio. E s'è fatto una deliberatione dal Senato secondo la sententia di Afranio.

Senatusconsultum factum est in Afranij sententiam.

Alcuna fiata uuol dire per, onde si dice.

Per ciascheduno iugero.

In iugerum.

Per ciascun piede.

In pedem.

Per ciascuna libbra.

In libras, in singulas libras

Per il resto del tempo.

In reliquum tempus.

Per molti anni.

In multos annos.

Per la usura d'un mese.

In usuram menstruam.

Per salute del popolo Romano. In salutē populi Romani.

Far grande spesa per un desinare.

Magnum sumptum in prandium facere.

Accattare per ispendere.

Mutuari in sumptum.

# IL QUARTO LIBRO

Spendere gli danari per l'armata di mare.

Pecuniam in classem erogare.

Si serba per seme.

Seruat in semen.

Si serba per farne prato.

Seruat in pratum.

Alle volte uol dire infino, ò infino, onde si dice.

Si semina infino à Genaio.

Seritur in mensem Ianuarium.

Infino à un gran pezzo di notte. In multam noctem.

Dicesi ancora per questa prepositione Accusatiua.

In questo modo.

In hunc modum.

Incredibilmente.

Incredibilem in modum.

A guisa di nemici.

Hostilem in modum.

E domanda il consolato in luogo di Bruto.

Petit Consulatum in Bruti locum.

E parlò in questa maniera.

Dixit in hanc sententiam.

E disse queste parole.

Locutus est in hæc uerba.

Io ho anche dato precetti in questa cosa.

In id quoque præcepta dedi.

Affaticarsi per alcuna cosa.

Insumere laborem in aliquam rem.

Et molti altri simili, de' quali, benchè buona parte si potesse ridurre sotto regola di quello, ch'è detto di sopra, nò di meno in questi tali esempi, la prepositione in, non ha così aperte, & chiare le sue significationi, come per uoi medesimi compreder potrete.

*Sub.*

Sub, uol dire principalmente di sotto, & non uì essendo mouimento, è prepositione Ablatiua, perche si dice.

Sotto il nome della pace si nasconde la guerra.

Sub nomine pacis bellum latet.

Huomini che habitano sotto la terra.

Homines sub terra habitantes.

Quando uì è il mouimento è Accusatiua, onde si dice.

Il cielo si uede, & tocca.

Celum sub aspectum & tactum cadit.

Alcuna uolta significa tempo, & così è Accusatiuo, peroche si dice.

In su'l leuar del Sole.

Sub Solem.

In su'l far del giorno.

Sub lucem.

Si'l



Su'l far della notte.

Sub noctem.

Alle uolte significa ne, ò nel, in questo modo.

Nel medesimo tempo.

Sub idem tempus.

Nella medesima hora.

Sub eandem horam.

Nella hora della zuffa.

Sub hora pugnae.

Talhora uuol dire doppo, o incontanente doppo.

Doppo quelle, incontanente si lessero le tue.

Sub eas statim, recitatae sunt tuae.

Super.

Super uuol dire il medesimo di sopra, & è Accusatiua & ablatiuo, come le due sopradette. Auuenga che alcuni Gramatici dicano, che super, & subter, fossero solamente comuni ne' primi tempi, & poi rimasero Accusatiui. ma egli non è così: percioche gli scrittori de' più nuouo, & più felici tempi della lingua, dimostrano essere il contrario, come uedrete ne' seguenti loro essempli.

Sopra il monticello della terra.

Super terrae tumultum.

Sedere sopra essa.

Super eam assidere.

Sopra questa cosa.

Hæc super re.

Sopra la legatione.

Super legatione.

Tutte parole di Cicerone.

In sù la frasca uerde.

Fronde super uiridi.

Sopra Priamo.

Super Priamo.

Sopra Hettore.

Super Hectore.

Parole di Virgilio.

Benche alcuni dicono, che quãdo ella è in questo mò Ablatiua, ella uuol dire de, & nõ sopra, pure questo non fa, ch'ella Ablatiua non sia.

Questa preposizione alle uolte ha la significazione di ultra, & così uuol dire di là: onde disse il poëta.

Di là da' Gramanti, & gl' Indiani.

Super Garamantas, & Indos.

Di là da meza notte.

Nocte super media.

Talhora si truoua senza caso, in questo modo.

Io son' oppresso da gl' affanni di quà, e di là, di sopra, e di sotto  
Hinc atque hinc, super, subterque premor angustiis.

parole di Plauto.

## IL QUARTO LIBRO

Alcuna uolta uol dire oltra questo. Là onde Virgilio.  
Et oltra questo essi Troiani. Et super ipsi Dardanidæ.

Ilche si dice ancora, in super.

Trouasi anche insieme questa uoce satis in questo modo.  
Satis superq; che uol dire à bastanza, ò più che à bastanza.  
E sono più che à bastanza prudenti.

Satis superq; prudentes sunt.

Contra l'Epicuro s'è detto à bastanza.

Contra Epicurum satis superq; dictum est.

Modo di dire certamente bellissimo.

*Subter.*

Subter, uol dire sotto, cōtraria di significazione alla preposizione super, & supra, & trouasi anch'ella (com'io dissi di nanzi) ne' piu felici tempi della lingua, Accusatiua, & Ablatiua, bēche assai piu spesso Accusatiua, come si uede particolarmente in Cicerone, in cotali essempli.

Sotto la coda.

Subter caudam.

Sotto se.

Subter se.

Come che qui non si possa conoscere se'l caso è Accusatiuo ò Ablatiuo. Virgilio la fece ablatiua in questo essemplio.

Sotto la testuggine.

Subter testudine.

Liuiο la fece Accusatiua, & mafsimamēte in queste parole

Sopra, & sotto terra.

Supra, subterq; terram.

Trouasi anche alle uolte senza caso. La onde disse M. Tulio.

Sotto sopra riuoltandosi. Supra, subterq; reuoluens sese.

Queste sono le significazioni delle prepositione: io nō di co tutte, percioche io non mi sono curato di raccontarle tutte, rispetto hauendo al non esser troppo lungo, senza che chi considerassi bene quelle, che raccontate ne habbiamo, direbbe che si pōteua ancora fare senza dirne tante, conciosiacosā che si uede manifestamente, che molte uolte piu significatiōni ritornano in una, la qual cosa auuiene, perche niuna cosa, ò pochissime son quelle, che in diuersi modi dir non si possāno, sempre significando il medesimo.

*Che le prepositioni alcuna uolta si tacciono.*

Io ui dissi di sopra, ragionando della prepositione pro, ch'ella si taceua alcuna uolta: & hora ui dico, ch'ella, & delle altre,



altre, molte uolte si tacciono, & specialmente nella lingua poetica, percioche poeticamente si dice.

Venne in Italia.

Italiam uenit.

In uece di dire: in Italiam uenit.

Vada alla dotta Atena.

Doctas eat Atenas.

In cambio di dire, ad doctas Athenas. Et altri simili; come per uoi stessi poi, legendo i poeti, ad ogni parola trouerete. Auuenga che i prosatori similmente sogliono anch'essi tacere alle uolte le preposizioni: ma non tanto quanto i poeti, nè tanto spesso.

Io ho osseruato che tacciono la preposizione pro, & in, pure assai uolte. Onde dicono.

I Liofanti portano due anni il parto nel uentre.

Elephanti biennium gerunt utero.

Doue si dice utero, in cambio di dire, in utero.

Io penso che tu mi sia in luogo di fratello.

Te mihi fratris loco esse duco.

La cosa è in bonissimo luogo. Per bono loco res est.

Doue s'intende la in preposizione dell'ablatiuo loco, la quale ui si può anche porre, & dire, in loco.

Alle uolte la tacciono, percioche non par loro, ch'ella ui si possa esprimere. Onde dicono.

E non si farà in alcun modo. Nullo pacto, nullo modo fiet.

Come farai tu questo? Quoniam pacto hoc efficies?

Doue non pare, che si possa porre la in, & dire.

In nullo pacto, in nullo modo fiet.

Et quoniam pacto hoc efficies?

Non per altra ragione, se non perche non si costuma di dire cosi. di pro, si diede essempli di sopra nel ragionamento suo.

*Alcuna uolta si tace il caso della preposizione, & la preposizione s'esprime.*

Egli interuiene alcuna uolta il contrario di quel, che si è detto di sopra: cioè, che si tace il caso della preposizione, & ella s'esprime. Onde si dice.

Io son nella chiesa di Tellure. Sum in Telluris.

Io uò alla chiesa di Tellure.

Eo ad Telluris.

In cambio di dire. Sum in xde Telluris, & eo ad xde Telluris

## IL QVARTO LIBRO

*juris ædem. Ilche è commune à profatori, & a' Poëti parimente.*

*Le prepositioni si pongono alcuna uolta tra l'aggettiuo, e sostantiuo.*

Per più leggiadria, & gentilezza del parlare. accade alle uolte, che le prepositioni si pongono tra l'aggettiuo, e'l sostantiuo. In questo modo.

In tutte le terre.

Omnibus in terris.

In che luogo?

Quo in loco.

Delle quai cose.

Quibus de rebus.

Perche e' pare, che più leggiadramente si dica cosi, che di re. In omnibus terris. In quo loco? &, De quibus rebus.

Ancora che l'un, & l'altro si possa dire & nella prosa, & nel uerso. Auenga che i poëti molto piu spesso se fogliano in terporre, che i profatori, percioche à cosi fare gli costringe la necessita del uerso. Onde dicono.

Per gli alti sassi.

Saxa per alta.

Sotto esso monte.

Monte sub ipso.

Nell'altro fiume.

Flumine in alto, ò Flumē in altum.

La qual cosa, ò non direbbono i profatori, o molto di rado.

*Le prepositioni alcuna uolta si pongono doppo, ò per necessitā commune, ò per usanza poetica.*

Le prepositioni si pongono alcuna uolta doppo per due cagioni, cioe, o per necessitā commune, o per usanza poetica, per necessitā commune, come quando si dice mecum, tecum, secum, nobiscum, uobiscum, ore tenus, & somiglianti: doue certa necessitā costringe i poëti, & i profatori parimente à cosi fare. Per usanza poetica, come quando si dice, uiam per, saxa per, in uece di dire per uiam, per saxa. bêche si potrebbe dire, che cio facessero costretti dalla necessitā del uerso. Pure sia come si uuol, che questo è proprio de' poëti, & non de' profatori, ò almeno molto di rado.

*Quando le prepositioni sono senza caso, si chiamano auuerbi.*

Noi dicemmo disopra, che quando le prepositioni non hanno caso, nè sono composte, elle si chiamano auuerbi, il che nõ interuiene in tutte, ma in buona parte di loro, come sono



sono antè, cōtrà, extrà, infrà, iuxtà, ponè, propè, secus, suprà super, ultra, usque, coràm, clàm, palà, & se altre ne sono. Le quali trouerete tutte alcuna uolta senza caso. doue alcune hauranno la medesima significatione, che quando elle sono prepositioni, & alcune ne hauranno presa un'altra, come di già potete hauer ueduto in esse.

*Delle prepositioni composte.*

Egli si è detto di sopra più uolte, che le prepositioni si compongono, & altre parti si compongono, con loro, & hora ui diciamo più apertamente, che le prepositioni si compongono più che altra parte della lingua latina. io non dico tutte con questa, ò con quell'altra parte della lingua, ò con questa, ò con quell'altra parola, ma chi cō questa, & chi cō quella, & chi si compone giamai, come uederete. Compongonsi adunque primieramente con altre prepositioni, & di più co i Nomi, co i Pronomi, con gli uerbi, co i participii, & cō gli auuerbii, & con le coniugationi. adunque con tutte le parti della lingua, fuor che le interiettoni.

Con le prepositioni, come ne seguenti.

Per, onde si dice perclàm: cioè, molto nascosamente.

Præter, præter propter: per altra cagione che.

Circum, circumcirca: d'ogni intorno.

Pro, propalam: molto palesemente.

In, insuper oltra questo.

Co' nomi, le seguenti, secondo ch'io ho offeruato.

Ad, come admōdum, aduerbio composto di ad, & modū, che uuol dir grandemente.

Cis, come Cisalpinus, di quà delle alpi.

Inter, come inter regnū, il tēpo della sedia uacante del Rè.

Circum, come circumforanēus, il reuenditor delle cose per le piazze.

per, come perstudiosus, grandemente studioso.

Propè, come propemōdum: cioè, quasi.

Trans, come Transalpinus, di là dalle alpi.

*Es delle prepositioni Ablatiue.*

A, come amens: cioè, pazzo. Ab, come abanus, il bisauolo.

Abs, come abstemius, colui che non beue uino.

De, come demens: cioè, pazzo.

E, co me

## IL QUARTO LIBRO

E, come egelidus, nè caldo, nè freddo.

Ex, come extoris, discacciato dalla Terra.

Pro, come Proconsul, il proconsole.

Pra, come prolongus, lunghissimo.

*Et delle comuni.*

In come inimicus, nemico.

Sub, come subalbus, bianchetto.

Super, come superclium, il cilio.

*Et delle preposizioni sempre composte.*

Re, come requies, il riposo.

Con, come condiscipulus, discipulus, discepolo insieme.

*Delle preposizioni sempre composte.*

Noi dicemmo nel principio delle preposizioni, come alcune di loro non si truouano mai se non composte. & perche pure dināzi ne habbiamo fatto mentione, egli è bene, che noi ui mostriamo al presente, quali elle siano. Le preposizioni adunque sempre cōposte sono sei: cioè, di, dis, re, se, am & con, le quali da per se niente significano: ma essendo composte, fanno piu delle uolte alterare, o mutare la significatione delle parole, con cui cōposte sono: come si uede ne seguenti esempi.

Di, onde si fa Diripio, uerbo composto di di, & rapio, ra, cōuertita in ri, ilqual rapio uol dire, io rapisco, & diripio, io saccheggio.

Dis, onde si fa dispo: cioè, io dispongo. uerbo composto di dis, & pono, ilqual uol dire io pongo.

Re, onde si dice Redūco, io rimeno uerbo composto di re, & duco, che uol dire io meno, & io guido.

Se, onde si fa sepāro: cioè, io separo, uerbo cōposto di se & paro, ilqual uol dire, io apparecchio.

Am, onde si fa ambigo, che significa io dubito: uerbo cōposto di Am, & ago, conuertita a, in i, & aggiuntoui il b: il qual uerbo ago, oltre a molte altre significationi uol dire, io sò.

Con, onde si fa contemno, che uol dire io dispregio, uerbo composto di con, & temno, ilqual uol dire similmete io dispregio, adunque in questo luogo non si altera, nè muta la significatione.



Co' pronomi si compongono intorno a sette, a otto prepositioui, come io ho offeruato, che sono le seguenti.

Ad, come Adhæc, cioè oltre di questo, auuerbio composto di ad, & hæc pronome.

Ante, come antea: cioè dauanti. auuerbio composto di ante, & ea pronome.

Inter, come interea, in questo mezo.

Poste, come postea, poi, o poscia.

Præter, come præterea: oltra a questo.

Propter, come propter ea: per laqual cosa: auuerbi composti delle dette preposizioni, & ea pronome.

Tenus, come hastenus, insin' a qui, auuerbio composto di hac, & tenus.

Co' uerbi, se ne compone (se io non erro) intorno a trenta: percioche pochissimi uerbi si trouano, co' quali non si componono preposizioni: io non dico tutte con uno, ma qual con questo, & qual con quello, & doue piu preposizioni, & doue meno, secondo ch'è piaciuto a' latini. Compongonsi adunque le seguenti.

Ad, come adoro: cioè, io adoro, composto di ad, & oro.

Ante, come antepōno, io propongo, composto di ante, & pono.

Cis, come cispello, io discaccio, composto di dicis, & pello.

Circum, come circumféro, io porto atorno, composto di circum, & fero.

Contra, come contradico, io contradico, composto di contra, & dico.

Extra, come extraho, io cauo, io prolungo, composto di ex, & traho.

Inter, come interdico, io uieto, composto di inter, & dico. °

Ob, come oberro, io uò errando attorno, composto di ob, & erro.

Per, come preféro, io porto, io sopporto, composto di per, & fero.

Pro, come proféro, io allungo, & proferisco, composto di pro, & fero.

Trans, come transféro, io transferisco, io traporto, composto di trans, & fero.

Præter,

## IL QUARTO LIBRO.

**Præter**, come prætermitto, io lascio indietro, composto di præter. & mitto.

**Supra**, com: supradico, io dico di sopra, composto, di supra, & dico.

*Et delle ablatiue.*

**A**, come amitto, io perdo composto di a, & mitto.

**Ab**, come abhorreo, io aborrisco, cōposto di ab, & horreo.

**Abs**, come abstineo, io m'astengo, composto di abs, & teneo.

**De**, come depōno, io pongo giù, composto di de, & pono.

**E**, come eripio, io tolgo, composto di e, & rapio.

**Ex**, come excipio, io riceuo, io eccettuo, composto di ex, & capio.

**Pro**, come produco, io allungo, composto di pro, & duco.

**Præ**, come prædico, io denuncio, composto di præ, & dico.

*Et delle comuni.*

**In**, come in habito, io habito dētro, cōposto di in, & habito.

**Sub**, come subtrāho, io cauo di sotto, io sottrago, composto di sub, & traho.

**Super**, come supersedeo, io sopraleggo, composto di super, & sedeo.

**Subter**, come subterfugio, io schifo, composto di subter, & fugio.

Delle prepositioni sempre composte si diede essempli disopra: doue uedeste, che tutte si possono cōporre co' uerbi. Co' participi si compongono primieramente tutte le prepositioni, che si compongono co' uerbi. percioche nascendo i participi da' uerbi, egli è cagione uole, che essi habbiano tutte le compositioni de' uerbi: benchè egli interuiene alcuna uolta, ch'egli si cōpone cō participi di quelle, che non si cōporrebbono co' uerbi loro, come interuiene in questi. Innocens, nome composto di in, & nocens participio, & non dimeno non si dice innoceo innoces, & Indoctus, nome composto di in, & doctus participio, & nō dimeno nō si dice indocceo, indöces. Io chiamo questi tali nomi cōposti, & non participi: percioche ogui uolta, che'l participio riceue alcuna cōpositione, che nō può riceuere il uerbo, e' si chiama nome, ouero picipio, diuenuto nome, & ragione.



gione uolmète: peroche e' nō si può prouare, ch' e' nascia d'al cū uerbo: nō essendo uerbo alcuno, che riceua tal cōpositio- ne. Con gli auuerbi si cōpongono le sequenti, per quanto io ho offeruato.

per, onde si dice persæpe; cioè, spessissime uolte, auuerbio cō posto di per, & sepe.

Inter, come interdiu: cioè, fra di, composto di inter, & diu. De, come deinde, di poi, composto di de, & inde.

Ex, come exinde, poi, composto di per, & inde.

Pro, come proinde, poi, composto di pro, & inde.

Sub, come subinde, poi, composto di sub, & inde. I quali auuerbi hanno tutti l'accento nell' antepenultima, benchè la penultima sia lunga. Il che fanno ancora i composti di Quando, come ne dimostra, si quando, ne quando, aliquando: onde nasce una regola, che dice.

I composti di Inde, & quando hanno l'accento nell' antepenultima, benchè la penultima sillaba sia lunga. la qual sia eccezione di questa regola, che dice, ogni penultima lunga ha l'accento in se stessa, & di piu si compongono con gli auuerbi tutte l'altre preposizioni, che si compongono con gli aggettui, da quali nascer possono gli auuerbi, adūq; pche si dice inhonestus, si dirà ancora auuerbialmète inhoneste.

Con le coniuntioni, come quando si dice absque preposi- tione composta di abs, & quæ coniunctio.

postquam, auuerbio composto di post, & quam coniunctio- ne, & uol dire, dapoì che.

Con le interiectioni non ueggio che se ne componghi al- cuna, come di sopra si disse. hora perche le preposizioni cō, poste fanno diuersi effetti, & tutti utili a sapere, egli è bene che noi mostriamo quali e' siano, & se nō tutti almeno qu- gli, che giudicheremo esser piu a proposito, ma prima uo- glio, che notiate un'ordine generale delle parole compo- ste, ilqual è questo.

*Ordine generale delle parole composte intorno al  
conservarsi, o'l corrompersi.*

Le parole composte ( siano quali si uogliano ) tengo- no questo ordine generale: cioè, o elle si conseruano in- tiere, o elle si corrompono tutte, o elle si corrompono in parte

## IL QUARTO LIBRO

parte. Conseruansi intiere, quando si dice (essempli gratia) proconsul, nome composto di pro, & cōsul, & insanus, nome composto di in, & sanus: & produco, uerbo composto di pro, & duco: doue si uede tutte le parti composte, cioè la prima, & la scda parola essere intiere, & salde, come che erano semplici. Corromponsi tutte, quando si dice Vnicornis, cioè il Liocorno, nome composto di unum, & cornu, & imberbis, senza barba, nome composto di in, & barba, conuertita la n, in m, & acquiro, io acquisto, uerbo composto di ad, & quero, ad cōuertita in ac, & quæro, inquirō: doue uedete tutte le parole esser corrotte. Corromponsi in parte, cioè quando la prima, & quando la seconda parola, quãdo si dice Impius, empio, & crudele, nome cōposto di in, & pius, inconuertito in im, & ineptus, inetto, nome composto di in, & aptus. conuertito aptus, in eptus. & affero, io porto, uerbo composto di ad, & fero, ad conuertito in af. & concino, io canto, uerbo composto di con, & cano, conuertito cano in cino. Ne quali essempli uedete hora le prime, hora le secōde parti esser corrotte, & così fanno tutte le parole composte. Vera cosa è, che s'interpone alcuna uolta tra l'una parola, & l'altra, una lettera ad uso di conio, specialmente il d, acciò che si tolga il mal suono, che fanno duo uocali insieme l'una doppo l'altra. La onde si dice reddō, uerbo composto di re prepositione, & eo is, interposto il d, fra l'una, & l'altra uoce: accioche non si dica reeo, reis, & rodeo, uerbo cōposto di pro, & eo, is, interpostoui il d, come di sopra, & per non dire proeo, prois, che haurebbe cattiuo suono. Et questo basti per hora di questa materia. Vegnamo adunque a gli effetti delle prepositioni composte.

### *Diuersi effetti delle prepositioni composte.*

Le prepositioni composte, come poco innanzi dicemo, fanno diuersi effetti, & massimamēte intorno alle significazioni, perciòche alcuna uolta l'accrescono: come fanno queste due prepositioni per, & prae, come si mostra in questi essempli, perdoctus, perdoctus, perdoctum, che uole dir grandemēte dottō, cioè dottissimo, & perdoceo, perfettamente, io insegno. & perdisco, perfettamente impato: & praeuiues, grandemēte ricco, cioè ricchissimo.

Alcuna



Alcuna uolta la diminuiscono, come fa sub, in queste parole subalbus, alquanto bianco subtristis, manincofetto: cioè, alquanto manincofoso: subrideo, io sorrido, o ghigno.

Alcuna uolta la tolgono uia al tutto, come suol fare in, & specialmente composta co i nomi, & con gli auerbij, come ne' seguenti essempli. Inanimus, inanima, inanimum, che uol dire senz'anima: cioè, morto. Impūrus, non puro: inspiens, non sauo: illiberalis, non liberale, in conuertito in il: & inhoneste, dishonestamente. Ne' quali essempli uedete la prima loro significatione essere al tutto tolta uia per la cōpositione della prepositione, in la quale suole quasi sempre far così: io dico quasi sempre, percioche non si fa ogni uolta, anzi alle uolte accresce la significatione, come ne mostra Infānus: che alcuna uolta uol dir grandemente sano: & Incuruus, grandemente curuo, & inflexus, grandemente piegato, ma questo deriua dal uerbo inflecto. ne' quali in, non toglie la significatione, come ella fa altroue.

A, & de, similmente priuano la parola composta con loro della significatione sua, & specialmente i nomi, onde amēs, & demens, uogliono dir senza mente, come uedeste di sopra, & apīs, senza piedè: & auis, senza uia: cioè, l'uccello, che uolo senza uia.

Alcuna uolta significano certa adunāza insieme, come fa la prepositione con: onde si dice condiscipulus, che uol dire discepolo insieme: & contutor, Tutor insieme: cōcurator, curatore insieme, commilito, soldato insieme: collēga, colui, ch'è diputato teco al medesimo ufficio: & comprobo, io approuo insieme.

Alcuna uolta mantengono il caso loro: onde si dice, antecede illum, io gli uò innanzi, alle uolte non lo mantengono: perche si dice antecedo tibi, io ti uo innanzi: praesto tibi: io ti uò innanzi, o io ti supero: doue ante, & pra, & non mantengono il caso loro: pero che non si puo dire ante tibi, & pra tibi.

Mutano talhora la declinatione del nome, & la coniugation del uerbo come infomnis, nome della terza, composto di in, & somnus nome della seconda. Dedo, dedis, uerbo della terza composto di de, & do das, uerbo della prima.

## IL QUARTO LIBRO

Alcuna uolta mutano il genere del uerbo & la significazione, & la costruttiō parimēte, como inuenio, inuenis, uerbo attiuo con l'Accusatiuo solo, cōposto di in, & uenio uerbo neutro con l'accusatiuo con la preposizione.

Alcuna uolta si compongono due preposizioni diuerse l'una sopra l'altra, onde si dice adinuenio, uerbo composto di ad, in, & uenio: cioè, io trouo.

Alle uolte si cōpone la medesima preposizione due uolte: cioè, si raddoppia, come ne mostra adalligo, io lego; uerbo composto di ad due uolte, & ligo: doue la seconda uolta ad si conuerte in al: percioche egli è usanza delle preposizioni di conuertire molte uolte la consonante prima della parola seguente come ueggiamo nel uerbo alligo, cōposto di ad, & ligo: doue ad si conuerte in ar, & appello, uerbo cōposto di ad, & pello, doue ad si conuerte in ad: & arrideo, uerbo composto di ad, & rideo, doue ad si cōuerte in ar: & fusiero, composto di sub, & Fero, sub conuertita in suf, & mille altri simili.

Alcuna uolta si trouano le parole cōposte, & nō le semplici loro, tātō pare, che à' latiui piacessero le parole cōposte: onde si dice Compleo, repleo, impleo, uerbi composti di con, re, & in, preposizioni, & pleo, uerbo: & nōdimeno pleo non si legge ch'io sappia in alcuno scrittore: ilche similmente in molte altre parole uederete accadere.

Alcuna uolta si trouano i cōposti, & i semplici, ma i semplici non sono più in uso, come Aspicio, respicio, cōspicio, uerbi composti di preposizioni a, re, cō, & spicio, ò specio uerbo, ilqual si troua (se bene mi ricordo) solamēte ne' più antichi scrittori. La onde non è più da usarlo.

*Quali siano le preposizioni, che non si compongono.*

Voio uorreste hora sapere, quali siano le preposizioni, che non si compongono, attendete adunque, perche i Grāmatici in questo, come in molte altre cose, sono discordanti insieme. Diomede, & Donato, & alcuni altri antichi, & moderni uogliono, che solamente penes, & apud siano quelle, che non si compongono: ma Prisciano, come colui, che in questo intese meglio il uero, ne mette piu assai, onde nelle sue preposizioni dice queste parole.

Sono



Sono alcune prepositioni, le quali non si compongono mai, come apud, circa, citra, extra, erga, infra, iuxta, pone, prope, secūdū, ultra, supra. Ma io non giudico ch'egli non sia da affermare in tutto la sententia di prisciano: perciò che noi leggiamo pure extraordinarius appresso i buoni scrittori: doue si uede esser cōposta la prepositione extra. leggiamo ancora propemodum, che uol dir quasi: auuerbio molto bello, cōposto di prope, & modū. leggesi ancora propēdiē, che uol dir tosto, auuerbio cōposto di prope, & diē, come io dissi di sopra. leggesi circumcirca, bēche Prisciano direbbe forse, che in q̄sta uoce, circum è la p̄positiōne che si cōpone, & nō circa, laqual patisce d'esser cōposta. Sia come si uole, ella è pur cōposta di circum. Ma per fugire le dispute, io dico, nō hauer mai trouato cōposte cō al tre parti le seguenti: cioē, apud, aduersus, citra, erga, se già non dicessimo esser composta q̄sta quādo si dice mederga, come disse Plauto. Circiter, intra, iuxta, pone, penes, secundum, secus, citra, sine, & absque.

*Regola di pronuncia nelle parole composte.*

Io uoglio hora, che uoi notiate una utilissima regola di pronuncia nelle parole composte, che dice, le parole cōposte seruano la quantità delle sillabe de' simplici: onde si dice denōto con la penultima brieue, & non denōto con la penultima lunga, peroche nōto uerbo semplice ha la prima brieue, laquale nel composto diuēta penultima, & per il contrario si dice condūco con la penultima lunga, & non condūco con la penultima brieue: p̄cioche dūco, dūcis, uerbo semplice ha la prima lunga: il che non solamente si osserua nelle parole composte con le p̄positioni, ma in tutte le altre cōpositioni. Auuertite adunque diligētēmente, che non si può pronunciar alla sicura, & con arte, parola ueruna cōposta, se non si fa prima la quātità della prima sillaba della parola semplice, & specialmēte hauēdo ad essere quella penultima nella parola cōposta, cōme nella prima di uoto, & duco sopradetti, & altre infinite uolte auuiene. Per laqual cosa chi uī domādasse s'egli si ha dire perāmo cō la penultima brieue, o perāmo cō la penultima lunga. & exāro, o exāro: uoi rispōderete, che se amo, & aro hāno la p̄ria brieue,

## IL QVARTO LIBRO

ei s'ha da dire perāmo, & exāro, con la penultima brieue, come nel uero si dice. Ma se l'hanno lunga si ha dire perāmo, & exāro con la penultima lunga: ilche non si dice, & così risponderete in tutte l'altre parole composte. Et se uoi mi dice ste, quādo sapremo noi che le parole habbiano la prima brieue, o longa, o l'altre sillabe loro? lo saprete allora, quando haurete notitia dell'arte metrica, della quale in altro luogo ragioneremo. Et questo basti per al presente delle parole composte.

Il fine delle prepositioni, parte quinta della lingua Latina.

## DE GLI AVVERBI PARTE SEXTA,

DELLA LINGVA LATINA.



**G**LI Auuerbi, sono certe parole della lingua indeclinabili, le quali percioche nel parlare si pongono allato a'uerbi: cioè, o dauanti, o doppo, sono chiamate latinamēte Aduerbia, quasi Aduerba. che uol dire allato, o presso a'uerbi: l'ufficio delle quali parole è di porger aiuto al uerbo ad esprimere la sententia del parlare piu perfetta. Percio che se io (p per porre un'esempio) dico. Tu tuum negotium gessisti, cioè, tu hai fatto la facēda tua. Meno pfectamente si esprime la sentētia, che se io dicessi. Tu tuum negotium gessisti bene, o male: Cōcio sia cosa che tu la possi hauere fatta bene o male, & nōdimeno quel uerbo gessisti, non la può p se stesso esprimere. Quelle due parole adunque bene, & male, che sono auuerbi, sono cagione ch'egli lo esprime: ilche far sogliono quasi tutti gli auuerbi. Io non dico assolutamente tutti, pero che certi auuerbi chiamati negatiui, come, nō, & haud, che uogliono dirē no, non solamente non aiutano il uerbo a fare la sentenza perfetta, ma al tutto lo priuano della significatione sua, come quādo si dice nō amo, non porto haud lego, haud scio, cioè io non leggo, io non so, & somiglianti. Hora questi auuerbi sono di diuerse maniere, & diuersa



uerfaméte chiamati secôdo i diuerſi, & uarij effetti loro, ma tutti ſono, o primitiui, o deriuatiui, o da ſe, o da altre parti della lingua, pçioche poche parti ſono (come nella ſine moſtreremo) (che di ſe auuerbi non partoriſcano, o almeno p auuerbi non feruano. Noi uene porremo dauanti alcune maniere; accioche uedutane buona parte in uiſo, più ageuolmente gli altri conoſcere, & intendere poſſiate.

*Auerbi temporali.*

Auerbi temporali ſono chiamati quegli, che tempo dimoſtrano, come i ſeguenti.

Hodie. Che uol dire hoggi.

Cras. Domani.

Perendie. Non doman l'altro.

Heri. Hieri.

Nudius tertius. Non hier l'altro.

Nudius quartus. Quarto di ſono.

Nudius quintus. Cinque di ſono.

Nunc, & modo. Hora, & mò.

Tunc, & tum. Allhora.

Semper. Sempre.

Olim, quondam, iam. Già.

Cito aſſutum. Toſto, o preſto.

poſtridie. L'altro di dipoi.

Nuper, dudum, pridem. Poco fà.

Iandudum, iam pridem. Vn pezzo fà.

Dum. In mentre che, & in fin che.

Poſthac. per l'auenire.

Aliquando, quandoque, interdum. Alcuna uolta.

Antea. Dauanti.

Vnquam. Giamai.

Aliquoties. Alquante uolte.

*Auerbi negatiui.*

Auerbi negatiui ſi chiamano quegli, che niegano: cioè, dicono no, come fanno i ſeguenti.

Non, haud, haudquaquam, nequaquam, minime, che uoglio no dire no. Nec, & neque, che uogliono dire ne.

*Auerbi affirmatiui.*

Auerbi affirmatiui, ſi chiamano quegli, che affermano,

x j come

## IL QUARTO LIBRO

come fanno i seguenti.

**Profecto**, quippe, nempe, che uogliono dire **certamente**.

**Maxime**, che uuol dire sì, ò melfer sì.

*Auuerbi interrogatiui.*

**Auuerbi interrogatiui** sono chiamati quegli, che interrogano: cioè, dimandano, come fanno i seguenti.

**Quare?** cur? **quamobrem?** che uogliono dire perche? **ca**gione.

**Quidni?** **Perche** nò?

**Nunquid?** **Dimmi?**

*Auuerbi uocatiui.*

**Auuerbi uocatiui** si chiamano quegli, che uocano: cioè, chiamano, come fanno.

**O**, & **heus**, che uogliono dire, ò.

*Auuerbi congregatiui.*

**Auuerbi congregatiui** si chiamano quegli, che dimostrano certa congregazione insieme, come fanno i seguenti.

**Simul**, unà, che uogliono dire insieme.

**Pariter**, parimente, & insieme.

*Auuerbi separatiui.*

**Auuerbi separatiui** sono quegli, che significano **separazione**, come i seguenti.

**Seorsum**, che uuol dire da parte.

**Separatim.**

**Secus.**

**Secreto**, segretamente, di segreto, ò in segreto.

**Sigillatim**, ad uno, ad uno.

**Bifariam**, in due modi, ò in due maniere.

**Trifariam** in tre modi, ò in tre maniere.

**Multifariâ** in molti modi in molte maniere, in molte guise.

*Auuerbi giuratiui.*

**Auuerbi giuratiui** si chiamano quegli, che giurano, come i seguenti.

**Pol**, **Aedôpol**, che uogliono dire per lo Dio **Polluce**.

**Castor**, **Ecastor**, che uogliono dire, per **Castore**, giuramêto di donne.

**Hercûle**, **Hercle**, **mehercule**, per lo Dio **Hercole**. In uero, in uerità, certamente, per certo. **Mediusfidius**. Per Dio.

**Auuer-**



*Anuerbi desideratiui.*

Anuerbi desideratiui si chiamano quegli, che dimostrano desiderio come fanno i seguenti.

Vtinam, Iddio uoglia che, • Iddio uolessè che, ò Iddio hauesse uoluto che.

O utinam, che uol dire il medesimo di utinam aggiungen-  
doui ò. si, ò se.

Vt, che alle uolte significa il medesimo di Vtinam.

*Anuerbi remissiui.*

Anuerbi remissiui si chiamano latinamente quegli, che rimettono: cioè, abbassano, & diminuiscono la significatio-  
ne, come i seguenti.

Fere, ferme, che uogliono dire quasi.

*Anuerbi intentiui.*

Anuerbi intentiui sono chiamati grammaticalmente quegli, che intendono: cioè, estendono, & fanno maggior la  
significazione, come i seguenti.

Valde, admodum, longe, che uogliono dire grandemente.

Penitus, profus, omnino, che uogliono dire al tutto.

Nimum, nimis, troppo.

*Anuerbi dubitatiui.*

Anuerbi dubitatiui sono quegli, che dubitano, ò uero di  
mostrano dubitatione, come fanno i seguenti.

Foran, forsitan, fortasse: cioè forse, ò forse che.

*Anuerbi nictanti, o prohibenti.*

Anuerbi nictanti, ò prohibenti, si chiamano quegli, che  
nietano, ò prohibiscono come fanno i seguenti.

Ne neu, che uogliono dire, non, onde si dice, ne lege, non  
leggere.

*Anuerbi ottatiui.*

Anuerbi ottatiui si chiamano quegli, che confortano à  
fare una cosa: come i seguenti.

Eia, age, agite, che uogliono dire orsù.

*Anuerbi di similitudini.*

Anuerbi di similitudine si chiamano quegli, che signifi-  
cano similitudine, come fanno i seguenti.

Sic, che uol dire così.

Sicuti. Si come.

Vt, uti, uelut, ueluti, ceu, che uogliono dire, come.

## IL QUARTO LIBRO.

Ita: In tal modo, intal guisa.

*Auuerbi electiui.*

Auuerbi electiui si chiamano quegli, che dimostrano electione, come fanno i seguenti.

Potius. Piu tosto. Immo. Anzi.

*Auuerbi dimostratiui.*

Auuerbi dimostratiui si chiamano quegli, che dimostrano una cosa, come fanno questi.

En, ecce, che uogliono dire, ecco.

*Auuerbi locali.*

Auuerbi locali, si chiamano quegli, che significano luogo: i quali sono molti, & di molte maniere. nondimeno e' pare, che sei di loro siano principali, a' quali tutti gli altri per certa loro somiglianza rispondono, che sono questi.

Vbi, che uol dire, Eoue? d in che luogo?

Quo? Doue? o à che luogo? o à qual luogo?

Quorsum? Verso doue?

Quousque? Insin doue? d insino à che luogo.

Qua? Onde? o perche luogo?

Vnde? Di che luogo? & donde?

A ciascuno di questi risponde primieramente una schieretta di tre auuerbi, come nedrete.

A ubi, risponde hic, istic, illic.

A quo, risponde huc, istuc, illuc.

A quorsum, risponde horsum, istorsum, illorsum.

A quousque, risponde hucusque, istucusque, illucusque.

A qua, risponde hac, istac, illac.

A unde, risponde hinc, istinc, illinc.

Hic uol dire qui, o in questo luogo.

Istic, costì, o in cotesto luogo.

Illic, quini, d in quel luogo.

Huc, quà, d à questo luogo.

Istuc, costà, o à cotesto luogo.

Illuc, colà, o à quel luogo.

Horsum, uerso quà, o uerso questo luogo.

Istorsum, uerso costà, d cotesto luogo.

Illorsum, uerso colà, d uerso quel luogo.

Hucusque, insin qui, d insino à questo luogo, insino à qui.

Istuc



Istucufque, in fin colà, ò infino à cotefto luogo.

Illucufque, iufin colà, ò infino à quel luogo.

Hac di qua, per quefto luogo, ò quinci.

Iftac, per cotefto luogo.

Illac, per quel luogo.

Hinc, di qui, quinci, di quinci.

Iftinc, di cotti, coftinci.

Illinc, di colà, di quindi.

Sono ancora altre fei fchiere di auuerbi, che rifpondono à fei auuerbij principali sopradetti.

Ad ubi, rifpondono i fequenti.

Ibi, che vuol dire, quiui, iui, là.

Ibidem, nel medefimo luogo.

Vbique, per tutto, & in ogni luogo.

Alibi, altroue, ò in altro luogo.

Alicubi, in alcun luogo.

Necubi, in neffun luogo.

Vbiuis, doue tu uoi.

Vbilibet, doue ti piace.

Vbicunque, douunque.

Vtrobique, nell'uno, & nell'altro luogo.

Superius, & superne, & supra, difopra.

Inferius, & infra, difotto.

A quo rifpondono i fequenti.

Siquo, fe in alcun luogo.

Nequo, a neffun luogo.

Aliquo, ad alcun luogo.

Vtroque, all'un luogo, & all'altro.

Quocunque, a qualunque luogo.

Quoniam, a che luogo tu uoi.

Quolibet, a che luogo ti piace.

Eo, ad effo luogo, là.

Eodem, al medefimo luogo.

Supra, di fopra.

Infra, di fotto.

A quorsum, rifpondono i fequenti.

Siquorsum, fe uerfo alcun luogo.

Nequorsum, uerfo niun luogo.

Aliorſu

## IL QUARTO LIBRO

**Aliorsum, uerso altro luogo.**

**Aliquorsum, uerso alcun luogo.**

**Sursum, in sù, uerso sù.**

**Deorsum, in giù, uerso giù.**

**Dextrorsum, uerso man destra.**

**Sinistrorsum, & leuorsum, uerso man sinistra.**

**Vtroque uersum, uerso l'uno, & l'altro luogo.**

A quousque, rispondono i seguenti.

**Hactenus, insin' à questo luogo, ò insin quì.**

**Eousque, insin' à quel luogo.**

A qua, rispondono i seguenti.

**Si qua, se per alcun luogo.**

**Ne qua, per niun luogo.**

**Alia, per altro luogo.**

**Aliqua, per alcun luogo.**

**Vtraque, per l'uno, & per l'altro luogo.**

**Quacunque, per qualunque luogo.**

**Ea, per quel luogo.**

**Eadem, per il medesimo luogo.**

A unde, rispondono i seguenti.

**Sicunde, se d'alcun'luogo.**

**Necunde, da nessun luogo.**

**Vtrinque, dall'uno, & dall'altro luogo.**

**Alicunde, d'alcun luogo.**

**Aliunde, d'altro luogo.**

**Vndique, da ogni luogo.**

**Vndecunque, da qualunque luogo.**

**Vndènis, d'onde tu uuoi.**

**Vndelibet, d'onde ti piace.**

**Inde, di quiui, ò quindi, indì, di quindi, di colà.**

**Superne, disopra.**

**Inferne, disotto.**

**Cœlitus, dal cielo.**

**Funditus, da' fondamenti.**

**Radicitus, dalle barbe.**

**Intro, che uuol dire dètro, & foras, fuori, rispondono à quo,**

**à tutti gli altri rispondono Intus, & foris, che uogliono dire**

**similmente dentro, & fuori.**

Vsqum,



Vsq̃uam, uol dire in alcun luogo, & nusquam in nessun luogo, & rispondono parimente ad ubi, & quo.

Gli auuerbi locali dimostrano tutri, ò stare, ò mouimēto, come altre uolte di essi ragionandosi piu apertamente intenderete.

*Auuerbi numerali.*

Auuerbi numerali sono quegli, che dimostrano numero di uolte, come i seguenti.

Semel, che uol dire una uolta.

Bis, due uolte.

It̃erum, si pone latinamente in luogo di bis, onde si dice.

Vna uolta, ò due, semel atque iterum.

Ma seguitiamo gli altri auuerbi.

Ter, tre uolte.

Quater, quattro uolte.

Quinquies, cinque uolte.

Sexies, sei uolte.

Septies, sette uolte.

Octies, otto uolte.

Nouies, noue uolte.

Decies, dieci uolte.

Vndecies, undici uolte.

Duodecies, dodici uolte.

Terdecies, tredici uolte.

Quaterdecies, quattordici uolte.

Quindecies, quindici uolte.

Sexies, decies, sedici uolte.

Decies, & septies, diciasette uolte.

Decies & octies, &

Duodeuities, diciotto uolte.

Decies & nouies, &

Vndecuities, diciannoue uolte.

Vities, uenti uolte.

Vities semel, uent'una uolta.

Vities bis, uenti due uolte.

Vities quater, uentiquattro uolte.

Vities quinquies, uenticinque uolte.

Vities sexies, uentisei uolte.

Vities septies, uentisette uolte.

Vities, & octies, &

Duodetricies, uenti otto uolte.

Vities nouies, &

Vndetricies, uentinoue uolte.

Trities,

## IL QUARTO LIBRO

**Trities**, trenta uolte.

**Trities semel**, trent' una uolta.

**Trities bis**, trentadue uolte.

**Trities ter**, trentatre uolte.

Et seguentemente, come disopra.

**Quadrages**, quaranta uolte.

**Quinquages**, cinquanta uolte.

**Sexages**, sessanta uolte.

**Septuages**, settanta uolte.

**Octuages**, ottanta uolte.

**Nonages**, nonanta uolte.

**Cencies**, cento uolte.

**Ducenties**, ducento uolte.

**Trecencies**, tresento uolte.

Il che forse meglio si direbe, **Tercenties**.

**Quadringenties**, quatrocento uolte.

**Quingenties**, cinquecento uolte.

**Sexcenties**, seicento uolte.

**Septingenties**, settecento uolte.

**Octingenties**, ottocento uolte.

**Noningenties**, nouecento uolte.

**Millies**, mille uolte.

**Toties**, tante uolte.

**Quoties**, quante uolte.

**Quotiescunque**, ogni uolta che.

I quali auuerbi sono agiuolissimi ad imparare, & tenere à mète, percioche come uoi potete uedere, quasi tutti nascono da' nomi numerali, come *ter*, da *tres*: *quater*, da *quatuor*: *quinques*, da *quinque*. & seguentemète gli altri: & da *quater* i là, tutti (come uedete) finiscono in *es*. benche io non penso, che ne' buoni scrittori si trouino facilmente usati tutti, uedendo che in Cicerone auctore tanto copioso, & grande, picciola parte se ne uede. Diceſi ancora ſepe ſpeſſe uolte, interdum, & quãdoq; alcuna uolta, plerũq; il più delle uolte, & ſimili.

*Auuerbi ordinali.*

Auuerbi ordinali ſono chiamati quegli, che ſignificano ordine, i quali naſcono da' nomi ordinali, ò ueramente ſono eſſi nomi ordinali auuerbialmente poſti, come ne moſtra-



no i seguenti, primum, ò primo, che uol dire in prima, ò primieramente, ò la prima cosa, ò la prima uolta.

Secondo, la seconda uolta, & nel secondo luogo. bêche questo ultimo si dice molto piu leggiadramēte secondo lo co. facendo lo nome: Ma notate, che iterum, significando, la seconda uolta, si pone con molta gratia p l'aauerbio secondo, in questo modo. La seconda, & la terza uolta. Iterū, ac tertio, ouero iterū, ac tertiu. che l'uno, & l'altro si dice.

Io lo nominai la seconda, & la terza uolta. Iterum, ac tertio nominauī, disse Cicerone.

Vuole anche dire Tertio, nel terzo luogo perche si disse, uno che sia Consolo nel terzo luogo, cioè terzo Consolo, ò per dire più apertamēte, che habbia hauuto due Consoli innāzi, Tertio Consul, & chi ha hauuto tre Consolati, onde è stato tre uolte Consolo. Tertium Consul: & Quarto Cō solo, Quarto Cōsul, & q̃ttro uolte Cōsolo, Quartū Cōsul. Et così seguētemente gli altri. Leggerete poi Aulo Gellio nel libro decimo doue di questa cosa copiosamente scriue, come cosa degna di esser notata, & che ancora à tempi di Cicerone da molti, quantunque dotti, non si sapea bene.

*Auerbi di qualità.*

Auerbi di qualità, chiamiamo quelli, che nascono da nomi di quantità, come i seguenti.

Bene, che uol dire, bene, & nasce da bonus, bona, bonum, bo, conuertito in be.

Male, malamente, & male. da malus, mala, malum.

Stulte, scioccamēte, matramēte, da stultus, stulta, stultum.

Felicitèr, felicemēte, da Felix.

prudenter, prudentemēte, da prudens, & somiglianti.

*Auerbi di quantità.*

Auerbi di quantità chiamiamo quelli, che nascono da nomi di qualità, come sono i seguenti.

multum, che uol dir molto. parum, poco.

Tam, & tantum, tanto.

Minimum, meno.

Sat, & satis, assai.

Longe, lungamente, et di gran lunga.

Breuitèr, briueamente. Alte altamente.

profunde, profundamente. Large, largamente.

*Auerbi*

## IL QVARTO LIBRO

*Auuerbi gentili, participij, & possessiui.*

Auuerbi gentili chiamiano quegli, che nascono da' nomi gentili, come i seguenti.

Latine, che uol dir latinamente, ò in latino.

Græce, græcamente, ò in greco.

Auuerbi patrij quegli, che nascono da' nomi patrij, come se diceffimo Române, Romanamête. Florétine, in Fiorentino, ò alla Fiorentina, & altri simili.

Auuerbi possessiui quegli, che nascono da' nomi possessiui, come farebbono Ciceroniâne, & Virgiliane: cioè, Ciceronianamente & Virgilianamente.

*Auuerbi comparatiui.*

Auuerbi cōparatiui, si chiamano quegli, che dimostrano cōparatione: cioè, essi nomi cōparatiui neutri posti auuerbialmente, come i seguenti.

Doctius, che uol dir più dottamente.

Ignorantius, più ignorantemente.

Minus, meno, & somiglianti.

Percioche ogni cōparatiuo neutro finito in us, può seruire per auuerbio. A questi s'aggiunge sapius, auuerbio cōparatiuo nato da sape, ilqual uol dire più spesso, & diutius, più lungo tēpo nato da diu, & citius più tosto, ò più presto, nato da cito, & magis, più, ma di questi si disse di sopra ne' nomi comparatiui.

*Auuerbi comparatiui, & d' minutiui.*

Auuerbi cōparatiui diminutiui si chiamano quegli, che nascono da' nomi comparatiui diminutiui, i quali auuerbi finiscono tutti i cūle, cō la penultima brieue, come si uede in questi.

Doctiuscule, piu dottorellamête, o un poco piu dottamête.

Longiuscule, piu lunghettamente, i quali nascono da' nomi doctiusculus, & longiusculus.

Dicesi ancora sapiuscule, un poco più che spesso, auuerbio nato dall' auuerbio sape.

*Auuerbi superlatiui.*

Da' nomi suplatiui nascono gli Auuerbi suplatiui, come,

Da doctissimus, doctissime, doctissimamente.

Da facillimus, facillime, ageuolissimamente.

Da



**D**a pulcherrius, pulcherrime, bellissimamente.  
**D**a optimus, optime, ottimamente, & altri simili, che ageuolissima cosa è far nascere l'auuerbio del superlatiuo.

Nascono ancora gli auuerbi superlatiuu da alcuni auuerbi: come.

**D**a diu diutissime, che uol dire assaiissimo tempo.

**D**a sæpe, sæpissime spessissime uolte.

**D**a cito, citissime, prestissimamente, de' quali si ragionò di sopra nel primo libro.

Queste sono tutte le maniere de gli auuerbi, ò pochissime ne possono mancare: percioche nel uero, io non ho posto molta cura a ritrouarle tutte: conciosia cosa, che e' non sia molto necessario il sapere di che maniera sia qsto, ò qllo auuerbio, ò che auuerbio, egli si chiami; basta sapere che egli è auuerbio, & la significatiõe sua, & questo è necessario. Nòdimeno il diuidergli in più maniere, come fatto habbiamo noi, non è anche fuori di proposito, pcioche più distintamente, & con più ordine se ne può ragionare, & lo imparante più ageuolmète gl'intende, & fastene signore. Ilche, acciò che meglio, & cò più ageuolezza fare si possa, aggiunge remo a quel, ch'è detto alcune, regole generali, & alcun'altra cosa: p laquale hauere se ne possa maggior notitia.

*Regole generali ne gli aggettini per sapere gli auuerbi, che nascono da loro.*

Gli aggettini della seconda, prima & seconda (siano aggettini si uogliono) fanno ordinariamente gli auuerbi loro in e, ilche potrete hauer compreso di sopra, & di nuouo intenderete per li seguenti esempi.

**D**octus, docta, doctum, nome di qualità, fa per auuerbio docte, che uol dir dottamente.

**A**ltus, alta, altum, nome di qualità, fa alte: cioè altamète  
**G**recus, ca, cum, come gentile, fa græce, grecamente.

**R**omānus, na, num, nome patrio, fa Romane, Romanamète  
**O**uidiānus, na, num, nome possessiuo, fa Ouidiane, Ouidianamente.

**D**octiuscūlus, la, lum, nome cōparatiuo diminutiuo, fa doctiuscule, più dottarellamète ò alquāto più che dottamète  
**D**octissimus, ma, mū, nome superlatiuo, fa doctissime, dotissimamente.

mamente,

# IL QVRATO LIBRO

mamente, & così gli altri nomi delle sopradette maniere.

*Eccectione della regola sopradetta.*

Nondimeno questa regola, come grandissima, & ampia, ha grande eccectione, come uedrete per li seguenti, i quali non fanno l'auuerbio loro, come i sopradetti, bêche e' si de clinano come quelli, onde i nomi ordinali, come primus, non fanno l'auuerbio in e, come uedeste, & Falsum, fa, sum, fa falso, cioè falsamente, & non false. / Optatus, ta, tum, fa optato, desideratamente, & non optate. Auspicatus, ta, tum, fa auspicato, con buono augurio, & nò auspicate.

1 Rarus, ra, rum, fa raro, rade uolte. ilche gli antichi dissero rarenter.

Serus, ra, rum, fa sero, tardi, & non sere.

*postremo.* Postremus, ma, mum, fa plurimum, assai, & non plurime.

*ultima mente.* Plurimus, ma, mum, fa plurimum, assai, & non plurime.

Quatus, ta, tum, fa quàm, & quātū, cioè, quāto, & nò quāte.

Tantus, ta, tum, fa tam, & tantum, tanto, & non tante.

Bonus, na, num, fa bene, & non bone.

Mutuus, a, um, fa mutuo, in prestanza, & non mutue, bêche Varrone dicesse, mutuiter.

Bipartitus, ta, tum, fa bipartito diuiso in due parti, & nò bi sogna partire, s'io non m'inganno: & così.

Tripartitus, ta, tum, fa tripartito, diuiso in tre parti, & non tripartite.

Quadripartitus, ta, tum, fa quadripartito, diuiso in quattro parti, & non quadripartite.

Necessarius, ia, um, fa necessario, necessariamente.

Tutus, ta, tum, fa tuto, sicuramente.

Intestatus, ta, tum, fa intestato, senza far testamento.

Ignauus, ua, uum, fa ignauiter, pigramente, ò poltronescamēte, & nò ignaue, per quāto io habbia letto: nò dimeno.

Certus, ta, tum, fa certo, & certe, certamente, & di certo.

Ordinatus, ta, tū, fa ordināte, & ordinatim, ordinatamēte.

Durus, ra, rum, fa dure, & duriter, duramente.

Humānus na, num, fa humane, & humaniter, humanamēte, & così inhumanus, fa inhumane, & inhumaniter, inhumanamente, ò crudelmente.



Firmus, ma, mū, fa firme, & firmīter, fermamente, o cōstāte

Largus, ga, gum, fa large, & largīter, largamēte. (mēte)

Exquisitus, ra, tum, fa exquisite, esquisitamēte, nondimeno

Varrone disse exquisitum.

Propus, ba, bum, fa probe, bene, pur Varone disse probiter.

Proprius, a, um, fa proprie, propriamēte, ilche Lucretio disse proprium.

publicus, ca, cum, fa publice, pubblicamente, benche in Plauto si legge publicus.

Disertus, ra, tum, fa diserte, dottamente, nondimeno Plauto disse disertum.

Mundus, da, dum, fa mūde, pulitamente, ma Plauto disse amiche munditer.

Fraudolentus, ra, tum, fa fraudolenter in Varrone, con frode, altroue non mi ricordo come e faccia.

Modicus, ca, cum, fa modice, mezanamēte, nondimeno Plauto disse modicum.

Sæuus, ua, uum, fa sæue, crudelmēte, nondimeno Plauto disse seniter, & Ennio sæuum.

Ma simili scrittori antichi, come Plauto, & Ennio, & a i piu antichi di loro molto doueua piacere il nō finire gli auuerbi in e, ancora che da' nomi della secōda, prima, & seconda nascessero, percioche si come si uede i Nonio Marcello diligētissimo osseruatore delle cose latine, gran parte di quelli finiuano in ter, & alcuni altramente. I quali poi in quei tempi felici di Cicerone, & in esō Cicerone si ueggono finiti in e secondo la regola, che disopra data n'habbiamo. La onde, Auare, cioè, auaramente, facena auariter.

Amice, amicheuolmente, amiciter.

Aeque, ugualmente, æquiter.

Ample, amplamente, ampliter.

Aspère, aspramente, asperiter.

Blande, lusingheuolmente, blanditer.

Benigne, benignamente, benigniter.

Festiuæ, festiuolmente, festiuiter.

Inimice, nemicheuolmente, inimiciter.

Iracunde, iratamente, iracunditer.

Misere, meschinamente, miseriter.

## IL QUARTO LIBRO

*moeste, maninconosamente, moestiter.*

*Præclære, chiarissimamente, præclariter.*

*Parce, parcamente, parciter.*

*Seuër, seueramente, seueriter.*

*Sanè, certamente, saniter.*

*Superbe, superbamente, superbiter.*

*Temère, inconsideratamente, temeriter.*

*Verecunde, uergognosamente, uerecunditer.*

Finiuano ancora in im, alcuni auuerbi, i quali poi terminano in e. Là onde.

*Cante, cautamente, facua cautim.*

*Contempte, disprezzamento, contemptim.*

*Minùte, minutamente, minutim.*

*Restricte, ristrettamente, restrictim.*

De' quali auuerbi antichi, io non dico solamente quegli, che detti habbiamo di sopra, e che sano p dir, ma di tutti li altri, potrebbe essere, che se ne trouasse alcuno etiamdio ne' buoni scrittori, come ch'io gli habbia notati qui, come pare le antiche, percioche usate talhora in una bella còpositione una uoce antica, & specialmente di quelle, che delle antiche, le meno antiche sono, accresce alla maestà dell'opera più di gnità, & ornamento, sì come in un palagio bello, ò in un uago giardino alcuna statua antica, & bella, ilche si uede hauer fatto alle uolte & Cicerone & Virgilio, e nella lingua nostra il nostro Cicerone similmente, io dico il Boccaccio: & gli altri tutti più famosi, & più eccellenti autori. Hora questi auuerbi nò hāno l'accèto nell'ultima còe barbaramente si costuma disegnarli oggi, quasi da ogn'uno, dicèdo ferè, falsò, tudò, aiò, maximè, optimè, & mille altre pazzie, doue mani festamente appare quāta poca notitia s'habbia per costoro dell'antica, & uera pronuncia della lingua, & suoi accenti.

*Regola ne gli aggettini della terza.*

Gli aggettini della terza, eccetto i terminati in ans, & in ens, fanno gli auuerbi loro in iter, cò la penultima brieue. Là onde.

*Breuis, fa breuiter, & uol dire brieuemente.*

*Suauiis, fa suauiter, soauemente.*

*Felix, fa feliciter, felicemente.*

*Immor-*



Immortalis, fa immortaliter, immortalmente, che anticamente si disse immortalitus.

Memor, fa memoriter: cioè, à mète, & anticamente memore.

Celeris, fa celeriter, cò p̄tezza, & anticamente celeranter.

Communis, fa Communiter, communemente, ilche Varro ne disse communitus.

Fidelis, fa fideliter, fedelmète, còe che Plauto dicesse fidele

Facilis, nondimeno fa facile: cioè, agguolmente, ilche gli antichi dissero faculter, & facul.

Difficilis, fa difficile, difficiliter, & difficulter, malageuolmète, tutti tre auuerbi Ciceroniani.

Audax, fa audacter, & audaciter, audacemente, come che audacter sia più frequentato.

Gli aggettui, & participi finiti in ans, fanno gli auuerbi in anter. & i finiti in ens. in enter, perche.

Elegans, fa eleganter, elegantemente, leggiadramente.

Amans, fa amanter: cioè, con amore.

Festinus, fa festinanter, con fretta, ilche gli antichi dissero festinatum.

Prudens, fa prudenter, prudentemente, ò discretamente.

Negligens, fa negligenter, negligetemente, se già alcuno nõ uollesse dire che negligens nõ fosse participio, ma nome.

Cupiens, fa cupienter, appresso Ennio, se non altroue, & uuol dire desiderosamente.

*Accidenti degli auuerbi.*

Gli accidenti de gli auuerbi: cioè, le cose, che gli auuerbi accaggiono, secono i Grāmatici, sono tre: cioè, specie, significationi, & figure.

*Specie de gli auuerbi.*

Le specie de gli auuerbi sono due, come nelle altre parti, peioche gl'auuerbi sono anch'essi ò primitiui, ò deriuatiui, primitiui, sono quegli, che nõ deriuano d'altròde, còe sepe, & diu, deriuatiui sono quegli, che deriuano da altre parole come sepius da sepe, & diutius da diu. Ma perche noi dicémo nel principio de gli auuerbi, che poche parti della lingua sono, lequali di se auuerbi nõ partoriscono, ò almeno p' auuerbio nõ seruano, uoi douete sapere, che solamète sono le interiectioni, lequali (se io nõ erro) cioè, non fanno.

## IL QVARTO LIBRO

Nascono adunque primieramente gli auuerbi da' nomi: cioè, da' nomi aggettui, come di sopra in mille esempi haue te potuto uedere. iquali nomi aggettui si pongono anch'essi alle uolte auuerbialmēte, come di sopra ne gli auuerbi locali poteste uedere, nelle uoci quo, & qua, & altre, le quali auuerbialmente in quel luogo son poste. Et ne gli auuerbi ordinali, come primo, & secondo, & ne gli auuerbi comparatiui, come doctius, & minus: & in quelli di quantità, come tantum, & quantum, & di quelli di qualità, come facile, & difficile, & molt'altri, ch'io non ui uoglio replicare al presente, ò di nuouo dire. Basta, che i nomi aggettui si possono porre auuerbialmente, com'habbiām detto.

Da' nomi sostantiui non nascono auuerbi, percioche qñ si dice (esempli gratia) Catoniane: cioè, Catonianamente, cotal auuerbio non nasce dal nome sostatiuo Catone, ma da Catonianus, na, nū, nome aggettuiuo da Catone deriuato. Ben'è uero, che i nomi sostantiui si pongono essi stessi alle uolte auuerbialmente, & specialmente i nomi delle città, de' castelli, & uille, & qualche uolta delle Isole, & alcuni altri nomi, come nel lib. sesto, parlando delli auuerbi locali, mostreremo.

Da' pronomi ne nasce, & specialmēte per compositione, come illorsum, illorsum, postea, antea, haftenus, & altri simili auuerbi composti, & parte se ne pone auuerbialmente, come hic, istic, illic, eo, illo, & molti altri notati di sopra ne gli auuerbi locali, & meus, tuus, suus, noster, & uester, come ne gli auuerbi del lib. sesto, meglio diremo.

Da' uerbi nō mi pare che nascano auuerbi, pcioche q̄ste eotali uoci. Sis: cioè, se tu uoi. Stultis, se uoi uolete. Apagesis, leuamiti dināzi se tu uoi. Sodes, se tu hai ardire, mi paiono uerbi cōposti cō la paroletta si, cōe se dicessimo, si uis, si uultis, apage, si uis, si audes. Parmi bñ (cōe anche pare ad alcuni Grāmatici) che alcuni uerbi si pōgano alle uolte auuerbialmēte, & specialmēte q̄so. & amābo futuro di amo, cōe qñ si

Di gratia attendi

Quāso attende.

(dice.

Attendi di gratia.

Attende quāso.

Dì di gratia.

Dic quāso.

Aspertami di gratis.

Expecta amābo, ouero amabo te.

Donc



Doue questo, & ambo, riceuendo, altra significazione, che nõ è la loro, quando uerbi sono, possono ragioneuolmente esser chiamati auuerbi, oueramente uerbi posti per auuerbi. Quãtũq; chi uollesse ancora esporli nella loro propria significazione, & dire io ti prego, io te ne uorrò bene, quello ch'io dissi, di gratia, nõ pare che si potesse giustamẽte riprendere, nõ dimeno esponẽdogli in quel modo, che ordinariamẽte si espõgono in simili parlari, pare ch'gli habbiano in se assai più uaghezza, più leggiadria, che altramẽte non haurebbono.

Da' participi nascono alcuna uolta auuerbi, & massimate da' terminati in ans, ò in ens, & da' participi del pterito, come ne mostra festinanter, ilquale come disopra, uuol dire, cõ fretta, nato dal picipio festinãs, & cupieter, desidero samẽte, dal picipio cupiẽs, & ordinate ordinatamente, dal picipio del pterito ordinatus, ma che i picipi stessi si põgano auuerbialmẽte, nõ mi ricordo io hauer osseruato giamai.

Dalle ppositioni ne nasce per diminutione, come claculũ, ascofamẽte, & per cõpositione, come insuper, & altri: & elle stesse ancora molte uolte seruono per auuerbi, & specialmente, qũ non hãno caso, come hauete ueduto in esse.

Da gli auuerbi nascono altri auuerbi, come da sape, sapius, da diu diutius, come dicemmo disopra.

Dalle coniuentioni ne nasce alcuno, mediante la compositione, come, quandoque: cioè, alcuna uolta: ubique, per tutto: sicine? cosĩ è? Auuerbi composti di altri auuerbi, & que, & ne, coniuentioni.

Dalle iteriẽtioni nõ pẽso io, che ne nasca in mõ alcuno, nè che auuerbialmẽte si põgano, com'io dissi assai disopra.

*Significatione, & figure degli auuerbi.*

Le significationi de gli auuerbi sono molte, per cioche chi significa tempo, chi negatione, chi affirmatione, chi una cosa, chi un'altra, come uedeste disopra.

Le figure de gli auuerbi, si come nelle altre parti, sono due semplice, et composta, per cioche tutti gli auuerbi sono ò semplici, ò composti, semplici, come sape, docte, composti come per sape, et per docte.

Il fine degli auuerbi, parte sesta della lingua Latina.

## IL QUARTO LIBRO

### *Delle coniuntioni, parte settima della lingua Latina.*



**O**NIUNTIONI si chiamano certe parole della lingua, le quali cō giūgono insieme l'altre parole, come ne mostra questa cōiuntione &, in cotal effempio toscano: io leggo, & dichiaro Virgilio, & Terentio, doue que' uerbi leggo, & dichiaro, & que' nomi Virgilio, & Terentio, si congiungono, & s'incatenano insieme per q̃lla coniuntione, & così in latino come in toscano, iquali senza essa, ò almeno senza una cosa equiualeute à lei nō potrebbero stare. Hora queste coniuntioni sono di tre maniere, cioè coniuntioni repositiue, coniuntioni soggiuntive, & coniuntioni comuni.

#### *Coniuntioni prepositiue.*

Coniuntioni prepositiue si chiamano quelle, che si prepongono alle altre parole, come fanno i seguenti.

Ac, atque, &, lequali uogliono dire, &.

At, atqui, sed, che uogliono dire, ma.

Aut, uel, siue, seu: cioè, ò ueramente.

Si, sin, cioè, se.

Nec, neque, ne.

Cum, conciosia cosa che, ò concio fosse cosa che.

Quin, che no.

Quinetiam, oltre di questo.

Quatenus, in quanto.

Quia, percioche, ò perche, & è quel, perche che si dice quando si rende ragione d'alcuna cosa.

Queste si prepongono, come io dissi, percioche noi diciamo, la uirtù s'insegna à gli huomini ammaestrandogli, & persuadendoli non con minacce, & per forza, & per paura. Virtus hominibus instituendo, & persuadendo non minis, & ui, ac metu traditur. Doue uedete le coniuntioni, et et, ac, preposi, come io dissi (et) alla parola persuadēdo, & alla parola ui: ac, alla parola metu, come è loro natura, il che similmente si dice di tutte le altre coniuntioni ppositiue.

Con-



*Coniuntioni soggiuntive.*

Coniuntioni soggiuntive si chiamano quelle, che si congiungono: cioè, si pongono doppo l'altre parole. Sono adun que contrarie alle sopradette, & sono queste.

Quidem, certamente, ancora, & in uero.

Quoque, ancora.

Autem, & uero, ma.

Etenim, certamente, & percioche.

Que, senza dittongo, ò in questo modo scritta, q; che uol dire, &.

Ve: cioè, & ò uero.

Ne, dimmi, & ò ueramente, oltre alle altre significatione che ella ha. Queste si soggiungono: cioè, si pongono doppo alle altre parole, com'io dissi, percioche e si dice.

Ma à me piace, & in uerità grandemente.

Mihi uero placet & uehementer quidem.

La canicola nasce doppo il solstitio, & parecchi giorni ueramente.

Post solstitium canicula oritur, & quidem aliquot diebus.

Doue uedete quelle coniuntioni, uero & quidem, porfi doppo, uero, alla parola, mihi, & quidem, alla uoce, &, come che nel primo essemplio per più leggiadria, & soauità del parlare u sia posta in mezo la parola uehementer, doue non si direbbe. uero mihi placet, quidem & uehementer; & nel secondo: Quidem, & aliquot diebus: percioche la natura loro è di porfi doppo non dauanti, come è di tutte le altre soggiuntive.

*Natura delle coniuntioni, que, ue, ne, deste  
particola inclinative.*

Queste tre coniuntioni, que, ue, ne, chiamate particole inclinative, hanno forza d'alterar tutta la pronuncia della lingua latina, percioche come ne gli accenti uedeste, la lingua latina ordinariamente si graua nella fine delle parole, & queste fanno, che la fine sia acuta, hauendo forza d'inclinare, & tirare l'accento della parola antecedeute nella fine. & così doue ordinariamente è graue la inalzano, & fanno la acuta. è adunque cosa bella da sapere, & degna di essere imparata à mente una regoletta, che dice.

## IL QVARTO LIBRO

Ogni parola, che ha doppo se una inclinatiua, ordinariamente è acuta nella fine, come si uede in questi essempli.  
 Contra gl' Iddij, & gli altari. Contra Deos, arasque.  
 Vfficio, & potestà. Officium, potestasque.  
 In due, ò tre hore. Duabus, tribusue horis.  
 Nel mar Rosso, & nell'India. In rubro mari, Indiàne.  
 Così è? Itàne? Io? Egòne?

Doue uedete le parole aras, potestas, tribus, India, ita, & ego hauer l'accento (come loro natura) nella fine, tiratoui dalla natura, & uirtù di quelle particelle inclinatiue, le quali ordinariamente fanno così, ò siano le parole disgiunte da loro, come le sopradette, ò congiunte con loro, come utraq;, utraq;, utrunq;, plerosq;, peleraq;, plerūq;, ubiq;, quādoq;, & somiglianti composti con que. Nondimeno itaq;, & quando uol dire adunque, ò per laqual cosa, & utriq;, certamen-  
 te, o al tutto; essendo ciascuno una parola sola, quātunque composta con que, hanno l'accento nella prima. Il che fanno à differenza di se stesse, quando dalla que, disgiunte (ben che l'habbiano doppo) sono ciascuna due parole, percioche si dice ancora itaque, & utique, come se diceste, & uti, & ita-  
 doue la particella inclinatiua fa l'ufficio suo, come ordinariamente fanno. Io dico ordinariamente, percioche elle nō fanno sempre così, come hauete ueduto nelle due uoci, itaque, & utique, quando sono composte, & come uederete in quelle, che hora diremo. Douete adunque sapere, che ogni uolta che la parola perde, ò uaria la uocale sua finale, come nella compositione spesso auuiene, la inclinatiua, che segue, nō usa la uirtù sua, come si uede in queste; deniq; cioè, finalmente, uoce composta di denuo, & que, perduta la ò, uocale nella fine, & u, conuertito in i. Vndique, d'ogn'intorno, parola composta di undē. & que, e, conuertita in i. Siccinē? così è? parola composta di siccē, uoce antica, & ne, coniuntione, e, conuertita in i. Hoccine? questo è? parola composta di hocce, uoce antica, & ne, coniuntione, similmente, conuertita in i, doue uedete la inclinatiua non tirare l'accento, alla fine, come è ragione uole. percioche essendo tolta uia, ò rimossa la sedia, doue porre dalle inclinatiue si suole, ei non si degna di posarsi in quella.

Della



*Della inclinatio ne.*

Resta hora il dirui della inclinatio ne : la quale molte uolte perde la sua uocale; & alle uolte perde la sua, & fa per dere lo s, alla parola precedente, forse per poter si piu accon ciamente (come ella fa) congiungere, & comporre con lei, & tirar l'acceso piu allato a se, come si uede in cotali essempli. Io ho paura di questo?

Egón id timeo?

Hai tu ueduto?

Videsti.

Pensitu, ch'io possa?

Censén posse me?

Affermi tu?

Ain?

Doue ne due di sopra, la ne, perde la uocale sua : & ne due altri seguenti, la uocale sua, & la s, della parola che la precede : per cioche si dice Censán, in luogo di Censéne, afa' in uece di aísne, & cosi di molti altri simili, & specialmente ne' poeti comici. Auuertite diligentemente di pronunciar bene, & queste, & ogn'altra uoce, doue sia particola inclinatio na, che ageuolmente ui potreste errare.

*Coniuntioni communi.*

Coniuntioni communi si chiamano quelle, che si possono preporre, & posporre alle altre parole ad arbitrio nostro, come fanno le seguenti.

Ergo igitur: cioè, adunque, ò dunque.

Etenim.

Percioche.

Equidem.

Certamente.

Etiám ancora, etiandio, anche, anco, altresí, & somiglianti, per cioche essi può dire.

Adunque costui ti accieca.

Ergo is excecatur nos? &amp; is ergo excecatur nos?

Come piu ci piace. Ilqual ergo, trouerete ancora che uol di re per cagione, ma cosi è circoscritto nella fine. Onde si dice.

Per cagion di essa legge.

Eius legis ergo.

Per cagion del mortoro.

Funéris ergo.

per cagion della uirtu.

Virtútis ergo. Et simili.

*Accidenti delle coniuntioni.*

Gli accidenti delle coniuntioni sono tre, specie, figure, & ordine.

*Specie delle coniuntioni.*

Tutte le coninntioni soni di specie primitiua; peroche e' non si uede quelle da altra cosa deriuare.

Figura

## IL QUARTO LIBRO

### *Figure delle coniuntioni.*

Tutte le coniuntioni sono, o semplici, o composte, semplici, come at: composte, come atque.

### *Ordini delle coniuntioni.*

Dell'ordine loro si è detto di sopra: cioè, quanto al propositi, & pospositi, il che è di molta importanza à sapere nel coniuntioni.

Il fine delle coniuntioni, Parte settima della lingua Latina.

### *Delle interiettoni, Parte ottaua della lingua Latina.*



Reuissima parte di tutte le altre della lingua, sono le interiettoni: percioche forse non agiungono al numero di uenti, & quelle sono indeclinabili: come dicemo: il che la fa parte breuissima, nè altro si ricerca in esse, che sapere le significazioni loro.

Queste sono così chiamate interiettoni, pero ch'esse sono interiette, cioè, poste tra le altre parti della lingua: & così dimostrano con le loro significazioni gli affetti, & le passioni dell'animo. La onde.

Alcune dimostrano allegrezza, come fanno, euge, & euax, che così si dice in latino, quando l'huomo uol dimostrare allegrezza.

Alcune dimostrano dolore, come fanno, heu, hei, che uogliono dire oh. ouero ohime, ah, ah! lasso, oh, oh, uax, guai.

Alcune significano riso, come fanno, ahaha, che così si dice in latino, quando si ride.

Alcune significano marauiglia, come fanno, papè, con l'accento nell'ultima, & hem che così latinamente si dice quando l'huomo si marauiglia.

Alcune si usano da chi à poco à poco si è accorto di qualche male, come, ay at. Et qsto basti per al presente dell'interiettoni.

Il fine delle interiettoni, & del libro quarto.



# FRANCESCO

## PRISCIANESE

### FIorentino.

#### DELLA LINGVA LATINA.

#### LIBRO QVINTO.

##### *Delle Concordanze.*



E concordanze dell'a lingua Latina (studiosi giouani) sono tanto necessarie, & di tanta utilita a chi ottimamente le possiede, che non si puo ageuolmente dire. percioche nessuna altra cosa meglio scioglie la lingua nelle parole latine, che le concordanze, quado ben possedute, & maneggiate sono. Et per il contrario niun'altro caso piu facilmente reca in bocca gli errori, che queste, quando non si fanno bene. onde non posso non marauigliarmi, che tanto di leggieri se ne passino i Grammatici, & maestri dell'arte: quelle mostrando con due parole sole: & molte uolte auanti che si habbia alcuna debita notitia delle declinationi di tutte le parti declinabili, o de' generi, o dell'altre cose necessarie a loro: ouero (come quasi tutte fanno) uia se ne passano senza alcuna cosa dirne, come se cosa minima fossero, & di nessun momento. & cōcio sia cosa che di tanto momento siano, che quasi niun parlar della lingua puo stare in pie senza esse: & molte uolte non una concordanza sola, o due ui concorrono, ma insieme adunate ui si ueggon tutte. Il che nō solamēte dourebbe esser degno di consideratione, ma di marauiglia. Perche noi possiamo arditamente dire, con che sì poco studio, & meno diligenza [come far si suole] poca, & mē cognitione sene possa,

& so-

## IL QUINTO LIBRO

& sopra tutto che e' non basti così seccamente saperle, ma oltre, il saperle ottimamente, sia di necessità hauere abbondantemente la materia, & la pratica da saperle, & poterle mettere in atto, & maneggiarle, & seruirsene con quella agiolezza, & prontezza, che nel parlar si ricerca. La qual cosa senza una perfetta notitia delle declinationi di tutte le parti declinabili, & de generi, & delle significatiōi delle parole, & altre cose a ciò pertineti: nō si può hauere. Il che nō hauendo ci intrauiene, come à colui, che ha la forma d'alcuna cosa, senza la materia di poterla adoperare: à cui si può dire, che egli habbia cotal forma in uano. Hora essendo le concordanze di tanta necessità, di quanta elle sono, & tanto necessaria la materia da poterle mettere in opera, egli è anche di necessità, che si ponga maggior studio, & cura nell'impararle: ne si può, nè si deue così leggermente passarlene, per la qual cosa io uoglio, che questo quinto libro nō ragioni d'altro che di cōcordanze: del quale spero cauere tanta utilità, che nō ui parra forse mai hauer speso lo studio uostro meglio. & senza fallo giudicherete, c'hauer un'ottima, & perfetta notitia delle concordanze, com'hauete uoi, se qste nostre ui farete familiari, sia quasi hauere un'ottimo, & perfetto modo di potere cō agiolezza, & prestezza parlare, & scriuere la ling. lat.

*Che le concordanze sono tre.*

Donete adunque sapere, che le concordanze della lingua sono tre: una è chiamata concordanza dell'Aggettiuo col sostantiuo: L'altra, concordanza del Relatiuo, con l'antecedente: la terza concordanza del uerbo col Nominatiuo; benchè questa di già ui è nota.

*Concordanza dell'aggettiuo, col sostantiuo.*

Noi dicemmo di sopra nel primo libro, quando si ragionò del nome aggettiuo: come egli si aggiungeua, & accompagnaua col nome sostantiuo, hora diciamo, che accioche egli si possa acconciamente accompagnare con lui, e debbono sempre concordare, & conuenire insieme in tre cose in genere, numero, & caso: cioè, che ogn'un di loro sia un medesimo genere, un medesimo numero, & un medesimo caso, che è l'altro: altrimenti, se una cosa sola ui mancasse, si romperebbe cotal accordo tra loro; ne potrebbero in modo alcuno di-

morare



morare insieme: stanno adunque bene insieme questi quando si dice. Poeta bonus, femina bona, animal bonū: percioche poeta, & bonus sono l'uno, & l'altro di un medesimo genere: cioè, mascolini amendue: d'un medesimo numero: cioè, singolare, l'uno & l'altro: d'un medesimo caso: cioè, Ntō. Et femina bona, si dice similmente bene: perche l'uno, & l'altro nome è d'un medesimo genere, cioè, Feminino: d'un medesimo numero: cioè, singolare, d'un medesimo caso: cioè, Nominatiuo. Et animal bonum, parimente bene: percioche l'uno, & l'altro è d'un medesimo genere: cioè, neutro: d'un medesimo numero: cioè, singolare: d'un medesimo caso: cioè, Nominatiuo. nelle quali tre cose: cioè, genere, numero, & caso, sono tenuti a cōcordare tutti gli altri aggettui, & sostantui, come di sopra.

*Concordanza del relatiuo con lo antecedente.*

Quali siano i nomi Relatiui & quali gli antecedenti loro, si disse di sopra nel primo libro: ma qui noi habbiamo solamente bisogno del Relatiuo qui, quā, quod. & parlando del relatiuo in questa concordanza, non intendiamo d'altro, che di lui. Il qual relatiuo deue concordare con l'antecedente suo solamente in genere, & numero: cioè, che l'uno, & l'altro sia d'un medesimo genere, & d'un medesimo numero. La onde rettamente si dice Poeta qui, poeta cuius, poeta cui, poeta quem, poeta quo, o qui, percioche in tutti questi esempi il relatiuo, & l'antecedente suo sono un medesimo genere, & un medesimo numero: cioè, maschi, & singolari l'uno, & l'altro. Parimente concordano insieme quando si dice femina que, femina cuius, femina cui, femina quam, femina qua, o qui nell'Ablatiuo; però che il relatiuo, & l'antecedente sono di genere feminino, & di numero singolare. similmente conuengono insieme, dicendo, animal quod, animal cuius, animal cui, animal quod, animal quo, & qui nello Ablatiuo: percioche il Relatiuo, & l'antecedente suo sono di genere neutro, & di numero singolare l'uno, & l'altro. il che è tenuto a far sempre il relatiuo con l'antecedente suo, come di sopra è detto.

*Concordanza del uerbo co'l Nominatiuo.*

La cōcordanza del uerbo col Ntō ui fu di sopra nel iij. lib. dechia,

# IL QUINTO LIBRO

dichiarata in guisa, che q nò fa mestiero d'altro replicarne.  
 Porremo aduq; qui da pie gli esèpi, che ci parràno à propo-  
 sito p ciascuna concordàza. Doppo qsto, tutto quello, che  
 giudicheremo far di bisogno, p hauer di loro pfecta notitia.

*Essempi della concordanza dell'aggettino, col sostantiuo.*

*Casi Nominatiui singolari, & plurali.*

I l soaue poeta.	Suauiis poëta.
I soaui poeti.	Suaues poëta.
Il pietoso Enea.	Pius Aeneas.
Il fedele Acate.	Fidus Achates.
Il pacifico Numa.	Pacificus Numa.
L'errante Scita.	Errans Scytha.
Gli erranti Sciti.	Errantes Scythæ.
Riuiera di mare.	Ora maritima.
Riuere di mare.	Oræ maritimæ.
Lanuto agnello.	Lanatus agnus.
Lanuti agnelli.	Lanati agni.
Cascio grasso.	Pinguis caseus.
Casci grassi.	Pingues casei.
Gagliardo lauoratore.	Fortis coloris, robustus colonus.
Gagliardi lauoratori.	Fortes coloni, robusti coloni.
Mostoso autunno.	Mostulentus autumnus.
Letto di camera.	Lettus cubicularis.
Letti di camera.	Lecti cubiculares.
Il ueloce Sarmata.	Velox Sarmata.
I ueloci Sarmati.	Veloces Sarmatæ.
Afino pigro.	Iners afinus.
Afini pigri.	Inertes afini.
Volubil anno.	Volubilis annus.
Volubili anni.	Volubiles anni.
Setoluto cignale.	Setosus aper.
Setoluti cignali.	Setosi apri.
Fiume pien di pesce.	Piscosus amnis.
Fiumi pieni di pesce.	Piscosi amnes.
Herboso campo.	Herbosus ager.
Herbosi campi.	Herbosi agri.
Anello d'oro.	Aureus annulus.
Anella d'oro.	Aurei annuli.

Viuace



Viuace Ceruio.  
 Viuaci cerui.  
 Il nero corpo.  
 I neri corbi.  
 Mordace cagnuolo.  
 Mordaci cagnuoli.  
 Chiodo duro come diamante.  
 Chiodi duri come diamante.  
 Coccodrillo del Nilo.  
 Cocodrilli del Nilo.  
 Notturmo inganno.  
 Notturni inganni.  
 Magnanimo cauallo.  
 Magnanimi caualli.  
 Verde hiacinto.  
 Verdi hiacinti.  
 Cauretto tenerello.  
 Cauretti tenerelli.  
 Puzzolente becco.  
 Puzzolenti becchi.  
 Hamo da pescare.  
 Hami da pescare.  
 Giunco di palude.  
 Giunchi di palude.  
 Malageuol giouenco.  
 Malageuoli giouenchi.  
 Lupo di Marte.  
 Lupi di Marte.  
 Braccio bianco come neue.  
 Braccia bianche come neue.  
 Capace mondo.  
 Capaci mondi.  
 Maestro che sempre grida.  
 Maestri che sempre gridano.  
 Acuta malattia.  
 Acute malattie.  
 Nodo, che nō si può sciorre.  
 Nodi, che nō si possono sciorre.

Viuax ceruus.  
 Viuaces cerui.  
 Niger coruus.  
 N gri corui.  
 Mordax catūlus.  
 Mordaces catuli.  
 Adamantinus clauus.  
 Adamantini clauī.  
 Nilācus crocodilus.  
 Niliaci crocodili.  
 Nocturnus dolus.  
 Nocturni doli.  
 Magnanimus equus.  
 Magnanimi equi.  
 Viridis hyacinthus.  
 Virides hyacinti.  
 Tenellus hædus.  
 Tenelli hædi.  
 Ollidus hircus.  
 Ollidi hirci.  
 Piscatorius hamus.  
 Piscatorij hami.  
 Palustris iuncus.  
 Palustres iunci.  
 Difficiles iuencus.  
 Difficilis iuenci.  
 Martius lupus.  
 Martij lupi.  
 Niueus lacertus.  
 Niuei lacerti.  
 Capax mundus.  
 Capaces mundi.  
 Clamofus magister.  
 Clamofī magistri.  
 Acutus morbus.  
 Acuti morbi.  
 In solubilis nodus.  
 Insolubiles nodi.

Velece

# IL QUINTO LIBRO

<b>Veloce messaggiero.</b>	<b>Velox nuncius.</b>
<b>Veloci messaggieri.</b>	<b>Veloces nuncij.</b>
<b>Palo di falcio.</b>	<b>Salignus palus.</b>
<b>Pali di falcio.</b>	<b>Saligni pali.</b>
<b>Verde pampano.</b>	<b>Viridis pampinus.</b>
<b>Verdi pampani.</b>	<b>Virides pampini.</b>
<b>Picchio dedicato a Marte.</b>	<b>Martius picus.</b>
<b>Picchi dedicati a Marte.</b>	<b>Martij pici.</b>
<b>Ingordo parasito.</b>	<b>Edax parasitus.</b>
<b>Ingordi parafiti.</b>	<b>Edaces parafiti.</b>
<b>Guancialetto di seta.</b>	<b>Sericus puluillus.</b>
<b>Guancialetti di seta.</b>	<b>Serici puluilli.</b>
<b>Grappolo mezzo.</b>	<b>Mitis racemus.</b>
<b>Grappoli mezzi.</b>	<b>Mites racemi.</b>
<b>Audace femina.</b>	<b>Audax mulier.</b>
<b>Audaci femine.</b>	<b>Audaces mulieres.</b>
<b>Riuo pien di ghiaia.</b>	<b>Glareosus riuus.</b>
<b>Riuu pieni di ghiaia.</b>	<b>Glareosi riuu.</b>
<b>Satiro con due corna.</b>	<b>Bicornis satyrus.</b>
<b>Satiri con due corna.</b>	<b>Bicornes Satyri.</b>
<b>Sugo dolce.</b>	<b>Dulcis succus.</b>
<b>Sughi dolci.</b>	<b>Dulces succi.</b>
<b>Aguzzo scoglio.</b>	<b>Acutus scopulus.</b>
<b>Aguzzi scogli.</b>	<b>Acuti scopuli.</b>
<b>Verde smeraldo.</b>	<b>Viridis smaragdus.</b>
<b>Verdi smeraldi.</b>	<b>Virides smaragdi.</b>
<b>Teseo mancator di fede.</b>	<b>Perfidus Theseus.</b>
<b>Tesei mancatori di fede.</b>	<b>Perfidi Thefei.</b>
<b>Lasciuo amore.</b>	<b>Lasciuus amor.</b>
<b>Lasciuu amori.</b>	<b>Lasciuui amores.</b>
<b>Abronzato mietitore.</b>	<b>Perustus messor.</b>
<b>Abronzati mietitori.</b>	<b>Perusti messores.</b>
<b>Giouanetto de'primi.</b>	<b>Adolescens primarius.</b>
<b>Giouanetti de'primi.</b>	<b>Adolescens primarij.</b>
<b>Giouane con un poco di barba.</b>	<b>Barbatulus iuuenis.</b>
<b>Giouani con un poco di barba.</b>	<b>Barbatuli iuuenes.</b>
<b>Soldato generoso.</b>	<b>Generosus miles.</b>
<b>Soldati generosi.</b>	<b>Generosi milites.</b>

Sollecito



Sollecito mercatante.	Impiger mercator.
Solleciti, mercatanti.	Impigri mercatores.
Graue catone.	Grauis cato.
Graui catoni.	Graues catones.
Diuino Cicerone.	Diuinus Cicero.
Horrendo grido.	Horendus clamor.
Horrendi gridi.	Horrendi clamores.
Scaglioso Dragone.	Squamosus draco.
Scagliosi Dragoni.	Squamosi Dracones.
Torto delfino.	Pandus Delphinus.
Torti delfini.	Pandi Delphini.
Spada balenante.	Coruscās, uel coruscus ensis.
Spade balenanti.	Coruscātes, uel corusei enses.
Fonte senza mota.	Illimis fons.
Fonti senza mota.	Illimes fontes.
Fiore di primavera.	Vernus flos.
Fiori di primavera.	Verni flores.
Attorta fune.	Intortus funis.
Attorte funi.	Intorti funes.
Smisurato gigante.	Vastus Gigas.
Smisurati giganti.	Vasti gigantes.
Notturmo assaltatore.	Notturnus grassator.
Notturni assaltatori.	Notturni grassatores.
Inimico senza fede.	Perfidus hostis.
Inimici senza fede.	perfidi hostes.
Vorace fuoco.	Vorax ignis.
Voraci fuochi.	Voraces ignes.
Scilinguato bambino.	Balbus infans.
Scilinguati bambini.	Balbi infantes.
Maligna inuidia.	Malignus liuor.
Maligne inuidie.	Maligni liuores.
Importuno ruffiano.	Importunus leno.
Importuni ruffiani.	Importuni lenones.
Monte pieno di nebbia.	Nebulosus mons.
Monti pieni di nebbia.	Nebulosi montes.
Intolerabil caldo.	Intolerabilis aestus.
Intolerabili caldi.	Intolerabiles aestus.
Arco piegheuo.	Flexibilis arcus.

# IL QUINTO LIBRO

Archì pieghuoli.	Flexibiles arcus.
Canto di serena.	Syrenæus cantus.
Canti di sirena.	Syrenæi cantus.
Pianto di donna.	Muliëbris fletus.
Pianti di donna.	Muliëbres fletus.
Frutto saluatico.	Syluester fructus.
Frutte saluatiche.	Syluestres fructus.
Gagliardo colpo.	Validus ictus.
Gagliardi colpi.	Validi ictus.
Pomposo andare.	Pomposus incessus.
Pomposi andari.	Pomposi incessus.
Poltrona paura.	Ignarus metus.
Poltrone paure.	Ignauī metus.
Inquieto moto.	Inquietus motus.
Inquieti moti.	Inquieti motus.
Egregio magistrato.	Egregius magistratus.
Egregij magistrati.	Egregij magistratus.
Rabbioso morso.	Rabidus morsus.
Rabbiosi morsi.	Rabidi morsus.
Spauenteuol mugghio.	Terribilis mugitus.
Spauenteuoli mugghi.	Terribiles mugitus.
Flebile ramarichio.	Flebilis questus.
Flebili ramarichij.	Flebiles questus.
Salto destro.	Agilis saltus.
Salti destri.	Agiles saltus.
Senato prudente.	Prudens senatus.
Senati prudenti.	Prudentes senatus.
Brutta muffa.	Turpis situs.
Lagrimoso singhiozzo.	Lacrimosus singultus.
Lagrimosi singhiozzi.	Lachrymosi singultus.
Vitale spirito.	Vitalis spiritus.
Vitali spiriti.	Vitales spiritus.
Ribombante suono.	Reboans sonitus.
Ribombanti suoni.	Reboantes sonitus.
Ala di diuersi colori.	Versicolor ala.
Ale di diuersi colori.	Versicolores alæ.
Illustre anima.	Illustris anima.
Illustri anime.	Illustræ animæ.



Arca da ueste.  
 Arche da ueste.  
 Nauicella da incenso d'oro.  
 Nauicelle da incenso d'oro.  
 Diligente ferua.  
 Diligenti ferue.  
 Barba non pettinata.  
 Barbe non pettinate.  
 Balena Inghilese.  
 Balene Inghilefi.  
 Capra col naso schiacciato.  
 Capre col naso schiacciato.  
 Cicala roca.  
 Cicale roche.  
 Cipolla, che fa piangere.  
 Cipolle, che fanno piangere.  
 Zucca grossa nel mezzo.  
 Zucche grosse nel mezzo.  
 Mazza d'Hercole.  
 Mazze di Hercole.  
 Spauentata cerua.  
 Spauentate cerue.  
 Catena piena di nodi.  
 Catene piene di nodi.  
 Coda setoluta.  
 Code setolute.  
 Ornata chioma.  
 Ornate chiome.  
 Sporca fogna.  
 Sporche fogne.  
 Chiocciola, che uà adagio.  
 Chiocciolle, che uanno adagio.  
 Coltrice di piuma.  
 Coltrici di piuma.  
 Lussuosa ruchetta.  
 Lussuose ruchette.  
 Fruttifero albero.  
 Fruttiferi alberi.

Vestiaría arca.  
 Vestiarie arce.  
 Aurēa acerra.  
 Aureæ acerræ.  
 Sedūla ancilla.  
 Sedulæ ancillæ.  
 Impexa barba.  
 Impexæ barbæ.  
 Britannica balena.  
 Britannicæ balenæ.  
 Sima capra.  
 Simæ capræ.  
 Rauca cicāda.  
 Raucæ cicadæ.  
 Lacrymosa capa.  
 Lacrymosæ capæ.  
 Ventosa cucurbita.  
 Ventosæ cucurbitæ.  
 Herculeā claua.  
 Herculeæ clauæ.  
 Territa cerua.  
 Territæ ceruæ.  
 Nodosa cathena.  
 Nodosæ cathenæ.  
 Setosa cauda.  
 Setosæ caudæ.  
 Compta coma.  
 Comptæ comæ.  
 Immunda cloāca.  
 Immundæ cloacæ.  
 Tardigrāda cochlēa.  
 Tardigradæ cochleæ.  
 Plumēa culcitra.  
 Plumæa culcitæ.  
 Salax erūca.  
 Salaces erucae.  
 Fructifera arbor.  
 Fructiferæ arbores.

# IL QVINTO LIBRO

Vecello con la cresta.  
 Vcelli con la cresta.  
 Aspro corniolo.  
 Aspri cornioli.  
 Alloro trionfale.  
 Allori trionfali.  
 Pino di cibeles.  
 Pini di cibeles.  
 Platano sterile.  
 Platani sterili.  
 Poluerosa state.  
 Polueroſe ſtati.  
 Arte nobile.  
 Arte nobili.  
 Collera gialla.  
 Collere gialle.  
 Cornacchia di mal'augurio.  
 Cornacchie di mal'augurio.  
 Dura cote.  
 Dure coti.  
 Acutiffima punta.  
 Acutiffime punte.  
 Chiaue che fa rumore.  
 Chiauì che fanno rumore.  
 Margine alquanto liuida.  
 Margini alquanto liuide.  
 Quaglia foreſtiera.  
 Quaglie foreſtiere.  
 Fornace da calcina.  
 Fornaci da calcina.  
 Careſtia di ſagunto.  
 Melata dolcezza.  
 Fiaccola di fuoco.  
 Fiaccole di fuoco.  
 Falce fienaja.  
 Falci fienaje.  
 Liquida faccia.  
 Liquide feccie.

Criſtata auis.  
 Criſtata aues.  
 Aspera cornus.  
 Aspræ corni.  
 Triumphalis laurus.  
 Triumphales lauri.  
 Cybeleſa pinus.  
 Cybeleſæ pini.  
 Sterilis platæus.  
 Sterilis platani.  
 puluerulenta æſtas.  
 Puluerulenta æſtates.  
 Ingenua ars.  
 Ingenuæ artes.  
 Crocæa bilis.  
 Non pefo c'habbia plurala.  
 Siniftra cornix.  
 Siniftræ cornices.  
 Dura cos.  
 Dure cotes.  
 Præcûta cuſpis.  
 præcute cuſpides.  
 Stridula clauis.  
 Stridulæ clauēs.  
 Subliuida cicâtris.  
 Subliuidæ cicatrici.  
 Peregrina coturnix.  
 Peregrinæ coturnices.  
 Calcaria fornax.  
 Calcariæ fornaces.  
 Saguntina fames.  
 Melita dulcêdo.  
 Ignæ fax.  
 Ignæ facces.  
 Fœnaria falx.  
 Fœnariæ falces.  
 Liquida fax.  
 Liquidæ feces.

Ghianda



Ghianda di quercia.	Querna glans.
Ghiande di quercia.	Quernæ glandes.
Grù della Tracia.	Threycia grus.
Grù della Tracia.	Threyciæ grues.
Vagabonda rondine.	Vaga hirundo.
Vagabonde rondini.	Vagæ hirundines.
Ramoso leccio.	Ramōsa ilex. <i>lee</i>
Ramosi lecci.	Ramosæ ilices.
Arco baleno piegato.	Curuata iris.
Monstruosa libidine.	Monstrōsa libido.
Monstrofe libidini.	Monstrōsæ libidines.
rabbiōsa lite.	Rabiōsa lis.
Rabbiofe liti.	Rabiōsæ lites.
Maestà reale.	Regia Maiestas.
Maestà reali.	Regiæ maiestates.
Sottile ago.	Tenūis acus.
Sottili aghi.	Tenuēs acus.
Schiera nemica.	Hostilis acies.
Schiere nemiche.	Hostiles acies.
Fede con giuramento.	Iurata fides.
Ghiaccio di uerno.	Hyberna glacies.
Ghiacci di uerno.	Hybernæ glacies.
Spelonca di montagna.	Montānum antrum.
Spelonche di montagna.	Montana antra.
Intagliato argento.	Cælātum argentum.
Oro, che si fonde.	Fusile aurum.
Aceto col pepe.	Piperātum acetum.

Io taccio alcuna uolta i casi plurali, come ho fatto hora in questi tre ultimi essempli, & anche alle uolte di sopra: per cioche, ò non hanno plurale, ò e' potrebbero nò l'hauere.

Bello andito.

Begli anditi.

Miserabil guerra.

Miserabil guerre.

Corpo morto corrotto.

Corpi morti corrotti.

Cielo piegato in se stesso.

Cieli piegati in loro stessi.

Pulchrum atrium.

Pulchra atria.

Miserabile bellum.

Miserabilia bella.

Putre, bustum.

Putria busta.

Conuexum cælum

Conuexi cœli.

## IL QUARTO LIBRO

Configlio segreto,	Arcānum consilium.
Configli segreti.	Arcana consilia.
Folto macchieto,	Densum dumētum.
Folti macchieti.	Densa dumeta.
Foglia rugiadosa,	Roscidum folium.
Foglie rugiadosa.	Roscida folia.
Granaio di legname,	Lignēum horreūm.
Granai di legname,	Ligneā horrea.
Intolerabil giogo.	Intolerabile iugum.
Intolerabili gioghi,	Intolerabilia iuga.
Candido giglio.	Candidum lilium.
Candidi gigli,	Candida lilia.

Noi non poniamo gli aggettui innanzi a' sostantui per che sempre si faccia così, ma per dimostrarui che comunemente si fa così, anzi si da per regola da' Grāmatici nelle loro eleganze, che gli aggettui si mettino innanzi, cōe che q̃sto non sia sempre bene: percioche e' si ueggono posti innanzi, & doppo, secondo che suona meglio all'orecchio di coloro, che latinamente scriuono, ò parlano, come faremo anche noi per lo innanzi, quando ci tornerà bene: accio che, quanto sia possibile, ci assomigliamo à loro. onde ne seguirà che uoi in un medesimo tempo potrete imparare, & gli aggettui, & le concordanze, & l'uso loro.

Vouo da bere,	Sorbile ouum.
Voua da bere,	Oua sorbilia.
Vouo fresco,	Ouum recens.
Voua fresche,	Oua recentia.
Spazzo fatto à sacchi,	Thessellatū pauimentum
Spazzi fatti à sacchi,	Tessellara pauimenta.
Pera moscatella,	Pirum superbum.
Pere moscatelle,	Pira superba.
Ricco reame,	Opulentum regnum.
Ricchi reami.	Opulenta regna.
Stagno pieno d'acqua,	Aquosum stagnum.
Stagni pieni d'acqua,	Aquosa stagna.
Veleno di uipera,	Viperēum uenenum.
Veleni di uipera,	Vipera uenena.
Ornato epigramma,	Comptum epigramma.

Ornati



Ornati epigrammi,

Latte di capra.

Venerabil deità.

Venerabili deità.

Bocca d'aurorio.

Bocche d'aurorio.

Papauero che fa dormire.

papaueri che fanno dormire.

Incenso de' Sabei.

Incensi de' Sabei.

Compta epigrammata.

Caprinum lac.

Venerabile numen.

Venerabilia numina.

Eburneum os.

Eburnea ora.

Soporiferum papauer.

Soporifera papauera.

Sabæum thus.

Sabæi thura.

Voi potete essercitarui in questi essempli non solamente ne' Nominatiui, ma ne' Genitiui, & Datiui, & in tutti gli altri casi, hauendo diligente riguardo di non errare nelle declinationi, & concordanze loro (essempli gratia) dicendo.

Del soaue poeta,

Suauis poëta.

De' soaui poeti,

Suauium poëtarum.

Al soaue poeta,

Suauī poëta.

A' soaui poeti,

Suauibus poëtis.

Il soaue poeta nell' Accusatiuo, soauem poëtam.

I soaui poeti, suaues poëtas.

O soaue poeta,

O suauis poëta.

O soaui poeti.

O suaues poëte.

Il soaue poeta nell' Ablatiuo.

Suauī poëta.

I soaui poëti,

Suauibus poëtis.

Et così in tutti gli altri di sopra, & in quegli ancora, che di remo disotto, percioche questi aggettui co i sostantiui loro mi paiono tanto begli, & di tanta utilità à sapere, ch'io non ne so ancora uenire à capo: anzi son forzato desideràdo che ne impariate pure assai, di darne ancora in molti modi essempli, perche ue ne porremo innazi primieramente un drappel letto bello, tutti cauati di Cicerone; non seruando però in essi puntalmente quell'ordine, & distinctione, che fatto habbiamo di sopra, & specialmente in quanto al numero: ma faranno chi singolare, che plurale, secondo che gli usa quello autore quìui, donde tratti gli habbiamo, & anche alle uolte come tornerà bene à noi. Considerate un poco, se io m'inganno, o pure, se sono comè à me paiono belli.

Huomo ueramente da bene. Bonus planè uir.

# IL QUINTO LIBRO

Huomo de' primi,	Vir primarius,
Huomni forastieri,	Externi homines,
Nimico perpetuo.	Inimicus perennis,
Animo perfido,	Perfidus animus,
Oratore uehemente,	Orator uehemens,
Egregio colore.	Egregius color,
Denti guasti.	Dentes putridi,
Denti candidetti.	Dentes candiduli.
Bianchezza di neue,	Niuëus candor.
Cerberò con tre capi.	Triceps Cerbërus.
Mulo da basto,	Clitellarius mulus,
Paese ottimo.	Ager perbõnus.
Spese gettare uia,	Sumptus effusi.
Luogo pestilencioso.	Locus pestilens.
Spada sanguinosa,	Cruentus gladius.
pietoso dolore,	Pius dolor.
Paesi fertili,	Feraces agri.
Carro indorato,	Currus auratus.
Ultima parti della terra.	Ultima terra.
Parlare ardente.	Ardens oratio.
Continuato parlare.	Continua oratio.
Lingua pouera,	Inops lingua.
Sauia scusa,	Sapiens excusatio.
Arte grammaticale.	Ars grammatica.
Le più corte notti.	contractiores noctes.
prestezza di cesare,	cesariana celeritas.
Sfrenata cupidigia,	Effrenata cupiditas.
Traui d'abero,	Abienæ, trabes.
carnicina di uitello, ò di uitella.	caruncula uitulina.
carne alquanto uietà.	caro subrancidas.
Febbricina continua,	Affidua febricula.
Lunga seruitù.	Diutina seruitus.
Amoroso piacere,	Amatoria uoluptas.
Quercia de ghiande,	Quercus glandifera.
Tauoletra incerata,	Tabella cerata.
Donna lodatissima,	scemina probatissima.
Figliuola da marito,	Nubilis filia.
Zuffa nauale.	Naualis pugna.



Auuelenate quadrella,	Venenatae sagittæ.
Sciochezza de' uecchi,	Senilis stulticia.
Più polita leggiadria,	Politior elegancia.
Zampogna pastorale,	Pastoritia fistula.
Fauola finita,	commentitia fabula.
Lampeggiante stella	Stella micans:
Larghissimi redini,	Habēnæ laxissimæ.
paese che mena oro.	Aurifera plaga.
Oppio lunghissimo,	procerissima populus.
Argumēto, in tre parti diuiso,	Tripartita arugmentatio.
Cafe reali	Aedes regie.
Spasleggiare dopo mezo di,	postmeridianæ ambulatio:
Maraugliosa soauità	Mirifica suauitas.
Dotta lettera,	disertæ litēæ.
Dotissima lettera,	Disertissima epistola.
pungente lettera,	Aculeatæ litēæ.
Lettera ardente,	Ardentes litēæ.
Lettere dauanti mezodi,	Antemeridianæ litēæ.
Consiglio di Bruto,	Brutina consilia.
Rotta Farsalica.	Farsalicum prælium.
Paurosissima guerra,	Formidolosissimum bellum.
L' hora dopo mezo di,	Post meridianum tempus.
Vaso grande,	Grande uas.
Nobile opera,	preclarum opus.
parole poste al contrario,	Verba præposita.
Soauissima parola,	Lenissimum uerbum.
Viaggio alquanto lungo.	Longulum iter.
Torto camino,	Flexuosum iter.
Spazzo di marmo,	Solum marmoreum.
Sottile giudicio,	Acre iudicium.
Sottile ingegno,	Acre ingenium.
Commune rifugio,	Commune perfrugium.
Dilicato conuito.	Delicatum conuiuium.
Diuino beneficio,	Diuinum beneficium.
Tinta da calzolai,	Sutorium atramentum.
Il mare di sopra,	Mare superum.

*Più aggettini con un sostantino solo con es. so alura simil copula.*

Egli interuiene molte uolte, che con un sostantino solo

## IL QUINTO LIBRO

si pongono più aggettui, quando con la copula : cioè, con la &, ò altra simil coniuntione, & quando senza. perche ne porremo alquanti essempli, accioche ui possiate etiandio esercitare in essi, i quali ancora che tutti non siano tratti del medesimo fonte : cioè, di Cicerone, nondimeno io son certissimo, che non ui doueranno parere men begli, & utili à sapere, che i sopradetti.

Huomo grande, & d'alto affare.

Vir magnus, & excelsus.

Huomo grande, & d'altro ualore.

Magnus, & altus uir.

Huomo d'alto ualore, & eccellente.

Vir altus, & excellens.

Huomo da bene, & innocente.

Vir bonus, & innocens.

Mesto, & decrepito uecchio.

Tristis, ac decrepitus senex.

Ottimi, & honestissimi cittadini.

Optimi, & honestissimi ciues.

Luogo altissimo, & riuclato.

Præcellus, & editus locus.

Odor foauce, & diletteuole.

Odor suauis, & iucundus.

Fatica continoua, & d'ogni dì.

Labor assiduus, & quotidianus.

Sottile, & leggiadro scrittore.

Subtilis scriptor, & élégans.

Quella cicaleria buffonesca, & importuna.

Scurrilis illa, atque importuna dicacitas.

Menta saluatica, & domestica.

Syluestris menta, ac fatiua.

Puzzolente, & inganneuole uolpe.

Olyda, infidiosa; uulpes.

Columbacci rochi, & col uero al collo.

Rauci, torquatique palumbes.

*Pin aggettui con un sostantino senza copula.*

Huomo affabile, cortese, & humano.

Vir comis, benignus, humanus.

Homo



Huomo prodigo, & lussurioso. Homo prodigus, luxuriosus.  
 Vditore beneuolo, docile, & attento.  
 Auditor beneuolus, docilis, attentus.

La &, ò altra simil copula, conuertendosi di uolgare in latino, si tace molte uolte, & in quello scambio si pone un punto fatto, come uedete, che si chiama, coma. Non ui paia adunq; strano, che nel uolgare sia la &, & nel latino non sia.

*Concordanze ne' gerundi diuenuti nome, & veni della preposizione.*

A cuocer la calcina, Ad calcem coquendam.

per comperare gli asini. Ob asinos emendos.

Del riporre le ciuaie, & l'uue.

De leguminibus, & uuis condendis.

Del riporre il grano. De tritico condendo.

Nel fare i semēzai de gli olmi. In ulmariis faciendis.

Nello eleggere i mōtoni. In arietibus eligendis.

Dal far le fosse. A scrobibus facientis.

Del propaginare la uigna uecchia.

A uinea ueteri propaganda.

Per ridurre il Rè.

Pro Rege reducendo.

Per far liberi li schiaui.

pro seruis manumittendis.

Il gerundio diuenuto nome con molto maggior leggiadrie si pone doppo il sostatiuo, che innanzi, percioche l' habbia mo posto sempre doppo, come hauete ueduto.

*Concordanze de' pronomi, ancora che disopra ue sia alcuna.*

Quello schiauo.

Seruus ille.

Quello Antipatro Sidonio. Antipater ille Sidonius.

Io ho detto seruus ille, & Antipater ille, & nō ille seruus, & ille antipater, seguitando l'ordine delle parole Toscane. percioche questi cotali pronomi, come sono ille, hic, iste, & ipse, pare che latinamēte cō più gratia, & dolcezza del parlare si pōgono doppo a' sostantiui che dauanti, cōtra la regola generale de i nomi aggettui. Onde pare che si dica meglio, quel poeta, poeta ille, che ille poeta, q̄sti uersi, carmina hæc, che hæc carmina, cotesto libro, liber iste, che iste liber, esso Crisippo, Chrisippus ipse, che ipse Chrysippus. Nondimeno e' si possono anco preporre chi uuole, & dire, ille poeta, hæc carmina, & così gli altri, come uederete porgli disotto: cioè, hor nell' uno, hor nell' altro modo.

Quci

# IL QVINTO LIBRO

Quei vecchi barbati.	Barbati illi senes.
Quella barba rabuffata.	Barba illa horrida.
Di quel tuo panetio.	Panetii illius tui.
Tutto quel tēpo di meriggio.	Oē illud meridianū tempus
Quel fanciullo.	Ille puer.
Questo homo.	Hic uir.
Questo homo?	Hiccinē uir?
Questo huomo? nell' Actō.	Huncinē hominem?
Questa audacia? nell' Actō.	Hancinē audaciam?
Tutto il nostro parlare,	Nostra omnis oratio.
Noi medesimi.	Nosmetipsi.
A noi medesimi.	Nobismetipsis.
Parole nostrali.	Verba nostratia.
Filosofi nostrali.	Nostrātes philosophi.
Esi Iddii.	Ipsi Dii.
Cotesto medesimo.	Idipsum.
Quello istesso Gorgia.	Ipsē ille Gorgias.
Quelli miei stesi conuitati.	Ipsi illi tui conuiue.
Egli stesso.	Ipsē ille, ille ipse.
Cotesta legge istessa.	Ista ipsa lex.
In quel luogo stesso.	In eo ipso loco.
In quel tempo stesso.	In illo ipso tempore.
In quell' anno stesso.	Illo ipso anno.
In quel giorno stesso.	Ipo illo die.
Nello stesso dì del suo natale.	Natali suo ipso die.

In questi tre essempli sopradetti si tace la prepositione In, come ch' ella ui si possa anche porre.

Con esso medesimo. Cum eodē ipso.

Quel nostro amico, Ille noster amicus.

*Vostro ad un solo.*

Quel uostro pugnale. Pūo ille tuus.

Cotesta uostra spada. Tuus iste gladius.

Quei tanti uostri rimedi. Tot illa tua remedia.

Delle uostre più care cose. Chariōrum rerum tuarum.

Concordanze ne gli aggettui de' uerbi diuenu: i nomi.

Gli infinitiui, de' uerbi, diuengono talhora nomi sostatiui neutri singolari indeclinabili, pche possono hauere il loro aggettiuo concordandosi cō quello, come s' usa, onde si dice.



Il tuo leggere.

Tuum leggere.

Il suo uolere.

Velle suum.

Questo nostro tristo uiuere. Nostrum istud uiuere triste.

*Concordanze ne' participi.*

ancora che disopra si sia data alcuna concordanza per li participi, non dimeno per essere state quelle pochissime, & senza ordine loro, noi non habbiamo hauuto il pien nostro per tanto il proprio luogo loro sarà questo.

Giouane amante, ò che ama, ò che amaua.

Amans iuuenis.

Giouani amanti, ò che amano ò che amauano.

Amantes iuuenes.

Giouane, che amerà, ò che ha ad amare, ò che è per amare.

Amaturus iuuenis.

Giouani, che ameràno, ò che hāno ad amare, ò che son per amare.

Amaturi iuuenes.

Giouane amato ò ch' è stato amato, ò ch' era stato amato.

Amatus iuuenis.

Giouani amati, ò che sono stati amati, ò ch' erano stati amati.

Amati iuuenes.

Giouani, che sarà amato, ò che ha ad esser, amato, che è per esser amato.

Amandus iuuenis.

Giouani, che saranno amati, ò che hanno ad essere amati, ò che sono per essere amati.

Amanti iuuenes.

*Genitivo.*

Del giouane amante, ò che ama, ò che amaua.

Amantis iuuenis.

De' giouani amanti, ò che amano, ò che amauano.

Amantium iuuenum.

*Dativo.*

Al giouane amante, ò che ama, ò che amaua.

Amanti iuueni.

A' giouani amanti, ò che amano, ò che amano.

Amantibus, iuuenibus.

# IL QVARTO LIBRO.

*Accusativo.*

Il giouane amante, o che ama, o che amaua.  
Amantem iuuenem,  
I giouani amanti, o che amano, o che amauano.  
Amantes iuuenes.

*Vocativo.*

O giouane amante, o che ama, o che amaua.  
O amans iuuenis.  
O giouani amanti, o che amano, o che amauano.  
O amantes iuuenes.

*Ablativo.*

Il giouane amante, o che ama, o che amaua.  
amante iuuenem.  
I giouani amanti, o che amano, o che amauano.  
Amantibus iuuenibus.  
Leggendo uoi.                      Legentibus uobis.  
Vedendo io.                      Vidente me.  
A' uostri occhi ueggenti.                      Videntibus uobis.  
Accattato danari.                      Mutuo accepta pecunia.  
Prestato danari.                      Mutuo data pecunia.  
Venèdo la primavera.                      Ineunte uere, uel appetete uere.  
Tagliate le barbe.                      Sectis radicibus.  
Stracciato i capegli.                      Laniato capillo.  
Cominciando a metter i prati.                      Herbescentibus pratis.  
Cominciando a fiorire il persico.                      Florescente persico.  
Muggiando i lioni,                      Rugientibus leonibus.  
Muggiando i buoi.                      Mugientibus bobus.  
piangendo i bambini.                      Vagientibus infantibus.  
Hauendo a uenir Cesare.                      Venturo Cesare.  
Lavati i piedi.                      Lotis pedibus.  
Picne le poppe.                      Distentibus uberibus.  
Tramutati i uini.                      Distis uinis.  
Colte le oliue.                      Lectis oleis.  
Zappate le uigne.                      Fossis uincis.  
Trapiantato il cauolo.                      Trasлата brassica.  
Mietuto l' orzo.                      Ordeo demesso.  
Scossa la quercia.                      Concuissa quercu.  
Vagliate le biade.                      Cibratis frugibus.

Ri.



Rifatto il letto.	Strato lecto.
Apparecchiata la mensa.	Strata mensa.
Sellato il cavallo,	Strato equo.
Ricevuta la lettera.	Acceptis literis.
Sugellata la lettera.	Obsignatis literis.
Recitata la comedia.	Acta comedia.
In uostra presenza.	praesentibus uobis.
In uostra assenza.	Absentibus uobis.
Tramontando il Sole.	Occidente Sole.
Leuandosi la Stella del dì.	Oriente lucifero.

E si face alcuna uolta il sostantiuo, & taciuto ui s'intende onde si dice.

L'arte del corsale.	Piratica.
L'arte del nocchiero.	Nauicularia.
L'arte del banchiere, ò cambiatore.	Argentaria.
L'arte del Boia.	Carnificina.
L'arte del profumiero.	Vnguentaria.

Doue s'intende Ars, & anco ui si potrebbe esprimere, chi uoleffe, ma dicendoli senza sostantiuo, si parla con più leggiadria, si come ne' seguenti.

Le prime, & le seconde parti	
Primæ, & secundæ.	Doue s'intende partes.
La carne del porco	Suilla.
La carne del castrato.	Verucina.
La carne dell'agnello.	Agnina.

Doue s'intende caro, & puouisi porre chi uole.	
Acqua fresca.	Frigida.
Acqua calda.	Calida.

Doue s'intende aqua, & anche ui si può esprimere.

Niun'huomo.	Nullus nemo.
-------------	--------------

Deue si può anco dire.

Nullus homo, nemo homo.

I buoni huomini, i cattui huomini.

Boni mali. Doue s'intende homines.

Alcuna uolta s'intende il sostantiuo, Ma non si dee in

modo alcuno esprimere, come quando si dice.

Quanto prezzo si uende. Quanti uenditur?

Tanto prezzo si comperò. Tanti fuit emptus.

# IL QVINTO LIBRO

E si uenderà meno. Minōris uendetur.

Vendasi più. Pluris uendatur.

Doue s'intende p̄ij, ma nō ui si dee esprimere, cōe si disse.

Alcuna uolta si separa il sostantiuo dall'aggettiuo, ponendosi in altro caso, che non è l'aggettiuo, & così l'aggettiuo stà da per se, onde si dice.

Alcuno discipolo. Aliquis discipulorum.

La maggior parte de' giouanetti. Plerique adulescentulorū.

L'uno de' gli occhi. Alter oculorum.

Ne' quali aggettui, aliquis, plerique, & alter, s'intende al sostantiuo suo, ma non ui si può esprimere, percioche nō si direbbe, aliquis discipulus, discipulorum, & pleriq; adulescentuli, adulescentulorum, & alter oculus, oculorum, che non si usa di parlare così.

Talhora si tace l'aggettiuo, doue si potrebbe anco esprimerlo, ma è più bello il taceruelo, onde si dice.

Io ho perduto mio padre. Amisi patrem.

Dio ui dia il buon giorno mia madre. Salue mater.

Cicerone scriue a Quinto suo fratello.

Cicero scribit ad Quintum fratrem.

Alle uolte il sostantiuo serue per l'aggettiuo, come si uede de particolarmente ne' nomi delle Città, onde si dice.

La città di Roma. Vrbs Roma.

La città di Fiorenza. Vrbs Florentia.

La città di Florentia, stanno come se aggettui fossero, similmente si dice.

Virgilio poeta. Virgilius poeta.

Isola di Corsica. Insula Corsica.

Isola di Sardinia. Insula Sardinia.

Doue poeta, Corsica, Sardinia, seruono per aggettui.

Alcuna uolta di un sostantiuo Toscano si fa un sostantiuo, & un'aggettiuo Latino, onde si dice.

Il terzo. Tertia pars.

Il quarto. Quarta pars.

L'ottauo. Octaua pars, & simili.

La Prouenza. Prouincia Gallia.

Il Bolognese. Bononiensis ager.

Il Milanese. Mediolanensis ager.

Il Zo-



11 Zodiaco.

Orbis signifer.

Il nibbiottino.

Pullus muluinus.

Il piccione.

Pullus columbinus.

Alle uolte si trouano discordanti insieme l'aggettiuo, e'l sostantiuo in numero senz'alcuna necessità. Onde si dice. *præsente nobis, & absente nobis, in luogo di præsentibus, nobis, & absentibus nobis.*

Alcuna fiata discorda l'aggettiuo cò la uoce del sostantiuo, & còcorda nòdimeno cò la significatione di lui. onde si dice.

L'Eunuco di Terentio.

Terentiana Eunuchus.

L'Anfitrión di plauto.

Plautina Amphitrio.

Quanto popolo.

Quot populus.

Gente armata.

Gens armati.

Doue Teréciana, & Plautina, ancor che discordino in uoce con Eunuchus, & Amphitrio, che sono uoci maschie, nòdimeno è còcordano con la significatione di quelle, ch'è tal' hora feminina. percioche essendo quiui nomi di Comedie di Terentio, & di Plauto, uengono ad hauere in tal caso, la significatione loro feminina, significando Comœdia, ch'è cosa feminina. Quot, similmete essendo aggettiuo plurale di tre generi, còcorda con Populus in significatione non in uoce, pcioche populus in quanto alla uoce è singolare, & in quantà alla significatione è plurale, per esser nome collettiuo, come nel 1. lib. si disse. Armati aggettiuo maschio plurale, con corda parimente con Gēs in significatione non in uoce, ch'è femina, & singolare, significando, gens, come nome collettiuo più huomini. Gens armati adunque stà bene, ch'egli si ha da hauere rispetto alla significatione, & non alla uoce, come molte uolte si costuma appresso de i Latini scrittori.

*Parlari doue pare, che siano discordanti l'aggettiuo, e'l sostantiuo in genere, & non sono.*

Egli pare alle uolte, che discordi l'aggettiuo col sostantiuo in genere, ma nò è così, percioche quello, che pare aggettiuo è sostantiuo, come ne' seguenti essempli.

Dulce satis humor. Ilche non uuol dire, Dolce a' seminati è l'humore. Percioche e' bisognerebbe, che dicesse, dulcis, & non dulce, à uolere che còcordasse in genere, sì come e' còcorda in numero, & caso, ma uuol dire, dolce cosa a' seminati

A nati

## IL QUINTO LIBRO

nati è l'humore: doue dolce è nome sostantiuo; cioè, nome aggettiuo, fatto sostantiuo, come di sopra dicemmo nel libro secondo. similmente si dice.

*Triste lupus stabulis.*

Ilche uouole dire.

Mala cosa è il lupo alle stelle. Doue triste è nome sostantiuo in quel modo, che habbiamo detto di dulce.

*Concordanze, & discordanze mescolate insieme.*

Porremo hora alcuni essempli di concordanze, & discordanze mescolate insieme: cioè, doue l'aggettiuo hora cōcor di, hora discordi, & renderou la ragione, accioche per tal uia, come di sopra dicemmo, ui facciate ancora piu destri in essi, & piu accorti nel saper conoscere il buon dal falso, & così ne habbiate piu perfetta notitia.

*Seruos meus, seruos meos,* stà bene l'uno, & l'altro cōcordato in genere, numero, & caso, perche anticamente si diceua *seruos* in luogo di *seruus*, *Dauos* in uece di *Dauus*, & somiglianti. *Poetam bonarum*, discorda in genere, numero, & caso, essendo *bonarum* di genere fœminino, & plurale, & Genitiuo, & *poetam masculino* singulare, & Accusatiuo. *Diras* si adunque, *Poetam bonum*.

*Pirum bonum, pirum bonam:* stà bene l'uno, & l'altro in tutte le cose, ma il primo uouol dire, buona pera, & il secondo uouol dire, buon pero.

*Fœminarum malus, discordia* in tutte tre le cose, essendo *malus* masculino singulare, & nominatiuo, & *fœminarum* fœminino plurale, & Genitiuo. *Dira* adunque *fœminarum malarū*. *Tui Orpheos, tuos Orpheos,* stà bene l'uno, & l'altro in tutte le cose: ma il primo uouol dire, del tuo Orfeo, & il secondo, i tuoi Orfei.

*Carminibus dulcibus, carminibus dulcis.* il primo stà bene, il secondo discorda in tutte le cose, essendo *dulcis* il Nominatiuo, o Genitiuo, o Vocatiuo singolare. & nome masculino & *carminibus*, neutro plurale, Datiuo, o Ablatiuo. *Dira* adunque, *Carminibus dulcibus*.

*Suauis musica, suauis musicæ, suauia musica:* stanno bene tutti tre, ma i due primi essempli, sono Nominatiuo singulare, & l'altro Nominatiuo plurale. sò che ui ricordate che questi tali nomi sono heteroclitici.



Miteis poma, discorda solo in genere, percioche miteis, è maschio, & femminile, & poma neutro, in caso, & numero còuengono, percioche l'uno, & l'altro è Aetō plurale. Dirassi adunque, accioche concordi in tutte le cose. Mitia poma. Duo uiros, sta benissimo, percioche duo anticamente nell'Accusatiuo plurale è mascolino, & neutro, come uedeste nella sua declinatione.

Priamidem illū, Priamidam illā, discorda l'uno, & l'altro in genere, percioche illum è maschio, & Priamidem femina della terza come sapete, & illam è femina, & Priamidam masculino. Dirāno adunque, Priamidem illam, & priamidam illum. Que sorbis? que sorba? sta bene l'uno, & l'altro in tutte le cose. Ma il primo è di genere femminile, & uuol dire, che sorbi, & il secondo è neutro, & uuol dire, che sorbe.

Equum uelocius, discorda in genere, & concorda in numero, & caso, percioche uelocius è neutro singolare, & Accusatiuo, & equum è maschio singolare, & Accusatiuo. Dirā adunque per concordare in ogni cosa, Equum uelociorem.

Mespilum cadens, & mespilum cadentem, còcorda l'uno, & l'altro in tutte le cose, come da per uoi potete conoscere. ma il primo uuol dire, nespola, che cade, & il secondo, nespola, che cade. il primo può essere il Nominatiuo, Accusatiuo, & Vocatiuo, ma il secondo è solo Accusatiuo.

Huius dies, huius die, huius diei, huius diem. I tre primi stanno bene, percioche tutti sono. Genitiui singolari, il quarto discorda in caso. peroche huius è Genitiuo, & diem è Accusatiuo. Dirā adunque, Hunc diem, ouero, hanc diem, percioche dies per tutto il singolare, come sapete, è di genere incerto: cioè, maschio, & femina.

### Concordanza del relatiuo con l'antecedente.

**I**L Relatiuo con l'Antecedente non è tenuto a concordare in caso, ma in genere, & numero, come uedeste di sopra. Nondimeno c'è uede molte uolte essere un medesimo caso col suo Antecedente, & molte uolte esser diuerso da quello. Onde auuiene questo? Auuiene, percioche il Relatiuo è

tenuto

A 2

## IL QUINTO LIBRO

tenuto hauere rispetto al uerbo suo, o al nome, o ad altra parte della lingua, ond'ei si regge, come uedrete nel lib. 6. & così esser q̃l caso, che uuole, chi lo regge. Perciò oche egli s'abbate molte uolte ad essere il medesimo caso, che 'l suo antecedente, nõ che p̃ sua natura, e concordi in caso con l'ui, ma perche s'abbatte ad esser così pet la ragione detta. Noi adunque, hauendone à porre essempli, porremo prima quegli doue e' sia un medesimo caso col suo antecedente, & poi doue e' sia caso diuerso da lui.

*Concordanze doue il relatiuo sia un medesimo caso col suo antecedente, & prima col Nominatiuo, & Nominatiuo.*

Il poeta, il quale.	Poëta qui.
I poeti, i quali.	poëtæ qui.
La femina, la quale.	Fœmina quæ.
Le femine, le quali.	Fœminæ quæ.
L'animale, il quale.	Animal quod.
Gli animali, i quali.	Animalia quæ.

*Genitiuo, & Genitiuo.*

Del poeta, del quale.	Poëtæ cuius.
De' poeti, de' quali.	Poëtarum quorum.
Della femina, della quale.	Fœminæ cuius.
Delle femine, delle quali.	Fœminarum quarum.
Dello animale, del quale.	Animalis cuius.
Degli animali, de' quali.	Animalium quorum.

*Datiuo, & Datiuo.*

Al poeta, al quale.	Poëtæ cui.
A' poeti, a' quali.	poëtis quibus, poëtis quæis.
Alla femina, alla quale.	Fœminæ cui.
Alle fœminæ, alle quali.	Fœminis quæis.
Fœminis quibus.	Animali cui.
Allo animale, al quale.	Animalibus quæis.
A gli animali, à quali.	
Animalibus quibus.	

*Accusatiuo, & Accusatiuo.*

Il poëta, il quale.	poëtam quem.
I poëti, i quali.	Poëtas quos.
La femina, la quale.	Fœminam quam.
Le femine, le quali.	Fœminas quas.



Lo animale, ilquale.

Animal quod.

Gli animali, iquali.

Animalia quæ.

*Ablatino, & Ablatino.*

Il poeta, ilquale.

Poëta quo.

I poeti, iquali.

Poëtis quibus.

La femina, laquale.

Fœmina qua fœmina quæ.

Le femine, lequali.

Fœminis quibus, fœminis quæis.

Lo animale, ilquale.

Animali quo, animali quæ.

Gli animali, iquali.

Animalibus quibus, animalibus quæis.

Quelle uoci q. nell'Ablatino singolare, & quæis nel Dativo, & Ablatino plurale, quâtq; elle si trouino usate ne' migliori scrittori, nondimeno elle ui si ueggono di rado à copatio dell'altre, pche nō ci cureremo anche noi di porle più.

*Concordanze, doue l'antecedente sia nominatiuo, e'l**Relatiuo, Genitiuo.*

Ferace Sardinia, della quale. Ferax Sardinia, cuius.

Torre, che uà nell'aria, della cui. Aëria turris, cuius.

Torri, che uanno nell'aria, delle quali. Aërix turres, quaræ.

Piffero di bossolo, del cui. Buxæ tibia cuius.

Pifferi di bossolo, de' quali. Buxæ tibiæ, quarum.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Nominatiuo,**e'l Relatiuo, Datiuo.*

Pettine d'auorio, alquale.

Eburneus pecten, cui.

Pettini d'auorio, a' quali.

Eburnei pectines, quibus.

Giusta bilancia, à cui.

Aequa trutina, cui.

Giuste bilancie, alle quali.

Aquæ trutinæ, quibus.

Macchiosa ualle, à cui.

Dumosa uallis, cui.

Macchiose ualli, alle quali.

Dumosæ ualles, quibus.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Nominatiuo,**e'l Relatiuo, Accusatiuo.*

Fresco rezo, ò meriggio, ilquale. Frigida umbra, quam.

Le fresche ombre, lequali.

Frigidæ umbræ, quas.

Affamata Tigri, laquale.

Famelica tigris, quam.

Affamate Tigri, lequali.

Famelicæ Tigres, quas.

Pallida uiola, laquale.

Pallens uiola, quam.

Pallide uiole, lequali.

Pallentes uiolæ, quas.

## IL QVINTO LIBRO

*Concordanze, doue l'antecedente sia nominatiuo, e'l*

*Relatiuo. Ablatiuo.*

Polso, che batte, ilquale. Vena saliens, que.  
 Polsi, che battono, iquali. Venæ salientes, quibus.  
 Via trita, & piena di sassolini, laquale.  
 Via trita, ac lapillosa, qua.  
 Vie trite, & piene di sassolini, lequali.  
 Via trita, ac lapillosa, quibus.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Genitiuo, e'l*

*Relatiuo, Datiuo.*

Della rugiada mattutina, allaquale.  
 Mattutini roris, cui.  
 Delle rugiade mattutine allequali.  
 Matutinorum rorum, quibus.  
 Del farinoso fornaio, alquale. Farinulenti pistoris cui.  
 De' farinosi, a' quali.  
 Farinulentorum pistorum, quibus.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Genitiuo, e'l*

*Relatiuo, Accusatiuo.*

Della città, con torre, laquale.  
 Turritæ urbis, quam.  
 Delle città con torri, lequali. Turritarū urbium, quas.  
 Della spumosa uindemia, laquale.  
 Spumantis uindemiæ, quam.  
 Delle spumose uindemiæ, lequali.  
 Spumantium uindemiarum, quas.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Genitiuo, e'l*

*Relatiuo, Ablatiuo.*

Alla pallida, & rugiadosa aurora, laquale.  
 Pallidæ, ac fuscidæ aurore, qua.  
 Di Safone maschio, laquale. Masculæ Saphus, qua.  
 Delle uentose alpi, lequali. Vêtosarum alpium, quibus.  
 De' dì della Luna iquali. Lunarium dierum, quibus.  
 Dell'equinoctio di Primavera, ilquale.  
 Verni æquinoctij, quo.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Datiuo, e'l*

*Relatiuo, Accusatiuo.*

Al fico secco, ilquale. Fico aridæ, quam.

A' fichi



A' fichi secchi, iquali, fisis aridis, quas.

Al uino di mortina, ilquale. Vino myrteo, quod.

A' uini di mortina, iquali, Vinis myrteis, quæ.

Alla famiglia rusticana, laquale. Familiæ rusticæ, quam.

Alle famiglie rusticane, lequali, Familijs rusticis, quibus.

*Concordanze, doue l'ante cedente sia Datino, e'l*

*Relatino, Ablatino.*

Alla uigna giouane, laquale.

Nouellæ uinæ, qua.

Alle uigne giouani, lequali, Nouellis uincis, quibus.

Allo uliuo di Palladæ, ilquale, Palladiæ olæ, qua.

A gli uliui di Pallade, iquali, Palladijs olæis, quibus.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Accusativo, e'l*

*Relatino, Ablatino.*

I uentosi Egitij, iquali.

Ventosos Aegyptios, quibus.

I molli Sabei, iquali,

Molles Sabæos, quibus.

Gli odorati Armenij, iquali.

Odoratos Armenios, quibus.

Gli abronzati Etiopi, iquali,

Torridos Aethiopes, quibus.

I fieri Inghilesi, iquali,

Feros Britannos, quibus.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Vocativo, e'l*

*Relatino, Ablatino.*

O eloquentissimo Cicerone, ilquale.

O eloquentissime Cicero, quo.

O tu mia, laquale.

O tu mea qua.

O padricciolo mio, ilquale,

O mi patercule, quo.

O fiocchina mia, laquale.

O mea sororcula, qua.

O figliuolin mio, ilquale,

O mi filiule, quo.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Ablatino, e'l*

*Relatino, nominatino.*

Congiurati Giganti, iquali.

Coniuratis Gigantibus, qui.

I superbi Italiani, iquali,

Superbis Itælis, qui.

I fieri Suizzeri, quali, Feri Heluetijs, qui.

I minaceuoli Vnni, iquali,

Minacibus Hunnis, qui.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Ablatino, e'l*

*Relatino, Genitino.*

Gli sfrenati Cotti, de' quali.

Effrenatis Gothis, quorum.

# IL QVINTO LIBRO

Gl'innùtti Alemani, de' quali, Inuistis Germanis, quorū.  
I leggieri Parti, de' quali. Leuibz parthis, quorum.  
I belicosi Romani, de' quali.  
Bellicōsis Quiritibus, quorum.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Ablativo,  
e'l Relativo, Dativo.*

I crudeli Turchi, à quali. Immanibus Turcis, quibus.  
I crudeli Boemi, à quali, Sæuis Boënis, quibus.  
I nudi Garamanti, à quali,  
Nudis Garamantibus, quibus.

La senape, che fa lagrimare, alla quale.

Lacrymosa sināpi, cui.

La spinosa siepe, alla cui. Spinosa sepe cui.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Ablativo,  
e'l Relativo, Accusativo.*

Stretto fosse, ilquale, Angusta rima, quam.  
Stretti fessi, iquali. Angustis rimis, quas.  
Semplice rustichezza, laquale. Simplici rusticitate, quam.  
Confinò pieno di calamità, ilquale.  
Calamitosa relegatione, quam.  
Confini pieni di calamità, iquali.  
Calamitosus relegationibus, quas.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Vocativo, e'l  
Relativo, Nominativo.*

O Domitio mio, che O mi Domiti, qui.  
O socio mio, ilquale. O mi socie, qui.  
O Tito Tatio, ilquale. O Tite Tati, qui.  
O pietoso Enea, ilquale. O pie Aenēa, qui.  
O scelerato Tesso, ilquale, O Scelerate Thesen, qui.  
O Glicerio mia, laquale. O mea Glicerium, quæ.  
O magno Pompeo, ilquale. O magne pompēi, qui.

*Concordanze, doue l'antecedente sia Vocativo, e'l  
Relativo, Genitivo.*

O sommo Iddio, delquale. O summe Deus, cuius.  
O Giesu Nazareno, delquale. O Iesu Nazarene, cuius.  
O Vergine Maria, dellaquale. O uirgo Maria, cuius.  
O Gabriello, del quale. O Gabriel, cuius.  
O Raffæello, del quale. O Raphaël, cuius.

Con-



# DEL PRISCIANESE.

129

Concordanze, doue l'antecedente sia Vocativo, e'

Relativo, Dativo.

O Seraphino, al cui.

O Seraphine, cui.

O Cherubino, al cui.

O Cherubine, cui.

O Michele, al quale.

O Michael, cui.

O Gerardo, à cui,

O Gerarde, cui.

O Ghino, al quale.

O Gine, cui.

O Gualtiero, à cui.

O Valteri, cui.

Concordanze, doue l'antecedente sia Vocativo, e'

Relativo, Accusativo.

O Maria, laquale.

O Maria, quam.

O Lucia, laquale.

O Lucia, quam.

O Dorotea, laquale.

O Dorothæa, quam.

O Anastasia, laquale.

O Anastasia, quam.

O madonna Laura, che.

O Laura, quam.

O mona Gineuera, che.

O Gineura, quam.

O signora Fiametta, che.

O Flametta, quam.

O Timoteo, che.

O Timothæe, quem.

Concordanze, doue l'antecedente sia Accusativo, e'

Relativo, Nominativo.

Quella famiglia, laquale. Eam familiam, quæ.

Quelle famiglie, lequali. Eas familias, quæ.

Il diuino Orfeo, à quale. Diuinum Orphæum, qui.

Le passate feste di Saturno, lequali. Proxima saturnalia, quæ.

Le cose grammaticali, lequali. Res grammaticas, quæ.

Concordanze, doue l'antecedente sia Accusativo, e'

Relativo, Genitivo.

Sua santità della cui. Pontificem, cuius.

Sua Maestà della quale. Imperatorem, cuius.

Sua corona, della quale, Regem, cuius.

Vostre eccellenza, della cui, Te, cuius.

Vostre signoria Reuerendissima, della quale, Te, cuius.

Il Reuerendissimo monsignor, del quale, Cardinālē, cuius.

La vostra paternità, della quale, Te, cuius.

Concordanze, doue l'antecedente sia Ablativo, e'

Relativo, Dativo.

Infelice Didone, alla cui.

Infelice Didone, ouero Dido, cui.

Tutti

Con-

## IL QVINTO LIBRO

Tutti i più infelici, a' quali. Omneis infeliciores quibus.  
 Ogni infelicissimo, al cui. Infelicissimū quemque, cui.  
 Tutti gl'infelicissimi, a' quali.  
 Infelicissimos quosque, quibus.  
 Ogni decimo uerso, al cui. Decimū quodque carmē, cui.  
*Concordanze, doue l'antecedente sia Datino, e'l  
 Relativo, Nominativo.*

Alla tua collotola, laquale. Tuo occipiti, quod.  
 Alle uostre tempie carnute, lequali.  
 Canis uestris temporibus, quæ.  
 Al bellico, & al corpo, iquali. Umbilico, ac uentri, qui.  
 Et al petignone, & a' testicoli, iquali.  
 Et peſtini, & testibus, qui.  
 Al mio ginocchio, ilquale. Genu meo, quod.  
 A tutto il corpo, ilquale. Toti corpori, quod.  
 A' garetti di dietro, iquali. Suffraginibus, quæ.  
*Concordanze, doue l'antecedente sia Datino, e'l  
 Relativo, Genitiuo.*

Alla tua casa di uilla, della cui. Tux uillæ, cuius.  
 Alla tua stalla de' caualli, della cui. Equili tuo, cuius.  
 A quella uolta da uino, della cui. Cellæ illi uinariæ, cuius.  
 Al magazin dell'osso, delquale. Cellæ oleariæ, cuius.  
 Alla stanza da fieno, della cui. Cellæ fœnariæ, cuius.  
*Concordanze, doue l'antecedente sia Genitiuo, e'l  
 Relativo, Nominativo.*

Di tutto il Bolognese, ilquale.  
 Totius agri Bononiensis, qui.  
 Del medesimo paese di Milano, ilquale.  
 Eiusdem agri Mediolanensis, qui.  
 De' medesimi Lucchesi, iquali. Eorundem Lucensium, qui.  
 Del medesimo giorno, ilquale. Eiusdem die, qui.  
*Concordanze, doue l'antecedente sia reſto dalla pre-  
 posizione, e'l Relativo no.*

A gli occhi gazini, a' quali.  
 Ad oculos glaucos, quibus.  
 A chi patisce di milza, de quali. Ad lienſos, quorum.  
 Degli alberi fruttiferi, de' quali.  
 De arboribus pomiferis, quorum.



Nel pero fiorito, al cui In piro fiorente, cui.  
 Da leggere i Poeti, de' quali. A legendis poetis, quorum.  
 Da una gagliardissima bestia, la quale.  
 A ualidissima bestia, quæ.  
 Con gran cortesia, dellaquale.  
 Summa cum benignitate cuius.  
 Di quelle lettere, delle quali, De epistolis illis, quarum.  
 Di tantino granello, il quale. Extantulo grano, quod.  
 Nella tua beneuolentia uerso di me, laquale.  
 In tua erga me beneuolentia, quæ.

*Concordanze doue l'antecedente non sia retto dalla  
 preposizione. e' l' Relativo si.*

Della Prouenza, nella quale.  
 Prouinciz Galliz, in qua.  
 Di mille pecore, tra le quali. Mille ouium, inter quas.  
 Trecento giouenchi, co' quali.  
 Tercentum iuueni cum quibus.  
 Vent'una agnella, dalle quali.  
 Agnæ uiginti, & altera, à quibus.  
 Di cento lettere, delle quali.  
 Centenarum literarum, de quibus.  
 Di cento pistole, con le quali  
 Centum epistolarum, cum quibus.

*Concordanze, doue l'antecedente, e' l' Relativo fa  
 retto dalla preposizione.*

Alla mignatta beuuta, con la quale.  
 Ad hauritam hirudinem, cum qua.  
 A mouere il uentre, nelquale.  
 Ad aluum mouendam, in qua.  
 Dello inuestare le uiti, delle quali.  
 De inferendis uitibus, quarum.  
 Del fare il trauaglio, nel cui. De machina facienda, in qua.  
 Di ogni cosa, della quale. De omni re, de qua.  
 Nelle bassissime case, nelle quali.  
 In humillis casis, in quibus.

*Concordanze confuse.*

De' uendenti mercatanti, a' quali.  
 Vendentium mercatorum, quibus.

Alle.

## IL QVINTO LIBRO

Alle uendute mercantie, senza le quali.

Venditis mercibus, sine quibus.

Del bestiamie che s'ha uendere, ilquale.

Pecoris uendendi, quod.

De' buoi, che s'hanno à comperare, co' quali.

De bobus emendis, cum quibus.

De gli aranci germoglianti, de' quali.

Malorum medicarum pullulantium, quarum.

Delle quercie tagliate, dopo lequali.

Caſarum quercuum, poſt quas.

De' brutti orſacchini, de' quali.

Informium catulorum urſinorum, quorum ò de quibus.

Io ho detto quorum, ò de quibus, perciocche il uolgare del Genitiuo, & dell'Ablatiuo con la prepoſitione de, come ha uete ueduto, è una coſa medefima, che tâto uol ò dire quorũ quãto de quibus, che l'uno, & l'altro uol dire de' quali, o di quali, & tanto cuius, quãto de quo, che l'uno, & l'altro uol dire del quale, perciò io non fo caſo, quãl coſa io mi dica ò Genitiuo, ò Ablatiuo con la prepoſitione de: ſapendo che tal uolgare ſi può dire in latino per l'uno, & per l'altro caſo: uera coſa è, che quando ha poi luogo l'uno, & quãdo l'altro come dicemmo nelle prepoſitioni, ſopra la prepoſitione de. Il ſimile diciamo del uolgare, del Datiuo, & dell'accuſatiuo con la prepoſitione ad, perciocche l'uno, & l'altro è una medefima coſa, che tanto uol dire nel Datiuo maſculino, quibus quãto ad quos, & peiò nui diciamo in queſte cõcordãze quando l'uno, & quando l'altro, ſecondo che ci torna bene, ma quando habia poſt luogo, ò l'uno, ò l'altro, ò tutti due, uederete nel libro ſeſto.

*Come alcuna uolta ſi replica lo antecedente,*

*Doppo il Relatiuo.*

Alcuna uolta ſi replica l'antecedente doppo il relatiuo, ma nel medefimo caſo appunto doue è poſto il relatiuo: perciocche quando il relatiuo uà innanzi, & concorda col ſoſtãtiuo, che ſegue, non ſolamente in genere, & numero, ma ancora in caſo à guiſa di nome aggettiuo, come ſi uede ne' ſequenti eſſempi.

I poderi di Laberio, i quali. Predia Laberiana, quæ prædia.

A' ſoa-



A' soauiffimi pomi de' quali.

Suauiffimis pomis, quorum pomorum.

Guerra Francese, dalla cui. Gallicum bellum, cuius belli.

Quis, & qui, quæ quod nome interrogatiuo, o altro come, che Relatiuo, si pone sempre innanzi al sostantiuo, & si concorda con lui in genere, numero, & caso, come nome aggettiuo. Onde si dice.

Qual'huomo,

Quali autori,

Che donne,

Che animali,

Di qual'oratore,

Di quali oratori,

A qual'oratione,

A qual'orationi,

Che donna infame,

Quis homo, qui homo.

Qui auctores.

Quæ mulieres.

Quæ animalia.

Cuius Oratoris.

Quorum oratorum.

Cui orationi.

Quibus orationibus.

Quæ mulier.

Et nell' Accusatiuo.

Che uccello,

Quali uccelli,

Che pera, Quod pirum.

Quai pere, Quæ pera.

Quai melangrani,

Che chiodi acutissimi,

Che bullettone de'oro,

Quam auem.

Quas aues.

Che pero, Quam pirum.

Quai peri, Quas piros.

Quas malos punicas.

Quos acutissimos clauos.

Quam auream bullam.

Et nell' Ablatiuo.

Quali recitatori di comedie, Quibus comedis.

Qual recitatore di comedia, Quo comædo.

Qual comedia, Qua comædia.

In che terre, In quibus terris? quibus in terris.

Di quai danari, De quibus numis, quibus de numis.

Io penso che uoi ui ricordate, che le preposizioni alcuna

uolta si possono interporre tra l'aggettiuo, e'l sostantiuo.

In che luogo, Quo in loco.

In che luoghi? Quibus in locis? quibus locis.

Io penso ancora, che ui ricordate, come talhora le prepo

sizioni si tacciono, & massimamente in preposizioni In.

In che modo, Quo modo? quo pacto.

In che giorno? Quo die.

# IL QVINTO LIBRO

In che anno,  
In che tempo,  
In che tempi,

Quo anno.  
Quo tempore.  
Quibus temporibus.  
Quid.

Quid, o Nominatiuo, o Accusatiuo che sia, o semplice, composto è sempre sostantiuo. Adunque non si puo concore dare con un'altro sostantiuo. La onde si dice.

Che animale, Quod animal, & non quid animal.  
Che nome, Quod nomen, & non quid nomen.  
Che parola, Quod uerbum, & non quid uerbum.  
Se alcuna parola, Si quod uerbum, & non si quid uerbu.  
Qual pronome ti piace.

Quodlibet pronomen, & non quidlibet.

Qual supino tu uoi. Quoduis supinum, & non quiduis.

Essendo adunque quid sostantiuo o semplice, o composto che si sia. sta da se, & quello, che pare suo. sostantiuo si pone in Genitiuo: in questo modo.

Chi animale, Quid animalis.

Che parola, Quid uerbi.

Accioche niuna parola. Ne quid uerbi.

Se alcun nome.

Si quid nominis: & somiglianti.

Anzi è da notare, che tutto questo nome quis, & qui, quæ, quod, quando egli è Aggettiuo, o semplice, o composto che sia si puo conuertire ne sostantiui predetti, quid, siquid, aliquid, & gli altri, posti quegli, che prima erano sostantiui loro nel Genitiuo singolare, o plurale, secondo che numero e sono. onde si dice.

Che huomo, Quis homo, qui homo, & quid hominis.

Che donna, Quæ mulier, quid mulieris.

Che animali, Quæ animalia, quid animalium.

Che lettere, Quæ literæ, quid literarum.

Alcune lettere. Aliquæ literæ, aliquid literarum.

Se alcune lettere. Si quæ literæ, si quid literarum.

Accioche niuna lettera. Ne quæ literæ, ne quid literarum.

Il simile fanno alcuni altri aggettini, come quantus, tantus, multus, & altri. onde si dice.

Quanta eloquentia.

Quanta eloquentia, & quantum eloquentiæ.

Quanto



Quanto timore.

Quantus timor, & quantum timoris.

Tanto grande ingegno. Tātum ingenium, tātum ingenij.

Tanto gran piacer. Tanta uoluptas, tantum uoluptatis.

Molta sauezza. Multa sapientia, multum sapientiē.

Basta hauerne posto alcuno essemplio. Ma io ritorno a quid  
& a' suoi composti.

Se adunque quid, & suoi composti sono sostantiuo, segue  
che gli aggettui si possono accompagnare con loro. Dirassi  
adunque, che cosa grata, quid gratum

S'alcuna cosa grata.

Si quid gratum.

Accioche niuna cosa gioconda. Ne quid iucundum.

Alcuna cosa lamenteuole. Aliquid lamentabile.

Ogni cosa dura che tu uoi.

Quiduis durum.

*Come l' Ablatiuo ha talhora il uolgare del Genitiuo.*

Io non so, se io mi ho detto ancora [credo di nò] che l'A-  
blatiuo ha tal'hora il uolgare del Genitiuo: come partico-  
larmente si uede nel parlare per li nomi comparatiui, & per  
certi uerbi, come gaudeo, & tristor. onde si dice.

Niuna cosa è piu eccellente di Iddio.

Nil est pręstantius Deo.

Niuna cosa è piu amabile della uirtu.

Nil est uirtute amabilius.

Io mi rallegro della pace.

Gaudio pace.

Io mi rattristo della guerra.

Tristor bello.

Doue Deo, uirtute, & bello, sono Ablatiui, & nò dimeno ha-  
no il uolgare del Genitiuo, come uedete. Fia adunque bene  
darne alcuno essemplio in questa uoce concordanza, poi che  
altroue non l'habbiamo fatto.

La starna, della quale.

Perdix, qua.

Al rigolo, del quale.

Galgūlo, quo.

Alle mulachie, delle quali.

Gracūlis, quibus.

Del lusignuolo, del quale.

Luscinia, qua.

Delle ghiandaie, delle quali.

Piscis, quibus.

Del mio calderugio, del quale. Mea carduēle, qua.

Del bellissimo struzuolo, del quale.

ulcherrimo struthiocamēlo, quo.

Del grasso beccafico, del quale. Pingui ficedūla, qua.

Del piccoletto capinero, del cui. Paruula atricapilla, qua.

Come

## IL QUINTO LIBRO

*Come alcuna uolta si tace l'antecedente.*

**A**lcuna uolta si tace l'antecedente. Onde si dice.

**I**o amo colui, che ami tu.

**A**mo illum, quem tu amas : ouero, amo quem tu amas. Doue si tace illum.

**I**o dico quel, ch'è.

**D**ico id, quod est, & dico quod est. Doue si tace id.

**Q**uelle cose, che sono dette.

**I**lla qua dicta sunt, & **Q**uæ dicta sunt, doue si tace illa.

**A**lcuna uolta si tace il Relatiuo. Onde si dice.

**I**l finocchio, il quale i Greci chiamano maratro, è herba notissima.

**F**eniculum, marathron Greci appellant, herba notissima est, doue si tace quod.

**A**lle uolte si fa, che'l relatiuo, il quale ordinariamète segue doppo, uada innanzi al sostatiuo: ma con questo patto, che'l sostantiuo, sia allhora il medesimo caso, ch'è il relatiuo ancora ch'egli altro caso fosse, percioche (come si disse di sopra) quando il relatiuo precede il sostantiuo, egli ha a cõcordare con queilo in genere, e in numero, & caso, ilche fare non potrebbe, se il sostantiuo non fosse un medesimo caso, che egli, ma diamone essempli: accioche ueggiate la cosa con gli occhi.

**I** piedi, che usano i poeti latini sono uenti otto. Ilche si dira ordinariamente.

**P**edes, quibus utuntur latini Poëtæ duodetriginta sunt. Et in quell'altro modo.

**Q**uibus pedibus utuntur latini poetæ duodetriginta sunt. doue pedes, che prima era Nominatiuo diuenta Ablatiuo, come è quibus, perche si pone doppo lui.

**I**l cauallo, che tu comperasti, è bellissimo.

**E**quus, quem emisti, pulcherrimus est. & nell'altro modo; **Q**uem equum emisti, pulcherrimus est. doue equus di Nominatiuo diuiene Accusatiuo: perche si pone doppo quem puossi adunque dire.

**A**lle caualle, le quali, equabus, quæ, & quibus equabus.

**L**e selle, alle quali, strata quibus, & quibus stratis.

**I** fornimèti de' quali, Phaleræ quars, & quarû phalerarum.

Il pet-



Il pettorale, al quale. Monile cui, & cui monili.

Il posolino, del quale. Postilēna cuius, & cuius postilēnæ.

Le cinghie, le quali: in Accusatiuo.

Cing læ, quas, & quas cingulas.

Le redine, le quali: in Ablatiuo. Habēnæ, nel retinacula quibus & quibus habenis, & quibus retinaculis.

Il batto, al quale. Clitella, cui, & cui Clitellæ.

Alcuna uolta concorda il Relatiuo con la significazione del suo antecedente, & non con la uoce: in questo modo.

Salue scelus, qui omnium hominū nequissimus es. Che uol dire.

Buon giorno scelerato, che sei pessimo di tutti gli homini.

Doue il relatiuo concorda con l'antecedente, scelus, non in uoce, percioche scelus è neutro, ma in significazione che è maschia: Però che scelus allora uol dire un'huomo tãto scelerato, che sia la sceleraggine istessa, adu que significando huomo, significa cosa maschia, cõ laquale concorda il relatiuo, qui, ch'è mascolino.

Ecco il uecchio, ch'è guasto di Penelope: si potrebbe dire.

Ecce senium, qui Penelope amat.

Doue qui non concorda con la uoce senium, ma con la significazione ch'è maschia, significando quiui senium, un'huomo tanto uecchio, che paia la uecchiezza.

Audi fortunas meas, qui sum omnium fortunatissimus.

Ascolta le mie uenture, che sono il piu auuenturato huomo del mondo.

Doue il relatiuo concorda con la significazione di fortunas meas, ch'è maschia, perche uol dire le mie ueture: cioe di me, che sono mascolino.

egli è un luogo nella prigione, che si chiama Tulliano.

Ett locus in carcere, quod Tullianum appellatur.

Doue se tu dici qui, è cõcorda con locus, ch'è mascolino, & se dici qui, è concorda con Tullianum, ch'è neutro.

Concordanze, & discordanze mescolare, rendendone la ragione.

La scala, dellaquale. Scalæ quarum.

Doue concorda il relatiuo con l'antecedente in genere, & in numero, che l'uno, & l'altro è feminino, & plurale.

Della scala, dellaquale. Sclarum cuius.

## IL QVINTO LIBRO

Discorda il Relatiuo con l'antecedente in numero perciò che scalarū è plurale, & cuius singolare, in genere stà bene, perche cuius è di tre generi, & così cui, quibus, & queis: cioè, in tutti i casi, doue egli ha una uoce sola. Dirà adunque uolere ch'egli stia bene in ogni cosa, *scalarum quarum*. La scala chiocciola, alla quale. *Cochlæa quibus*.

Discorda in numero, perche cochlea è singolare, & quibus plurale, dirà adunque, *cochlea, cui*.

Lo scaglione, il quale. *Gradus qui, quem*.

Stà bene tutto in genere, & numero: perche, quod è maschile, & singolare, & così qui, quem, quo.

Il palco, il quale. *Contignatio qui*.

Concorda in genere, & in numero, perche cōtignatio è femminile, & singolare, & così è, qui, ma nell' Ablatiuo.

Il candeliere, il quale. *Candelābrum qui*.

Stà bene in genere, & in numero: perche candelābrum è neutro, & singolare, & così è, qui nell' Ablatiuo.

Il Lucignolo, del quale. *Elychnium, quorum*.

Discorda in numero, perche elychniū è singolare, & quorum plurale. nel genere stà bene, pigliando la uoce quorū in genere neutro: perche s'io pigliassi quel primo quorum, e' discorderebbe anche in genere, ma e nō s'ha mai a cercare che le concordāze di discordino, ma sempre ch' elle cōcordino, dirà adunque elychnium, cuius.

La credenza, la quale: in Accusatiuo. *Abacum quod*.

Discorda in genere, perche abacus, il cui Accusatiuo è abacum, è maschile, & quod è neutro, dirà adunque hauēdo ad essere Accusatiuo l'uno, & l'altro. *abacum quem*.

Orciuolo di terra, senza il quale. *Vrceolus fictilis, sue quo*.

Stà benissimo, che l'uno, & l'altro è maschile, & singolare. Il boccuccio, dal quale. *Nasus a quo*.

Concorda in ogni cosa, che l'uno, & l'altro è maschile, & singolare.

La touaglia, la quale. *Mappa, quod*.

Stà male in genere, perche mappa è femina, & quod neutro dirà adunque mappa quæ, se egli ha da essere Nominatiuo.

Il touagliolino, il quale. *Mantile, quod*.

Stà bene, perche l'uno, & l'altro è neutro, & singolare. Piatello



Piatello di stagno, di cui. Stannëus lanx, quod.

Qui sono due discordanze, la prima nell'aggettiuo col sostantiuo, la seconda nel relatiuo cō l'antecedente, & tutte due sono in genere, perciocche lanx è femina, & stanneus mascolino, & quod neutro, dirà adūq; a uolere concordare ogni cosa, stannea lanx, quæ, doue quæ è femina, & singolare come lanx.

Il bellissimo coltello, il quale. Pulcherrimus cultus quod.

Qui è una ruina crudele d'ogni cosa ma l'aggettiuo, ma sostantiuo, ma relatiuo, & male scritto. perche bellissimo in latino si dice pulcherrim⁹, & nō pulcherrimus, & il coltello culter, & nō cultus, s'egli ha da esse Ntō, & quod nō si scriue cod. Adunque accioche stia bene ogni cosa, si dirà pulcherrimus culter, qui: però che culter è mascolino, & singolare, & così qui, dice si nō dimeno alle uolte culterū in genere neutro.

*Il fine della concordanza del Relatiuo con l'antecedente.*

*Esempi della Concordanza del Verbo  
col Nominatiuo.*



O I hauete già, se ui ricordate bene, di molti esempi di questa concordanza del uerbo col nominatiuo, perciò che quādo ella ui fu insegnata nel terzo libro, & quando si diede la significazione a uerbi per ciascuna persona, ueniste ad hauerne molti, & massimamēte nelle prime, & seconde persone. La onde ui saranno molto piu ageuoli, quelli, che ne daremo al presente. Io cultiuo, ego colo, ouero colo, senza ego. Tu cultiuasti. Tu coluisti, ouero coluisti senza tu.

Noi coltiuamo. Nos coluimus, ouero coluimus, senza nos. Voi cultuaste. Vos coluistis, ouero coluistis: senza uos.

Perche sapete che ego, tu, nos, & uos si possono tacere, anzi il piu delle uolte si tacciono, come dicēmo. nel iij. lib. & siamo per dire nel sesto, doue meglio dichiareremo ancora la cosa.

Adunque quando li taceremo, & quando nō, secondo, che ci uerà bene, così fate uoi, infino che ne hauerete perfetta.

# IL QVINTO LIBRO

notitia, che non sia errore.

Egli interuiene anche spessissime uolte che e' si tace il Nominatiuo nella terza persona de' uerbi, il che e' insegna la discrezione istessa, come (uerbi gratia) in questi essempli. E domò, e fondò, & tonò. Domuit, sonuit, tonuit.

E corse, e si fermò.

Cucurrit, constitit.

Adunque e' trattarono male. Ergo male tractauerunt.

Doue (come uedete) s'intende il Nominatiuo: cioè, colui, ò coloro, di chi si parla. Cofì dicono.

Ita aiunt, ita ferunt, ita perhibent.

Cofì chiamano.

Ita appellant.

Cofì pensano.

Ita putant.

Doue s'intende homines, cioè, gli huomini, ò coloro, di cui si parla.

Io beo, io ho beuto.

Bibo, bibi.

Io uinco, io uinsi.

Vinco, uici.

Io imparo, io ho imparato.

Disco, didici, addisco, addidici.

Io dimentico, io ho dimenticato.

Dedisco, dedidici.

Io imparo à mente, io ho imparato à mente.

Edisco, edidici.

Io fo, io fatto.

Facio feci.

Io tingo, io tinsi.

Inficio, infeci.

Io giouo, io giouai.

Proficio, profeci.

Io prepongo, io preposi.

Præficio, præfeci.

Io gitto, io gettai.

Iacio, ieci.

Io ueggo, io uidi.

Video, uidi.

Io ho invidia, io hebbi inuidia.

Inuideo, inuidi.

Io seggo, io sedetti.

Sedeo, sedi.

Io posleggo, io possedetti.

Possideo, possedi.

Io strugo, io ho strutto.

Fundo, fudi.

Io fendo, io ho fesso.

Fundo, fudi.

Io spezzo, io spezzai.

Scindo, scidi.

Io apro, io apersi.

Pando pandi.

Io accendo, io accesi.

Accendo, accendi.

Io monto, io montai.

Scando, scandi.

Io do, io ho dato.

Do, dedi.



io rendo, io ho renduto,	Reddo, reddidi.
io ripongo, io riposi,	Condo, condidi.
io uendo, io ho uenduto,	Vendo, uendidi.
io circondo, io ho circondato.	circundo, circundèdi.
io do, io diedi,	Do, dedi.
io nascondo, io nascosi,	Abfcondo, abfcondi.
io uendo, io uendei,	Vendo, uendidi.
io riuendo, io riuendei,	Reuendo, reuendidi.
io manifesto, io manifestai,	Prodo, prodidi.
io credo, io credetti,	Credo, credidi.
io cauo, io cauai,	Fodio, fodi.
io fò, io feci.	Ago, egi.
io finisco, io ho finite,	Peràgo, perègi.
io rompo, io ruppi,	Frango, fregi.
io leggo, io ho letto,	Lego, legi.
io leggo perfettamente, io lessi perfettamente.	
Perlègo, perlègi.	
io fuggo, io fuggi,	Fugio, fugi.
io scampo, io scampai.	Effugio, effugi.
io fuello, io fuelsi,	Vello, uelli.
io còpero, io ho comperato,	Emo, emi.
io riscatto, io ho riscattato,	Redìmo, redèmi.
io tolgo, io tolsi,	Adìmo, adèmi.
io uengo io uenni,	Venio, ueni.
io uò à trouare, io sono ita à trouare.	
Conuenio, conuēni.	
io ritorno, io ritornai,	Reuenio, reuēni.
io giungo, io giunsi,	Aduenio, aduēni.
io trouo, io ho trouato,	inuenio, inuēni.
io comincio, io cominciai,	incipio, incēpi.
io corrompo, io ho corrotto.	Corrumpto, corrupi.
io abbandono, io abbandonai.	
Linquo, l qui : relinquo, relīqui.	
io fto, io sono stato,	Manco, manfi.
io rimango io rimasi.	Remanco, remanfi.
io mi accosto, io mi accostai.	
Harco, hāfi, adhæreo, adæfi.	
io tormento, io tormentai.	Torqueo, torfi.

## IL QUINTO LIBRO

Notate che benchè i uerbi habbiano ordinariamēte più di una significazione per uno, ò almeno gran parte di loro, come (essempi gratia) torqueo, che stà per tormentare, torcere, trarre, girare, gouernare, sostenere, filare, non dimeno io ne pongo una sola: perche l'intendimento mio non è di uolerni hora insegnare quante significazioni habbia ciascun uerbo, ma d'isegnarui le ricordāze loro, & à praticarle  
Io rido, io risi. Rideo, risi.

Io dileggio, io ho dileggiato.

Derideo, derisi, ò rideo risi.

Io ardo, io arsi.

Ardeo, arsi.

Io son freddo, io hebbi freddo.

Algeo, alsi.

Io sono enfiato, io fui enfiato.

Turgeo, turfi.

Io spargo, io sparsi,

Spargo, sparsi.

Io bagno, io bagnai.

Aspergo, aspersi.

Io giuoco, io ho giuocato,

Ludo, lusi.

Io domo, io ho domato.

Domo, domui.

Io giaccio, io giacqui,

Cubo, Cubui.

Io attendo, io ho atteso.

Incubo incubui.

Io ammazzo, io ammazzai

Neco, necui.

Io suono, io sonai.

Sono, sonui.

Io taglio, io tagliai.

Seco, secui.

Io uieto, io uietai.

Veto, uetui.

Io cerco, io cercai.

Quero, quæsiui.

Io acquisto, io acquistai.

Acquiro, acquisiui.

Io consumo, io consumai.

Tero, triui, consumo, consumpsi.

Io pesto, io pestai.

contero, contriui.

Io lascio, io ho lasciato.

Sino, siui.

Io manco, io mancai.

Desino, desiui.

Io pago, io ho pagato.

Soluo, solui.

Io finisco, io ho finito.

Absoluo, absolui.

Io impiastro, io impiastrai.

Lino, liui.

Io cresco, io son cresciuto.

cresco, creni.

Io fauorisco, io ho fauorito.

Fauco, fani.

Io muouo, io ho mosso.

Moueo, moui.

Io commouo, io ho commosso.

commoueo, commoui.

Io ammonisco, io ho ammonito.

Monco, monui.



Io apro, io aperſi.	Aperio, aperui.
Io cuopro, io ho coperto.	cooperio, cooperui.
Io aguzzo, io aguzai,	Acuo, acui.
Io rapisco, io ho rapito.	Rapio, Rapui.
Io metto à sacco, io meſſi à sacco.	Diripio, diripui.
Io teſſo, io ho teſſuto.	Texo, textui.
Io ſupero, io ſuperai,	
Excello, excellui, ſupero, ſuperaui.	
Io ſpoglio, io ſpogliai.	Exuo exui.
Io raffreno, io raffrenai.	compeſco, compeſcui.
Io nutriſco, io ho nutrito.	Alo, alui.
Io pongo, io poſi.	Pono, poſui.
Io cõpongo, io ho compeſto.	compõno, composui.
Io genero, io ho generato.	
Gigno, genui, genẽro, generãui.	
Io pongo talhora due uerbi latini di una medefima ſignifi- catione, accioche ne impariate que' più, ma non lo fò ſem- pre, per non ui confondere.	
Io mieto, io ho mietuto.	Meto, meſſui.
Io temo, io ho temuto.	Metuo, metui, timeo, timui.
Io accreſco, io accrebbi.	Augeo, auxi.
Io piango, io pianſi.	Lugeo, luxi.
Io mungo, io munſi.	Mulgeo, mulſi.
Io mitigo, io ho mitigato,	Mulceo, mulſi.
Io dico, io diſſi.	Dico, dixi.
Io meno, io menai.	Duco, duxi.
Io tolgo à pigioni, io toſſi à pigioni.	condũco, conduxì.
Io affligo, io affliſſi.	Ango, anxi.
Io ardiſco, io ho hauuto ardire.	Audeo, auſus ſum.
Io mi rallegro, io mi rallegrai.	Gaudeo, gauſus, ſum.
Io ſon fatto, io fui fatto.	Fio, factus ſum.
Io ceno, io ho cenato.	cœneo, cœnaui, cœnatus ſum.
Io beuo, io ho beuuto.	Poto, potaui, potus ſum.
Io deſino, io ho deſinato.	Prandeo, prandi, prãſus ſum.
Io fò conuito, io feci conuito.	cõuĩnor, cõuĩnatus ſum.
Io rido ſuor di modo, io riſi ſuor di modo.	
cacchinnor, chachinatus ſum.	
Io diſpregio, io diſpregiai.	Aſpernor, aſpnatus ſum.

# IL QVINTO LIBRO

Io mi uergogno, io mi uergognai.

Verecundor, uerecundatus sum.

Io indouino, io indiuinai.

Vaticinor, uaticinatus sum.

Io pescio, io ho pescato.

Piscor, piscatus sum.

Io caccio, io ho cacciato.

Venor, uenatus sum.

Io uccello, io ho uccellato,

▲ucupor, aucupatus sum.

Io consolo, consolai

consolor, consolatus sum.

Io filosofo, io ho filosofato.

Philosophor, philosophatus sum.

Io discorro, io discorsi.

Ratiocinor, rōcinatus sum.

Io uso, io usai, utor, usus sum

Io uso male, io ho mal'usato, abutor, at'usus sum.

Io acquisto, io ho acquistato.

▲dipiscor adeptus sum.

Io mi lamento, mi lamentai,

Quero questus sum.

Io parlo, io parlai.

Loquor, locutus sum.

Io ragiono, io ragionai.

collōquor, collocutus sum.

Io seguite, io ho seguitato.

Sequor, secutus sum.

Io ottengo, io ottenni.

▲lsequor, allectus sum.

io nasco, io nacqui.

Nascor, natus sum.

io mi dimentico, io mi dimenticai.

Obluiscor, oblitus sum.

io mi abbato, io mi sono abbattuto.

Nanciscor, nactus sum.

io muoio, io son morto.

Morior, mortuus sum.

io uò, io andai.

gradior, gressus sum.

io esco fuori, io sono uscito fuori.

Egredior, egressus sum.

io fo patto, io feci patto.

Paciscor, pactus sum.

io patisco, io ho patito.

patior passus sum.

io mi sveglio, io mi svegliai.

Expergiscor, expretus sū.

io mi uendico, io mi uendicai.

Vliscor, ultus sum.

▲uuertite d'imparar bene questi preteriti, che molto importa sapere il preterito, & però ne habbiamo posti tanti, & anche ne porremo de gli altri.

io mi sforzo, io mi sforzai.

Nitor, nixus sum.

io prometto, io promessi,

polliceor, pollicitus sum.

io paro, io parlai

Videor, uisus sum.

io ho misericordia, io hebbi misericordia.

Misereor, misertus sum.



Io merito, io ho meritato. Mereor, meritus sum.

io comincio, io ho cominciato. Ordior, orsus sum.

io nasco, io nacqui. Orior, ortus sum.

io apparisco, io son'apparito. Exorior, exortus sum.

io accòfento, io ho accòfentito. Assentior, assensus sum.

io lusingo, io lusingai. Blandior, blanditus sum.

io mento, io ho mentito. Mentior, mentitus sum.

io misuro, io misurai. Mentior, mensus sum.

io ritorno, io son ritornato. Reuertor, reuersus sum.

io sperimèto, io ho sperimètato. Experior, expertus sum.

Ricordateui, che si può anche torre quell'altro preterito, expertus fui, reuersus fui, & gli altri simili, & massimamète. quando il uolgare del preterito finisce in ai, come (esempli gratia) ritornai, misurai, doue secondo me, si direbbe più tosto, io sperimentai, expertus fui: io ritornai, reuersus fui; io misurai, mensus fui, che altrimenti.

Ricordateui ancora, che si può porre il principio innâzi, & doppo il uerbo, come uoi sapete in questo modo: io son ritornato, reuersus sum, sum reuersus: io misurai, mensus fui, fui mensus, & così ne gli altri. Et se una femina parlasse, o si parlasse di cosa femmina, si torrebbe il participio femminile in questo modo.

io seguitai. Secūta sum, secūta fui.

Noi seguitammo. Secutę fuimus, & così ne gli altri.

Et parlando una cosa neutra, ouero parlandosi di una cosa neutra, si toglie il participio neutro, in questo modo.

io ritornai, & ritornò. Reuersum fui, reuersum est.

Noi ritornammo, & ritornarono.

Reuersa fuimus, reuersa fuere.

Et parlando in prima persona singolare, si può torre la prima persona singolare, & plurale, come ci torna meglio.

io non albergo. Non hospitor, non hospitamur.

io non abbraccio. Non amplector, nō amplectimur.

io non ho usato. Non sus sum, nō usi sumus, & così

in tutte le altre prime persone singolari. Ma queste cose ho ramai ui son note, perciò non ui ha da parer cosa noua, quando talhora le useremo, che lo faremo ogni uolta, che ci tornerà bene.

## IL QVINTO LIBRO

Io dico, io guido, io fò, io porto. Dico, duco, facio, porto.

In non dico, io non fò. Non dico, non facio.

Io non guido, io non porto. Haud duco, haud fero.

Ci guida. Dic, duc.

Fa, porta. Fac, fer.

Non fare, non fate. Ne fac, ne facite.

Non guidar, non guidate. Ne duc, ne ducite.

Non dir, non dite. ne dic, ne dicite.

Non portare, non portate. Ne fer, ne ferite.

Et non seguitar, & non seguitate,

Neu sequere, ne sequimini.

Notate, che con l'Imperatiuo non si può mettere non, ma ne, nec, neu, come hauete ueduto. percioche non si può dire: non di mandare, non pete, ma ne pete, & così ne gli altri Imperatiui.

Nò ti rallegrare, nò si rallegrì. Ne gaude, ne gaudeat.

Non passare, non passi. Ne transi, ne transeat.

Non passerai, non passerà.

Ne transito, che serue per tutti due.

Non possiamo, non passeremo.

Ne transeamus, che serue per tutti due.

Non sarai, non sarà.

Ne esto, che serue per tutti due.

Non seruire, non ubbidire. Ne serui, ne obedi.

Non dormite al sole. Ne dormite in solem.

Non giacere in sù la terra nuda. Ne iace in nuda humo.

Iddio uolesse, ch'io amassi. Vtinam amarem.

Iddio hauesse uoluto, ch'io hauesse amato. Vtinam amauissem.

Iddio uoglia, ch'io ami. Vtinam amem.

Iddio uolesse, ch'io fossi amato. Vtinam amarer.

Iddio hauesse uoluto, ch'io fossi stato amato.

Vtinam amatus essem.

Iddio uoglia, che io sia amato. Vtinam amer.

O Iddio uoglia, ch'io sia amato. O utinam amer.

Iddio hauesse uoluto, che ci fosse uenuto. Vtinam uenisset.

Iddio uolesse, che uenisse. Veniret utinam.

Vtinà, cò certi altri auuerbi desideratiui, si pògono solamente con l'Orratiuo, com'hauete in parte ueduto, & uederete.

Con



Conciosia cosa, che io legga.

Cum legam.

Conciosio fosse cosa, che io leggeffi.

Cum legerém.

Conciosia cosa, ch'io habbia letto.

Cum legerim.

Concio fosse cosa, ch'io hauessi letto.

Cum legissem.

Cum, quando uol dire, conciosia cosa che, ò conciosio fosse cosa che, si pone col soggiuntiuo, come hauete ueduto.

Accioche io ami.

Vt amem.

Accioche io sia amato.

Vt amer.

Accioche io fossi.

Vt essem.

Vt, quando significa accioche, si pone col soggiuntiuo.

Se egli fosse amato.

Si amaretur.

Se ei fosse honorato.

Si honoraretur.

Se dirà.

Si dixerit.

Se uorrà.

Si uoluerit.

Se la fortuna uorrà. Si fortuna uoluerit, si fortuna uolet.

Si, si pone molte uolte col soggiuntiuo, & talhora coll'Indicatio, com'habbiam fatto al presente.

Poscia che uennero.

Vt uenerunt.

Poi che furono ritornati.

Vbi reuersi fuere.

Vt, & ubi, quando uogliono dire, poscia che, ò poi che, si pongono con molta gratia col preterito perfetto dell'Indicatio, & talhora anche col futuro del soggiuntiuo, & specialmente ubi.

Come l'ulua sarà matura.

Olea ubi matura erit.

Io ti comando, che tu legga.

Iubeo, ut legas.

Io ti comando, che tu faccia.

Iubeo, ut facias.

Lasciagli fare.

Permitte ut faciant.

Lasciargli uenire.

Sine ut ueniant.

Vt, quādo uol dire, che, & che segue doppo il uerbo, sempre si pone col soggiuntiuo.

Poi mente s'egli legge.

Obserua, an legat.

An, quando uol dire se, si pon sempre col soggiuntiuo.

Benche io ueggo.

Quaquam uideo, tamen uideo.

Benche io posso.

Quaquam possum, tamen si possum.

Quantunque io scriua. Quaquam scribo, tamen scribo.

Quaquam, & tamen, si sogliono quasi sempre porre con l'Indicatio.

Io amo ueramente.

Et quidem amo.

# IL QUINTO LIBRO

Certamente io insegno,	Equidem doceo.
Certamente noi insegnamo,	Equidem docemus.
O io leggo, o io dormo,	Vel lego, uel dormio.
O legge, o canta,	Vel legit, uel cantat.
Io mi lieuo sù, & tu giaci.	Ego surgo, tu iaces.

In questi simili parlari s' esprime sempre il Nominatiuo.

Io son colui,	Ille ego sum.
Se io fossi te,	Si ego tu essem.
Io lo farò, se tu lo farai.	Faciam, si feceris.
Leggo io, ò scriuo,	Leggone, an scribo.
Scriuo io, o leggo.	Scribone, an lego.

Io lo farò, perche tu me'l comādi. Quando iubes, faciam.

Io lo farò, perche tu lo dici. Faciam, iubes enim.

Io ho ueduto, tu uedesti. Vidi ipse, ipse uidisti.

Noi habbiamo ueduto, uoi uedeste. Ipsi uidimus, ipsi uidistis.

Ricordateui di quello, che noi dicemmo di questo pronome ipse, ragionando delle persone de' pronomi.

Alessandro ama. Alexander amat, amat Alexander.

Io credo. Ego credo, credo ego.

Il Nominatiuo si può porre innanzi, & doppo al uerbo, se condo che suona meglio all' orecchio.

Che cosa è, Quid est.

Dolce cosa è, Dulce est.

E non è cosa soaue, Insuaue est.

Più ageuol cosa, Facilius est.

E cosa più malageuole, Difficilius est.

Noi siamo più dotti, Doctiores sumus.

Veramente tu sei più dotto, Tu quidem doctior es.

Veramente ella è pur grandicella,

Grandicula illa sane est.

Noi siamo ottimi, Perbōni sumus.

E sono più che ottimi, Quàm optimi sunt.

Malageuolissima cosa è, Quam difficillima res est.

Quale autore fu, Qui auctor fuit.

E non fu niuno, Nemo fuit.

E non è niente, Nihil est.

Quando nel parlar uolgare sono due negative, o due negationi: cioè, due parole, che negano, come, sono, non, nient



te, nulla, niuno, neſſuno, latinaméte parládo ſe ne toglie una ſola, & l'altra ſi tace, & perciò habbiamo detto. E non fu niu no, Nemo fuit. E nó e niéte. Nihil eſt. Percioche ſe noi le ha ueſſimo poſte tutte due, & detto. Nemo non fuit, & nó nihil eſt, noi haremmo affermato, non negato col parlare. concio ſia coſa che due negationi in latino affermino, non neghino. per la qual coſa, Nemo non fuit uorebbe dire, E fu alcuno & non nihil eſt: è qualche coſa. onde non ſi direbbe quello che noi intendiamo di dire affermando, quando noi intendiamo di negare.

Io dico, che due negationi in latino affermano, & coſi è, co me hauete ueduto in parte, & uedrete meglio per li ſequéti eſſempi.

E ſono alcuni.

Nonnulli ſunt.

Ogn' un uede.

Nemo non uidet.

Io lo ſò.

Non ignoro nō ſum neſcius.

Egliè dotto.

Non indoctus eſt.

Doue due negationi affermano. Ma ſeguitiamo gli altri no ſtri eſſempi.

E ſul' uno, & l'altro.

Vterque fuit.

E furono tutti due.

Ambo fuerunt.

Niuna coſa à piu elegante.

Nihil eſt elegantius.

E un colle, che entra in mare. Emiſſus in mare collis eſt.

E fu una gran guerra.

Magnum bellum fuit.

Queſte uoci uno, & una, latinaméte parlando il più delle uolte ſi tacciono, come hauete ueduto ne' due eſſempi di ſopra, ſe non altroue: benchè lo uedrete ad ogni paſſio, come ne' ſeguenti eſſempi.

Egliè un' huomo molto da bene. Vir multum bonus eſt.

Egliè un gagliardiffimo lauoratore. Valétiffimus colonus è.

Io non mi ſono diſcoſtato un dito. Non diſceſſi digitum.

Nó ti partir quánto è larga un'unghia. Ne diſcedas unguè latè.

Non ti diſcoſtare quanto è largo un piede.

Latum pedem ne diſcedas.

Doue ſi tace uno, & una com' io diſſi.

Egliè un homo ſo di tutti. Eſt unus homo ex omnibus.

Queſti ſu ſolo de' magiſtrati. Is unus fuit de magiſtratibus.

Quando unus, una, unum, ſignifica un ſolo, nó ſi tace in la

ti,

## IL QUINTO LIBRO

tino, come di sopra fatto habbiamo.

E un picciol colle.

Modicus collis assurgit.

Così era destinato.

Sic erat in fatis.

Nel conuertire del uolgare in latino, o di latino in uolgare, si attende piu alla sententia, che alle parole, perche nõ ui marauigliare se molte uolte le parole così appũto nõ si riscontrano insieme: cioe, o le uolgari con le latine, o le latine con le uolgari, come ne' due essempi di sopra. Basta, che rischiarati, & torni bene la sententia. Percioche un parlar uolgare si può dire in molti modi in latino & un latino in molti modi in uolgare. La onde essendo lecito di molti, torre qual ti piace, pur che si mantenga la sententia, & si uesta di conuenienti parole: e' non è marauiglia, se le parole molte uolte non si riscontrano insieme, com'io dissi: benche molte altre cose ancora sono cagione di questa diuersità, & differenzia: cioe, la diuersità, & differenza, & proprietà particolare dell' una, & dell' altra lingua, delche (come di cosa degna, & molto importante a sapere) hauendo nell' animo di ragionare alquanto ne diremo alcuna cosa in questo luogo, dappoi che siamo entrati in questo ragionamento.

Deuete adunque sapere, che si come la lingua toscana in moltissime cose è molto somigliante alla latina, così ancora in molte cose non se le assomiglia punto, & per dirne alcuna, & parte replicare delle dette, la lingua toscana nõ ha le parole sue finite consonante, massimamente quando sono sciolte o molto di rado. non declina i suoi nomi per casi, non ha nomi comparatiui, o pochissimi, come sapete, nõ ha patronimici, non uerbi terminati in or, non terminati in um, non supini, non gerundi in di, & in dum, non participi, di quegli, che latinamente finiscono in rus, & in dus, o pochissimi, nõ molte altre cose, le quali si ueggono nella lingua latina.

Et per il cõtrario ha molte cose, che nõ ha quella, come sono gli articoli, i quali ella ha, cõ la lingua greca, & l' ebraica.

Articoli si chiamano certe particelle della lingua, come il, lo, la, i, gli, le, & somiglianti. le quali usiamo spessissime uolte porre inanzi a' nomi, & massimamente a' nomi appellatiui, come quando si dice, il poeta, lo studio, la scientia, i poeti gli studii, le scientie. Vñ le parole affisse: cioe, parole attaccate al-



all' altre parole, come sono mi, ti, ci, ui, si, ne, le, & somigliati particelle, & così di piu parole ne fa una sola, come sono queste, mostrô mi, faratti, hacci, fateui, facciasi, dâne, dalle, in uece di dire, mostrò a me, o ueramente mostrò me, secôdo che cosa egli ha da essere, farà a te, ò farà te, ha noi, fare uoi, o fate a uoi, faccia a se, o faccia se, dà a noi, dà a lei, & molte altre simili. Nella qual cosa, come i molte altre, molto s' assomiglia alla lingua hebrea. Pone alle uolte questa uoce e, od, egli, nò per nome, ma per un cominciamento, o ripieno di parlare, come si uede in cotali essempli.

Egli non erano ancora quattro hore compiute.

E non si uide mai ceruo ne damma, &

Vdendo la donna queste cose conobbe, ch' egli erano delle altre saue, com' ella fosse.

Replica alcuna uolta il Nominatiuo, dicendo.

Qual donna canterà s' io non canto io.

Io non ci fui io.

Sò che tu fosti d' esso.

Ha per senza ancora d' accrescere in nomi p deriuatione facendoli terminare in one, come di compagno, compagno-ne, di bestia, bestione. Dimostra la loro malignità, o poca bontà, facendol per deriuatione terminare in accio, come di libro, libracci, da homo, homaccio. Molte uolte non gli proferisce interi, dicendo p Christofano, Tosano, per Margherita, Ghita. Ha certi nomi, come Monsignore, messere, fere, come tutto sapere, ha tre peteriti perfetti, doue i latini ne hanno un solo, come io amai, io ho amato, io hebbi amato. ha l'accento etiãdio nella quarta sillaba della fine, come desiderano, & nella quinta, come portando senela, & nella sesta, come seminacese. & così hanno queste lingue, chi una cosa & chi un'altra, per le quali elle sono differenti, & diuerse tra loro. Ma quello che le fa ancora piu differenti, è l' ordine, & proprietà particolare di ciascuna nel tessere delle parole, com' è il separar l' aggettiuo dal sostantiuo, si come latinamente & cò molta leggiadria si costuma di fare. Onde diranno i latini, quando ben torna loro di dire così.

In tutte le terre.

Omnibus in terris.

## IL QVINTO LIBRO

io ho hauuto troppo gran piacere.

Ego uoluptatem habui nimiam.

I quali due effempi, readono parola a parola, uogliono propriamente dire. Tutte in le terre, o ueramente, tutte nel le terre & io piacere ho hauuto troppo: ilche in modo alcuno toscaneamente non si direbbe. Metteranno ancora alle uolte l'aggettiuo doppo, dicendo.

Questa casa, quella torre. Domus hæc, turris illa.

ilche propriamente uuol dire, casa questa, & torre quella. Alcuna uolta metteranno il caso auanci, il quale ordinariamente dee star doppo, dicendo.

Della natura delle cose. De rerum natura.

Et spessissime uolte il uerbo nella fine in alcuni parlari, ne' quali i Toscani in modo alcun non uel porrebbero, & così diranno.

Bruto liberò la patria. Brutus patriam liberauit.

Pontino domò in popoli di Sauoia.

Pontinus Allobroges domuit.

Che uogliono propriamente dire.

Bruto la patria liberò.

Pontino il popolo di Sauoia, domò.

il qual modo di dire è al tutto barbaro alla lingua toscana. Et così fanno molte cose, che noi facciamo, & molte ne facciamo noi ch'elsi nõ fanno, che così ci costringe, & sforza anchor che non uolemmo, la natura, & proprietà dell'una, & dell'altra ling. Perche bisogna che ci accomodiamo ad esse, & nelle cose toscane, parlare come toscani, & nelle latine, come latini, quanto si può, & q̃l che non si può lasciar da parte, o nella pena, & così quel, ch'è somigliante sia, & q̃l che nõ puo essere, sia differente. Hora io u'ho fatto questo discorso, accioche per l'auuenire in cotal materia non ui paia piu cosa niuna strana, anzi paiano ogni cosa, ch'altraméte haurete hauuto ad ogni passo, che dubitare, & di ogni minima cosa. Ma ritorniamo hormai a' nostri effempi.

La uittoria è in mano.

Victoria est in manu.

La, si come auuiene in tutti gli altri articoli, latinamente parlando, si tace, percioche nõ gli hauendo i latini, come di sopra



sopra dicémo, nè parole da potergli esprimere, è di necessi-  
tà che si tacciano.

tu sei huomo utile.

Frugi huomo es.

La cosa è al sicuro.

Res est in tuto.

La cagione è in pronto.

Causa est in promptu.

Ei si battono scudi de oro.

Cuduntur aurei numi.

Egliè un luogo.

Locus est.

E, & egli, quando seruono per un principio di parlare, o ri-  
pieno, come di sopra si disse, latinamente si tacciono, per le ra-  
gioni, che poco dianzi dicemmo de gli articoli. Io ui dò tan-  
ti auuertimenti, per prepararui, quanto meglio io posso, al li-  
bro festo.

Io non posso pagare.

Non sum soluendo.

Per Dio che la mia uita è dubbia. mea hercle i dubio uita è.

Iddio ci aiuti.

Iupiter adst.

Che manca?

Quid abest?

Che sono io?

Quis sum?

Che sarei io?

Quid essem?

Qualunque io sono.

Quicumque sum.

Era lontano dal campo.

Aberat a castris.

Doue siate uoi stati tanto tempo? Vbi tandiu abfuistis?

Non fu mai fuor della Città. Nunquam ex urbe abfuit.

L'amico mio è lontanissimo.

amicus meus abest longe gentium.

La seuerita è pericolosa.

Seueritas periculosa est.

L'adulatione è perniciofa.

Affentatio perniciofa est.

E non è ladro, ma ladrissimo. Non fur, sed trifur est.

E non mancò l'auttorità.

Auctoritas non defuit.

Io non son tale.

Non is sum.

E non erano ancor dieci giorni passati.

Dies nondum intercesserant.

Il consolo saltò del desfriero. Desiliit Consul ex quo.

Staua a cauallo.

Insidebat in equo.

E combatteuano a cauallo. Ex equo pugnabant.

Accioche niuno uscisse della fila.

Ne quisquam ordine egrederetur.

E si fece lega con Antioco Re.

Fœdus cum Anthioco rege icum est.

IL QVINTO LIBRO

Afferrati dalle fauc. A fabis abstineto.  
 Il Moro non imbianca. Aethiops non albefcit.  
 Ascolta, & confidera diligentemente.  
 Aufculta, & perpende.  
 La uecchia balla. Anus saltat.  
 O e' bea o si uada con Dio. Aut bibat, aut habeat.  
 E pesca in aria. In aëre piscatur.  
 Tu semini tra sassi. In faxis seminas.  
 L'uccello si conosce alla uoce. In cantu dignoscitur auis.  
 Iddio ne farà uendetta. Deus ulciscetur.  
 Io son Dauo, non Edipo. Dauus sum, non Oedipus.  
 Pittagora l'ha detto. Pythagoras dixit.  
 E giuocano alle corne al buio. Micant in tenebris,  
 I morti non mordeno. Mortui non mordent.  
 Tu non sei punto differente dall'Elefante.  
 Nihil ab Elepante differs.  
 Vogliammi male, pur che mi temanò.  
 Oderint, dum metuant.  
 La ghiandaia combatte co' l'usignolo.  
 Pica cum luscinia certat.  
 Tu hai detto bene. pulchre dixisti.  
 Tu'racconti bene. Belle, narras.  
 Infino ch' io uiuerò. Quo ad uixero.  
 Douunque mi porteranno i piedi.  
 Quocunque pedes ferant.  
 Senza Cerere, & Bacco Venere è fredda.  
 Sine Cerere, & Bacco friget Venus.  
 Sofferisci, & astienti. Sustine, & abstine.  
 Vadano al bulicame gli amici, valeaut amici.  
 Come hora son fatti gli huominà.  
 Ut tunc sunt homines.  
 E parlaua in latino. Latine loquebatur.  
 Tu non sai parlar latino, benchè tu sappia greco.  
 Nescis latine, quanquam scis græce.  
 Sai tu parlar latino? Scis latine? nescio.  
 Sapete uoi greco; messer si. Scitis græce; maximè.  
 Sai tu sonare di lira; signor si.  
 Scis lyra; maximè uerò.



Sai tu sonare il tamburo? messer nò,

Scin tympano? minimè uerò.

Chi di uoi fa sonare il cembalo?

Vter uestrum scit cymbalo.

Io non sò sonare se non il liuto, Nescio nisi testudine.

Sta cheto, se tu uuoi, Tace sis.

Acchetateui se uoi uolere, Tacete si uultis.

Di di gratia, ouero, di se tu uuoi, Dic sodes.

Di di gratia, Dic amābo, dic amābo te

Di su di gratia, Narra quāso.

Orsu di, Agedic.

Io non parlo da cuore, Non loquor ex animo.

Gli uccelli gracchiano, Gariunt aues.

Il tordo canta, Trutilat turdus.

Gli stornelli cantano, Sturni pistant.

Le starne cantauano, Perdices cacābant.

La tortora, & la colomba cantano,

Turtur, & columba gemunt.

I galli cantano, Cucurriunt galli,

La gallina canta, Gallina gracillat.

Le aquile cantano, Clangunt aquilæ.

I corbi gridano, Crocitant corui.

Il cuculio nò cāta di uerno, Cuculus nō cuculat hyeme.

La ciuetta canta, Cucubat noctua.

I lupi urlano, Lupi ululant.

I lioni ruggiano, Rugiunt leones.

I buoi ruggiano, Mugijunt boues.

Le lepre belano, Vagiunt lepōres.

Le pecore belano, Oues balant.

I porci ruggiano, Sues grunniunt.

I segnali ruggiano, Apri frendent.

Gli asini raggiano, Asini rudunt.

I caualli annitriscono, Hinniunt equi.

I liofanti muggiano, Batriunt elephanti.

Il cane abbaia, Latrat canis.

Le uolpi abbaiono, Ganniunt uulpes.

Le serpi fisciano, Sibillant angues.

Il ranochio canta, Rana coazat.

# IL QUINTO LIBRO

Io ho mangiato assai, benuto, & giuocato.

Affatim edi, bibi, lusi.

Io uenni, uidi, & uinsi.

Orsù andiamo dentro.

Fa, fa, come ti piace.

Io non sò se tira uento.

Esci fuora scelerato.

Alla fè, ch'io fame.

La cosa è successa bene.

E uenne à me à buon'hora.

Tu pensi bene.

Certo egliè innamorato.

Perche io lo sò di certo.

Per Dio, ch'io lo sò di certo, di certo dico.

Certè à depol scio, certè inquam.

Veramente egliè d'esso. Certè ipse est.

Di forte, fauella forte.

E combatteuano d'appresso.

Ei lanciaua discosto.

Come prima farà uenuto mio padre.

Cum primum uenērīt pater.

Accioche tu non trotti di sù, & di giù.

Ne sursum, deorsum cursites.

Egliè un pezzo, che gli caderono i denti.

Diu est cum dentes exciderunt.

Egliè uissuto un gran tempo. Diu dixit.

Io ho dubitato un gran tempo, & molto.

Diu, multumque hæsitauī.

Elle stanno un'anno a zimarli. Dum comūtus annus est.

Veramente io l'ho conosciuto hora.

Enim cognoui nunc.

Hora ueramente sono io spacciato.

Nunc enim uero occidi.

Io nego per certo.

Io non dico per questo, ch'io non uoglia.

Non eo dico, quin uelim.

Questo colui, di cui io parlaua?

Est ne hic ipse, de quo agebami

Veni, uidi, uici.

Age, eamus intro.

Age, age, ut lubet.

Aut scio, an uētus, spiret.

Exi foras scelestē.

Esurio hercle.

Bene cecidit res.

Bene mane ad me uenit.

Bene putas.

Certe captus est amorē.

Certe enim scio.

Clare loquere.

Cominus pugnabant.

Eminus iaculabatur.

Nego enim uero.



Io dico studi tu, e rispondi di sì.

Studes inquam, respondet etiam.

Mentre che tu hai tempo, considera, quanto tu puoi.

Tu, dum est tempus, etiam atque etiam cogita.

Nè mio pare lo sà ancora, Neque etiandio scit pater.

Egli è fuori, e cena fuori, Foris est, foris cœnat.

Se alcuna cosa è fatta prudentemente.

Si quid prudenter factum est.

Io sono grandemente adirato, Sum iratus grauiter.

Questo sì è concessio mal uolentieri.

Id grauate concessum est.

E lo concesse mal uolentieri, Grauate concessit.

Andate di qua tutti uoi, ite hac omnes uos.

Ella non è cosa ageuole, io non la farò.

Haud facile est, haud faciam.

E non è molto che uenne. Haud diu est cum uenit.

Ei non lascia. Haud finit.

Ohibo, ohibo, il tuo parlar pute, Hei, hæi, scetet tuus sermo.

Ecco io ti libero. En libero.

Oh che cosa è, Hem, quid, est.

Io lo farò per mia fè con diligentia.

Faciam hercle sedulo.

Egliè un pezzo, ch'io son quì, Ego iam dudum hic adsum.

E si parti da me innanzi di. Abijt à me hinc ante lucem.

E uiene qua di raro à città, Huc raro in urbē commēat.

Fa ch'è ritorno nella uia. Fac redēat in uiam.

Egliè un gran pezzo, ch'io l'haueua mandato.

Iam diu est, cum miseram.

Noi l'hauremmo trouato già un tempo fà, se e' uiuesse.

Inuenimus iam diu, si uiuēret.

Egliè un pezzo, un'età, che sono liti tra loro.

Iam dudum, etatem, litis sunt inter eos.

Egliè ueramente un pezzo, ch'io l'intesi.

Iampridem equidem audiui.

E si mandò subito la fante, Missa est ancilla illico.

Io son là, & son quì, Illic sum, atque hic sum.

Doue è colui, Vbi ille est.

Egliè un gran tristo, Est impense improbus.

# IL QVINTO LIBRO

Io dirò, come io potrò.      dicam ut potèro.  
 Il Sole non nasce sempre in un luogo.  
 Oritur Sol non itidem semper.  
 I cani stanno il giorno ferrati,      Canes interdiu clauduntur.  
 Così è, così stà, così dico.      ita est, ita res est, ita inquam.  
 Così dico, così farò.      ita loquor, ita faciam.  
 io l'ho alleuata, come s'ella mi fosse figliuola.  
 ita, ut si esset filia, educaui.  
 Se tu fatto così, uuoi tu così,      itane es? itane uis.  
 Egli è uenuto la seconda, & la terza uolta.  
 iterum, ac tertio uenit.  
 Voi la intendete tutti, come me.  
 iuxta mecum omnes intelligitis.  
 io lo so apponto, come tē.      iuxta tecum, eque sentio.  
 Tu lo racconti galantemente.      Lepide memoras.  
 Egliè lontano di qui.      Longe hinc abest.  
 Egliè lontanissimo.      Longe gentium abest.  
 Tu l'erri di gran lunga secondo me.  
 Erras longe mea quidem sententia.  
 Egliè infamato da ogn'uno.      Male audit ab omnibus.  
 Tu uieni sì a buon'hora?      Tam mane uenis.  
 tu ritorni sì à sera?      Tam uesperis reuertēris.  
 E non ritornò mai tanto à sera.  
 Nunquam tam uesperis reuersus est.  
 Et racconta à mente.      Memoriter memōrat.  
 E raccontò à mente,      Memoriter narrauit.  
 E l'ha à mente.      In memoria habet.  
 E sono meno di quindici dì, ch'è gionse.  
 Minus quindecim dies sunt, cum aduēnit.  
 io l'ho inteſo hora da Dauo.      Modo è Dauo audiui.  
 Giungi tu hora,      Aduēnis modo.  
 Hora dice di sì, hora dice di nò.      Modo ait, modo negat.  
 possa io morire.  
 Ne uiuam, peream, moriar, dispeream.  
 Possa io morire, si scriuo altramen. e, che come io la intēdo.  
 Ne sim saluus si alitar scribo, ac sentio.  
 Possa io morire, s'io lo so,      Ne uiuam, si scio.  
 Vedi, s'egli è già ritornato o nò. Vise, redieritne, an nondū.



E costui Critone.

Est ne hic Crito.

Certamente io son disgratiato.

Næ ego homo infeli x sum.

io son in dubio, se tu di da uero, o no.

Dubius sum, serione dicas, nècne.

Eglie quasi troppo buon hora. Nimis penè mane est.

Io l'ho udito troppo uolontieri. Nimium libenter audiui.

io non lo potrei fare, io nol potrei dire.

Non facerem, non dicerem.

Bellissimi modi di dire certamente.

io non lo posso dire senza lagrime.

Sine lacrymis non queo dicere.

io non lo so ancora.

Nondum scio.

Hor' hora è'l pericolo.

Nunc nunc periculum est.

io non l'ho inteso mai da oggi indietro.

Nunquam audiui ante hunc diem.

Penstu che l'hauesse potuto fare.

Num censēs, faceret.

Quell'huomo da bene non apparisce in nessun luogo,

ille bonus uir nusquam apparet.

Setu guardiano qui tu?

Nūmnam tu hic costus es.

Egli è ito incontro.

iiuit obuiam.

Egliè uenuto incontro.

Venit obuiam.

Horbe fermati, se tu uuoi.

Ohe desine, sis.

Ma nondimeno ella è ita bene.

Sed hoc tamen cecidit opportune.

Tu uieni desiderato.

Optato aduenis.

Io llo seguito à bell'agio.

Otiose sequor.

io ne lo dimandero à bell'agio.

Otiose percuntabor.

E mancò poco, che non fosse ammazzato.

Parum absuit, quin occideretur.

Lascia un poco ch'io ritorni in me,

Paululum sine ad me ut redeam.

Setu stato sempre sano,

perpetuum ualuisi.

Per Dio ch'egli erra spesso.

Perpol sæpe peccat.

Vedi di gratia, come e si riposa soauemente.

Aspice quæso, ut placide accubar.

# IL QUINTO LIBRO

Voi siate il molto ben trouato patre meo.  
 Plurimum salue mi pater.  
 Iddio ui dia mille buoni giorni mia madre.  
 Salue multum mater.  
 Voi siate i ben troua ti. Saluete.  
 Rimanti in pace forella carissima. Vale soror charissima.  
 Stateui con Dio tutti. Valet omnes.  
 Non ceni il dì dinanzi. Pridie ne cœnet.  
 Il giorno innazi ch'ei morisse. Pridie quā excessit è uita.  
 Innanzi ch'io muoia. Prius quàm pereō.  
 Auanti, che tu cominci. priusquam incipias.  
 Io sò quasi quel, che può essere. Propè scio, quid sit.  
 corri presto a pansilo. propere curre ad Pāphilum.  
 Quanto è, che uenne. Quàm pridem, quàm dudum uenit.  
 Egliè per uenire presto, presto. Quā ocissime uēturus est.  
 Io l'ho udito già più di mille uolte.  
 Plus millies iam audiui.  
 Quanto è, che si fece, già un tempo.  
 Quàm diu id factum est, iamdiu.  
 Infino à quanto aspettate uoi. Quoad expectatis.  
 Sia come tu uoi. Sit sanè, ut uis.  
 Così è ueramente. Ita sanè est.  
 Egliè uissuto assai tempo. Sat diu uixit.  
 Io lo so tanto, che basta. Sat scio.  
 Tu non conosci bene, ch'io mi sia.  
 Non satis per nostri qualis sim.  
 Setu pazzo, seru in ceruello. Satin sanus es.  
 Non altrimenti, che se mi fosse fratello.  
 Non secus, ac si metus fater esset.  
 Io non dissi altrimenti, che come io la intendeva.  
 Non dixi secus, ac sentiebam.  
 Noi siamo giunti tardi. Sero aduenimus.  
 Se tu sei sauiο, se tu hai ceruello. Si sapis.  
 Così è la natura sua. Sic est ingenium.  
 Così farò, così son fatto. Sic agam, sic sum.  
 Parla basso. Submisce loquere.  
 Tu lo saprai adunque forse domani.  
 Scies igitur, fortasse cras.



Tu lo saprai al più lungo posdomani.

Scies, summum, perendic.

Tanto son'io huomo, quanto setu.

Tam ego homo sum, quàm tu.

Pur uenisti, tu se pur uenuto.

Venisti tandem.

Tu saresti già in piazza.

Iam esses ad forum.

Io la intendo come te.

recum sentio.

Ma doue sete uoi?

Sed ubi estis uos?

Per Dio ch'io non so hora, doue io mi sia,

Non ædepol nunc ubi terrarum sim scio.

Doue è egli? doue è questo huomo?

Vbi nam est is homo gentium?

Vel adest, uel non.

O egli è, ò non ui è.

Tu gliene darai, ò per forza, ò per prieghi,

Vel ui, uel precario tradideris.

A pena possio io andare scarico. Vix incēdo ināpis.

Venne Cremete spontaneamente à me.

Venit Chremes ultro ad me.

Noi habbiamo (gratia di Dio) con che farlo.

Est (Dijs gratia) unde hæc fiant.

Qui è sempre Sole,

Sol semper est hic

E' uennero per infin di Persia.

Vsque è Persia uenērunt.

Mangia di quel d'altri.

Edas de aliēno.

Sei tu ti sentito sempre bene?

Vsque ne ualuisisti.

Io lo feci contra mia uoglia.

Inuitus feci.

Come tu uorrai, ch'io sia, così farò.

Vt uoles esse me, ita ero.

Comunque egli era, egli era fatto così.

Vt ut erat, ita erat factus.

Volete uoi che sia, ò nò?

Vtrum sit an nō, uultis?

Varrone era uenuto da Roma la sera dinanzi.

Varro uenerat à Roma pridie uesperis.

Io gliene darò di mio.

A me dabo.

Egli è molto facundo,

▲ facundia multū potest.

In quanto à me ella è pudica.

A me pudica est.

E' ritornano da far sacrificio.

Ab re diuina reueniunt.

E' non farà fuor di proposito.

Non ab re fueris.

Ella

# IL QVINTO LIBRO

Ella lo dice da se di cui ella è, Ab se cantat, cui a sit.  
 Egliè uscito di casa di lei. Ab ea egressus est.  
 Io lo stetti ad udire dall'uscio. Ab ostio auscultauit.  
 Prestagli di tuo. Abste mutuum da.  
 Egliè ito à Modena. Ad Mutinā profectus est.  
 Noi siamo uenuti alle noze. Ad nuptias uenimus.  
 Egli smontarono à piedi. Ad pedes desilierunt.  
 Egli andauano à piedi. Pedibus ibant.  
 Io starò più tosto qui insino à mezo dì.  
 Hic manebo potius ad meridiem.  
 Io non potrei essere uiuo al tramontar del Sole,  
 Ad Solis occasum non uiuērem.  
 È su rimenato à casa à sera,  
 Ad uesperam domum reductus est.  
 Noi ragionammo insino à un gran pezzo di notte,  
 Ad multam noctem collocuti sumus.  
 Si trouarono uno, ò due al più.  
 Vnus, aut ad summum duo inuenti sunt.  
 E una comedia cauata di Greco à parola, à parola,  
 Fabella de Grecis expressa ad uerbum est.  
 Io non gliene ho dato per cotesto conto. Ad istoc nō dedi.  
 E' dorme insino à di. Ad lucem usque dormit.  
 E' cantò in su la lira, ad lyram cecinit.  
 E' non rispondono mai à proposito,  
 Nunquam ad rogatum respondent.  
 Non litigare contra tua uoglia,  
 Aduersus animi sententiam ne litiges.  
 Sta qui con esso noi, Mane hic apud nos.  
 Perche r'ho io à dire bugie? Cur ego apud te metiar?  
 Menedemo, io son fuor di me,  
 Menedeme, non sum apud me.  
 Chi è costui che mi è di rincontro?  
 Quis hic est qui contra astat.  
 E grida della strada. Clamat de uia.  
 E lo fece sècondo che uoleua io. De mea sententia fecit.  
 E si mandò la caualleria di meza notte,  
 Missus equitatus est de media nocte.  
 E ne dimandò Pompeo. De Pompeo quesuit.  
 Egliè

Egliè  
 E mi  
 Cost  
 Ella  
 Ella  
 E si  
 E fa  
 Tu n  
 Tun  
 Io l'  
 Aud  
 E si  
 Ex c  
 E no  
 Tu  
 Tost  
 Ve p  
 Io l  
 Egli  
 Di  
 Ex  
 Egli  
 Io l  
 Io l  
 Egli  
 Egli  
 E d  
 Pen  
 Ex  
 E si  
 In  
 E  
 In  
 E  
 Ma  
 E  
 Ne  
 M



Egliè di quel seme,  
 E mi si leuò dinanzi,  
 Costui ha mal di stomaco.  
 Ella è grauida di ranfilo.  
 Ella ha partorito di ranfilo.  
 E si leuò del letto.  
 E fa secondo la equità.  
 Tu non ami da cuore.  
 Tu non canti da cuore.  
 Io l'udì incontanente dal mio seruo.  
 Audiui illico ex meo seruo.  
 E si diede il segno, che si erano conuenuti.  
 Ex composito signum editum est.  
 E non combattono à cauallo.  
 Tu fai secondo la dignità tua.  
 Tosto ch'io uscì di fanciullo.  
 Vt primum ex pueris excessi.  
 Io lo racconterò à mente.  
 Egliè uscito della città.  
 Di oratore egliè fatto aratore.  
 Ex oratore arator factus est.  
 Egliè fatto herede di ogni cosa.  
 Io l'ho trouato all'improuista.  
 Io l'ho fatto ha studio.  
 Egliè giunto senza esser' aspettato.  
 Egli ha male ne' piedi.  
 E dice sempre all'improuista.  
 Per uero nome io mi chiamo Francesco.  
 Ex uero nomine uocor Franciscus.  
 E si intagliarono lettere in rame.  
 In æs incisæ sunt literæ.  
 E fu creato consolo per quell'anno.  
 In eum annum Consul designatus est.  
 E si crearono i maeftrati per un'anno.  
 Magistratus in annum creati sunt.  
 E non sarà uiuo domani.  
 Non uiuet in crastinum diem.  
 Mettilo à libro.

De Grege illo est.  
 E conspectu fugit.  
 Laborat hic è stomacho.  
 Grauida est è Pamphylo.  
 Peperit è Pamphylo.  
 In lecto surrexit.  
 Ex æquo, & bono facit.  
 Non amas ex animo.  
 Non cantas ex animo.

Non pugnant ex equo.  
 Facis ex tua dignitate.  
 Ex memoria exponam.  
 Exiuit ex urbe.  
 Heres ex asse factus est.  
 Ex improuiso inueni.  
 Ex industria feci.  
 Ex insperato aduenit.  
 Ex pedibus laborat.  
 Dicit semper ex tēpore.

# IL QVINTO LIBRO

Io sono stato chiamato per oggi.  
Vocatus sum in hunc diem.  
E l'ha tolta à pigion per un mese.  
Conduxit in mensē.  
Viuiamo d'ora in hora.  
Viuiamus in horam.  
E' si muta tre uolte l' hora.  
Ter mutatur in horas.  
Egli è dolce cosa impazzare à tempo, & à luogo.  
Dulce est despere in loco.  
Egliene diede in mano.  
In manum dedit.  
E mi uenne alle mani.  
In manum incidit.  
La cosa è in mano.  
Res est in manibus.  
A cento troie bastano dieci uerri.  
In centum suis decem uerres satis sunt.  
Egli è l'occhio della testa mia.  
In oculis fero, gesto.  
Sij apparecchiato per posdomani.  
Sij perendinum paratus sis.  
In perendinum paratus sis.  
E ci è utile.  
In rem nostram est in re nostra est.  
Io aspetterò sino alla tornata.  
Expectabo in reditum.  
Tutti erano di questo parere.  
Omnes in eam sententiam ierant.  
Dormi con buon sonno.  
Dormi in utramuis aurē.  
E' parlano intra loro.  
Loquuntur inter se.  
Io uerrò à te fra uenti di.  
Intra uiginti dies ad te ueniam.  
Questo è fuori della tua dignità.  
Id infra tuam dignitatem est.  
E mi stana innanzi à gli occhi.  
Ob oculos uersabatur.  
Io ti giuro per Dio.  
Iuro per Iouem.  
Io ti priego per Dio.  
Per ego te Deos oro.  
Io ti prego per le lagrime.  
Per lachrymas oro.  
Ap parue una cometa per sette giorni.  
Per septem dies sydus crinitum apparuit.  
La città fu presa per inganno.  
Per dolū capta est Vrbs.  
Io te lo promessi per burla.  
Promisi per iocum.  
E daua di mano in mano.  
Per manus tradebat.  
Da me non rimarrà.  
Per me quidem nō statit.  
Egli è sauiο innanzi al tempo.  
Præter ætatem sapit.  
Morir per la patria è dolce cosa.  
Pro patria mori dulce est.  
Egli è conueniente.  
Par est.

Ella



Ella non si può maritare per pulzella.

Pro uirgine dari uuptum non potest.

Io l'ho per fermo.

Pro certo habeor.

Io comandaua di mia autorita. Pro iure meo imperabam.

Io l'ho aiutato quanto io ho potuto.

Pro mea parte adiui.

Io ho detto poco a rispetto della cosa.

Pro re pauca dixi.

E parla qui appresso non fo chi.

Propè me hic nescio quis loquitur.

E sono allato alla chiefa di uolcano.

Sunt propter ædem Vulcani.

Egliè un poco di campicciollo in su la porta.

Sub urbe est agelli paululum.

Al tempo del combattere e' non comparse.

Sub horam pugna non comparuit.

Io anderò uerso il porto.

Ego portum uersus pergam.

Le gallinæ, & le oche s'ingrassano.

Gallinæ, & anseres farciuntur.

Accioche i buoi stieno sani, Boues ut ualèant.

Accioche il uinò habbia buon'odore.

Vinum ut bene odoratum sit.

Se i bachi gli danno noia.

Si tineæ molesta sunt.

In che luogo si habbia a far la casa della uilla.

Quo loco uilla statuenda sit.

Come si lauorino le terre.

Quomodo agri colantur.

In che terra si dee porre l'uliuo.

Olea quo in agro ferenda sit.

Che cosa si debba fare tra il solsticio, & la canicola.

Quid inter solstitium, & caniculam faciundum sit.

Di che tempo si debba arare i piani.

Quo tempore agri aradi sint.

In che tempo si debbano concimare le terre.

Quibus temporibus agri stercoreandi sint.

Come si coltiuano i prati fatti.

Quemad modum facta præta colantur.

Come si colgano i magliuoli.

Malleolli quo pacto legendi sint.

# IL QUINTO LIBRO

Come si debba parlare la uigna.  
 Quomodo pedanda sint uinea.  
 Come si debba legare la uite:  
 Quomodo uiris alliganda sit.  
 Come si debba potar la uigna giouane.  
 Nouella uinea quomodo putanda sit.  
 Come si debbano fare le propagini.  
 Quemadmodum propagines faciundæ sint.  
 Che si debba far ciasun mese.  
 Quid quoque mense faciundum sit.  
 Come di uin cercone si faccia aceto.  
 Quemadmodum ex uino uapido, acetum fiat.  
 Come la salamuoia si faccia dura,  
 Quomodo muria dura fiat.  
 E si aggiunse all'improuista anche un'altra incomodità.  
 Accessit etiam improuiso aliud incommòdum.  
 Io disputo pro, & contro.  
 Ego in utranque partem dispuo.  
 Costui era diuenuto un'huomo eccellente.  
 Is in summum euaserat uirum.  
 Noi summo insieme due hore.  
 Fuimus unâ duas horas.  
 Et habitauano in casette, ò in capanne,  
 Atque in casis, & tugurijs habitabant.  
 Egli sueruano in puglia. in Apulia hybernant.  
 I Sueui uiuono di latte, Sueui lacte uiuunt.  
 Et molto si danno alla caccia.  
 Multumque sunt in uenatione.  
 che mi hai tu à dire adunque? Quid habes igitur dicere?  
 E cadde del destriero, Ex equo cecidit.  
 Egliè di manco spesa che prima,  
 Minor est sumptus, quàm antea.  
 Egliè sostituito in luogo di Sempronio.  
 In locum Sempronij substitutus est.  
 Mia firochia si marita senza dote.  
 Mia firochia si marita sine dote.  
 Soror datur nuptum sine dote.  
 Egli esce di casa uestito à bruno,  
 Pullo amictu domo digreditur,

2 crebbe

Ecre  
 Io er  
 E mi  
 Do  
 Io m  
 anita  
 Era g  
 colu  
 Ille  
 Pon  
 Pon  
 E lo  
 In Ca  
 Egli  
 Om  
 Pur  
 Io a  
 Egi  
 Se la  
 Io m  
 Libe  
 Egli  
 La c  
 Res  
 Toft  
 Per  
 Poè  
 Egli  
 Con  
 chi  
 Qui  
 Io n  
 Era  
 Vnu  
 Egli  
 Egli  
 Pifo  
 Fili



E crebbe la fama. Percrebuit fama.  
 Io era già tornato di uilla, Rure iam redieram.  
 E mi duole il capo pel uento.  
 Dolet caput de uento.  
 Io mi sforzerò se in alcun modo potrò,  
 anitar si quo modo potuero.  
 Era già gran pezzo di giorno, Iam multum erat diei.  
 colui non resta di dir mal di uoi,  
 Ille non cessat de nobis detrahere.  
 Poniamo caso, che così sia. Fac ita esse.  
 Poniamo caso, che uoglia. Fac uelle.  
 E lo consagrò in Campidoglio.  
 In Capitolio dedicauit.  
 Egli hanno consentito tutti dal maggiore al minore.  
 Omnes ad unum consenserunt.  
 Pur che tu ceni del tuo, Dum de tuo cenes.  
 Io aspetto insin che torni. Expecto dum redeas.  
 E si parlarono à cauallo. Ex equis collocuti sunt.  
 Se la tua bontà mi riuscirà. Si tua bonitas responderit.  
 Io me lo sono fatto amico uolentieri,  
 Libenter, accepi in amicitiam.  
 Egliè fieramente innamorato, efflictim amat.  
 La cosa si differisce per un'anno.  
 Res in annum extrahitur.  
 Tosto che fu fatto giudice, Statim atque iudex factus est.  
 Per una simil cosa tu sei un poeta unico.  
 Poëta es ad eam rem unicus.  
 Egli è il contrario che uoi dite,  
 Contra est, ac dicitis.  
 chi è meschino come me à  
 Quis miser est æque atque ego?  
 Io non lo so come te, Iuxta tecum nescio.  
 Era passato un dì, ò due.  
 Vnus, & alter dies intercefferat.  
 Egliè maggior a ltrettanto, Altero tanto maior est.  
 Egliè la metà maggiore, Sexquimaior est.  
 Filisone oraua spesso. Filo sæpe dicebat.  
 Filippo orò una uolta, ò due.

# IL QVINTO LIBRO

Semel, aut itarum orauit Philippus.

Halo tu messo al giornale?

Retulistine in aduertaria.

Io son presente.

Vieni anche tu a casa mia.

Io anderò a lui.

La orina è fallace, il polso è piu fallace.

Vrina fallax, uena fallacior est.

Il polso non batte.

Egli era lontano due giornate,

Io uengo qui per honorarui.

Huc honoris uestri uenio gratia.

E' sono due anni che comincio a star meco.

Biennium est cum mecum esse cœpit.

E lo raggiungeranno a sera.

Ad uesperam consequentur,

Appunto si era partito Hilario.

Comodum discesserat Hilarus.

E' non è buon dormire doppo mangiare.

Non bonus est somnus de prandio.

E si caua la sorte.

Dimanderà alcuno.

Potrebbe dire alcuno.

E lo accompagnarono a casa.

Il libro è copiato,

Dolendomene io, fin di nō intendere.

Galatea uien quà,

Sofia uien quà.

Aspetta un poco tanto che torni.

Paulisper mane, dum redeat:

E non se ne fa conto niuno.

Che parte gli tocca della heredità?

Quota ex parte hæres est?

Che hotta è egli?

Scrisse di sua mano.

Io non iscriuero di mia mano.

Queste cose generalmente son buone.

Hæc generatim bona sunt.

Adsum presens.

Ad me adi uicissim.

adibo hominem.

Venæ non mouentur.

Abērat bidui.

Sors ducitur.

Queret aliquis.

Dicet aliquis.

Deduxerunt domum.

Liber descriptus est.

Huc ades Galathæa.

Sosia ades dum.

Nullus in numero est.

Hora quota est?

Sua manu scripsit.

Mea manu non scribam

La c  
Ch  
E' n  
Ch  
ru  
Og  
Fac  
Ine  
Po  
E'  
In  
E f  
Ma  
E'  
No  
Io  
Ro  
Tu  
Tu  
E'  
St  
E  
M  
E  
S  
V  
fr  
M  
E  
P  
V  
R  
L  
V  
E  
E  
C



DEL PRISCIANESE.

209

La casa è rouinata da se.

Aedes ex se curruerunt.

Che si farà de' danari?

Quid de pecunia fiet?

E non fa quel, che si fare dell'oro? Nescit quid faciat auro?

Che hai tu fatto del tuo mantello?

tuo quid factum est pallio?

Oggi si rauna il Senato.

Hodie Senatus habetur.

Facciai conto del guadagno de' danari.

Ineatur ratio quaestus de pecunia.

Portatelo dentro di peso.

Abripite intro inter manus.

E' fu portato à casa a braccia.

Inter manus domum allatus est.

E farà gran copia di uino, & di grano.

Maximus uini numerus fuerit, ac frumenti.

E' s'impara a mente senza fatica ueruna.

Nulla negotio ediscitur.

Io domando se uuol nulla, e dice niente.

Rogo nunquid uelit, recte, inquit.

Tu se oggi troppo sciocco.

Nimis hodie stultus es.

Tu se sobrio.

Siccus es.

E' lo face a studio.

Scienter fecit.

Stico sia fatto libero.

Sticus liber esto.

E mi ha percossio d'un genocchio, & d'un gomito:

Me genu offendit, ac cubito.

Ecci nulla di male: ecci nulla di rotto?

Satin saluæ? satin saluæ res sunt?

Và innanzi io ti uengo dietro: I præ, sequar.

In un momento fu presa la fortezza.

Momento arx occupata est.

E uola in un'istante doue uuole.

Puncto temporis, peruolat quo uult.

Veramente egli è hora più modesto nel parlare.

Modestior nuncquidem est uerbis.

Rispetto a ch'egli era prima. Præut fuerat prius.

Le uene uanno per tutte le parti del corpo.

Venæ permeant in omnes corporis partes.

Egliè stato percossio di saetta. De celo tactus est.

Egliè un pratico bisfolco. Arator est experiens.

Questa biada è da segare. Seges hæc demetenda est.

D Con

# IL QUINTO LIBRO

Con quante opere di correggiato si batterà?

Quot operis triturbabitur tribulis?

Egliè uenuto la primavera.

Ver nonum appetijt.

Quel persico fiorisce.

Persicus illa florescit.

Il Ciregio è sfiorito. Cerasus defloruit.

La malua diuenta qualche uolta albero.

Malua quandoque arborefcit.

Il nostro horto diuenta una selua.

Noster hortus siluescit.

I prati horamai mettono.

Iam prata herbescunt.

Hora è fiorito ogni cosa.

Nunc floret omnis ager.

Hora sono frondute le selue.

Nunc frondent siluz.

Hora è la stagion bellissima.

Nunc est pulcherrimus annus.

L'aria si comincia à riscaldare. Tepefcit cœlum.

Io non so per Dio, quel che sia da seminarui.

Nescio pol quid ferendum sit.

Che si fa?

Quid agitur? quid agitur rerum?

Dimmi setu per andare in Francia?

Num profecturus es in Galliam?

Che si fa che si legge?

Quid fit? quid legitur?

In ogni luogo si fa grande stima della uirtù.

Virtus ubique magnoque æstimatur.

Quanto si uende la libra del castrato?

Quanti ueruecina in libras?

Che si fa huom da mazzate?

Quid agitur uerbero?

Stà a udire se non t'incresce.

Ausculda nisi molestū est

E non è in se.

Non est apud se.

Pu: ch'io uiua.

Modo uiuam.

Egliè qualche cosa.

Est aliquid.

Leuamiti dinanzi huomo da mazzate.

Apāge hinc mastigia.

Và in mal' hora.

I sinistro pede, i malis auibus.

Và col diuolo.

Abi in malam crucem.

Và in buon' hora.

I dextro pede, i bonis auibus.

Nuna cosa è in un tratto, & trouata, & perfetta.

Nihil est simul, & inuentum, & perfectum.

Ogni odore uà allo in su.

Omnis



Omnis odor ad superiora fertur.

Le cose terrene, & humide per se stesse uanno all'ingiu.

Terrena, & humida suoapte nutu in terram feruntur.

E si cerca questo, se si fa, ò non si fa.

Fiat, nec ne fiat, id quaeritur.

Egliè composto tutto di fraude, & di bugie.

Totus ex fraude, & mendacio factus est.

Questi è fuor della congiura.

Is est extra coniurationem.

Questo è fuor della causa. Id extra causam est.

l'auttorità senza ragione il più delle uolte nuoce.

Auctoritas sine ratione plerunque obest.

La uerità stà nascosa in luogo occulto.

Veritas in occulto latet.

Il fuoco si muoue per se stesso, & da se.

Ignis per se ipse, ac sua sponte mouetur.

costui non sa come la caualla figli.

Is quomodo equa pariat, ignorat.

Ohe e basta horamai.

Ohe iam satis est.

Prati hanno beuuto assai.

Sat prata bibere.

Egliè da gettar l'ancora.

Iacienda est anchōra.

Noi l'habbiamo condotto à fine.

Ad umbilicum perduximus.

Tu se seruito, tu sarai ubbidito, nō si può fare per seruiuo, &

obedio, che non hanno passiuo.

Tu medicasti, per medeor non si può dire, che medeor non

ha preterito.

Tu se stato seguitato, non si può dire, che sequor non ha la

significatione passiuu.

Voi uendeste per ueneo non si può dire, che non ha la signi

ficatione attriua.

Tu rallegrasti, pro Gaudeo, ò lætor, non si può dire, che

Gaudeo, & lætor non stanno per rallegrare altri, ma

per rallegrare se.

Io sono stato temuto, per metūor, & timēor non si può di-

re, che non hanno preterito. Come ho io à fare adun-

que quando manca quella parola, ò quella significatio-

ne, che io ho di bisogno? Si toglie un'altra parola, che

D 2 habbia

etijr.  
rescit.

escunt.  
nis ager.  
siluz.

rerum!

gitur?

ero?  
lestū est

auibus.

auibus.

Omnis

# IL QVINTO LIBRO

habbia la signification medesima. & pero se io non posso dire, io sono stato temuto, per metuo, & timor per non hauer il Preterito, io lo dirò per formidor, che fa formidatus sum, & così mi governerò in tutti gli altri simili. Et se un uerbo non ha quella significatione, ch'io ho di bisogno ne altro uerbo si troua che l'habbia (esempi gratia) niun uerbo sia per essere seguitato, come dirò io: io son seguitato da te? Rimerò il parlare di passiuua significatione in actiua, & dirò. Tu mi seguiti: & così porro dire in latino, tu me sequeris: che bisogna hauer discretione, & quando usare un remedio, & quando un'altro: & così ancora scambiate le parole, hora rimutare il parlare, hora rimutar la sententia, se altro fare non si può. Il perche non ci dobbiamo restringere a dire qllo, che con buone, & conuenienti parole dir non si possa.

Ma perche io uoglio homai sonare a raccolta in queste cordanze: percioche io sono stato piu lungo, che io non pensai, & massimamente in questa ultima, quantunque c'no sia senza grande utilità uostra, uoi hauete a sapere, che

Si come infinite uolte si tace il Nominatiuo, come hauete mille uolte potuto nederene gli esempi di sopra, così ancora moltissime uolte si tace il uerbo, come ne mostrano i seguenti esempi.

Tanti huomini, tanti pareri,

Quot homines, tot sententiae.

Le fatiche passate sono diletteuoli.

Iucundi, acti labores.

I uecchi sono due uolte fanciulli.

senes, bis pueri.

Doue sono gli amici quini son le ricchezze:

Vbi amici, ibi opes, doue s'intende sunt.

Il porco insegna a Minerua.

Sus Mineruam, doue s'intende, docet,

L'asino canta in su la lira.

Asinus ad lyram, doue s'intende canit.

Alcuna uolta sono piu Nominatiui sotto un uerbo, come che nel uero tante uolte s'intenda il uerbo, quanti ui sono Nominatiui: onde disse Cicerone.

Omnes te Dij, homines, summi, medij, infimi, ciues, peregrini,



regrini, uiri, mulieres, liberi, serui, oderunt, che uol dire. Tutti gl'iddii, gli huomini, i gradi, i mezani, i bassi, i cittadini, i forestieri, gli huomini uirtuosi, le done, i liberi, gli schiaui ti hanno in odio douetutti i Nominatiui stanno sotto il uerbo oderunt, & da lui dipendono. benché oderūtui s'intenda tante uolte, quante sono essi Nominatiui.

Quando il uerbo ha piu Nominatiui di diuerso numero, & suole concordare con quello, che gli è piu uicino, onde si dice. Qui furono le armi, & qui il carro.

Hic arma, hic currus fuit. doue il uerbo fuit concorda co'l Nominatiuo currus, come piu uicino, & non con arma come piu lontano; benché nel uero, e ui s'intenda fuerunt accio che ogni Nominatiuo habbia il suo uerbo: come setu dicessi hic arma fuerunt, hic currus fuit. ma per piu leggieria si tace fuerunt, che brutta cosa farebbe s'egli non ui si tacesse.

Quando l'uerbo si troua tra due Nominatiui di numero di uerso, come auuiene molte uolte nel uerbo sum, egli è forzato di necessitā à discordar con uno, mentre ch'ei concorda con l'altro: come si uede in simili parlari. La dote è dieci talenti. Dos est decem talenta: La dote della moglie sono le liti, Dos uxoria est lites. Fiesole è Città in Toscana, Fesulæ est Ciuitas in Ethruria: doue ne' primi due effempi, il uerbo concorda con dos, & discorda con talenta, & lites in numero, & nel terzo effempio concorda con ciuitas, & discorda con Fesulæ in numero similmente: & così uedete farsi talhora discordanze per necessitā.

Egli è alcuna uolta ch'el uerbo concorda col Nominatiuo in significatione, & discorda in uoce, come dicemo di sopra de gli aggettui, & de i sostantiui: il che suole interuenire, quando il Nominatiuo è di nome collettuiuo, come si uede in questi effempi.

Vna parte habitano nelle selue. Pars in siluis habitant.

Vna parte tagliano in pezzi. Pars in frusfra secant.

Doue habitant, & secant discordano con pars in uoce, che è singolare, & concordano con quella significatione, che è plurale, per esser pars in cotai parlari nome collettuiuo.

Alcuna uolta si uede esser un'altro caso in luogo di Nomi

## IL QVINTO LIBRO

*natio*, come quando si dice. *Verbem*, quà statuo, uestra est. La città ch'io edifico è uostra. *Blepharonem*, quem uolebā, non erat in naui. *Blefarone*, ch'io uoleua, nō era nella naue, doue si dice *urbem*, & *Blepharonē*, in uece di *urbs*, & *Blepharo*, che altrimenti non tornerebbe bene à dire, *Urbem* est, & *Blepharonem* erat: che quel, che ha da essere *Nominatiuo* farebbe *Accusatiuo*. Ma questi simili parlari, io dico questi, & molti altri di sopra, sono tutti figurati: de' quali si ragiona nelle figure nel libro sesto. Et così faremo fine à queste cōcordanze. Le quali (se mi è lecito dire quel, ch'io intēdo) mi paiono tanto belle, ch'io non posso fare, studiosi, & cari gio ueni, che di nuouo, & da capo io non ui rinconforti à far uel quanto potete familiari: che so ui uerrà ageuolmente fatto, se uoi le imparare cō quell'ordine, che si diede nell'imparare le significationi de' uerbi per ciascuna persona. Il che facendo, uel le trouerete di tãta utilità, che di tanta nō haureste pensato, che fossero giamai. Percioche se considererete la copia de' uocabuli: che ui s'impara dentro, & quāti generi, & quanti preteriti, & quanti bei modi di dire, & quanti begli auuertimenti che ui si danno: & in quanto picciolo tempo si possa fare una pratica grande sopra mille cose belle: le quali altrimenti non haureste saputo intendere in molti anni. Et nō è dubbio che ui parrà hauer fatto uno studio bello, & un profitto grandissimo. Ma lasciamo questo da parte, che non se ne può tanto dire che basti: non è egli ancora una cosa bella il saper dare a' nomi sostantiui in loro cōuenienti epiteti: cioè, i cōuenienti aggettui? sì certo. Percioche ei non basta dare l'aggettino al sostatiuo: ma bisogna dargli quello, che se gli conuiene, percioche, chi dicesse corbo bianco alabastro nero; homo herbofo, & prato sauiο, haurebbe certamente dato gli aggettui a cotali nomi: ma per non esser nè buoni, nè cōuenienti epiteti à simili sostantiui, meriterebbe d'essere beffato, chi così parlasse, come huomo che non sapesse quello, che si dicesse. E adunque cosa non men bella, che necessaria, il saper far questo, come si conuiene, come saprete fare in parte uoi, se ui farete padroni di queste concordanze. Ma io sento, che tacitamente mi domandate d'alcune cose, alle quali uolentier rispondo, per torni ogni dub

bio.



bio, così ne habbiate piu chiaro lume. Mi dice adunque primieramente che ui ha mosso ad essere tanto lungo in queste concordanze & à che fine tanta copia di essempli. Io rispondo, che se uoi considerate, quanto sia grande la lingua latina, ch'è quasi infinita, & tutta piena di concordanze, queste nostre, ancora che gran copia siano, son niète à comparatione di quelle, che rimangono. Bene stà. Diteci ancora, di chi è proprio l'epiteto del profatore, o del Poeta, l'uno, & l'altro gli usa: ma il Profatore più di rado, & il Poeta più spesso. anzi un bello, & conueniente epiteto, è uno de' begli ornamenta, che sia nel uerbo.

E egli di necessità, che quelle concordanze, doue sono più aggettui co' sostantiui stiano à punto in quel modo che uoi le hauete scritte, & con quell'ordine; e non è di necessità, perche gli aggettui, come di sopra dicemmo, si possono porre innàzi, & doppo al sostatiuo, & anche tra loro potrebbono hauere altro ordine, secondo che meglio sonasse all'orechio. Ma egli è bene, che uoi u'ingegniate imparargli in quel modo, ch'egli stiano qui, insino à tanto, che habbiate miglior gusto, & miglior orecchio nelle cose latine.

Perche nõ hauete uoi dato sempre il plurale, & anche tal' hora il plurale, & non il singolare, la ragione si è renduta in parte di sopra nella prima concordanza, da quindi innanzi gli habbiamo posti à caso, quando il singolare, quando il plurale: quando l'uno, & l'altro, secondo che ci è uenuto fatto, & tutto per uariare.

Perche cagione non hauete dato nell'ultima concordanza gli esèpi nudi, come hauete cominciato, doue solamente fosse il uerbo, e'l Nominatiuo à taciuto, ò espresso: Noi habbiamo uoluto imitare i Latini autori, i qual non fanno ogni uolta le concordanze nude, doue stà solo il uerbo, e'l Nominatiuo, come dite uoi, o taciuto, ò espresso, ma ui uanno mescolando mille altre cose belle: cioè, tutto quello, che si ricerca ad esprimere i concetti loro, & così ui sono hora particelle indeclinabili, hora participi, hora piu concordanze insieme. hora una sola, o hora una cosa, hora un'altra, secondo che torna bene al proposito loro. Noi adunque hauendoui à dare essempli di cotale concordanza, ue gli habbiamo

## IL QUINTO LIBRO

biamo uoluti dare in quel modo, ch'essi fanno; cioè, quando nudi, quando uestiti d'altre cose che di uerbo solo, & di No minatiuo. Il che, se reca seco più malageuolezza, reca anco ra più utilità, & guadagno. Percioche quando uoi non face ste altro, che intendere tanti belli modi di dire (che ardrei di affermare, che siano de' piu belli, che si trouino in tutta la lingua latina, & forse di piu utilità, & leggiadria, per essere cose tutte scelte, & canate di Cicerone, di Plauto, di Teren tio, & d'altri nobilissimi scrittori) uoi hauete da contentar ui, che ui daranno un'aiuto grandissimo ad intender poi i co ponimenti latini: come che nel uero molte cose sono in co tali concordanze, che uipaiono malageuoli forse non per altra cagione, se non perche non hauete ancora il lume del la costruzione della lingua Latina, perche ci apparecchia mo à ragionar di lei nel seguente libro.

### Il fine delle concordanze, & del quinto libro.



## FRANCESCO

PRISCIANESE

FIORENTINO.

DELLA LINGVA LATINA.

LIBRO SESTO.

*Della Construttione.*

A costruzione della lingua Latina (ingegnosi giouani) essendo ben' intesa da noi ci mostra, come un chiaro sole, il lume per il quale apertamente ueggiamo l'ordine delle parole latine: cioè, in che modo elle si legano insieme, o come l'una dall'altra si regge, & dipende, perciò che costruzione non importa altro, che ordine, & legamento di parole ben' resse insieme. Il che di quanta necessità sia à sapere, & saputo di quanta utilità, voi stessi lo potrete giudicare, perciò che non cercando noi altro, che intendere, & parlare la lingua Latina, la costruzione ci dà di questo grandissima parte, & presupponendo che noi sappiamo i uocaboli delle cose, & le declinationi loro, le declinabili sono, ci dà il tutto. E adunque di molta importanza imparar questa costruzione, & specialmente con prontezza, & agevolezza: come farete voi; perciò che oltre al modo, che terremo nel dimostrarla (che sia ageuolissimo, & piano) di già ne sapete parte, sapendo come si concorda, & lega insieme il uerbo co'l nominativo. e di più, che essi si reggano dalle preposizioni. il che è parte di costruzione, ancor che quini propriamente di costruzione non si ragioni, non lo permettendo nè il tempo, nè il luogo, ma di concordanze, & di preposizioni. Sia adunque il proprio luogo

## IL SESTO LIBRO

luogo suo in questo libro sesto, doue p uenire in contanen-  
te al fatto, cominceremo in questo modo.

Tutti li parti della lingua Latina si costruiscono, eccetto  
in pronomi, & le congiuntioni. sono adunque i nomi, i uerbi, i  
participi, le ppositioni, gli auuerbi, le interiettoni, che fan-  
no tal'effetto. Si costruiscono (dico) cioè, reggono casi, & cò  
quelli si collegano, percioche, egliè usanza nò solamente del  
la lingua Latina, ma d'ogn'altro linguaggio del mondo di li-  
gar'iseme l'una parola col l'altra, & così l'una dall'altra reg-  
gersi, & dipèdere, ilche da' Gràmatici è detto costruttione,  
& talhora ordine. della qual costruttione, & ordine, hauèdo  
à parlare, procederemo con ordine tale, che ui douerà piace-  
re. Ragioneremo adunque, quanto piu apertamente far po-  
tremo, della costruttione di tutte le parti, che la riceuono, &  
una uolta, & due, secondo che giudicheremo essere à propo-  
sito, cominciando da' nomi parte prima della lingua latina,  
& prima da' nomi sostantiui.

### *Costruttione de' nomi sostantiui.*

I nomi sostantiui, così primitiui, come deriuati reggono il  
Genitiuo, come ne mostra il uolgare, che à tal caso n'innuita-  
dicefi adunque.

Ingegno del Poeta.

Ingenium Poetæ.

Pudicitia di penelope.

Pudicitia penelopes.

Sententie de' filosofi.

Sententiæ philosophorum.

Et ne' sostantiui deriuati, come sono i nomi uerbali sostan-  
tiui, si dice.

Amatore delle uirtu.

amator uirtutum.

Lettione di Virgilio.

Lectio Virgilij.

Saluatore della città.

Seruator urbis.

Doue i genitiui si reggono, e dipèdono da' nomi, che uan-  
no loro auanti, percioche i nomi per loro natura si reggo-  
no l'un dall'altro. onde se più Genitiui fossero nel parlar uol-  
gare, più Genitiui faranno nel latino similmente tutti l'uno  
dall'altro reggendosi. adunque si dirà nel latino.

Maeità de' uerfi de' poeti.

Maiestas carminum poetarum.

Gratità delle sentenze de' filosofi.

Gratitas sententiarum philosophorum.

Doue



Done l'un Genitiuo si regge dall'altro : cioè, il secondo dal primo, & il primo da quei nomi maiestas, & grauitas.

Reggono ancora i nomi sostantiui alcuna uolta l'Ablatiuo, essendo massimamente accòpagnato di aggettiuo, auuen- ga che'l uolgare similmente ne inuita all'hora al Genitiuo, onde si dice.

Donna di eccellente bellezza. Mulier præstanti forma.

Huomo di grande eloquenza. Vir magna eloquentia.

Herba di lunga foglia. Herba longo folio.

Que tali Ablatiui si reggono da' nomi, che uàno loro da uàti, benchè in simili parlari si possa anche molte uolte por- re il Genitiuo in uece dell'Ablatiuo, & così lasciarsi guidare, doue il uolgare inuita. percioche si dice.

Giuuanetto di grande speranza.

Adolescens magna spe, & magnæ spei.

Cacco di nobilissima fama.

Cacus nobilissima fama, & nobilissimæ famæ.

Etiopo di nero aspetto.

Aethiops nigro aspectu, & nigri aspectus.

*Costruzione de' nomi aggettui.*

I nomi aggettui, così primitiui, come deriuati, si costrui- scono diuersamente, secondo che nomi e' sono, peroche al- cuni reggono il Genitiuo, alcuni il Datiuo, alcuni l'Accusa- tiuo, altri l'Ablatiuo, come apertamente uederemo di sotto.

I nomi aggettui, quàdo il uolgare ne inuita al Genitiuo, reggono il piu delle uolte il Genitiuo. onde si dice.

Desideroso d'honore.

Cupidus honoris.

Studioso della pittura.

Studiosus picturæ.

Ignorante di lettere.

Ignarus literarum.

Dubbioso della morte.

Dubius mortis.

Conscapouole del fatto.

Conscius facti.

Sicuro dell'acque.

Securus aquarum.

Capace di dottrina.

Capax doctrinæ.

Pieno di fessure.

Plenus rimarum.

Ne' quali essempli il Genitiuo si regge dal nome, che lo precede.

Altri aggettui sono, che reggono il Datiuo, che così ne mo- stra il uolgare, che à quello ci chiama. onde si dice in latino.

Intento

# IL SESTO LIBRO

Intento à gli studi.

intentus studijs.

Nemico a' maluagi.

Inimicus malis.

Amico a' buoni.

Amicus bonis.

Vtile alla guerra.

Utilis bello.

Atto alla guerra.

Aptus bello.

Grave al padre.

Grauis patri.

Molesto alla madre.

Molestus matri.

Doue il Datiuo si regge dal nome, che gli uà innanzi.

Altri aggettui sono, che uogliono l'Accusatiuo, come certi nomi di quantità: cioè, lungo, alto, profondo, largo, & somiglianti, doue lo spatio si pone nell'Accusatiuo, in questo modo.

Alto uenti piedi.

Altus uiginti pedes.

Lungo sette palmi.

Longus septem palmos.

Largo tre dita,

Latus treis digitos.

Profondo quindici cubiti.

Profundus quindecim cubita.

Ben'è uero, che cotale spatio si può ancora esprimere per l'Ablatiuo, & per Genitiuo, così dicendo.

Alto uenti piedi.

Altus uiginti pedes, pedibus, & pedum.

Lungo sette palmi.

Longus septem palmos, palmis, & palmorum.

Largo tre dita,

Latus tres digitos, tribus digitis, & trium digitorum.

Nondimeno io userei manco quel Genitiuo, che gli altri due casi, perioche e mi pare, che sia meno usato da gli autori.

Sono altri aggettui, che uogliono l'Accusatiuo, o l'Ablatiuo in questo modo.

Bianco i denti.

Albus dentes, & dentibus.

Nero la faccia.

niger faciem, & facie.

De' quali aggettui parleremo altre uolte, che sia nelle figure, quando dichiareremo la figura sinodoche.

E si suole anche dire, exosus, & perosus bella. Colui che ha in odio le guerre, doue bella è Accusatiuo, retto da nome exosus, o perosus. Benchè e' si potrebbe contendere, che questo fosse il participio.

Altri aggettui sono, che uogliono l'Ablatiuo, ancora che' l' uolgare allora ci chiami al Genitiuo, però dicemo di sopra:

I nomi



# DEL PRISCIANESE.

115

Inomi aggettui, quando il uolgare n'inuita al genitiuo reggono il Genitiuo il più delle volte, dicemo il più delle volte, & non sempre, percioche non sempre dobbiamo lasciarci guidare al uolgare, doue e' uole, & massimaméte, se'l latino repugna, come interuiene ne' seguenti essempli, & similmete ne' comparatiui, i quali non uogliono il Genitiuo, come ne mostra il uolgare, ma l'ablatiuo, bêche uoi potreste dire, che l'ablatiuo ha anch'egli talhora il uolgare del Genitiuo, onde si dice.

Degno d'honore.

Dignus honore.

Indegno di lode.

Indigus laude.

Debole de' piedi.

Debilis pedibus.

Contento di pochi.

Contentus paucis.

Dicesi ancora.

Colui ch'è sordo.

Captus auribus.

Colui ch'è cieco.

Cptus oculis.

Colui ch'è pazzo.

Captus mente.

Colui ch'è innamorato.

Captus amore.

Benche e si può dire, che captus sia participio.

Sono altri aggettui, che uogliono l'Ablatiuo cō la preposizione: onde si dice.

Secondo da Ercole.

Secundus ab Hercu l.e.

Terzo da Gioue.

Tertius a Ioue.

Quarto della fine.

Quartus a fine.

Dicesi ancora.

Il secondo.

Proximus a primo.

Alieno dal peccato.

Alienus a peccato.

Altri aggettui sono, che reggono il Genitiuo, ma sempre di numero plurale, come sono i nomi: distributui, & i nomi partitui, & però si dice.

Niano de' discepoli.

Nullus discipulorum.

Alcuno de' discepoli.

Aliquis discipulorum.

In luogo del qual Genitiuo si puo anco usare l'Accusatiuo, con la preposizione, inter, o l'Ablatiuo con la preposizione, ex, o, e, & cosi dire. Nullus inter discipulos, & ex discipulis, & e discipulis, ma di qsti aggettui parlarem' anche altroue.

I nomi comparatiui sono, aggettui deriuati, come altre uolte habbiamo detto, reggono l'Ablatiuo, onde si dice.

Pia

## IL SESTO LIBRO

Piu dotto di Platone.

Doctior Platone.

Piu sanio di te.

Sapientior te.

I nomi superlatiui, come altre uolte s'è detto, sono anch'essi aggettuiu deriuati, & uogliono il Genitiuo plurale, o il singolare, ma di nome collectiuo, onde si dice.

Sapientissimo de' Greci.

Grecorum sapientissimus

Fortissimo della gente Greca.

Gentis græcæ fortissimus.

Voi donete notare, che molte uolte la cosa reggente si pone doppo la cosa retta, com'habbiamo fatto al presente, che potendo dire, sapientissimus Grecorum, & fortissimus gentis græcæ, habbiamo detto, Grecorum sapientissimus, & Gētis græcæ fortissimus, percioche cosi facèdo, pare che piu leggiamamente si parli, onde alle uolte diremo piu presto. Poëta ingenium, che ingenium poëte, & philosophorum sententiæ, che sententiæ philosophorum, & honoris cupidus, che cupidus honoris, & cosi ne gli altri, quando ci torna bene, che tutto è posto in nostro arbitrio, se già la necessità di fare altrimenti non ce lo proibisce, come massimamente auuiene nelle preposizioni, le quali per necessità si prepōgono quasi tutte al caso loro, come hauete ueduto nel libro quarto. Ma ritorniamo al ragionamēto primo. Certi nomi uerbali finiti in bilis, come amabilis, & delectabilis, sono anch'essi aggettuiu deriuati, & reggono il Datiuo. onde si dice.

Amabile ad'ogn'uno.

Omnibus amabilis

Diletteuole a tutti.

Delectabilis omnibus.

Et cose uedete, che questa parte della lingua, che si chiama nome si costruisce, & regge, come di sopra è detto.

*De' pronomi.*

Noi habbiamo già detto, che i pronomi non si costruiscono: cioè, non reggono caso alcuno, & la ragione è questa, per cioche s'io dico ego, o ueramente tu, o altri pronomi, io non ci posso poi accomodare dopo, o Genitiuo, o Datiuo, o altri casi, come interuiene nelle altre parti della lingua, che si costruiscono.

*Della costruttione de' participi.*

I Participi reggono il caso del uerbo loro, come ueremo altroue a lungo.

Della

Voi sa  
dell'Ablat  
ragione

Gli au  
ro, come  
tiuo più t  
gione, &  
nitiuo, qu  
Doue s'è d  
gentium  
cesse sol  
locali fin

Fanno  
licio: u  
no quell  
Hora  
Allora.

In quest  
Gli au  
uo. La on  
O Alessa  
O tu mia  
O uoi.

Gli au  
tione del  
Piu dotta  
Piu altan  
Gli au  
struttione  
Assai piu  
Assai piu  
Eleganti

Le int  
di sopra,  
Ohime.



*Della costruzione delle preposizioni.*

Voi sapete che le preposizioni reggono ò l'Accusatiuo, ò l'Ablatiuo, ò l'uno, ò l'altro. però in questo luogo non ne ragioneremo altrimenti.

*Della costruzione de gli auuerbi.*

Gli auuerbi si costruiscono, non già tutti, ma certi di loro, come sono gli auuerbi locali, iquali reggono il Genitiuo più tosto ad ornamento del parlare, che per altra cagione, conciosia cosa che tanto significhi ad esserui il Genitiuo, quanto non ui essere, onde si dice.

Doue ò in che luogo? ubi? ubi locorum? ubi terrarum? ubi gentium? ubi rerum? che tanto significano, quanto se si dicessè solamente ubi? il che si può fare ne gli altri auuerbi locali similmente, come in altro luogo diremo.

Fanno questo medesimo ancora certi auuerbi temporali: cioè, uogliono talhora il Genitiuo, ne più oltre significa no quello, che se non ui fosse, perciocchè si dice.

Hora Tunc, & nunc temporis.

Allora. Tunc, & tunc temporis, & tum tēporis.

In questo mezo. Interea loci.

Gli auuerbi uocatiui (secòdo alcuni) reggono il Vocatiuo. La onde si dice.

O Aleſſandro. O Alexander, & heus Alexander.

O tu mia. O tu mea.

O uoi. O uos, heus uos.

Gli auuerbi comparatiui seruano la medesima costruzione del nome comparatiuo, & però si dice.

Più dottamente di Cicerone. Doctius Cicerone.

Più altamente dell'Aquila. Altius Aquila.

Gli auuerbi superlatiui mantengono la medesima costruzione del superlatiui, perche si dice.

Aſſai più dottamente de' Greci. Doctissime Gręcorum.

Aſſai più elegantemente d'ogn'uno.

Elegantissime omnium.

*Della costruzione delle interiectioni.*

Le interiectioni similmente si costruiscono, come io disſi di sopra, non però tutte, ma parte di loro, onde si dice.

Ohime. Hei mihi, col Datiuo, & heo me con l'Accusatiuo.

O mi-

## IL SESTO LIBRO

O misero me. Hei mihi misero. & heu me miserum.

Trouasi ancora questa interiectione heu, & prò, reggere il Nominatiuo, ò il Vocatiuo, onde si dice.

O sede antica.	Heu prisca fides.
O fedeli cittadini Tebani	prò fidi Thebani ciues,
O sommo Gioue.	Prò summe Iuppiter.
O Iddio immortale.	Prò Dij immortales.
O dolore.	pro dolor.

Vedesi ancora questa interiectione Prò, reggere alcuna uolta l'Actò, còe ne mostra particolarmente q̃sto essemplio. prò Deum, atque hominū fidē, ilqual'era un modo di esclamare antico, come se tu dicessi, ò Iddio ( come dice il mio dottissimo Varchi) poter d'Iddio.

Ah, si uede posto col Nominatiuo, oueramente col Vocatiuo, onde si dice.

Ahi infelice uergine. Ah uirgo infelix.

Vz, regge il Datiuo, & appressò i più antichi l'Accusatiuo parimente, percioche si diceua.

Guai à te. Vz tibi, & uà te.

Ma è da usarlo col Datiuo.

### *Delle coniuñtioni.*

Le coniuñtioni non reggono caso alcuno, come di sopra si disse, peroche non ui si possono accomodare: adunque l'ufficio loro proprio è di congiungere le parole insieme, come si disse nel libro quarto. La onde si dice.

Enea, & Anchise, Aeneas, & Anchises, tum Aeneas, tum Anchises, Aeneas, Anchisesq̃, facendo in ogni caso il medesimo: cioè, hauendo sempre riguardo a quel, che uà innàzi per fare, che quel, che segue sia il medesimo: cioè sia il medesimo caso, se si hanno a congiungere insieme.

### *Della costruzione del uerbo.*

Ma doue habbiamo noi lasciato il uerbo, anima, & uita delle altre parole, parte della lingua, sèza laquale tuete le altre parti sono niente: non era egli conueniente, che noi innàzi a molte altre ne parlassimo? si certo. Ma noi habbiamo uoluto dimostrare, cò l'hauer ragionato prima di tutte l'altre, che ancor che la maggior parte di loro si costituisca no, & reggano casi, nò possono pò senza l'aiuto del uerbo, esprim-

esprim  
gli esse  
uerbo  
sa no  
uerbo  
è una  
colleg  
l'altre  
tiq; le  
modo,  
mare p  
te col  
da lui,  
no sog  
nera re  
za lui  
il uerbo  
bisog  
perfe  
ti dell  
adūq;  
ta si u  
in qua  
retto,  
uolm  
ti dell  
tamē  
poi se  
to q̃l  
strutt  
colar

I u  
& dep  
corda  
& in  
agete  
lui, c



esprimer sentenza alcuna perfetta. Percioche nel uero degli esēpi dati disopra non si caua sentimento nessuno, se'l uerbo non ui si aggiunge, o non ui s'intende. Per laqual cosa noi possiamo dire (come più uolte habbiamo detto) ch'el uerbo nō solamente è delle altre parole anima & uita, ma è una certa catena d'oro, che tutte le altre parole insieme collega, & stringe, una certa parola dico, dalla quale tutte l'altre parole in qualche modo si reggono. Percioche quantūq; le parti indeclinabili non si reggono dal uerbo in quel modo, che le altre parti fanno, nondimeno nō potendo formare per se stesse sentenza alcuna perfetta, e pare conueniente cosa il dire, che ancora esse in qualche modo si reggono da lui, & a lui com e a general signore delle altre parole, sia no soggette, & quello aiutino insieme cō le altre parti a generare ogni perfetta sentēza. Percioche si cōe elleno sentēza lui formare non possono sentimēto alcuno pfecto, così il uerbo senza loro nō lo può pfectamēte esprimere, anzi ha bisogno dell'aiuto delle altre parti, uolēdo che la sentēza pfectamēte s'adēpia, & così si uēgono a fare i collegamenti delle parole atti ad esprimere i cōcetti nostri. Se il uerbo adūq; è di tāti autorità, & eccellēza tra le altre parole, quāta si uede, se egli è anima, & uita di q̄lle, s'egli è tutte l'altre in qualche modo incatena, & lega, & senza essere da alcuna retto, le altre tutte in qualche modo regge, molto ragione uolmēte cominceremo la particola, costruzione delle parti della lingua latina da cēsio uerbo, done per poter ordinatamente p̄cere, cominceremo prima d'uerbi personali, & di tutto q̄llo, che farà mestiero, dicēdo pria alcuna cosa della costruzione ḡuale de' uerbi psonali, & poi discēdēdo alla particolare p̄seguire q̄lla di mano in mano, schiera, p̄ schiera.

*costruzione generale de' uerbi personali.*

I uerbi personali: cioè. gli attiui, passiui, neutri, cōmuni, & deponenti, tutti parimente uogliono il Noiatiuo, & concordāsi con q̄llo per i primi quatro modi loro, in persona, & in numero, come altre uolte s'è detto, bēche chi lo uole agēte, come principalmente gli attiui, che patiente, cōe passiui, chi agente & patiente, come i cōmuni, chi nē agēte, nē

## IL SESTO LIBRO

paziente, come il uerbo *sum*, come ne' luoghi loro più apertamente uedremo. Vogliono ancora i uerbi personali, oltre al *Nominatiuo* detto, talhora un'altro *Nominatiuo*, & di più tutti gli altri casi, fuor che'l *Vocatiuo*, ilqual non si regge da altra parte della lingua, che dall'aouerbio, come dicemo diãzi. Vogliono (Dico tutti gli altri casi: cioè, chi questo, & chi quello, & chi uno, & chi due, & chi più, & chi accòpagnato di preposizione, & chi senza, & chi nõ si cura d'altro, che del suo *Noiatiuo*, ò raciuto, ò espresso, secondo ch'e uerbi sono, come a parte a parte uedremo di sotto. E questo basti della general costruzione de' uerbi personali. Vegnamo hora alla particolare, & ueggiamo, come si costruisce la prima schiera loro, iquali còe sapete, sono detti uerbi attiui.

### *Costruttione de' uerbi attiui.*

**A** Verbi attiui, come già sapete, si dà il *Nominatiuo* agte, & l'*Accusatiuo* paziente, come si uede ne i seguenti.

*Indico, as, aui, atum, per mostrare.*

*Il uiso mostra i costumi.*

*Vultus indicat mores.*

*Eneruo, as, aui, atum, per torre le forze, o indebolire.*

*Affligo, is, ix, ctum, per affligere.*

*La uecchiaia indebolisce, & afflige gli huomini.*

*Senectus eneruat, & affligit homines.*

*Castigo, as, aui, atum, per castigare.*

*Castigare i cattiu.*

*Castigate improbos.*

*Diligo, is, xi, ctum, per amare, & portare affettione.*

*I buoni amano i buoni.*

*Boni bonos diligunt.*

*Amo, as, aui, atum, p amar grandemte, o uoler gran bene.*

*La natura non ama cosa niuna solitaria.*

*Natura sol tarium nihil amat.*

*Habeo, es, bui, bitum, per hauere.*

*Ogni animale ha natura atta a patire.*

*Omne animal naturam patibilem habet.*

*Celebro, as, aui, atum, per celebrare, & guardare.*

Guar.



Guardate le feste de' Santi.

Celebrate dies festos Diuorum.

Vinco, is, ici, uictum, per uincere.

La figura dell'huomo uince la forma de gli animali.

Omniū animantium formam uincit hominum figura.

Interficio, is, eci, ctum, per amazzare, & uccidere.

Consumo, is, psi, ptum, per consumare.

Le Ibi uccidono, & consumano grand'abbondāza di serpi.

Ibes maximam uim serpentium interficiunt, & cōsumunt.

Reseruo, as, aui, atum, per riserbare, o serbare.

Gl'Idij molte uolte serbano la pena della fraude p'sente.

Dij nonnunquam præsētis fraudis pœnam reseruant.

Nosco, scis, noui, notum, per conoscere, & sapere.

Greci conoscono tutte le uie da far danari, & fanno ogni cosa per hauerne.

Græci omnes uias pecuniæ norunt, omnia pecuniæ norunt, omnia pecuniæ causa faciunt.

La &, coniuntione, qualche uolta si tace, come dicemmo nel libro quinto, ma come stia quiui quella paroletta (causa) diremo di sotto, ragionando della causa efficiente.

Pono, is, sui, situm, per Porre.

Iddio pose l'acqua, & l'aria, tra il fuoco, & la terra.

Inter ignem, & terram, aquam Deus aëremque posuit.

Ignem & terram, si reggono da quella preposizione, come sapete, perch'egli interuiene molte uolte, che nel parlare entra una preposizione col caso suo, o altra parte della lingua, oltre alla costruzione del uerbo, come uodrete in altri essempli, & come nel quinto molte uolte potete uedere.

Desidero, as, aui, atum, per desiderare.

La uirtù non desidera mercè ueruna delle fatiche, & pericoli, eccetto questa della laude, & della gloria.

Virtus nullam mercedem laborum, periculorumque desiderat, præter hanc laudis, & gloria.

Colo, is, colui, cultum, per honore, & amare.

Io l'honoro come padre.

colo eum in loco parentis.

Et così direte.

Hauere in luogo di zio.

Habere in loco patruī.

## IL SESTO LIBRO

**Essere in luogo di figliuolo.** Essè loco filij, & somiglianti.  
**Espressa, o taciuta quella ppositione** In, come più ui piace.  
**Abstrudo, is, ūsi, abstrūsum, per nascondere.**

**La natura (come dice Democrito) ha al tutte ascoso la uerità nel profondo.**

**Natura in profundo ueritatem (ut ait Democritus) penitus abstrusit.**

**Induco, is, xi, ctum, per indurre.**

**La speranza de' danari ha indotto molti a peccare.**

**Multos induxit in peccatum pecunie spes.**

**In, in questo luogo ha l'Actō, percioche u'è mouimento.**

**Ricordateui di quello, che dicemo di lei nelle ppositioni.**

**Inchōo, as, aui, atum, per cominciare.**

**Perficio, fici, ēci, sctum, per far perfetto,**

**La natura incomincia l'huomo, & la sapientia lo fa pfecto.**

**Natura hominem inchoat, sapientia perficit.**

**Lacēro, as, aui, atum, per lacerare**

**Conficio, fici, ēci, ctum, per uccidere, & macerare.**

**Exēdo, es, ēdi, exēsum, per consumare.**

**La maninconia lacera, consuma, & al tutto macera.**

**Aegritudo lacerat, exest, planeque conficit.**

**In questo parlare non è accusatiuo, percioche l'autore non lo espresè. E adunque un parlare assoluto, come dicono i grammatici, che chiamano esser un uerbo assoluto, quando ei non ha caso dopo, ilche interuiene infinite uolte, come potrete uedere.**

**Sono alcuni uerbi attiui, iquali oltre all'Accusatiuo patiete uogliono il Gtō, o' Ablatiuo, cōe uedrete ne' seguēti.**

**Insimūlo, as, aui, atum, per accusare.**

**Se tu accuserai il padrone di auaritia, si dirà mal di te.**

**Si herum insimulabis auaritiæ, male audies.**

**Male audire, uol dire, hauer tristo nome, o mala fama, o fare in modo, che si dica mal di te.**

**Damno, as, aui, atum.**

**Cōdēno, as, aui, atū, per cōdēnare, & dānare, & biasimare.**

**Voi lo condemnaste nel capo.**

**Eum uos capite damnaſtis.**

**Egli hanno coudēnato nel capo un'huomo innocētissimo.**



Capitis hominem innocentissimum condemnarunt.

Io ti condannerò del medesimo peccato.

Condemnabo eodem ego te crimine.

Absoluo, is, lui, lūtum, per assoluere.

Noi ti habbiamo assoluto delle ingiurie.

Absoluimus te iniuriarum.

Trouarete ancora alle uolte porfi col Genitiuo da gli Autori simili uerbi.

Pendeo, es, pependi, pensum, per pendere, & star sospeso.

Abstineo, stines, abstinui, per astenersi.

Fastidio, stidis, fastidui, fastiditum, per hauere in fastidio.

Io non dico per infastidire, che uoi nò pigliaste errore: di maniera, che chi riceue il fastidio si pone nel nominatiuo come uederete.

Saturo, as, aui, atum, per satiare, & satollare.

Participo, as, aui, atum, per far partecipe.

Excrucio, as, aui, atum, per tormentare.

Ango, is, anxī, per affligere.

Et altri uerbi ancora, ch'io non mi ricordo al presente, ma diamo essempli di questi.

Io stò sospeso de' fatti tuoi, & de' miei.

Animi pendeo de te, & de me.

Veramente io stò molto sospeso con l'animo.

Ego equidem uehementer animi pendeo.

Modo di parlare molto usato da Cicerone.

Asterrati dall'ira. Abstineti irarum, disse Oratio.

E mi ha infastidio. Fastidit mei, qui è il Gtò p l'Accusatiuo.

Queste cose (sirocchia) mi satiano di uiuere.

Hæ res uite me (soror) saturant.

Fa egli partecipe il seruo del suo consiglio,

Num seruum sui participat consilij?

Io haueua cominciato à tormentarmi nell'animo.

Cøperam ego me excruciare animi.

Tutte parole di Plauto, come che questo ultimo non sia par

lar cõueniente à questo luogo, ma alla regola de gl'infiniti.

E s'affliguea nell'animo. Animiq. sese angebat, disse Teretio.

Sono altri attiui, a' quali doppo l'accusatiuo patiente, si dà il Datiuo, come a' seguenti.

E ,

Do,

## IL SESTO LIBRO

Do, das, dedi, datum.

Tribuo, is, bui, tribūtum, per dare.

La natura ha dato a' corbi, & alle cornacchie uita lunga.

Natura coruis, & cornicibus uitam diuturnam dedit.

Io scrissi a Dolobella una lettera assai pungente.

Satis aculeatas ad Dolobellam literas dedi.

Date literas ad aliquem, uuol dire scriuere ad alcuno, & eo si do, allora ha l'Accusatiuo con ad, in luogo del Datiuo.

Aristotele diede alla mente tutta la diuinità.

Arestoteles menti omnem diuinitatem tribuit.

Ago, agis, egi, actū, p fare, & ha molte altre significazioni, ma

qn si dice, Agere gratias, uuol dire, ringratiare, onde si dice.

Io ti ringratio da parte di Alessàndro.

Ago tibi gratias Alexandri nomine.

Ilche si dice anchora: Alexandri uerbis, bellissimo modo di dire, & degno d'esser notato.

Appëto, pëtis, tiui, appetitum, per appetire, & desiderare.

Io non desidero l'altrui laude.

Alienam laudem mihi non appëto.

Augeo, es, auxi, auctum, per accrescere.

Suffëro, ers, suffūli, sublātum, per tor uia.

La uecchiezza m'ha accresciuto la uoglia del parlare, & toltomi la uoglia del bere, & del mangiare.

Senectus mihi sermonis audilitatem auxit, potionis, & cibi sufluit.

Facio, cis, feci, factum, per fare.

Gli Ateniesi fecero un tempio alla Contumelia, & alla Impudentia.

Athenienses Contumeliæ sanum, & Impudentiæ fecerunt.

Mitto, is, misi, missum, per mandare.

Io ti mandai l'essempio della lettera.

Literarum exemplum tibi misi.

Io t'ho mandato un libro della gloria.

De gloria librum ad te misi.

E si dice mitto tibi, & mitto ad te, come ui piace, & come ha uete ueduto.

Altri uerbi attiui doppo l'Actō patiëte uogliono un'al-tro Actō, ilquale non è patiente, nè agente, come i seguenti.

Dè.



Doceo, ces, cui, doctum, per insegnare.

Perche t'ho io ad insegnare hora lettere asino.

Quid nunc te asine literas doceam?

Doceam è presente del soggiuntiuo, ilqual si pone in simil parlari con molta gentilezza, & gratia.

Moneo, es, nui monitum.

Admoneo, mōnes, nui admonitum, per ammonire.

Ma io rammonisco di questo. Sed te illud admoneo.

Celo, as, aui, celatum, per celare.

Fa che tu celi questo anche alla moglie.

Vxorem quoque ipsam hanc rem ut celes, face.

E si dice talhora face, in luogo di fac.

Oro, as, aui, oratum, per pregare.

Finalmente io ti prego di questo. Illud ad extremum te oro.

Illud, alcuna uolta uol dire, questo, à uoler che torni bene nella lingua nostra.

Rogo, as, aui, rogatum, per pregare, & domandare.

A che fare mi domandi tu cotesto? domandane gli stoici.

Quid me istud rogas stoicos roga.

Di questo grandemente, & quanto sò, & posso ti prego.

Hoc te uehementer etiam, atque etiam rogo.

Notate bel modo di dire, quello etiam, atque etiam; uol propriamente dire in toscano quanto io sò, & posso.

Posco, scis, poposci, senza supino.

Postulo, las, laui, postulatum.

Peto, petis, petiui, petitum, per domandare.

Eli domandò i danari al magistrato de' Sicionij.

Magistratum Sycionium nummos poposcit.

Di peto, & postulo non mi ricordo hauere effempio, dou' egli habbiamo due Acti, ma sò bene, che gli possono hauere.

Flagito, as, aui, flagitatum, p domādare con grāde istanza.

Coloro mi domandauano il grano con grande istanza.

Illi me frumentum flagitabant.

Questi uerbi sopradetti, per pregare, & domandare si trouano spessissime uolte hauer l'ablatiuo, con la preposizione in luogo del secondo Accusatiuo, onde si dice.

Hora primieramente ti pregherò di questo.

Nunc à te illud primum rogabo.

## IL SESTO LIBRO

Se la prouincia non mi hauesse domandato questo.

Si hoc à me prouincia non poposcisset.

E mi domanda ogni cosa. Omnia à me postulat.

Marco Curio domandò il tribunato à Cesare.

Marcus Curius tribunatum à Cesare postulauit.

Alcuni altri attiui, doppo l'Accusatiuo patiente, uoglio  
no un' Ablatiuo senza prepositione, come i seguenti.

Spo lio, as, aui, spoliatum, per ispogliare.

La turbatione spoglia l'animo di sanità.

Conturbatio sanitatem animum spoliatur.

Priuò, as, aui, priuatum, per priuare.

La maninconia mi priua del sonno.

Aegritudo me somno priuat.

Leuo, as, aui, leuatum, per alleggerire.

La lettera tua mi ha alleggerita la maninconia.

Epistola tua me aegritudine leuauit.

Abstineo, es, abstinui, senza supino per astenersi.

I Pitagorici s'astenero dalle fauce.

Pythagorici faba se abstinerunt.

Satùro, as, aui, saturatum, per satollare, ò satiare.

Antonio si satollò del sangue de' cittadini.

Antonius sanguine ciuium se saturauit.

Lacéro, as, aui, laceratum, per lacerare.

Voi lo laceraste con ogni crudeltà.

Omni crudelitate lacerauistis.

Qui manca l'Accusatiuo, come uedete, & quell' Ablatiuo,  
omni crudelitate, cò quell'altra disopra, sanguine, son' Ab-  
latiui instrumentali, ò d' instrumento, come dicono i Gràma-  
ici, del quale instrumento ragioneremo al presente.

*Dello instrumento.*

Instrumento si chiama quella cosa, con la quale ne faccia-  
mo un'altra, sia che si uoglia, percioche s'io dico, uoi lo lace-  
raste con ogni crudeltà. Ogni crudeltà è quella cosa, con la  
qual uoi lo laceraste, & così è l' instrumento. Et s'io dicessi. E  
si liberarono con danari, egli l'uccise con sua mano. E supe-  
rò con la diligeza, & industria, io giurai con la lingua, quelle  
parole danari, sua mano, diligeza, & industria, & lingua sono  
l' instrumento, col quale si fa tutto quello, ch'è detto, il quale



auniso douerete agnoumête conoscere, poi ch'oltre à q̃llo, che n'habbiamo detto. se uoi auuertirete bene, egli ha quasi sempre nel parlar Toscano dauanti à se il uolgare della p̃p̃ositione latina cum, ò del Genitino, che tutto torna in uno: p̃cioche tanto uol dire, è si fatiò del sangue. quanto c'è fatiò col sangue: & tanto uale, io ti adorno di fiori: quãto, io ti adorno co' fiori. Ora q̃sto instrumêto, o uogliano dire queste parole, che significano instrumêto, si pongono nell' ablatiuo senza p̃positione, così ne gli attiui, come nell'altre maniere de' uerbi: pur ch'el'le ui si possano accomodare. onde si dice. Gli altri si liberarono da questi incomodi con danari. Ceteri ex his incommodis pecunia se liberarunt.

Lucio Virginio, uccise Virginia sua figlia con sua mano.

Lucius Virginius Virginiam filiam manu sua occidit.

Demostene superò gl'impedimenti della natura con la diligenza, & con l'industria.

Demosthenes impedimenta naturæ diligentia, industriaque superauit.

Io giurai con la lingua.

Iuravi lingua.

Munio, is, iui, munitum, per fortificare.

La natura hauea fortificata prima l'Italia con l'Alpi, nõ senza qualche deità diuina.

Alpius Italiam munierat ante natura, non sine aliquo diuino numine.

Vestio, is, iui, uestitum, per uestire.

La natura primieramente uesti gli occhi di sottilissime pellicine.

Natura primum oculos membranis tenuissimis uestiuit.

Appello, as, aui, atum, per chiamare.

Chiama la cosa per nome suo. Appella rem suo nomine.

Doue uedete, che l'instrumêto in toscano ha tal uolta innanzi la prepositione per, come anche uederete di sotto.

Dico, is, dixi, dictum, per dire.

Che non di tu in una parola sola, ò in una parola.

Quin tu uno uerbo dic. Et così uedete per tanti essempli lo instrumêto porsi senza prepositione, com'io dissi, nondimeno perche ogni regola patisce eccezione, si uede anche tal uolta hauerla, & specialmente, quando l'instrumêto dimostra

## IL SESTO LIBRO

dimostra cosa che non habbia corpo. Onde si dice.  
 Io appetisco ogni cosa con un desiderio insatiabile.  
 Appeto omnia cum inexplabili cupiditate.  
 Voi siete misti con summa eleganza, & integrità.  
 Cum summa elegantia, atque integritate uixistis.  
 Io comincio sempre a dire con gran paura.  
 Semper magno cum metu dicere incipio.

Doue uedete tutti gli ablatiui hauere la preposizione: del  
 la quale ancora potrebbero rettamente esser priuati. Ma  
 che dico io? se noi uogliamo considerer la cosa più sottilme  
 te, si trouerà ancora l'instrumento con la preposizione per:  
 & così per necessità sia posto nell'Accusatiuo, perche si dirà.  
 E mi hanno tradito per simulation d'amicitia.  
 Per simulationem amicitie me prodiderunt.

Egli è di grande importanza il conoscere bene questo in-  
 strumento. Per la qual cosa uoi douete diligentemente au-  
 uertire, che certi parlari non u'ingannino, doue pare che al  
 cuna parola sia strumento, & non è: & così per non essere,  
 ha sempre la preposizione, come si uede in questi.  
 I littori, ouero donzelli andauano innanzi a' Pretori con  
 due fasci.

Littores Prætoribus cum fascibus duobus anteibant.

Venne costui col faio.

Venit iste cum faio.

La donna uenne à me con gran pianto.

Mulier cum magno fletu ad me uenit.

Ne quali essempi, se considerate bene non è strumento,  
 percioche i due fasci, il faio, il gran pianto non sono qlla co-  
 sa, con la quale si fa quel che si dice quiui: cioè, non si uà in-  
 nanzi da' littori co' fasci, ne si uiene col faio, ne col piato, ma  
 co' piedi, diremo adunque arditamente con la preposizione.  
 Io ti mandai Giulio con le tue lettere.

Iulium cum tuis ad te literis misi.

Noi ingoiamo qui le lettere con Dionigi.

Nos hic uoramus literas cum Dionysio. & simili modi di dire.

Et questo basti per hora dell'instrumento, & de' uerbi atti  
 ui, che uogliono l'Ablatiui senza preposizione, però ch'egli  
 accade dire de gli altri.

Alcuni uerbi attui, oltre all'Accusatiuo patiente posso-  
 no



no hauere l'Ablatiuo con la preposizione a, ab, abs, e, ex, de;  
come uedrete ne' seguenti essempli.

Detorqueo, es, si, detorsum, per toccare.

I piaceri torcono l'animo delle uirtù.

Voluptates à uirtute animam detorqueo.

Amoueo, moues, ouì, amotum, per rimouere.

La legge Portia rimosse le uerghe dal corpo di tutti i cittadini Romani.

Portia lex uirgas ab omnium ciuium Romanorum corpore amouit.

Accipio, cipis, epi, acceptum, per riceuere.

Io ho riceuuto ingiuria da te. Accipi iniuriam ab te.

Io ho riceuuto lettere da Filotimo.

E Phylotimo literas accipi.

Notate che si dice Ciceronianamente, Accipere literas, & epistolā, & nō recipere. io dico così, percioche alcuni altri, l'hanno detto, come Plinio nipote nelle lettere sue.

Audio, is, iui, auditum. per udire: come sapete.

Io udiua da molti, quanto fortemente, & sanamente tu sopportassi l'ingiuria de' tempi.

Ex multis audiebā, quā fortiter, sapienterq; ferres iniuriam tēporum. Fero alcuna uolta stā per sopportare, ò patire.

Emo, is, emi, emptum, per comperare.

Costui comperò dugento iugeri da Marco Pilio.

Is ducenta iugera de Marco Pilio emit.

Ma perche il cōperare, il uendere, nō si fanno senza prezzo, hauendone à ragionare, egli è bene, che noi ne ragioniamo in questo luogo.

#### Del prezzo.

Il prezzo, quando egli è il costo, ouero il pagamento della cosa, si pone in ogni maniera di uerbi, doue ragionare si possa di prezzo, nell' Ablatiuo senza preposizione, percioche nel uero egli è instrumeto: & perciò si dice.

Io cōperai quella casa stessa trentacinque mila nummi.

Emi eam ipsam domum millibus nummum trigintaquinq;.

Doue millibus trigintaquenque, è l'Ablatiuo del prezzo: & nummum è Genitiuo sincopato, che si regge dall'Ablatiuo, mille nummum era un prezzo di circa uenticinque fiorini,

## IL SESTO LIBRO

forini, o scudi de' nostri: cioè ualuta di un sestertio neutro, perciocche un sestertio masculino ualeua intorno à tre soldi, & quattro denari de' nostri.

Tu l'hai comperato un gran denaio,  
Emisti grandi pecunia, doue si tace l'Accusatiuo.

Io non compero la speranza con prezzo.

Ego spem pretio non emo.

Io non compererei hora la uita tua una noce guasta.

Non ego emam nunc uitam tuam uitiosa nuce.

Vitiosa nuce (come uedete) è il prezzo: quantunque non siano danari: perciocche ogni cosa, quando l'huomo uouole, può seruire per prezzo. ma notate che si dice qui, emam in luogo di Emerem, perciocche c'è si pone spesso da' latini scrittori, & cò molta leggiadria, & gratia il presente del soggiuntiuo per l'imperfetto suo: ilche è degno di essere notato.

*Tanto, quanto, più, & meno.*

Tanto, quanto, più, & meno co' loro composti come quantuslibet, quantusuis, tantumdem, & somiglianti, essendo senza il sostantiuo, si pongono nel Genitiuo. onde si dice.

La cosa ual tanto, quanto ella si può uendere.

Res tanti ualeat, quanti uendi potest. detto de' Iuriconsulti.

Io uendo il mio non più che gli altri, & forse anche meno.

Vendo meum non pluris, quàm ceteri, fortasse etià minoris.

Forestiero e non si può per manco,

Hospes non potes minoris.

Doue s'intende pretij sostantiuo, quantunque e' non ui si possa esprimere: perciocche non si può dire, emi tanti pretij, & uendidi pluris, ò minoris pretij: ma, emi tanto pretio, ò minori pretio, per l'Ablatiuo. Là onde Cicerone da cui ciuiamo tacitamente quasi tutti gli essempli nostri, dice.

Tu non comperasti mai tanto prezzo,

Tanto pretio nunquam mercatus es.

Mercari è uerbo deponente, & uouol dire comperare: & questo essemplio basti per tutti gli altri.

Gli altri aggettui, cioè da' sopradetti in fuori, siano che aggettui si uogliono, si mettono nell'Ablatiuo col sostantiuo loro, ilquale anche molte uolte uis si tace, come mostrano i latini autori. onde usa di dire Cicerone.

Compe



Comperare gran prezzo. Magno prætio mercari.  
 Vendere picciol prezzo.  
 Paruo preccio uendere. & anche dice.  
 Vendere gran prezzo.  
 Magno uendere.  
 Vendere assaiissimo prezzo.  
 Quam plurimo uendere. & Plauto disse.  
 Quanto la comperò eglia buona derrata,  
 Quanti eam emit? uili. & Varrone.  
 Que' beni si potrāno comperare uilissimo prezzo, o a buona  
 derrata.  
 Vilissimo emi poterunt ea bona.

Doue uedete esser uero, quanto io ho detto.

*Prezzo nel uerbo Aestim.*

Nel uerbo aestimo, non si può far mentione d'altro prezzo,  
 che della stima d'alcuna cosa, significando lui stimare: la qua  
 aestima si pone & nell' Ablatiuo, & nel Genitiuo, perche si  
 dice.

Antonio stimò la mietitura, o la biada, tre danari.

Antonius tribus denarijs aestimauit messem.

Questo era un prezzo intorno a tre giuli a Roma, o tre ba-  
 rili a noi a Fiorenza, percioche un danaio antico ualeua cir-  
 ca un barile.

Egli stimaua grandemente i danari.

Magni aestimabat pecuniam.

Doue uedete il prezzo porsi & nell' Ablatiuo, & nel Geni-  
 tiuo, come io dissi, ne' importa che nel Genitiuo sia l'agget-  
 tiuo solo senza il sostantiuo: percioche e uis si puo intendere,  
 & esprimere, come all'huom piace. Quello Accusatiuo pe-  
 cuniam non si considera qui come prezzo, però che non è la  
 stima della cosa, ma la cosa stimata, & però è Accusatiuo co-  
 me caso ordinario del uerbo, cioè, Accusatiuo patiente.

*Prezzo, ne' uerbis facio, pendo, & duco.*

Questi tre uerbi, Facio, pendo, & duco, quando si truoua-  
 no col genitiuo, stanno per istimare o poco, o assai, secondo  
 che il Genitiuo ne mostra, ilquale allora è caso di prezzo,  
 percioche in essi si mette il prezzo nel Genitiuo. onde disse  
 Virgilio.

Elle

## IL SESTO LIBRO

Elle non mi stimano un baiocco. Non assis faciunt.

As, ouero Assis, ualeua tanto, quanto a nul quatro quatri-  
ni, o a Roma un baiocco, o in quel torno.

La uirtu tien pochissimo conto de' piaceri.

Virtus uoluptatem minimi facit.

Io fo grãdissima stima di dua, di due età, di Gneo Pompeo,  
& di Marco Brutto.

Duos duarum ætatum plurimi facio Gneum Pompeium, &  
Marcum Brutum.

Noi disprezziamo queste cose.

Ista paruipendibus. Dicefi ancora.

I pericoli della morte donersi poco stimare.

Pericula mortis parui esse ducenda.

Done uedete assis, minimi, plurimi, & parui essere Geniti-  
ui, & Genitiui di prezzo: doue io dissi che in questi uerbi si  
metteua. Trouerete ancora con questi uerbi molti altri Ge-  
nitiuii quali per breuità lascio, bastãdomi hauer mostrato  
con alcuno essemplio, come il prezzo si tratti in essi.

*Prezzo nel uerbo ualeo.*

Il prezzo nel uerbo ualeo: cioè, la ualuta della cosa [che  
di altro prezzo non si puo parlare in esso] si mette nell'Abla-  
tiuo, o nel Acusatiuo, come ne mostra, quanto per hora mi  
ricordi, Plinio, & Varone. Il qual Plinio nella Naturale hi-  
storia, dice queste parole.

Di forte che lo scropolo ualeua uenti sestertij.

Ita ut scrupulum ualeret sestertijs uicenis.

Done sestertijs uicenis, come uedete, è l'Ablatiuo. Ma per  
non lasciar nulla indietro, che faccia al proposito nostro, &  
spertialmẽte dell cose piu degne di esser notare, io uoglio che  
uoi notiate per questo essemplio di Plinio, che nell'imper-  
fetto del soggiũtiuo si troua molte uolte il uolgare dell'im-  
perfetto dell'Indicatiuo, & però dissi, Valeua, quello che Pli-  
nio disse, Valeret. Il che spessissime uolte suole accadere ne'  
latini scrittori. nasce forse perche egli è tanta somiglianza, &  
conformità tra questi due tempi, che spesso si uede porsi l'un  
per l'altro. Il che, per non darne hora altri essemi, mostrare  
mo poter auenire nel seguẽte essemplio di Varrone. Denarii  
dicti quod denos æris ualebant; quinarij, quod quinos, il che  
uuol



uol dire. I danari son detti così, perche ualeuano dieci as-  
si di rame, & quintarij perche ualeuano cinque, che così bi-  
sogna intenderui. doue chiara cosa è. che poteua anche di-  
re ualerēt; come ualebant, & forse cō più gratia, & uaghez-  
za della lingua. ma egli piacque allora dir quello, & non  
questo, un'altra uolta gli piacerà il contrario, cōe gli piac-  
que di porre il prezzo di ualeo nell' Actō, & nō nell' Ab-  
latiuo, cōe far potena, a Marco Tullio non piacque già usare  
il uerbo ualeo (per quāto io ho osseruato) per uerbo di p-  
zzo, cioè per ualere: ma in luogo di quello, il uerbo sum, il  
quale è anch'egli alle uolte uerbo di prezzo: & possi dire,  
che allora, significhi ualere, come mostreremo al presente.

*Prezzo nel uerbo sum.*

Col uerbo sum non si puo porre altro prezzo, che la ua-  
luta della cosa, o parole, lequali dimostrino ualuta: laqual  
si pone sempre nel Genitiuo. onde si dice.

Quanto ualeua il grano in Sicilia?

Quanti erat in Sicilia triticum?

Cōsideratamēte sperare uale più, che prudētētemēte pēsare.

Considerate agere pluris est. quam cogitare prudenter.

Et così uedete la ualuta porsi in questo uerbo nel Geni-  
tino, con'io diceua. Ma che dico io? la ualuta, fuor che nel  
uerbo ualeo, si mette sempre nel Genitiuo. onde si dice.

Io ho una ueste di maggior ualuta, che non hai tu,

Vestem pretij maioris habeo quam tu.

Cosui è riputato di maggior ualore, che Lucio Trebellio.

Hic pluris habetur quam Lucius Trebellius.

E cosa d'arrogante pensare d'esser da più che'l mondo, o di  
uolare più che'l mondo.

Arrogantis est pluris se putare. quam mundum.

Doue uedete in diuersi uerbi la ualuta porsi sempre nel  
Genitiuo, come io dissi, ma egli non si può errare, che quā si  
fa mentione della ualuta della cosa, il uolgare istesso, ci in-  
uita sempre al Genitiuo, eccetto quādo diciamo. Io sono  
da più dite, o tu sei da più di me che allora non al Geniti-  
uo, ma all' Ablatiuo ci chiama. Et però, se io dicessi, io ho  
comperato un cauallo di dugēto scudi cēte uenti, chi dubi-  
tarebbe, che dugēto scudi nō, fossero la ualuta. & hauefferli

## IL SESTO LIBRO

a porre nel Genitiuo, & cento uenti fosse il costo, & così si hauesse a mettere nell'Ablatiuo, come mostrammo di sopra? Auuertite adunque più diligentemente qual sia la ualuta, quale il coito, & qual stima, & così non ui confonderete mai in questo prezzo. Auuertite ancora che s'io diceffi. Io ho comperato due soldi di ciregie, o di pere, il prezzo sono i due soldi, & così faranno Ablatiuo: & la cosa comperata Accusatiuo, & nò Genitiuo, come il uolgare ne mostra.

Ho uoluto dirui questo, acciochè non rimanga indietro cosa alcuna, per laquale uoi ui possiate ingannare.

*Prezzo ne gli auuerbi.*

Ma uoi douete sapere ancora, che il prezzo s'esprime alcuna uolta per l'auuerbio. onde si dice.

Molto caro stimi tanti anni, Valde cara aestimas tot annos.

El l'ha uenduto benissimo, Quam optime uendidit.

Noi siamo stati giudicati hauerlo comperato bene,

Nos bene emisse iudicati sumus.

E comperò una casa la metà più che non la stimaua.

Emit domum dimidio carius quam aestimabat.

Doue uedete il prezzo esprimersi per l'auuerbio: cioè, per questi uoci, care, optime, bene, carius: quali, come sapete, sono auuerbi.

Ma io so, che in questi parlari per gli auuerbi: anzi pure nella maggior parte degli essempli dati di sopra, per tutto questo prezzo uoi non ui tenete sodisfatti a pieno, & massimamente in quanto alla costruzione delle parti, non uida noia in questo, bastiui hauere inteso l'ordine del prezzo, ch'è quello, che noi intendiamo dimostrarui al presente: le altre cose ui si dichiareranao ne' luoghi loro: percioche io son sforzato non uolendo dare essempli di mio (come io nò uoglio) tor quelli de gli Auttori, acconci in quel modo che io gli trouo. Attendete adunque sempre ad intendere quella cosa sola, dellagual si ragiona allora: percioche il rimanente, se non quiui, intenderete poi per quello, che si dirà altroue.

*Del tempo.*

Il tempo in ogni sorte di uerbo si pone nell'Actò, o nell'Ablatiuo senza ppositione, & specialmète i simili parlari.

Carnade



Carneade uisse nouanta anni.

Carneades nonagita uixit annos.

E non fanno tutto il dì altro che bere.

Perp̄tant totos dies.

Io son tormentato il dì, & la notte.

Dies, noctesque torqueor.

Egli stette meco domesticamente quei tre dì.

Fuit mecum familiariter triduum illud.

Noi stemmo in Tiro due hore.

Duas horas Tyrei fuimus.

Doue uedete nonaginta annos, totos dies, dies, noctesq̄, triduum illud, & duas horas essere il tempo: & posto nell'Accusatiuo senza prepositione, come io diceua. Il che fare, per quanto si uede piacque tanto à Cicerone, che io non mi ricordo hauer letto mai che in simili parlari e ponga il tēpo in altro caso, che nell'Accusatiuo. uero è, che alcuna uolta gli dà la prepositione, come ancora uniuersalmente si usa di fare da tutti i latini scrittori. La onde si dice.

Tu hai tenuto la prouincia dieci anni.

Tenuisti prouinciam per decem annos.

Nondimeno e' si può anche porre latinamēte nell'Ablatiuo senza prepositione, com'io dissi. onde disse Virgilio.

E pious tutta notte.

Nocte pluit tota.

Plinio parlando de' caualli, disse.

Viuono certi cinquanta anni, le femine minore spatio.

Viuit annis quidam quinquagenis, foeminae minore spatio.

Et altroue disse.

Quinto Fabio fu agūre sessanta tre anni.

Quintus Fabius sexagita tribus annis augur fuit, & nel medesimo luogo.

Luccia recitatrice di comedie disse nella scena cento anni.

Luccia mima centum annis in scena pronunciauit.

Doue potete uedere il tempo esser posto nell'Ablatiuo senza prepositione, il quale anche pose Plinio medesimo nell'Accusatiuo, quando gli piacque. La onde parlando di perpenna Romano disse.

Vixit nonanta otto anni.

Vixit annos nonaginta octo.

## IL SESTO LIBRO

*Tempo solamente nell' Ablatiuo.*

Egliè alcuna uolta, che'l tempo si pone solamente nell' Ablatiuo senza prepositione, & ancora con ella, ma più di rado, il che auuiene ogni uolta che si dimostra una specie di tempo doue sia nel parlar Toscano la prepositione in, o ui possa essere, o almeno ui si possa intèder, cõe si uede in simili elsepi In dieci hore di notte uolò sessanta miglia.

Decē horis nocturnis sexaginta millia passuū peruolauit. La Republica in brieue tempo recupererà l'autorità sua.

Respublica breui tempore ius sum recuperabit.

Doue uedete quell' Ablatiuo, decem horis nocturnis, & quell' altro, breui tempore, hauere nel Toscano la prepositione in, & così essere in latino Ablatiuo. Nel seguente esempio non è prepositione, ma ui può essere, cõe uedrete. La uernata piegge delle genti si riposano tutte le guerre. Hyeme omnia bella iure gentium conquiescunt.

Doue byeme nel Toscano non ha la prepositione in, ma la puo hauere: percioche come si dice, la uernata si riposano, si può anco dire, nella uernata si riposano, e così l'harà: il che s'io non m'inganno, non suole, anuenir ne' seguenti esempi Toscani: ò a loro somiglianti.

E non si crederebbe quant'io scriua il giorno.

Incredibile est quantum scribam die.

I Tori non montano più che due uolte il dì.

Tauri non sepius quam bis die inēunt.

Parole di Cicerone, & di Plinio, doue quella parola giorno, & di, non ha nel Toscano prepositione, ne la può hauere, percioche e' non si dice, lo scriuo nel giorno, lo mangio due uolte nel dì: ma io scriuo il giorno, & mangio due uolte il dì. Diremo adunque ch'ella ui si possa intendere: ma non esprimere. Diamo hora un' esempio, o due, quādo l' Ablatiuo del tempo può hauere nel latino la prepositione in. Il parto è due uolte l'anno.

Partus bis in anno. Disse Plinio.

Tutte due queste fanno hora contra me.

Hæ contra me faciunt ambæ.

Quasi fra pochi giorni questa Criside uicina si morì.

Ferē in diebus paucis Chrysis uicina hæc moritur.

Disse



se Terentio.

Doue uedete l'Ablatiuo del tempo, hauer la prepositio.  
ne in, com'io diceua.

Questo tempo si può anche esprimere in mille altri mo  
di belli, & con diuerse prepositioni. onde si dice.

Tu uedi i consigli mutarsi d'hora in hora.

Consilia in horas mutari uides.

E lo inuitò a cena per l'altro giorno.

Ad cenam inuitauit in posterum diem.

Disse che non uoleua il Consolato per l'anno seguente.

Consulatum dixit se nolle in proximum annum.

Fanorisca la Republica in ogni tempo.

In omne tempus Reipublicæ consulat. Et così si dirà .

Per molti secoli.

In multa secula.

Per questi tre giorni.

In hoc triduum.

Per un mese, per un'anno.

In mensem, in annum .

In fino a un gran pezzo di notte .

In, ouero ad multam noctem.

Intorno a mezza notte.

Nocte circiter media.

Nella prima uigilia, o prima guardia. De prima uigilia.

Da mezza notte.

De media nocte.

Molto tempo dipoi.

Multo post tempore.

Doppo lungo tempo.

Longo post tempore.

Doppo il decimo mese.

Decimo post mense.

Poco doppo.

Paulo post, post paulo.

Molto dinanzi.

Ante multo, multo ante.

Alquanto innanzi.

Ante aliquanto, aliquanto ante.

Doue potremo dire, che post, & ante, siano ancora preposi  
tioni ablatiue, diremo adunque .

Quasi due secoli innanzi.

Duobus ppè sæculis aſi.

Dieci giorni innanzi.

Decem ante diebus.

Molti anni auanti.

Multis ante annis.

Et molti altri modi, che per breuità lascio, iquali per uoi  
stessi obseruarete poi ne' latini scrittori.

*Delia causa efficiente.*

Causa efficiente da' Grammatici, si chiama quella, per  
laquale si fa, ò non si fa cosa alcuna. come si uede in simi  
li parlari. Io tirano per le tue uirtù: io nō ti uo bene per li

## IL SESTO LIBRO

tuoi uitij: doue le tue uirtù, fanno ch'io ti ami, & gli tuoi uitij, ch'io non ti uoglia bene. Sono adunque la causa efficiēte: cioè la cagione, che fa ch'io ti ami, o ch'io non ti ami. Hora questa causa efficiente si pone in latino nell'Ablatiuo, o nell'Accusatiuo, nell'Ablatiuo senza preposizione, o cō una di queste cinque, de, e, ex, prae, pro, nell'Accusatiuo, con una di queste due, ob, propter, & nel Toscano ha innanzi la preposizione per, come uedrete ne' seguenti essempli.

*Ablatiuo senza preposizione.*

Cesare mi concessit questo per bontà sua.  
 Hoc mihi cæsar sua concessit bonitate.  
 Certi per alcuna malattia, & per lo stupore del sentimēto non sentono la soauità del cibo.  
 Quidam morbo aliquo, & sensus stupore suauitatem sibi non sentiunt.

*Ablatiuo con, de, e, ex.*

Il corpo nostro spesse uolte si consuma per picciolissima cosa.  
 Corpus nostrum tenuissima sæpe de causa conficitur.  
 Cesare non è per far cosa alcuna, se non per mio cōsiglio.  
 Cæsar non est factur, quidquam, nisi de meo consilio.  
 E s'è fatto una prouisione utile alla Republica.  
 Senatusconsultum è Republica factum est.  
 Ei zoppicaua per la ferita. Claudicabat ex uulnere.  
 Io ti ringratio per li tuoi gran benefici.  
 Tibi pro tuis summis beneficijs gratias ago.

*Accusatiuo, con, ob, propter.*

Gli Iddij ti hāno fatto patir le pene p qualche peccato.  
 Dij pēnas a te ob aliquod delictum expetiuerunt.  
 Io non posso porre il campo per la stagione dell'anno.  
 Castra propter anni tempus facere non possum.  
 Ne' quali essempli, se diligentemente considerarete, uedere se la causa efficiente trattarsi in quel modo ch'io ho detto

### Costruttione de' Verbi passiu.

**A** Verbi passiu si da il Nominatiuo patiente, & l'Ablatiuo agente, con una di queste preposizioni, a, ab, abs, o al-



o altra che significhi da, ò ueramente il Dattiuo, in luogo del l'Ablatiuo, le altre parole, che ui soprauanzano, si trattano, come ne' uerbi Attiui, come uederete ne' seguenti esempi.

Relēgor, aris, gatus, sum, per esser confinato.

Lamia fu confinato da Gabinio console.

Lamia à Gabinio consule relegatus est.

Inuenior, īris, inuentus sum, per esser trouato.

Institutor, ēris, institutus sum, per essere ordinato.

Molte cose sono diuinamente state trouate, & ordinate da' maggiori nostri.

Multa diuinitus à maioribus nostris inuenta, atque instituta sunt.

Audior, īris, auditus sum, per essere udito.

Da cui non sono state udite le uigilie di Demostene.

Cui non sunt audita Demosthenis uigiliae,

Qui è il dattiuo in luogo dell'Ablatiuo: cioè, cui, in luogo di, à quo.

Fio, sis, factus sum, per essere fatto.

Di colui è fatta grandissima stima da ogn'uno.

Ille plurimi fit ab omnibus.

Plurimi è Gtò di prezzo, come nel uerbo facio suo attiui.

Desēror, ēris, desertus sum, per esser abbandonato.

Io sono abbandonato da gli altri dilette, & piaceri per la Re publica.

A ceteris oblectationibus desēror, & uoluptatibus propter Rempubicam.

Qui è la causa efficiente: cioè, propter Rempubicam.

Mandor, ēris, mansus sum, per esser masticato.

Extenuor, āris, extenuatus sum, per essere estenuato, & assottigliato.

Mollior, īris, mollitus sum, per esser rintenerito.

Il cibo si mastica, si assottiglia, e si rintenerisce co' denti.

Dentibus manditur, extenuatur, ac mollitur cibus.

Qui non è Ablatiuo agente con la preposizione, come spessissime uolte auuiene. ma l'Ablatiuo dell'Instrumento, il quale è dentibus.

Condor, ēris, conditus sum, per esser riposto, o nascosto.

## IL SESTO LIBRO

Le cose future sono ascose nelle cause.

Res futuræ in causis conditæ sunt.

Spector, aris, spectatus sum, per esser risguardato.

Pendor, eris, pensus sum, per esser pesato.

In filosofia si risguarda la cosa, & non si pesano le parole.

In philosophia res spectatur, non uerba penduntur.

Dicor, aris, dicatus sum per esser dedicato, ò consagrato.

Il cigno non è dedicato ad Apolline senza cagione.

Cignum non sine causa Apollini dicatus est.

Qui è l' *Datiuo*, si com'egli può esser nell'attiuo.

Donor, donaris, donatus, sum, per essere donato.

La coda è donata, ò data dalla natura al pauone per ornamento.

Cauda pauoni à natura donata est ad ornatum.

Qui è il *Datiuo*, similmente come di sopra, ma oltra all' *Ablatiuo* agente del passiuo.

Priuor, aris, priuatus sum, per esser priuato.

Io sono stato priuato della pratica di tutti i miei.

Omniū meorum consuetudine priuatus sum.

Qui priuor ha l' *Ablatiuo* senza preposizione, come priuo suo attiuo: ma non c'è l' *Ablatiuo* agente, come non è negli essempli sopradetti.

Alor, aleris, altus sum, per essere nutrito.

L'ingegno si nutrisce con l'industria.

Ingenium industria alitur.

Industria si può dire che sia strumento.

Adiuor, aris, adiutus sum, per essere aiutato.

I cameli sono aiutati dalla lunghezza del collo.

Cameli proceritate collorum adiuuantur.

Qui è l' *Ablatiuo* senza preposizione, come tal uolta far si costuma.

Daris, dare, datus, sum, per esser dato.

La filosofia ci è data per dono, & concessione de gli Iddij.

Philosophia data est nobis deorum concessu, & munere.

Questo uerbo *Daris* è disfettiuo della prima persona, & ha

l' *Datiuo* come nell' *Attiuo*: & concessu, & munere, sono uerba efficiente.

Or, Iris, repertus sum, per essere trouato.

Nelle



Nelle orationi di Catone, si trouano tutte le uirtù oratorie.  
In orationibus Catonis oēs oratoriae uirtutes reperiuntur.  
Habeor, ēris, habitus sum, per esser hauuto, riputato, & tenuto.

Dicor, cēris, dictus sum, per essere detto.

I Dalmāti sono sempre stati riputati bellicosi,

Dalmatae semper habiti sunt bellicosi.

Aristeo si dice essere stato l'inuentore dell'uliuo.

Aristaeus oliuae inuentor dicitur.

Appellor, āris, appellatus sum, per esser chiamato.

La uelocità del corpo si chiama celerità.

Velocitas corporis celeritas appellatur.

In q̄sti tre essempli il uerbo habeor, dicor, & appellor, come di alcuni passiuu è usanza, sono copulatiui. Copulatiuū si dice esser un uerbo, q̄si egli ha due Ntū, come auuiene in questi, & in molti altri uerbi della lingua similmete. Ma perche io non uo dare piu simili essempli, uoi douete sapere, che

Tutti i parlari, che si fanno per gli attiui si possono fare per li passiuu: & così per lo contrario, mutando solamete lo agēte, e'l patiente: perche le altre parole, che ui soprauanza no, come s'è detto, si trattano semp ad un modo, & ne' passiuu, & ne' gli attiui. Se adunque uolete mutare un parlare di attiui in passiuo, fate che lo Actō patiente diuenti Ntō, e'l Nominatiu agente, ablatiuo con la prepositione, che se gli conuiene, o ueramente Dtō per l'Ablatiuo, ma questo sia più di rado, & tal mutation si faccian nel medesimo tēpo del uerbo. & nel medesimo modo in questa guisa.

Bruto liberò la Patria,

Brutus patriam liberauit. Et pel passiuo.

A Bruto patria liberata est.

Voi lo condannaste nella testa,

Eum uos capite damnastis. Et pel passiuo.

Is à uobis capite damnatus est.

Coloro mi domandauano con istanza il frumento,

Illi me frumentum flagitabant. Et pel passiuo.

Ego ab illis frumento flagitabar.

Che mi domandi tu di cotesto, domandane gli stoici:

Quid me istud rogas Stoicos roga. Et pel passiuo.

# IL SESTO LIBRO

Quid ego à te istud rogor? Stoici rogentur.

Auvertite diligentemēte di non u'ingānare in questi uerbi, che hanno due Accusatiui: percioche bisogna conoscere bene, chi di loro è il patiente, peroche l'uno à patiēte, & l'altro nò; come io dissi di sopra nel luogo suo. Il patiente adunque è quello animato; cioè, quello, che dimostra cosa uiua perche se io dico, coloro mi domandauano con istāza il frumento: quella uoce, mi, è lo Accusatiuo animato, & uiuor: & consequentemente è patiente: & frumento non è patiente nè agente, à cui basta essere posta nello Accusatiuo. Là onde mutandosi il parlare di actiuo in passiuo, o di passiuo in actiuo, non si muterà egli altrimenti, ma si ben quell'altro Accusatiuo: ch'è patiente, come uedere che ho fatto io ne due esempi di sopra, Ma io ueggo, che questo conoscere bene il patiente, & massimamente in simili uerbi, ui parrà forse alquanto faticoso, & malageuole, non dubitate: perche considerando bene la cosa, & maneggiandola alquanto, facilmente mancherà quella fatica, & malageuolēza, che si dimostra nella prima giunta in tutte le cose nuoue. se guitiamo adunque di conuertire altri esempi di actiuo in passiuo: accioche habiate di cotal conuersione migliore notitia.

Voi priuaste Seruio Sulpitio della uita.

Vos Seruium Sulpitium uita priuastis. Et nel passiuo.

A uobis Seruius Sulpitius uita priuatus est.

Chiama la cosa per suo nome

Appella rem suo nomine. Et pel passiuo.

Appelletur res suo nomine.

Costui comperò da Marco Pilio dugento iugeri.

Is ducenta iugera de M. Pilio emi. Et ne passiuo.

Ab eo ducenta iugera di M. Pilio empta sunt.

Quando i nomi proprij sono doppio: cioè, fatti di più nomi, come sapete, come sono, Marco Pilio, Marco Curio, Publio Scipione, Lucio Virgilio, Lucio Paolo, & altri simili, si fogliono in latiuo scribere abbreviati per una lettera, o per una sillaba, & massimamente nel primo nome, come habbiamo noi al presente, & alcuna uolta di sopra. Auvertite di leggerli bene, come se interi scritti fossero.

Quanto



Quanto la comperò egli.

Quanti eam emit,      Quanti ea empta est.

Noi facciamo poco conto di coteste cose.

Ista parui pendimus.      Ista à nobis parui penduntur.

Et questo basti per mostrare, come si fa la conuertione di attiuo.

A conuertire di passiuo in attiuo, si muta similmente il paziente solo, & l'agente, il paziente diuenta Accusatiuo, l'agente Nominatiuo, come ne mostrano i seguenti essempli.

Lamia fu confinato da Gabinio Consolo.

Lamia a Gabinio Consule relegatus est.      Et per l'attiuo.

Lamiam Gabinius Consul relegauit.

Molte cose sono state diuinamente trouate, & ordinate da maggiori nostri.

Multa diuinitus à maioribus nostris inuenta atque instituta sunt.

Multas diuinitus maiores nostri inuenerūt, atq; instituerūt.

Da cui non sono state udire le uigilie di Demostene.

Cui non sunt audita Demosthenis uigiliae.

Quis non audiuit Demosthenis uigilias.

Colui è grandemente istimato da ogn'uno.

Ille plurimi sit ab omnibus. Illum plurimi faciunt omnes.

Et così nedete per questi essempli esser uero quanto detto habbiamo.

Altro nò penso che m'accaggia dire ne' passiuo, se nò, che egl'auuiene alcuna uolta, che si trouano hauer l'Accusatiuo paziente in luogo del Nominatiuo, della qual cosa uoglio riferbarmi à ragionare altroue.

### *Costruttione de' uerbi neutri.*

**I** Verbi neutri hanno uaria costruttione, com'è usanza di tutte le maniere de' uerbi, perciocche in quanto al Nominatiuo chi l'ha agente, chi paziente, chi è agente, nè paziente. Et inquàto all'altro caso quegli, c'hàno il Nominatiuo agète, chi ha il dattiuo, chi l'Accusatiuo, & chi l'Accusatiuo con prepositione, & chi l'Ablatiuo, & chi è posto assoluto: cioè, non ha caso alcuno. Quelli c'hanno il Nominatiuo paziente,

## IL SESTO LIBRO

patiente hanno chi il Gt6, & chi l'Ablatiuo senza prepositio-  
ne, & chi con prepositione. Quegli, che non hanno il Nro  
agente, nè paziente, come il uerbo sum, & quasi tutti i suoi  
composti, hanno quella costruzione, che si mostrerà nel luo-  
go loro. Hora poniamo prima alcuni essempli di quegli, che  
hanno il Nominatiuo agente.

*Neutri co'l Nominatiuo agente. & Datiuo paziente.*

Seruo, is, iui, seruitum, per seruire.  
Io ho sempre seruito alla Republica, a me non mai.  
Reipublicæ seruiui semper, nunquam mihi.  
Parco, is, peperci, & parsi, parsum, per perdonare, astenersi,  
& serbare.

Perdoni la giouentù alla sua pudicitia.

Parcat iuuentus pudicitia suæ.

Qui ti perdonerò io. Hic ego tibi parcam.

Io ti priego che tu non perdoni à spesa in cosa alcuna.  
re rogo sumptui ne parcas ulla in re.

Risparmia i molti talenti d'argêto, & d'oro a' tuoi figliuoli.  
Argenti, atque auri multa talenta, natis parce tuis, disse Vir-  
gilio. Dicefi ancora.

Parce labori. Non t'affaticare.

Parce metu. Non temere. Et,

Parce dammare, Non uoler dannare. Et,

Parcite soluere. Nou uogliate sciorre.

Et somiglianti, benchè io trouo più questi ultimi modi di  
dire ne' poeti, che ne' profatori.

Ignosco, scis, ignoui, ignotum, per perdonare, come parco.

Perdonate al nostro timore.

Ignoscite timori nostro.

Questi si truoua ancora con l'Accusatiuo.

Studeo, es, studui, senza supino, per istudiare, o dare opera,  
& fauorire.

Egli studiava cose nuoue. Nouis rebus studebat.

Pimpeo fauorisce Scauro. Pompeius Scauro studet.

Trouasi auora con l'Accusatiuo, come in questo essemplio.

Tutti la intendere ad un modo, tutti studiate una cosa sola.

Vnum omnes sentitis, unum omnes studetis.

Supplico, as, aui, supplicatum, per supplicare.



Io supplicherò per te à Cesare molto uolontieri, sì come io ho fatto insin'ad hora.

Ego Cæsari pro te, sicut adhuc feci, libentissime supplicabo. Appropinquo, as, aui, appropinquatum, per appressarsi, o appropinquarsi.

Nel medesimo tempo la cavalleria sua s'appressaua a'cauali nostri.

Eodem tempore equitatus eius nostris equitibus appropinquabat.

Trouasi ancora con l'Accusatiuo con ad.

Insin'à tanto, che si appressasse ad esse porte, & alla muraglia. Donec ad ipsas portas, ac murum appropinquaret. parole d'Hircio.

Parco, es, rui, ritum.

Obedio, bēdis, iui.

Obtempero, as, aui, obtemperatum, per ubbedire.

Il sauiou ubbidirà à quel precetto.

Sapiens parebit, & obediet precepto illi.

E si pone alle uolte due uerbi d'una medesima significatio ne, come in questo esemplo, per dimostrar maggior efficacia nel parlare, & maggior copia.

Deficio, fisis, fēci, defectum, per mancare.

Cōciosia cosa che già le ghiande, & le corbezole mancassero alla sagra selua.

Cum iam glandes, atque arbute sacræ.

Deficerent siluæ. disse Virgilio.

E questo uerbo alle uolte attiuo, & significa similmente mancare, o abbandonare in questo modo.

Il tempo ti mancherebbe più tosto, che le parole.

Tempus te citius, quàm oratio deficeret.

Officio, fisis, offēci.

Noceo, es, nocui, per nuocere.

Perche nuoci tu a'comodi miei.

Cur meis commodis officiis.

Quando il parlare dimanda, come in questo esēpio, si fa nella fine un pūto così fatto, come hauete più uolte ueduto. Tre mali ugualmente nuocono, la sterilità, la malatia, e'l uano.

Triā

## IL SESTO LIBRO

*Tria mala æque nocent, sterilitas, morbus, uicinus.*

*Qui s'intende il Datio.*

*Succumbo, is, bni, succubitum, per cedere, o lasciarsi uincere*

*Cedo, dis, cessi, cessum, per cedere, & dar luogo.*

*perche ti lasci tu uincere, & cedi alla Fortuna.*

*Cur succumbis, cædisq; Fortunæ.*

*Fauco, es, favi, fautum, per fauorire.*

*Fauorite l'innocenza. Fauete innocentia.*

*Obsto, as, obstiti, obstatum, per opporsi, & far resistenza.*

*Non le mura, non lo steccato, ma gli armati s'oppongono,  
& fanno resistenza a gli armati.*

*Non murus, neque uallum, sed armati armatis obstat. Liui.*

*Pateo, es, patui, passum, per esser' aperto.*

*Gli orecchi miei sono sempre stati aperti à gli ammaestramenti, & ammonitioni d'ogn'uno.*

*Mæ aures, semper omnium præceptis, & monitis patuerunt.*

*Confido, fidis, fidi, confisum, per confidarsi.*

*Confido, fidis, fidi, confisum, per confidarsi.*

*Io non mi confido molto in queste legioni.*

*non magnopere his legionibus confido.*

*Diffido, fidis, idi, diffisum, per diffidarsi.*

*Egliè malato sì grauemente, che tutti i medici l'hanno sfidato.*

*Ita grauitæ æger est, ut omnes medici diffidant.*

*Quis s'intende il Datio.*

*Neutri co'l Nominatio agente, & l'Accusatio patiente.*

*Rigo, as, aui, rigatum.*

*Irrigo, as, aui, irrigatum, per innaffiare, & bagnare.*

*L'Epicurio inaffiò gl'horticelli suoi coi fonti di Demostene.*

*Democriti fontibus Epicurus hortulos suos irrigauit.*

*Colo, is, colui, cultum, per coltiuare.*

*I nostri maggiori studiosamente coltiuauano i campi loro.*

*Maiores nostri suos agros studiose colebant.*

*Aro, as, aui, aratum, per arare.*

*E chiamano proscindere, quando egli arano la terra la prima uolta.*

*Cum terram primum arât, proscindere appellant, dice Varone.*

*Stercero, as, aui, stercoreatum, per concinnare, & ingrassare.*

*E si dice, che le urecchie, & le faue ingrassano il campo.*

*Vicia,*



Vicia, & faba stercore agrū dicuntur. parole di Columella  
Latifico, as, aui, atum, per ingrassare, & rallegrare.

Conséro, is, eui, itum, per seminare, & piantare.

Il fiume Indo non solamente rallegra, & ingrassa i campi cō  
le acque, ma ancora gli semina.

Indus non aqua solum agros latificat, sed eos etiā cōserit.

Insero, is, eui, itum, per innestare.

Innesta hora i peri Melibeo.

Inserenunc Melibœe piro. Il Poëta.

Sero, is, seui, satum, per piantare.

Pianterai gli alberi con rari interualli.

Arbores raris interuallis serito.

Sarrio, is, iui, itum, per sarchiare, o mondare.

Runco, as, aui, atum.

Eranko, as, aui, atum, per roncicare, o mondare dalle herbe.

Sarchia i grani due volte, & roncagli.

Frumenta bis sarrias, runcesque. disse Catone.

Per il qual' esempio noterete (se disopra non l'hauete fat  
to) porsi alle uolte il presente del soggontiuo per lo p'sente  
dell'imperatiuo.

Roncheranno tutte le altre sorti d'herbe.

Omnes alteribus generis herbas cruncanto. Columella

Meto, is, messui, messum, per mietere, & segare le biade.

Come tu farai la sementa: così mieterei.

Vt sementem feceris, ita metes.

Sitio, is, iui, itum, per hauer sete.

Io non ho sete d'honori, né desidero gloria.

Nec honores sitio, nec desidero gloriam.

Egl'hanno sete homai le fontane istesse.

Ipsi fontes iam sitiunt.

Qui non s'esprime l'Accusatiuo, ma ui si può intendere.

Aedifico, as, aui, atum, per edificare, o murare.

Io muro in tre luoghi.

Tribus locis ædifico.

Qui s'intende l'Accusatiuo similmente.

Habito, as, aui, atum, per habitare.

Anche gl'Iddij habitarono le selue.

Habitarunt Dij quoque siluas. Disse Virgilio.

## IL SESTO LIBRO

*Puto, as, aui, atum, per potare.*

*Seco, as, cui, sectum, & secatum, per tagliare.*

*Quando tu poti la uigna, talgia tra i due occhi.*

*Cum uineam putabis, inter duas gemmas secato. Columella.*

*Doue uedete porci nel futuro quello, che nel toscano è di tempo presente, percioche fare alle uolte cos'cioè, porre un tempo per l'altro, ha più gratia, che se altramente si facesse.*

*Propago, as, aui, atum, per propaginare, o ricolcare le uiti.*

*Ricolcherai le uiti.*

*Vites propagato.*

*disse Catone.*

*Ne quali esempi uedete esser quella costruzione, che dicemo di sopra, & così sarà in tutti gli altri uerbi di quest'ordine. Ma notate, che questi corali uerbi, de' quali la maggior parte s'appartiene alle cose della uilla sono chiamati da' Gramatici neutri transitui, come se uoi diceste neutri passatiui: percioche quādo si parla per essi, l'altro della cosa passa sempre in un'altra, come manifestamēte si uede quādo diciamo. Io poto la uigna, io aro il campo: doue l'atto della cosa: cioè, del potare, & dell'arare, passa da me nella uigna, & nel capo & perche uoi possiate intender questa cosa più intieramēte, uoi douete sapere, che*

*La maggior parte de' uerbi della lingua si costruiscono, como dicono i Grammatici, o transitiuamente, o intransitiuamente. Transitiuamente, come quanto si dice( esempi gratia) io amo, & adoro il mio signore, doue l'atto dell'amare, & dell'adorare, passa da me nel mio signore. Intransitiuamente sarà, quādo io diceffi, io amo, & adoro me stesso, perche l'atto della cosa non passa allora in altro, ma rimane in me stesso. il che non può auuenire in questi uerbi neutri, de' quali ragioniamo al presente, percioche di necessitā sono trāsitiui sempre, & intransitiui non mai, percioche io posso ben dire, io poto la uigna, o io aro il campo, ma non già dire. ie poto me, io aro me.*

*Passiui ne' uerbi neutri.*

*Hora questi uerbi neutri transitui fanno( come nel terzo libro dicemmo ) il passiuo nelle terze persone loro singolari, & plurali, & costruisconsi allora, come uerbi passui, si come*



come uedrete ne' seguenti effempi.

*Stercoratur.* Pluraliter *stercorantur*, per effere concimato. Il campo, se non si concima, si raffredda, s'egliè troppo concimato s'abbruscia.

*Ager*, si non *stercoratur*, alget, si *nimum stercoratur*, aduritur.

*Metitur.* Pluraliter *metuntur*.

*Demetitur.* Pluraliter *demetuntur*, per effere mietuto, & segato.

In questo tempo si miete il miglio, e'l panico.

*Milium*, & *panicum* hoc tempore *demetitur*.

*Seritur.* Pluraliter *seruntur*, per effere seminato, & piantato.

Il fagiuolo si semina per mangiare.

*phaleolus* ad *escam* *seritur*.

*Sulcatur.* Pluraliter *fulcantur* per effere solcato.

Nella costa si faccia il solco per trauerso.

*Transuersus mons* *fulcetur*.

*Aedificatur.* pluraliter *aedificantur*, per effere edificato.

Quella casa è ben'edificata, & con ragione.

*Domus* ea bene, & ratione *aedificata* est.

Dicono i Grammatici, & noi similmente nel terzo lib. che questi uerbi possono hauere il passiuo, ancor nelle prime, & seconde persone, ma figuratamente: cioè, per figura prosopopeia, laquale com'io dirò altroue, uol dire, fittione di persona, come sarebbe, se alcuno parlasse cò la terra, & dicesse, ò terra quanto se tu mala arata, oueramente fingesse, ch'ella parlasse, & dicesse, quanto sono io male arata, doue sarebbe di necessità, che si dicesse, ò terra quam male araris, & quam male aror, & così arò haurebbe il passiuo ancora nelle prime, & seconde persone: ilche similmente interuerrebbe in tutti gli altri uerbi transitui. Nondimeno io non ho di questo al presente effempio alcuno ne' latini scrittori. & però non ne pongo.

Trouerete ancora alle uolte iparse per gli auttori alcune altre uoci passive, parte nate da certi uerbi neutri, iquali ordinariamente nõ sogliono hauer passiuo, pò esser transitui, come i sopradetti, iquali sono dormio, uigilo, uiuo, dego,

# IL SESTO LIBRO

dego, & simili: & parte d'alcuni altri, iquali hora sono hora non sono transitui, come adeo, transeo, & altri trouerete (dico) alle uolte questi hauere il passiuo nelle terze persone singolari, & alcuna uolta nelle plurali, cōe uigilo, nelle altre nō mi ricordo hauer letto, che l'habbiano, on si dice. Io dormo tutta la uernata.

Tota mihi dormitur hyems.

Il che disse Martiale.

Veglian si le amare notti.

Noctes uigilantur amaræ. disse Ouidio.

La onde non pare, che sia uera al tutto la regola di coloro, che dicono cotali uerbi non poter hauer il passiuo nelle terze persone plurali. Io nō dico per questo, che tutti lo possano hauer, percioche non adirei di dir quello, ch'io non so certo, ma che lo possono hauer alcuna uolta, come uigilo. Leggasi ancora, ma pure nelle terze singolari uiuitur ætas, & degitur ætas, & degli altri similmente, che al presente non mi ricordo. Bastimi hauerui accennata la cosa, per darui almeno in parte d'ogni cosa lume.

*Di certi nomi, come serenat, pluit, & somiglianti.*

Sono al quanti uerbi, come serenat, pluit, tonat, & altri simili, della declinatione, de' quali si disse nel terzo libro, iquali sono anco essi alle uolte transitui, almeno inquãto alla costruzione, & percio si trouano qualche uolta col Nominatiuo agente, & con l'Accusatiuo patiente, & alcuna uolta hanno l'Ablatiuo, & tal' hora sono senza l'uno, & l'altro, & molte uolte mancano di nominatiuo. percioche, come dicono i Grammatici, ui s'intende Iddio, o Gioue, come uedrete ne' seguenti essempli.

Serenat, bat, auit, per rasserenare.

Questi discaccia la tristitia del Cielo, & rasserenare le nuuole dell'animo humano.

Hic celi tristitiam discutit, atque etiam nubila humani animi serenat. disse Plinio, ragionando del Sole.

Tonat, bat, tonuit, per tonare.

Con q̃ta altezza di parole risuoni tu le lodi di tuo padre.

Quanto tu ore patris laudes tonas.

Plinio medesimamente, doue tonas è posto col Nomina tiuo,

tio, &

pluit, b.

Essend

C. Ma

Dou

minati

Plinio,

Esser p

Lacte,

Il q

tanto l

dicend

Spesse

Sape l

Io n

altro

mente

matici

Corru

La fia

Flamm

Ab

Disce

In che

In qu

La uo

Naus

Q

Enni

Ennu

Rede

Egliè

Con

Craff

Craff

Co



tiuo, & Accusatiuo in seconda persona.

pluit, bat, pluit, per piovare.

Essendo Consolo Gaio Marcello, piobbe lana.

C. Marcello Consule lana pluit.

Done lana si può credere, che sia Ablatiuo, & ch'el Nominatiuo ui s'intenda, percioche nel medesimo luogo dice Plinio, di cui sono queste parole.

Esser piovuto latte, sangue, ferro, & mattoni cotti.

Lacte, sanguine, ferro, & lateribus coctis pluiss.

Il qual parlare espresse Cicerone per il uerbo effluo, & tanto leggiamamente, quanto a Cicerone si appartencua, dicendo.

Spesse uolte sono piovute pietre, ò sangue, ò latte.

Sæpe lapidum, uel sanguinis, uel lactis imber effluxit.

Io non uoglio lasciare di dirui (s'io non l'hauessi detto altroue) che Gaio, Gaia, Gneo, & amurca si scriuono latina mente per C. & proferisconfi per G, che così notano i Gramatici, proferirsi il C, in simili parole.

Corruscat, bat, corruscauit, per balenare, & risplendere.

La fiamma risplendetra le nuole.

Flamma inter nubes corruscat.

Neutri col Nominatiuo agente, & col caso con preposizione, o assoluti.

Abeo, is, abiui, abîtum

Discedo, is, discessi, discessum, per partirsi, o andarsene.

In che spese se ne sono iti i frutti del podere?

In quos sumptus abiere fructus prædiorum?

La uoglia del uomitare hormai se n'è ita?

Nausea iam plane abijt?

Qui il uerbo è posto assoluto.

Ennio non si parte dal commune uso delle parole.

Ennius a comuni more uerborum non discedit.

Redeo, is, rediui, reditum, per ritornare.

Egliè ritornato in gratia con Milone.

Con milone in gratiam redijt.

Crasso ritornò a casa con la febbre.

Crassus cum febris domum redijt.

Come domum stia qui nell'Accusatiuo senza prepositio.

G ne,

## IL SESTO LIBRO

ne, si dirà ne gli auuerbi locali:

Venio, is uēni, uentum, per uenire.

Egli con quindici huomini mal uestiti uenne alla porta.

Ipse cō quindecim hominibus male uestitis ad portā uenit.

Aduenio, uēnis, aduēni, aduētum per giungere, & arriuare.

Tu giungi a tempo, ouero desiderato.

Optato aduēnis.

Qui è il uerbo assoluto.

Adeo, is, adiui, aditum, per andare.

Pittagora andò a' Magi di persia.

Pythagoras persarum Mago's adiuit.

Qui si regge la preposizione cōposta col uerbo, come molte uolte uederete interuenire.

Anderanno casti a gl' Iddij, o a far sacrificio.

Ad diuos caste adeunto.

Qui nō si cōsidera la forza della pposition cōposta, cōe molte uolte intrauiene, & perciò l'Actō ha la ppositione ad.

Exeo, is, exiui, exitum, per uscire.

Della scuola d'Isocrate, come del caual Troiano, uscirono innumerabili Principi.

Eludo Isocratis, tanquam ex equo Troiano, innumerati principes exiere.

Egli esce non so chi di casa mia.

A me nescio quis exit.

Notate bel modo di dire.

Commigro, as, aui, cōmigrātum, per andare, o ritornare.

Egli ti s'è tolto una casa a pigione, ma tu ritornerai tolto nella tua.

Domus tibi conducta est, sed breui in tuam commigrabis.

Incido, cīdis, incīdi, incisum.

Cado, is, cecidi, casum, per cadere.

L'autorità de' principi è caduta.

Auctoritas principum cecidit.

E cadde a caso in questo ragionamento

Fortuitu incīdit in hunc sermonem.

Incurro, is, incurri, incursum, per incorrere.

Egli è incorso per errore in una grandissima fraude.

Per errorem in maximam fraudem incīdit.

Accumbo, is, accubi, accubītum, per mettersi a tauola.

Ne' conuiti de' Greci le donne non si metteuano a tauola.



# DEL PRISCIANESE.

214

In conuiujs Græcorum mulieres non accumbabant.

Sedeo, es, sedi, sessum, per sedere.

Siedi al fuoco.

Sede ad focum.

Confideo, sîdes, sēdi, confessum, per sedere insieme.

Noi ci ponemmo a sedere insieme nel pratello, appresso la statua di Platone.

In pratulo propter Platonis statuam confedimus.

Iaceo, es, iacui, per iacere.

Giacerebbono nelle tenebre tutte le cose, se il lume delle lettere non lo accendesse.

Iaceret in tenebris omnia, nisi ea literarum lumen incēdat.

Costui giace apò lui.

Hic iacet propter illum.

Surgo, is, exi, surrectum, per leuarsi su.

Pomponio si leuò su dal picciol letto.

Pomponius surrexit è lectulo.

Il Pretore si leuò su dalla sedia, & andossi con Dio.

Pretor de sella surrexit, atque abiit.

Sto, stas, steti, statum, per istare, o stare in piede.

Gli Antipodi stanno con le piante contra le nostre.

Antipodes aduersis uestigijs stant contra nostra uestigia.

Vigilo, as, aui, uigilatum, per uegliare.

Io ho uegliato dalle calende di GENAIO insi' a quest' hora.

Ex calendis Ianuarijs ad hanc horam uigilaui.

Dormio, is, iui, dormitum, per dormire.

La sua fanciulla dorme la mattina la prima cosa infino a tre hore.

Paella eius mane primum dormit ad tres horas.

Pugno, as, aui, pugnatum.

Depugno, as, aui, depugnatum, per combattere.

Gli Stoici combattono co' Peripatetici.

pugnant Stoici cum peripateticis.

Cesare cōbattè tre uolte co' cittadini, in Tessaglia in Africa, & in Ispagna.

Ter depugnauit Cæsar cum ciuibus, in Thessalia. Africa, Hispania.

Luceo, es, luxi, per lucere, o rilucere.

Splendo, es, dui, per risplendere.

## IL SESTO LIBRO

**La** ustrà riluce nelle tenebre, & sempre mai risplende.

**Virtus** lucet in tenebris, splendetque semper.

**Valeo**, es, lui, per istare sano, & potere.

**Qui** sono sani tutti i tuoi.

**Hic** tui omnes ualent.

**Stà** sano Tiron mio, stà sano, stà sano, e stà sano.

**Vale** mi Tiro, uale, uale, & salue.

**Domitio** è potente d'amici.

**Domitius** ualet amicis.

**Viuo**, is, xi, uictum, per uiuere.

**Tu** uiuerai co' tuoi, tu uiuerai con esso noi.

**Viues** cum tuis, uiues nobiscum.

**O** Iddio buono e uiue il Tiranno.

**O** dij boni uiuit Tyrannus.

**Pereo**, is, perij, peritum per perire, ò morire,

**Scipione**, & **Afranio** perirono bruttamente.

**Scipio**, & **Afranius** fède perierunt.

**Obeo**, is, obiui, obitum, tra le altre significationi, stà p morire, & ponfi assoluto, & col caso. Onde Iuuenale.

**Egliè** morto un grande cittadino.

**Magnus** ciuis obit.

**Doue** obit, per esser præterito sincopato: cioè, fatto di obiuit, obit, tagliata la sillaba ui, è circonflesso nella fine, percioche qlla sillaba, ch'era penultima, & circonflessa si troua esserultima, & così ritienè il circonflesso suo, cõe altroue ancora trouerete usarsi, & massimamente da' Poëti. I Grammatici dicono, che in qsto caso si pone il p'sente dell'Indicatio per lo præterito perfetto, ma non dicono bene, percio che la terza del presente è brieue, eccetto nel uerbo sum, fero, edo, & uolo, co' loro cõposti, & nel pterito sincopato è lunga, & circonflessa, adunque nõ si pone il pñte per lo perfetto, ma il perfetto è sincopato, cõe io dissi, ilche allora in tederete meglio, quãdo haurete notitia dell'arte metrica.

**Obeo**, pur nella medesima significatione, che di sopra, si legge co' l' caso Accusatiuo, & massimamente in Cicerone, in altri scrittori si legge ancora con l'ablatiuo, onde disse Cicerone.

**Alessandro** morì di trentatre anni.

Ale-



Alexander tertio, & trigesimo anno mortem obiit.

Sulpitio morì nella sua ambascieria.

Sulpitius in legatione mortem obiit.

E morì di morte subitana.

Morte obiit repentina.

Suetonio.

Egli interuiene alle uolte, che certi uerbi, come sono alcuni uerbi neutri, & forse ancora deponenti, ma non mi ricordo di questo, hanno, & più per ornamento, che per altra cagione, uno Accusatiuo, o un Ablatiuo d'un nome, che nasca da loro o che habbia la medesima significatione, che s'egli da loro nascesse: che nasca da loro, come quando si dice, uiuo uitā, & uiuo uita, come molte uolte si dice, & gaudeo gaudiū, & gaudeo gaudio: doue uita, & gaudium sono nominati da uiuo, & gaudeo, & massimamente se noi diciamo per non intrare in dispute, che i nomi nascono da' uerbi, & non i uerbi da' nomi che habbia la medesima significatione, come quando si dice, obeo mortem, & oboeo morte: & dego uitam, & uita, doue mors, & uita, quantunque non nascono da oboeo, & dego, nondimeno hanno la medesima significatione, che se da essi nascessero. Hora questi simili uerbi non sogliono hauere altra significatione, che se priuati di cotal caso fossero: nondimeno quando si dice, seruius seruitutem, & seruitute, come alle uolte si dice, Quintiliano (se ben mi ricordo) ui fa differenza, & dice che, seruire seruitutem, è essere in seruitù, in quel modo, ch'è lo schiauo, accioche sia differente da quello, che per legge obligato serue al creditore. Ma io ritorno ad oboeo, il qual è molte uolte transitiuo, & significa circuire, o andar ueggendo, o cercare onde si dice.

Io cercai in cinquanta giorni tutta la Sicilia.

Ego, Siciliam totam quinquaginta diebus obii.

Euādo, is, euāsi, euāsum, per diuentare, o diuenire.

Questo era diuenuto un perfetto epicureo.

Is perfectus epicureus euāserat.

Qui si pone il uerbo copulatiuamente, hauendo come uedete due Nominatiui.

Dicesi ancora un simil parlare per l'Accusatiuo con in, onde disse Liuius.

Perche costui era diuenuto un'huomo eccellente.

# IL SESTO LIBRO

**Is enim in summum euaserat uirum.**

*Nenri co' l' Nominatiuo patiente, & co' l' Genitiuo agente.*

Satago, is, satègi, senza supino, per hauer che far da se.

Costui ha che far da se.

*Is rerum suarum satègit.*

Egeo, es, egui, senza supino.

Indigeo, diges, gui, senza supino, per hauer dibisogno.

Io ho dibisogno di consilio, Egeo consilij,

Questa guerra ha dibisogno di prestezza.

Bellum hoc indiget celeritatis.

Benche si troua ancora Egeo, & Indigeo, con l' Ablatiuo, non meno spesso, che co' l' Genitiuo.

Tu non hai bisogno di consilio, ò più tosto ne abondi.

Tui consilio non eges, uel potius abundas.

meministi, memini, per ricordarsi, & far mentione.

Io mi ricordo de' uiui.

*Viuorum memini.*

Io fò mentione de' uiui.

*Viuorum memini.*

Ma quando egli sta per ricordarsi: può hauere l' Accusatiuo, come il Genitiuo.

Gl' innamorati si ricorda d' ogni cosa.

Meminerunt omnia amantes, disse Ouidio.

Quando memini, stà per far mentione, come alle uolte fa,

e' riceue l' Ablatiuo con de, ò il Genitiuo, come di sopra, ma

l' Ablatiuo mi pare più frequentato.

Io farò mention di tutti.

*Meminero de omnibus.*

*Nenri co' l' Nominatiuo patiente, & con l' Ablatiuo*

*agente, senza preposizione.*

Careo, es, cui, caritum, per mancare.

Certo co' stui non ha febbre, & stà bene.

Hic plane febricitaret, & bene habet.

La necessità non ha feste.

*Necessitas ferijs caret.*

Le anime sono immortali.

Morte carent anime, disse Ouidio.

Questo uerbo si troua alle uolte appresso, i più antichi

scrittori co' l' Nominatiuo, & con l' Acto. onde disse Plauto.

Il collo non ha collari.

Collus collaria caret.

Collus è in questo luogo maschio, benche ne' miglior tèpi della lingua si disse collum, sotto genere neutro.

Fossi



Fosti tu hieri senza febre, ò non hier l'altro?

Caruit ne te febris heri, nel nudius tertius?

Notate modo di dire, che usa Plauto.

Io non ho nè padre, nè madre.

Meos parentes careo.

Disse Turpilio antichissimo scrittore.

Abundo, das, daui, abundantum.

Affluo, is, xi, Affluxum, per abundar

La donna abbonda di audacia.

Mulier abundat audacia.

Egli abbonda di bontà.

Bonitate affluit.

Questi uerbi si sogliono trouare co'l Nominatiuo agente, & co'l Datiuo patiente.

Di nuouo abbondaua il corrotto humore.

Rursus abundabat fluidus liquor, disse il Poëta.

Doue si tace il Datiuo di affluo, nõ mi souuene essẽpio. Ma quãtũq; i Grãmatici dicono, & noi similmente seguen do le pedate loro, che questi uerbi di sopra hãno il Ntõ patiente, nondimeno chi uolesse mettere la cosa in disputa si potrebbe contendere, & forse uincere, ch'egli fosse più tosto agente che patiente, & massimamente ne' uerbi egeo, in digeo, affluo, abundo, & somigliati, & di sotto nel uerbo doceo, ma p nõ esser la cosa di molta importãza noi non ci siamo curati di rimouer q̃llo, che una uolta habbiã detto. Gaudeo, es, gauisus sum, per rallegrarsi, ò esser' allegro. Gli occhi miei si rallegrano di un perfetto, & compiuto circuito di parole.

Meæ aures perfectò completoque uerborũ ambitu gaudet.

Goditi di cotesto tuo tanto eccellente bene.

Gaude isto tuo tam excellenti bono

Doleo, es, luitum, per dolersi.

E si dogliono dell'altrui laude.

Laude aliena dolent.

Trouerete questo & co'l Datino, & con lo Accusatiuo, & co'l Ablatiuo con la prepositione, & assoluto, come si uede in tali essempli.

E mi duole,

Dolet mihi.

## IL SESTO LIBRO

Se tu farai bisogno, ti dorra. Si egebis, tibi dolebit.  
Io mi dolgo del tuo dolore. Doleo dolorem tuum.  
Egli mi è saputo molto male certamente di quella febricitate di Attica.

De Atticæ febricula scilicet ualde dolui.  
Io mi dolgo, perche tu ti duoli. Dolco, quia doles.  
Mado, es, madui, per esser bagnato.  
Io son tutto sudato per la paura. Madoo metu.  
Caleo, es, calui, calitum, per esser caldo.  
Frigeo, es, frigui, & frixi, per esser freddo.  
Tu sei caldo in una cosa freddissima, & in una caldissima freddo.

In re frigidissima cales, in feruentissima friges.  
Qui non è l'Ablatiuo proprio del uerbo, ma un'Ablatiuo retto da preposizione, come uedete.  
Floro, es, florui, per esser fiorito.  
Questo albero solo fa tre uolte fiori.  
Hæc arbor una ter floret.

Qui manca similmente il uerbo dell'Ablatiuo suo.  
Neuri co'l Nominatiuo passiente, & con l'Ablatiuo agente, con preposizione, come i passiu, ma di rado.

Venio, is, ueniui, uenum, per esser uenduto.  
Costui fu uenduto da te innanzi ch'egli uenisse a Roma.  
Hic uenijt à te antequam Romam uenit.

Romam si dice qui auuerbialmente, come negli auuerbi locali mostreremo. Ma notate per questo essemplio, che si pone alle uolte il Preterito dell'Indicatiuo per l'Imperfetto, o più che pferito del soggiuntiuo, come in simili parlari accade, onde si dice qui, antequam uenit, quello che pareua che hauesse à dir, anteq ueniret, ouero anteq uenisset. Questo uerbo si troua ancora in uoce passiuo appso di Plauto.  
Vapulo, as, aui, uapulatum, per esser battuto.  
S'egli hauesse hauuto delle mazzate dal reo?

An ab reo fustibus uapulasset? Quintiliano.  
Qñ e' s'auuederà d'esser bastonato con parole da ogn'uno.  
Cum se omnium sermone sentiet uapulare. Cicerone.

Doue sermone è Ablatiuo d'istumento. Questo uerbo si troua il più delle uolte assoluto, & forse ogni uolta, fuor che



che nel predetto luogo: si come auuiene ancora ne gli altri  
neutri à lui somiglianti.

Nubo, bis, nupsi, nuptum, per esser maritato, o maritarsi, &  
può hauere il Datiuo in questo modo.

La suocera è maritata al genero. Nubit genero socrus.

Qui non è Ablatiuo come uedete.

Exūlo, as, aui, exulatum, per esser sbandito.

Io son sbandito di casa. Domo exūlo.

Domo, è qui Ablatiuo auuerbialmente posto, come si mo  
strerà nel luogo suo.

*Costruzione del uerbo Sum.*

Il uerbo Sum, per essere uno de' più degni, & più eccellen  
ti uerbi del mondo: ha uaria, & ampia costruzione, & può  
riceuere ogni caso, che riceuer si possa. io non dico regge per  
uirtù di costruzione: ma che riceue ogni caso, che riceuer si  
possa ne' suoi parlari, per ciò che si uede alle uolte cō un solo  
Nominatiuo ò taciuto, o espresso: alle uolte con due, & co' l  
Nominatiuo, & Grō, & co' l Nominatiuo, & datiuo, & di più  
co' l Nominatiuo, & due Datiui, co' l Nominatiuo, & Accusa  
tiuo con prepositione, con l' Ablatiuo con prepositione, &  
senza, come uederete, il qual Nominatiuo suo non è agen  
te, nè paziente, come altre uolte habbiamo detto: concio  
sia cosa, che in cotai uerbo non si conosca chi faccia, & chi pa  
tisca, come quasi in tutti gli altri far si suole.

Trouasi ancora col Nominatiuo, & con l' Infinito, & col  
Genitiuo, con l' infinito: & co' l Datiuo, & l' Infinito: & con  
l' infinito solo: & anco si accompagna con queste uoci opus,  
fas, & nefas, & co' l gerundio in dum: come tutto si mostrerà  
con esempi parte in questo luogo, & parte altroue.

*Sum co' l Nominatiuo solo.*

Così è fatto il uolgo.

Sic est uulgus.

Egli è un belche,

Est aliquid.

In questo luogo è la festa di Bacco.

Dionysia hic sunt.

Così è.

Sic est.

Per Dio che fu così.

Herce ita fuit.

Così sarà come noi uogliamo.

Sic erit, ut uolumus.

E non ce n'è.

Non est.

E ce

# IL SESTO LIBRO

E cen'è.

Est.

In qſti cotali eſſempi ſi tace il Nominatiuo, come uedete.  
Sum con due Nominatiui.

L'ambitione, e'l contender gli honori, è coſa al tutto miſerabile.

Miserrima eſt omnino ambitio, honorumq; contempto.

Il deſiderio de'danari è infinito.

Inſinita pecuniæ cupiditas eſt.

L'adoleſcentia è il fiore dell'età.

L'adoleſcentia eſt flos gratiæ.

La uarietà è propria della Fortuna.

Varietas eſt propria Fortune.

Il parlare è l'interprete della mente.

Mentis interpres eſt oratio.

La Fortuna è ſignora delle coſe humane.

Fortuna domina rerum humanarum eſt.

La gloria è il frutto della uirtù.

Gloria eſt fructus uirtutis.

Il uolto è imagine dell'animo, & gli occhi dimoſtratori.

Imago animi uultus eſt, indices, oculi.

La fame è il condimento, & ſapore del cibo.

Cibi condimentum eſt fames.

Demoflene fu aſſiduo uditor di Platone.

Demofthenes frequens fuit Platonis auditor.

I Genitiui che ſono in queſti eſſempi, ſi reggono dal no-

me, onde egli hanno dependentia, non dal uerbo,

Il mutar fantaſia è ottimo porto à chi ſi pente.

Optimus eſt portus pœnitenti mutatio conſilij.

Il poeta è uicino all'oratore.

Finitimus oratori Poëta eſt.

Que' Datiui, che ſono in ſimili parlari, ſi reggono da' no-  
mi, da' quali e dipendono, non dal uerbo: come potrete uede-  
re, conſiderandoli bene.

Sum co'l Nominatiuo, & Genitiuo.

E ſono fanciulli di ſedeci, o diciſette anni.

Pueri ſunt annorum ſenum, ſeptenumq; denum.

S'egli foſſe ſano di mente, ſi mentis eſſet ſue.

La muſica non è da filoſofi. Muſica philoſophi non eſt.

Sum



*Sum co'l Nominatiuo, & Datiuo.*

Il nibio ha una certa guerra naturale col corpo.  
Miluo est quoddam bellum naturale cum coruo.

Noi non habbiamo compagnia ueruna co' tiranni.

Nulla est nobis societas cum tyrannis.

Ciascuno ha il suo amore, & io ho il mio.

Suus cuique amor, mihi meus.

Qui s'intende il uerbo, come alle uolte si usa: cioè, est.

*Sum co'l Nominatiuo, & due Datini.*

Voi mi siate impedimento. Mihi impedimento estis.

Il censore fu grandissima salute alla Republica.

Maxime censor salu ti Republica fuit.

Il riposo è medicina della stanchezza.

Lassitudini quies remedio est. Columella.

A tinconi, & altri simili mali sono buone le galle peste, nè meno il sugo del marrobbio con la soligGINE.

Vlceribus gallæ tritæ remedio sunt, nec minus succus marrubij cum fuligine. Columella.

Questi parlari pel Datiuo si possono anche fare per due Nominatiui, come ne mostra il medesimo Columella nel seguente essemplio.

I rimedij sono quindici noci di arcipresso con altre tante galle.

Remedie sunt cupressini quindecim coni totidemq; gallæ doue poteua anche dire, remedio sunt.

Questa cosa ti darà carico. Hæc res erit tibi crimini.

Questa cosa uituperò Publio Africano.

Hæc res Pub. Africano uituperationi fuit.

Il nome mio qui, & in cielo è Artùro.

Hic, atque in cælo nomine Arcturo est mihi. Plauto.

Questo parlare, s'io non m'inganno, si può anche fare pel Genitiuo; percioche mi pare hauer'osseruato, che si possa dire, est mihi nomen Mercurius, Mercurij, & Mercurio, del Nominatiuo, & Datiuo s'è dato essemplio, del Genitiuo non mi souuene, ma penso che sia in Plauto.

*Sum co'l Nominatiuo, & Accusatiuo con preposizione.*

Lo abbandonare l'utilità commune è contra natura.

Vtilitatis communis derelictio contra naturam est.

## IL SESTO LIBRO

Fa che tu stia in cernello,      Fac apud te, ut fies.  
Sies è in luogo di sis, anticamente detto.  
Il tempio dell'honore è fuori della porta collina.  
Extra portam collinam ades honoris est.

*Sum col' Nominatiuo, & l' Ablatiuo, con preposizione.*

Questo è per me, ò in mio fauore. Hoc pro me est.  
Ma guarda Scenola, che tutto questo, non sia p me, ò in mio fauore.  
Sed uide, ne hoc totum Scenola sit à me.  
Esse pro aliquo, & ab aliquo, uuol dire essere in fauore, ò in aiuto di alcuno.  
Iddio buono, che cosa dura lungo tempo nella uita humana.  
Dij boni, quid est in hominis uita diu.  
Nella formica non è solamente il sentimento, ma ancora l'intelletto, la ragione, & la memoria.  
In formica non modo sensum, sed etiam mens, ratio, memoria est.  
Tutte le cose sono miserabili nelle guerre ciuili.  
Omnia sunt misera in bellis ciuilibus.  
Gran forza ha la fortuna nell'una, e nell'altra parte, ò nella prosperità, o nell'auuersità.  
Magna est uis fortunæ in utranque partem, uel ad secundas res, uel aduersas.

*Sum col' Nominatiuo, & Ablatiuo senza preposizione.*

Il nome d'Animale era gloriosissimo appresso tutte le persone.  
Animalis nomen magna erat apud omnes gloria.  
Io mi ritrouo in un traualgio incredibile,  
Incredibili sum solitudine.  
Io ho gran dolore.  
Magno sum dolore.  
Costui ha sempre il capo, & le ciglia rase.  
Hic capite, & supercilijs, semper est rasus.

I Gramatici dicono, che l'Ablatiuo in cotai parlari si regge da uerbo. & così di sopra il Grô, ma chi considerasse la co-

sa più si  
possono  
si inter  
ragione  
sto non  
cono p

L'u  
Bruti  
L'u  
tamen  
Or  
s'inter  
si reg  
Perco  
Non  
Q  
de o  
ficio  
non  
Egli  
Tua  
E no  
Non  
glio

Egl  
L'u  
Or  
Pg  
Fo

V  
lo  
En



fa piu sottilmente direbbe, che non dal uerbo, ma o dalla prepositione espressa, o taciuta, o dal Nome, che ui si uede, o ui si intende, si reggessero, come si mostro di sopra nel principio, ragionaremo della costruzione del nome sostantiuo, ma questo non importa molto, basta sapere, come latinamente si dicono per questo uerbo simili parlari, doue consiste il tutto.

*Sum co'l Nominatio, & l'Infinito.*

L'ufficio di Bruto sarà farseglì incontro.

Bruti officium erit occurrere ei.

L'ufficio proprio dell'oratore è di dire attamente, distintamente, & ornatamente.

Oratoris proprium, apte, distincte, ornateque dicere. Qui s'intende, est, & quel Genitiuo Brutì di sopra, & qui oratoris si reggono da' nomi officium, & proprium.

Perciò che non è mio ufficio di dire contro alla ragione.

Non enim meum dicere contra ius.

Qui s'intende, est, similmente, & con la uoce meum s'intende officium: & quello, che dice in simili parlari, non è mio ufficio, puo anche dire: non si aspettaua a me: non tocca a me: non ista bene a me, che tutti tornano in uno: diremo adunque. Egli sta a te, e tocca a te, e s'appartiene a te Catone il ueder. Tuum est Cato uidere.

È non è officio nostro di quietar tanto gran liti tra uoi.

Non nostrum est tantas inter uos componere lites. Disse Virgilio.

*Sum co'l Genitiuo, & l'Infinito.*

Egliè alle uolte, che in simili parlari si tace il Nominatio: e il Genitiuo si pone.

L'ufficio dell'oratore è di dire ordinatamente, ornatamente, & copiosamente.

Oratoris est composite, ornate, copioseque eloqui.

Pigliare la medicina è cosa da malato costante, & forte.

Fortis ægroti est accipere medicinam.

*Sum co'l Datiuo, & l'Infinito.*

Come io ho in animo di fare.

Vt mihi est in animo facere.

Io haueua nell'animo di andare all'essercito.

Erat mihi in animo proficisci ad exercitum.

## IL SESTO LIBRO

*Sum con l'infinito solo.*

Non si puo dire in uerbi,

Verbum dicere non est.

Oratio.

Sia lecito ueder quello, che non si puo toccare,

Liceat quod tangi non est, Aspicere.

Quidio.

*Sum co'l nome opus.*

Egli si pone co'l uerbo sum questo nome opus, & cosi si dice, opus est, opus erat, & seguentemente per gli altri tempi, & modi nelle terze persone singolari: che nelle altre non mi ricordo hauerlo letto: le quai parole insieme poste, come se in un uerbo fossero, di due parole fatto, hanno alle uolte natura di uerbo, come uedremo ne' Gerudi, & uogliono dire esser uopo: esser mestieri: bisognar: far di bisogno, far mestieri, & somiglianti cose, tutte tornano un una. & l'ordine di questo cosi fatto uerbo opus est, & specialmete appresso Marco Tulio è di esser posto co'l Nominatiuo, co'l Genitiuo, & co'l Ablatiuo: cioè, che quella cosa, di cui è uopo, si ponga nel Nominatiuo, o Genitiuo, & Ablatiuo senza preposizione, & con preposizione ancora, come uedrete.

*Opus co'l Nominatiuo, Genitiuo & Ablatiuo.*

Se alcuna cosa bisognerà costi, tu ti difenderai.

Nos, si quid erit istic opus, defendes.

Noi habbiamo uopo di duce, & di autore.

Dux nobis, & auctor opus est.

Di questo ci bisogna moltissimi esempi.

Huius nobis exempla permulta opus sunt.

Doue si quid, dux, auctor, & permulta exempla sono i Nominatiui.

Egli è mestieri di alcuno piu elegante.

Opus est elegantioris alicuius, Qui è co'l Genitiuo.

Doue sono i testimoni delle cose non bisognano parole,

Vbi rerum testimonia adsunt, non opus est uerbis.

Qui è l'Ablatiuo senza preposizione,

Costui ha bisogno del tuo limatetto, & pulitetto giudicio.

Opus est huic de limatulo, & politulo tuo iudicio.

Qui è l'Ablatiuo (come uedete) con la preposizione de.

Se gli bisognerà in cosa alcuna, aiuterallo.

Si qua in re ei opus fuerit, iuueris.

Qui



Qui è l'Ablatiuo con la prepositione in.  
Che bisogna più parole? Quid uerbis opus est?

Quid uerbis opus? come diceuano gli antichi: iquali diceuano ancora Tépus, in Inogo di tempus est: clemētia est, ist uece di clementia est, & mille altre simili, come massimamente in Plauto, & Terentio potrete uedere.

*Fas, & nefas.*

Dicesi ancora per questo uerbo fas est, & nefas est.  
Questo era lecito fare, Is fieri fas erat.

A me nō è lecito dimenticarmelo. Mihi nefas est, obliuisci.

Ilqual modo di parlare fas est, & nefas est, pare che habbia natura di uerbo, come dicemmo, dianzi di opus est: & come meglio mostreremo ne' Gerundi. doue etiandio si di rà del Gerundio in dum, congiunto con la terza persona di esso uerbo sum.

Questo uerbo mi fa stupire alle uolte, quando io considero la sua gran uirtù, & dignità, & molta maggiormente quādo io ueggo la sua gran pouertà di parole: & massimamente di quelle, che da' uerbi per deriuatione nascere sogliono, egli come sapete, non ha supini, non ha Gerundi, nō participi, se nō un solo che si usi: non ha passiuo, nō impersonale: non fa di se uerbi desideratiui, non frequentatiui, non incoatiui, non diminutiui, non ha nomi uerbali, non ha in se il fare, o il patire come gli altri uerbi: & finalmēte è scarso, & pouero di significationi quāto può, & nondimeno con tutte l'imperfettioni del mondo, & pouertà sua è tale, che tutti i uerbi terminati in or, & tutti gl'Impersonali in tur, si fanno ricchi, & magni per lo suo fauore, percioche cō l'aiuto suo essi hāno i loro pteriti, & i futuri de' soggiointiui loro, come uoi sapete. Questi similmente fa, che il uerbo edo cō suoi composti fornire di tutte le uoci sue si possa, donādoli parte di se stesso, come in esso uerbo potete uedere. Questi infonde non so come la signification sua in tutte le persone del uerbo passiuo. Questi hora si esprime, hora si tace ne' parlari più spesso, & forse con più uaghezza d'alcun'altro uerbo. Questi quātūq; pauerissimo sia di significationi, nōdimeno ha la più nobile, & la più eccellente significatione del mōdo: cioè. *Es s e r e*, cosa, ppria de gl'Iddij, dellaqual cosa

## IL SESTO LIBRO

cosa niun'altra è più degna, più grata, più gioconda, più necessaria, & di maggiore iportàza, & di più alta eccellèza. Questi finalmente ha la sua costruzione tanto uaria, tãto ampia, & tanto bella, quanto hauete potuto uedere, & più ancora, perche io nō penso di hauerne ogni cosa detto. Per laqual cosa non ui douete marauigliare, se io sono stato al quanto più lungo, che per auuentura non haureste uoluto, percioche io non mi satiarci mai di dire di così fatto uerbo: uerbo ueramente degno, che da i loici fosse più che gli altri giudicato di cotal nome degno.

*Costruzione de' composti di sum.*

I composti di sum ordinariamente hãno il Ntō e'l Dati uo, ò un caso con prepositione in quella uece: & anche alle uolte sono assoluti, come uedrete per li seguenti esempi. Adsum, ades, affui, per esser appresso, & fauorire, & esser presente.

Io fauorisco gli amici.

Adsum amicis.

Dolobella fu presente a tutte queste zuffe.

Omnibus affuit his pugnīs Dolobella.

Era presente Paolo Rosello.

Aderat præsens Paulus Rosellus.

Doue uedete, ch'auuenga che Adsum da per se uoglia dire, io son presente, nondimeno e' si dice ancora Adsum præsens.

Absum, bes, abfui, per essere assente, ò lontano, & m̃acare.

La mia casa è lontana dalla piazza,

Domus mea a foro longè abest.

Egliè lontano,

Longe gentium abest.

Io fui assente gran parte del mio consolato.

Abfui magnam partem Consulatus mei.

Magnam partem è il tempo: & perciò è posto nell'accusatiuo, come di Cicerone è usanza.

Era lontano un monte quasi uenti miglia.

Aberat mons fermè millia uiginti passuum.

Mille passuum uol dire un miglio, per ilquale esempio potete uedere lo spatio in questo uerbo poso nell'Accusatiuo, benchè e' si possa anche porre nell'ablatiua. La onde Virgilio disse.

Ne



Nè sono discosti tra loro lunghi passi.  
Nec longis inter se passibus absunt.

Horatio lo pose similmente nell'Ablatiuo nel uerbo se deo quando disse.

Siede doppo me un grado.

Gradu post me sedet uno.

Nel uerbo sum, & intersum, si suole porre nel Nominatiuo. La onde Cicerone.

Percioche Bruto era di qua da Velia tre miglia.

Erat enim Brutus citra Veliam millia passuum tria.

Pur che tra me, & te ci sia il muro.

Dummodo inter me, & te murus intersit.

Nel uerbo procedo, & excedo mi ricordo hauerlo ueduto nell'Accusatiuo.

Perche io gli era andato incontro cento miglia.

Nam ei obuiam processeram millia passuum centum.

Per Dio se tu ti parti di cotesto luogo quanto è grosso un dito, o larga un'unghia.

Si hercle ex isto loco digitum transuersum, aut unguem latum excefferis. Disse Plauto.

La onde possiamo dire, che lo spatio, ne' uerbi si pone quando nell'Acto, quando nell'Ablatiuo, & quando nel Nto, secondo ch'è piaciuto a' latini scrittori. ma io ritorno ad Absum.

Erano discosto due giornate. Aberant bidui.

Bidui è Genitiuo retto dal caso, che ui s'intende Accusatiuo, o Ablatiuo: il quale sia iter, o itinere: ma credo più tosto Accusatiuo peche così usa porre lo spatio Cicerone nel uerbo Absum.

Io son lontano una giornata. Absum iter unius diei.

Desum, dees, defui, per mancare.

A questo conuito mancò il tuo Rosello.

Huic conuiuii Rosellus tuus defuit

Io non ti sono mancato in alcuno officio di pietà.

Tibi nullum a me pietatis officium defuit.

Notate bel modo di dire: percioche egli è raro. raro dico per esserui quello Ablatiuo.

Intersum, intères, interfui, per esser presente.

Esu presente al nostro parlare.

## IL SESTO LIBRO

Nostro sermoni interfuit.

præsum, præes, præfui, per esser preposto.

Gli auguri sono sopra gli auspicij.

Auspicijs augures præfunt.

Prosum, prodes, profui, per giouare.

Accioche non ti gioni poco l'artificio tuo.

Ne artificium tuum tibi parum profuit.

Obsum, obes, obfui, per nuocere.

Non nocerebbe al suo parlare. Non obesset eius orationi.

Insum, ines, infui, per esser dentro.

Nell'oratore perfetto è tutta la scienza de' filosofi.

In oratore perfecto inest omnis philosophorum scientia.

Nell'amore si truouano tutti questi mali, ingiurie, sospetti, inimicitie, triegue, guerra, & di nuouo pace.

In amore hæc omnia insunt uitia, iniurie, suspiciones, inimicitia, indutia, bellum, pax, rursum. Parlar di Teretio

### *Costruttione de' Verbi communi.*

**Q**uando i uerbi communi hanno la significatione attiva, egli hanno ancora la costruttione attiva: cioè, il Nominatiuo agente, & l'Accusatiuo paziente, & di più altre uolte alcun'altro caso. quando egli hanno la significatione passiuua, la costruttione è similmente passiuua: cioè, il Nō è paziente, & l'Ablatiuo agente con prepositio ne, come i passiuui: auuenga che Cicerone [ per quanto io habbia obseruato ] uole uel simili uerbi altramente che in significatione attiva: & così attiuamente gli costruisce, cōe ne mostra ne' seguenti essempli.

Osculo, aris, atus, sum, per baciare.

La madre baciò il figliuol suo.

Mater filium suum osculata est.

Amplector, eris, exus sum.

Amplexor, aris, exatus sum, per abbracciare.

Volentieri abbraccio tal'animo.

Libenter amplector talem animum.

Appio mi abbraccia tutto.

Appius totum me amplexatur.



DEL PRISCIANESE.

272

Criminor, aris, atus, sum, per incolpare, ò biasimare.

Gaio, Mario biasimò al popolo Romano Quinto Metello.

C. Marius Q. Metellum apud populum Romanum crimina-  
tus est.

Experior, iris, ertus sum, per sperimentare.

Io esperimentarò, & tenterò ogni cosa.

Experiar, & tentabo omnia.

Hortor, aris, atus sum, per confortare.

Egli conforta tutta la Francia alla guerra.

Galliam totam ad bellum hortatur.

Veneror, aris, atus, sum, per honorare, & adorare.

I Soriani adorano il pesce. Picem Syrii uenerantur.

Moror, aris, atus, sum, per aspettare.

Io t'aspetterò. Ego morabor te.

Interprètor, aris, atus, sum, per interpretare, o esporre.

Dimmi interpretò io bene la tua sentenza?

Recte ne interprètor sententiam tuam?

Questo uerbo si troua anco passiuo.

Se sarà interpretato da te.

Si a te erit interpretatum.

Largior, iris, itus sum, per donare.

La Fortuna prospera donò all'uno, & all'altro di costoro

Regno: l'auuersa, la morte.

Vtriulque horum secunda Fortuna Regnum est largita,  
aduersa mortem.

Qui oltre all'Accusatiuo, è il Datiuo. come manifestamen-  
te si uede. Trouerete questo uerbo ancora in passiuu signifi-  
catione in Plinio, se non altroue.

Percunctor, aris, atus, sum, per domandare, & esser domato.

Costui soleua domandarmi della disciplina dell'augurio  
nostro.

Is solebat ex me percunctari nostri augurij disciplinam.

L'accusatore sarà domandato da gli auuersarij.

Ab aduersarijs percunctabitur accusator.

Meditor, aris, atus, sum, per pensare, & esser pensato.

Io pensaua meco stesso.

Mecum ipse meditabar.

Io ho pensato a tutti i miei mali, & incomodi.

H 2

Medi

Cri-

## IL SESTO LIBRO

*Meditata mihi sunt omnia mea incommoda.*

Ilche d. sic Teretio in significazione passiuua, parmi ancora hauer trouato questo uerbo in passiuua significazione appreso Marco Tullio, & cosi Testor, & testificor, & in attiuua ancora: cioè, per testimoniare, & essere testimonio, ma non mi souuene al presente doue.

*Fabricor, aris, atus sum, per fabricare, & esser fabricato.*

Non la bellezza, ma l' istessa necessità fabrico l' altezza del Campidoglio.

*Capitolij fastigium non uenustas, sed necessitas ipsa fabricata est.*

Il mondo fu fatto globoso.

*Mundus globosus est fabricatus.*

Qui è il uerbo i significatiò passiuua: ma l' Ablatiuo si tace. Dirano alcuni che questo uerbo in significazione attiuua sia deponente, & in passiuua, passiuo: percioche e' si troua Fabrico attiuo suo. egli è cosi lecito a noi chiamarlo comune, come a loro deponente, & passiuo: hauendo egli tutto quello, che al uerbo comune si ricerca, cioè la fine in or, & l'una, & l'altra significazione. Pure io nõ uoglio disputare co' Grammatici, ch'io perderei. basta che la sua costruzione, & significatiõe è tale, quale habbiamo detto. del resto sia q̃, che uouole. Tutor, aris, atus sum, per difendere, & esser difeso.

*Difenderà la Republica.*

*Republicam turabitur.*

*Costui s'è difeso.*

*Hic est se tutatus.*

*I Tori si defendono cū le corna, i Cignali co' denti, & i Lioni col morso.*

*Cornibus Tauri, apri dentibus, morsu leones tutantur.*

### *Costruttione de' uerbi deponenti.*

**I** Verbi deponenti in quanto alla Costruttione hanno assai conformità co' i uerbi neutri: & perciò in quanto al Nominatiuo chi l'ha agente, & chi patiente, & in quanto all' altro caso, quegli, che hanno il Nominatiuo agente riceuono chi il Datiuo, chi l' Accusatiuo, chi l' Ablatiuo senza preposizione, & chi l' Accusatiuo, o l' Ablatiuo co' preposizione, & chi è posto assoluto: cioè, senza caso, come ne' uerbi neutri



tri si disse. Quegli, che hanno il Nominatiuo paziente, si congiungono qual co'l Genitiuo, o con l'Accusatiuo, & qual co' l'Ablatiuo agente senza preposizione, come uederete ne seguenti essempli.

*Deponenti co'l Nominatiuo agente, & Datiuo paziente.*

Infidior, aris, infidiatus sum, per fare aguati.

Tu mi hai fatto spesse uolte aguati.

Sæpe mihi infidiatus es.

Refrāgor, aris, refragatus sum, per ripugare.

Ma tutta quella legge repugnò alla tua domanda.

Sed tota illa lex petitioni tuæ refragata est.

Affentior, iris, assensus sum, per consentire.

Io ti consento, tibi affentior.

Stomāchor, aris, stomachatus sum, per isdegnarsi.

Io mi sono sdegnato con la tua nella fine.

Tuis literis stomachatus sum in extremo.

Gratūlor, aris, gratulatus sem, per rallegrarsi.

Io mi rallegro con Baia nostra. Gratulor Baijs nostris.

Questi due uerbi stomachor, & gratulor hanno ancora lo Accusatiuo, come uederete ne' latini autori.

*Costruttione di uideor.*

Uideor, si troua in significazione passiuua, per essere all'hora il passiuo di uideo: cioè, p' esser ueduto: & così ha la costruzione, che a' passiuui si conuiene. Trouasi ancora Deponente, per parere con questa costruzione: cioè, co'l Nominatiuo, & Datiuo, co'l Nominatiuo, & l'infinito: con due Nominatiui, e'l Datiuo, & con due Nominatiui, & l'infinito, & quādo nel uolgare è il, che, quella parola, che segue è il Nominatiuo, come uederete.

*Uideor co'l Nominatiuo, & Datiuo.*

Io ripresi il senato, secondo che mi parue, con grande autorità.

Obiurgauī senatū, ut mihi uisus sum, summa cū auctoritate.

*Uideor co'l Nominatiuo, & infinito.*

Parti egli, ch'egli habbia à dar donna à un suo figliuolo.

Num filio uidetur uxorem dare. Terentio.

E mi parue, che mi dicesse questo.

Id mihi uisus est dicere.

## IL SESTO LIBRO

E mi pare uedere, uideor uidere, uidere uideor.

Il che si può anche dire uidere mihi uideor.

E pare che Democrito dubiti della natura de gl'Iddij.

Democritus in deorum natura nutare uidetur.

*Videor con due Nominatiui, e'l Datiuo.*

E mi pare essere mele. Mel mihi uideor.

Qui è taciuto un nominatiuo: cioè, ego, & l'altro espresso, che è mel. Et così i simili parlari uideor si troua copulatiuo.

A chi pare una cosa ottima, à chi un'altra,

Aliud alijs uidetur optimum.

All'Epicurio pare che il Sole sia di due piedi,

Sol Epicuro bipedalis uidetur.

Egli era parso ad ogn'uno, che io fossi affabile, & piaceuole.

Omnibus comis eram uisus.

*Videor con due Nominatiui, & infinito.*

E mi pare che questo danno sia pien di guadagno.

Damnum hoc quaestuosum esse uidetur.

Videor uideris, alcuna uolta sta per piaceri, ò pure parere, ma nõ in quel modo disopra: il cui ordine allora è di hauere il Datiuo, & l'Infinito, o ueramente l'infinito solo, intendo ui il Datiuo in questo modo.

Dapoi che egli è piaciuto à gl'Iddij superni di rouinare le cose dell'Asia, & la gente di Priamo.

Postquam res Asiae, priamiq; euertere gentem est uisum superis.

Disse il Poeta.  
Ma hora mi è parso scriuerti qualche cosa della uecchiezza.

Nunc autem uisum est de senectute aliquid ad te scribere.

*Deponensi co'l Nominatiuo agente, & con l'Accusatiuo patiente.*

Patior, patèris, passus sum, per patire.

Vlisse patì molte cose in quel luogo errore.

Multa passus est Vlyxes in illo diurno errore.

Sequor, èris, secutus sum, per seguitare.

Quale fu la cagione, che tu non seguitassi Cesare.

Quid fuit causæ, cur Cæsarem non sequerere.

Persequor, èris, persecutus sum, per perseguitare.

Bruto



Bruto perseguita il resto de' nemici.

Reliquias hostium Brutus persequitur.

Cōsequor, eris, consecutus sum, per cōseguire, & acquistare.

Niuna consegue quella, uera, & perfetta eloquenza.

Veram illam, & absolutam eloquentiam nemo consequitur.

Adipiscor, scēris, adeptus sum, per acquistare.

Lisania acquistò l'ordine senatorio,

Lysanias ordinem senatorium adeptus est.

Nutricor, āris, nutritus sum, per nutrire.

Il mondo nutrica, & contiene tutte le cose, come membra, & parti sue.

Mundus omnia, sicut membra, & parteis suas, nutritur, & continet.

Præstolor, aris, præstolatus sum, per aspettare.

Io ti aspetterò in Formiano,

In formiano te præstolabor.

Conor, aris, conatus sum, per isforzarsi.

Bruto, noi ci sforciamo di fare un' opera grande ueramente, & malageuole.

Magnum opus omnino, & arduum Brute conamur.

Aspernor, aris, aspernatus sum, per disprezzare.

Questa città non ha mai disprezzata la filosofia,

Philosophiam hæc ciuitas nunquam aspernata est.

Consolor, aris, consolatus sum, per consolare, & confortare.

Tu ti conforti cō poca sperāza, & uana, Inani & tenui spe te consolaris.

Adorior, iris, adortus sum, per assalire, o assaltare.

Ei lo assali senz' arme, & all'improuista,

Adortus est inermem, atque imparatum.

Admītor, aris, admiratus sum, per marauigliarsi, & ammirare.

Certi ammirano la eloquentia di Tucidide,

Thucididis quidam eloquentiam admirantur.

Queror, ēris, questus sum, per lamentarsi, & rammaricarsi.

Druso si rammaricò assai di Filippo.

Drusus multa de Philippo questus est.

Spesse uolte si dolse dell'auaritia, & lussuria de' cittadini.

# IL SESTO LIBRO

Sape de auaritia ac luxuria ciuium questus est.

Qui non è l'Accusatiuo, ma l'Ablatiuo con de.

Minor, aris, minatus sum, per minacciare.

Il crudelissimo nimico minaccia à tutti i buoni, croci & martirij.

Hostis terribilissimus omnibus bonis cruce, ac tormenta minatur Qui, oltre all'Accusatiuo è il Datiuo.

Mentior, iris, mentitus sum, per dire le bugie, o mentire.

Là fronte, gli occhi, e'l uiso spesso mentono, ma il parlare piu spesso.

Frōs, oculi, uultus p'sape mētiuntur, oratio uero sapissime.

Mentior è posto qui assoluto, ma e può hauere anco l'Acc.

Di questo ueramente non dicono essi bugia ueruna.

De hoc quidē nihil mentiūtur. nihil in questo luogo è Acc.

Glorior, aris, gloriatus sum, per gloriarsi.

Per gloriarmi un poco de' fatti miei, come fanno i uecchi.

Vt de me aliquid, more senum gloriar.

Arbitror, aris, arbitratus sum, per pensare, & stimare.

Socrate si pensaua di essere habitatore, & cittadiuo di tutto'l mondo.

Socrates totius mundi se incolam, & ciuem arbitrabatur.

Imī or, aris, imitatus sum,

L'audacia imita la fortezza.

Fortitudinem audacia imitatur.

Mercor, aris, mercatus sum, per comperare.

Incontanente el si comperò un'altra cosa.

Continua est alias ædes mercatus sibi.

Sibi in questo luogo è uno di quei Datini, i quali dicono i Gramatici aggiungerfi quasi ad ogni uerbo, quando nel parlare si dimostra fare alcuna cosa; per la quale ci si acquista utilità, o danno, o piacere, o loda, o biasimo, o simili cose, come della utilità si uede nel predetto esemplo, perciò che il comperare, o per se, o per altri cosa alcuna, reca ordinariamente utilità a cui si cōperà, o a meno si pensa che recare ne possa. dimostra ancora utilità, quando nel parlare si domanda, o per se, o per altri similmente alcuna cosa, o ueramente si ragiona di hauerla, o di farla, o in mille altri modi, come in parte uederete ne seguenti esempi.

A che



A che fare adunque mi chiedi tu per te la figliuola mia.

Cur igitur poscis meam gnatam tibi.

Habbiati coteste tortole per te.

Tibi habeas istos turtures. Plauto.

Io l'ho per costui, non per te, accioche tu non pigli errore.

Huic, non tibi habeo, ne erres. Terentio.

Io non dormo pur ogn'uno.

Non omnibus dormio,

Doue, se auuertirete bene, si dimostra utilità, & comodo.

L'haſta paſſa Tago per le tempie.

It haſta Tago per tempus utrunque.

Qui ſi dimoſtra danno, percioche egliè danno à Tago eſſer'uccifo.

Canta per me, & per le muſe.

Mibi cane, & muſis.

Qui ſi dimoſtra piacere, & diletto.

E mi attribuiſcono à uitio.

Vitio mihi dant.

Ilche ſi dice ancora.

Vitio mihi uertunt.

Doue ſi moſtra mauiſtamente biaſmo.

Io ſon uiſſuto aſſai, o alla natura, o alla gloria.

Satis diu uixi, uel natura, uel gloria.

In queſto eſſempio, & ſpecialmènte nella fine, ſi moſtra nõ ſolamènte loda, & honore, ma gloria à colui, che lo dice. Et coſi uedete per più eſſempi eſſer uero quãto diſopra è detto di queſti Datiui, benchè ſi potrebbe dire, chi uoleſſe fare un poco il Grãmatico ſottile, che grandiffima parte ancora degli altri Datiui (quantunque da' Grãmatici notati non ſiano tra queſti tali) faceſſero ſimili eſſetti: cioe, dimoſtraſſero utilità, o danno, o altre coſe, come diſopra. Ma io nõ uoglio eſſer tanto ſottile, che poi io foſſi riputato groſſo, che coſi farei da eſſer giudicato, ſe per entrare in ſottigliezze grãmatiche io diuentafſi oſcuro, & lungo, ilche farebbe al tutto contrario al diſegno noſtro. Baſtami adũque hauere notato qũello, ch'eſſi notano hẽche più largamẽte, & cõ più chiari eſſempi.

Deponens cõ Nõ agente & l'Ablatino ſenza prepoſitione.

Vtor, ẽris, uſus ſum, per uſare, & diceſi di tutte le coſe.

I mag-

## IL SESTO LIBRO

I maggiori nostri non usauano aspiratione in luogo alcuno, se non nella uocale.

Maiores nostri nusquam nisi in uocali aspiratione utebatur. Ogni animale usa di muouere il corpo suo in quel modo, che uoole.

Omne animale ut uult, ita utitur motu corporis sui.

Quando l'Ablatiuo di questo uerbo significa huomo, egli stà per conuersare, ò praticare, o hauer domestichezze, ò familiarità, o pratica, onde si dice.

Io ho gran familiarità, io ho stretta pratica, io ho molta domestichezza con Aulo Trebonio.

Aulo Trebonio utor ualde familiariter.

Io pratico domesticchissimamente con Lucio Rosello.

Lucio Rosello familiarissime utor.

Amor tu non mi garbi, io non mi uoglio impacciar cō teo.

Amor non places, nihil te utor. disse Plauto.

Appresso il quale, & forse ancora altroue leggerete etiam dio utor con l'Accusatiuo.

Fungor, ēris, functus sum, per usare, & dicesi de gli officij, & dignità.

Publio Crasso fu edile, ilche è una grandissima dignità.

P. Crassus functus est ædilitio, maximo munere.

Questo uerbo si truoua molte uolte con l'Accusatiuo, & specialmente in Plauto, & Terentio.

Fruor, ēris, fructus sum, & fruitus, & fretus, secondo alcuni, per pigliar piacere, & diletto usando, & godere.

Nè noi godiamo te, nè tu hai noi.

Neque nos te fruimur, & tu nobis cares.

Plauto lo pose con l'Accusatiuo.

Potior, īris, potius sum, per ottenere cosa desiderata, & goderla, & uincere, & tener l'Imperio d'alcuna cosa.

I Troiani sinontati di naue si godono la desiderata rena.

Egressi optat a potiuntur Troēs arena.

Gli Spartiani tennero l'Imperio de' Cartaginesi.

Carthagine potiti sunt Spartiatæ.

Qui ha il uerbo il Genitiuo, come il più delle uolte interuiene, quando tenere imperio, o uincere significa. In Plauto, & Terentio si legge ancora con l'Accusatiuo.



Il uerbo potior[s'io nō l'hauessi più notato] si trouaua alle uolte ne' poeti ancora della terza cōiugatione in alcune uoci, si come morior, in alcune della quarta. p̄cioche e' si legge [pur ne' poeti quāto io mi ricordo] mori, e moriri. Ma orior, il quale ne gl'altri tēpi suol'essere della quarta, nel presente dell'Indicatiuo si troua ancora nella terza, tanto nel uerso, quāto nella prosa, & forse più spesso assai, che nella quarta, quantunque i Grāmatici dicono senza altro auuertimento darne, ch'egliè della quarta, & terza parimente.

*Deponenti col Nominatiuo agente, & con l'Ablatiuo paziente.*

Mutuo, aris, mutuatus sum, per accattare, o pigliare in prestanza.

La uirtù prese il nome da'uiri: cioè, da gli huomini.

A uiris uirtus nomen mutuata est.

L'oratore piglia da gli academici la sottigliezza dell'ingegno.

Orator ab Academicis subtilitatem ingenij mutuatur.

Nascor, sc̄eris, natus sum.

Orior, ēris, ortus sum, per nascere.

Exorior, ēris, exortus sum, per apparire, ò nascere.

Da mio padre, & mia madre io fui generato picciolo, da uoi io son nato consolare.

A parentibus paruus sum procreatus, à uobis natus sum consularis.

Se la Fortuna non ti concessè, che tu nascesti di padre certo.

Si tibi Fortuna non dedit, ut certo patre nascerere.

Qui si tace la propositione, come spesso auuiene, & massimamente ne' poeti.

Perche anche i morti sono miseri, noi siamo in sempiterna miseria.

Quam etiam mortui miseri sunt, in miseriâ nascimur sempiternam.

La canicola nasce doppo il solstitio.

Post solstitium canicula exoritur.

Benemerco, ēris, benemeritus sum, per far bene, o portarsi bene.

I buoni cittadini fanno bene alla patria.

Ciues boni de patria bene merentur.

## II SESTO LIBRO

*Deponenti co'l Nominatio agente, & co'l caso con pre-  
posizione, o assoluto.*

**Dominor, āris, dominatus sum, per signoreggiare.**

**Il caso, & la fortuna signoreggia i buoni.**

**Casus, & fortuna in bonis dominantur.**

**La ragion domina la libidine.**

**Ratio in libidinem dominatur.**

**Labor, ēris, lapsus sum, per isdrucciolare, & errare.**

**Empedocle erra dishonestamēte nella opinione de gl'Idij.**

**Empedocles in deorum opinione turpissime labitur.**

**Ogni cosa continuoamente passa,**

**Continentur labuntur & fluunt omnia.**

**Qui si pone il uerbo assoluto, come molte altre uolte uederete accadere.**

**Nugor, āris, nugatus sum, per cianciare.**

**Democrito, come filoso non ciancia scioccamente.**

**Democritus, non inscite nugatur, ut phycus.**

**Reuertor, ēris, reuersus sum, per ritornare.**

**Ma io uò troppo in là, io tornerò a proposito.**

**Sed labor longius, ad propositum reuertar.**

**Glorior, āris, gloriatus sum per gloriarsi.**

**Ancor che questo uerbo possa hauer l'Accusatiuo, come disopra mostrato habbiamo, nondimeno e' si troua spesso con l'Actō con la preposizione, come uedrete al presente.**

**Noi siamo raigoneuolmente lodati per la uirtu, & nella uirtù non ui gloriamo a torto.**

**Propter uirtutē iure laudamur & in uirtute rectē gloriamur**

**Morior, rēris, mortuus sum, per morire.**

**Quintio mori in Francia, & mori di morte subitana.**

**Moritur in Gallia Quintius, & moritur repentino.**

**Possā io morire, s'io me ne rallegrassi più, se questo fosse accaduto a me.**

**Moriar, si magis gauderem, si id mihi accidisset.**

**Vagor, āris, uagatus sum, per andar'errando.**

**E fu già un tēpo, che gli huomini andauano errando pe'campi, come le bestie.**

**Fuit quoddam tempus, cum in agris passim homines bestiarum more uagabantur.**



Expergiscor, sc̄eris, experrectus sum, per isuegliarsi, & destarsi.

Se tu dormi, destati.

Si dormis, expergiscere.

*Deponenti col Nominatiuo paziente, & Genitiuo  
a genio, o con l'Accusatiuo.*

Recordor, aris, atus, sum, per ricordarsi.

Costui certo si ricorderà delle sue ribalderie con qualche dolore.

Iste certe cum aliquo dolore flagitiorum suorum recordabitur.

Io non mi ricordo de' tuoi consigli.

Recordor tua consiglia.

Obliuiscor, sc̄eris, oblitus sum, per dimenticarsi.

Io me dimentico delle ingiurie.

Obliuiscor iniuriarum.

Dimenticati hor mai delle ingiure Clodia.

Obliuiscere iam iniurias Clodia.

Misereor, r̄eris, ertus sum, per hauer misericordia.

Io harò misericordia di noi.

Miserebor nostri.

Vdite di gratia iudici, & qualche nolta habbiate misericordia de' compagni.

Audite quæso iudices, & aliquando misere mini sociorum.

*Deponenti col Nominatiuo paziente, & con l'Ablatiuo  
agente senza preposizione.*

Delector, aris, atus, sum, per dilettersi.

Noi ci dilettiamo de' luoghi montuosi, & seluaggi.

Locus montuosus delectamur, & siluestribus.

Lætor, aris, atus, sum, per esser allegro, o rallegrarsi.

Tu ti rallegrì nel pianto d'ogn'uno, & trionfi.

Lætaris in omnium gemitu, & triumphas.

Qui si pone l'Ablatiuo con la preposizione. Trouasi ancora alle uolte con l'Accusatiuo.

Construct.

## IL SESTO LIBRO

### *Costruttione de' uerbi frequentatiui.*

**P**Er seguitare ordinatamente la costruttione di tutti i uerbi personali, noi diremo hora de' uerbi frequentatiui, & desideratiui, & simili maniere di uerbi derivati, & poi discenderemo alla costruttione de' impersonali. Adunque douete sapere, che

I uerbi frequentatiui hāno la medesima costruttione de' uerbi, onde e' nascono, perche si dice.

Quelle ciglia par che gridino astutia, astutia.

Supercilia illa caliditate clamitare uidentur.

Doue clamitate ha l'Accusatiuo, come ha clamo, ilche uedrete ancora per altro essemplio.

Vn certo uendendo nel porto carice (sorte di fichi cosi chiamati, oueramente fichi secchi, i quali alie uolte si chiamano latinamente carice) portate dalla Isola di Cauno, andaua gridando, caunee, caunee.

Quidam in portu caricas, Cauno aduactas, uendens, caunēas clamitabat.

Adunque potremo dire con questo essemplio.

E' grida mele, mele.

Mala clamitat.

E' uanno gridando cipolle, basilico, & porcellana

Cepas, ocymum, portulacam clamitant,

Doue è meglio dire clamitant, per il uerbo frequentatiuo che clamāt, cōsiderādo quāto spesso si faccia quell'atto del gridare. Et perche in questi simili parlari Toscani, quando si grida un nome solo, si suol dire due uolte, come disopra, caunee, caunee, & mele, mele, & nel latino una uolta sola, come cauneas, & mala, uoi douete sapere, che ancora in latino si usa alle uolte di replicarlo, se non in questi modi, almeno si grida alcun nome per allegrezza. Là onde Virgilio.

Acate ināzi a tutti gli altri comēciò a gridare Italia, Italia Italiam, Italiam primus conclamat Achates.

Se io usassi d'andare cenando fuori di casa, io nō haurei mancato a Gneo Ottauio domestico, & amicissimo tuo.

Ego.



Ego si foris coenitarem Cn. Oſtauiο familiari tuo non de-  
di fuiſſem.

Enon paſſa quaſi giorno ueruno, che Satrio non uenga a ca-  
ſa mia.

Dies ferè nullus eſt, quin Satrius domum meam uentitet.  
Domum meam, ſi pone in queſto luogo auuerbialmente,  
come altroue moſtreremo.

Il frequentatiuo ſi pone alcuna uolta per il primitiuo ſuo.  
Onde ſi dice.

Alle uolte dorme il buon'Homero.

Quandoque bonus dormitat Homerus. Detto d'Oratio.

Dormitat ſi moſtra non eſſer frequentatino per la uoce  
quandoque, che dice alle uolte, ma non è punto fuori d'u-  
ſanza de' poëti, anzi pure di tutti gli ſcrittori di' porre al-  
cuna uolta in un uerbo per un'altro, ſia di che maniera ſi uo-  
glia, percioche non ſi parla ſempre cō parole proprie appun-  
to, cōe forſe fare ſi douerebbe, ma ſpeſſo, impropriamēte,  
cōe p uoi ſteſſi leggēdo poi i latini cōponimenti ueder po-  
tete.

*Coſtruzione de' uerbi deſideratiui,  
& diminutiui.*

**I** Deſideratiui, & diminutiui ſeruano il medefimo ordi-  
ne de' primitiui loro. Adunque nel medefimo modo ſi  
coſtruiſce eſurio, che edo, & cœnaturio, che cœno, & ſor-  
bello, che ſorbeo, & ſomiglianti. Gli eſſempi trouarete ne  
gli auttori ſpecialmente in Martiale, & Terentio, che per  
eſſer pure molto rari non mi ſoccorrono al preſente.

*Coſtruzione de' uerbi incoatiui.*

**I** Verbi incoatiui, che naſcono da' uerbi, hanno la mede-  
ſima coſtruzione de' uerbi loro, percioche ſi dice.  
La dignita della forma o bellezza ſſorice per malat-  
tia, o ſi ſpegne per uecchiezza.  
Formæ dignitas aut morbo defloreſcit, aut uetustate extin-  
guitur.

IL SESTO LIBRO

Alle uolte s'amala il bestame et iandio per fastidio di cibi.  
Interdum, & fastidio ciborum languescit pecus. disse Columella.

Doue morbo, & fastidio sono Ablatiui de' uerbi deslorescit, & languescit, che così ancora ricercano desfloreo, & languo. Questa tua giustitia fiorisce ogni dì più.  
Hæc tua iustitia florescit quotidie magis.

Le lagrime si asciugano tosto, & specialmente ne' mali altrui.

Cito arefcit lacryma, præsertim in alienis malis.

L'animo dell'huomo sauiο non insuperbisce, ò gōfia mai.

Sapientis animus nunquam turgescit.

L'uua matura indolcisce.

Vua maturata dulcescit.

L'humore indurisce per li uēti rouai, & per gli altri freddi. Aquilonibus, reliquisque frigoribus durefcit humor.

L'anguille si stropicciano a gli scogli, & quelle raschiature si fanno uiue, nè altramente si generano.

Anguille atterunt se scopulis: ea strigmenta uiuiscunt, nec alia est earum procreatio. Plin.

Ne ancora tutti i malati guariscono.

Ne ægri quidem omnes conualescunt.

Queste due particelle ne, & quidem, hanno marauiglio fa gratia nel parlare, chi le fa usare, ch'è ageuolissimo, però che si pone tra l'una, & l'altra quasi sempre una parola, ò due, ò tre, & il quidem doppo, & è fatto.

Ne ancora queste cose riprendo.

Ne hæc quidem reprendo.

Qui è una parola traposta, come nell' essemplio di sopra.

Ne ancora con mio pericolo.

Ne cum periculo quidem meo.

Qui ne sono due, cum, & periculo.

Ne ancora, se io uoleffi, ageuolmente potrei.

Ne si uelim facile quidem possim.

Qui ne sono due, si, & uelim, ma ui s'intende ego: che ui si potrebbe anco esprimere

Ma doue mi lascio io trasportare dalla dolcezza di qste particelle? Seguitiamo adunque il proponimēto nostro: il quale

quale è delle pa

cost

G  
culatu  
finito  
seguen

Inter  
Refer  
specia  
in Gra  
gnific  
ria op  
bia, ch  
ri. La  
Cere  
nè  
Hu  
ma  
Egli  
ci  
Inter  
Io m  
m  
Oste  
du  
Egli  
Mul  
D  
mue  
re, e



quale è di mostrare la costruzione delle parti, non l'uso delle particelle.

*Costruzione de gl'impersonali, & prima de gl'impersonali di uoce attiva.*

**G**Li impersonali di uoce attiva hanno uaria costruzione, perciocchè in quato al caso loro ordinariamēte riceuono, chi il Genitiuo, chi il Datiuo, chi l'Accusatiuo cō preposizione, & chi senza, & oltre à questo l'infinito d'un'altro uerbo, o l'equiualeute, come uedrete ne seguenti essempli.

*Impersonali cō'l Genitiuo, & l'infinito.*

*Interest, interfuit*

Refert, retulit, per esser utile, importare, & appartenersi, & specialmente interest. Benche un grande, & ualent'huomo in Grāmatica nieghi, ch'egli possa hauere questa ultima significacione: cioè, appartenersi, ma gli altri sono di contraria opinione, & io penso similmente, che alle uolte l'habbia, che così pare, che ne mostrino apertamente gli scrittori. La onde Plinio ragionando del mondo disse.

Cercare le cose fuori di qsto, nè si appartiene all'huomo, nè lo comprende la coniettura della humana mente.

Huius extera indagare, nec interest hominum, nec capit humana coniectura mentis.

Egliè utile ad ogn'uno, ad ogn'un s'appartiene, egliè ufficio d'ogn'uno il far bene.

*Interest omnium bene facere.*

Io mostrerò in altro luogo, quanto sia utile alla salute comune esser due consoli.

*Ostendam alio loco, quantum salutis communis interest duos consules esse.*

Egli ipote assai alle cose tue familiari, che tu uega subito.

Multū interest rei familiaris tuæ, te quamprimum uenire.

Doue uedete quelle uoci, hominum, omnium, salutis communis, & rei familiaris tuæ, esser Genitiui, & indagare, facere, esse, & uenire, infiniti, cōe uogliono qsti uerbi. Ma auer

I tite

## IL SESTO LIBRO

tite, che a me, a te, a se, a noi, a uoi, alquale, alla quale, si dice in latino con questi uerbi, mea, tua, sua, nostra, uestra, & cuia, i quali sono Ablatiui femminini, come che cuia si possa anche dire, cuius nel Genitiuo. Et al mio, al tuo, al suo, al nostro, al uostro. Et nel plurale, a' miei, a' tuoi, a' suoi, a' nostri, a' uostri, a' quali, & alle quali, si dice, mei, tui, sui, nostri, uestri. Et nel plurale, meorum, tuorum, suorum, nostrorum, uestrorum, quorum, & quarum, nel Genitiuo: doue ragione uolmente sarà ancora il sostantiuo loro nel medesimo caso, ò egli ui si intenderà. Dirassi adunque.

Egli importa assai e a me, e a te, che tu stij sano.

Et tua, & mea maxime interest te ualere.

Al mio fratello importa gràdemète, che noi siamo insieme. Fratrìs mei maxime interest una nos esse.

Et così gli altri similmente: cioè, chi nell'Ablatiuo, & chi nel Genitiuo, com'è detto. Ma habbiate cura di nò gli confondere insieme, percioche troppo ageuolmente ui potrete errare. Douete ancora sapere, che

Interest, & Refert, oltre al Genitiuo loro ordinario, o l'Ablatiuo in luogo di Genitiuo, si congiungono alle uolte co' altri Genitiui, come magni, pmagni, parui, quanti, & altri, i quali sono detti da' Grammatici, essere Genitiui di prezzo, onde si dice,

All'uno, & all'altro di noi importa assai, ch'io uèga te.

Vtriusque nostrum magni interest, ut tecum ueniam.

Doue sono tre Genitiui, utriusque Genitiuo ordinario del uerbo nostrum Genitiuo retto dal Genitiuo utriusque, & magni è quel Genitiuo di prezzo, che noi diciamo, similmente retto dal uerbo. Et in questo effempio come uedete, non è Infinito, ma lo equiualente suo, percioche tanto è a dire, ut tecum ueniam, quāto, me tecum uenire, perche così ancora poteua dire l'autore, sepiaciuto gli fosse, ma gli piacque lasciar l'infinito, & torre il suo equiualente, come molte altre uolte uederete fare.

Egli ci importa grandemente, che tu sij a Roma.

Permagni nostra interest, te esse Romæ.

Rome, è posto auuerbialmente, come uederete altroue. Egli importa poco, che si faccia così. Parui refert ita fieri.



Io so quanto egli importa alla Republica, che tutte le genti  
si ragunino insieme.

Scio quanti Reipubli. interfit, omnes copias in unum locum  
conuenire.

Quanti è qui Genitiuo di prezzo, il quale si puo anco di  
re, quantum per l'auuerbio, come uedeſte in quell' eſſépio  
di sopra, Ostendam alio loco.

Queſti uerbi riceuono alcuna uolta in luogo del Gto lo  
ro principale lo Accuſatiuo con la prepoſitione in queſto  
modo.

All'honor noſtro importa, ch'io uenga ſubito a Roma.

Ad honorem noſtrum intereſt, quamprimùm ad urbem me  
uenire.

Grandemente importa all'honore, & laude della Città, che  
ſi faccia coſi.

Magni intereſt ad decus, & ad laudem ciuitatis ira fieri.

Quãdo intereſt, & refert, ſono perſonali, come di gia ſa-  
pete, che poſſono eſſere nõ ſolaméte qſti, ma di molti altri  
impersonali ancora egli hãno il Nominatiuo, come de' per-  
ſonali è uſanza, & di piu gli altri caſi, che riceuono, quãdo è  
ſono Impersonali, & alle uolte l'inſinito, oltre a quegli, o il  
ſuo equiualente, come uedrete negli eſſempi, che ſeguono.  
Queſto è di grande utilità alla Republica.

Hoc uehemener intereſt Reipublicæ.

Qui è il Nominatiuo, e'l Genitiuo.

Che importa a te?

Tua quid intereſt?

Qui è il Nominatiuo, & l'Ablatiuo.

Coteſto t'importa grandiffimamente?

Tua iſtud refert maximè.

Che importa coteſto a me, o al fatto mio, quel che ſi faccia  
no i Perſiani?

Quid id ad me, aut ad meam rem refert, Perſæ quid rerum  
gerant.

Et queſto fu utile a molte città di Grecia ſeruare il modo  
antico delle uoci.

Ciuitatumque hoc multarum in Grecia interſuit, antiquum  
uocum ſeruare modum.

## IL SESTO LIBRO

Qui oltre al Nominatiuo, hoc, e'l Genitiuo, ciuitatū multarum, è l'infinito, come uedete.

Questo importa grandemente a me, ch'io ti uegga.

Illud magni mea interest te ut uideam.

Qui oltre al Nominatiuo illud, & l'Ablatiuo mea, è l'egualente dell'infinito: cioè, te ut uideam, il qual' è il medesimo, che s'egli si dicesse, Te uidere.

A me non importa niente.

Nihil mea.

Qui è taciuto il uerbo.

Non che la natura del luogo facesse per me.

Non quod mea interesset loci natura.

Lo hauer rispetto alla Luna importa infinitamente.

Infinitum refert lunaris ratio. dice Plinio.

Ne quali essempi uedete non esser sempre il Nominatiuo neutro contra coloro, che dicono, quando questi uerbi sono personali nō poter riceuere altro Nominatiuo, che neutro. Alcuna uolta è posto Interest, per esser differente, perche si dice.

Tra il dotto, & ignorante è grandissima differenza.

Plurimum interest inter doctum, & rudem.

Tra uoi, & Catilina non è differenza alcuna.

Interest uos, & Catilinam nihil interest.

In questo è differente il padre dal Signore.

Hoc pater, hoc dominus iurarest. parlar di Terentio.

Doue forse si tace la preposizione, In.

Che differenza è gli tra'l sauiio, & lo sciocco?

Stulto intelligens quid interest?

Doue secōdo alcuni, stulto, è Ablatiuo mancante di preposizione, della quale non manca nell'essempio seguente. E dicono, che le cose false non sono punte differenti dalle uere

Vera negant quidquam a falsis interesse.

Notate adique, che interest essendo personale può haue re alle uolte l'Ablatiuo cō la preposizione espressa, o taciuta, il che è degno d'esser' auuertito.

*Impersonali co'l Datiuo, & l'Infinito.*

Expediit, expetiuit, per esser' utile.

A tutti



A tutti gl'huomini buoni è utile, che la Republica sia salua.

Omnibus bonis expedit saluam esse Rempublicam.

Egliè utile impiegare i danari in possessioni.

Pecuniam in predijs collocare expedit.

Placet, placuit, placitum est.

Libet, libuit, libitum est, per piacere.

A gli Stoici piace di chiamare ogni cosa per suo nome.

Placet Stoicis suo quamque rem appellare nomine.

Non mi piace lamentarmi piangendo.

Non libet mihi deplorare.

E mi piace sempre d'imparare.

Libet semper discere.

Qui s'intende il Dativo.

Displicet, displicuit, per dispiacere.

A'noi dispiace partirci dalla causa, se non per luogo cõe.

Nobis de causa digredi, nisi per locum cõmunem, displicet.

Contingit, contigit.

Euēnit, euēnit.

Accidit, accidit, per accadere.

Io non mi posso ramaricare dello indugio, essendomi acca-

duto celebrare il tuo natale nella prouincia.

Non possum de mora quæri, cum mihi contigerit natalem

tuum in prouincia celebrare. Plinio Nepote.

Alle ostreghe, & a gl'altri coperti di goscio, accade scemare,

& riempirsi insieme con la Luna.

Offreis, & conchilij omnibus contingit, ut cum Luna cre-

scant pariter, pariterq; decrescant.

Percioche non mi era accaduto hauerne bisogno.

Nec enim acciderat mihi opus esse.

Licet, licuit, licitum est, per esser lecito, & potere.

E uisse tanto, quanto e potette bene, & beata mente uiuere.

Vixit, tandiu, quàm licuit bene, beateque uiuere.

Constat, constitit, per esser manifesto, euidente, & chiaro.

Egliè manifesto a'buoni (come io mi stimo) esser tra buoni

Quasi una beniuolenza necessaria.

Constat (ut opinor) bonis inter bonos quasi necessariam be-

neuolentiam esse.

Conuenit, conuenit, per conuenirsi,

## IL SESTO LIBRO

Albue che ha la febre, si conuiene star senza rodere un dì.  
 Fabricanti boui conuenit abstinere cibo uno die.  
 Vacat, uacauit, per hauer tempo.  
 Gione non ha tēpo d'esser presente, & fauorit le cose piccole  
 Non uacat exiguis rebus adesse Ioui. Ouidio.  
 Præstat, præstitit, per esser meglio.  
 Eglie meglio a' filosofi tacere, che parlare.  
 Tacere præstat philosophis, quam loqui.  
 Eglie piu tosto meglio morire, ch'esser seruo.  
 Emōri potius quā seruire præstat.

Ma se questi uerbi non hanno infinito, o lo equialēte, lo  
 no personali co'l Nominatiuo, & Datiuo, onde si dice.  
 E sono gia quattrocento anni, che questo accade.  
 Iam anni quadringenti sunt, cum hoc accidit.  
 Tutte le cose ci furono più là, che prospere.  
 Omnia secundissima nobis acciderunt.  
 A gli huomini grandi tutte le cose accagiono prospere.  
 Magnis prospere eueniunt semper omnes res.  
 Io dispiaccio a me stesso nè scriuo senza grādissimo dolore.  
 Displiceo mihi, nec sine summo dolore scribo.  
 Io dubito, che i miei consigli non ti dispiacciano.  
 Vereor ne tibi mea consilia displiceant.  
 Questo al tutto mi piace, & grandemente.  
 Hoc mihi prorsus ualde placet.

*Impersonali con l' Accusatiuo con la preposizione ad,  
 & con l' Infinito.*

Pertinet, pertinuit.  
 Attinet, attinuit.  
 Spectat, spectauit, per appartenersi.  
 Al tuo profitto s'appartiene imparare da un'huomo dotis-  
 simo.  
 Pertinet ad profectum tuum a disertissimo discere. Plinio  
 Nipote.  
 Noi abbandonammo la Città, quanto sauamente, nō acca-  
 de disputare.  
 Urbem reliquimus, quam sapienter nihil attinet disputare.  
 Percioche non era bene repugnare alla Natura.  
 Neque enim naturæ attinet repugnare.

Di spe



Di spectat, spectauit cō l'infinito non mi souuieue effempio  
Quando questi uerbi sono personali, e riceuono il Nomi  
natiuo, & l'Accusatiuo con ad.

Questo s'appartiene alla grandezza, & dignità tua.  
Illud ad tuam amplitudinem, & dignitatem pertinet.

Queste cose s'appartengono al uitto, & al gouerno.

Hæc ad uictum, cultumque pertinent.

Io non ho che far nulla di questo.

Hoc ad me nihil attinet.

Tutto il consiglio di Paolo riguarda alla guerra.

Totum Pauli consilium ad bellum spectat.

*Impersonali con l'Accusatiuo senza preposizione,  
& l'Infinito.*

Decet, decuit, per conuenirsi, ò star bene.

Dedecet, dedecuit, per non si conuenire, o per istar male.

All'oratore non stà bene adirarsi, il fingere non stà male.

Oratorem irasci non decet, simulare non dedecet.

Il ramaricarsi della Fortuna auuersa stà bene, ma non ne far  
lamento.

Conqueri Fortunam aduersam, non lamentari decet.

Delectat, delectauit, per diletare.

Iuuat, iuuuit, per giouare, & diletare.

Primieramente mi diletto tanto gran fauore de gli huomi-  
ni buoni essere stato uerso di me.

In primis me delectauit tñ studiū bonorū erga me extitisse.

E mi è piaciuto, che t'habbia giouato, sì la tua grande huma-  
nità, sì ancora le tue lettere.

Iuuit me tibi cum summam humanitatem, tum etiam tuas li-  
teras profuisset.

Oportet, oportuit, per far dibisogno, o bisognare.

E bisogna esser circondato, & difeso della beneuolenza de'  
cittadini, non dalle armi.

Beneuolentia ciuium septum esse oportet, non armis.

Qui si tace il caso di oportet, cōe spessissime uolte auuiene

E bisogna esser parlar fiorisca, & abbondi per la cognition  
delle cose.

Ex rerum cognitione efflorescat, & redūdet oportet oratio.

Qui è l'equivalente dell'infinito per esso infinito.

## IL SESTO LIBRO

Quando questi uerbi sono personali, e uogliono il Nominatiuo, & l'Accusatiuo.

Questo non si conuiene a me. Hoc me non decet.

Questo non si conuiene alla casa nostra.

Hoc generi nostro non decet. disse Plauto.

Doue si uede il uerbo, decet, hauere il Datiuo, come si uede etiandio in Terentio.

Anzi per mia fe, che ci si conuiene così.

Immo hercle ita nobis decet.

Ogni arte, & dottrina liberale mi diletta, & massimamente la filosofia.

Me omnis ars, & doctrina liberalis, & maxime philosophia delectat.

Dilettano etiandio i magnifici apparati, il gouerno della vita con elegantià, & copia.

Delectant etiam magnifici apparatus, uitæq; cultus cum elegantia, & copia.

Questo ti giouerà, me certamente gioua egli.

Iuuabit hoc te, me certe iuuat. Plinio Nipote.

Et i segni, che sogliono essere, & che bisognano alla salute, tutti si ueggono esser in costei.

Quæque assolent, quæque oportent signa ad salutem esse, omnia huic esse uideo. Terentio.

I seguenti sono quasi sempre impersonali, & l'ordine loro è d'hauere l'Accusatiuo, & l'infinito, o l'equiuale, come di sopra, o ueramente non ui essendo infinito, il Genitiuo agente, & l'Accusatiuo patiente.

Tædet, tædui.

pertædit, pertædui, ouero pertæsum est, per rincrescersi.

Ma e mi uiene l'asima udendosse medesime cose horamai mille uolte.

At en im tædet iam audire eadem millies. Terentio.

Pudet puduit, per uergognarsi.

Io mi uergognerei dire di non intendere, se uoi stessi intendeste.

Puderet me dicere non intelligere, si uos ipsi intelligeretis.

Non mi uergognerò di dire questo horamai.

non me hoc iam dicere pudebit.

piget,



Piget, piguit, per dolerfi, o sapere male.

Niuna cosa m'è sì poco cara, che non mi sappia male di perderla.

Nihil mihi tam parui est, quin me id pigeat perdere.

Oltre o questo e mi fa male di dire di un' huomo così sauiò.

Ceterum de tam sapiente uiro piget dicere.

Pœnitet, pœnituit, per pentirsi, & sapere male.

A Marco celio non saprà male giamai di non essere nato brutto.

M. Cœlium nunquam pœnitebit non deformem esse natum.

Ma io ti ho attribuito tanto, quanto d'hauer fatto non mi pentirò giamai.

Sed tribui tibi tantum, quantum me tribuisse nunquam pœnitebit.

Nè ti paia poco d'hauere logorate le labbra cò la zòpogna.

Nec te pœniteat calamo triuisse labellum. Il Poeta.

Miserit, misertum est, per hauere misericordia, & compassione.

Tu hai compassione degli altri, di te non hai compassione, nè uergogna.

Miseret te aliorum, tui te nec miseret, nec pudet. Plauto.

Io ho deliberato di non hauer misericordia di persona, perche persona non n'ha di me.

Neminis miserece certū est, quia miei miseret nemo. Plauto.

Done miseret è posto col Nominatiuo: come di simili uerbi alle uolte è usanza.

Che più parole: a tutti c'è uenuto à noia il uiuere.

Quid quæris, tædet omnes uita.

Quid quæris, alle uolte uale tanto, quanto. Quid opus est uerbis.

Donna io mi uergogno di te. Tui me uxor pudet.

Crassò io mi uergogno de' fatti tuoi.

Crasse, pudet me tui.

E non si uergognano di nulla.

Nihil illos pudet.

E non mi duole di questa sciocchezza, ma me ne uergogno.

Me non ipsum piget huius stultitiæ, sed pudet.

Tu non ti pentirai mai del tuo consiglio.

Nun

## IL SESTO LIBRO

Nunquam te consilij tui pœnitebit.  
 Tu non hai misericordia di me,  
 Non te miseret mei.

*Costruzione de gl' impersonali di uoce passiva.*

I uerbi impersonali di uoce passiva possono hauere l'Abblatiuo agête con la preposizione, come i passiuu, o ueramente il Datiuo per l'abblatiuo, ma il più delle uolte si trouano senza l'uno, & l'altro. Il caso patiente del uerbo loro nõ hanno ci giamai, se non quando e' nascono da certi uerbi neutri, che non hãno passiuo, hanno ancora il caso del uerbo loro (come che all'hora, non sia patiente, ne agente) quando nascono da' neutri: i quali non riceuono caso se non con preposizione, come uederete ne' seguenti essempli.

Bibitur, bibitum est, per bersi.

Luditur, lusum est, per giocarsi.

Vomitur, uomitum est, per uomitarsi.

Doppo la terza hora si beueua, si giuocaua, si uomitaua.

Ab hora tertia bibebatur, ludebatur, uomebatur.

Pugnatur, pugnatum est.

Certatur, certatum est per combattersi.

La battaglia si faceua con frombole, saette, & altre cose da lanciare.

Fundis, sagittis, reliquisq; telis pugnabatur.

Si combatte con le spade.

Gladijs, pugnatum est.

Erratur, erratum est, per errare.

Noi habbiamo errato meno, o uero.

Noi non habbiamo errato. Minus est erratum à nobis.

Noi habbiamo detto erratum est à nobis, quello che nel Toscano dice. Noi habbiamo errato; perciò che si come quello, che si fa per l'attiuo, si può fare per il passiuo: & così per il contrario, così ancora quello, che si dice per il uerbo onde nasce l'Impersonale in tur, ò in fit, si può ancora dire per esso impersonale se egli ui ha luogo, che ue l'ha sempre, e non ui ha luogo il passiuo, & così per lo contrario. onde possiamo dire: noi habbiamo errato, errauimus, per il uerbo ordinario, & erratum est à nobis per il suo Impersonale, come più ci piace, & così, e combatteranno con le spade. Gladijs



diis pugnabunt, & gladiis pugnabitur. Io ho inuidia à quella età. Inuideo illi ætati, & à me Inuidetur illi ætati: & io libero, libero: & à me liberatur: & io aro, aro: & à me aratur, se còdo che ci torna meglio. ma s'io diceffi, Brutto liberò la patria, & Cincinnato arò la terra, e non si porrebbe dire impersonalmente: perche ui potrebe hauer luogo il passiuo: essendo libero as, uerbo attiuo, & aro, as, neutro Transitiuo: i quali (come sapete) lo possono hauere, & massimamente hauendo in simili parlari il caso paziente, per il quale in cotali uerbi al tutto si esclude l' Impersonale. Direbbeffi adunque per li uerbi ordinari: cioè, libero, & aro, ò per il passiuo lo ro, se così più ci piacesse, ma per l' impersonale nò giamai, il che douete con gran diligenza auuertire

Io uoglio ancora che diligentemente auuertiate, che se p forte si hauesse à dire in latino un parlare p l' impersonale d' un uerbo, che non l' hauesse: come sarebbe questo. Da me non si mancherà, per Careo, ò Desum: i quali non l' hanno: ò da me non si seguita più per sequor, ò e non si usa più: per utor, ò mille altri simili, e si deue riuoltare il parlare, & ritor narlo nel uerso suo: & così dire. Da me non si mancherà, non deero: da me non si seguita più, non amplius sequor. e non si usa piu, nò amplius utimur, se la cosa si appartiene a noi, & non si appartenendo, si dira non amplius utuntur: & così in tutti gli altri simili.

Io non m'acò d' auertirui di tutto quello, doue potreste age uolmente errare.

Non manchate anche uoi di far sì, che i miei auuertimenti non siano dati in uano.

Afurgitur, asurrectum est, per leuarsi su à fare honore.

La ragion comanda questo, che l' huomo si lieui su à fare honore a' maggiori.

Iubet id ratio, ut maioribus asurgatur.

Satisfit, satisfactum est, per sodisfarsi.

Parcitur, parsum est, per perdonarsi, ò risparmiarsi.

E si sodisfarà, da noi, nè si perdonerà à fatica.

Satisfiet à nobis, neque parceretur labori. Satisfit non è di

Voce passiuua, come uedete, ma si costruisce, come se fosse.

Inuidetur, inuisum est, per hauerfi inuidia.

Paulus

## IL SESTO LIBRO

**Fauetur**, *fautum est*, per suo rirsi.

Non solamente si ha inuidia a quella età, ma si fauorisce.

Non modo inuidetur illi ætati, uerum etiam fauetur.

Percioche si ha inuidia, quando la Fortuna è in colmo, ò in fiore.

Inuidetur enim præstanti florentique fortunæ.

In questi sopradetti effempi, l' impersonale ha il caso patien- e cioè, il Datiuo, perche il uerbo, onde e' nasce lo può hauere, & non ui ha luogo il passiuo, che questi cotali uerbi non lo possono hauere: se già Oratio non uolesse ad ogni modo, che Inuideo l' hauesse, hauendo egli detto nella sua poetica Inuideor.

**Venitur**, *uentum est*, per uenirsi.

Come l' huomo è uenuto al tor donna,

*Vbi ad uxorem uentum est.* Terentio.

**Curitur**, *cursum est*, per correrfi.

Corre si alla diletteuol uoce,

*Curritur ad uocem iucundam.*

**Concurritur**, *concursum est*, per concorrerfi.

Da ogni banda si concorre a costui.

*Concurritur undique ad istum.*

**Itur**, *itum est*, per andarfi.

Vassi in una antica selua,

*Itur in antiquam siluam.* Virgilio.

L' impersonale ha questi effempi con la preposizione, per che il uerbo onde e' nasce, lo può hauere, *De' uerbi de' imperfetta significazione, & loro costruzione.*

I uerbi d' imperfetta significazione, sono i seguenti.

**Incipio**, *incipis*, *incepi*, *inceptum*, per cominciare.

**Desino**, *is*, *desinui*, *desitum*, per finire, mancare, & cessare.

**Debeo**, *es*, *debuidebitum*, per douere.

**Soleo**, *es*, *solui* *solitum*, ouero *solitus sum*, per solere, ò esser solito.

**Possum**, *es*, *potui*, per potere.

**Volo**, *uis*, *uolui*, per uolere.

Et somiglianti se più ne sono, con i loro composti: i quali sono detti uerbi d' imperfetta significazione, per non potersi da se stessi senza l' aiuto d' un' altro uerbo formare sententia perfetta



perfetta:perciòche, se io(per darne un'efempio)dico; lo comincio Virgilio, la sentenza è men perfetta affai, che s'io dicefi:Io comincio a legger Virgilio:conciofia cosa che p l'infinito ella si faccia più perfetta. Adunque senza un Infinito altrui non possono cotali uorbi acconciamète, & senza imperfettione stare. La onde sono sforzati, per poter ha ver quello, che p se non hāno, di porsi al seruitio d'altri uerbi, & così fanno: & uannosi loro (come uedrete) quāto possono accommodādo. Per laqual cosa da alcuni Grāmatici sono chiamati uerbi famulatori, come se uoi diceste, uerbi seruidori, & famigli de gli altri uerbi. Ora perche si pongono con due sorte de Infiniti [che piu non ne sono] cioè: infiniti di uerbi personali, o d'impersonali, & perche si uanno [come io dissi] accommodādo loro, uoi potete dire così.

Quando i uerbi d'imperfetta significatione hāno l'infinito del uerbo personale, e souo anch'essi personali, & così si declinano per tutte le uoci loro singolari, & plurali; & uogliono il Nominatiuo, & concordarsi con quello in persona, & numero, come de' personali è usanza, si come uedrete ne' seguenti esempj.

*Incipio, & desino.*

La cosa comincia andar meglio.

*Incipit res melius ire.*

Allora cominciano i nostri Capitani a guerreggiare.

*Tum bella gerere nostri duces incipiunt.*

La loggia comincia doue finisce la sala.

*Vndericlinium desinit, incipit porticus.* Plinio nipote.

Ma horamai facciamo fine alle prefationi, & prologhi.

*Sed iam præfari desinamus.* Columella.

*Debeo, & Soleo.*

L'Oratore dee cominciare dalle cose ageuolissime.

*A facillimis ordiri debet orator.*

Gli orecchi del Re debbono essere aperti alle querele d'ogni uno.

*Regum aures patere debent querelis omnium.*

Gli Iddij si sogliono adirare con gli huomini.

*Dij hominibus irasci, & succensere solent.*

*Possū*

## IL SESTO LIBRO

*Possum & Volo.*

Io non posso fare, che io non ti scriua qual cosa,  
Facere non possum, ut nihil ad te dem literarum.  
Io non mi potetti tenere, ch'io non ti dichiarassi,  
Teneri non potui, quin tibi declararem.  
Io uoglio uenire incontanente a Roma.  
Ad Urbem uolo quam primum uenire.  
Urbs per eccellenza s'intende Roma.

Quando i uerbi d'imperfetta significatione sono cō l'infinito del uerbo impersonale, e sono anche essi Impersonali: & così si declinano per le terze persone singolari solamente, come de gli impersonali è usanza, & non hanno Nominatiuo. percioche gl'Impersonali [come hauete ueduto] non possono hauere: ne hanno altra costruzione, che gl'infiniti de' uerbi impersonali, eccetto uolo, ilquale è sempre personale, & così sempre uole il Nominatiuo: percioche la cosa che uole non si pone in altro caso, che Nominatiuo, onde si dice,

Se tu uuoi che si taccia, di le cose uere.

Taceri si uis, uera dicito.

Terentio.

*Soler, & potest impersonale.*

Come si suole scriuere nelle conditioni.

Vt in conditionibus scribi solet.

Cotestoro horamai non mi possono nuocere,

Mihi quidem iam ab istis noceri non potest.

Qui non si può star più lungo tempo,

Hic maneri diutius non potest.

*Desinit, & incipit impersonale.*

Di desinit, & incipit impersonali di uoce attiva, non mi sonengono esempi, ma di desinitur, & incipitur mi ricordo io bene: percioche e' possono ancora esser impersonali di uoce Passiua.

Conueneuolmente s'è mancato già tempo fa di disputare contra loro.

Recte iam pridem desitum est contra eos disputari.

E si comincia bene, Optime, incipitur. parlare di Quintiliano. Ricordami ancora hauerlo letto in Cicerone; ma non so al presente doue.

Cost.



*Costruttione de gli Infiniti.*

**B**ella, & ampla regola è ueramente quella de gli infiniti: percio che, se consideriamo bene, essa comprende quasi tutti i uerbi della lingua latina: concioia cosa, che niun uerbo si troui, o personale, o impersonale che sia, che non habbia infinito, fuori che certi molto diffettiui, i quali nō l'hāno, come ne mostrāmo nel terzo lib. ragionando di loro. la onde essendo tanto spatiosa, & grande, come ella è, io sono sforzato a non me ne passare di leggieri, pche troppo grā torto le farei: & oltre a questo troppo gran cōfusione uì darebbe il ritrouarui senza l'arte uera del nau gare in così fatto mare. Vteremo adūq; ogni diligenza, & arte, che la uera arte ne habbiate. Ma sento, che così tacitamēte (prima ch'io dica altro di loro) mi domandate, & dite, c'hāno q̄sti Infiniti, più che gli altri modi del uerbo, che si habbia così da per se a ragionare di loro, & della loro costruttione più che de gli altri? Perche nō si fa egli così de gl' Indicatiui, ò Imperatiui, ò de gli altri modi seguenti? Nō hāno gl' Infiniti la medesima costruttione del reitto del uerbo loro. Fermate qui, & auuertite, che.

Gl'infiniti sono così separatamēte da gli altri modi trattati, perche egli hāno diuersa natura da q̄gli, & in parte diuersa costruttione, & specialmēte gli infiniti de' uerbi personali, come habbiamo detto in alcuno luogo di sopra; imperoche se uì ricordate bene, quādo nel terzo libro ragionāmo de' modi del uerbo, noi dicemmo, che lo infinito nō ha i numeri, & le persone distinte, & determinate, come gli altri modi, & in quanto alla costruttione, & specialmente in quanto al Nominatiuo dicemmo pur dianzi in questo medesimo libro, che tutti i uerbi personali uogliono il Nominatiuo, & concordarsi con quello ne' primi quattro modi loro in persona, & in numero. Per le quai parole mostrāmo, che nell'infinito se n'escludeua, & meritamēte: per cioche egli non uoole stare contento a così fatto accordo: anzi uoole, che q̄llo, che ne gli altri modi di sopra è stato Nominatiuo, puenuto a lui Accusatiuo diuēga: la onde q̄llo,

## IL SESTO LIBRO

Io, che nell'indicatiuo dice *esēpli gratia* [ego amo, dirà nel l'infinito, *ing amare*, & quello, che dice, *ego amo uirtutem*, dirà, *me amare uirtutem*. Doue uoi uedete che il Nomiatiuo, si conuerte in Accusatiuo: & l'altro caso del uerbo rimane quel medesimo ch'egli era prima: che così è la natura dell'infinito di seguitare in questo l'ordine del uerbo suo: & è molto ragioneuole: percher tanto dee hauere lo Accusatiuo pariente lo infinito di amo, & tanto ue ha che fare, quāto lo indicatiuo suo, & lo Imperatiuo, & gli altri modi, che tutti sono membri di esso uerbo: ilche similmete si dice di tutti gli altri uerbi, così psonali, come ipersonali, che quasi non falla mai. io dico quasi non falla mai, percioche

Quando l'infinito è copulatiuo, e non ha sempre il caso del uerbo suo, come si uede intrauenire nello infinito *esse*, *euadere*, & altri infiniti de' uerbi copulatiui: oue q̃llo che [*esēpli gratia*] dice nello indicatiuo.

*Lex est emendatrix uitiorū cōmēdatrixq; uirtutū*, cioè. La legge è emendatrice de i uitij, & commendatrice delle uirtù, nell'infinito dirà.

*Legem esse emendatricem uitiorum, commendatricemq; uirtutum.*

Doue per esser lo infinito esse è Accusatiuo quel che nel lo Indicatiuo era Ntō, come uedete. ilche auuiene perche questi tali infiniti, quādo sono copulatiui (che non sono altro che sempre) come di sotto uedremo non hāno sempre il caso del uerbo loro, come io dissi, anzi uogliono che i casi loro siano tra loro simili: come il tutto uedremo ne gli essempli che daremo di sotto. & questo basti in quanto alla dictione della costruzione de gli infiniti.

*Come lo infinito da per se non può finire la sentenza.*

Ma perche l'infinito non può per se stesso finire alcuna sentēza: perche nel uero, che uorrebbe dire *legem esse emendatricem uitiorum, cōmēdatricemq; uirtutū*, se altro uerbo non ui si aggiungesse, o almeno non ui s'intendesse e biogna fare a lui, come si fa al soggiuntiuo: cioè, semp aggiungerui un'altro uerbo, che l'aiuti a finir la, & così dire [*esēmpli gratia*] *legem esse emendatricem uitiorum, cōmēdatricemq;*



cemq; uirtutum non ignoramus: doue nedete la sentèza farsi piena, & perfetta mediante il uerbo che ui è aggiunto.

*Come l'infinito serue al uerbo in luogo del caso suo.*

Egl' è molto ragion uole, che l'infinito non possi finire alcuna sentenza perfetta senza l'aiuto d'un' altro uerbo: pche nel uero, se consideriamo bene, c' serue al uerbo in luogo del caso suo, o Nominatiuo, o Genitiuo, o altro caso che sia.

Serue in luogo di Nominatiuo, come quando si dice, Interest omnium recte facere, doue recte facere è in luogo del Nominatiuo di Interest, il che non solamente auuiene in questo, ma in tutti gli altri uerbi impersonali di uoce attiva, fuor che quegli, che sono sempre impersonali, doue l'infinito serue in luogo di Genitiuo, non di Nominatiuo: onde non è marauiglia, che quando non ci è l'Infinito, ui sia il Nominatiuo in quella uece: perche nel uero tãto uale, & opera l'infinito co' casi suoi, & sue altre appartenenze, quanto il Nominatiuo. Non importa adunque, qual ui sia di loro, poi che l'uno, & l'altro fa un medesimo effetto.

Serue pel Datiuo, o Accusatiuo, come quãdo diciamo, studeo scire, studeo audire, che uol dire, io desidero di sapere, & d'intendere. doue scire, & audire è in luogo del Datiuo, o del l'Accusatiuo di studeo, che l'uno, & l'altro caso (come sapete) puo hauere quel uerbo.

Serue anche in luogo di Accusatiuo, come quando si dice, habeo dicere, date ei bibere, cupio uidere, & somiglianti: mo di dir: perche tutti questi cotali uerbi uogliono l'Accusatiuo la doue (parlando così) hanno l'infinito in quello scambio.

Serue ancora per l' accusatiuo (anzi pure per ogni caso) non solamente l'infinito solo, o accompagnato da' casi suoi, & sue altre appartenenze; ma tutto quel parlare, che segue un uerbo, che l' accusatiuo uoglia, come si uede in questo esempio.

Molestefero, quod ex urbe parum comitatus exierit: cioè. E mi fa male, ch' egli si sia partito da città con poca compagnia. doue se diligentemente considerate tutte quelle parole, o quella oratione (se così chiamare la uogliamo): cioè,

## IL SESTO LIBRO

Quod ex urbe parum comitatus exierit, serue p' l' accusati-  
uo di quel uerbo fero, perche quiui non ti sopporta cò mole-  
stia altro, che tutto quello che segue. Della qual cosa se uo-  
gliamo dare anche un' altro essemplio, & massimamente p' l'  
Ablatiuo, perche solo l' Ablatiuo ci resta, non uolèdo uerbo  
alcuno il Vocatiuo torremo questo.

Mirabiliter mi Brute lætor mea consilia, measque senten-  
tias a te probari de Decemuiris, che uol dire.

Marauigliosamente mi diletto Bruto mio, che miei cōsigli  
& miei pareri siano approuati da te del Magistrato di dieci.

Doue tutto quello, che segue il uerbo lætor, è posto in ue-  
ce dell' Ablatiuo suo. perche, che cosa è quella, che diletta q-  
ui, se non tutto quello, che segue? ma non piu di questo.  
Vegnamo horamai a gli altri essempli, che noi habbiamo or-  
dinati per questi infiniti: accioche di nuouo, & da capo in-  
tendiate, & riconosciate, anzi pure ueggiate con gli occhi,  
& molte uolte quello, che di sopra detto ne habbiamo, & così  
ui facciate su pratica: & anche intederete qualche cosa di nu-  
uo.

*Essemi de gl' infiniti de personali, & prima de'  
gl' infiniti attivi.*

**Che habbiamo noi a dire de' nostri sogni?**

De nostris somniis quid habemus dicere?

Crasso cominciò molto giouanetto a dire nel foro.

Crasus admodum adulescens in foro dicere orsus est.

**Le madri, & i maestri sogliono castigare i fanciulli non sola-  
mente con le parole, ma ancora con le battiture.**

Pueros, matres, & magistri castigare solent non solum uer-  
bis, sed etiam uerberibus.

**Comperare da uno contro a sua uoglia è cosa ingiuriosa.**

Ab inuito emere iniuriosum est.

**Nuna cosa dimostra un' animo tanto stretto, & basso, quanto  
amar le ricchezze.**

Nihil est tam angusti animi, tamque parui, quam amare di-  
uitias.

**Ogn' uno (quantunque indegno) può hauere ricchezze.**

Diuitias quisuis quamuis indignus habere potest.



Lodar punto se stesso è brutta cosa.

Deforme est aliquid de seipso prædicare.

Demostene non potendo dire Ro, fece con l'essercitarsi che lo diceua benissimo.

Demosthenes cum Rho dicere nequiret, exercitatione efficit, ut planissime diceret.

Non possiamo mutare le cose passate.

Præterita mutare non possumus.

La Republica non può ricevere calamità ueruna senza colpa del Senato.

Respublica nullam calamitatem accipere potest sine culpa Senatus.

Il creare, e'l generare, è proprio dell'arte,

Artis maxime proprium est, creare, & gignere.

Io mi ricordo, che Panfilo mio hoste mi raccontaua.

Memini Pamphilum hospitem meum mihi narrare.

Voi ui ricordate, che io ho distribuito la causa così.

Meministis me ita distribuissè causam.

Per questo essemplio potete cominciare a conoscere, quãto s'ingânino coloro, che dicono, non si potere congiungere memini con l'Infinito di tempo perfetto, ma sempre cò quello del presente, come di sopra. Puossi adunque porre cò l'uno, & cò l'altro, còe ui piace, del che trouerete non pochi essèpi ne' latini scrittori, ma torniamo a gli essèpi nostri.

Io non posso fare ch'io non ti scriua, ò non ti mandi.

Facere non possum, quin ad te mittam.

Il che si potrebbe anche dire non possum non ad te mittere

Mittere alcuna uolta uol dire scriuere, & così.

Io non posso fare, ch'io non ti uoglia gran bene.

Facere non possum, quin te amem. Et non possum non te

amare & somiglianti. Imparate questo modo di dire.

Io ti fo tutti i sagramenti, che io non sono mai per abban-

donarla.

Per omnes tibi adiuro Deos, nunquam eam me deserturum.

Parole di Terentio.

Doue deserturum è infinito futuro, quãtunque si potesse

contendere che fosse participio. come conoscerete meglio

poi qñ di essi haurete maggiore notizia. Ma poi che noi

## IL SESTO LIBRO

fiamo qui, io uoglio auuertirui di quello, che dicono alcuni eccellenti Gramaticici: cioè, che non diate al futuro di finiti l'Infiniti due uoci, come molti fanno dicèdo (uerbi gratia) desertum ire, uel deserturum esse. amatum ire, uel amaturum esse: deiectum ire, uel deiecturum esse, & somiglianti, che non dirette bene: perciò che quelle sono due uoci: cioè, il supino del uerbo, & l'infinito di eo is, che tutto dimostra tempo presente, non futuro, come fare douerebbe se futuro fosse. Leggerete poi Oratio nella Oda seconda, & conoscerete quello, ch'io dico essere uero.

*Essempi d'infiniti de' passiu.*

L'esser temuto è cosa odiosa, & detestabile.

Merui inuidiosum, & detestabile est.

Gli stoici dicono che ogni cosa uiene dal fato.

Stoici fato omnia fieri dicunt.

La materia si può tagliare, & diuidere in infinito.

Materia infinite secari, & diuidi potest.

La città non si può governare senza seuerità.

Sine seueritate ciuitas administrari non potest.

Dalle cupidità de' Principi si suole infettare tutta la città.

Cupiditatibus Principum infici solet tota ciuitas.

Noi intendiamo che il popolo Romano è stato generato da Marte.

A Marte populum Romanum generatum accepimus.

Qui si tace l'infinito: esse, o fuisse.

Io ho grande speranza che non mi si habbia punto a prorogare il tempo.

Magna in spe sum mihi nihil temporis prorogatum iri.

Egli ha speranza di essere assoluto:

Sperar se absolutum iri.

*Essempi d'infiniti neuui.*

Solone per giouar alla Republica finse di esser pazzo.

Solon, ut Reip. prodesset, furere se simulauit.

Viuere secondo la natura, è sommo bene.

Ex natura uiuere summum bonum est.

Niun'altra cosa è uiuer retta mente, & bene, se non uiuere

honestamente, & rettamente.

Nihil est bene, recteq; uiuere, nisi honeste, & recte uiuere.

Dar



Dar luogo al tempo: cioè, ubidire alla necessità, fu sempre  
riputata cosa da sauiò.

Tempori cedere, id est necessitati parere, sapientis semper  
est habitum.

Tutte le cose breui deono esser tollerabili, ancora che le sieno  
grandi.

Omnia breuia tolerabilia esse debent, etiam si magna.

Gli essempi dell' antichità deono esser noti all' oratore.

Vetustatis exempla oratori nota esse debbent.

Esser senza colpa è un gran conforto,

Vacare culpa magnam solatiū est.

Dicono che Demosthene era solito declamare appresso l' on-  
de, accioche e s' auezzasse à uincer con la uoce il romore,

Ad fluctum aiunt declamare solitum Demosthenem, ut fre-  
mitum assuesceret uoce uincere.

Il primo è infinito neutro, & l' altro è attiuo:

Hanno speranza che questa cosa sia per essere aiuto loro,

Hanc sibi rem praesidio sperant esse futurum.

Bel modo di dire per l' infinito futuro del uerbo sum. ma  
leggete poi di gratia un giorno, quello che ne dice Aulo Gel-  
lio nel primo delle notti sue.

*Essempi d' infiniti de' uerbi communi.*

Io non posso in modo alcuno hauere à mente tutti i fatti  
di costui, nè col parlare comprenderli.

Nullò modo possum omnia istius facta, aut memoria consè-  
qui, aut oratione complecti.

Quantunque tutte le cose ti abbondino, le quali ò con l' inge-  
gno, ò con la esperienza, o con diligenza conseguitar si  
possono.

Et si tibi omnia suppètur: quæ consèqui ingenio, aut usu, aut  
diligentia possunt.

Quinto fratello di Cicerone, nel qual' essempio, conseguì ò  
passiuamente posto.

*Essempi d' infiniti de' uerbi deponenti.*

L' ufficio del giouanetto è riuertire i maggiori di età.

Officium adolescentis est maiores natu reuereri.  
E cosa d' ingegno tardo seguitare i rij, & non vedere il fonte  
delle cose.

## IL SESTO LIBRO

**Tardi ingenij est riuulos consecrari, fontes rerum non uide-  
re.**

**Il far ladronecci, il frodare, l'adulterare, è cosa brutta, ma si  
dice senza dishonestà.**

**Latrocinari, fraudare, adulterare, turpe est, sed dicitur nõ ob  
scenę.**

**Iddio buono che guadagno è egli il morire.**

**Dij boni, quid lucri est emõri.**

**Il raccontare l'utilità, che si cauano de' muli è cosa lunga.**

**Longum est mulorum prosequi utilitas, & asinorum.**

*Essempi d'infiniti de'uerbi copulatiui.*

**Io non uoglio esser lodatore, accioche io non sia chiama-  
to adulatore.**

**Nolo esse laudator, ne dicar adulator.**

**Niuno può hora esser beato, hora misero,**

**Nemo potest alias beatus esse, alias miser.**

**Raccontò Aiace esser bisnipote di Gioue,**

**Retulit Aiax, Esse Iouis pronepos. Parlare d'Ouidio.**

**Io penso d'essere affabile. Miditor esse affabilis. Terentio.**

**E mancò d'esser chiamato papiso.**

**papissus uocari est desitus.**

**Ne'quali essempi uedetel'infinito esse, & l'infinito uocari  
esser copulatiuo di due nominatiui.**

**A me non è lecito essere trascurato,**

**Mihi negligenti esse non licet.**

**A uoi piace esser beati.**

**Vobis placet esse beatis.**

**Nè giouè quini à gl'armenti esser gagliardi, nè à caualli es-  
ser ueloci.**

**Nec fortibus illic Profuit armentis, nec equis uelocib. esse.**

**A uoi sarà concessio essere esenti da questo male.**

**Vobis immunibus huius Esse mali dabitur. Ouidio.**

**In questi essempi l'infinito esse, è copulatiuo di due Dati-  
ui, ma ne' seguenti harà il Datiuo, & l'Accusatiuo, che così  
ancora si può costruire.**

**Che diremo, se ad un cittadin Romano è lecito esser Gadi-  
tano.**

**Quid si cimi Romano liceat esse Gaditanum.**



Et in quegli, che seguono, l'infinito è copulatiuo di due Accusatiui.

Cleante dice, che non è cibo alcuno, che non si smaltisca in un dì. & in una notte.

Cleantes negat ullum esse cibum, quin is die, ac nocte concoquatur.

Anassagora dice che la neue era nera,

Anaxagoras niuem nigram dixit esse.

Io mi ricordo essere stati grandissimi huomini nella terra nostra.

Ego memini summos fuisse in ciuitate nostra uiros.

Vedete memini esser congiunto con l'infinito di tempo p<sup>o</sup> fetto, come dissi di sopra, che si poteua.

Io desidero d'esser clemente. Cupio me esse clementem.

Io uoglio esser giudice, & non maestro.

Iudicem me esse, non doctorem uolo.

Quando simili infiniti non sono copulatiui, il caso loro è Accusatiuo in questo modo.

Non esser molto comperatore è una meza entrata.

Non esse emacem uestigal est.

Esser continēte, & raffrenare tutti i desiderij, è cosa ottima & nobile.

Esse abstinentem, continere oēs cupiditates, præclarum est.

Egli accade alcuna uolta che'l uerbo ha diuersa costruttione dall'infinito: io dico da quell'infinito, che l'aiuta à finir la sentēza, come qñ tra'l uerbo, & l'infinito si troua un caso, il quale sia da loro diuersamente desiderato (esempi gratia) che'l uerbo uoglia ch'e' sia Nominatiuo, & l'infinito accusatiuo; doue per non potere il caso far di se due parti, bisogna, o che'l uerbo, o che l'infinito nō habbia quello, che uo- le: & così se il uerbo ha il caso, l'infinito sia senza: & se l'ha l'infinito, non l'habbia il uerbo: che l'uno, & l'altro si può fare à piacimento uostro, come uedremo ne' seguenti esempi.

Finalmente io ho fatto commodamento a me stesso di far

l'adulatore in tutte le cose.

Postremo imperaui egomet mihi omnia assentari.

O là, dite à costoro che sbuchino fuora.

Heus iubere istos foras exire. Parlari di Terentio.

# IL SESTO LIBRO

Doue nel primo effempio il Dittor mihi si regge dal uerbo Imperaui & nõdimeno assentari Infinito lo uorrebbe Actõ: & nel secondo per il contrario itos è Accusatiuo retto dall' Infinito exire, & iubere lo uorrebbe Datiuo, & che nõ istos, ma istis, dicesse, ma non potèdo altro fare, se ne sta senza.

E si dice che'l malato insin ch'egli è uiuo ha sempre speranza.

Aegroto dum anima est, spes esse dicitur.

E si dice che Atlante sostiene il cielo.

Athlas sustinere cælum dicitur.

E si dice che Democrito si priuò del uedere, accioche l'animo non si rimouesse quasi puoto dalle cogitationi.

Democritus dicitur oculis se priuauisse, ut quã minime animus a cogitationibus abduceretur.

In tutti questi effempi il uerbo passiuo dicitur, ha il Nominatiuo suo patiente, come che l' Infinito lo uolesse Actõ:

E si uede che questo è seruo d'un Signor pouero.

Apparet seruum hunc esse domini pauperis. Terentio.

Qui l' Infinito ha l' Accusatiuo, come uouole: il qual uorrebbe apparer che Nominatiuo fosse; ma essendosene adornato l' Infinito, non puo, altro fare.

E si crede che l' aglio sia buono, & specialmente à molte medicine di uilla.

Allium ad multa (ruris præcipue) medicamenta prodesse creditur. Plinio.

Io non so in quello luogo di che caso si sia alium, o del uerbo creditur, o dell' Infinito prodesse: percioche essendo neutro, puo esser nominatiuo, & Accusatiuo.

Essempi de gl' infiniti de gl' imperforali.

Io non ueggio ch'egli sia molto utile alla nostra lode.

Ad laudem nostram non multum uideo interesse.

La natura fece le pelli de gl'occhi lucidi, lime, accioche si potesse ueder lime per esse.

Natura membranas oculorum perlucidas fecit, ut per eas cerni posset.

Veramente si puo dire il magistrato essere una legge che parla, & la legge, un magistrato mutolo.

Verè duci potest magistratum legem esse loquentem, legem autem mutuum magistratum.

Qui



Quinon si puo star troppo lungo tempo.

Hic maneri diutius non potest.

A me ueramente non si puo mai fare nocumeto da costoro.

Mihi quidem nihil iam ab istis noceri potest.

Come l'infinito alcuna uolta si tace.

Egli auuiene alcuna uolta, che l'infinito si tace, come haue te potuto uedere altroue, & qui di nuouo uederete.

Gli antichi imparauano a sonar di cetra.

Antiqui discabant fidibus.

Doue s'intende sonare.

Sà egli parlar latino.

Num latine scit.

Doue s'intende loqui.

Forastiero e non si puo per meno.

Doue s'intende uendi.

Hospes non pote minoris.

Et qui si dice pote, in luogo di potest, si come alle uolte trouate potis es, potis est, in uece di potes, & di pōr, peioche possum è composto di potis, che uol dir potente, & sum.

Alcuna uolta si tace il uerbo, che aiuta l'infinito à finire la sententia, come si uede in questi essempli.

Melchino me, che tu di coteffa uirtù, fede, bontà, & humanità per mia colpa sia caduto in tanti affanni.

Me miserum, te ista uirtute, fide, probitate, humanitate, in tantis erumnas propter me incidisse.

Che io uinta habbia à mancare dalla impresa? & non poter rimouere dalla Italia il Re de' Troiani.

Mente incepto desinere uictam? nec posse Italia Teucrorum Auertere Regem? Virg.

L'infinito, & del gerundio, & il supino, & il participio sono alle uolte equivalenti l'uno dell'altro: cioè, si pōgono l'uno per l'altro, come in altro luogo mostreremo. L'infinito, similmente, & l'imperfetto dell'indicatiuo seruono l'uno per l'altro, ma quando l'infinito si pone per l'imperfetto, egli si costruisce allora, non come infinito, ma come farebbe se imperfetto fosse, puiche si dice.

Et ogn'uno per una bocca ne diceua ogni bene, & lodaua la mie felicità.

Tum uno ore omnes omnia bona dicere, & laudare fortunas meas.

Ogn'uno

## IL SESTO LIBRO

Ogn'uno m'inuidiaua, & mi mordena di nascoso, & io me ne faceua beffe.

Inuidere mihi omnes, mordere clanculum, ego floccipendere, parlare di Terentio.

Doue dicere, laudare, inuidere, & mordere, sono possin luogo di dicebant, landabant, inuidebant, & mordebant.

*Dell' infinito fore.*

Fore è equiualente del futuro dell' infinito di sum: cioè futurum, o futurum esse, & così si dice.

Cesare mi scriue, ch'egli ancora non è molto tuo domestico per le sue occupationi, ma che farà tosto.

Scribit ad me Cæsar tibi nondum familiarem esse satis, propter occupationes suas, sed cito fore.

Questo fore seruirà ancora quando l' infinito mancase di futuro, o per tal futuro parlar non si uoleffe.

Io spero douer' essere, che questo ci accaderà.

Spero fore, ut contingat id uobis.

Qui non si poteua torre il futuro dell' infinito di cōtingi, perche non l'ha, dell' altro modo non mi occorre al presente essemplio.

*Resolutione dell' infinito secondo i Grammatici.*

Dicono i Grammatici, che l' infinito si risolue, o si scioglie in ut, & nel soggiuntiuo, ma à me non pare, nè che l' infinito, ne altra parte della lingua in altre parole si sciolga, come co' aperte ragioni mostrare si potrebbe, ma ben mi pare & che l' infinito, & infinite altre cose habbiano i suoi equiualehti, sì come pur dianzi io diceua. l' infinito adunque ha gli equiualehti, che noi habbiamo detto, & di piu il soggiuntiuo cō ut, come si uede in simili essempli.

E mi accade esser con te co,

Tecum ut essem, contigit.

Se io farò cosa alcuna, io te l' farò sapere.

Si quid egèro, faciam ut scias.

Ne quali essempli si potrebbe anco dire per l' infinito.

Tecum esse contigit. Et,

Si quid egèro, faciam te scire.

Alcuna uolta si tace questa particella ut, in questo modo. Io uoglio che tu ami la mia constantia.

Volo



Volo ames constantiam meam.

Fa che tu habbi grande animo, & buona speranza

Magnum fac animum habeas, & spem bonam.

Hora ti priego, che mi perdoni questo.

Hunc hoc mihi ignoscas quæso. Plauto.

Notate ignosco, con l' Accusatiuo, & Datiuo.

*Costruttione de' Supini, & prima del Supino in um.*

**L** supino in um, vuol sempre un uerbo, ò Gerundio, ò participio, che dimostri mouimento manifesto, ò occulto, & poi il caso del uerbo suo, come uederete ne' seguenti esempi.

E manda à chieder que' uasi.

Mittit rogatum ea uasa.

I Veienti mandano ambasciadori à Roma à chiedere la pace.

Veientes pacem petitem oratores Romam mittunt. Liui.

Si mandò subito la fante per la leuatrice.

Missa est ancilla illico obstetricem accersitum.

perche ti uai tu à morire.

Cur te is perditum?

Dass'egli oggi colei per moglie à panfilo?

Daturne hodie illa Pamphilo nuptum? Parole di Terentio.

Ne' quali esempi uedete uasa, ea, pacem, obstetricem, te, essere i casi de' suoi sopini, rogatum petitem, accersitum, perditum: cioè, l' Accusatiuo de' uerbi loro, che così uogliono, rogo, peto, accerso, & perdo, & Pamphilo esser Datiuo di nuptum, che così vuol nubo.

poscia che noi ci andammo a dormire.

Vbi cubitum discessimus.

Va a spasso.

Abi deambulatum.

Egliè uenuto spontaneamente ad uccellarsi.

Vltro derisum aduenit.

E si uanno a lauare.

Abeunt lauatum.

Parole di Terentio.

Vadae

Volo

# IL SESTO LIBRO

Vadano in esilio.

Exulatum cant. Parlare di Iunio.

Eneas, & la misera Didone si mettono l'ordine d'addare à caccia in un bosco.

Venatum Aeneas, unaq; miserrima Dido, In nemus ire parat Parole del Poeta.

O amici, che sete intromessi à uedere, ritenete il riso.

Spectatum admissi risum teneatis amici. Verso d' Oratio.

Nei quali essetmoi vedete i supini non haner caso, parte che non lo possono hauere, nò l'hauendo i uerbi loro, & parte perche quauunque lo possono hauere, uisi tace. Vedete ancora i questi, & negli altri essempli disopra sempre i supini congiunti co' uerbi, che dimostrano mouimèto manifesto od occulto, manifesto, còe mitto, uenio, eo, discedo, abeo, aduenio, perche manifesta cosa è, che chi è mādato, ò uiene, nā, ò si parte, si muoue. occulto mouimèto si dimostra in quelli, datur nuptum, & admissi spectatum. peroiche quando una cosa si dà, ò si riceue, bisogna di necessitā, ch' ella si muoua, benchè tal mouimèto (chi non ui cōsidera) non appaia cōsi manifesto, come quando una cosa uia, ò uiene, ò in altra maniera si moua. S'io diceffi adunque, io sono apparecchiato à leggere, io son prōto à scriuere le altrui lode, io nō son buono à riprender persona, ò somiglianti, non potrebbe hauer luogo il supino. peroche in cotai parlari non si dimostra mouimèto. Ma se il supino non ui fosse, còe ci gouerneremmo noi in que' parlari, che per lo supino pare, che uogliano esser espressi, come sarebbe, io uò ad imparar, p disco, il qual nō ha supino, & ancora se un uerbo l' hauesse, & non ci piace se parlare pel supino? Torrebbesi un suo equiuallente, ò gerundio, ò infinito (come ne gerundi mostreremo) o qualche altro modo di dire, non mancano i modi di dire, che in mille modi si puo latinamente esprimere (come uedrete poi) ogni nostro parlare, non che del supino in un, tanta è la gradenza, tanta è la ricchezza di quella lingua.

Construione del supino in n.

Il supino in u, si congiunge con un nome aggettiuo, & con questi tre sostantui, fas, nefas, & opus. & non uouole altrimenti caso del uerbo suo, come ne suoi essempli uedrete.

E non

E non si pu  
presso i  
Diffic le c  
nes.  
Questa e  
Hoc perqu  
Queste co  
Hac etiam  
E non si pu  
fabile n  
huomin  
Difficile e  
comita  
L'uaa da p  
dolcicc  
Vua prim  
Se questo  
Si hoc fas  
E' non è l  
Nefas di  
E' bisogn  
Dicitu op  
Fammi  
uer cong  
libri suoi  
Primus c  
Sia'l prio  
Doue l  
pino di ci  
e si può a  
ta: cioè, A  
detto. Pr  
supini in  
Gramati  
ser supin  
bitu surg  
cosa in m  
che l'ulti



Enon si può ageuolmēte dire, in quāto odio noi siamo ap-  
presso i foretieri.

Difficile est dictū, quanto in odio simus apud exteras natio-  
nes.

Questa è cosa grandissima a dire.

Hoc perquam graue est dictū.

Queste cose sono anche acerbe ad udire.

Hæc etiam auditu acerba sunt.

Enon si può ageuolmente dire, quanto l'esser cortese, & af-  
fabile nel parlare, pigli, & si faccia amici gli animi de' gli  
huomini.

Difficile est dictū, quantopere conciliet animos hominum  
comitas, affabilitasque sermonis.

L'una da principio è agriissima al gusto, dipoi maturata s'in-  
dolcisce.

Vua primo est peracerba gustatu, deinde maturata dulcescit.

Se questo è lecito a dire.

Si hoc fas est dictū.

E' non è lecito a dire, che cotai uecchiezza sia stata misera.

Nefas dictū est, miseram fuisse talem senectutem.

E' bisogna dire.

Dictū opus est.

Fammi sospettare nella prima giunta Catone, di non ha-  
uer congiunto quest'ultimo supino co' l'uerbo, quando ne-  
libri suoi delle cose della uilla dice.

Primus cubitū surgat, postremus cubitū eat. Cioè,

Sia'l priō a leuarsi da dormire, & l'ultimo andar sene a letto

Doue si uede manifestamente, cubitū, esser' il primo su-  
pino di cubo, & cubitū, pare che sia il secondo, nondimeno,  
e si può ancora dire (& così credo) che sia nome della quar-  
ta: cioè, Ablatiuo, raciuta la ppositione, come s'egli hauesse  
detto. Primus a cubitū surgat: pciocchè s'egli è il nero, che i  
sopini in u, siano di significatione passiuua (come dicono i  
Gramatici, & come si uede negli autori) cubitū, non può es-  
ser supino, che la natura della cosa lo ripugna. pciocchè, cu-  
bitū surgat, uorrebbe dire si leui su da esser dormito, laq̃l  
cosa in modo alcuno esser nō può. Aggiūgesi ancora a q̃sto,  
che l'ultio supino nō suol hauer depedētia da' uerbi, ma da  
nomi.

## IL SESTO LIBRO

nomi aggettui, & da certi sostantui (come disopra si dice) perche possiamo più fortemente cōcludere, che cubitu sia nome, & non supino, si come uenatu è similmente nome, quando si dice.

Redeo uenatu.

Io ritorno da caccia.

Ilqual modo di parlare usò Statio, massimamente nella Achilleide.

*Equivalenti del supino in n.*

Quello, che si dice per l'ultimo supino, si può anche dire per li suoi equivalenti, i quali: come dianzi io diceua del primo: sono molti, & principalmente l'infinito passiuo del tempo presente, & imperfetto, perche si dice.

Et essu fu fanciullo degno d'esser cantato.

Et puer ipse fuit cantari dignus.

Et era allora degno d'esser amato.

Et erat tum dignus amari. Virgilio.

E' ancora equivalente al supino un simil modo di dire.

Niuna cosa è più degna d'esser amata.

Nihil est dignius, quod ametur. Parlare di Terentio.

Al cui etempio si potrebbe dire.

Tu sei degno d'esser amato.

Dignus es, qui amere.

Tu non sei degno d'esser seruito.

Non dignus es, cui seruimus, oueramente, cui seruiatur, & lo impersonale.

Tu sei degno d'esser seguitato.

Dignus es quem sequamur, ouero quem sequantur. scō do a chi s'appartiene cotai parole, ilche si potrebbe dire ancora, sequendus es. Ne' quali essemi: io dico di seruiuo, & di sequor: non può hauer luogo tal supino, percioche e nō l'hanno, ilche similmente si dice di tutti quegli, che ne mancano. nō harà anche luogo in quegli, che l'hāno, qñ si esprime il caso del uerbo in questo modo. Tu non sei degno d'esser honorato da noi. Colui è degno d'esser amato da tutte le persone, percioche l'ultimo supino non può hauere il caso del uerbo, come detto habbiamo. Direbbesi adunq; p l'infinito passiuo, o per lo soggiuntiuo, che lo può hauere.

Tu

Tu sei de  
Dignus e  
Dignus e  
Colui è  
Dignus e  
Dignus e  
Ilche  
ho mai a  
parte lo

Costrut

IL Ge  
initiu  
ge, &  
uno ag  
infinitu  
Niun'ai  
Alius n  
Matu s  
puta  
Stoico  
sum  
La sp  
Spes ra  
Egli g  
Magna  
Ne'o  
piendi  
tem, g  
reggon  
le deci  
spesso  
L'esser  
Exerc  
L'affl  
Dicen  
Ma la



Tu sei degno d'esser honorato da noi.  
 Dignus es a nobis honorari, ouero  
 Dignus es qui a nobis honore, che par piu bello.  
 Colui è degno d'esser amato da tutte le persone.  
 Dignus est ab omnibus amari, ouero.  
 Dignus est, qui ab omnibus ametur.

Ilche si potrebbe ancora in molti modi dire. ma sia fine  
 ho mai a questi supini, peroche e s'è detto buona parte della  
 parte loro.

*Costruttione de' Gerundi, & prima del Gerūdio in di.*

**I**L Gerundio in di (per hauer qualche somiglianza di Gerundiuo quantunque e' non sia) nella sua costruzione si regge, & dipende da un nome sostantiuo, & qualche uolta da uno aggettiuo, & dipoi segue l'ordine del uerbo suo, cōe gli infiniti: il primo supino. onde si dice.

Niun'altro ha possibilità d'ingannarci.  
 Alius nemo facultatem habet decipiendi nos.

Ma tu sai quāto sia sottile, o piu tosto spinoso il modo di disputare de gli stoici.

Stoicorum autem non ignoras, quā sit subtile, uel spinosum potius disputandi genus.

La speranza del rapire, & del predare accieca gli animi.

Spes rapiendi, atque prædandi cæcat animos.

Egliè grande il piacer del generare.

Magna est procreandi uoluptas.

Ne quali effempi, come uedete, decipiendi, disputandi, rapiendi, prædandi, & procreandi sono gerundi in di, & facultatem, genus, spes, & uoluptas i sostantiuu, onde essi gerundi si reggono, & dipendono. Et nos è Actō di decipiēdi, che così uole decipio, uerbo suo. Gli altri Gerūdi sono sēza caso, cōe spesso uedrete accader. ma seguitiamo di dar altri effempi.

L'essercitarsi nel dire fa la lingua acuta.

Exercitatio dicendi linguam acuit.

L'assiduità del dire fa l'huomo audace.

Dicendi assiduitas alit audaciam.

Ma la breuità in qualche parte del dire è loda, in tutta la

# IL SESTO LIBRO

eloquentia non ha loda. Breuitas autem laus est in aliqua parte dicendi, in uniuersa eloquentia laudem non habet.

Io son desiderosissimo d'udirli. Valde sum cupidus te audiendi. Demostene fu studioso d'udir Platone. Demosthenes audiendi Platonem studiosus fuit.

In questi due esempi si regge il Gerundio, come uedete, dal nome aggettivo: cioè, Cupidus, & studiosus, come alle uolte è usanza, & te, & Platonem sono il caso del Gerundio audiendi: cioè, l'Accusatiuo, come uole audio, uerbo suo.

Il Gerundio in di, si troua qualche uolta hauere il Genitiuo plurale in uoce del caso del uerbo suo, cōe si uede in questi esempi.

Tu ti doleui ancor, che i nostri stoici hauessero dato facoltà a gli Epicurei d'uccellargli.

Dolebas etiam stoicos nostros Epicurēis irridendi sui facultatem dedisse.

Perche io nō dubito, che qualch'uno non pensi, che magnificamente io parli, per persuaderui.

Nō enim uereor ne quis hoc me ueltri adhortādi causa magnifice loqui existimet. Parlare di Liuiio.

Doue fui, & ueltri, sono Genitiui plurali retti da' gerūdi, irridendi, & adhortandi, in uoce dell'Actō se, & uos, che così uole, irrideo, & adhortor.

Opus est, fas est, & nefas est, con tutto che siano sostantui, & per questo paia, ch'egli habbiano a congiungerli col Gerundio, nondimeno è non lo fanno, anzi si pongono cō l'Infinito, perciocche nel uero gli hanno (come io dissi di sopra) non so che di natura di uerbo, il qual si pone con l'Infinito, & non cō' l'Gerundio, come uedremo. Ma diamo esempi prima di questi nomi, benchè nella costruzione di sum, ne dessimo alcuno.

Che bisogna affermare?

Quid opus est affirmare?

E mi sarebbe stato lecito di dire.

Mihi dicere fas fuisset.

E non

E non è lecito

Nefas est

Doue u

milmente

te, che pos

non sono

onde sogl

alcuno di

to in quel

lo desidera

Ego cons

E desidera

cupij di

Habbi a

Aude neg

Doue i

mandi, &

Il Ger

tione ad,

suo. Ma

molto pe

lo possa

scrittore,

questo, a

no tanto

pio, forse

ce, che l'

dum, il q

Marco M

Marcus

cendu

L'ufficio

suade

Oratori

Il Geru

ante,

Nel gui



E non è lecito non ubbidire alla legge. *Nefas est legi non obtemperare.*

Doue uedete esser l'infinito, & non il gerundio, come similmente auuiene ne' seguenti essempli. perciocche nõ ostante, che possano parer modi di parlare per li gerundi in di) e non sono, per non ui esser nome sostantiuo, o aggettiuo, onde sogliono dipendere, ma il uerbo, dalquale in modo alcuno dipendere non possono. Dirassi adunque per l'infinito in questo modo.

Io desidero di conseruar la colonia del popolo Romano.

Ego conseruare coloniam populi Romani cupio.

E desidero consumare il giorno.

cupiſſi diem consumere.

Habbi ardir di negare.

Aude negare.

Doue in modo alcuno non si direbbe conseruandi, consu mandi, & negandi, nè in alcun'altro simil parlare.

*Coſtruzione del Gerundio in dum.*

Il Gerundio in dum, si regge cõmunemente dalla preposizione ad, & dipoi[secondo i Grãmatici] ha il caso del uerbo suo. Ma a me non può uenir in mente doue, quantunque molto pensato n'habbia, ilperche io uo sospettando, che nõ lo possa hauer, o se pure e l'ha, sia molto di rado, che gli scrittori, quando e u'è il caso del uerbo, non usano di tor questo: anzi il Gerundio in dum, diuenuto nome. & ciò fanno tanto spesso, che non è quasi luogo, doue non ne sia esēpio, forse perche il Gerundio nome è più soaue, & più dolce, che'l gerundio uerbo, & specialmente questo finito in dum, ilquale io trouo senza caso, come in questi essempli. Marco Marcello fu pronto, & esercitato nel dire, Marcus Marcellus promptus, & non inexercitatus ad dicendum fuit.

L'ufficio dell'Oratore è di dire accomodatamente alper suadere.

Oratoris officium est dicere ad persuadendũ accommodatè.

Il Gerundio in dum, ha tal uolta la preposizione inter, & ante, onde dice.

Nel guidare.

Inter agendum.

# IL SESTO LIBRO

Innanzi al domare.

Ante domandum.

Ma io non mi ricordo, ch'egli habbia il caso del uerbo, come io diceua disopra.

Io ho dipoi offeruato in Plinio due luoghi, doue il Gerundio in dum, con la prepositione ad, ha il caso del uerbo suo, seggià il testo non è mendofo: onde nell'ottauo della naturale Istoria a cap. 40. dice. Ad spectandū animalis fidē: cioè, a uedere la fede dell'animale. & nel 27. a cap. 4. dice. Ad cauēdū dentiū dolores, a schifare i dolori de' denti, doue spectādū, & cauēdū, hāno sēza dubio il caso del uerbo loro.

*Differenza tra il Gerundio in dum, con, ad, e'l supino in um.*

Tutto quel, che si dice per lo supino in um, si può dire pe'l Gerundio in dum, ma non pe'l contrario, perche il supino in um, ha rispetto al mouimento (come sapere) & il Gerundio non se ne cura, perche siaui, o non ui sia, e nō ne tien conto. puossi adunque dire.

Va a spasso. Abi deambulatum, & ad deambulādum. Vanne a cercare. Quæsitum eas, & ad quærendum eas.

Pe'l supino, & per il Gerundio.

E fu pronto a dire. Promptus ad dicendum fuit

Pe'l Gerundio solo. perciache non ui essendo mouimēto, non ui può hauer luogo il supino. Il che ui sia auuertimēto in tutti gli altri parlari somiglianti.

*Gerundio in dum, co'l uerbo sum.*

Il Gerundio in dum, si pone spessissime uolte co'l uerbo sum, ma senza prepositione, & dipoi segue l'ordine del uerbo suo.

Egliè da usare effercitio temperato.

Vtendum est exercitātionibus modicis.

(ne.

Perciache nella morte si ha hauer timore delle pene eterne. Aeternas quoniā penas in morte timēdum. disse Lucretio.

Doue uedete utendum con l'Ablatiuo, & timēdum, con l'accusatiuo, come uogliono utor, & timeo, uerbi loro. ma timendum è posto senza est, come alle uolte auuiene in co

ral Gerundio. Egliè da guardarsi, che noi non apriamo gli orecchi a gli adulatori.

Cauendum est, ne assentatoribus patefaciamus aures.

Ma

Ma così

Sed ita

E bisog

Caren

Egliè d

E mi bi

Egliè d

Et così g

Il Ge

dauanti

suo, sen

za ppo

wanti, e

che egl

Costo

Hic ab

E non p

Ab imp

La ragi

Scriben

Io uor

Scire u

A pena

Vix ian

Vecchi

Senex,

Iperipa

Peripa

Il corp

s'alle

Corpo

cead

Tu acq

tand

Magna



Ma così staua la cosa, & bisognaua farlo.

Sed ita erat res, facien dum fuit.

E bisognaua mancare.

Carendum erat. parlari di Terentio.

Et così diremo.

Egliè da leggere.

Legendum est.

E mi bisogna andare.

Egliè da considerare.

Animaduertendum est.

Et così gli altri, che nò è il piu ageuol mò di plare, che qsto

*Costruttione del Gerundio in do.*

Il Gerundio in do, si pone in tre modi, o cò la ppositione dauanti senza il caso del uerbo suo, o co'l caso del uerbo suo, senza ppositione dauanti, o pure assoluto: cioè, senza ppositione, & senza caso. Quàdo egli ha la ppositione dauanti, ella è Ablatiua, come a, ab, cum, de, ex, pro, in, p, cioè che egli ha nò so che di natura d'Ablatiuo, còe uederete.

*Gerundio in do, con le dette ppositioni.*

Costui abhorisce il combattere.

Hic abhorret a pugnando.

E non possono impedire

Ab impediendo repelluntur.

La ragion dello scriuere è congiunta co'l parlare.

Scribendi ratio coniuncta cum loquendo est.

Io uorrei sapere, che pensier tu faccia de' casi del partirsi.

Scire uelim quid cogites de exeundo.

Apena io poueretto poteua uscire di tanti rallegramenti.

Vix iam miser ex gratulando eminebam. Plauto.

Vechio, p Dio, ch'io uorrò esser pagato da te delle busse.

Senex, pro uapulando hercle ego abs te mercedem petam.

I peripatetici furono eloquenti, & foauì, & ornati nel dire.

Peripatetici eloquētes, & i dicēdo suauēs, & ornati fuerūt.

*Gerundio in do, co'l caso del uerbo suo.*

Il corpo affaticandosi s'aggraua, & l'animo esercitandosi s'alleggerisce.

Corpora quidem defatigatione ingrauescūt, animi se exercendo leuantur.

Tu acquistauì gran loda caualcando, allanciādo, & soppor tando ogni cosa. (tolerando.)

Magnam laudem consequeris equitando, iaculando, oīa

## IL SESTO LIBRO

*Gerundio assoluato, cioè senza caso.*

Altri animali andando co' piedi, altri co'l corpo per terra uanno a pascersi.

Alia animalia gradiendo, alia serpendo, ad pastū accedunt. La mente dell'huomo si nutrice imparando.

Hominis mens discendo altitur.

Donde uedete il Gerundio non hauer caso alcuno.

*Anuertimento del Gerundio in do.*

In conuertendo captiuitatem, & simili modi parlare, come si leggono alle uolte nella sacra scrittura, non sono usati (s'io non m'inganno) da latini scrittori, per hauer in essi il Gerundio in do, la preposizione dauanti, & il caso del uerbo suo, per cioche latinamente parlando non può insieme l'una e l'altra cosa hauer. oh come diremo adunque se nel parlare uolgare è la preposizione, & il caso? come nel conuertire la guerra, nel riuoltare la fortuna, nel pigliare i consigli, & infiniti altri simili? Diremo noi, in conuertendo bellū, in conuertendo fortunā, in capiendo consilia? nõ certo, s'egli non si puo dir così, che questo non sarebbe ordinare il Gerundio in do, in quel modo, che uouole, ma taceremo la pposizione, & diremo, conuertēdo bellū, cōuertēdo fortunā, capiēdo cōsilia, oueramente parleremo pel Gerundio nome come insegneremo di sotto, & specialmente s'egli sia tale, che possa diuentar nome: dicendo, in cōuertēdo bello, in cōuertēda Fortuna, in capiēdis cōsilijs, & così nõ daremo al Gerundio in do quel, che nõ uouole. Ne ui muoua, che Cicerone scriuendo ad Attico [credo che sia nel nono] dicesse, de trāseundo in epirum: cioè, del passare nell'Albania, per cioche quiui Epirum, nõ è il caso del uerbo transitivo, ma della preposizione, In.

*Ordine ne' Gerundi presi in passiuua significazione.*

Quando il Gerundio si piglia in passiuua significazione (secondo che dicono i Grammatici) non può hauer il caso del uerbo suo: cioè, l'Ablatiuo con preposizione, come in questi essempi si uede.

En mandato in Atene, accioche fosse ammaestrato nelle lettere.

Missus est Athenas erudiendi gratia.

Lo



Lo Epicuro usaua quel cibo, che fosse soauissimo, & ageuolissimo à digestire.

Epicurus utebatur eo cibo, qui & suauissimus esset, & idem facillimus ad concoquendum.

La fredda serpe ne' prati essendo incantata si fiacca.

Frigidus in pratis cantando rūpitur anguis, ilche disse Virg.

Nè quali essempli sopradetti non si uede Ablatio. quantunque e si pigliano in passiuua significatione, nè essere ui può, se i Grammatici non errano. Come faremo adunque se nel

uolgare si uedesse, come in questo.

Esa mādato in Atene, accioche fosse ammaestrato nelle lettere da Cratippo. Diremo noi,

Missus est Athenas erudiendi gratia à Cratippo.

Non certo, perche se cotali Gerundi non uogliono Ablatio, e non si potrebbe dire. Diremo adunque per uno equiualete del Gerundio (essempli gratia) Missus est Athenas, ut à Cratippo erudiretur, & così non harebbe il gerundio (come dianzi io diceua) quel, che e non uole.

*Infinito pe' l Gerundio.*

Lo infinito similmente (come ne gl'infiniti dicemmo) è alle uolte equiualete del Gerundio, & massimamente del Gerundio in di, & in dum, perche e si dice.

Egliè tempo di zappare,

Foderè tempus est.

Columella.

Volete uoi, che noi andiamo à uedere.

Vultis ne eamus uisere?

Terentio.

*Costruzione de' Gerundi diuenuti Nomi.*

I Gerundi diuenuti nomi si concordano co' sostantiui loro in genere, numero, & caso, com'è usanza de' nomi aggettui. Io chiamo sustantiui loro que' casi, che ordinariamente reggono, quando sono Gerundi uerbi, e naturali, auanti che siano fatti nomi, che sono i casi de' uerbi loro, dico que' casi, che ordinariamente e reggono, hauendo rispetto al gerundio in dum, retto dalla prepositione, il quale ancora che non hauesse il caso del uerbo suo, si concorda con lui, come se hauesse lo potesse. Basta che lo possa hauere, come tutto intende rete meglio per quello, che ne diremo, & ancora per gli essempli, che ne daremo.

## IL SESTO LIBRO

*Gerundio in di, diuenuto nome.*

Il Gerundio in di, diuenuto nome si concorda co'l caso suo nel Genitiuo singolare, o plurale, secondo ch'egli è. onde si dice.

Io ardo di desiderio di trouare il uero.

Ardeo studio ueri reperiendi.

E mi duole che tu dia tanta facultà ad ogn'uno d'uccellarti

Doleo te tantam omnibus irridendi tui facultatem dare.

Gli sciami delle pecchie non si congregano per fare i fialoni, ma essendo congregabili fanno i fialoni.

Apud examina non fingendorum fauorum causa congregantur, sed cum sint congregabilia fingunt fauos.

Egli non ti è nascosto la filosofia esser procreatrice, & quasi una madre di tutte le arti degne di lode.

Non te fugit laudandarum artium omnium procreaticam quandam, & quasi parentem philosophiam esse.

*Gerundio in dum, con la preposizione auanti.*

Il Gerundio in dum, con la preposizione auanti diuenuto nome, si concorda col caso suo, o per dir forse meglio co'l caso del suo uerbo, nell'Accusatiuo singolare, o plurale, secondo che numero egli è.

Io non son punto buono à consolarti.

Minime sum ad te consolandum accomodatus.

A consigliare della Republica la importanza è conoscere la Republica.

Ad dandū consiliū de Republica caput est nosse Republicā.

Benche in questi due essempi si potrebbe dire (chi uolesse) che consolandum, & dandum non fossero Gerundi diuenuti nomi, ma Gerundi ueri naturali: & così te, & consilium fossero i loro Accusatiui, egli è uero, che in simili parlari non si può discernere se'l Gerundio è diuenuto nome, o come la cosa si stia.

Conosceraffi adunque ne gli essempi seguenti, & loro somiglianti.

Le lettere giouano ad essercitarsi nella uirtu, & ad impararla.

Literæ adiuuant ad colendam, percipiendamq; uirtutem.

Le ricchezze si desiderano & per la necessità della uita, & per li piaceri.



Expetuntur diuitiæ tum ad usus uitæ necessarios, tum ad perfrueudas uoluptates.

I coperchi de gli occhi sono stati fatti accomodatissimi per chiudere le luci, & per aprirle.

Palpæbræ aptissime factæ sunt, & ad claudendas pupillas, & ad aperiendas.

*Gerundio in dum, co'l uerbo sum diuenuto nome.*

Il Gerundio in dum, co'l uerbo sum, diuenuto nome, si concorda co'l caso suo nel nominatiuo singolare, o plurale, secondo che numero egli è.

La ragion della guerra si des offeruare anco al nemico.

Ius bellicum etiam hosti seruandum est.

Se noi uogliamo goder la pace, bisogna far la guerra.

Si pace frui uolumus, bellum gerendum est.

La logica è quasi da esser riputata una elobuenza stretta, & serrata.

Dialectica quasi contracta, & astricta eloquentia putèda est.

La morte è da esser preposta alla seruitù, & alle cose brutte.

Mors seruituti, turpitudinique anteponenda est.

La honesta morte non è mai da fuggire, ma anche spesso, da desiderare.

Nunquam honesta mors fugienda, sæpe etiam appetenda est.

*Gerundio in do, diuenuto nome.*

Il Gerundio in do, diuenuto nome si concorda co'l caso suo nell' Ablatiuo singolare, ò plurale, secondo che numero egli è.

Iddio nel far l'huomo seguitò la sua similitudine.

Deus in faciendo homine similitudinem suam secutus est.

Et si faceuano consigli d'ammazzar Pompeo.

De pompeio interficiendo consilia inibantur.

Nel pigliare il consiglio si ricerca la prudentia, & nel darlo la fedeltà, & coscienza.

In capiendo consilio prudentia, in dando fides requiritur & religio.

Questa concordanza del Gerundio diuenuto nome, & còcordato col caso suo, si può anco fare nel Datiuo, & nel Vocatiuo secòdo che ricerca la natura, & necessità del parlare, come si uede in cotali essempli.

## IL SESTO LIBRO

E lo fecero sopra lo stimar delle possessioni.

*Illum perfecerunt æstimandis possessionibus.*

La natura è uaria nel crear gli alberi.

*Arboribus uaria est natura creandis,* parole del Poëta.

Benche si potrebbe forse dire, che *arboribus creandis* fosse Ablatiuo, taciuta la preposizione *In*.

Le città non potrebbero pagare.

*Soluendo ciuitates non essent.*

Soluendo in questo luogo (secondo me) è Datiuo. doue credo, che s'intenda debito, ouero, eri alieno, & apte, come se uoi diceste, soluendo eri alieno *ciuitates apte non essent*. Ma si costuma di dir quello, & non questo, che molte uolte i Latini studiano alla brenità. nondimeno Tito Livio mi espresse il Datiuo, quando disse, oneri ferendo essent: cioè, potrebbero portare il peso. Del Gerundio nome nel Vocatiuo non mi souuene effempio. ma sò che si troua.

## DE RELATIVI.

**I** Relatiui non hanno costruzione: cioè, non reggono caso; nondimeno l'uso loro è tanto necessario à sapere nella Costruttione delle altre parole, che non si può tacerlo. Adunque ne diremo quello, che necessariamente dire ne bisogna.

*Del Relatiuo, qui, quæ, quod.*

Il Relatiuo, qui, quæ, quod (oltre al concordarsi con l'antecedente suo in genere, & numero) dee esser posto in quel caso, che lo uuole il uerbo, ò chi lo regge, come dicemmo nel libro 5. Douete adunque sapere, che in ogni parlare, doue sia relatiuo, di necessitá sono due uerbi almeno, uno onde si regge l'antecedente, l'altro onde si regge il relatiuo, il qual si regge da quel uerbo, che gli è più uicino: cioè, da quello, che incotante segue doppo lui. Bisogna adunque hauere auuertenza di porre il relatiuo in quel caso, doue lo uuole il uerbo che lo regge: il che simil mète si dice, se da altra cosa, che da uerbo si reggesse, ma la discretione istessa in ciò ne aiuta tanto, che quasi non si può errare, percioche noi sentiamo, o uediamo incotante qual'è il uerbo, o altra parte, che lo

reg-



regge: & così sappiamo come noi ci habbiamo à gouernare con lui: Ma per farui la cosa quanto far si può piu aperta, se guitando l'usanza nostra, faremo liberali nel darne copiosamente essempli, & per ogni caso: come facemmo nel dimostrare la sua concordanza.

*Essempli del relativo quando si pone nel Nominativo.*

La calamita è una pietà, la quale alletta il ferro, & lo tira à se.

Magnes lapis est, qui ferrum ad se allicit, atque attrahit.

Il campo, che molti anni s'è riposato, suole produrre più copiose biade,

Ager, qui multos annos quieuit, uberiores fruges afferre solet.

E mi piace quell'Ettore di Nenuio, il quale non solamente si rallegra di essere lodato, ma aggiunge ancora da lodato huomo.

Placet mihi ille Hector Næuianus, qui non tantum se laudari latatur, se addit etiam a laudato uiro.

Chi è tanto pazzo, che quando e guarda il Cielo, non conosca ch'Iddio è?

Quis est tam uoces, qui cum suspexerit in cælum, Deos esse non sentiant.

Chi nauigò giamai che non si mettesse à pericolo, o d'annegare, o di esser fatto schiauo.

Quis nauigauit unquam, qui non se aut mortis, aut seruitutis periculo committeret.

E una legge, che s'offerua ne' conuitti de' Greci, ò che bea (dice) o che si uada con Dio,

Lex est, quæ in Græcorum conuiujs obtinetur, aut bibat, inquit, aut abeat.

Catone è di quella setta, che non seguita alcuna leggiadria di parlare.

Cato in ea heresi est, quæ nullum sequitur florem orationis.

Il Contadino pon gli alberi, che giouino ad un'altro secolo.

Agricola ferit aboris, quæ alteri saculo profint.

I coccodrili sono animali d'acqua generati in terra.

Croco-

# IL SESTO LIBRO

Crocodili bestia sunt aquatiles, quæ in terra gignuntur.  
Niuino animale c'habbia sangue, può esser senza cuore.  
Nullum animal, quod sanguinem habeat, sine corde esse potest.  
Nelle cose eccellenti quelle sono grandi, che sono presso alle ottime.

In præstantibus rebus magna sunt ea quæ sunt optimis proxima.

Curiosa cosa è uoler sapere quelle cose, che non s'appartengono a noi.

Curiosum est ea scire uelle, quæ ad nos non pertineant.

Due cose sono in tutto, le quali condiscono il parlare, La giocondità delle parole, & de' numeri.

Duo omnino sunt quæ condiant orationem, uerborum, numerorumq; incunditas. ne' quali essempli uedrete sempre il relatiuo reggerli dal uerbo, che segue doppo lui: come io diceua, ma diamone de' gli altri essempli in altri casi.

*Essempli doue il Relatiuo sia Genitiuo.*

Quando è questo più ageuole à Dio, alla cui deità ubbidiscono tutte le cose.

Quanto id Deo est facilius, cuius nomini parent omnia.

Le parti dell'animo sono due, delle quali l'una ha il sentimento, e'l mouimento, & l'appetito: l'altra, è partecipe della ragione, & dell'intelligentia.

Animi partes duæ, quarum altera sensum, motum, & appetitum habet, altera rōnis, atque intelligentiæ est particeps.

Doue uedete il Relatiuo cuius, & quarum reggerli da nomi, cioè, numini, & altera: perche ogni uolta (come sapete) non si regge dal uerbo.

*Essempli doue il Relatiuo sia Datiuo.*

Perciò che, chi è colui, che quando la morte s'appressa non fugga?

Quis enim, cui mors cum appropinquat, non refugiat?

Chi è tanto scioco, quantunque e' sia giouanetto, che sappia di certo d'hauere a uiuere insino à sera.

Quis est tam stultus, quam uis sit adolescens, cui sit exploratum, ad uesperam se esse uicturum.

*Essempli doue il Relatiuo è Accusatiuo.*

Non è cosa da buon padre non uestire, & ornare colui, ch'



ch'egli ha generato.

Non est boni parentis, quem procrearit, eum non uestire, & ornare.

Niuna cosa è, ch' Iddio non possa fare, & senza fatica alcuna ueramente.

Nihil, est quod Deus efficere non possit, & quidem sine ullo labore.

Quella è molto diletteuole amicitia, la quale è cōiunta dalla somiglianza de' costumi.

Est ea incūdissima amicitia, quā similitudo morū cōiugauit. Sono alcuni huomini, che non si uergognano, nè cresce loro d'essere infami.

Sunt homines, quos infamiae suae neque pudet, neque tædet.

In quelle lingue, che noi non intendiamo, siamo fordi,

In his linguis, quas non intelligimus, surdi sumus.

I loici trouano molte cose, le quali essi stessi non possono sciorre.

Dialectici multa inueniunt, quæ non possunt ipsi dissoluere.

Non uoler far proua di quello, che tu diffidi di poter conseguire.

Experiri id noli, quod ne assequi posse diffidas.

*Essempi doue il Relatiuo è Ablatiuo.*

Iddio figurò il mondo con una forma tale, che in quella sola si rinchiuggono tutte le altre forme.

Deus mundum ea forma figurauit, qua omnes reliquæ formæ concluduntur.

Hippia si gloriò d'hauer fatto di sua mano il mantello, col quale egli era uestito, & i socchi co' quali egli era calzato.

Hyppias gloriatus est pallium quo erat amictus, soccos, quibus indutus esset, se manu sua confecisse.

Socchi erano una sorte di scarpe, ò stiualletti così chiamati.

E non è ueruno, che non adoperi più uolentieri quel cavallo,

ch'egli è solito, che uno non maneggiato, & nuouo.

nemo est, qui non equo, quo consueuit, libentius utatur, quam intraçtato, & nouo.

L'ira sia lontana, con la quale non si può fare niète di bene.

Ira procul absit, cum qua nihil recte fieri potest.

Qui il relatiuo si regge dalla prepositione cū, come uedete.

*Essempi*

# IL SESTO LIBRO

*Essempi doue si tace l'antecedente.*

Che l'antecedente si taccia alle uolte, si mostrò nel libro quinto, & con essempi: ma qui ne daremo de gli altri. Innocente si chiama non colui che leggermente nuoce, ma che niente nuoce.

Innocentes dicitur qui nō leuiter nocet, sed qui nihil nocet. Chi si pente di hauer errato, è quasi innocente, Quem pœnitet peccasse penē est innocens.

Coloro che fauoriscono una parte de' Cittadini, & una parte ne disprezzano: inducono nella città cose perniciose.

Qui partium consulant, partem negligunt, rem perniciosam in ciuitatem inducunt.

Quello che si conuiene è honesto, & quello, ch'è honesto si conuiene.

Quod decet honestum est, quod honestum est, decet.

Serse propose premi a chi trouasse nuoui piaceri.

Xerxes premium proposuit, qui nouam uoluptatē inuenisset. I beneficii sogliono esser fruttuosi a coloro, da cui e nascono.

Beneficia solent esse fructuosa eis, à quibus profecta sunt.

L'huomo non dee ammirare, ò desiderare cosa ueruna, se nō l'honesto.

Nihil hominem admirari, aut optare oportet, nisi quod sit honestum.

Doue s'intende l'antecedente, com' io dissi, ille, ò illi, ò id, ò illud, ò quello, che ui ha da essere.

*Qualis, & quantus, & altri relatiui.*

Sono ancora (secondo che pongono in Grāmatici, & noi similmente nel r. lib. seguitando le pedate loro) altri relatiui, come qualis, quātus, quotus, quot, quotēni, cuias, & cuius. iquali similmente mancano di costruzione, ma hanno loro uso, & loro antecedenti, come i relatiui, qui, que, quod: là onde qualis relatiuo di qualità, ha per antecedenti suoi i nomi di qualità, come superbo, humile, tale, & somiglianti per dire gli in Toscano, come altra uolta facemmo.

Quantus relatiuo di quantità ha per antecedenti suoi i nomi di quantità, come grande, piccolo, breue, luogo, & tanto, & altri simili.

*Quot*



Quot relatiuo numerale ha i nomi numerali, come due, tre, & altri, & di più tot, & totidem: perche uno nò può essere suo antecedente, come mostreremo di sotto.

Quotus, ilquale fanno Relatiuo ordinale; uoglio, che habbia i nomi ordinali per antecedenti suoi, come primo, secondo, & gli altri.

Quoteni dicono che ha i nomi bini, terni, & gli altri che seguono.

Cuias Relatiuo gẽtile, & patrio (secondo che dicono) ha i nomi gentili, & patrij, come Italiano, & Romano.

Cuius per esser Relatiuo possessiuo (come lo fanno) ha per antecedenti suoi i nomi possessiui, come Virgiliano, & Ouidiano: però che nel uero egli è ragione uole: che ciascu no habbia per suoi antecedenti que' nomi, che gli sono conformi in significazione, & perciò uogliono che si possa dire, essempli gratia.

Io sono bianco come te,

Albus sum, qualis tu es.

Io sono alto come te,

Procerus sum, quantus tu es.

Io ho trecento libri come te,

Trecentum mihi libri sunt, quot tibi.

Io son primo come te,

Primus sum, quotus tu es.

Noi andiamo a tre a tre, come uoi,

Terni incedimus, quoteni uos

Io sono Italiano, & Fiorentino come te.

Italus, ac Florentinus sum, cuias tu es.

Questa opera è d'Ouidio, come quella.

Opus hoc Ouidianum est, cuius est illud.

Perche così haurebbe ciascuno gli antecedenti che uole: qualis i nomi di qualità; quantus i nomi di quantità, & con gli altri ogn'uno i suoi. nondimeno io non ardirei di parlare latinamente così, doue io non haueffi essemplio appresso i buoni scrittori: perche [se io nò m'inganno] questi si mili parlari o almeno buona parte di loro non si troueran no così ageuolmente. Io porrò quegli, che mi ricordo al presente, gli altri trouerete uoi, quando ui sarà permesso.

Essempli

## IL SESTO LIBRO

*Essempi del Relatiuo qualis.*

Noi ci dilettiamo marauigliosamente de gl'ingegni eccellenti, come è il tuo.

Mirifice ingenijs excellentibus, quale est tum delectamur. Molti sono differenti di natura, ma di uolontà sono simili, come noi siamo.

Multi naturis differunt, uoluntate autem similes sunt, quales nos sumus.

I consoli furono tali, quali io t'ho spesso uolte scritto.

Quales tibi sepe scripsi consules, tales exitere.

Nè quali essempi uedete excellentibus, & similes, & tales essere gli antecedenti de' relatiui quale, & quales & meritamente per esser nomi di qualità: & i relatiui uedete porſi, cõe è loro usanza, & in q̃l caso doue gli uole chi gli regge

*Essempi del Relatiuo quantus.*

Egli mi par uedere una zuffa tanto grande, quanto non fu già mai.

Videre mihi uideor tantam dimicationem, quanta nunquā fuit.

La onde io fo operetanto grādi, quāto forse tu conoscerai. Itaque opera efficio tanta, quanta fortasse tu senties.

Doue uedete tantam, & tanta, essere gli antecedenti, & i relatiui, quanta, & quanta.

*Del Relatiuo quot, & suoi composti.*

Il relatiuo quot[se già i Grāmatici non errano] non può hauere per suoi antecedenti unus, una, unum, quantunque egli habbia gli altri numerali: onde non si può dire, io ho solamēte vn caualllo, cõe te, est mihi equus unus, quot tibi, p̃ cioche un simil parlar dimostrerebbe che tu ne haueſſi più nō un solo, esſēdo quot di numero plurale, & uolēdo dire quanti, cõe se io diceſſi, io ho solamente un caual solo, quāti tu n'hai tu. Il che nō si direbbe ancora in lingua nostra, p̃ che questi relatiui quāti, & quot hanno per loro natura ſi cõe eſſi ſono plurali, di nō riferire ſe nō una cosa plurale, diraffi adunque in Latino. Io ho solamēte un caualllo come te. est mihi equus unus, ut tibi. p̃che molte uolte ut, o uelut o simili particelle, che uogliono dir cõe, ſi pōgono in uece del relatiuo qñ il relatiuo non ui poteſſe hauer luogo, come



me in questo essemio: o nō piaceſſe a chi parla, o chi ſcriue d'ufarlo, come per uoi ſteſſi trouerete poi, & ne' migliori ſcrittori. Ma uegnamo a gli eſſempi buoni, doue ſi poſſa uſare il quot.

Tanti ſono i pareri, quanti gli huomini,

Quot homines, tot ſententiæ.

Quanti ſono? altrettanti quanti io, & tu.

Quot ſunt? totidem quot ego, & tu ſumus.

Le maniere del parlare ſono altrettante, quante ſon quelle de gli oratori.

Quot oratorum genera, totidem orationis ſunt.

Ne' quali eſſempi tot, & totidem ſono gli antecedenti, & quot il relatiuo. Io dico nel ſecondo eſſempio il ſecondo quot. perche il primo è interrogatiuo, nō relatiuo. di altri relatiui nō mi occorrono eſſempi. Per tanto noi porremo ſine al loro ragionamēto, facēdoui prima auuertiti, che certi relatiui, come quotūplex, & quotūplus, & quotēis, per quant'io ho oſſeruato, nō ſi trouano ne' buoni ſcrittori: quant'unque da' Grammatici per buoni, & ottimi ſiano riputati.

### *De gli Interrogatiui.*

**S**E i nomi relatiui hāno proprietā di poter'eſſere ancora interrogatiui, come dicemo di ſopra nel primo libro, hauendo ragionato di loro, quando i relatiui ſono molto conuenientemente: poſſiamo alquanto diſcorrere ſopra i medefimi, quando interrogatiuamente ſi pongono: cioè dell'ordine, & uſo loro nel parlare: bēche ſe noi uoleſſimo cōſiderare la coſa piu altamēte, noi troueremo, che gl'Interrogatiui, hanno molto piu che fare nella lingua, che nō hanno detto i Grammatici, & noi ſimilmente: perciocche non ſolamente quei nomi, & quegli auuerbi, & quelle cōiuntioni, che dicono, ma tutta la lingua puo eſſere (chi uoleſſe) interrogatiuamente poſta, perciocche, ſi come le dimande ſi poſſo no fare di tutte le coſe, coſi ancora è di neceſſita che tutte le parole, con le quale ſi domanda di eſſe, interrogatiuamente ſi pōgano. Ecco s'io dico, done ſoſti hierſera? doue cenatiſti? & latinamente, ubi fuiſti hieri ueſperi? ubi cenatiſti? chi neghe

# IL SESTO LIBRO

rà che doue, & ubi, non siano interrogatiuamente posti? nondimeno i Grammatici non pongono, che ubi sia auuerbio interrogatiuo, ma locale, come è doue, auuerbio Toscano. Il che parimente puo auuenire di tutte le altre parole: cioè, ch'è ille (come io dissi) interrogatiuamente si pongono: pur che la necessità del parlare ne costringa. Ma lasciamo ire questo, che, come cosa chiara, non ha bisogno di dispute, & diciamo, che

I parlari interrogatiui cioè, le dimande che si fanno, si possono fare in diuersi modi, & però douete sapere, che

Le dimande si fanno alle uolte senza risposta, come ne sono state ne gli esempi di sopra, & come sono questi.

Qual'altro huomo è hora piu audace di me?

Qui nunc me alter est audacior homo? Parole di Plauto.

Doue non seguita risposta ueruna.

Quante hore sono?

Hora quora est?

Che farai tu di Gioue? che di Vulcano?

Quid tui facies? quid Vulcano? bel modo di dire.

Che turbamenti sono in piazza?

Quid turbæ est apud forum?

Che quid nome sostantiuo, co' suo composti, & quantum possono hauere il Genitiuo, lo potete comprehendere per quello, che si disse di loro nel quinto libro, nella concordanza del relatiuo con l'antecedente.

Qual huomo si trouerà di tanta uirtu?

Quotus quisque inuenietur tanta uirtute uir?

E si dimanda se egli è herede, o di quante parte e' sia.

Interrogatur an hæres sit, uel quora ex parte sit? parlare d'un

Giuriconsulo, se ben mi ricordo.

Perche cantano i galli innanzi di?

Cur galli cantant ante lucem?

Di qual oratore, & di quanto grande huomo nel dire pensatu, che sia lo scriuere historie?

Qualis oratoris, & quâti hominis in dicendo putas esse scribere historiam?

Veggio io Clinia, o nò?

Videon Cliniam, an non?

Alcuna



Alcuna uolta si risponde alle dimande, & con le medesime parole: cioè, col medesimo uerbo, nel medesimo tempo, & nel medesimo modo, & cò la medesima costruzione, quando casi ui sono.

Chir è son io.  
Quis nam est? ego sum.  
Parmenon mio, conosci la tu? conosci la.  
Parmenon mi nosti? noui.

Doue uai tu hora? uò a casa.

Quo nunc is? ea domum.

Come stia domum, lo uederete ne gli auuerbi locali.

Costui chi è? son Cremete.

Hic quis est? ego sum Chremes.

Comperatio? comperasti mi.

Emin ego te? emisti.

Non ueditu costui? ueggolo.

Hunc ne uides? uideo.

Alle uolte non si replica il uerbo per più breuità, & forse per più leggiadria, ma ui s'intende.

Chi è costui? il soldato.

Doue s'intende est.

Quis is est? miles.

Di che ridi tu? di cotesto, che tu dicesti hora.

Quid rides? istuc quod dixit modo.

Doue s'intende rideo.

Hai tu udito? ogni cosa.

Audistis? omnia.

Doue s'intende audiui.

Che facesti una chiappoleria?

Quid feceras? paululum quiddam.

Doue s'intende fecerā.

E chi uiue hoggi al mondo più auuenturato di me? niuno

alla sè.

Ecquis me uiuit hodie fortunatior? nemo hercle quisquā.

Doue s'intende uiuit: che ha più gratia il tacerlo.

Alcuna uolta si tace il uerbo nella risposta, & rispondesi

per uno auuerbio assertatiuo, o negatiuo, & questo è qñ si

dice, si, o nò, o peche nò, o simile: & alle uolte si tace il uerbo.

& nella dimanda, & nella risposta, come uederete.

Venne Cherea mio fratello? si, quando? oggi: quāto è? ho

ra: con chi? con Parmenone.

Venit Cherea frater ne? ita: quando? hodie: quandū dum?

M modo

# IL SESTO LIBRO

modo: quicum? cum Parmenone. doue, & nelle dimande, & nelle risposte s'intende il uerbo uenit, & alla prima dimanda risponde solamente ita: che cosi dice, si, o messersi, o signor si, o monsignor si, o padre si, o madonna si, o in qualunque altro modo si dica si, doue si potrebbe anche dire etia. & maxime, & maxime uero, si come nò, si dice nò, minime, minime uero, & in altri modi che uoi stessi trouerete. Diceus egli, ch'ella era sua? nò; di cui adunque? figliuola del fratello.

Suam ne esse aiebat? non. cuiam igitur? fratris filiam. Dimmi Dameta, di chi sono le bestie? di Melibeo? nò ma di Egone.

Dic mihi dameta cuium pecus? an Mœlibei? Non; uerum Egonis.

Doue nel primo effempio, ilquale è di Terentio, come quasi tutti gli altri di sopra, alla prima dimanda si risponde solamente non, & nella dimanda, che segue, & nella sua risposta s'intende, esse aiebat. nell'altro effempio, ch'è di Virgilio nella prima, & seconda dimanda s'intende il uerbo est, come s'egli hauesse detto, cuium pecus est? an Mœlibei est? doue si risponde solamente nò, & poi seguita, uerum Egonis: doue s'intende est similmente.

Vltimamente e da sapere, che alle uolte (anzi pur bene spesso) si rinde p un'altro uerbo, che non è fatta la dimanda.

Di chi è la giouane? non lo so per Dio: donde è ella? altrettanto, doue habita? ne cotesto ancora; doue la uedeste? nella strada.

Virgo cuiam est? nescio hercle: unde est? tantundem; ubi habitat? ne id quidem; ubi uidisti? in uia.

Notate quiui unde est, & non cuias est, perche quello è più usato.

Sai tu, che la mia Panfila sia stata trouata cittadina? Io l'ho inteso.

Scis Pamphilam meam intentam ciuem audiui. Di tu finalmente che Glicerio è cittadina? cosi dicono.

Aint tandem cuius Glycerium est? ita prædicant.

Di su di nuouo; cauotti Chorea la ueste tua? si: & messela a se? si: & su menato qui in cambio tuo? si.

Dic



Dic dum hoc rursus; Cheream tuam uestem detraxit tibi: factum: & ea est indutus: factum: & pro te huc deductus est: ita.

Doue uedete sempre risponderfi per un'altro uerbo, che non è fatta la dimanda, com'io dissi.

*Della Costruttione de' Distributtiui, & Partitini.*

**E'** sono alcuni, i quali pongono i distributtiui, & i partitini insieme senza farui differenza; che non mi dispiace. benché noi seguitando coloro, che gli diuidono, separatamente di essi ragionato habbiamo: perche che per intendere, & parlare la lingua (ch'è quel solo, che noi cerchiamo) non mi pare d'alcun momento il farui differenza, & massimamente che tutti sono aggettuiui, & tutti hāno una medesima costruzione, come di già mostrato habbiamo: & qui mostreremo di nuouo per darne maggior lume, douete adūque sapere, che i distributtiui, & i partitini nō solamente hanno il Genitiuo plurale, o l'Accusatiuo con inter, o l'Ablatiuo cō ex, & e, ma ancora con altre preposizioni: come di tutto daremo esemplo.

*Distributtiui, & partitini, & co' l' Genitiuo.*

Tutti i pesci hanno i denti a uso di sega,  
P. scium omnibus serrati dentes.  
Nun'uccello ha denti fuor che'l pipistrello.  
Volucrum nulli dentes uespertilionem.

Parlari di Plinio. Doue s'intende il uerbo sunt,  
Ogn'un di loro combatterà per se.  
Pro se quisque eorum certabit.  
Di queste sentenze, qual sia la uera qualche Iddio la uedrà.  
Harum sententiarum quæ uero sit Deus aliquis uidebit.  
Qual (dice) chiamerò io a cena de' par miei.  
Quem, inquit, uocabo ad cenam meorum æqualium:  
Terentio. Doue uedete, omnibus, nulli, quisque, quæ, & quem, hauere il genitiuo.

*Con l' Accusatiuo, con inter, & ante.*

Galba fu tra tanti equali solo eccellente.  
Galba fuit inter tot æquales unus excellens.

# IL SESTO LIBRO

O uergine figlia di Priamo sola felice di tutte le altre.  
O felix una ante alias Priamēia uirgo, Virgilio.  
Doue il primo effempio ha l'Accusatiuo con inter, e l' se-  
condo con ante.

Con l' Ablatiuo con ex, de, in.

Questo è solo di tutti gli huomini, nella cui presentia  
io non uorrei essere inetto.

Hic est unus homo ex omnibus, quo ego presente minime  
ineptus esse uellem.

Era così desiderato, come se fosse di noi.

Ita desiderabatur, ut si esset unus è nobis.

Di tredici possessioni costui ne possiede tre.

De tribus & decem fundis iste tres possidet.

Tra i ragnateli altri tessono quasi una rete, altri nol sel pen-  
sano appostano.

In araneolis alix quasi rete texunt, alix ex inopinato ob-  
feruant.

Doue nel primo effempio è l' Ablatiuo con ex, nel seco-  
do con e, nel terzo con de, nel quarto con in. se uoi hauere  
auuertito bene questi distributiui, & partitiui, si concorda-  
no sempre in genere col caso loro o Genitiuo, o Accusati-  
uo, o Ablatiuo che sia: ilqual chiamano alcuni il tutto: & il  
nome che lo uouole, la parte. percioche nel uero egliè la  
parte di quel tutto, cōciosia cosa che se io dico. Qual chia-  
merò io a cena de' miei pari? i miei pari sono il tutto: cioè,  
sono tutti quei, ch'io chiamo miei pari: & quale è una par-  
te di quegli. Onde uogliono alcuni, che per q̃sta cagione co-  
stai nomi si chiamino partitiui: cioè, peche sono parte del tut-  
to o (per parlar grammaticalmente) tirano la parte del tut-  
to. ilche nō so s'è uero: perche ancora buona parte di q̃gli,  
ch'essi chiamano distributiui, fanno il medesimo. la sciammo  
questo che nō importa: ogn'un li chiami a suo modo, & di-  
ciamo, che altri nomi ancora hanno alle uolte q̃sta costrut-  
tione, come ne' comparatiui, & superlatiui uedremo.

Della



## Della costruzione de' Comparatiui.

I Comparatiui [come dicemmo] uogliono l'Ablatiuo senza prepositione, benché il uolgare ne inuati al Genitiuo. *on* deside.

Niuna cosa è piu amabile della uirtù.

Nihil est amabilius uirtute.

Nihil, & nil si pongono col Comparatiuo, col superlatiuo non mai.

La natura non ha dato all'huomo cosa alcuna piu eccellente della mente.

Homini natura nihil mente præstabilius dedit.

Niuna cosa è migliore del mondo, niuna è piu eccellente, niuna è piu bella.

Nihil melius mundo, nihil pulchrius.

Niuna cosa nel genere humano si può trouar piu rara d'un perfetto oratore.

Nihil in hominum genere rarius perfectio oratore inueniri potest.

Alcuna uolta in uoce dell'Ablatiuo è un caso con quàm, o ac, o atque: il qual caso non è retto dal comparatiuo, ma dal uerbo: il che ual tanto, quanto se Ablatiuo fosse, come uederete in questi essempli.

Egliè da guardare, che la pena non sia maggior della colpa.

Cauendum est, ne maior pœna, quàm culpa sit,

La natura non ha cosa alcuna piu eccellente, che l'honestà, che la laude, che l'honore.

Natura nihil habet præstabilius quàm honestatem, quàm laudem, quàm decus. In questi è il caso con quàm.

Egli è meglio morire, che bruttamente uiuere.

Mori satius est, quàm turpiter uiuere.

Veramente à me pare, che egli sia per essere piu lungo tempo assente, ch'io non uorrei.

Mihi quidem uidetur diutius absuturus, ac uellem. In questi è il caso con quàm, & ac.

La particella quàm, si pone ancora tra due comparatiui.

# IL SESTO LIBRO

Onde disse Quintiliano.

E sia piu salutarifero à gli studij che dolce,  
Sicq'ue salubrior studijs, quàm dulcor. Et columella,

Se egli sarà piu lungo, che largo,

Si longior fuerit, quàm latior.

Il comparatiuo alcuna uolta non ha l'ablatiuo, nè in luogo  
di quello il caso con quàm, ma ui s'intende o l'uno o l'altro.  
Percioche si dice,

Che cosa giamai (o santo Gioe) fu fatta in terra maggiore.

Quæ res unquam (proh sancte Iuppiter) in terris est gesta  
maior.

I piaceri non fanno l'huomo nè migliore, nè piu lodenole.

Voluptas nec meliorem efficit, nec laudabiliorem uirum.

Themistocle, ricusando nel conuito la lira, fu riputato men  
dotto;

Themistocles, cum in epulis recusaret lyram, habitus est in-  
doctior.

Dario, hauendo beuuto, nel fuggire, acqua torbida, disse di  
non hauer beuuto mai, che miglior gli pareffe.

Darius in fuga, cum aquam turbidam, bibisset, negauit un-  
quam se bibisse iucundius.

Doue uedete esser uero quanto ui dissi. & notate, come si  
risolue in foggiontiuo quel modo di parlare, ricusando, & ha  
uendo beuuto.

Alcuna uolta hãno un'altro Ablatiuo, chiamato da' Gram-  
matici Ablatiuo dello eccesso: cioè, del superamento, per-  
che si dice.

Quanto l'huomo è piu ingegnoso, tanto insegna con mag-  
gior fatica.

Quanto quisque ingeniosior, hoc docet laboriosius.

Quanto l'huomo è men ualente, tanto sarà piu oscuro.

Erit eo obscurior, quo quisque deterior.

Auertite quisque porfi col comparatiuo si come lo ue-  
drete porfi col superlatiuo, & quo, & hoc, & quo, & eo porfi  
per tanto, & quanto.

E' comperò la casa quasi la metà piu cara, che non la stima-  
ua.

Emir domum penè dimidio carius, quàm æstimabat.



Ma la tua lettera mi fu tanto più diletteuole, quanto ella era più lunga.

Tua uero epistola tanto mihi iocundior fuit, quanto lōgior erat.

Io sono un poco piu dotto di loro,

Paulus sum quàm ipsi doctior.

Ne quali essempli uedete quò, & hoe, & eo, & dimidio, & tanto, & quanto, & paulo essere Ablatiui del superamento, pereioche per questo caso s'esprime il superamento del comparatiuo: cōciohia cosa che p dire, io sono piu alto di te, io di mostro bene, ch'io ti supero nell'essere alto: ma nō ui si esprime il quāto. se adūq; io dico, io sono piu alto di te quattro di ta, o una spanna, o un braccio, o la metà, o meza la fronte, o tutto'l capo, o tanto quanto tu sei maggiore di tuo fratello: tutte queste parole sono espresse del superamento, & così si pongono nell'Ablatiuo, come è detto. Pur ne' poeti trouerete alle uolte tā magis, & quàm magis, & aliquātulum auidior, in luogo di tāto magis, & quanto magis, & aliquantulo auidior, come in Virgilio, & in Terentio.

Alle uolte ha seco il caso del positiuo suo. onde si dice.

Chi hebbe piu nemici di Gaio Mario,

Quis plenior inimicorum fuit C. Mario.

Niuna cosa mi è più amica della solitudine.

Nihil est mihi amicus solitudine.

Niuna cosa è piu nemica de' uersi, che la oratione,

Nihil est inimicus, quam oratio uersibus.

E mosè il campo più appresso il nemico.

castra propius hostem mouit.

Io mi accostai piu appresso al Grammatico,

Propius Grammatico accessi.

Ne quali essempli il comparatiuo, come io dissi, ha seco il caso del positiuo suo: cioè, il caso, ch'egli regge, quando si troua positiuo, perche si come si dice, plenus inimicorum, doue plenus nome positiuo regge il genitiuo: così si puo dire plenior inimicorum, doue plenior comparatiuo ha il medesimo caso, essendo fatto di positiuo comparatiuo, & così fanno tutti gli altri comparatiui, nondimeno uoi trouerete, che'l comparatiuo, che nasce da prope prepositione accusatiua,

## IL SESTO LIBRO

non fa sempre così, anzi ha hora l'Accusatiuo, hora il Datiuo come hauete potuto uedere ne gli ultimi essempi.

Alcuna uolta si costruisce distributiuamente: cioè, ha il caso del nome distributiuo, oltre alla sua costruzione, per roche si dice.

Quale di tutti gli huomini del mondo più dotto, quale più acuto, quale o nel trouar le cose, o nel giudicar le su più fortile di Aristotele.

Quis omnium doctior, quis acutior, quis uel in rebus inueniendis, uel iudicandis acrior Aristotele.

Niuna bestia è più prudente del Liofante, Elepanto beluarum nulla prudentior.

Or non contédano più i Grammatici, che il comparatiuo habbia alle uolte il Genitiuo per l'Ablatiuo, che mostrano di non hauer ueduti, o considerati in questi essempi.

*De comparatiuis amplius, plus, & minus.*

Questi tre comparatiui, amplius, plus, & minus, si trouano co'l Nominatiuo, co'l genitiuo, con l'Accusatiuo, & con l'Ablatiuo onde potete uedere, che'l Comparatiuo non ha solamente l'Ablatiuo. ma de gli altri casi ancora, come ne mostrano i seguenti essempi.

*Amplius col nominatiuo, & genitiuo.*

E sono più di sei mesi passati, ch'io non ti ho ueduto, Amplius sunt sex menses, cum te non uidi.

Urono più che cento uenti popoli. Amplius populi fuerunt centum uiginti. Liui.

Più che dua mila uoltauano le spalle, Amplius duorum millium terga uertebant. Hircio.

*Amplius con l'accusatiuo, & ablatiuo.*

Combatterono gagliardissimamente più di quattro hore.

Amplius horas quatuor fortissime pugnauerunt.

Fecero prigioni più che tre mila huomini.

Ceperunt amplius tria milia hominum.

Tu hai sessanta anni, o più, sì come io stimo,

Sexaginta annos natus es [ut conijcio] & eo amplius.

Norate quanto questo parlare è tutto bello.



La zuffa darò piu di due hore.

Pugnatum amplius duabus horis est.

I matematici confermano, che'l Sole è piu che diciotto par-

ti maggior della terra.

Mathematici confirmant Solem amplius duodeviginti par-

tibus maiorem esse, quam terram.

Alcuna uolta si truoua amplius, senza caso, onde si dice.

Io non dico piu niente.

Nihil dico, amplius.

Che aspetti tu piu homai.

Quid iam amplius expectas.

*Plus co' l' nominatio, & genitiuo.*

Pure quel giorno faron morti de' nimici più di dua mila,

& più di dieci mila fatti prigioni.

Plus tamen duo millia hostium eo die caesa fuere, plus decem

millia capta.

Morirono piu di cinquanta huomini.

Plus quinquaginta hominum ceciderunt.

Ma uolete uoi haure piu danari?

Vultis autem pecuniae plus habere?

Qui è più di male, che quiui di bene.

Hic plus mali est, quam illic boni.

Ella ha più di aloè, che di mele.

Plus aloës, quam mellis habet.

*Iuuenale.*

*Plus con l' accusatio, & l' ablatiuo.*

Era lontana la battaglia loro poco piu di cinquecento

passi.

ab erat acies eorum paulo plus quingentos passus.

Siano talmente discosto dal muro, che non ui sia piu spatio

d'un palmo.

Ita à pariete distent, ut ne plus pateat palmum.

*Vitruuio.*

Ma ei uisse teco in Francia piu d'un anno.

At tecum anno plus uixit in gallia.

Io fui in naue trenta giorni, o piu.

Dies triginta, aut plus eo in naui fui.

Dicea ancora senza caso.

Io l'ho udito horamai piu di mille uolte.

Plus millies iam audiui.

*Terentio.*

*Minus*

## IL SESTO LIBRO

*Minus co'l Nominatiuo, & co'l genitiuo.*

Scamperono meno di due mila huomini.

Minus duo millia hominum effugerunt.

In questi simili parlari si potrebbe [chi uoleffe] contendere, che minus non hauesse il Nominatiuo, ma l'Accusatiuo: & co' si dire di amplius, & di plus, qñ noi li poniamo co'l Nominatiuo? ma si farebbe torto all'autorità di alcuni grandi offeruatori della lingua, che così li pongono.

Egli è forestiero men potente di te, men conosciuto, & qui ha manco amici,

Peregrinus est minus potens, quam tu, minus notus, amicorum hic habens minus.

*Minus con l'Accusatiuo, & con l'Ablatiuo.*

La neue non u' fu mai alta meno di quattro piedi.

Nunquam nix minus, quatuor pedes alta iacuit.

Niuno ha dato per iugero manco di tre medinni.

Minus tribus medimnis in iugerum nemo dedit.

Parlare di Columella, se ben mi ricordo.

Medinni erano certe misure antiche così detti. dicefi ancora.

In meno di trêta di, Minus triginta diebus.

In meno di tre hore, Minus horis tribus.

Poco meno, Paulo minus.

Nulla meno, o niente meno. Nihil & minus.

Minus è quando nome, & quando auuerbio: & così plus. ma amplius è auuerbio sempre.

E' si troua ancora pauciores, comparatiuo. onde si dice.

E si trouano assai meno oratori buoni, che poeti,

pauciores oratores, quam poetæ, boni reperiuntur.

*Comparatiuo. ne' uerbi.*

E si ueggono ancora alle uolte certi uerbi hauere in se forza di comparatiuo. onde si dice.

Egliè meglio riccuere, che fare ingiuria,

Accipere, quam facere præstat iniuriam.

Se gli si ha a peccare ò nell'uno, ò nell'altro, io uoglio più tosto parer troppo timido, che poco prudente.

Si in alterutro sit peccandum, malim uideri nimis timidus, quam parum prudens.

Il senso dell'hó è molto più eccellente del senso delle bestie.

Sensus



Sensus hominum multo antecellit sensibus bestiarum.

Et così dice, multo præstat, multo anteit: & cõ ogni altro uerbo composto di prepositioni præ, & ante: & similmente multo post, multo dipoi: multo secus, multo aliter, molto di uersamète: multo alius, molto diuerso: & molto malo, io uoglio molto più presto, & somigliãti, perche egli è ragione uole, che hauendo queste cotali parole forza di Comparatiuo, elle possano ancora hauer l'Ablatiuo dell' eccelloso, ò superamento, come ha qui, antecellit.

*Diverse significazioni del comparatiuo.*

Egli si truoua alle uolte il comparatiuo significare quãto il positiuo suo, cõe fa senior, il quale uol dire hora più uecchio, hora uecchio, più uecchio significa, come appresso Cicerone quando ne' libri delle leggi parlando della forza, & uirtù celeste, dice. Quæ uis non modo senior est, quam ætas populorum. La qual forza, & uirtù non solamente è più uecchia, che la età de' popoli. uecchio significa come in questo esemplo d' Ouidio.

*Omnia namq; tuo senior te querere misso.*

*Reueras nato Nestor, ac ille mihi.*

Perciò che il uecchio Nestore hauea raccontato ogni cosa al tuo figliuolo mandato à cercarti; & egli ogni cosa hauea detto à me.

Alcuna uolta significa meno del suo positiuo: cõme ne mostra tristior: la qual uoce uol dire alle uolte (cõe uederete) non più mesto, ma alquanto mesto, alle uolte ha maggiore significazione del superlatiuo, & così si dice.

Noi te rediamo tutti grandissime gratie, & siamo tenuti à renderle maggiori.

Maximas omnes tibi gratias agimus, & habemus maiores. Doue si uede che maiores, ha maggiore significazione che maximas.

*Come si accresca la significazione del Comparatiuo.*

Accrescesi la significazione del comparatiuo con altre parole, cõme multo, tanto, quanto, & eo, & hoc, & quo, quando si pongono per tanto, & quanto: & longe, quando uol dire grandemente: perciò che non è dubbio, che l'Comparatiuo ha maggior significazione, quando si dice multo

doctior

IL SESTO LIBRO

doctior, longè doctior che doctior semplicemente anzi non  
questi altri l'ha egli tal uolta maggiore del superlatiuo, co  
me si uede in queste parole.

Attendi à far sano Cicéron mio, & persuaditi che tu mi sci  
ueramente carissimo, ma di hauermi ad esser molto più caro,  
se tu ti rallegrerai di cotai libri & ammaestramenti nostri.  
Vale mi Cicero, tibique persuade esse te quidē mihi charis  
simum, sed multò fore chariorem, si talibus monumentis præ  
cepisq̃ue lætare.

Donc non è dubbio, che multo chariorem non dimostri  
maggior significazione, che non ha charissimum. Ma che ma  
raglia, che'l comparatiuo faccia questo essendo aiutato, & e  
gli lo può far solo; come pur dianzi dimostrato habbiamo.

Quando non si può, ò non si vuole usare il Comparatiuo.

Non potendo, ò non uolendo usare il comparatiuo, torrete  
uno equiualente suo, come sia il positiuo, & magis auerbio  
& così non potendo dire, più idoneo, indoneo, più necessario,  
necessario, più pio, più edile, & di più, più Romano  
Romanior, che da certi nomi (come di già sapere) non si fan  
no comparatiui: Voi direte, magis idoneus, magis necessarius,  
magis pius, magis edilis, magis Romanus, ò ueramente ponē  
do magis doppo, idoneus magis, necessarius magis, & così gli  
altri. E non uolendo, dire più parato, parior, più seuer, se  
uerior, più continēte, continētor, più uerò, uerior: & tutti  
gli altri, che dire si potrebbero, direte magis paratus, magis  
seuerus, magis continens, magis uerus, ò ponendo il magis  
doppo, come di sopra, perche così fanno i Latini autori, co  
me si uede in questi esempi.

Veramente tu non poteui menar persone più atte à questa co  
sa.  
Tu quidem non potuisti adducere homines magis ad hæc  
idoneos.

Questi non haurebbe potuto esser fatto più edile.  
Is agis æstilis fieri non potuisset.  
Non farà più patricida, se alcuno ucciderà il Consolo ò il pa  
dre, che una persona di bassa conditione.  
Non magis erit patricida si quis Cōsulem, ut patrem quam  
si quis humilem necauerit.

Niuno



Niuno è più apparecchiato a guastare la Italia, che a uincerla.

Nemo magis ad uastandum Italiam, quam ad uincendam paratus est.

Niuno fu meno inetto, più seuerò alcuno, ne più còtinete.

Nemo fuit minus ineptus, magis seuerus quisquam, neque magis continens.

Le risposte d'Apolline non sono più uere di questa.

Non Apollinis magis uerum, atque hoc responsum est. Terrentio.

In questi non s'è uoluto usare il comparatiuo, come si potrebbe.

*Magis col comparatiuo.*

Ne' più antichi scrittori della lingua, si uede alle uolte esser posto magis, co' l' comparatiuo, come magis maiores, magis dulcius, & forse de' gli altri, ma come troppo antico non è da usarlo.

### Costruttione de' Superlatiui.

**A** Superlatiui il Genitiuo plurale o il singolar del nome collettiuo, come altra uolte s'è detto. Ma auanti che noi ueniamo ad altri essempli, io uoglio che uos notate una differenza tra il Superlatiuo, e' l' comparatiuo di molta importanza.

*Differenza tra il comparatiuo,*

*e' l' Superlatiuo.*

Che il comparatiuo, e' l' superlatiuo sia differenti tra loro in uoce, & in significatione, & in costruttione, non bisogna ch'io ui dica, percioche di già sapete, che in quanto alla uoce altra cosa è dottissimus, che doctior, & in quanto alla significatione, altro è dottissimo, & assai più docto (che così si suol dire al superlatiuo,) che nō è più docto, significatione del cōparatiuo: & in quato alla costruttione altro è uolere, il Gtō plurale, o singolare del nome collettiuo, cōe il suplatiuo uole, & altro è uolere l' Ablatiuo, o un caso, o un nerbo, co, quàm, o, ac, o, atque, come il cōparatiuo. La.

scere

## IL SESTO LIBRO

sceremo adūque stare queste differēze note, & diremo, che

Il superlatiuo si può solamente usare, qñ si fa la cōparatione cō più della gente sua, o del suo genere, o della sua specie, o della sua professione, come uoi uogliate dire, & il cōparatiuo in qualunque altro modo si uoglia, o con più, o con un solo, o della sua gente, o specie sua, o dell'altrui: che con lui non bisogna hauere questo rispetto. Adunque si potrà dire superlatiuamente, Cicerone fu di tutti i Romani eloquētissimo anzi forse di tutti gli oratori del mondo: percioche Cicerone fu Romano, & fu oratore: & così la cōparatione superlatiua si fa con più della gente sua, & cō più della sua specie, o suo genere, o sua p̄fessione, peche quātūq; gli oratori siano di diuerse nationi, nōdimeno e' cōuegono insieme cō lui, & egli cō loro in specie, o genere, o p̄fessione, che tutti sono oratori. Adung; non si potrebbe dire pel superlatiuo, Cicerone fu assai più eloquēte d'Ortenzio, & i Greci furono assai più dotti de' Romani, percioche nel primo essemplio la cōparatione superlatiua si fa rebbe cō un solo, & ella uol pure essere fatta con più, & nel secondo si farebbe cō più, ma non della gēte sua, che i Greci, & Romani nō sono una medesima gēte. ma pel cōparatiuo doue non si ha questo rispetto, si può dire, Cicerone fu più eloquente d'Ortenzio, più eloquēte de' Romani, più eloquente de' Greci, & forse di tutti gli huomini del mōdo: che tutto sia ben detto. Adunque come faremo se un parlare si dimostrasse superlatiuo, & il superlatiuo per le ragion dette non ui hauesse luogo? Torremo il comparatiuo aiutandolo con un multo, con un longe, o con un'altra somigliante parola: per la cui si accresca la significazione del Comparatiuo. Peroche se io non posso dire superlatiuamente Cicero eloquētissimus Hortensij habitus est: io direi, Cicero multo eloquentior Hortensio habitus est. & così mi gouernerò in tutti i parlari somiglianti. Percioche conosciuta bene la natura del superlatiuo, & del comparatiuo, io sono quasi certo, che in quello io non ui posso errare. Ma uegnamo hora a gli essempli ordinati pel superlatiuo.

La Luna è assai più bassa di cinque pianeti erranti.  
Luna quinq; errantium infima est.



La morte è fine di tutte le cose.  
 Omnium rerum mors est extremum.

Est extremum uole propriamente dire è l'ultima cosa.  
 Sulpitio Gallo attese più d'ogn'altro alle lettere greche.

Sulpitius Gallus maxime omnium græcis literis studuit.

Qui è l'auuèrbio superlatiuo cò la medesima costrutto-  
 ne del superlatiuo nome, come ha da essere.

Egliè il primo della città.

Primus ciuitatis est.

In qsto esèpio il superlatiuo ha il Gtò singolare di nome  
 collettiuo, che così è ciuitas, & massimamète in simili plari.

Il superlatiuo molte uolte è assoluto: cioè, senza il caso,  
 che uole, come uederete in questi.

Ciò ch'è ottimo è rarissimo.

Optimum quidque rarissimum est.

Quanto più l'huomo ottimamente dice, tanto più teme la  
 difficoltà del dire.

Vt quisq; optime dicit, ita maxime dicendi difficultatē timet.

Ogn'huomo sauissimo more uolentieri.

Sapientissimus quisque æquo animo moritur.

Done uedete tutti i suplati m̀acare del caso, che uoglio  
 no; & per questo sono assoluti.

Il superlatiuo ha talhora il caso del positiuo suo, come  
 del comparatiu si disse.

Quale è più eccellente, o più bel dono de gli Iddij, che un  
 principe casto, & santo, & somigliantissimo a Dio?

Quod enim præstabilius est, aut pulchrius, munus deorū,  
 quàm castus, & sanctus, & dij simillimus Princeps?

Plinio nipote,

I Mauri son presso alla Spagna.

Proxime Hispaniam Mauri sunt.

Io sedeuo allato a Pompeo.

Proximus Pompeium sedebam.

Ne' qual esèmpi uedete il superlatiuo simillimus haue-  
 re il Dtò; cioè, Djs, come ha similis; suo positiuo benchè

possa anche hauere il Gtò: & proximus, haue-

re il caso di prope, positiuo loro: cioè, l'Accusatiuo: quan-

tunque possano hauere ancora il Datiuo, come di sopra

dicemmo

# IL SESTO LIBRO

dicemmo del comparatiuo proprior. onde disse Salustio. I  
Luoghi appresso a Cartagine. Proxima Carthagini loca.

Quid lo pose con ad, ne' libri dell'arte dell'amare quan  
do d. ff.

proximus ad dominam nullo prohibente sedeto.

Sederai appresso alla signora non lo uietando persona.

Il superlatiuo si costruisce alle volte distributiuamente, co  
me del comparatiuo si disse. onde mi ricordo di questi ef  
sempi:

Di tutte le lodi dell'oratore; questa è grandissima lo infiam  
mare.

Ex omnibus oratoris laudibus, longe est ista maxima, in  
flammare.

Il letame del porco è piu cattiuo di tutti.

Deterrimus ex omnibus suillum habetur. Disse Columell.

Parlando de' concimi, o letami. Il superamento non si tratta  
alimenti nel superlatiuo, che nel comparatiuo si faccia:

cioè, si pone nell' Ablatiuo. onde si dice.

Questo guadagno è molto piu copiosissimo.

Is quantus multo est uberrimus. Terentio.

Et Catullo a Cicerone in quel bello epigramma.

Disertissime Romuli nepotum.

Quot sunt, quot que fuere Marce Tulli,

Quot que post alijs erunt in annis,

Gratias tibi maximas Catullus.

Agit, pessimus omnium poeta.

Tanto pessimus omnium poeta,

Quanto tu optimus omnium patronus.

Il quale uol dire in lingua nostra.

O Marco Tullio dottissimo de' discendenti di Romolo,

Quanti ne sono, & quanti ne sono stati,

Et quanti ne saranno poi ne gli anni futuri,

Catullo pessimo di tutti i poeti.

Tirande grandissime gratie.

Tanto pessimo di tutti i poeti,

Quanto tu sei ottimo di tutte gli auuocati.

Doue multo, tato, & quato, sono Ablatiui del superamento.

Quanto



Quanto si dice anche alle uolte nel superlatiuo quàm: & massimamente quando nel parlare è un uerbo, che signifi chi potere, come possum, ualeo, & queo, onde si dice.

Io dico adunque, & con quan to maggior uoce io posso.

Dico igitur, & quàm possum maxima uoce.

Gli uccelli fanno i nidi, & quegli acconciano dentro, quan to più morbidamente possono.

Aues nidos construunt, eosque quàm mollissime possunt, sub sternunt.

Alcuna uolta si dice quàm per quanto, senza hauer questo rispetto: cioè, di parlare per uerbi, che significhino potere, & così tam per tanto perche disse Salustio.

Quanto l'huomo ha fatto peggio, tãto maggiormẽte è più sicuro.

Quàm quisque pessime fecit, tam maxime tutus est.

L'olio quãto più starà nella morchia, tãto sarà più cattiuo.

Oleum, quàm diutissime in amurca fuerit, tam decerrimũ erit.

Quanto più cauolo mangierà tanto più guarirà tosto.

Quam plurimam brassicã ederit, tam citissime sanus fiet.

parlar di Catone nelle cose della uilla.

*Come si accresca la significazione del superlatiuo.*

La significazione del superlatiuo si accresce anche ella, come quella del comparatiuo: cioè, con altre uoci, & con buona parte delle medesime, che accrescono il comparatiuo, & massimamente, multo, tanto, quanto, & longe, & di più quàm, quando significa grandemẽte, o molto, & anche delle altre, perche (come io diceua del comparatiuo) non è dubbio, che il superlatiuo ha maggiore significazione, quando si dice, multo doctissimus, multo uberrimus, longe maximus, longe pulcherrimus, quam maximus, quàm sapientissimus, che non ha, quando egli è solo, di multo, tanto, quanto, & longe, ne haueste essempli di sopra: di quàm ne daremo essemplio al presente.

I libri di ragion civile sono assaissimi, nondimeno egli hanno bisogno di maestro, & di lume.

Libri iuris civilis quàm plurimi sunt, doctorem tamen, luminẽque desiderant.

IL SESTO LIBRO

Doue quella particella quàm, accresce senza fallo la significazione del superlatiuo plurimi: benche co'l volgare nostro ogni uolta non si mostri cotale accrescimento. Ma il mio Pier Vettori non meno eccellente, & dotto, che dili gente, & discreto obseruatore dell'una, & dell'altra lingua, & massimamente delle cose di Cicerone, legge altramente queste ultime parole: cioè, doctorem tamen unumque desiderant: percioche così dice ritrouare in tutti i testi antichi, & ancora ne rende qualche ragione. nondimeno a me pare che si possa giudicare, che non ui sia errore: mosso da un simile parlare del medesimo autore nel primo libro della natura de gl'Iddij, doue dice: Non enim hominum interitu scientiæ quoue occidunt: sed lucem auctoris fortasse desiderant: cioè. Che le scienze non muoiono anche elleno cò la morte de gli huomini, ma perauuentura hanno bisogno di luce, ò di chi le allumini. Pure io stimo tanto un sì graue giudicio, qual è quello del mio dottissimo Vettori, che io non ardirei di affermare più questo, che quello: ne forse uolendo uedere come: Veggalo adunque egli, il quale ha tante altre cose (quantunque oscure, & tenebrose) potuto uedere, & con tanto suo honore recarle in luce.

*Quando non si può, ò non si uole usare  
il superlatiuo.*

Quando non si può, o non si uole usare il superlatiuo si fa, come dicemmo del comparatiuo: cioè, si toglie un suo equiualeute, come sia il positiuo suo, & maxime auuerbio: & così non potendo dire, assai più necessario necessariissimus, & assai più egregio egregissimus, & tutti gli altri: i quali essere superlatiui non possono diremo, maxime necessarius, maxime egregius: togliendo sempre il positiuo, & maxime. & per il contrario, non uolendo dire, assai più dotto, dottissimus: assai più benigno, benignissimus, & così tutti gli altri, che superlatini possono essere: diremo maxime doctus: maxime benignus: che così ueggono hauer fatto i latini autori.



## DE' PATRONIMICI.

**I** Patronimici non hanno costruttione, cò tutto che molti gli pongono, che costruttione riceuano. non si tratta no adunque altrimenti, che un semplice nome, ilqual' altro caso non regga come si uede in questo essemplio.

Teseo, & il figliuol di Teseo rapirono due sirocchie. Theſides, Theſeuſque duas rapuere ſorores. Ouidio.

Doue Theſides ſi regge del uerbo rapuere, come Theſeus, ſenza reggere egli coſa alcuna.

Il patronimico è nome ſoſtantiuo, come nel primo libro ſi diſſe: nondimeno e' ſi troua anche alle uolte aggettiuo. & coſi ſi accompagna col ſoſtantiuo, come perauentura uipotefte accorgere allora in quegli eſſempi unda Theſſalis, muſa ſicelides, haſta pelias: doue il patronimico di neceſſità è aggettiuo, come è ancora in queſt' altro eſſempio. Pyrrhus Achilleides: cioè, Pirro figliuolo di Achille. di più non mi ricordo, doue egli ſia aggettiuo.

## DE' PRONOMI.

**I** Pronomi (come piu uolte habbiamo detto) non hanno costruttione: nondimeno ſe i Grammatici uoleſſero còtender meco, che ciò non foſſe uero io durerei fatica a mantenerlo: & maſſimamente ſe foſſero tali, quale è il mio Nicandro Toletano, o il mio meſſer Piero da Bibbiena, o altri di ſimile litteratura, & ingegno: percioche (quãtunque uel uero e' non habbiano coſtruttione) & dimoſtrano talmente di hauerla, che par errore il uolerlo negare, & ſpecialmente in ſimili eſſempi.

Noi ſiamo horamai di tal' età, che noi dobbiamo ſopportare gagliardamente ogni coſa.

Id ætatis iam ſumus, ut omnia fortiter ferre debeamus.

Milone andò uia allora.

Milo profectus eſt id temporis.

La coſa è nel medefimo luogo, doue tu la laſciaſti.

Res eodem loci eſt, quo reliquiſti.

## IL SESTO LIBRO

Si douerà in quel luogo difendere.

Defendere se, eo loci debet.

Io mi stimaua d'esser fuggito dalla uita de' marinai, accioche horamai io non nauigassi essendo uecchio di questa età. Censebam me effugisse a uita maritima, nè nauigarem hoc ætatis senex, parlare di Plauto.

Doue si uede manifestamente id, eodem, eo, & hoc hauere il Genitiuo. Cõe si puo egli adunque dire, che i pronomi non habbiano costruzione, ma uoi douete sapere, che

Si come i nomi aggettui nella loro uoce neutra possono diuentar sostantiui, come mostramo nel secondo libro, così ancora i pronomi alle uolte nella medesima uoce sostantiui diuentano, & perche i nomi sostantiui (come sapete) reggono il Genitiuo, così i pronomi diuenuti sostantiui il Genitiuo reggono, percioche come si dice, multum ætatis, multum temporis, multum sapientie, tantum ingenij, eosi ancora si dice, id ætatis, id temporis, eodem loci, eo loci, hoc ætatis, & altri simili: done quegli, che pronomi paiono, non sono ueramente pronomi, essendo i pronomi, come sapete aggettui, ma sono diuenuti sostantiui, & così come i nomi sostantiui, reggono il Genitiuo, così anch'essi il Genitiuo reggono. Quando noi adunque diciamo i pronomi non hauer costruzione, noi intendiamo de' ueri pronomi aggettui, non quando e' sono mutati dalla loro natura propria, & diuenuti sostantiui, percioche chi non sa, che i sostantiui reggono? Ma doue io a poco a poco entrando in dispute grammaticali: le quali io soglio fuggire, come il nocchiero gli scogli. Tutta uolta io ho fatto questo per mostrarui esser uero quel, ch'io ui insegno, & appresso perche uoi impariate que' modi di dire, i quali certamete sono bellissimi. Ora ragioniamone poco adunque de' ueri pronomi: cioè, dell'uso loro nel parlare, poscia ch'essi non hanno costruzione.

*De pronomi ego, & tu.*

Che ego, & tu, & così nos, & uos. il piu delle uolte si taceano, & per lo contrario, come in alcun luogo bisogna esprimergli, habbiamo detto altroue. replicheremo qui, quando si esprimano, che sia in simili parlari. Io lego, & tu dormi.

Ego



Ego lego, tu uero dormis. Io mi lieuo sù, & tu giacigli. Egourgo, tu iaces. come nel quinto si dice. Io mi parto di qui, aspetta tu coteffui. Ego hinc abeo, tu istum opperire. Egliè usanza de gli huomini, che tu sappia prima il mio male che il tuo bene. More hominum euenit, ut quod sibi nactus mali prius rescisceris tu, quam ego, quod tibi eueni bonia. Tu intendis prima i nostri mali, che noi. De nostris malis tu prius audis, quam nos. Doue i detti pronomi sempre s'esprimono, come uedete. Ponfi ancora ego in alcuni altri parlari, i quali pare d'habbiano un non sò che, ond'egli uisita bene espresso, come sono questi. Io seguirò gli huomini da bene, se ancora e rouinaranno. Ego bonos uiros sequar etiam si ruent. Io non gli ho mai fatto un dispiacere al mondo, ch'io mi sia auueduto. Ego illum ne minima quidem re offendi, quod quidem sentierim. Se io potessi dormire, io non ti romperci la testa con sì lunghe lettere. Ego si somnus possem capere, tam longis te epistolis nò obtunderem. Io ce metterei uolentieri la persona, se con la morte mia si potesse restituire la libertà della città. Ego corpus libenter obtulerim, si representari morte mea libertates, ciuitatis posset. Trouasti ancora nel principio d'alcun graue parlare, come uederete poi nella prima epistola di Cicerone di quello, che et chiamano familiari, ma egli non si puo ben comprendere con regola tutti i luogi, doue gli autori lo esprimano, o la tacciono, nè d'ogni cosa si può render ragione: basta che lo fanno, quando torra lor bene.

*Di sui, & suus.*

Il sapere queste due pronomi sui, & suus, non è di minore importàza, che malageuole ad intèder come, anzi mi pa-

## IL SESTO LIBRO

se, che siano una delle più malageuoli cose, che trouare si possa in tutta la lingua. Onde auuiene, che chi ottimaméte non possiede la loro natura, uolendo pure usargli, ageuolmente cade in errore. Se adunque non ne intenderete così hora il tutto (che non mi uoglio estenderui molto) non ui sia graue: riserbereteui poi à farlo per noi stessi, quando ui sentirete esser diuenuti tali, che quello che il Valla, & il Budeo ne scriuono intender possiate: che di cotal materia non trouerete forse chi ne scriua meglio. Douete adunque per hora sapere, che

Sui, & suus, sono il piu delle uolte (per parlare come i Gramatici fanno) reciprocamente posti. reciproca si chiama latinamente una cosa, che ritorna ond'ella si parte; preso il nome dal uerbo reciproco, il quale ha così fatta significatione: cioè, di ritornare in cotal guisa indietro, percióche si come l'alto nostro nel ritirare il fiato, pare che ritorni ond'egli si è partito, come il mare alla riu: così questi pronomi, essendo reciprocamente posti: pare che ritornino là: cioè, a quella parola, onde usciti sono, ò per dir meglio, onde esce l'atto della cosa, che quiui si fa. Et però s'io dico (uerbi gra.) la madre non ama più se, che i suoi figliuoli: quei pronomi se, & suoi, si ritornano, & si riuoltano, onde esce l'atto dell'amare: cioè, a quella parola madre, la quale è quella, ch'ama: perche nel uerò quel se, uol dire se madre: & que' suoi uol dire suoi di se madre. Adunque non si direbbe latinamente bene, io stimo grandeméte Monsignor Ardinghella, & le sue uirtu, Ardingellū, ac uirtutes suas plurimi facio: percióche quel pronome suas nō ritornerebbe alla parola, onde esce l'atto dello stimare, ma à quella uoce Ardinghella: ch'è la cosa stimata: cōciosia cosa che suas uol dire di se Ardinghella, onde non ui potèdo hauer luogo cotal pronome, p nō ui poter essere (come e uuole) reciprocamente posto. bisognarà torne un'altro, che sia buono, come il pronome is, posto nel Genitiuo singolare: & così dire, Ardingellū, ac uirtutes eius plurimi facio. adunque non diremo, dagli bere, da sibi bibere: ma da ci bibere, & mostrali la uia, mostra sibi uiam: ma, mostra ci uiam: & così tutti gli altri somiglianti.

Ma diamone homai alcuno essemplio de' buoni autori:  
accio



accioche la cosa ui si faccia piu chiara.

Ella ha paura di questo, che tu non l'abbandoni.

Hoc timet, ne deseras se.

E dice, che ti uol dare oggi moglie,

Ait tibi uxorem dare se hodie.

Io so questo una uolta, che costei ha meritato che tu ti ricor-  
di di lei.

Hoc unum scio hanc meritam esse, ut memor esses sui.

Tutti parlari di Terentio.

La uirtù risplende per se stessa.

Virtus splendet ipsa per sese.

Quel grande Alessandro hebbe seco molti scrittori delle co-  
se sue.

Multos scriptores rerum suarum magnus ille Alexander se  
cum habuit.

Io nondimeno andai al suo padiglione,

Ego tamen ad tabernaculum eius perrexi.

Doue si direbbe male, tabernaculum suum, non ui potendo  
(come è non puo) hauere luogo il Reciproco.

Quiui intesi da lui, ch'egli era Attico.

Ibi ego audiui ex illo sese esse Atticum.

Qui si fa la reciprocatione a colui, ch'auca detto di essere  
Attico, & però ui ha luogo il pronome reciproco.

Il padre piangendo pregaua ogn'u no che uollesse perdonare  
al suo figliuolo.

Pater suus unumquemque rogabat, ut filio suo parceret.

Qui si potrebbe dubitare se la reciprocatione si fa a quel  
la uoce padre, o a quella parola ciascuno: per non si cogno-  
scere bene per la natura di cosi fatti parlari, se il figliuolo  
era del padre, che piangendo pregaua, che se gli perdonasse,  
o se era il figliuolo di ciascuno di coloro, i quali di perdo-  
nargli erano pregati: pure e' si uede che gli era di quel pa-  
dre: & cosi la reprocatione si fa à lui. Ma uoi douete sapere,  
che questi pronomi non si pongono però sempre da gli au-  
tori reciprocamente, percioche uoi trouerete alle uolte si-  
bi, per ei, & se per eam, come nota il Budeo in Lucano, &  
in Cicerone, & forse anche de gli altri: perche gli autori  
non istanno sempre sottoposti alla regola del parlare, ma

## IL SESTO LIBRO

ben uogliono, che la regola stia sottoposta a loro.

Suus alcuna uolta uol dire suo proprio, onde si dice.

Ogni huomo è uessato dalla sua propria fraude, & dal proprio terrore.

Sua quemque fraus, & suus terror maxime uexat.

Io desidero di rimouerla per renderla a' suoi.

Cupio abducere, ut reddam suis.

Io scanno costui con la sua propria spada.

Sua sibi hunc gladio iugulo.

Doue quel Datiuo sibi soprabonda nel parlare: cioè, u'è posto più per un ripicno, o per un certo ornamento, che per altra cagione.

*Iste.*

Il pronome iste (come si pete) uol dir cotesto. & pero si dice.

Et spesse uolte habbiamo ragionato insieme di cotesto.

Et sape de isto collocuti sumus. Et alle uolte uol dir qsto.

Et forse, che questa terra nutrisce i bigi l'oni.

Forisam, & sultos tellus alit ista l'ones. Ilche disse Ouidio.

Et questo basti per hora de' pronomi.

## Costruttione de' participi.

**I**l participio regge, & retto: regge il caso del nerbo suo, & è retto dal uerbo, come uederete ne' seguenti esempli. Iddio contemplando il mare, & la terra, ui conserua dentro l'huomo.

Deus mare, ac terras contemplans, hominem intus tuetur.

Il nocente non si può condemnare, se non è accusato.

Nocens, nisi accusatus fuerit, condemnari non potest.

Ogni male, quando nasce, ageuolmente si reprime, ma inuechiato si fa il piu delle uolte piu gagliardo.

Omne malum nascens facile opprimitur, inueteratum sit ple runque robustius.

Dormendo Platone piccolo nella culla, le pecchie se gli posarono su le labbra.

Platoni in cuius paruo dormienti apes in labellis confederunt.

Dormendo Mida le formiche gli ragunarono un monticino di



di grano in bocca.

Mide dormienti formica in os tritici grana congesserunt.

Ogn'un uede, quando un fa l'adulatore alla scoperta, se già non è più che pazzo.

Aperte adulantem nemo nō uidet, nisi admodum est excors.

*Essempi del participio in rus.*

Gli animi furono sempre, & sempre son per essere.

Animi semper fuerunt, futuri que sunt.

Cesare è per hauere in briene gran gente.

Cesar magnas copias breui est habiturus.

Io penso che pompeo ti sia per mandare, o l'uno, o l'altro de' suoi figliuoli.

rompeum puto aliterum de filijs ad te missum.

Hauendo io a recitare una orationcella, la qual io penso di publicare, chiamai parecchi.

Recitaturus orationculam, quam publicare cogito, aliquot aduocau.

Plinio nipote.

Notate come quel modo di parlar Toscano, hauendo io, si

riduce al participio in rus: benche egli haurebbe anche pou

to dire, cum essem recitaturus, riducendolo al soggiuntiuo,

come mostrammo di sopra.

*Essempi del participio del preterito.*

La uita disprezzata, & abbandonata da gli amici, non puo esser di lieue uole.

Vita inculta, & deserta ab amicis incunda esse non potest.

I uerbi tirati, & partiti dal cuore, si pargono per tutto il corpo.

Nervi a corde tracti, & profecti in corpus omne ducentur.

La uechiezza (& spcialmente l'honorata) ha grande autorità.

Senectus (honorata praesertim) maximam habet auctoritatem.

Il tempo passato non ritorna mai, ne si puo sapere quel che habbia a seguitare.

Tempus praeteritum nunquam reuertitur, nec quid sequatur sciri potest.

Il participio del preterito si troua alcuna uolta co' habeo,

& tutto insieme uale quato il praeterito solo del uerbo il cui supio

## IL SESTO LIBRO

supino fa esso participio. Là onde si può dire.

Io ho conosciuto, Cognitum habeo, & cognoui.

Io ho apparecchiato, paratum habeo, & paraui.

Io ho sperimentato, Expertum habeo, & expertus sum.

Così oggi ogn'uno si è persuaso.

Hodie sic omnes habent persuasum, & hodie si omnes sibi persuaserunt.

Noi habbiamo posto ogni speranza in lui.

In eo positas nostras spes omnes habemus: & in eo nostras spes omnes posuimus.

Io ho legato, & rinchiuso.

Habeo uinctam, clausamq;, & uinxi, clausiq; e.

Di Cesare io ho detto a bastanza,

De Cæsaris satis dictum habeo, & de Cæsare satis dixi.

Io ho preso il governo.

Procuracionem susceptam habeo, & procuracionem suscepçi, & così molti altri. Da' quali modi di dire prese la lingua nostra due preteriti suoi, da cognoui, & cognitū habeo: conobbi: & ho conosciuto, & così gli altri. ma e' non è da usare, se non quegli, che si trouano ne' buoni scrittori. perche, benchè io dica, Io conobbi, & ho conosciuto, cognoui, & cognitum habeo: nondimeno io non dirò, io amai, & ho amato, amauī. & amatum habeo, & mille altri simili, se io non li trouassi usati.

*Esempi del participio in dus.*

LA prima giouanezza si dee rimouer dalle lussurie. Adolescencia a libidinibus arcenda est.

Il parlare dee essere ornato da noi, & con la esercitatione, & con lo stile.

Cum exercitatione, tum stilo ornanda nobis oratio est.

Modo di parlar molto bello per quelle particolette cum, & tum, che uogliono dire, &.

Queste cose hanno da esser uendicate da uoi.

Hæc a uobis ulciscenda sunt.

Vlciscenda in questa luogo è participio: annenga, che ne participii noi diceffimo, che i uerbi deponenti non hanno participio in dus, ma quello è ordinariamente, in questo è straordinario.

Del



*Del participio assoluto.*

Egli auuene spessissime uolte che il participio concorda-  
to insieme co'l sostantiuo suo si mette nell'Ablatiuo senza ef-  
ser altrimenti retto da uerbo alcuno, come è usanza, auuenga  
ch'egli allora, come altre uolte suol fare regga il caso del uer-  
bo suo, se'l suo uerbo ha caso: & se in cotal participio si espri-  
me: & così posto si chiama participio assoluto: cioè, partici-  
pio che sta da se, & da se si regge ritrouandosi così posto là  
nell'Ablatiuo co'l sostantiuo suo, senz' altro conto tenerne:  
cioè, senza curarsi ch'egli da cosa alcuna retto sia, il che ac-  
cade solamente, quando nel parlare si truoua essere il partici-  
pio in guisa posto, ch' ei non habbia dipendenza da uerbo al-  
cuno, onde regger si possa. come chiaramente uederete in que-  
sti esempi.

Tonando Gioue, & fulgurando, non è lecito far gli squittini  
del popolo.

Ioue tonante, & fulgurante, comitia populi habere nefas est.  
Signoreggiando la lussuria, la temperanza non ha luogo.

Libidine dominante, temperantiæ locus non est.

A Luna crescente i frumenti ingrossano.

Crescente Luna frumenta grandescunt.

Quinto Metello disse in difesa di Lucio Cotta, accusan-  
do Africano.

Q. Metellus pro Lucio Cotta dixit, Accusante Africano.

In questi esempi di Cicerone non è participio, che regga  
caso, ma sarà in questo di Virgilio.

Bis denis phrygium conscendi nauius æquor,

Matre Dea monstrante uiam: cioè.

Io entrai nel mare della Frigia con uenti navi, mostrandomi  
la uia la mia madre Dea.

Doue uiam è Accusatiuo del participio monstrante.

*Come il nome si pone assoluto.*

Il nome similmente (si come il participio) si pone anche  
egli spessissime uolte nell'Ablatiuo assoluto senza esser da  
cosa alcuna retto. onde si dice.

Al mio iudicio: meo quidem iudicio, meo iudicio, me iudi-  
ce, me quidem iudice.

Al mio parere, ò secondo il mio parere: mea sententia:  
mea

# IL SESTO LIBRO

mea quidem sententia.

Secondo l'animo mio, meo quidem animo.

Al tempo di Giulio Cesare dittatore.

Julio Cesare dictatore.

Essendo Consoli Mario, & Carbone,

Mario & Carbone Coss.

Al tempo del Re Sarurno.

Saturno Rege.

Essendone tu autore,

Te autore,

Essendone egli testimone,

Te teste,

Con questi capi, & nò l'aiuto d'Iddio faremo tosto liberi.

His duobus, & Diis iuvantibus erimus liberi breui tempore.

Nel quale essemplio uedete l'essemplio del nome assoluto,

& del participio parimente: cioè, his duobus, & Diis iuvanti-

bus, che non si reggono da cosa alcuna se non da se stessi, co-

me detto habbiamo, & così ne gli altri essempli di sopra. Ma

torniamo al nostro participio.

*Essempli del participio in rus. posto assoluto.*

Hauendo Cesare a uenire le poltrone mani abbandonarono

la preda.

Venturo Cesare, prædam Ignauæ, liquere manus. Lucano

Hauendo à uenire Cesare, ò Stella Diana fa che si faccia

giorno.

Phosphore, neutro Cesare, redde diem. Martiale.

*Essempli del participio del preterito posto assoluto.*

I corpi muouono, perduto lo spirito, ò l'humore,

Corpora intereunt, spiritu, aut humore amisso.

Legato il destro granello genera femina, e'l manco mi-

schio.

Dextro teste præligato foeminas generat, leuo mares.

Plinio parlando del montone,

Clodio ucciso Milone, pensaua di hauere à regnare.

Clodius interfecto Milone regnatum se putabat.

Letta la tua mi quierati alquanto,

Lectis tuis literis aliquantulum acquieui.

Perche non aliquantulo? perche questo non è superame-

to di Accusatiuo, ma à auuerbio così detto.

*Come il participio diuenti nome.*

Il participio diuenta nome in due modi principali, po-

sto che  
tion, &  
onde e  
tro cat  
amans  
iniuria  
do il C  
se, non  
fruttic  
bo lor  
tiam, &  
tium: d  
matica  
dosi, n  
perfer  
gna di  
no i u  
s'appa  
diuen  
tino, c  
za, pig  
interu  
& ind  
alcun  
le al u  
possa  
dire in  
li non  
cessità  
Egli  
non h  
nomi  
ornat  
rèdus  
râdo,  
elienc  
perci  
non



sto che i Grāmatici dicano in più: cioè, mutando la costruzione, & pigliando una cōposizione nō cōueniente al uerbo, onde egli è nato, mutando la costruzione: cioè, riceuendo al tro caso, che non ha il uerbo suo, come quando si dice *amans iustitiæ fugitans litium, doctus grāmaticæ; perferēs iniuriarum, nemo sui despiciens*, & mille altri simili: ponendo il Gtō in luogo dell' Accusatiuo: doue, se participio fosse, non il Genitiuo, ma l' Aō haurebbe, come ricerca la costruzione di cotali participi, uolendo hauere quella del uerbo loro, & così si direbbe, amando la iustitia, *amans iustitiam*, & non iustitiæ: fuggendo le liti, *fugitans lites*, & non litium: dotto in grammatica, *doctus grāmaticæ*, otero grammaticā, & non grāmaticæ, o grāmatices: niuno di sprezzando, *nemo se despiciens*, & non fui: sopportando l'ingiurie, *perferens iniurias*, & non iniuriarum. Per laqual cosa bisogna dire che costruendosi così: cioè, altramente che non fanno i uerbi loro, non siano participi: perche al participio appartiene hauere la costruzione del uerbo suo: ma siano diuenuti nomi, nomi dico uerbalì, & così reggano il Genitiuo, come della maggior parte di essi nomi uerbalì è usanza, pigliando una cōposizione nō cōueniente al uerbo, come interuiene in questi, *nocens*, & *doctus*; qñ si dice *Innocens*, & *indoctus*. perche essendo cōposti così, nō possono in niō alcuno essere participi: per hauere una cōposizione, laquale al uerbo loro non si conuiene. conciosia cosa che non si possa comporre *noceo*, & *doceo* con la preposizione *in*, & dire *innocēo*, & *indoceo*, bisogna adūque dire che questi tali non siano più participi, ma diuenuti nomi, essendo di necessità che l' participio habbia origine dal uerbo.

Egli auuiene ancora molte uolte, che i participi, quando non hanno caso alcuno, si considerano, come nomi, & come nomi si trattano, posto che non fusiero, come *amās, reuerēs ornatus, cultus, doctus, eruditus, spoliatus, honorāndus, reuerēdus*: cioè, amate; riuereēte, ornato, dotto, spogliato, honorādo, reuerēdo, & altri somiglianti, benche questo ultimo, essendo nato da *reueor* uerbo deponēte, è nome sempre: percioche simili uerbi (come altre uolte habbiamo detto) non hanno participio in *us*, o tanto pochi, che non fan-

## IL SESTO LIBRO

no regola; percioche quantunque nascano uoci da loro, la quali paiano loro participi in dus, come sequendus da sequor, patiendus da patior, consolandus da consolor, & altri simili, nondimeno e' non sono participi, ma nomi: perche a uolere essere participio non basta hauere somiglianza di quello, ò nascer dal uerbo, come i participi fanno: ma bisogna ancora hauere la costruzione, ch'al participio si conuiene. Hora [come sapete] i participi in dus, hanno l'Ablatiuo con la preposizione, oueramente il Datiuo, per l'Ablatiuo: ò se non hanno ne l'uno, ne l'altro (come molte uolte si ueggono senza caso alcuno) basta che lo possono hauere. ma questi tali nomi non hanno Ablatiuo, ne Datiuo, per l'Ablatiuo, ne lo possono hauere, adunque non so no participi, ma nomi, ò uerbalì, ò gerundi diuenuti nomi, ò come gli uogliate chiamare: & così per loro costruzione hanno il Datiuo (io non dico il Datiuo per l'Ablatiuo) che se ciò fosse e' potrebbero ancora hauere l'Ablatiuo: come tutti i participi in dus, ma il Datiuo puro: come molti altri nomi aggettui: onde si dice sequendus mihi, patiendus mihi, & somiglianti. & perciò disse Ouidio.

Non tibi sic dices Philli sequendus eram: cioe.

Tu dirai, ò Filli io non era degno d'essere seguitato da te in cotai guisa.

Et altroue disse.

Et mihi bis misero mors patienda foret.

E due uolte a me meschino bisognerebbe patir la morte.

Questo medesimo si può dire di certe uoci nate da' neutri, & da gl'impersonalì, come carendus, dolendus, da careo, & doleo uerbi neutri, & poenitendus, & pigendus, da poenitet, & piget uerbi Impersonali, o da i loro personalì antichi, & altre uoci simili, le quali hanno faccia di participio, & nondimeno sono nomi. & così non si troueranno con la costruzione conueniente al participio in dus: cioe, cò l'Ablatiuo cò preposizione, o cò l'Datiuo per l'Ablatiuo, ma con un Datiuo tale, che non si può conuertire in Ablatiuo: & perciò son nomi, come habbiamo detto. Ora uoi douete sapere, che i participi diuētati nomi, & massimamēte i terminati in ans, & in ens & in tus, possono fare i còparatiui, & superlatiui, & così amans farà amantior, & amantissimus, & doctus, doctior,



doctior, & doctissimus, & ornatus, ornator, & ornatissimus, & così gli altri, i quali portano seco molte uolte il caso del positiuo, come de' comparatiui è usanza.

Onde Quidio disse.

Non illo melior quisquam, nec amantior æqui,  
Vir fuit, aut illa reuerentior ulla deorum. cioè,  
Nessuno fu migliore huomo di lui, nè piu amatore del giusto, nè alcuna piu riuerente di lei uerso gli Iddij.

Et Virgilio.

Cadit & Rypheus iustissimus unus,  
Qui fuit in Teucris, & seruantissimus æqui.  
Muore anche Rifeo: il quale fu tra gli huomeni Troiani un'huomo giustissimo, & osseruantissimo della equità.

Ne' quali effempi uedete i comparatiui amantior, & reuerentior hauere il Genitiuo, & il superlatiuo seruantissimus il Genitiuo similmente, perche e' nascano da amās, & reuerēs, & seruans. participi diuenti nomi, mutata la costruttione: che se diuentati non fossero nomi, non potrebbero nascere da loro; perche i participi non gli fanno, se nõ quando sono diuentati nomi, o quando (per non hauer caso alcuno come dicemmo) sono considerati come nomi.

I nomi terminati in dus, siano participi, o gerundi diuēti nomi, o siano quel che uogliono, nõ possono far comparatiui, o superlatiui; onde non si puo dire, piu reuerendo, reuerendior, assai piu reuerendo, o reuerendissimo, reuerendissimus, come molti fanno, i quali, ancora dicono colendissimus, & obseruandissimus barbaramente: ma si dice magis reuerendus, maxime reuerendus: magis timendus, maxime timendus, & così gli altri. & perciò Cicerone,

Noi (come certi pensano) non habbiamo cosa alcuna piu da temere, che quel Consolo.

Nobis [ut quidam putant] nihil est timendum magis, quam ille consul. & altroue disse.

E saranno grandemente da essere amati.

Maxime erunt diligendi.

Il participio in rus non penso io già, che mai diuenti nome, nè come nome si consideri. il che se pur fosse, questo non sarà giamai, ch'egli faccia di se comparatiuo, o superlatiuo.

Quando

*Quando non si puo, o non si uole usare il participio.*

Quando non si puo, o non si uole usare il participio, si toglie uno equivalente suo, cioè: si fa nelle altre cose: le quali non possiamo, o non uogliamo usare: & così non potendo dire,

Io son per temere, *timiturus*, o *metuiturus* sum, io direi *formidaturus* sù: & non si potèdo dire. Tu sei degno d'essere seruito da ogn'uno, ab omnibus *seruiendus* es, perche seruito non ha corai participio diremo, *dignus* es, cui ab omnibus *seruiatur*, per l'impersonale, oueramète: cui omnes *seruiat*, se egli ci piacesse piu questo, che quello. & così faremo i tutti gli altri, che dir non si possono. cioè, ricorreremo sepre ad uno equivalente suo. il simile faremo se non ci piacesse alle uolte usare il Participio: cioè, torremo un suo equivalente, il quale sarà il piu delle uolte il relatiuo *qui*, *quæ*, *quod*, e'l uerbo: & così non ci piacendo dire *puellam amantem*, o *amaturam*, o *amatam*, o *amandam*, diremo pel Relatiuo. & il uerbo: *Puellam quæ amat*, o *amabat*, o *amabit*, o *amata est*, o *amabitur*, secôdo che ci tornerà bene, o qual uogliamo fuggire di questi participi: perche il relatiuo, e'l uerbo, è proprio equivalente del participio. La onde disse Cicerone.

Nelle sentenze, o ne' giudicij è piu trista la causa di coloro, che fuggono.

*In iudicijs deterior causa est eorum qui fugiunt.*

Doue e' potèua anche dire *fugientium*, se gli fosse tornato bene. Et altroue disse.

Tutte le cose, che hanno la ragione, sono piu eccellenti di quelle, che non l'hanno.

*Omnia, quæ rationem habent, præstant ijs, quæ sunt rationis expertia.*

Doue egli harebbe ancora potuto dire, se gli fosse piaciuto. *omnia rationem habentia*. Ma non piu de' participi che se n'è detto assai.



*Delle Preposizioni.*

**L**A costruzione delle preposizioni si dimostrò in modo nel quarto libro, & con tanti esempj, & nel quinto, & in questo è tante volte accaduto il dimostrarla, & ragionarne, ch'egli non è di necessità, che più se ne ragioni.

*Della Costruzione de gli Auuerbi.*

**C**He gli auuerbi si costruiscano (cioè, molte maniere loro) non bisogna più replicarui, che di già s'è detto. pur ne ragioneremo ancora, & massimamente della costruzione, & uso de gli auuerbi locali, come più volte habbiamo promesso.

Gli auuerbi locali possono hauere il Genitiuo, come altra uolta habbiamo detto, & hanno uario uso, & ordine. come tutto uederete ne' seguenti esempj.

*Vbi.*

Vbi, co' suoi cōposti dimostra stare in luogo. onde si dice  
Doue siamo noi? Vbi terrarum sumus?

Doue è quest'huomo? Vbi nam est is hō gētiū?  
Tutte le parole sono ottime in qualche luogo.

Omnia uerba sunt alicubi optima. Quintiliano.

Hic, istic, illic, dimostrano stare similmente, onde si dice.  
Qui è sempre mai Sole dalla mattina alla sera.

Sol hic semper est a mane usque ad uesperam. Plauto.

Nè in questo, nè in altra cosa farà mai ch'io non ti sia sempre presto.

Neque istic, neque alibi tibi usquam erit in me mora. Terentio.

Io son là, & son qui.

Illic sum, atque hic sum. Plauto.

*Quo.*

Quo, co' suoi composti dimostra mouimento ad un luogo, onde si dice.

Doue uai o tu, che porti Vulcano rinchiuso nel corno?

Quo ambulas tu, qui Vulcanum in cornu cōclusum geris?

O

Gli

IL SESTO LIBRO

82

guardano ageuolmente, doue e' uogliono.  
& uolunt, aspectum facile contorquent.

Huc, istuc illuc, dimostrano similmente mouimento ad un luogo. onde dice.

Quanto è, che uenue qua? Quam dudum huc uenit.  
Ma chi è colui, che uien quà? Sed qs est, qui huc pergit?

Di istuc, & illuc, non mi souuene esempio, se nò questo di illuc.

Guardare in qua, & in la. Huc, atque illuc intueri.

*Quorsum, horsum, istorsum, sursum, & deorsum.*

Quorsum, dimostra mouimento uerso un luogo, onde si dice.

Io non sapeua uerso che luogo tu andassi.

Ego nesciebam.

Quorsum tu ires?

Dicesi ancora.

Doue uol riuiscire questo parlare?

Quorsum hæc spectat oratio?

Horsum, istorsum, illorsum, similmente dimostrano mouimento uerso un luogo.

Tu farai la notte risolpinto in qua in sogno.

Noctete adigent horsum, insomnia. Terentio.

Partiti un poco di qui dall'uscio uerso costà,

Concede hinc a foribus istorsum.

Di illorsum non mi soccorre esempio.

Sursum, uol dire, inuerso, su, o di su.

Et deorsum, inuerso giu, o di giu, onde si dice.

Accio che tu non corra spesso di su, & di giu.

Ne sursum, deorsum, cursites. Terentio.

*Quousque.*

Quousque, co' suoi composti, secondo i Grāmatici signi-  
fica mouimento insin' ad un luogo, & alle uolte è auuer-  
bio tēporale, & così uol dire, insin' a che tēpo. o insin' a quā-  
to. quādo egli è auuerbio locale. non mi souuene esēpio,  
ne daremo a dunque uno, o due, quando egli è tēporale.  
Insin' a quanto farai tu facende?

Quousque negociabere?

Quanto dureremo noi d'esser uccellati, o stratiati?

Quousque ludemur.

Vnde



*Vnde.*

Vnde, co' suoi composti dimostra mouimento da un luogo ad un'altro.

Io non sò per Dio, ne donde io mi uengo, ne uerso doue io mi uada.

Ego nescio hercle, neque unde eam, neque quorsum eā.

Terentio.

Hinc, istinc, illinc, dimostrano similmente mouimento come unde.

E si parti di qui da me innanzi di.

Abijt a me hinc ante lucem.

Tu intendi prima de' nostri mali, che noi, perche egli esco no di costà.

De malis nostris tu prius audis quàm nos, istinc enim emanant.

E uenne di quà, & di là.

Hinc, illinc uenit.

Vedete, che si tace quella &, ch'è nel Toscano.

*Qua.*

Qua, co' suoi composti, dimostra mouimento per un luogo, onde si dice.

Doue, & per qual banda, non lo sappiamo.

Quo, & qua nescimus.

Dimmi donde si uada.

Dic mihi qua sit iter. Virgilio.

Douunque e' tocca, abbruscia, ogni cosa.

Quaqua tangit, omne amburit.

Da ogni banda, che noi ci mouiamo, e' pare, che quasi l'aria ceda, & ci dia luogo.

Quacunque mouemur, aer uidetur locum cedere.

Hac, istac, illac, dimostrano simil mouimèto, còe disopra.

Pompeo passo di quà.

Hac iter fecit Pompeius.

Va di costà.

Abi sane istac.

Io non ho fantasia d'hauere a passar di là.

Non illac me transiturum puto.

Io son pieno di fessi, & uerso da ogni banda.

Plenus rimarum sum, hac, atque illac perfluo.

Proferite simili auuerbi terminati in e, con l'accento nel

Pultima.

et

Q 2

Intro

Vnde

## IL SESTO LIBRO

*Intro, & foras, intus & foris:*

**Intro, & foras**, si dice solamente, quando si dimostra mouimento ad un luogo, in tutti gli altri parlari si dice **intus, & foris**, come ne' seguenti essempli.

Và dentro, & aspettami quiui.

Abi intro, ibi me opperire. Terentio.

Andate dentro.

Ite intro.

Ma ecco Mitione, ch' esce fuora.

Sed ecum Mitio, egreditur foras.

Io esco fuora senza parlare. Tacitus exeo.

Sbuca fuori sciagurato.

Exi foras scelestè. Terentio.

Iddio rinchiusè tutti gli animali dentro nel mondo.

Deus omnia animalia intus in mundo inclusit.

Dentro non è persona.

Nemo intus est.

Io ti chiamerei a cena, s'io non cenassi fuora.

Vocem te ad cœnam, nisi egomet cœnarem foris.

*Nusquam.*

**Nusquam** (quanto io mi ricordo) significa stare in luogo, & mouimento ad uu luogo.

Io non truouo mio fratello in luogo del mondo.

Fratrem nusquam reperio gentium.

Quell'huom da bene non apparisce in luogo alcuno.

Ille bonus uir nusquam apparet.

Io non ti manderò in luogo ueruno.

Te nusquam mittam.

Qui è mouimento ad un luogo.

*Nomi a uuerbialmente possi.*

I nomi proprij delle città, castella, & uille, & alcuna uolta delle Isole si pongono auuerbialmente: cioè, si trattano come se auuerbi fossero, in questo modo, se sono della prima, o secôda declinatione singolarmente declinati [dimostrandosi stare in luogo] si pōgono auuerbialmente nel Grô, & se sono della terza, nel Dtô, o nell' Ablatiuo. onde si dice.

I soldati si fermarono in Alba.

Milites Albæ constituerunt.

A Roma non s'intende nuoua ueruna.

Romæ nihil auditur noni.



Io ho riceuuto le tue date in Piacenza.

Accepi literas tuas datas placentiæ.

E si dice, che Dionigi aperse una scuola in Corinto.

Dionysius Corinthii dicitur ludum aperuisse.

Coster habitaua in Rhodi. Ea habitabat Rhodi.

Essendo io in Sicilia. Siciliæ cum essem.

Questo fu fatto in Grecia, & Cartagine.

Hoc factum est Grecia, & Carthagini. Plauto.

Nati in Cartagine. Nati Carthagine, disse Liuiio.

Quando i nomi proprij della città, castella, & uille, sono pluralmente declinati, dimostrandosi stare in luogo, si pongono nell'Ablatiuo senza preposizione, onde si dice.

In Atene fiorirono gli studij della eloquenza.

Athenis studia eloquentiæ uiguerunt.

Demetrio governò ottimamente la Republica ateniese.

Demetrius Athenis Rempub. optime gessit.

Quando si dimostra mouimento ad un luogo, tutti i sopra

detti nomi si pongono nell'Accusatiua senza preposizione, singola

re, o plurale, secondo che nomi e sono: benchè si potrebbe

dire, che non fossero allora auuerbialmente posti, ma ui si

tacesse la preposizione, come molte uolte è usanza.

Roscio per consiglio de gli amici si fuggì a Roma.

Roscio de amicorum sententia Romam confugit.

Io hauea deliberato d'andarmene a Roma per la diritta.

Statueram recta Romam.

Io penso d'andarmene a Capua. Capuam cogito.

In questi due essempli si tace l'infinito ire, o proficisci, o altro simile.

Potrò io andare sicuramente a Rimino.

Poterò Ariminum tuto accedere.

Di quiui furono portate a Cartagine.

Chartaginem sunt ex illo loco deportata. Liuiio.

Da ogni banda si concorre a costui a Siracusa.

Concurritur undique ad istum Siracusas.

Curione corse a Pozzuolo. Curio currit Puteolos.

Vēne in Sardigna cō l'armata. Sardiniam cum classe uenit.

E uenne in Delo. Delum uenit.

Catone mādato a' cōfini di Cipri. Cato Cyprum relegatur.

## IL SESTO LIBRO

Quando si dimostra mouimento uerso un luogo, si pongono nell'Accusatiuo con questa uoce uersus, la quale molti tengono, che sia prepositione, il che s'è uero, non si può dire, che cotai nomi siano auuerbialmente posti, ma retti da lei. Et notate, che uersus si suole quasi sempre porre doppo, come uedrete.

Conciosi fosse cosa, che tu andassi uerso Brindisi.

Cum Brundisium uersus ires.

Versus si troua alle uolte posto con ad, o in questo modo.

Cominciò andare uerso Cordoua.

Ad Cordubam uersus iter facere cœpit.

Mosse il campo da Biturigij uerso gli Aruerni.

Castra ex Bithurigibus monet in Aruernos uersus. parlar di Cesare. Ne' quali essempli uedete uersus sempre porre doppo: nondimeno Varrone disse.

Verso il campidoglio uecchio. Versus Capitolium uetus; Forse per non dire, uersus uetus, ch'haurebbe hauuto catti uo suono.

Quando si dimostra mouimēto infino ad un luogo, si pongono similmente nell'Accusatiuo con usque, la quale essendo prepositione, ci dimostra cotai nomi allora non essere auuerbialmente posti, come dicono i Grammatici, che si pongono.

I sacerdoti andarono infino al monte Etna.

Sacerdotes usque æthnam profecti sunt.

Venne infino a pozzuolo. Usque Puteolos uenit.

Quando si mostra mouimento, o muouersi d'alcun luogo, o passare per un luogo, si pongono nell'Ablatiuo senza prepositione singolare, o plurale, secondo di che numero e sono. Se (come tu scriui) tu ti sei partito da Roma, in cal. di Genario, ci uedremo tosto.

Tu si (ut scribis) calendis Ianuarijs Roma profectus es, prope diem nos uidebis.

Io mi parlai da Durazzo a i quattro d'agosto.

Pridie nonas sextiles Dyrrhachio sum profectus.

Eschine si parti d'Atene per la uergogna di essere stato condannato.

Aeschines propter ignominiam iudicij cessit Athenis.



Ma si potrebbe dire ancora, che questi nomi fossero auuerbialmente posti, ma ui si tacesse la preposizione.

Quattro nomi appellatiui domus, militia, humus, & rus, si trattano auuerbialmente, come i proprij nomi di città, & castella, & altri sopradetti fossero, & perciò si dice.

Noi siamo stati sempre insieme alla guerra, & à casa.

Vnà semper militie, & domi fuimus.

Non si facena cosa alcuna publica senza augurio, nè in casa, nè in guerra.

Nihil publice sine auspicijs, nec domi, nec militia gerebat.

Poca cosa sono le armi di fuora, se'l consiglio non è in casa.

Parum sunt foris arma, nisi est consilium domi.

Publio Clodio fu trouato in casa di Gaio Cesare.

P. Clodius deprehensus est domi C. Cesaris.

Ilche alcuni grammatici negano latinamete potersi dire.

En porco fece un'A in terra con griso.

Sus rostro humi A literam impressit.

Comando ch'egli habitasse in uilla. Ruri habitare iussi.

Egli stette continuamente in uilla, come tu stesso confessi.

Rure assiduus (quemadmodum tute confiteris) fuit.

Certamente io non ho mai mandato à casa lettere, ch'io nò ne habbia anche mandate à te.

Equidem nunq̃ domū misi epistolā, quin esset ad te altera.

Io penso di, & notte, se per uia alcuna io mi possa alzare da terra.

Diebus ac noctibus cogito si qua me possim tollere humo.

Plinio Nipota.

Di tu che tuo padre è ito in uilla?

Ain patrem hinc abiisse rus?

Io uò in uilla. Rus eo. Terentio.

Partiti di casa. Cede domo. Ouidio.

Bellum si pone ancora auuerbialmente, & massimamente nel Genitiuo, & uol dire in guerra, o nella guerra? pur che si dimostri stare nel luogo.

E fu huomo molto glorioso, & in casa, & in guerra.

Vir multa domi, bellique gloria fuit.

Cinque pronomi, meus, tuus, suus, noster, & uester, & alienus nome, si possono porre auuerbialmente; cioè, accompa

## IL SESTO LIBRO

guardi co' nomi sopradetti, & così dire.

Egliè morto in casa mia da poco in quà,

Nuper est mortuus domi meæ.

Gaio Mario sette uolte Consolo morì in casa sua.

C. Marius septimum Consul domi suæ est mortuus.

Non uoi tu più tosto esser senza pericolo in casa tua, che con pericolo in casa d'altri.

Non ne mauis sine periculo domi tuæ esse, quàm cū periculo alienæ?

Balbo uenne per la più pressa a casa mia.

Balbus recta domum meam uenit.

Voi mi cacciaſte di casa mia. Me domo mea expulſiſtis.

Gli altri aggettui, & gl'altri nomi proprij, & appellatiui, eccetto i sopradetti non patiscono d'esser posti auuerbialmente, anzi deono hauer tutti quella prepositione, che loro si conuiene, come ne mostrano gli essempli seguenti.

E questa ribalderia, s'io son condotto in casa d'una puttana.

Ad in flagitium est, si in domum meretriciam deducar: parlar di Terentio.

Doue meretriciam, per non essere uno de gli aggettui sopradetti, fa che domum, si pone con la prepositione.

Io uoglio uenire incontanente a città.

Ad Urbem uolo quam primum uenire.

Urbem è appellatiuo, & però ha la prepositione.

Se Pompeo si ferma in Italia, noi faremo insieme.

Si pompeius in Italia consistit, erimus una.

Italia è nome di prouincia, le quali ordinariamente hanno la prepositione.

Appio non era ancora ritornato da cesare.

Appius à cesare nondum redierat.

Cesare è nome proprio d'huomo, i quali nomi si pongono con la prepositione.

Se tu non puoi dimorar qui uolontieri, uà in altri paesi.

Si hic æquo animo morari non potes, abi in alias partes.

Partes è nome appellatiuo, & però ha la prepositione.

Alcuna uolta i poeti sottraggono la prepositione da' loro casi, come nel quarto si disse.

Venne in Italia.

Italiam uenit.

Ande



Anderete in Italia, Ibitis Italiam. Virgilio.

Egliè diligentemente da notare, che tutto quello, che si fa per gli auuerbij, o per i nomi, che auuerbialmente si pongono, si può anco fare per il nome. & dargli la prepositione, che si conuiene.

Io non posso per il pianto dimorare più in questo luogo.

Non possum pre fletu diutius in hoc loco commorari.

In hoc loco si dice in cambio di hic.

I nostri huomini sono per andare ad habitare in que' luoghi per la bontà del paese.

Emigraturi in illa loca nostri homines sunt propter argorum bonitatem.

In illa loca, si dice in luogo di illo.

Manda uia quel nebbione di costà,

Nebulonem illum ex istis locis amoue.

Ex istis locis si pone per istinc.

Io ho grand callegrezza, che tu non sij andato in Inghilterra.

In Britanniam te non esse profectum uehementer gaudeo.

Niuno per ancora mi ha domandato, andando in Sardinia, s'io uoleua niente.

Me adhuc nemo rogauit, nunquid in Sardiniam uellem.

Balbo uenne per la piu pressa à casa mia: nè mi marauiglio di questo, che non uenne piu tosto alla tua, ma di quello, che non uenne alla sua.

Balbus recta domum meam uenit: neque hoc admiror quod non ad tuam potius, sed illud quod nec ad suam.

Qui si poteua anche dire tuā, & suam, senza prepositione.

Matu non ti uergogni di star tanto in casa,

Atte in domo tandin diuersari non pudet.

Io domo si dice qui in luogo di domi.

Io habito in casa d'altri, Habito in domo alterius.

Venèdo ad Aquino li uene incontro una gran moltitudine.

Cum ad Aquinum accederet, obuiam ei processit magna sanè multitudo.

Ese n'andò à Cordoua, Ad Cordubam, se recepit. Hircio.

Tre uie nanno a Modena, Tres uiae sunt ad Mutinam.

Egliè uenuto quà di uilla, De rure huc aduenit. Terentio.

## IL SESTO LIBRO

Io non uoglio lasciare indietro di dire una parola de' gli auuerbi dimostratiui; cioè, che sogliono porsi col nominatiuo in questo modo.

Ecco Palemone,                      Ecce Palæmon.  
Ecco Priamo,                      En Priamus.  
Ecco una tua.                      Ecce tua literæ.

Ecco l'altro giorno lettere di Cassio,  
Ecce postridie Cassij literæ.

Eccoti dall'altra banda sebosof,  
Ecce ex altera parte sebosus.

Ma eccoti un'altra picciola lettera,

Ecce autem alia pusilla epistola.

Eccoti altre delicatezze,                      Ecce aliæ delitiæ.

Ma eccoti da trauerso Lucio Cesare mi prega ch'io uada a lui.

Ecce autem de transuerso Lucius Cæsar, ut ueniam ad se, rogat.

Eccoti chi ha desiderato di esser Rè del popolo Romano.

Ecce tibi, qui Rex populi Romani esse concupierit.

Eccoti costui,                      Ecce tibi iste.

Ne quali due ultimi essempli, uedete ancora essere il Dittor.

En, suole ancora porsi con l'accusatiuo.

Eccoti l'Eunuco,                      En Eunuchum tibi. Terentio.

Doue par che s'intenda do, ò dono.

## DELLE CONIUNTIONI.

**L**E Coniuntioni (come sapete) non hanno costruzione, ma certo loro uso: del quale, essendosi ragionato nel 4. libro, & ancora alle uolte altroue, se non così a pieno, almeno in parte, ce ne passeremo senza altra cosa dirne.

### *Costruttioni delle interiettoni.*

**A**lla Costruttione delle interiettoni, di cui si ragionò da principio, aggiungeremo quattro parole di questa particella, la quale quando si dimostra mai-

raui-



rauglia suole esser uocatiua.

O che faccia, ò qualis facies. Et quando si fa festa di uno, da cui tu sia sopraggiunto con quello, ò che dire si suole, ha il Vocatiuo similmente.

O buono giorno, ò panfilo mio. O salue mi ramphile.

Quando si esclama, ò per isdegno, ò per dolore, ò per derisione, ò per allegrezza, per alcun' altra cagione, suole hauere l'Accusatiuo in questo modo.

O tempi, o costumi, o usanze, O tempora, o mores.

O pensieri de gli huomini, quanta uanità è nelle cose.

O curas hominum quantum est in rebus inane, perseo.

Qui è isdegno, & dolore.

Ouechiezza mia piena di calamità,

O meam calamitosam senectutem.

O meschino me, o sfortunato me, ò me tapino.

O me miserum, o me infelicem.

O cosa mal fatta di Aleffione.

O malefactum de Alexione, qui è dolore.

O tante genti, alle cui nascono questi Iddi negli orti.

O sanctas gentes, quibus hæc nascuntur in hortis.

Numina. Iuuenale, Doue si dimostra derisione.

O grata fama, O gratam famam.

O lettere di Bruti amoreuolmente scritte.

O bruti amanter scriptas literas.

O Roma nata auuenturata essendo io Consolo.

O fortunatam natam me consule Romam.

Qui si dimostra allegrezza.

Alcuna uolta si tace lo o, & si dice.

O sfortunato me. Me miserum, in luogo di, o me miserum.

Alle uolte si truoua (secondo che dicono alcuni) questo o, in cotai guisa posto co'l Nominatiuo, & Vocatiuo, ma à me non ne souuene essempio.

## DELLE FIGVRE.

**S**E le figure fossero tutte priuare di costruzione, come elle non sono, & se per intenderle non si acquista sì tanto lume nelle cose della lingua, quanto si acquista, hauendo

# IL SESTO LIBRO

hauendo io preso in questo luogo à ragionare di costruzione, io me ne passerei p' hora, senza più oltre alcuna cosa dire: per cioche la materia è difficile, & lunga: & massimamente chi seguitasse in tutto le pedate de' Grammatici, ò d'altri che ne hanno scritto, i quali più che altra cosa malageuolmente trattate le hanno. Ma uolendo pure alcuna cosa dirne: ne pigliando di guidarui al bello acquisto della lingua latina più aspre, & malagevoli, come essi fanno: caminando alla uisita nostra per la piana, così ragionando di loro più chiare, & più facili parole che far potremo, & cō più breuità, ne uerremo à capo. Douere adunque sapere, che

Tutti i parlari del mondo, nō che i latini: anzi tutte le parole, non che i parlari anzi pure tutte le lettere nō che, le parole, hanno qualche figura, ò forma loro. quantūque delle figure, & forme delle lettere io non uoglio ragionare: sapendo che uoi le sapete, & quanto fa di bisogno, conoscere le differenze, & diuersità loro che altramente leggere non sapete ste. Parleremo adūque delle Figure delle parole, & de' parlari: rimando non di quelle figure di parole, delle quali tante uolte ragionato habbiamo: cioè, dell'essere semplici, ò composte: come habbiamo detto essere tutte le parole de lingua Latina, anzi pur tutte le parole del mondo. Nè manco diremo di tutte le forme, & figure de' parlari: cioè, di tutti i modi del dire: che sono quasi infiniti: nè con un grandissimo uolume si comprenderebbono. perche uoi gli potete poi considerare da uoi stessi, leggendo gli autori: & notando con diligenza in che modo, & con quai parole, & con qual' ordine essi esprimano i concetti loro: che p' uel bel modo, & più sicura uia non è di questa per imparare, & comprender la uera, & natural proprietà della lingua. Ragioneremo adūque di certe forme, ò figure di dire straordinarie, & rimosse dal comune uso del parlare, che così intendono i Grammatici, quando così da parte delle figure parlano. ò quando dicono alcuna cosa esser figurata, ò figuratamente dirsi. Et perciò uogliono, che la figura sia una forma di dire cō alcun'arte: cioè, non fatta à caso: che se ciò fosse, non haurebbono le figure nel parlare quella gratia, che elle hāno, senza che sarebbe errore il parlare à caso. Altri dicono, che la figura è un uizio cō ragione fatto

fatto p  
molte  
costret  
ne co  
runt, &  
Cybel  
gliant  
le, per  
di, che  
& ado  
ma il  
gue, q  
me co  
bono  
te co  
teran  
con a  
name  
al m  
cofe  
se al  
da c  
re, c  
no u  
che  
E  
ra il  
l'un  
Sol  
gli  
te:  
rui  
nel  
inc  
ui  
fin



fatto per necessità, o per ornamento. per necessità, come molte uolte interuiene, & massimamente ne' Poeti: iquali costretti dalla necessità della misura del uerso, dicono alcune cose, che uitiose paiono: come quando pongono em'erunt, & itererunt con la penultima brieve, & Porsenna, & Cybelle, per Porsëna, & Cybële, & mille altre cose somiglianti: lequali si ueggono esser fuori dell'uso loro naturale, per ornamento o si fa uitio, come interuiene in mille modi, che uederete: per la uarietà de' quali la lingua si fa bella, & adorna, p'cioche la uarietà non solaméte fa belle le lingue, ma il módo, & gli eleméti, & la natura. Et per dire delle lingue, qual'è più bello udire che non udire sempre le medesime cose: lequali quantunque bellissime fossero, non potrebbero però essere tediose, se fossero sempre le medesime. Certe cose adunque straordinarie, dico certi uariamenti, & alteraméti di parole, certe nouità di parlari a tēpo, & luogo. con arte, con ragione, & con giudicio fatte sono di tanto ornamento alla lingua, quanto le più belle cose del mondo al módo. Per tanto io non uorré in modo alcuno, che queste cose fossero chiamate uitij, ma lumi, o stelle della lingua: o se altro nome ui era più bello: parendomi che uitij siano da chiamare quegli, che corrompono, & guastano il parlare, come il barbarismo, el solecismo: non quelle cose, che sono uirtù, bellezza, & ornamento suo. Et perche intēdiare, che importino questi nomi nuoui, uoi douete sapere, che

E sono due uitij principali, per liquali si guasta, & oscura il candore della lingua, tal che ella Barbara ne diuenta: l'uno de' quali da' Barbari è detto Barbarismo: l'altro da' Soli, città di Sicilia, Solecismo, gli cui habitatori pareua a gli Ateniesi maestri d'ogni greca leggiadria, che uitiosamente: cioè, non correttamente parlassero.

*Del Barbarismo.*

Del Barbarismo, il quale da' più antichi fu detto parlare rusticano, si fa nella mala pronuncia, ne' mali uocaboli, & nel malo scriuere. per laqual cosa uoi ui douete con ogni industria, & diligētia guardare da tuttigli errori, che per questo uitio si fanno, o far si possono: che sono pure molti: anzi infiniti, & per diuersi modi, & massimamente nella pronuncia.

## IL SESTO LIBRO

La onde sentirete alle uolte alcuni pronunciare lo a, quasi pet e: panis, & naui dicédo in modo, che quasi direste, che penis, & neuis detto haueffero. Altri raddoppiano il t, dicendo grattia, lattine, futturum, quello che, gratia, latine, & futurum, dire douerebbono. Ad altri pare, che non habbia gratia il loro parlare, se ratia senza g, non proferiscono. Altri pronunciando lo f, di forte che pare, che fischia do fauellino. Altri suonano di maniera l r, che dicendo dicitur, & legitur, giurrereste che diciturre, & legiturre, detto haueffero. Altri pronuncia male il c, & il g, proferendoli nel suono del z, s, ciuitas, & coelum, & leggere, & agere dicendo, come se ziuitas, zelum, lezere, & azere scritto fosse. Altri leghit, & dichit, & reghina, in uece di legit, dicis, & Regina pronunciano. Alcuni sono, che ad ogni consonante finale aggiungeno un'altra consonante tale, & così dicono utte, atte, adde, quello che ut, at, ad, dire si conuerrebbe. Altri pronunciano male il dittongo au, proferendolo per o, Polus, & orum dicendo quello, che Paulus, & aurum a dire si haurebbe. Altri in altra guisa pronunciano male effo dittongo, ponendo l'accento in su lo u, pauperes, & aurea in uece di pauperes, & aurea dicono. Altri nel medesimo dittongo rimoueno alle uolte lo u, & postou lo l, aldio, & altores, & galdeo dicono, in uece di audio, autores, & gaudeo. Altri ponendo lo i, per lo l, aitus, & altius dicono quello, che ogni altro altus, & altius direbbe. Altri pronunciano male la preposizione a, precedente la consonante: perciocche allora la consonante raddoppiano arrege, ammultis, abbello dicendo, in luogo di a rege, a multis, a bello. Alcuni pronunciano due ll, per uno, & belum, ilud, dicono, quello, che bellum, illud latinamente si dice. Altri per il contrario di uno l, solo ne fanno due, & così tutella, candella in luogo di tutela, & candela dicono. Altri proferiscono magnus, & agnus, come se magnus, & agnus scritto fosse, nè manco etianadio (che non lo credere ste) chi per ablatiuo, abolatiuo dica, nè ancora (che ui parerà marauiglia) chi pronuncij quasi tutte le penultime delle parole al contrario: cioè, le breui lunghe, & le lunghe breui, & finalmente chi in un modo, chi in un'altro la ue-



ra pronuncia guasti, & corrompa, & così corrompa, & guasti la lingua: la quale ancora non perde meno del suo cando re per le Barbare, & forestiere parole: & massimamente nõ constringendo necessit  alcuna, che Barbare uoci si tolgano, come chi in uece di bellum, & indutia, guerra, & triegua di cesse. peroche se per necessit  si togliessero: cio , che la cosa mancasse di nome latino, si come interuiene in molte de' t pi nostri, quali sono armi, artiglierie, monete, pesi misure, uestimenti, uillaggi, castelli, & fiumi non famosi, & contrade, & paesetti nostri, & simili cose, non sarebbe errore il torli, piu ridotti quanto si pu  alla forma latina: percioche saremmo sforzati allora dalla necessit , la quale a niuna legge   soggetta, altramente non   mai lecito di usare Barbare parole.

*Del solecismo.*

Il Solecismo, il quale si fa ne' mali collegamenti delle parole,   l'altro uitio, che si dee fuggire: percioche diligentissimamente ci dobbiamo guardare di non collegare male insieme le parole, come auerrebbe, se le concordanze discordassero: & specialmente senza alcuna ragione, o essem pio di scrittore, come dire po ta elegantem, uerba elegans, c elum qu , terra quod, ego amant, tu amo: o se egli si facesse mala costruzione, come serui  te, amo tibi. alche si pu  anche aggi gere se le parole fossero legate insieme in modo ch'esse si uedessero priuate di quello proprio ordine loro, ch'esse ricercano nello incatenarsi insieme, & cos  di quella loro debita gratia, onde si fa il parlare, uago, bello, & giocondo all'orecchio: come (per darne un essem pio, o due) farebbe, se quel bel detto di Cicerone, stultorum plena sunt omnia si dicesse, stultor  omnia plena sunt, o quell' altro, Omnia sunt misera in bellis ciuilibus: Ciuilibus misera sunt in bellis omnia: percioche senza discordare le concordanze, & senza gustarsi la costruzione, si guasterebbe, & si corromperebbe ogni leggadria del parlare, essendo corrotti, & guasti i suoi numeri: cio , il suono suo, & il suo conueniente andare, quantunque uoi non lo possiate conoscere

Anco-

## IL SESTO LIBRO

ancora, non hauendo auezzo l'orecchio alla debita armonia. & consonanza delle parole latine. Bisogna adunque nõ sola mente guardarli da quello, che ci auuertiscono i Grammatici, ma etiamdio da quello, che tacitamente c'insegnano coloro, che piu de' Grammatici, ne fanno. il che fuggire ottimamente sapremo, se per tutte le uie: & per tutti modi che far potremo, gli andaueremo imitando. Ma non piu di questi uiti che è stato diouerchio. Vegnamo alle figure nostre: le quali, secondo la diuisione di molti, sono di tre maniere: cioè figure (come essi parlano) di dittione, figure di locutione, & figure di costruzione: quantunque noi (come uedrete) nõ approuiamo in tutto questa loro diuisione.

### *Figure di Dittione*

Figura di Dittione, o di parola si dice essere quella, quando nella parola si fa alteratione, o mutatione alcuna, o nel principio, o nel mezzo, o nella fine: cioè, accrescendo, o scemando, o mutando cosa alcuna: perche uoi douete sapere, che tutte le parole non istanno sempre ferme in quello essere, & in quella forma, che le furon trouate. ma si uiano alcuna uolta mutando, & alterando in diuersi modi: cioè, hora accrescendo del principio; hora nel mezzo, hora nel fine: & hora scemando in tutti questi luoghi, & hora mutando la pronuntia d'alcuna sillaba, o di brieve in lunga, o di lunga i brieue: & finalmente hora in un modo, hora in un'altro alterando, & mutando, cõe uedrete. A' quali alteramenti, & mutamenti hanno dato i Greci diuersi nomi: cioè, quale in questo modo, & quale in altro chiamando. nè solamente hanno fatto questo nelle figure delle parole, ma in tutte le altre partimente: come quegli, i quali nõ sono meno copiosi, che felici nel porre i nomi alle cose: de' quali nomi i Grammatici latini si sono poi seruiti, senza curarsi altrimenti di darle nome latino o di rado. Percioche e si usa molte uolte nelle cose latine (come dice Marco Tullio) di torre i nomi greci, ancora che le si possano latinamente dire. onde nasce che queste figure, come uoi uedrete, hanno quasi sempre i nomi greci, i quali ui parranno perauentura malageuoli a tenere a mente, ma questo non ui dia molestia. perche basta che si tenga a mente la cosa: che sarà facile ogni uolta ch'ella sia bene istesa, & de' nomi



nomi non tener molta cura. conciosia cosa che ancora gli  
huomini eccellenti, & signori della lingua il più delle uol-  
te non se ne ricordino, o almeno di buona parte: & nondi-  
meno fanno quello, che bisogna: cioè, che q̃sta, o quell'altra  
cosa, è figuratamente detta, & come dire si debba chi usare  
la uolesse. Ma facciamo pruoua horamai se le sono però tã-  
to malageuoli in tutte le cose, quanto pare che noi dimo-  
striamo che le siano, che perauentura non ui parrà così.

*Figura Protesi.*

Ogni uolta che nel principio della parola si aggiunge  
qual cosa, egli se le da una forma, laquale in Greca lingua  
si chiama Prothesis, & nella nostra si può dire aggiunt:  
cioè, se le da un'aggiunta, come auuiene. quando si pongo-  
no le parole composte per le semplici (esempli gratia) con-  
clamo, perclamo, si come uederete farli spesso nel uerso, &  
nella prosa parimente, onde disse Virgilio.

Italiam, Italiam primus conclamat Achates: cioè.

Acate primiero di tutti cominciò a gridare Italia, Italia.

Doue essendo Acate da principio solo a gridare, si con-  
ueniua più tosto dire clamat, che conclamat: conciosia co-  
sa che conclamat uoglia propriamente dire, grida insieme:  
ilche egli nõ poteua fare, essendo gridare solo, bisogna adũ  
que dire, che qui si poga cõclamat, p. clamat, figuratamẽte.

*Figura Epentesi.*

Quando la parola si accresce nel mezo, ella riceue una  
forma, laquale da' Greci si chiama Epentesis, & in lingua  
nostra si può dire interpositione, perche egli ui s'interpone  
allora o una lettera, o una sillaba. Vna lettera, come quan-  
do si dice Cybelle per cybele, reliquie, per reliquie, reli-  
gio, per religio, repp̃eri, per reperi, rettuli, per retuli, & al-  
tri simili, una sillaba, come quando si dice induperator, &  
Mauors, & Mauortia, per Imperator, & Mars, & Martia, &  
altri, come trouerete ne' poeti: peroche questo nella prosa  
non si usarebbe di fare.

*Figura Paragoge.*

Quando la parola si accresce nella fine, ella piglia una si-  
gura,

## IL SESTO LIBRO

gura, laquale in greco parlare si chiama Paragoge, & da noi si potrebbe dire allungamento: per cioche ella si allunga, & distende nella fine: come alle uolte accade ne gl' infiniti de' uerbi terminati in or, & in tur: quando si dice dominarier, cingier, dicier, agier, in luogo di dñari, cingi, dici, & agi: il che è commune alla prosa, & al uerso: benche paia più usato assai nel uerso, che nella prosa.

### *Figura Afferesi.*

Quando si pongono le parole semplici per le composte, elle riceuono una figura, o forma, laquale in greco parlare si dice Apheresis, & in Toscano si può dire tagliamento: per cioche allora si taglia il principio di esse parole composte: & così di composte diuentano semplici, come auuiene, quando si dice temno per contemno, secondo che disse Virgilio in quel uerso.

*Si genus humanum, & mortalia temnitis arma.*  
Se noi disprezzate gli huomini, & le armi de' mortali.

Doue essendo più insieme coloro, che pareuano, che disprezzassero, & più conuenientemente par che si dicesse cō temnitis, che temnitis, significando contemnere disprezzare insieme. onde bisogna dire, che quiui si pōga il semplice pel composto, come spesso auuiene in uerso, & in prosa.

### *Figura sincopa.*

Quando si taglia, o si rimuoue qualche cosa del mezzo della parola, ella piglia una forma, laquale con greco nome è chiamata sincopa, & in lingua nostra (come habbiamo detto altroue) si può chiamar tagliamento, il che si fa quando di essa parola si taglia, o si rimuoue una lettera, o una sillaba. una lettera come quando si dice petij, & cupij in luogo di petiui, & cupiui, una sillaba come petisti, amasti, & mille altri, come ne' poeti, & prosatori, parimente si uede: uero è, che quando la sincopa si fa ne' nomi, come seculum, per seculum, & peticulum: ella è meno frequentata nella prosa, che nel uerso: anzi non ardirei di sincopare alcun nome tale, se io non ne hauessi esemplo. Ma di questa figura habbiamo ancora detto altre uolte, & spcialmente nella prima declinatione de' nomi, & ne' preteriti de' uerbi sincopati.

*Figura*



*Figura Apocope.*

Quando la parola si scema nella fine, ella riceue una figura, laquale in greco è detta apocope, che in Toscano può dire tagliamento, o mozzamento: perche allora si mozza la fine di essa parola: come si uede esser fatto ne gl'imperatiui, dic, duc, fac, & fer, & loro cōposti, iquali si dicono così, in cābio di dire, dice, duce, face, & fere: il che è cōmune alla prosa, & al uerso, & così quando si dice, illic, per illice: hoc, per hocce, & altri simili a questi, come gli antichi diceuano, percioche quando si dice Antoni, per Antonij, & tuguri per tigurij, & altri simili Genitiui trouati nella fine, come mostriamo nella seconda declinatione de' nomi, ella (s'io nō m'ingāno) è figura solamente del uerso, adunque cōsiderando queste figure, & i loro effetti, nō possiamo dire, che le sono l'una all'altra cōtrarie: l'Aferesi alla Protesi, la sincopa alla Epentesi: l'Apocope, alla Paragoge, & è molto ragioneuole: perche il crescere, & lo scemare sono cōtrarij.

*Figura Dierefsi.*

Accresconsi ancora alle uolte le parole, & scemansi: ma in altro modo, che nō s'è detto di sopra. accrescōsi dico (ma solamēte ne' poeti) quādo una sillaba si scioglie in due, come fece Oratio in quel uerso. Nunc mare, nunc siluæ. Doue siluæ è di tre sillabe, & si proferisce, come se, si, lu, x, scritto fosse. Et Ouidio fece alle uolte, euoluiffe di cinque sillabe, come quando disse.

Debuerant fusos euoluiffe suos.

Doueano hauere pieni i fusi loro.

Doue euoluiffe, essendo di cinque sillabe, si pronuncia, cōe se e, uo, lu, is, se, fosse scritto. Trouarete ancora nel medesimo autore persoluenda di cinque sillabe, doue si proferisce, cōe se fosse scritto per, so, lu, en, da. Ora queste parole così accresciute riceuono una forma, laquale da' Greci si dice Dierefsi, & da' nostri si può dir diuisione: cioè, riceuono diuisione, & si diuidono, che altro nō iporta cotal parlare.

*Figura Sinerefsi.*

Quando per il contrario di due sillabe se ne fa una sola (come nel uerso spesse uolte auuiene) la parola si uiede di una forma, il cui nome appresso i Greci è synerefsi: il qual

P 2 può

## IL SESTO LIBRO

può dire il toscano coniuitione, o congiungimento di cose diuise; perche allora le sillabe, si congiungono di maniera insieme, che l'uerbo suadeo, suades, con suoi composti ordinariamente da' Poeti non si considera altrimenti, che se sadeo, sades, scritto fosse, & così deinde, & proinde, come se diinde, & prinde si dicesse, & alucaria: cioè, le casse delle pecchie, & semianimis: cioè, mezo morto, come se aluaria, & semanimis si scriuesse, & così molte altre parole, doue si fa questa figura: che non si fa se non nel uerso.

*Figura Ecclisse & Sinalefa.*

Nel misurare de' uersi si suole alle uolte fare sceme le parole del loro fine, & questo è quasi ogni uolta, ch' elle finiscono in m, o in uocale, & le altre che seguono cominciano da uocale cōe si uede i queste, multū ille, multū est, ille est, ille &, ille ego, & altre, doue terminando in m, si getta la m, con la sua uocale; & hauendo fine in uocale, si rimuoue ella uocale. adūque di multū ille, misurando, si fa multille, & di multū est, si fa multest, & di ille est, si fa illest, & di ille, & si fa illet, & di ille ego, illego. Ma qñ si getta uia la m, con la sua uocale, si da una forma alla parola, che si chiama da alcuni cō greco nome Ethlipsis, che in nostro linguaggio può dire cauar fuori, o come più uolgarmente, si dice, fare schizzar fuori; perciōche quiui pare, che quasi si cauino fuori, o si facciano saltare fuori due lettere della parola, & si getti no uia. Ma quando si rimuoue solamēte la uocale pcedēte, si fa una figura, il cui nome in greca lingua è synalepha, ouero synalipha, la quale in toscano importa congiungimēto, perciōche allora si congiungono due uocali insieme, di maniera che se ne fa una sola. Voi hauete l'esempio di tutte due queste figure in quel uerso di Virgilio.

Littora multum ille & terris iactatus, & alto.

Ilqual uerso (misurandolo) non si considera altrimenti, che se egli dicesse. Littora multillet, terris iactatus, & alto. Ma uolere intēdere ageuolmēte queste cotali figure, bisognerebbe hauer qualche notizia della misura del uerso: perciōche allora ni parrebbero ageuolissime.

Riferbareteui adunque ad intēderle ottimamēte, quādo dell'arte metrica haurete cognitione.

Figura



*Figura Etasis.*

Quando nella parola si allunga una sillaba, come auuie ne spesse uolte ne' Poeti, egli si adorna la parola di una figura, laquale i Greci nominarono Etasis: che da' nostri si potrebbe dire allungaméto, come si uede in questo uerso di Virgilio. Exercet Diana choros, doue (misurando) ueggiamo Diana hauere la prima lunga, auuèga che naturalmète (come dicono) ella ha brieue.

*Figura Siftole.*

Quando per il contrario si fa brieue la sillaba lunga (come fece il Poeta in quel uerso. Obsupisti steteruntq; come, che vuol dire io stupij, & le chiome mi s'arriciarono, doue steterunt ha la penultima brieue) egli si dà alla parola una forma chiamata con Greco nome. siftole, laquale in Toscana fauella si potrebbe dire abbreviaméto: cioe, si fa, che la parola diuenti brieue. Ma questi abbreviaméti, & allungamenti di sillabe contra la natura loro non hanno luogo se non nel uerso.

*Figura Antitesi.*

Quando si muta una lettera in un'altra, come quando si dice olli, per illi: coius, & coi, per cuius, & cui: & impere per impetù, la parola piglia una forma detta cò greco uocabolo Antithesis: laquale in Toscano potrebbe dire con uoce noua, contrapositione, peroche si pone una cosa contra a quello che ordinariamente porre si douerebbe, benché alcuno potrebbe dire, che olli per illi: coius, & coi per cuius, & cui fosse più tosto anticamente detto, che figurato: ma egli non è disconueniente, che una parola, o un parlare antico ne' tempi nuoni per la sua nouità, & rarità, sia riputato figura.

*Figura Tmesis.*

Egli s'interpone alle uolte nella parola un'altra parola, o più, & così riceue una figura, a cui da' Greci si dice Tmesis, più malageuole assai a pronunciare, che ad intèderla bene: laquale in Toscana lingua si può chiamare fendimento: per cioche e' pare che la parola si fenda: & così tra l'una, & l'altra parte fessa riceua una parola, o più, còe è detto. il che è còmune alla pfa, & al uerso parimète: onde leggerete i Ci

## IL SESTO LIBRO

eerone, Quod iudicium cunque in cambio di dire, quodcunque iudicium, doue tra il quod, & il cunque uedete interposti una parola: cioè, iudicium. & altroue nel medesimo autore trouerete un simil parlare.

Tu mi farai cosa grata, tu mi farai cosa grata dico.

Per mihi, per inquam, mihi gratum feceris.

Doue dentro nella uoce pergratum s'interpongono più parole come uedete: ilche ha maggior gratia assai, che se egli hauesse detto pergratum mihi, pergratum, inquam, mihi feceris. conciosia cosa che corali nouità alle uolte (come disopra dicemmo) rechino assai più giocondità all'orecchio, che se per l'ordinaria si parlasse. I poeti usano molto più spesso questa figura, che non fanno i profatori. Per la qual cosa trouerete molte uolte in Virgilio, & in Terentio, & negli altri Poeti diuisa la parola, & dentro interpostoui qualche cosa, come è quecunque, come haftenus, come septentrioni, & altre, che per noi stessi uederete.

Queste figure di Dittione sono comprese da' Grammatici sotto un nome Greco, detto Metaplasmo: & così le chiamano tutte metaplasmi, oueramente figure di metaplasmo: il qual nome uuol dire in lingua nostra conuersione, o trasmutatione: & così uogliono inferire, che simili parole si conuertano dalla loro prima forma in altra figura, come cybele in cybelle, Mars in Manors, amauisti in amasti, dixisti in dixiti, dominari in dominarier, & così le altre. Aggiungono ancora, che un corale uitio (poi che uitio lo chiamano) si dice ne' Poeti Metaplasmo, & nella prosa barbarismo. ma conciosia cosa che molte di queste figure (come sapete) siano comuni al uerso, & alla prosa, perche non debbouo hauere in uerso, & in prosa un medesimo nome, facendo un medesimo effetto.

### Figure di locutione.

Figure di locutione, o di elocutione, o di parlare, sono ordinariamente certe forme di dire, certi modi rimossi dalla proprietà del parlare ordinario, come [per darne esemplo in Toscano] quando si dice di un cavallo, che corra forte, e uola: & di un giouane mansueto, & puro, egli è un'agnello; egli è un colombo: & nondimeno i cavalli non uolano: nè



nè i giouani sono agnelli, o colombi: & pure, per ornamento del dire, si parla molte uolte così. Per la qual cosa i Latini chiamarono così fatti parlari traslationi, o parole traslate, & i Greci gli nominarono tropi: cioè, translationi o parole, che si trasferiscono dal proprio luogo loro in un'altro, che proprio loro non sia. Ecco il uolare è proprio de gli uccelli, & così propriamente si parla, quando si dice di uno uccello, e uola: ma quando diciamo di un cavallo, quella parola, uola, non è nel suo proprio luogo: che sarebbe posta con uno uccello, non con un cavallo: ma è trasferita altroue: cioè, in un luogo, che non è proprio suo: essendo posta con un animale, che non uola. Il che similmente si può dire di tutte le parole traslate, o traslationi, o tropi, che dire ce le uogliamo. Ma uoi douete sapere, che

E sono alcune figure di locutione: cioè, alcune forme di parlare, le quali non sono tropi [come potete uedere] perchè in esse non si trasferiscono le parole, come fanno ne' tropi: là onde sono stati alcuni d'opinione, che i tropi, & le figure non siano una medesima cosa: come Quintiliano, & altri non considerando la cosa tanto sottilmente non ui uogliono fare differenza; che non mi pare che se ne debbano riprendere. percioche il uoler tanto affotigliare la cosa, & farui tante differenze, doue non importa, non serue ad altro, se non à far la cosa più lunga, & più difficile a possedere. & nel uero che importa egli percioche, ui sia qualche differenza? Qual parlare è quello della lingua, che da gli altri non sia in qualche cosa differente? & quelle, che uogliono che si chiamino Figure, non sono anco elle diuersi tra loro, & molte uolte al tutto contrarie? & nondimeno sono tutte figure. Siano adunque, & chiaminsi come si uogliono, che questo non importa alla intelligenza, & cognitione della lingua. Basta che sono certi modi di parlare così fatti, come noi habbiamo detto.

Sono ancora alcuni, i quali dicono che buona parte di queste figure s'appartengono all'oratore, & per questo non esser ufficio di Grammatico il ragionarne, nondimeno à me pare, che non fosse errore, chi pur ragionare ne uoleffe, & specialmente di quelle, che sono cose, & proprietà della lingua, percioche essendo proprio ufficio di Grammatico l'insegnar

## IL SESTO LIBRO

le lingue (posto ch'è non lo facciamo, come douerebbono) e mi par ch'essi haueſſero pſettamente adempiuto il loro ufficio, quando niuna coſa haueſſero laſciata indietro, di cui non haueſſero dato qualche lume, ſenza che gli antichi Gràmatici ſoleuano ancora (come ſcriſſe Plinio nipote) inſegnare arte oratoria: doue era di neceſſità, che etiãdio delle Figure oratorie parlaſſero. Per la qual coſa noi ſi non la guardando coſi al ſottile, pur che ſi dica, ò faccia coſa, che ſi gioui alla notizia della lingua [ragioneremo di alquante, con buona gratia loro: accioche inteſe quelle, che ſi dichiarerãno, le altre poi che rimangono, ageuolmente & per uoi ſteſſi inten-  
der poſſiate.

### Figura Metafora.

Di tutte le figure di locutione, quella, che i Greci chiamano metaphora, & noi con uocabol nuouo le potremmo dire traslatione, ò forſe piu bella, & piu uaga, che alcun'altra ſia: & è talmente uſata da ogni maniera di ſcrittori in uerſo, & proſa, che forſe ogn'altra forma di dire ui ſi uede eſſer meno. Queſta è quella figura, che noi ancora habbiamo in bocca tutto giorno, quando uſiamo le parole traslate: il che come ſi faccia, moſtrãmo pur dianzi: quando dicemmo diſi d'un cauuallo, che corra forte, e' uola, & d'un giouane manſueto, & puro eſſer un'agnello, & un colombo. Diremo adunque per queſta figura uno molto adirato, eſſere acceſo d'ira: un gran demète deſideroſo, ardere di deſiderio: un'auaro, & rapace, un lupo: un'animoſo, & fiero, un liono: & un ualentiffimo nel meſtiere dell'armi, un ſolgore di guerra. Ma egli non è quaſi ueruno, che non conoſca, come, & quando metaphoricamente ſi parla. Adunque non ne daremo altri eſſempj ricordandoui ſolo, che non u'increſca legger poi queſta figura in Quintiliano: doue molto dottamente, & diſcretamente ce la trouerete ſcritta.

### Figura Catacreſi.

Quando le parole ſi pongono impropriamente, còe molte uolte auuiene coſi nella proſa, come nel uerſo. [quantunque la proſa l'uſi meno] e' ſi fa una forma di parlare, la quale in greco nome ſi chiama Catachriſis, che in lingua noſtra puo dire, abuſione, o còtro all'uſo, L'eſſempio me ne oc-  
corre



corre in Cicerone in quelle dette contra a Catilina.

Equidem uerendum mihi nō erat, ne quid hoc parricidii interfecto, inuidiæ mihi in posteritatem redundaret: cioè. Veramente io non haueua da dubitare, che morto questo ucciditore de' cittadini, egli me ne risultasse appresso co' loro, che uerranno carico alcuno, doue parricida p' l'ucciditore de' cittadini, è detto impropriamente, uelendo egli propriamente dir colui, che uccide, il padre.

*Figura Metonymia.*

Quando si pone la cosa, che tiene, per la cosa tenuta, come in un simil parlare, dammi un bicchiere di uino, ò più tosto una guastada d'acqua fresca: doue pare, che si chiegga il uaso che tiene, & nō il uino, ò l'acqua, ch'è la cosa tenuta: e' si fa una figura di parlare, chiamata da' Greci Metonymia. la quale da noi si potrebbe dire tramutamento di nome: cioè. cosa che si tramuti, & scābi il nome, ò le parole i altre parole: percioche ci s'harebbe à dire secondo la ragione, dammi il uino d'un bicchiere, ò che cape in un bicchiere: & nondimeno e' si dice altrimenti, così in latino come i Toscano: onde disse Plauto.

*Vt illic uini Cirenæam ebiberim mericiōe:*

Che quiui io beueffi una cirnea di uin pretto.

Doue cirnea, la qual'era una specie di uaso da uino, si pone per esso uino: percioche non il uaso, ma il uino si beue.

Fassi ancora questa medesima figura, quando si pone l'Idio d'una cosa, ò l'inuentore suo, per essa cosa, cōe auuiene in latino, quando si dice Marte per la guerra: Volcano pel fuoco, Nettuno p' l'acqua, Bacco, ò libero, ò altri nomi suoi per il uino, Cerere per il pane, & somiglianti. Là onde disse Terentio.

*Sine Cerere, & Bacco friget Venus:* cioè,

Senza, il pane, e' l' uino Venere è fredda.

Il che Cicerone disse poi, sine Cerere, & Libero friget Venus. Il pche si dimostra, & per altri esēpi che dar si potrebbe, una simil figura hauer luogo in uerso, & in prosa, cōe che nella prosa si usi tanto di rado, quando spesso nel uerso.

*Figura Antonomafia.*

Antonomafia uol dire in luogo di nome: & è una figura di

# IL SESTO LIBRO

di parlare, la quale si fa, quando nel luogo del nome proprio si pone il nome appellatiuo, & per certa eccellenza s'intende quello, che noi taciamo: cioè, esso nume proprio della cosa, come quando si dice, il poëta, & per eccellenza s'intende ne' Latini Virgilio, & ne' Greci Omero, come dicemmo nel principio del libro terzo, & ne' Toscani Dante. Vederete adunque dirsi da' Latini scrittori [ & massimamente da' Poëti ] *domitor maris* [ il domatore del mare ] & intendersi *Nettuno*. & *fator diuumq; hominumq;* [ il seminator padre de gl' Iddij, & de gli huomini ] & intendersi *Gioue*. & *Regnator Asia* [ il regnatore dell' Asia ] & intendersi il *Re Priamo*, & *Vrbis* [ Roma ] & mille altri, che per uoi stessi trouarete. La onde disse Ouidio.

*Parue(nec inuideo) sine me liber ibis in urbem.* Cioè,  
O picciol libro mio, tu anderai senza me a Roma, nè te n'ho inuidia.

Doue e pone *Vrbem* nome appellatiuo. & per antonomasia intède Roma, nome proprio di quella città, il che infinite altre uolte trouerete in uerso, & prosa, ma meno nella prosa.

## Figura Parenthesi, & Prosopopeia.

In questo medesimo uerso d'Ouidio detto si possono notare due altre figure: cioè, la *parenthesi*, & la *prosopopeia*. *Parenthesi*, vuol dire *interpositione*, il che si fa, quando nel parlare s'interpongono altre parole, che rompono il filo della oratione, come sono quelle [ *nec inuideo* ] le quali interposte tra l'altre, interrompono quello, che'l poëta vuol dire, per la qual cosa si sogliono comunemente notare [ come uedete ] con due uirgolette torte, per dimostrare, che quiui il parlare s'interrôpe, come in uerso, & prosa in cento mila luoghi uederete. l'altra figura, che ui si uede, è la *prosopopeia*, la qual vuol dire [ come sapete ] *fittione di persona*, & questo auuiene ogni uolta che la persona parla con una cosa inanimata, & come quiui, doue il Poeta parla co'l libro, o cò una cosa irrationale, o che si finga, che una simil cosa parli, come si uede in questo essemplio del Poeta.

*Rhebediu* [ res si qua diu mortalib. uilla est. ] *Viximus*: cioè,  
O Rebo mio noi siamo lungamente uisuti, se alcuna cosa è lungamente a' mortali.

Doue



Doue Virgilio finge, che Mezétio parli al suo cauallò  
chiamato Rebo, ch'è cosa irrationale. Et Ouidio disse.  
Si placet, hoc meruique, quid o tua fulmina cessant.

Summe Deum? cioe,

O sommo Iddio, se ti piace questo, & s'io l'ho meritato, che  
fanno a fare le tue factte? Doue il Poeta finge, che la ter-  
ra parli, laquale [come sapete] è cosa inanimata.

*Figura Onomatopeia.*

Onomatopeia, vuol dire, fittione di nome, laqual figura  
si fa, quando si finge il nome dal suono, o dalla uoce d'alcu-  
na cosa, come sono, Cuculus, il cuculio. Turtur, la tortola,  
nomi finti dal suono, & uoce d'essi uccelli, che così pare,  
che cantando dicano. Ennio chiamò il suono della trom-  
ba, tarantantara, onde disse.

Et tuba terribili sonitu tarantantara dixit.

Et la tromba disse tarantantara con ispauenteuol suono.

*Figura Periphrasi.*

La figura detta con greco nome Periphrasis (che in lin-  
gua nostra si può dire circûlocutione, o giro di parole) si fa  
qñ per non dire, o p non poter dire la cosa stessa, ella si de-  
scriue cò più parole, come auuiene qñ per non dir Gioue,  
si dice, diuum, atque hominum Rex, oueramente, diuû fa-  
tor, atque hominum Rex, o simili modi, cõe dicono i Poe-  
ti, da' quali cotal figura è più frequentata assai, che da' Pro-  
fatori, come uederete uoi stessi.

*Figura Hiperbole.*

Quello, che i Greci dicono Hiperbole [côsiderando l'ef-  
fetto della cosa] si potrebbe dire in Toscana superamento  
di uerità, ilquale è un modo di parlare figurato, che si fa,  
quãdo nel ragionare di una cosa, si supera, o si trapassa il  
uero, come farebbe, se uolendo dimostrare, che una perso-  
na fosse bianchissima, si dicesse, ella è più biãca della neue,  
o di un'huomo leggierissimo, egli è più leggieri d'una fo-  
glia: perche nel uero ancora che l'huomo sia biãchissimo,  
o leggierissimo, ei nõ può però esser più biãco della neue,  
o più leggieri di una foglia, come disse Ouidio in qñ uerso.  
Tu leuior folijs tunc cum sine pondere succi,  
Mobilibus uentis arida facta uolant.

Ta

## IL SESTO LIBRO

Tu sei più leggier d'una foglia, quādo bene asciutta, & scaca al vento uola.

*Figura eclisse.*

Eclipsis uol dire difetto, o mancamento, & è una figura; o modo di dire, che si fa ogni uolta che nel parlare manca qualche cosa: come quando manca il uerbo, o il nome, o la preposizione, o simili cose, come in altro luogo mostrato habbiamo.

*Figura Apostoposi.*

Ma quando il uerbo manca nel parlare per ira (perche il parlare de gli adirati naturalmente è imperfetto, & mozzo) e si gli da una forma, laquale in greco si chiama apostopis: & da noi si potrebbe dire interrompimento, come si uede in quel uerso di Virgilio.

Quos ego. sed motos præstat componere fluctus.

Doue Nettuno hauendo parlato iratamente co' uenti, & soppr'abbondandogli l'ira disse interrottamente senza il uerbo quos ego, iquali io: cioè, punirò, o castigherò: ma egli importa più il far bonaccia, & quietar le turbate onde.

*Figura detta Paromæon.*

Paromæon greca uoce, Toscanamente può dire, al simile: cioè, somigliantemente, il qual'è nome d'una figura usata, massimamente da' pin antichi scrittori: doue nel parlare tutte le parole cominciano da una medesima lettera, come si uede in quel uerso di Ennio.

O Tite tu te Tati tibi tanta tyranne tulisti.

O Tito Tatío tu hai sopportato tanto gran cose tirāniche. Et altroue.

Stultus est, qui cupidus cupida cupienter cupit.

Stolto è colui che troppo uogliosamente desidera le desiderate cose.

Doue nel primo essemplio uedere tutte le parole hauer principio dalla lettera t, & nel secódo dalla lettera c, il che nõ era senza gratia, & ingegno, quantunque molto di rado si uegga essere usato da' migliori scrittori, cõe coloro, iquali (disse il mio caro, & ingegnoso Giouā Battista Gelli Fiorino) nõ si doueuanò dilettaí molto di così fatti bisticci, nella maniera di scriuere, unò de' litterati del nro Re

rendissime



rendissimo Cardinal de' Gaddi, & un'altro de' litterati del Reuerendissimo Carpi, con molto maggior ingegno, & grā marauiglia d'ogn'uno, hanno usato talhora scriuere non un uerso solo, ma un'intera epistola, anzi un'intero poema di uoci tutti cominciati da una medesima littera.

*Figura di Costruizione.*

Figure di costruizione chiamano communemente i grāmatici tutte le seguenti, lequali sono otto di numero, & così pare che essi uogliano dire, ch'elle reggano casi, come le altre cose, che costruizione riceuono, ilche per non essere uero (percioche quasi niuna lo fa) non ueggio per qual cagione così chiamate se le hanno, & perche più tosto non le duffero figure di locutione, che di Costruizione, se già non hauessero uoluto dire, che nel costruire: cioè nel mettere insieme le parole per queste figure, bisogna hauere certe auuertenze, & certe considerationi, che non fa così dibisogno hauere nelle altre, come in esse uederete.

*Figura prolepsi.*

Quando nel parlare si pone il tutto, & poi le parti, e se gli da una forma, laquale in Greco si dice Prolepsis, ilche in lingua nostra uol dire pigliamento innanzi; percioche si piglia innanzi il tutto, & poi le parti, come si uede in qsto essemplio de' Grammatici.

Volaron aquile, una da Levante, l'altra da Ponente.  
Deoularunt aquilæ, una ab Ortu, altera ab Occasu.

Oueramēte, altera ab ortu, altera ab Occasu. Percioche doue ha luogo unus, & alter, si può anco dire alte, & alter. nelqual' essemplio si uede primieramente [chi considera bene] aquile essere il tutto: cioè, tutte le aquile che qui si dicono, & una, & altera, ouero altera, & altera essere le parti del tutto: cioè, le due parti delle aquile, che quiui si fanno. Doue uoi douete sapere, che queste parti si pongono, o nel medesimo caso, doue è il tutto (sia Nominatiuo, o Gtō, o che caso si uole) o in un caso diuerso, pcioche o ellesi reggono, onde è retto il tutto sia uerbo o nome, o quel che gli piace, o elle si reggono d'altrōde. Pōgōsi nel medesimo caso & reggōsi, onde si regge il tutto nel dato esēpio, & i ogn'al tro simile parlare, & pciò qui sono Ntō, pcioche il tutto è

Ntō

## IL SESTO LIBRO

102  
 Nò anch'egli, & reggonfi dal uerbo deuolauit, ilqual si fin-  
 tende in ciascuna di loro, come se si dicesse: deuolauerunt  
 aquile, ma deuolauit ab ortu, altera deuolauit ab occasu.  
 Ma il tacere quel uerbo deuolauit, & fare, che questa figura  
 u'habbia luogo, fa il parlare più bello, & più gentile, che  
 s'egli ui si esprimesse. Pògonfi le parti in un caso diuerfo  
 dal tutto, o almeno una di loro (& così regge d'altròde) qñ  
 nel parlare (oltre a qlla parola, che regge il tutto) si pone  
 un nome, o un uerbo, o un'altra parola, che regge anch'el-  
 la, & uoglia perauentura una delle parti. almeno in altro  
 caso, che non è posto il tutto, come si uede in questi esēpi.  
 Io ho riceuuto le tue, l'una più gioconda, che l'altra.  
 Acepi epistolas tuas, aliam alia iucundiorē.

Doue epistolas è il tutto, & è Accusatiuo, come uedete,  
 & aliam, & alia, sono le parti, aliam Accusatiuo, & alia  
 Ablatiuo perche si regge dal comparatiuo iucundiorē, il  
 quale si concorda cum aliam.

Icauagli, iquali erano in due parti guidati in Soria, altri  
 abbandonarono in Tessaglia colui, da cui erano guidati, &  
 andaronsene a Bruto, gli altri rimosse in Macedonia Gneo  
 Domitio giouanetto di somma uirtù, & costantia, dal Luo-  
 gotenente della Soria.

Equitatus, qui in Syriam ducebatur bipartito, alter cum  
 a quo ducebatur, reliquit in Thesaglia, seseque ad Brutū  
 consult, alterum in Macedonia. Cui Domitius adulescens  
 summa uirtute, & constantia ab legato Syriaco abduxit.

Doue uedete, Equitatus, essere il tutto, & alter, alterum,  
 le parti, & poste in diuersi casi: cioè, l'una in Nò, & l'altra  
 in Accusatiuo, percioche così le uogliono que' uerbi, reli-  
 quit, & abduxit, da' quali elle si reggono. Ma doue si regge  
 quel tutto: cioè, quella uoce, equitatus? se noi diciamo ch'el  
 la sia Nò, & si regga dal uerbo, ducebatur, ducebatur non  
 ha bisogno di tanti Nominatiui, hauendone uno solo, cioè e  
 uole, ilqual è quel relatiuo qui, se uogliamo dire, che sia  
 Genitiuo, & che si regga distributiuamente dal nome al-  
 ter, e pare anche strano, per non essere, equitatus Genitiuo  
 plurale, come suol uolere il distributiuo, che diremo adun-  
 que? diremo, che sia un parlar così fatto, delqual non si  
 poss



possa render ragione, come ne sono molti altri in quello scrittore, anzi pure in tutta la lingua. Ecco Tito Livio usa in simil modo di dire in queste parole.

Gl'intendenti delle cose della religione, & delle leggi pubbliche diceuano, che essendo morti due Consoli ordinarij di quell'ano, uno di malattia, l'altro di ferro, il Consolo sostituito non poteua giustamente fare gli squittini.

Periti religionum iurisque publici, quando duo ordinarij Consules eius anni, alter morbo, alter ferro periisset, fuisse eum consulem negabant recte comitia habere posse.

Doue duo ordinarij consules è il tutto, & alter, & alter, le parti, le quali si reggono dal uerbo periisset: ma il tutto non ha donde si regga, si come molte altre uolte auuiene, come io ho detto.

Questa figura si può fare ancora distributiuamente, di maniera, che l distributiuo regge il caso suo in qsto modo. Vna delle Aquile uolò uerso Ponète, l'altra uerso Leuète. Aquilarum altera in Occidentè solè uersus, altera in Orientem deuolauit.

Doue aquilarum, ch'è il tutto, si regge distributiuamente da altera, & altera, che sono le parti, còe sapere. Ma notate, che non si uede sempre in questa figura apertamente il tutto, & le parti, come ne gli essempli di sopra, anzi bene spesso ui manca qualche cosa, come in simili parlari.

E si haueano inuidia l'uno all'altro.

Alter alteri inuidebant.

E si seruono l'uno all'altro.

Alter alteri inferuiunt.

Doue appariscono solamente le parti, perche il Nominatiuo, ch'è il tutto ui si tace.

*Figura Silefii.*

Sylepsis, in lingua nostra uuol dire, còprendimento, per cioche nel parlare per questa figura si còprendono diuerse parole sotto un uerbo plurale, o un plurale aggettiuo. Et tale còprendimèto si fa in genere, & persona, & numero, doue il più degno comprende sempre il men degno. Et accioche uoi possiate intendere ageuolmente la cosa, uoi douete sapere prima, che i generi, & le persone, e i numeri hanno

## IL SESTO LIBRO

hanno anch'essi tra loro qualche grado di dignità: onde il mascolino si dice esser piu degno del feminino, & del neutro: & feminino del neutro parimente. il che similmete accade nelle persone, percioche la prima ha piu dignità delle altre: cioè, della seconda, & della terza, & la seconda piu della terza, ma ne' numeri il plurale è riputato piu degno del singolare; & tutto con ragione: percioche per cominciare da' generi, le cose maschie sono naturalmente piu degne delle femine, & delle neutre, onde il Re è piu degno della Regina, & del Regno, & la Regina del Regno similmente. Et nelle persone, chi dubita, che quella ch'è chiamata prima, non sia ancora prima di dignità della seconda, & della terza? & così parimente la seconda della terza? & ne' numeri, non ha egli da esser riputato piu degno il plurale, che il singolare, essendo maggiore, & comprendendo il singolare: doue il singolare non può comprender lui? si perche la cosa sta ueramente così. Adunque intesa questa loro dignità, uoi potrete ageuolmente intendere, come.

Quando si fa la Silessi in genere, il maschio, come piu degno comprendere sotto di se il feminino e' l neutro, come men degni di lui: percioche si può dire. Furono presi il Re, & la Regina, e' l Regno, Rex, & Regina, & Regnum capti fuere. Et, Sforzate le leggi, & i plebisciti. Ut leges, & plebiscita coactæ,

Doue nel primo essemplio l'aggettiuo, e' l uerbo sono, sono plurali, come egli hano ad essere: & l'aggettiuo risguarda solo il maschio: cioè, Rex, come piu degno de gli altri: & cò lui si concorda in genere, & così genere maschio comprende sotto se il feminino, e' l neutro di maniera che quasi par che gli faccia diuenire maschi anche loro. Nel secondo essemplio l'aggettiuo pur di numero plurale risguarda il genere feminino: cioè, leges, & con lui si concorda, del neutro non tenendo cura. Il qual genere feminino di maniera comprende, & abbraccia il neutro: cioè, plebiscita, che quasi pare che egli ancora feminino diuenga.

Quando la silessi si fa in persona, la persona prima, come piu degna delle altre, comprende la seconda, & la terza: & la seconda



seconda cōprende la terza similmente, di maniera, che'l uerbo ha solo riguardo a concordar con loro: cioè, con quelle, che comprendono le altre. onde si direbbe.

Noi parlauano insieme, io, tu, & egli.

Ego, tu, & ille colloquebamur.

Voi parlauate insieme tu, & egli.

Tu, & ille colloquebamini.

Doue nel primo essemplio colloquebamur è uerbo plurale, com'egli ha da essere, & concorda in persona con ego, prima persona, come piu degna delle altre, & discorda cō tu, & ille. Et nel secondo, colloquebamini, uerbo similmente plurale, risguarda la seconda persona: cioè, tu, & cō lei, come piu degna della terza, si concorda in persona, & in numero, di ille non tenendo cura. Ma diamone un'essemplio.

E non si crederebbe, quãta stima noi facciamo io, & mio fratello, il qual mi è carissimo di Marco Lenio.

Incredibile est quanti faciamus ego, & frater meus, qui mihi charissimus est M. Lenium.

Veramente tu, e'l tuo figliuolo ne riportate gran loda, & ampie spoglie.

Egregiam uero laudem, & spolia ampla refertis.

Tuq; puerque tuus. Parlar di Virgilio.

Doue nel primo essemplio la prima persona comprende la terza, & nel secondo la seconda la terza similmente, come per uoi stessi potrete uedere. Quando la flessi si fa in numero il plurale, come piu degno comprende il singolare. onde si puo dire.

I soldati, & il capitano si misero in fuga.

Milites, atque imperator sese in fugam coniecerunt.

Nel qual'essemplio, Milites, nome plurale, come piu degno, comprende il singolare: cioè, imperator, & di tal maniera, che il uerbo coniecerunt, ha solamente riguardo di concordare con lui, non tenendo altra cura del singolare, come s'egli non ui fosse. ma uoi douete auuertire, che in questi simili parlari, la coniuntione si puo conuertire nella preposizione cum, che tanto uale alle uolte atque, ac, & o simil coniuntione, quanto la cum, & tanto la cum, quanto quelle. Et però si puo dire, Milites, atque imperator. & Milites cum imperatore

## IL SESTO LIBRO

peratore sese in fugam coniecerunt, come più ui piace: ma quādo si dice per la prepositione cum, e uogliono ch'ella sia una specie di sileffi diuersa dalle altre: perche allora il Nominatiuo comprende l'Ablatiuo cō la detta prepositione, onde disse il Poeta.

Remo cum fratre Quirinus, Iura dabunt.

Quirino con Remo suo fratello daranno le leggi.

Fassi ancora la figura sileffi quando il uerbo si concorda con l'Ablatiuo con la prepositione cum: & così comprende il Nominatiuo, come in quel uerso di Virgilio.

Diuellimur in de. Iphitus, & Pelias mecum.

Noi ci suelliamo di quindi Istō, & Pelia meco.

Ilqual parlare è molto strano: & come disse il mio Carlo Lenconi Fiorentiuo uno de' piu begli ingegni di quella città è ueramente degno d'essere chiamato figurato.

Egli auuiene ancora moltissime uolte, che sotto il genere mascolino [senza essere il nome promiscuo] si comprende il maschio, & la femina, come [per darne esēpio] si uede in questi nomi, figliuoli, cerui, lupi, in cotai parlari. Priamo hebbe cinquanta figliuoli.

Quinquaginta filios Priamus habuit.

Doue per filios s'intende figli, & figliuole: perche e non furono tutti maschi.

I cerui ancora haano la loro malignità.

Ceruis quoque est sua malignitas. parlare di Plinio.

Doue manifestamēte s'intende de' Cerui, & delle Ceruie, come de' lupi, & delle lupe in questo altro esēpio.

Ma ancora in Italia si crede, che lo sguardo de' lupi sia nociuo.

Sed in italia quoque creditur luporum uisus esse noxius.

*Figura Zeuma.*

Zeuma in lingua nostra si può dire collegamento: il quale è un modo di parlare, che noi usiamo, quando più nomi, o più sentenze si congiungono sotto un medesimo uerbo, il quale non sia di necessità sempre plurale, come si ricerca nel la Sileffi, ma hora plurale, hora singolare: secondo che sarà quel nome, che gli sia più uicino: col quale egli è tenuto a concordare in numero, & in persona: del rimanente non tenede



nendo cura. come apertamente ne mostra quell'esempio di Virgilio posto da noi nella fine del quinto: doue questa figura uì fu tacitamente quasi tutta dichiarata, & fu questo.

Hic illius arma.

Hic currus fuit.

Doue si come dicemmo allora il uerbo fuit, si concorda co'l Nominatiuo currus, come piu uicino, & non arma, come piu lontano: benchè nel uero s'ui s'intenda fuerunt, accioche ogn'uno habbia il suo uerbo: come se tu dicessi, hic illius arma fuerunt, hic currus fuit; ma per piu leggiadria si tace fuerunt: che brutta cosa sarebbe, se egli uì si esprimesse. Quando più nomi si comprendono sotto un medesimo uerbo, similmente l'esempio si pose quiui, che fu questo.

Omnēs te dij, homines, summi, medij, infimi, ciues, peregrini, uiri, mulieres, liberi, serui oderunt.

Doue il uerbo oderunt è plurale: percioche non solamete il nome piu uicino a lui: cioè, serui, è plurali, ma tutti gl'altri nomi sono plurali similmente. I quali se ancora così nō fosse ro, ò parte di loro, basterebbe che fosse plurale qllo, ch'è piu uicino al uerbo, come si uede in quest'altro esēpio di Virg. Sunt nobis mitia poma.

Castaneæ molles, & pressæ copia lactis: cioè.

Noi habbiamo de' pomi maturi, & delle castagne fresche, & del latte munto in chiocca.

Doue il uerbo si concorda co'l nome poma, & così è plurale: non hauendo rispetto che copia sia nome singolare, co'l quale egli discorda.

Dicono i Grammatici che parlando per questa figura, il uerbo si pone hora nel fine, & hora nel principio, come haue te ueduto ne gli esempi dati di sopra: & quando nel mezzo, & così fanno di quella tre specie diuerse, & chiamanle cō diuer si nomi: il che à me pare superfluo: quantunque sia uero, che altra forma di parlare è quella, doue il uerbo è nel principio, o nel mezzo, che non è quando egli è nella fine: nondimeno questo non è piu nella Zeuma, che in tutti gli altri parlari della lingua: doue il uerbo ha libero campo di porsi in quel luogo, che gli torna meglio, pure che il parlare nō manchi de' numeri suoi. Per tanto io non uì farò della Zeuma.

## IL SESTO LIBRO

altre diuisioni, senò che poniate il uerbo, doue meglio pare, che si conuenga, ilche si dee fare non solamente nel uerbo, ma in tutte le altre parole. Ma monstriamo ancora meglio con qualch'altro essemplio questa nostra figura, percioche ella ha tanto del bello, & del uago nel parlare, & in prosa, & in uerso ch'io non mi posso sì tosto partir da lei.

Gli occhi sono intratenuti dalla pittura, & gli orecchi dal canto.

*Oculi pìctura tenentur, aures cantibus.*

Africano hebbe grauità nel dire, soauità Lelio, asprezza Galba, & Carbone un certo sdruciolente, & canoro.

*Grauitatem Africanus, lenitatem Lelius, asperitatem Galba, profluens quiddam habuit Carbo, & canorum.*

Isocrate hebbe soauità, sottilità Lisia, accutezza Hiperide, suono Eschine, forza & uirtù Demostene.

*Suauitatem Isocrates, subtilitatem Lysias, acumen Hyperides sonitum Eschines, uim Demosthenes habuit.*

In questi cotali essempli sono piu sentenze sotto un medesimo uerbo, il quale ne' primi due è posto nel mezzo, come uedete: cioè, dentro nel parlare, che così s'intende esser posto nel mezzo, & nel terzo essemplio è posto nel fine.

Nell'oratore si ricerca l'acutezza de' Loici, le sentenze de' Filosofi, la memoria de' Giuriconsulti, o legisti le parole quasi de' Poeti, la uoce de' gli strioni delle tragedie, & quasi il gesto de' sommi Recitatori.

*In oratore acumen Dialecticorum, sententiæ Philosophorum, memoria Iurisperitorum, uerba prope Poetarum, uox Tragædorum, gestus pene summorum, Actorum est requirendus.*

Qui similmente si collegano piu sentenze sotto un medesimo uerbo: il qual posto nel fine, come uedete, si concorda co'l nome, che gliè piu uicino, ilche fa similmente l'aggettiuo perch'egli ancora si concorda in tutte tre le cose co'l piu uicino sostantiuo, ch'egli habbia, come si uede in questo altro essemplio.

Iddio uoglia, ò che costui sia diuentato sordo, ò che costei sia fatta mutola.

*Vtinam aut hic surdus, aut hæc muta facta sit.* Parlar di Ter. Doue facta concorda con hæc, come piu uicino, & discor-



da con hic, come più lontano. Questa è adunque la differenza, & la diuersità, ch'è tra la Zeuma, & la Sileffi, che nella Sileffi il uerbo, & l'aggettiuo sono sempre plurali, & in questa hora plurali, hora singolari, come è il nome substantiuo, & il pronome, che serue p' il medesimo, il quale à loro più s'auuicina. S'io dico adunque, hic illius arma, hic currus fuit, sarà figura zeuma. & hic illius arma, hic currus fuerunt, figura sileffi. Et socijs, & rege recepto, zeuma: & socijs, & rege receptis, sileffi similmente. Vedete adunque quanto u'è dato il campo largo di poter parlare per queste due figure, & quanta uaghezza partorisca la loro diuersità. Ma io non uoglio lasciare indietro, d'auertirui, che uoi notiate bene per quel lo essemplio di Terentio, il modo Ottatiuo hauere alle nolte il Preterito perfetto separato dal più che perfetto, come che ciò auueniga molto di rado. io dico molto di rado, peroche pur se ne truoua (quantunque rarissime uolte) qualche essemplio ne' buoni scrittori, come uedete in Terentio, & in Plinio Nipote in queste parole.

Atque utinam sic, quam spem tunc de me concepit, impleuerim. Et Iddio uoglia, ch'io habbia così adempiuta quella speranza, ch'egli hebbe allora di me.

Doue impleuerim è preterito perfetto dell'Ottatiuo diuifeso dal più che perfetto, come nell'essemplio di Terentio è fatta sint ne si può dir à modo alcuno, che un tal parlare sia soggiu tiuo, percioche utinam lo dimostra esser Ottatiuo, senza che un modo di parlare non può esser soggiuntiuo, s'egli non si soggiunge un'altro uerbo, come nel terzo libro mostrammo. Bisogna adunq; confessare, che sia Ottatiuo, anzi si potrebbe contendere (chi uollesse più oltre dire) che l'Ottatiuo hauesse tutti cinque i tempi suoi diuifi l'un dall'altro, come il soggiu tiuo, eccetto il futuro, doue sono, come sapete diuersi, & così l'Ottatiuo hauesse il presente, e'l futuro simile, in qsta guisa.

*Modo Ottatiuo.*

Tempo presente, impleam. Preterito imperfetto, implem. Preterito perfetto, impleuerim. Preterito più che perfetto impleuissim, Futuro, impleam, come nel presente, & così in tutti gli altri uerbi della lingua, facendo sempre, che'l presente fosse simile al futuro, & chi dicesse, come si potrebbe

## IL SESTO LIBRO

egli conoscere il presente dal futuro, hauendo una medesima uoce, & una medesima significazione? pche (esempli gratia) *utinā impleam*, uuol dire, Iddio uoglia, ch'io empia, cosi nel presente, come nel futuro? si potrebbe rispondere, che tal differenza si conoscesse ageuolmente al parlare che si fa: percio che se nel parlare si desidera, che una cosa sia all'hora, sia tempo presente, come dire, *Empi tu?* messersi, Iddio uoglia che tu empia. & se nel parlar si desidera una cosa, che sia per auuenire, sia futuro, come sarebbe q̄sto. *Empierai tu?* empiero, Iddio uoglia che tu empia, perche in un cosi fatto parlare si dimostra tēpo futuro, come nel parlar di sopra, tēpo presente. Adunque in quelle parole di Teretio, qñ Fedria dice nell'*Eunuco* à Bithia serua, *Temulenta es*, Tū sei ubbriaca, & ella risponde, *Vtinam sic sint qui mihi male uolūt*, sint è tempo presente, percio che ella desidera, che coloro, che le uogliono male, siano ubbriachi allora, io non dico per l'auuenire, ma allora allora, come dimostra di non essere ella. onde se cosi è non si può negare, che alle uolte l'Ottatiuo non habbia tutti cinque i tempi diuisi l'uno dall'altro, come io dissi, hauendo il presente, & il preterito, come dimostrato habbiamo. perche de gli altri tre non si disputa: senza che alcuni Grammatici (come Diomede) tengono, che cosi sia. nondimeno la commune opinione tiene altrimēti: cioè, ch'egli stia, come l'habbiamo scritto nel terzo libro, doue il primo tempo è presente, & imperfetto, il secōdo è perfetto, & più che perfetto, il terzo è futuro: & cosi si truoua usato cēto mila uolte ne gli autori, & altramente, radissime uolte. onde non pare, che sia da usarlo, se non come ordinariamente si usa: che non sarebbe forse sicuro, chi altramente facesse. Percio che le cose usate di rado da gli scrittori, si debbono ancora usare da noi di rado, accio che gli imitiamo in tutte le cose. Ma uoi mi potreste dire, come stà egli, che nell'Ottatiuo, il primo tēpo sia presente, & imperfetto, & il secondo perfetto, & piu che perfetto, perche sono eglino cosi coniuunti insieme? Io credo che siano stati cosi coniuunti insieme da' Grammatici, per dimostrare, che possono hauer le loro significazioni conuenienti à diuersi tempi. Il primo al tempo presente, & all'imperfetto, il secondo, al perfetto, & piu che perfetto, & cosi *utinam amarem* possa d



re alle uolte, Iddio uoglia ch'io ami, doue è sia tempo presente. & Iddio uoleffe, ch'io amassi, doue farebbe preterito imperfetto, & Vtinā amauissem, Iddio uoglia, ch'io habbia amato: doue sia preterito perfetto: & Iddio uoleffe, ch'io haueffi amato, doue farebbe più che perfetto. & così tutti gli altri simili. Adūque se così è, quādo si dice, Iddio uoglia ch'io ami, Iddio uoglia ch'io insegni, Iddio uoglia ch'io legga, dimostrando tēpo presente si potrà dire. Vtinam amarem, utinam docerem, utinam legerem: & Iddio uoglia ch'io habbia amato, Iddio uoglia ch'io habbia insegnato, Iddio uoglia ch'io habbia letto, Vtinam amauissem. Vtinam docuisssem. Vtinam legissem: & così tutti gli altri modi di parlare somiglianti, il che nō ui dee parere istrano: cioè, che all'imperfetto, si dia talhora il uolgare del presente, & al più che pfecto il uolgare del perfetto: percioche questo ancora si fa nell'infinito, doue nella prima parola (essempli gratia amare) si uede alle uolte la significazione del presente del soggiuntiuo, & qualche uolta dell'imperfetto: & nella seconda parola, come amauisse, si uede la significazione del Pto perfetto, & talhora del più che perfetto: del soggiuntiuo similmente. Ecco quando si dice in latino. Io credo, che tu ami. Credo te amare. Amare è di tempo presente, che così lo dimostra cotal parlare. & dicendo. Io credeua, che tu amassi. Credebam te amare. Amare è di tempo imperfetto, & quando si dice. Io credo, che tu habbia amato. Credo te amauisse. Amauisse è di tempo perfetto. & Io credeua che tu haueffi amato. Credebā te amauisse. Amauisse è di tempo più che perfetto, come uederete. Ondē i Gramatici considerando questo fanno che la prima parola dell'infinito sia di tempo presente, & preterito imperfetto, & la seconda di tempo preterito perfetto, & più che perfetto. Ma noi ci allontaniamo troppo dalle nostre Figure: però sia bene di ritornare ad esse.

*Figura Sintesi.*

La figura Sintesi fa nel parlare tutti quegli effetti, che noi dicemmo nel quinto libro quasi nella fine delle concordanze dell'aggettiuo col sostantiuo in quel luogo, Alcune fiata discorda l'aggettiuo con la uoce del sostantiuo, & concorda con la significazione di quello. & nella fine della

## IL SESTO LIBRO

concordanza del relatiuo con l'antecedente in quelle parole. Alcune uolta concorda con la significazione del suo antecedente, & nõ con la uoce, & nella fine della cõcordãza del uerbo co'l Nominatiuo, quando dicemmo, egli è alcuna uolta, che'l uerbo concorda co'l Nominatiuo in significazione, & di scorda in uoce, & seguentemente leggere quello, che in questi luoghi detto habbiamo, & così ui sarà cotal figura nota.

*Figura Antiposi.*

Antiposis, che in lingua nostra uuol dire, in uero di caso, è nome d'un modo di parlare, il qual si fa quando si pone un caso per un'altro. leggete quelle parole nel quinto poste qua si nel fine della concordanza del uerbo, co'l Nominatiuo: cioè, Alcune uolta si uede essere un'altro caso in luogo del Nominatiuo, & seguentemente. perche quiui senza darleno me s'insegna in parte questa figura, io dico in parte, peroche noi diciamo quiui, che à uolere ch'ella habbia luogo, bisogna che nel parlare sia un Relatiuo, accioche l'antecedente suo si ponga nel caso appunto, dou'è il relatiuo, come si uede in quegli essempli, che quiui si danno. *Vrbem, quã statuo uestra est.* & *Blepharonem, quem uolebam, non erat in nauis.* doue l'antecedente è *Accusatiuo*, percioche così è il relatiuo suo. Et così pare, che si possa dire, ch'egli si regga dal medesimo uerbo, onde si regge il relatiuo, essendo fattoun medesimo caso. Per la qual cosa non farebbe lecito usar questa figura, se'l relatiuo non ui fosse. Io dico porre così à caso, & senza auluno essemplio di buon'autore, un caso per un'altro caso, & dire (essempli gratia.) La città è uostrã. *Vrbem uestra est.* Et, *Blepharonem non era nella naue.* *Blepharonem non erat in nauis.* Peroche il uerbo *sum*, non si cõtentarebbe di così fatta cõstruttione: cioè, d'hauere l'*Accusatiuo* in luogo del *Nominatiuo*, che uole, massimamente non ui essendo nel parlare il relatiuo, il qual si possa figuratamente tirare quel caso seco, sotto il medesimo reggimento, dou'egli si troua. Siate auuertiti adunque d'usar bene questa figura, che non puo essere più ageuole ch'ella si sia, se uoi porrete sempre l'antecedente nel medesimo caso, doue si troua il Relatiuo, & così fare, che doue è sogliono concordare in genere, & numero, e' concordino in genere, numero, & caso.

Figura



Egli auuiene alle uolte che la terza persona si congiunge con la prima di maniera, ch'ella ancora diuenta prima, & questo è quando si dice, Io Plinio, io Dafni, ego Plinius. ego Naphnis: doue l'una, & l'altra persona non altrimenti si concorda, che se una sola persona, & prima fosse. & però si congiunge sempre con la prima singolare del uerbo in questo modo.

Io Plinio, quello, il quale tu conosci, presi tre cignali, & ueramente bellissimi.

Ego Plinius ille, quem nostri, apros treis, & quidem pulcherrimor cepi.

Doue anche alle uolte uederete tacerni ego: & nondimeno la terza persona seruire per la prima, come se ego non ui si tacesse. l'esempio ne hauete in Ouidio, quando in persona di Fillide, parlando dice.

Hospita Demophon tua te Rhodopeia Phyllis.

Ultra promissum tempus abesse queror.

O Demofonte, io Fillide di Tracia tua hoste mi dolgo, & rimarico, che tu stia assente, oltre al promesso tempo.

Doue di necessità s'intende ego: come se ella hauesse detto ego Phyllis queror. perche altramente non potrebbe esser congiunto insieme Phyllis & queror, essendo l'una terza persona del nome, & l'altra prima del uerbo.

Dicono i Grammatici, che un simil parlare si chiama figura euocatio: pero che la prima persona euocat ad se: cioè, chiama à se la terza, & falla diuentar prima, dicono ancora alcuni di loro, che la seconda persona fa qsto medesimo alla terza: cioè, la chiama à se, & falla diuenire seconda. & così uogliono che si possa dire [esempli gr.] Tu Brutus liberaisti, Tu Antonius occupabas, & altri somiglianti. Altri dicono, che si dà dire pel Vtò, Tu Brute, Tu Antoni, che piu mi piace. quantunque io non danni quel modo di prima: Ma non me ne occorre esempio come di questo. onde Virgilio.

Incipe Damata, tu deinde sequere Mœnalca.

Da dentro Dameta, è poi seguita tu Menalca.

Doue disse, Tu menalca pel Vocatiuo. & non Menalca pel Nominatiuo, come forse haurebbe potuto dire, perche quan-

IL SESTO LIBRO

quantunque non me ne occorra essemplio. il Molza scrivendo al Cardinal di Rauenna molto mio signore, me ne afficura usando egli in una bellissima elegia un simil modo di dire in questi uerfi.

Nostraq; præteriens dic magnus busta sacerdos,  
Huic misero fatum, fors mea dura fuit.

Et passando tu o gran Prelato, doue io farò morto, dirai, la mia cruda sorte fu cagione, che questo miserello morisse.

Doue e dice, dic magnus sacerdos pel Nominatiuo, cioè, dic tu magnus sacerdos, & non magne pel Vocatiuo, come detto hauerebbe, se egli non fosse stato certo, che così ancora dire si potesse.

*Figura Apposizione.*

Egli auuiene molte uolte, che si pongono più sostantiui insieme senza copula l'uno dichiaratiuo dell'altro, & massimamente essendo accompagnati di aggettiuo. doue si dee hauere auuertenza, che siano posti sempre in un medesimo caso, quantunque fossero di numero diuerso. percioche in quanto al numero non importa che l'uno sia singolare, l'altro plurale, che non sono tenuti à conuenire in questo. Gli essemplie hauete copiosamente in uerso, & prosa, per tutti gli autori. Onde Giuuenale.

Quanta est gula, quæ sibi totos.

ponit apros, animal propter conuiuia natum.

Quanta è grande la gola, che si pon dauanti i eignali interi, anima nati per i conuiti.

Douete uedere due sostantiui apros, & animal di numero diuerso posti senza copula in un medesimo caso: cioè, Accusatiuo, & accompagnati con loro aggettui. doue per animal natum propter conuiuia si dichiara che cosa sia apros. Il che similmente si uede in Virgilio in questo essemplio.

Ignauum fucos pecus à præsepibus arcent.

Disfacciano i fuci, bestie poltrone, dalle loro mǎgiatoie.

Doue fucos è Accusatiuo plurale, & pecus ignauum Accusatiuo singolare, per il qual si dimostra, che cosa è fucos: cioè, essere un bestie poltrone, pigro, & inutile alla fatica: che così sono tra le pecchie, certe notabilmente grosse più che le altre, chiamate latinamente fuci. ma diamo di questa



questa figura due effempi in prosa.

Lucio Bruto caualier Romano, giouanetto di tutte le buone qualità ornato, è grandissimo mio domestico.

L. Brutus eques Romanus, adolescens omnibus rebus ornatus, in meis familiarissimis est.

Doue la Figura appositione si fa più uolte nel Nro del numero singolare, & eques sostantiuo col suo aggettiuo Romanus, & adolescens cō l'aggettiuo ornatus, & cō quel l'Ablatiuo oibus rebus, dimostrano che cosa sia L. Brutus.

Salutorai Pilia, & Attica mie delitie, & miei amori.

Pylia, & Attica salutem dices, delictijs, & amoribus meis. Qui si fa la figura nel Dto, doue p delie js, & amoribus meis, si dimostra che cosa fossero a Cicero. Pilia. & Attica. Non ti dare passione di gratia Fredia anima mia.

Ne crucia te obsecro, anime mi Phedria parlare di Teretio. Doue uedete farli la figura, nel Vocatiuo.

Asclapone medico da patrasso, è molto mio domestico.

Asclepone Patrensi medico utor ualde familiariter.

Qui si fa la figura nell'Ablatiuo, & per medico Patrensi, si dichiara che cosa sia Asclapone.

Questa figura di parlare si chiama da Grammatici Appositio, dal uerbo appono: che uol dire. Io pongo appresso, & aggiungo: percioche parlando per essa si pone appresso, oueramente si aggiunge un sostantiuo all'altro senza copula, come di sopra haueute ueduto usarsi in uerso, & prosa, & perche ella ha troppo del bello, io uoglio, che ne diamo ancora quattro effempi, non de gli antichi, ma de' nostri, a imitatione de gli antichi: pcioche del conuertire di lingua nostra in latina, non si parla ogni uolta di cose antiche. on de saria pur bene che alle uolte se ne desse qualche essepio. Monsignor Nicolò Ardinghello Iureconsulto, huomo di dottrina abbondante, & di una certa uarietà, & copia di cose incredibile è da me grandemente amato.

Nicolaus Ardingellus Iureconsultus, homo abundanti dottrina, atque incredibili quadam uarietate rerum, & copia, a me uehementer diligitur. Doue la figura si fa [come uedete] nel Nominatiuo di numero singolare tra quei nomi Nicolaus Ardingellus Iureconsultus, & homo.

McKer

## IL SESTO LIBRO

Messer Donato Giannotti huomo di grande scienza, & dottrina, è da me sommamente amato, Donatum lanoctium præclara eruditione atque doctrina uirum uehementer diligo.

Doue la Figura si fa singolarmente nell'Accusatio, tra que' tre nomi Donatum lanoctium, & uirum.

Messer Guido medico Fiorentino, huomo di somma prudenza, & di molta dottrina è grandissimo mio amico.

Cò Vidone Fiorentino medico, summa prudentia multaq; etiam doctrina uiro summa mihi amicitia est.

Doue la Figura si fa nell'Ablatio, tra que' nomi Vidone & medico Fiorentino, & uiro.

Giacopo Nardi Fiorentino Patritio, huomo dotto, & intendente, è molto mio intrinseco.

Iacobo Nardo Patricio Fiorentino docto, & intelligente Viro, uir ualde familiariter.

Doue la figura si fa pure nell'Ablatio come uedete.

Pietro Aretino huomo di diuino ingegno, d'animo eccellente, & d'altra mente ornato è amato da me cò singolare amore,

Petrus Aretinus, diuino uir ingenio, excellenti animo, & alta quadam mente præditus, à me unice diligitur.

Doue la figura si fa nel Nominatio singolare, tra il nome Petrus, & uir, come si uede apertamente.

### Figura Sinecdоче,

Egli si usa moltissime uolte un modo di parlare, il quale da' Greci è chiamato Sinecdоче: & da noi si potrebbe dire pigliamento: doue si piglia una parte per il tutto, ò per la maggior parte: ò il tutto p una parte, ò per la maggior parte: come quando noi diciamo. Il Fiorentino è gentile, il Francese è liberale, ò simili parlari, doue il Fiorentino si piglia per tutti i Fiorentini, ò per la maggior parte: & il Francese per tutti, ò per la maggior parte de' Francesi. Pigliasi il tutto per una parte, ò per la maggior parte, come quado noi diciamo i Romani fecero, ò dissero, i Fiorentini sono huomini di acutissimo ingegno: la Toscana è una prouincia bellissima, & somiglianti modi di dire. percioche non tutti i Romani fecero, ò dissero quello: che noi diciamo, ne tutti i

Fioren-



Fiorentini sono di acutissimo ingegno, ne tutta la Toscana però è bellissima, ma la maggior parte. Onde il Poeta usauo questa figura disse.

Aut ararim Parthus bibet, aut Germania Tygrim.

O il parto beuerà il fiume Arari, o la Germania al Tigre.

Doue il Parto si pone per tutti, o per la maggior parte de' Parthi, Popoli così detti: & Germania per una parte, o per la maggior parte della Germania: cioè della Magna, & così in un solo uerso hauete l'essempio dell'una: & dell'altra cosa, ma diamone de gli altri.

Incute uim uentis, submersasque obrue puppes. Virgil.  
Fa forza co' uenti, & metti in fondo, & ricuopri le sommerse navi.

Doue si dice puppes, (cioe, le poppe delle navi) per esse navi: il che in prosa non si farebbe: dico non si direbbe puppis, o carina, o prora per la naue, quantunque si dica testù per la casa, & mucro: (cioe, la pùta della spada) per essa spada. Vtasi adunque questa figura in uerso, & prosa: ma la prosa l'usa meno.

E ancora usato un modo di parlare per la medesima figura, doue si pone il tutto, & poi la parte, nõ però in quella maniera (còe uoi stessi conoscerete) che nella figura plessi. questo è, quando (per darne essempio) si dice il moro è biaco solamente ne' denti, doue io prima si dice il moro essere bianco, & così pare, che sia bianco tutto, & poi si riduce ad una parte: cioè, a' denti. Onde a questa similitudine disse il Poeta.

Restitit Aeneas, claraque in luce refulsit.

Os, humerosque Deo similis.

Rimase Enea, & apparue nella chiara luce simile nel uolto, & nelle spalle ad uno Iddio.

Doue si mostrerebbe Enea esser tutto simile ad un'Iddio, se cotal somiglianza nõ si restringesse al uolto, & alle spalle.

Et notate, che un simil parlare l'aggettiuo regge l'Accusatiuo, & anche talhora l'Ablatiuo, come altra uolta habbiamo detto. Os adunque, & humeros, si reggono dal nome similis. Il che similmente fa il participio del Preterito. Onde disse Virgilio.

IL VI. LIB. DEL PRISCIANESE.

Tum breuiter Dido uultum demissa pro fatur: cioe.  
Allora Didone abbassato il uolto parlò breuemente. & in  
altro luogo.

Vt faciem mutatus, & ora Cupido.

Pro dulci Ascanio ueniat: cioe.

Chè cupido mutate le fattezze sue, & il uolto, uega in uoce del dolce Ascanio.

Doue nel primo effempio, demissa, participio, & nel secondo mutatus, reggono l'Accusatiuo: ilquale è come uedete [uultum, faciem, & ora.] per laqual uoce Ora, osseruarete, che i Poeti hanno per usanza di porre spesso ne' nomi il plurale per il singolare, dicendo ora, capita, colla, pectora, & corda, per os, caput, collum, pectus, & cor, & altri, come in mille luoghi uederete.

Questo modo di parlare per l'aggettiuo, ò participio, è ancora usato da' Profatori, ma di rado onde Tito Liuius. Pars nudi agunt, pars tantum obscena uelati.

Vna parte uanno ignudi, & gli altri ricoperte solamente le parti uergognose.

Doue obscena è Accusatiuo retto dal participio uelati: ilche similmente fa alle uolte il uerbo passiuo. on il Poeta. Et capita ante aras phrygio uelamur amicis.

Et ueliamo il capo dinanzi a gli altari cò frigio coprimetomur.

& così uedete i uerbi passiuu posti alle uolte per gli attivi, oueramente hauere la costruzione de' uerbi attivi hauendo l'Accusatiuo paziente in luogo di quello, che Nominatiuo paziente esser douerebbe. Ma non più ch'egli è tempo homai di raccor le uole, & uscir di questo mare della costruzione: doue se ogni cosa particolarmente andar uolesse, ricercando, non ne usciremmo forse mai, tãto ampio, tanto spatiofo si ritruoua. Bastici adunque hauer fatto sì, che senza altro aiuto per uoi stessi a uole piene saprete, & potrete sicuramente uagare per quello.

Il fine della Costruttione, & del lib. sexto della lingua Latina di Francesco Priscianese Fiorentino.

FRAN.



NESE.  
ur: cioe.  
uemente. & in

FRANCESCO

312

PRISCIANESE, AL MOLTO REVE-

RENDO M. LODOVICO BECCI, ET

al suo M. Luigi del Riccio.



O FV I iuuirato il giorno  
delle calende d'Agosto à ce-  
lebrar quella maniera di Bac-  
canali, laquale [nō saprei ben  
dire perche] si chiama ferrare  
Agosto, ancor che quiui mol-  
to la sera se ne disputasse in  
un diletteuol giardino di M.  
Titiano Vecellio Venetiano  
dipintore [come ogn' un fa]   
eccellentissimo, & persona ue-

ramente atta à condire con le sue piaceuolezze ogni ho-  
noreuole conuito. Erano conuenuti co'l detto M. Titiano  
[perche ogni simile suo simile appetisce] alcuni de' più pel-  
legrini ingegni, che oggi si truouino in questa città: & de'  
nostri principalmente M. Pietro Aretino, nuouo miracolo  
di natura, & appresso il grande imitator di quella con l'ar-  
te dello scalpello, come co'l pennello il Signor del cōuito,  
M. Giacompo Tatti detto il Sansouino, & M. Giacomo Nar-  
di, & io, si ch'io fui il quarto fra cotanto senno. Quiui auā-  
ti che si mettersero le tauole, perche il Sole [benche il luo-  
go fosse ombroso] faceua ancora sentir molto delle forze  
sue, s'andò passando il tempo con la contemplation delle vi-  
ui imagini dell'eccellentissime pitture, delle quali era pie-  
na la casa: & col parlare della rara bellezza, & vaghezza del  
giardino cō singolar piacere, & marauiglia di ogn'uno: il  
qual' è posto nell'estrema parte di Vinegia sopra il mare,  
là onde si risguarda la uaga Isoletta di Murano, & altri luo-  
ghi bellissimi: laqual parte del mare, tosto che'l Sole fu an-  
dato sotto, fu ripiena di mille gondolette ornate di bellissi-  
me donne, & risonanti di diuerse armonie, & musiche di uo-  
ci, & di stromēti, che infino a meza notte accōpnarono la  
nostra

moſtra lieta cena. Ma tornando al giardino egli era tãto be-  
ne ordinato, & tanto bello, & conſequentemente tanto lo-  
dato, che la ſomiglianza, laquale per eſſo mi ſi offerſe alla  
mente, de gli ameniſſimi horti di ſanta Agata del Reueren-  
diſſimo padron noſtro Monſignor Ridolſi (in quanto le pic-  
ciole coſe ſi poſſono agguagliare alle grãdi) mi fece rinfre-  
ſcar di forte la memoria di ſua Reuerendiſſima Signoria,  
& il deſiderio di quegli, & di uoi amici cariſſimi, ch'io non  
ſaprei ben diſcerner ſe la maggior parte del tempo di ſſa  
ſera, io mi trouai a Roma, o a Vinegia, quaſi come un certo  
indouinamento di quello, che poco doppo mi auenne. Il p-  
che hauendo io cominciato a ragionare, fui coſtretto a di-  
uiſare, & deſcriuere partitamente tutto il ſito, & la figura, &  
la diſpoſitione, & leggiadria di quel giardino, che ſenza me  
ui godete. Onde ogn'uno cominciò a lodare, & magnifica-  
re a gara la gentilezza dell'animo, & appreſſo la cortefia:  
& humanità del ſuo Signore, ma M Giacomo Nardi tirò to-  
ſto quei ragionamenti a più uere, & honorate lodi di ſua  
Reuerendiſſima Signoria raccontando molte coſe dell'af-  
fettione, & liberalità ſua uerſo gli huomini uirtuoſi, &  
della ſincerità dell'animo, & ſingular carità uerſo la patria  
in ogni ſua attione. In queſto mezo nenne l'hora della ce-  
na, laquale non fu meno bella, & ordinata, che copioſa, &  
fornita (oltre le delicatiſſime uinade, & precioſiſſimi uini)  
di tutti quei piaceri, & ſolazzi che alla qualità del tẽpo, &  
delle pſone, & della feſta ſi cõueniuano. Et eſſendo già con-  
dotta alle frutte, ecco che ſopraggiunſero le uoſtre dolciſ-  
ſime lettere, come altre ſouauiſſime frutte, che mancãſſero  
al cõpimẽto dello ſplẽdido cõuito, recatemi da caſa da Gio-  
uan Battista Bruſio mio Tirone: lequali io nõ mi potei con-  
tenere che nõ aprifſi, & leggeſſi in pſentia d'ogn'uno: ſapen-  
do quanto p la ſolita piaceuolezza di eſſe, ne doueano ſen-  
tir rierecreatione: cõcẽ auuiene, quando e' ſentirono racconta-  
re la uoſtra piaceuole cena fatta nel giardino del Reueren-  
diſſimo padrone, da noi tanto lodato, & i dolci ragionamẽti  
ei hauuti tra uoi, con la memoria della noſtra dolciſſima  
amicitia: bẽche alcuni ſi ſdegnãſſero alquãto della grande  
Inciuità (p non dire malignità) di quel noſtro ſpiñoſo Grã  
matico



era tãto be  
te tanto lo-  
offerse alla  
del Reuerẽ-  
tanto le pic-  
fece rinfre-  
Signoria,  
i, ch'io non  
mpo d'illa  
ne un certo  
enne. Il p-  
retto a di-  
la figura, &  
e senza me-  
magnifica-  
la cortesia:  
ardi tirò ro-  
odi di sua  
ose dell'af-  
irtuosi, &  
io la patria  
a della ce-  
copiosa, &  
simi uini)  
del tẽpo, &  
do già con-  
tre dolcis-  
mancaſſero  
aſa da Gio-  
potei con-  
no: ſapen-  
ueano ſen-  
o racconta  
Reueren-  
ragionamẽ  
dolciſſima  
la grande  
inoſo Grã  
matico

matico (che coſi lo chiamate) il quale tra le piaceuolezze del  
la cena, & la dolcezza della voſtra amicitia, andaſſe meſcolã-  
do l'amartudine delle queſtioni grammaticali. Ma ſopra tut-  
to crucioſſi come un di auol l'Aretino, com'ei ſi ſenti che bia-  
ſimaua la lingua Toſcana: & ſe non era tenuto, credo che al-  
lora allora haurebbe meſſo mano; ad vna delle piu crudeli  
inuettive del mōdo chiedẽdo à furia, carta, & calamaro, ben  
che ei non mancaſſe di farne una buona parte à parole. Final-  
mente la cena finì con allegrezza, & io tornato mi à caſa, &  
letta meglio la lettera voſtra, intefi come uoi M. Lodouico  
u'eri tornato à Bagnata à goderui quei freſchi col Reuerẽa-  
diſſimo noſtro: & com'ei ui era paruto à propoſito, che M.  
Luigi mi faceſſe auſato dell'oggettioni, le quali hauena fat-  
to il Grãmatico: & della bella diſſeſa, che l'uno, & l'altro di  
uoi faceſſe p me: che mi pareſte Grãmatici de' fini: Bẽche mi  
duole, che la mala ſorte non uolle, che poteſſe eſſer con uoi il  
noſtro Monſignor Criſtoſano Greco: che ſon certo, che con  
le ſue ſottili, & pronte riſpoſte haureſte fatto ſi, che allora à  
uoi, & hora à me haurebbe intieramẽte leuato queſta fatica,  
ch'io al preſente mi piglio: per ſodisfare non alle contentio-  
ni di coſteſto noſtro Ariſtarco, ma à uoi, poſciache uoi uolere  
un'altra uolta ancora con le mie parole poter riſpōdere à co-  
ſi fatte cauillationi, delle quali quella è ueramente deboliſſi-  
ma quando ei dice, che nello ſcriuere latinamente non ho oſ-  
ſeruato l'ortografia latina, come al preſente. Et non s'accor-  
ge ch'io ſcriuendo latinamẽte le coſe della lingua latina, ho  
quella oſſeruato drittamente: ma ſeruẽdo le medefime To-  
ſcanamente, ho uſato il modo dello ſcriuere, che ſ'uſa cōmu-  
nemente da gli ſcrittori Toſcani, tra i quali, ſe alcuno diceſſe  
eſſer non poca differẽza riſpōderei, che noi ſeguitiamo quei  
modi che migliori ci paiono: & coſi puo fare ogn'uno, inſino  
à tanto che per cōſentimẽto della maggior parte de' piu pre-  
giati non ſe ne fa commun decreto. Conſento bene, ch'io nõ  
ho perfectamente trattato della Grãmatica, & ſpecialmente  
in queſto uolume, il quale anco il noſtro Grammatico nõ ha  
potuto uedere intero, & maſſimamente mancandogli ancora  
il ſettimo libro, il quale quando da lui ſarà ueduto, inſieme  
col libro della coſtruzione della lingua latina ne gli Autori

212  
& quello dello stilo di essa con le altre nostre fatiche, gli par  
ra forse, che se ne sia detto più che a bastanza, quãto si ricer  
ca alla forma, & alla materia, & pratica della lingua. Et se io  
mi farò affaticato in uano perche i maestri uogliono pur se  
guire pertinacemente gli ordini, & regole loro, & non po  
tranno però dire, ch'io non habbia uoluto giouare parimen  
te a chi impara, & a chi insegna, & in ciò fatto il debito mio.  
Tuttauia de' buoni, & intelligenti, & desiderosi che i discepo  
li facciano acquisto [come diceste uoi M. Lodouico] non è da  
credere questo, anzi che essedo mostrata loro una uia più cor  
ta, & piana, & non meno a loro che a discepoli comoda, as  
sai ben uolentieri habbiano a caminare per quella, laseian  
do la consuetudine manco buona. A quel ch'ei dice, esser sta  
to graue errore, il mio scriuer di Grammatica in lingua uolga  
re, li rispode, che graue errore più toto è stato quello de' mo  
dani Grammatici a scriuerne in lingua latina: la qual cosa ef  
si hanno fatto [secondo ch'io mi penso] per imitare in ogni  
parte i Grammatici antichi, che così ne scriussero. Ma mentre  
ch'egli hanno uoluto imitare, tutto il contrario hanno fatto:  
conciossia cosa che gli antichi ne scriuessero certissimamente  
in lingua uolgare, scriuèdone in lingua latina, che a loro era  
materna, & propria: & questi nostri scriuendone in latino  
[se latino però si può dire lo scriuer loro] ne scriuono i quel  
la lingua, la quale è a loro strana, & forestiera, & pare che an  
cora non se ne accorgano. Et nondimeno nell'insegnare la  
Grammatica tutto giorno fanno il contrario di quello, che  
nello scriuere uolano. perche [ditemi] non espongono egli  
no ciascuno di loro a' discepoli in lingua materna i precepti  
della Grammatica scritti in lingua latina? Ella è stata adun  
que più tosto una ostentatione, che buon proposito di gioua  
re uniuersalmente quella di col loro, che scriuèdo cercano di  
insegnare alcuna cosa con l'altrui lingua, atteso che gli anti  
chi Grammatici, anzi (per dir meglio) tutti gli scrittori del  
mondo, scriussero sempre nella propria lingua fuor che alcu  
ni pochi, forse più tosto p' acquistar gloria appresso gli stra  
ni, che p' giouare à suoi. Et se pur si dice, essendo la lingua  
Latina distesa per tutto] che se noi haueffimo scritto in lati  
no quell'arte sarebbe più uniuersalmente intesa. Rispon  
do



che, gli par  
rato. Sincer  
gita. Et se io  
non potesse  
e non pot  
re parimen  
debito mio.  
he i discepo  
non è da  
ua più cor  
moda a  
la, laseian  
ce, esser sta  
ngua uolga  
ello de' mo  
qual cosa el  
care in ogni  
Ma mentre  
anno fatto:  
ssimamente  
e a loro era  
e in latino  
ono. I quel  
pare che an  
segnare la  
quello, che  
gono egli  
a i precetti  
sta adun  
to di gioua  
cercano di  
che gli anti  
crittori del  
or che alca  
lo gli stra  
o la lingua  
etto in lati  
Rispon  
de

do esser uero, che la sarebbe più uniuersalmente intesa: col  
massima difficoltà, & fatica, come mostra la sperienza: che  
senza una estrema fatica del discepolo, & dello interprete  
non è ella intesa da persona alcuna doue la lingua uolga  
re & massimamente la Toscana, è intesa da infiniti. Et non  
sarebbe anche uero, che così si ne facesse più frutto, perche  
e si imparasse la Gramatica, & la lingua latina ad un tratto:  
ma ben sarebbe uerissimo che a giouanetti bisognerebbe  
imparar prima la lingua latina, che la Grammatica. Cosa  
certamente strana, & fuori di ragione, il uolerla insegnar  
con la lingua stessa, che non s'intende la qual lingua, quando il  
giouine harà imparato (come dice ste uoi M. Luigi) non harà  
più bisogno della Gramatica che gliela insegni, se non for  
se per potere egli ancora insegnarla ad altri: essendo pata  
to l'ufficio del Gramatico l'insegnar la uia alla lingua la  
tina, ui domando, se uoi che fosse da uoi ricercato in lingua  
Toscana, che u' insegnasse la uia d'andare a Roma, ui rispò  
desse in Tedesco, come l'intendereste uoi? Vedete adunque  
che a uolere insegnare una lingua, che forestiera sia, è ne  
cessario usare il mezo d'un'altra lingua: o almeno alcuna  
cosa equiualeute: come quando si significa il suo concetto  
per cenni a chi non intende a guisa di mutoli. Per le quali  
ragioni, & perche (come è detto di sopra) alla fine tutti i  
Maestri non insegnano se non con la lingua uolgare espo  
nendo a' discepoli le uoci latine, habbiamo uoluto leuar  
loro in grã parte q̃sta fatica, scrivendo in lingua Toscana:  
& perche ella è molto comune, essendo intesa per tutta  
Italia, & in molti luoghi fuor d'Italia: & perche ella per  
la propinquità, & somiglianza, è molto atto instrumeto  
a dimostrar la lingua latina, & è tanto copiosa, & bella,  
& leggiadra, che anche fuor d'Italia si truouano molti af  
fettionati, & studiosi di quella. Ma s'alcuno mi uolesse di  
re, che questa mia lingua non fosse nè Toscana, ne Fiorenti  
na: non risponderei io altro, se non che mi si farebbe  
troppo honore, a farmi inuentore di un nouo lingua  
gio: benchè io non so già come ciò auuenir si potesse, es  
sendo io nato, & allenato in Toscana, & in Fiorenza:  
basta, che noi ci intendiamo insieme quando con uoi M.

Lodouico, M. Luigi della uóstra Astrologia, & Cosmogra-  
fia, disputiamo, o a tauola insieme motteggiamo, o gridia-  
mo con la fante. Si che dica: di questo ciò, che uogliono.  
Quanto alla lunghezza dell'opera, che uoi dite, ch'ei bias-  
ma con dire, che le regole, che si danno, debbono esser brie-  
ui: accioche più facilmente si possino imparare: poteuate ri-  
spondere, ch'egli è uero: Ma s'egli hauesse ben considera-  
to la cosa, haurebbe ueduto, che le Regole, & i precetti, che  
si danno, necessarij ad imparare, sono breuissimi: & tutto  
quello, che si aggiunge per dichiarazione della materia, al-  
legano molti essemplis: come io ho fatto: ciò che chi imparà,  
si possa più largamente in essi esercitare, non si può impu-  
tare a lunghezza. Percioche questa nostra opera nò si ha da  
imparare a mente a guisa di Regole con le parole forma-  
li, ma basta intender le dichiarazioni delle cose: oltre che  
il parere il libro grãde, procède in gran parte dalla quali-  
tà della dispositione della scrittura, che l'ha fatto più mol-  
tiplicare in carte, che laouerchia quantità delle parole. Nò  
dimenò [com'ei si sia] nò si può chiamare l'opera luga, quan-  
do ella fa pfectamète ql'effetto, al quale ella è ordinata: &  
noi ci siamo ingegnati di giouare all'imparate, quãto più ci  
è stato possibile. Ma ch'io ci habbia fatto de' gli errori, a  
quell'hora potrei io negarlo, che di esser huomo. Et trop-  
po gran miracolo sarebbe, hauèdo massimamète chi seruiue  
Grãmatica ad hauere a un tratto rispetto a tante cose, & [co-  
me dice il nostro M. Claudio Tolomei] a minuzzare il cer-  
uello in tanti parti. Ma tornando a' gli errori, quando io gli  
conoscerò, nò mancherò di correggerli, & mi confido che  
dalla benignità, & cortesia de' più intèdèti farãno tolti via.  
Voi mi dite, che [secòdo ch'egli dice] o farò morfo, & mas-  
simamète da i pedàti. Questo bẽ mi dorrebbe, essèdo il più  
delle uolte i pedagoghi giouani, & di buona dètatura, & af-  
famati. Ma che cosa è qlla tra l'humane cose, che nò sia so-  
toposta a' morfi dell'inuidia? Tutta uia speriamo, che i mac-  
stri qlche autoritã [che pur molti ne sono] farãno della nra  
opinione, & qlti, iquali ci seruiuerãno contro [com'ei minac-  
cia] ò ci giouerãno insegnãdoci, ò mostrãdo, maggior mète  
la loro ignoranza, ci faranno honorẽ. Et perciò nò uorrei  
che



che uoi ui perturbaste delle loro riprensioni; con ciò sia cosa, che almeno in questo ci facciano simili à molti huomini grandi, i quali sono itati ripresi da loro. Et q̃sto costume di mordere altri p̃ cupidigia di gloria è uitio humano, e molto proprio de' Gr̃matici parendo ad ogn'uno, che si tolga à se quel tanto di gloria, che si da ad altrui. Et se pur'egli è cosa debole lo scriuere di Grammatica, & da riportarne poco honore, come di cosa passa, risponderò, senza uoler raccontar le lodi di quella, che sarebbero molte; ch'io non mi son curato di trattare di più eccellẽte materie, nè di acquistarmi maggior loda, che si facessero scriuendone, Varrone, Plinio, & Cesare, & tanti huomini degni. Ma lasciamo horamai dire à ciascuno quel che gli piace, che troppo tirannica cosa farebbe il uietare, che gli huomini non potessero almeno parlare della Gr̃matica. Et uoi habbate patienza meco insieme: & senza perturbatione dite à questo nostro m̃astro, che non sia per tinace, & creda che le cose antiche (benche buone) si possano anche migliorare. Et che ricordi a' suoi discepoli, che attẽda no à imparare; & potendoli condurẽ per la uia corta, & piana, non si diletta di guidarli per la lunga, & certa, come da molti si costuma di fare, per mantenerli più lungamente sotto il loro imperio. Voi carissimi amici ringratierei io gr̃damente dell'esser così teneri del mio honore, se la qualità della nostra santissima amicitia non ischifasse così fatte cerimonie: senza ch'io harei troppo che fare, se di tutti i piacerei, che l'uno & l'altro di uoi quasi a gara tutto giorno mi fate [che sono infiniti] ui haueffi sempre a ringratiare. Et però senza piu dire, a uoi, & al mio caro M. Guido Guidi, al mio M. Giorgio Ridolfi, & a tutti gli altri nostri amici, & specialmente al ERASIDONI santo mi raccomando.

I L E I N E.

REGISTRO.

1 2 3 4 5, \* \* \* a b c d e f g h i k l  
m n o p q r s t u x y z.

A B C D E F G H I K L M N O P Q.

F I N E



ALFONSO  
STANISLAW  
ENTINO.

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

*Alfonsi della Barba Lancia.*

## REGISTRO.

1844. 224 abcdjklmno  
m n o p q r s t u v x y z

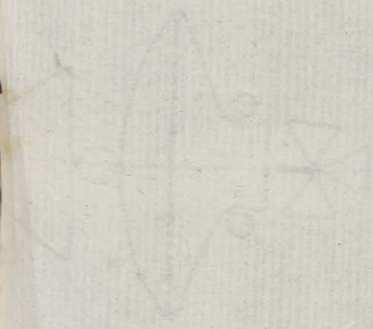
REGISTRO DE LOS NOMBRES

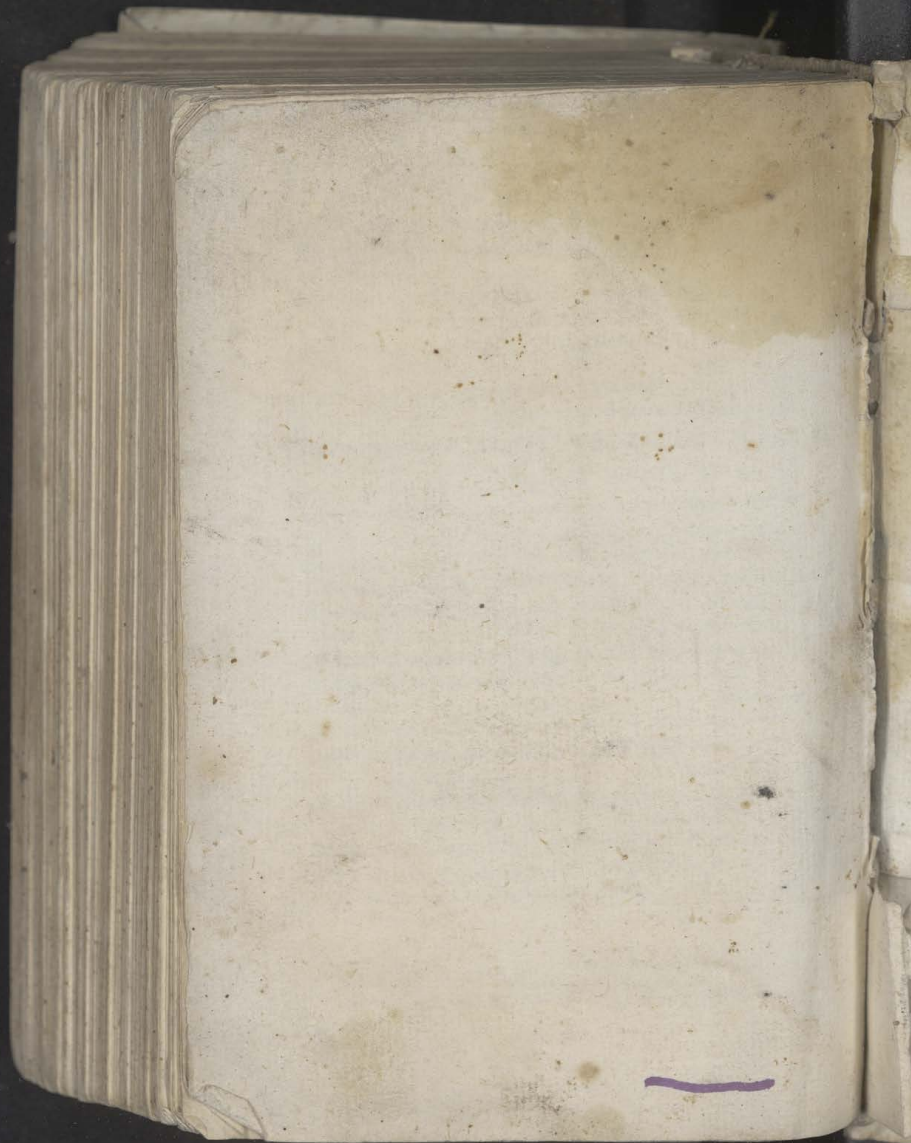


12  
13  
14  
15

16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200







Biblioteka Jagiellońska



stdr0023443

